# کاشُر ڈکشنری

جلد (۷)

( و ـــــ ی )

جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹ کلچر اینڈ لینگویجز سری نگر

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

# کاشُر ڈکشنری

جِلد ۷

# کأشرِ ڈکشنری

## جلد — ۷

## و — ی

طابع و ناشر

[illegible] شعبۂ مطبوعات [illegible]

بنگران

محمد اشفاق [illegible] (سیکرٹری)

آفس انچارج [illegible]

محمد [illegible]

[illegible]

چھاپ

جے کے آفسیٹ پرنٹرس دہلی

دہلی

# گوڈٕ کتھ

بہٕ چھُس کم فراغتھ ہشر کتھن زِ کاشر ڈکشنری بناوٕنٕچ کام واتہٕ وارٕ کارٕ انْد۔ بہٕ چھُس ووستیم تہٕ
پُتیم جلد۔ مگر اتھی سینی گیہ نہٕ ڈکشنری بناوٕنٕچ کام پوٗرٕ۔

یہ کام گژھہ چلہٕ وٕنی روزٕنی۔ وۄنہٕ ییرن برٲمٕن کتابن بھیٚرٕ دِنہٕ تلہٕ سیٹھا تم لفظ ییٚنہٕ۔ یم ہیمن ہشد
ھُنند تہٕ مکمل نُسخہٕ تہٕ آسنہٕ یاوٕ فنس بیٹھ نہ مبلنہٕ کیتھ ڈکشنری منز ہکہٕ نہٕ درج سپدِتھ۔ بیترِ یا کٹھ
تم یم نُندرٕ ریشی صابنن شرکن منز تہٕ اوتار بٹہٕ سینزِ بانا سُر کتابہِ منز ژھونڈ دِتھ ییرن۔ یا
یم پرانی کاری گر ییتر یانی آسن زانان تہٕ کُنہٕ وشفہٕ ییترِ کیتھ آسن روزِتھ گامتو۔ ییتھی طاری
لفظ ییترِ ییٚنہٕ ڈوٗ دِتھ سوٗ مبراوٕنی، ییتھ زن یم اکس پُتش جلدس منز درج ییٚن کرنہٕ تہٕ دوٗ یمِہ چھپایہ
وِزِ ین یمن ستن جلدن منز ییٚنہٕ ییٚنہٕ جایہ زانہٕ۔ ییتھ جلدس منز چھ کُل لفظ محاورٕ ییترِ ۵۲۳
کُل چھِہ یمن ستن جلدن منز ۱۷۲۵۸ 

کاشر زبانی چھُ سیبھ زبردست زور یُس بیٚین کٕنے ہندوستانی زبانن چھُ ییتھ
کالہٕ اوٗ کنتہ تہٕ نسی یُس اتھ رایہ تراوٕ روٗس ستن ہیٚبہٕ۔ یہٕ چھیٚ ہند یورپی ۱۸۵۵
EUROPEAN زبانن ہندِس مولہٕ آگرس سیٹھا نکھہٕ۔ دوٗر دوٗر تہٕ بیٚین مُلکن ہنز
دِیِشن منز یم لفظ محاورٕ یم سارِئے جایہ تراوِتھ کاشرِس منز ریٚ باتی چھ میلان۔ مثلن
ہندوستانکیو منسوقہٕ کِنی اکس اندمس، گتہ چھ آسامی یا تھوکھو نہٕ وٕتہ ستنی زبر دِتس "کل"
وٕنان۔ کاشری یا تھو چھ نتھی کھوٗتکل وٕنان۔ مگر کل چھ وٕنان کاشری یا تھو کیتہٕ تیتس یا
ٹھکس، ییتھ اندر کھوٗتکل تہٕ چھیٚ ازان مثلن کاوٕ کیتہ دِ اسوٗڑ نے گنتھ انگہٕ

لَفظ کُل " KILL " نِہ گیٚوو مَنٛز کالہِ کِس اَنگریٖزی لٔبس مَنٛز دَب، ٹاس با سُنٕہٕ "مارُن" چھُ اَتھ
سٟتۍ مانہٕ بیوٚمُت۔ اَمہِ لَفظُک آگُر چھُنہٕ وُنِسنام نٔنیوٚمُت۔
بیٚیہٕ مِثال چھُ دٔرِ LITHVANIA لِتھوانیاسس مَنٛز فصلَس نہٕ بوٚن گرٕھنَس " دٕر اگو "
[illegible] زدن۔ کاشُرِ پاٹھۍ نٕہ چھِ اَتھ دٕرِاگ وَنان۔ مغرِبَس مَنٛز ایرانی زبانۍ نہٕ چھِ
گیٚنڈٕ مثلہٕ نِہنٛدِ پاٹھۍ بیٚھہٕ کٔنی کاشرِس چھِ۔ نہٕ زَن گوٚ کیٚنٛژَن لَفظَن ہِندِ بِن حُرزن گیوٚڈکرِ تھ
اَکھ نِنٛجھ لَفظ بنوومُت آسُن تیٚس پوٚرٕ جُملیچ کام چھُ دِوان، مثلَن "کوٚرمس" "دوٚپمس" گوٚ
فارسی پاٹھۍ "کردنش گفتمش" بنیٚ۔
بیٚیِن گیٚنڈٕ لَفظَن مُقابلہٕ ییٚہَن کاشرِ پاٹھۍ پوٚرٕ جُملہٕ و ترٕھناوِتھ بیٚھہٕ پاٹھۍ۔ "میٚ کوٚر
تَس" "میٚ دوٚپ تَس" نہٕ فارسی پاٹھۍ "من اورا کردم" تہٕ "من اورا گفتم"۔ مگر فارسی زبان چھےٚ
کاشرِس مُقابلہٕ اَکِس دوِن زنگَن کاٹھ۔ یِتہِ فاعل نہٕ مفعول جمع آسَن تَتہٕ چھنہٕ فارسیس
اَندر گیٚنڈِی جُملہٕ بنان۔ مثلَن کوٚرہوٚ، دوٚپہوٚ نہٕ زَن گوٚ "تو ہہ کوٚر تمو" تہٕ "تو ہہ دوٚپ تمو"
ییٚتھۍ پاٹھۍ چھُنہٕ فارسی زبانۍ اَندر (REFLEXIVE) گیٚنڈِی جُملہٕ ییٚتھ مَنٛز پانَس بیٚھ
آسہِ وَنن وٲلِس اَثر پیوان۔ مثلَن "کوٚرہم" "دوٚپہم"۔
آوازَن ہِنٛز ہم آہنگی یا سورٕ مثیل تیٚس کاشرِس مَنٛز مکمل پاٹھۍ چھُ تہٕ چھُ بیٚیَن ہِنٛد
یوٗرپی زبانَن مَنٛز نامکمل۔

تگہٕ نیٚیارکی لَفظ (TECHNICAL) تِہِ ین سانہِ کاشرِ زَرِ دِتہٕ دٕرسہِ روٗسس سیٚٹھا
ھدس نام سہل پاٹھۍ بناونہٕ۔ اَگر کاٹھی صبرس کام ہیٚن نہٕ اَتھ وَنتھ دِن۔ لَفظن ہِنٛز چھیٚس
نہٕ تیٚنٛز کمی باسان۔ محاورٕ نہٕ چھِس گٔژلی۔ جُملَن ہِندِ بِن ترکیبَن پیٚٹھ سُہ زور تہٕ زاوِی جار زِ ترجمہ
کرُن چھُ مُشکل گژھان۔ مثلَن "سُہ گو پانَس سانس" تہٕ "سُہ گو پانہٕ سانس" یِمَن دوِن
جُملَن ہِنٛز فرق چھُنہٕ سیوٚد سیوٚد بیٚیِن زبانَن مَنٛز ادا یوان کرنہٕ۔
تھیکہ ناوُن ہیوٚ نہٕ گرٕھِ کاشرِ زبانۍ چھُنہٕ موٚلہٕ تُلہٕ کیٚنٛہہ نہٕ مولہٕ ونُن۔ ییٚیارکی

[illegible]

# رسم خط

بییہ ڈکشنری ہنٛدٕ رسم خط چھُ سٔتھۍ جموں و کشمیر ریاستٕچ منظوٗر چھُ گورمنٹ، مگر سُہ ورناوُن اندر آسی نہٕ لیکھن والی کُنہ گنٛڈِتھ طریقہٕ اندر لیکھان۔ یژھنہٕ کانٛہہ اوس یہ رسم خط پننہٕ پننہٕ مرضی موجوب استعمال کران۔ امہ باپتھ بُلاو چیف ایڈیٹرن گوڈٕ اُدیبن ہنٛز اکھ میٹنگ ١٩٦٧ء اندر۔ تو پتہٕ آیہ بیاکھ میٹنگ ڈکشنری ہندین دون ایڈیٹوریل بورڈن ہنٛز ٢٧ ر نومبر تہٕ ٢ ر دسمبر ١٩٧١ء منٛز چیف ایڈیٹرس سندِس وتنس بیٹھ بُلاونہٕ۔ تتھ اندر یِم کینٛہہ کتھہٕ طے یِمن ہنٛز ذکر یِوان کرنہٕ چھے :-

١۔ اسماء حُسنیٰ تہٕ صفاتِ محمدیؐ اندر یِم تمہٕ تمہٕ لفظٕ یِوان چھہٕ تِم یِن تیتھی پاٹھی ہو بہو تسنا لیکھِس اندر عربی موجوب لیکھنہٕ۔

٢۔ ث، ص، ح، خ، ذ، ض، ط، ظ، غ، ف، ق یِن تِمن سارنی لفظن اندر لیکھنہٕ یِم عربی یا فارسی پیٹھٕ آمتی آسن مثلن ثواب، صاف، حد، خط، ذلیل، نظر، غرض، قلم بیترِ ین نہٕ لیکھنس اندر بدلاونہٕ۔ صِرف یِتھنہٕ تلفظ تلہٕ آسہِ کانہہ اوٗراچھر (VOWEL) بدلان۔ تتھنہٕ بیہ نہٕ پزِ یاژ تبدیلی کرنہٕ۔

٣۔ "ع" اچھر بیہ ارا اچھر چھِ ادلا بدلی سان لفظس گوڈٕ تہٕ پتہٕ لیکھنہٕ، مثلن عمل، عقل، علم، عاشق، عارف، عالم، طابع، شمع، نفع بیترِ۔ مگر یِتھنہٕ آخرس اندر امہ برونٛہہ زیوٗٹھ اوٗراچھر (VOWEL) بیہ نتہٕ بیہ تراونہٕ۔ مثلن شوٗروع بدل شوٗرو، الوداع بدل الودا بیترِ۔

٤۔ کٔنیٛن "ع" فارسی یا عربی لفظس منٛز سِہ بیہ تمہِ بدل بیہ سُہ اوٗراچھر (VOWEL) لیکھنہٕ۔ یِتھہٕ منٛز تیٚچ آواز کانٛہہ منٛز بدلیہٕ آسہِ مثلن، نٲشوق، ماشوق، جافر، نٲریف، نٲجیب، نٲمیر، نٲلیم، شٲیر، نوٗلق، موملی، شولہٕ، بانٛف بیترِ۔

اَنہٕ چھےٚ غوٗرٕ دِنہٕ موٗجوٗب زٕ آوازٕ ہیٚراں۔ مَثلَن: اعتبار، اعتراض، لَفظ یِہَن منٛزٕ آوازٕ موٗجوٗب یِعتبار، تہٕ یِعتراض لیکھنہٕ، بیاکھ آواز چھُس ہیٚراں بیٚیلہٕ "اِعراب" ہیٚوٕ لَفظ آسہِ۔ یہِ اَچھُر چھُ نوٚو تہٕ تَوکِنہِ چھُ سارِنے اَرٕن اَچھرَن ہِنٛز دِنہٕ یِوان۔

عام پأٹھۍ چھےٚ فارسی تہٕ اُردوٗ ڈِکشنریَن ہِنٛز ترتیب اعراب زیر زبر پیش ترأوِتھ حوٗروٗفِ تہجی موٗجوٗب دِنہٕ یِوان مگر یُس سہِ آسہِ بیٚچھ کیٚنہٕ اَچھرَن ہِنٛز ترتیب دِتھ تِمہِ موٗجوٗب چھےٚ لَفظَن ہِنٛز ترتیب تہٕ بدلان۔ مَثلَن: فارسی یا اُردوٗ ڈِکشنری منٛز یِیہٕ "باد" لَفظ گوڈٕ تہٕ "بد" لَفظ پَتہٕ مگر کأشر ڈِکشنری، اَندر یِیہٕ 'بَد' لَفظ گوڈٕ تہٕ 'باد' لَفظ پَتہٕ، تہٕ کیازِ 'بَد' لَفظس چھِ 'ب' تہٕ "زبر" (ــَـ) تہٕ 'باد' لَفظس چھِ 'ب' تہٕ 'ا'۔ اسسمینٹ کمیٹی ASSESSMENT COMMITTEE ہِنٛزِ سفارشہِ موٗجوٗب یِیہٕ زبر (ــَـ) گوڈٕ تہٕ 'ا' پَتہٕ۔ یِتھے پأٹھۍ اَکرم گوڈٕ تہٕ اکرم، (ہاکھ) یِنہٕ 'ک' پَتہٕ 'ر' چھِ سارِوٕے کھ تہٕ تَمہِ پتہٕ اَرلوٕ اَچھرو پَتہٕ۔

# علاماژنہٕ ژھوٚٹرٕ

٥ بڑوٚنہہ لوٚگ ———

پ : امہٕ پتہٕ مشکوٗک

< : اگر - کھوور لفظہٕ منٛز درامُت

٨ (ژٕری) اچھر ملہٕ وَن

انگ : انگریزی

ع : عربی

ل م : لفظی مانے

مُ : مُقابلہٕ جھُس

٥ ——— پوٚت لوٚگ

؟ : امہٕ برژوٚنہہ مشکوٗک

> : اگر : دُچھنہٕ لفظہٕ منٛز درامُت

س : سنسکرت

ف : فارسی

ہ : ہنٛدستانی (اُردو، ہندی)

م : مِثال

م : مادٕ ، ن : نر

(امہٕ ہرچھ بیہِہ تہٕ کینژن زبانن ہنٛدی لفظ ہنٛدی ناو پوٚرچھ دِنہٕ آمٕتی)

# تشریح

کاوی علامتھ چھےٚ لفظک اگر ہاوان۔ یوٚرکُن بہ کوو وہراوِتھ آسہِ تنتھ چھُ تمہِ لفظک اگر دِتھ یُس کاوِس کوٗنس نِشہِ لیکھتھ آسہِ۔ مثلن [ اَچھ > س: اَکشِ > پراکرت: اَچ چھ] گوٚڈ کاشُر لفظ، اَچھ چھُ سنسکرت، اَکشِ، لفظ بیٛٹھہٕ آمُت۔ امی بیٛٹھہٕ چھُ پراکرت "اَچ چھ" آمُت یُس کاشرِس لفظس سٕتی میلان چھُ۔ سوالیہ نِشان چھُ ہاوان مشکوٗک کیٛتھہ بہ چھُ مشکوٗک کتھہِ گوڈ ہاوان ہیٛتھہ یا کُنہِ مِثال؟ اَنہٕ کال چھُ درامُت، اِنتقال لفظہٕ منٛزٕ۔ اِنتقال لفظہٕ منٛز چھُ اَنہٕ کال درامُت۔

۵۔ عربی تنوین ( ً ٍ ٌ ) بدل ییہ اَن کھنوٕنہٕ مثلن ـ فورَن، جبرَن، آنن فانَن۔

۶۔ دَست، وقت، سخت بیتر ہی لفظ ہیکو زِ لیکھتھ ییتو مہ "ت" ورأے نہٕ مثلن دس، وَق، سخ بیتر۔

۷۔ یمن لفظن عربیس اندر ال یوان چھ مثلن ابن الوقت، بالکل بیتر، تم ہیٚن ییتھ کنٕی لیکھنہٕ ابنُل وَقت، بِل کُل۔

۸۔ یمن فارسی یا عربی لفظن گوڈ "اح" یوان آسہ نہٕ یمن ہٕندِ شرآواز "ییٚح" ٹھُوتھ ینیر۔ تم ہیٚن ایٚح سینی شوٗر کو کرنہٕ۔ مثلن: احسان نہٕ احترام ہیٚن لیکھنہٕ ایٚحسان نہٕ ایٚحترام۔ مگر احد، احمد نہٕ احمق ہی لفظ ہیٚن بیٚھٕے کنٕی لیکھنہٕ نہٕ کیاز یمن منز چھنہٕ "اح" "ییٚح" آواز دِوان۔

۹۔ عام پأٹھی گژھِہ ییہ یاد تھوٗن زِ کأشری لفظن ہٕندِ شرآوازِ موجوٗدِ لیکھنہٕ مثلن: بیدا، میدان، شاعر، خواہش، جرأت بیتر بدل گژھِہ لیکھُن یأد، مأدان، شأیر، خأہش، جُرِتھ۔

۱۰۔ بیٚیتہٕ کأتہہ عربی لفظ "اع"، سینی شوٗر کو آسہ سپدان، شہ ییہ "اع" اکھ ڈکھانٹ (DIGRAPH) تشریٚونٹ اچھر مأنتھ "اع" سینی شوٗر کو کرنہٕ مثلن: اعتبار، اعتراض ہیٚن نیتھے پأٹھی لیکھنہٕ ییتھ پأٹھ عربیس اندر چھ۔

۱۱۔ کھٕٹے، زٕٹے، ہٕٹے ہی لفظ ہیٚن بیٚھٕے پأٹھی لیکھنہٕ۔

۱۲۔ ۸ چھ نشانہٕ دوان نری اچھرن منز اوٚر اچھرنہٕ آسنک۔ رم: برم۔ کیٚا۔

# اَچھرَن ہِنٛز تہٕ لفظَن ہِنٛز ترتیب

یہٕ ترتیب چھےٚ ڈِکشنٔری اسیسمینٹ کمیٹی DICTIONARY ASSESSMEN COMMITTEE ہٕنٛد رِپورٹ نظرِ تَل تھٲوِتھ یُس نمبر جوٗن ۲۱، ۱۹۶۵ عیسوی اَندر دِیتہٕ آمٕژ ایڈِٹوریَل کمیٹی ہٕنٛدِ فاصلہٕ موجوٗب دِنہٕ آمٕژ۔ اَچھرَن ہِنٛز ترتیب چھےٚ یِتھہٕ پٲٹھۍ:۔

## اَری اَچھر

اٗ اۆ او او ٔے ے ۄ ٔ ی اع

## زَری اَچھر

ا ب پ پھ ت تھ ٹ ٹھ ث ج چ چھ ح خ د ڈ ذ ر ڑ ز ژ
ژھ س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک کھ گ ل م ن و ہ ے

---

یِمو منٛزٕ چھِ 'اع'، اَکھ دُکھاشٹ کُنٛزٕ اَچھر MOTHRAAFH مانٛنہٕ یِوان۔ یہٕ چھِ ایڈیٹوریَل کمیٹیہِ ہِنٛزِ سفارشہ موجوٗب تمہٕ جایہِ استعمال آمُت کرنہٕ یتھ کانٛسہٕ لفظ عربی پٲٹھۍ آمُت آسہِ۔

# لَفظہٕ ہاوٕک

## و

## ہ

# ی

# و

**و۔** عربی ہُک شٕتہٕ وُہیُم، اُردُو ہُک تیٚبیہٕ ترٛہیُم تہٕ کأشُرِ یُک کُنہٕ تاہ جیُم اَچھُر۔ اَبجد حِسابہٕ چھُ اَتھ شٕتے مول۔

**وَبا۔** سُہ بیمأری یُس اَکھ اَکِس نٕشہِ تہٕ جَل جَل پھٔہلہِ۔ لاگ دار بیمأری۔ طاعون تہٕ کالرا۔

**وَبا و وَتحُن۔** کانٛہہ لاگ دار بیمأری شُرُو گژھٕنۍ تہٕ پھٔہلٕنۍ۔

**وَبأیی بیمأری۔** لاگ دار بیمأری۔ سُہ بیمأری یُس جَل جَل پھٔہلہِ۔

**وَبال۔** [ا۔ مۆل: وبال < ع: وبال]۔ بأری۔ عذاب۔ مُصیبَتھ ہَنگ تہٕ مَنگ تَکلیف۔

**وَبالِ جان۔** زُوس بأری۔ زُوس عذاب مُصیبَتھ۔ ہَنگ تہٕ مَنگ تَکلیف۔

**وَبالِ گردن۔** سُہ سختی یُس سٕتہٕ پَنٕنے آسہِ۔

**وَتَن۔** [ن۔ مۆل۔ وَتن۔ < س: وَرتَنہٕ]۔ ۱۔ سُہ دانہٕ ٹُکرٕ یا ہیچہٕ ہُکرٕ یُس کُنہِ چیٖزَس ڈکھ کَرنہٕ باپتھ تٕلہٕ ترٛاونہٕ یِیہِ۔ ۲۔ بَگرٕ ڈُلہِ۔ گٔری کِنۍ۔ ۳۔ وٕکٹٕنہٕ کاسہٕ کھیٚنٛش یٚیٚمہِ سٟتۍ لوو گَنڈان چھِ۔ لوٗر۔ ۴۔ کاسہٕ ہیچ اَکھ لَر۔ ۵۔ کاسہٕ گَنڈنٕچ وٕٹٕنہِ ہٕنٛز جاے۔

**وَتَن بیٚہناوٕنۍ۔** لأدِس کاسہٕ کھیٚنٛشہِ سٟتۍ گَنٛڈ کَرنہٕ دِنہِ تیٚتھہٕ پأٹھۍ وَردِٕن یِتھہٕ نہٕ نیٚرِتھ یِیہِ تہٕ لوو گژھہِ نہٕ بٔلہٕ۔

**وَتَن ترٛاوٕنۍ۔** کاسہٕ کھیٚنٛشہٕ وَردِٕن۔

**وَتنہٕ گُرٕ۔** اَکہِ قِسمُک ترٛے گٔری کِنہِ لأگِتھ بَگرٕ یُس شُرِس گُٹٹہٕ بِیہٕ باپتھ یکہٕ ناو ناوان چھِ۔

**وٕتُن۔** [ن۔ مۆل۔ وَتن۔ < س: وَرتنہٕ]۔ کُنِٛک بوٗڈ وُرق یا ہیٚش۔ مِ۔ بٔرزٕ وٕتُن۔

ڀڀمب ڏيڻ ـ

**وَٺڻ** ـ [ م ـ مؤنث ـ وَٽ < س: پنٿ/ ورتم ] ـ
١ ـ سڙڪ ـ اُن جي نبير جي جاءِ ـ بيا اُڙيڻ
گڏ ڪرڻ آسيه ـ ٢ ـ وڌ ـ طريقو ـ وسيلو ـ

**وَٺن موکھنڻ ڇهڪڻ** ـ ٺي ڏينهن گو: ٻنهن نصيحت
ڪري ٻم ٻه ٻوڙن، ٻنهن نش ڪري فڻڪ اظهار ڪرڻ
ٻم ٻه ٿنھ ڪاٿي قدر ڪرڻ ـ

**وَٺا وَٺڻ** ـ سفارش ـ وسيلو ـ

**وَٺي اَنڻ** ـ ١ ـ سيوڊ ڪرڻ ـ شيرڻ ـ سنڀالڻ ـ ٢ ـ
پڙ وٺڻ ڏيڻ ٿي ٿنھ ٻيٺ ٻڪو ناوڻ ـ ادب
ٻيڇناوڻ ـ ٣ ـ ڪاٿي ڪار ڪسب ٻيڇناوڻ ـ
٤ ـ ڪهر ڪاسڻ ـ ڪوس ڪڍڻ ـ

**وَٺي آسڻ** ـ حمايتس آسڻ ـ طرفدار آسڻ ـ
ٻوڪ ڪري نس آسڻ ـ

**وَٺي ٻڪو وڻ** ـ ١ ـ ٻره اٿي ـ وو ٻره ـ ٻس سنجي ٻه
ڪاٿي واسطو آسيه ـ ٢ ـ مسافر ـ

**وَٺي ٻڪڻ** ـ ٻه ٻنڙ ٻه ڪرڻ ـ نيڪي ڪن لڳڻ ـ

**وَٺي ٻيٺ** ـ ١ ـ نڻس ـ نوڻ ـ ٻنھ سارني ٻنٿر
نظر آسيه ـ ٢ ـ ڇهبن جا ٻه رڻس ـ ٻي مهاڙ

**وَٺي ٻيٺ انڻ** ـ ٻخسو اٻي ٻيٺ جاني ڪن لاڳڻ ـ ٺي
ڪرناوڻ ٻه ڪرڻ جا ٻنھ آسيه ٢ ـ سيوڊ ڪرڻ ـ

**وَٺي ٻيٺڪ هوڻ** ـ ٺي ڏينهن گو: ٻس ٻه ڪاٿي
ٿنھ آسيه، ٻيٺو سڻند ٻه ڪاٿي ٻره واري
ڪرڻ زنه ـ ٻس ٻه ڪاٿي قدر آسيه ـ مؤنث ـ

**وَٺي ٻيٺ ٻاٿي ڪهاره ٻڇڙاوڻ** ـ ١ ـ عامس اندر
( عائبن يا سيرن ) ننٿبر ڪرڻ ـ ٢ ـ سوري
اول واتنگن نوڻ ڪڍڻ ـ ٣ ـ رسوا ڪرڻ ـ

**وَٺي ٻيٺ ٻهڻ** ـ مهم يا سخ غريبي ٻينو ـ ڪاٿي گزارو
ٻه روزن ـ ڀڻي ڀهاڪ گڏ ڪڻ ـ

**وَٺي ٻيٺ نڙاوڻ** ـ جا اٿي ٻه پريشاني منٿر نڙاوڻ ـ
ٿنھ يا ٿي نڙاوڻ ٻيٺ ڪٿي ڇهبن جاءِ ٻه آسيه
ٻه ـ منٿر وَٺي نڙاوڻ ـ

**وَٺي ٻيٺ ٿڦاوڻ** ـ ٻنهن جا داد ٻيٺ عام لوڪن منھن
ٻه منڍن ٿڦاوڻ ـ ٻنهن جا داد سس ٻه راڇ ڪرني ـ

**وَٺي ٻيٺ ٽوڪ ٿڦاوڻ** ـ ٻيڇڻ ـ گدائي
ڪري نخواڻ ٻه سندي نائوي منگڻ ـ

**وَٺي ٻيٺ ٻوٺي نڙاوڻ** ـ ڪانٽن بٽن هٿدا که
رهيم ٻيٺو محبوب ڪاٿي هٿدس مرنس ٻيٺ
ڪٿي يا ڪرم ڪري ٻه وزن ٿيندس ميڪهلو رڻس
ٻيڇوس ٿڙوٽس يا ڪولو ڏنڌس ٻيٺ ٻيٺ
ٻوٺي ناڪاروس نڙاوڻ ٻوان ـ

**وَٺي ٿڦاوڻ** ـ راضي ٿڦاوڻ ـ خوش ٿڦاوڻ ـ

پانَس کُن ڦيرِٿ ٿَئاوُن - ٻِنهِي طرفدار ري ڪَرِ هو ٻاهر ٿَئاوُن -

**وَتِهِ ڏلڻ** - ١- دَر بَدَر گَرِڻ ٿُئَن - خراب گَرِڻ ٿُئَن - ڪامِ ڪارِ نِشِ گَرِڻ ٿُئَن - ٢- بي اَدبي ڪَرِڻي - بَدتميزي ڪَرِڻي - خرابائي ڪَرِڻي - ٣- راوُن -

**وَتِهِ ڏولمت** - رووُمت - جيجبي گوُمُت -

**وَتِهِ راوُل** - ٻُين وَٺ راو راوِ - ٻُين وَتِهِ ڏالِهِ -

**وَتِهِ راوُن** - وَتِهِ هُنڌ وون هِ روز هِ ڪِني گَراهِور هِ گَرا ٻور لگُن - غلط وَتِهِ لَگن - گمراه گَرِڻ هُن اصلِ نِش) ڏلن - ڪو وَتِهِ لَگن -

**وَتِهِ رَوُو** - ١- (وَتِهِ بيٺ) رَوُو مُت -

**وَتِهِ رُوو** - ٻَين وَٺ راوُمِڙِ آسِهِ - وَتِهِ ڏولمت

**وَتِهِ رووُمت** - ١- ٻَين سَيزِ وَتِهِ هُنڌ پتاه آسِهِ هِ - ٻَين وَٺ ڏُجمِڙِ آسِهِ - ڏولمت - ٢- (وَرگِهِ پاٺي) پاگل، دَربدري

**وَتِهِ ڪَرُن** - پانَس ڪُن ڦيرُن - ٻِنُن طرفدار بناوُن

**وَتِهِ لَگُن** - ١- رَکِهِ ڪهُن - وارِ وَتِهِ لَگُن - بَد صوحبتَس مَنڙ هِ هيوُن - سَيزِ وَٺ بختيار ڪَرِڻي -

**وَتِهِ لاگُن** - سَيزِ وَتِهِ انُن، ڪُنِهِ جايِهِ بالن ڇهِ لاگُن -

**وَتِهِ نيرُن** - سَفرَس بيٺ رَوانِهِ سيدُن - ڪُنِهِ خاص طرفَس ڪُن نِگن هيون -

**وَتِهِ وَتِهِ** - ١- ٻِڙ ٿِنَ طرفِهِ - ٻياري ٿِگن آسِهِ تِياري - ٢- (وَرگِهِ پاٺي) حِسابِهِ حِسابِهِ - ٣- ٻِڙ ٿَنَ جايِهِ - ٤- فائِدِهِ مُو جُوب - ٻياري پا ٻيٺِهِ ڪُنِي ٻِڙِهِ - طَريقِهِ طَريقِهِ - سَوُ نِجِٿ سَمجهَن -

**وَتِهِ وَتِهِ مَنڌ ڇاوُن** - ڙو ٻياري هِ سارِ نِي نِش مَنڌ ڇاوُن - ڪائَنِسِ ٻُتِهِ ڏين لائِق هِ ٿَئاوُن -

**وَتِهِ وول** - سَپلِهِ وول - ٻَين وارباه اکهِ رڏٽ ڪَرِنَس آسَن - ٻَين سُفارِش هِ ڏيلِهِ ڏاري آسِهِ

**وَتِهِ ٻُن** - سيزرِ پاهِ ناوُن - سيوُد گَرِڻ ٿُئَن - ٺيڪهِ گَرِڻ ٿُئَن - سَنڀالِهِ ٻُن - سيدُن -

**وَتِهِ پوُد** - ١- ٻَڊي آکهِ - ٢- نَپِڙ وَٺ بيٺِ پيٺهِ اکهِ زوُن آسائي سان ٻِگهِٿ هيڪِهِ -

**وَتِهِ پوُد ڪَڏُن** - اُرَس زُني هِشڙ پائِ ناهوٺ ڪَڏُنِي شپنس بِيتِرِ مَنڙ ٻِگهِٿ ڪهوڙِ تِڙاو نَس پائِ ڙِهِ وَٺ ڪَڏُنِي -

**وَتِهِ پائِ نِهڪُن** - وَتِهِ ٻِڙاه - ڪُن زوُن وَتِهِ ٻگهِ ڪِني سايهِ گَرِڻ ٿُئَن -

**وَتِهِ نار** - ٿُر ڙبيرِ ٻُس سَفرُس مَنڙ گَرِڻ ...

وَتہٕ گُجھرٕ ہیٚسٕھ ۔

**وَتہٕ خرٕچ** ۔ تم پاٲنسہٕ یم سفرس منٛز خرٕچ گژھَن ۔ سفر خرچہٕ ۔

**وَتہٕ رۄچھ** ۔ وَتَن نظر گُذرٕ تھاوَن وول ۔ وَتہٕ ہُنٛد راچھ دَر ۔

**وَتہٕ ژۄل** ۔ سُہ یُس سٕنٛز پاچھن آمُت وَتہٕ نٕژ آوِ وتھ ژٕلِہ ۔

**وَتہٕ ساماںٕہ** ۔ تِہ سورٕے یُس سفرس منٛز بکار لگہِ ۔ پاٲنسہٕ کھیٚن چیٚن بیترِ یٔمِچ سفرس منٛز ضۄرورت چھےٚ آسان ۔

**وَتہٕ کامَن** ۔ سڑکن ہٕنٛز وٕژھ ۔ ہیٚرِنس بٕھیٚرِنس ہٕنٛز وتھ آسنٕچ حالَتھ ۔ اوٕرِ یور یِکنس ہٕنٛز وار ۔

**وَتہٕ کُل** ۔ سُہ کُل یُس وَتہٕ منٛز آسہِ تہٕ یتھ تَل وَتہٕ گَتھ تھکھ دِن یا شیٚہجار کَرَن ۔

**وَتہٕ کوس** ۔ ۱۔ وَتہٕ ہُنٛد کھجر ۔ ۲۔ وَتہٕ یِکنس روٗٹ ۔

**وَتہٕ کۄن** ۔ وتھ کاٹنۍ ۔ وَتہٕ یِکنس ہٕنٛز وار رۄزُن ۔ بَد اطوار و کِنۍ یا کُنہِ مُصیبتہٕ کِنۍ تہٕ وَتہٕ یِکنس لایق رۄزُن ۔ وٹہٕ رٕم ۔ سآدی رِشتہٕ دار بٕھیٚر تھٕ گژھنہٕ کِنۍ وَتہٕ یِکنس روک ۔ یا ہمسایٚتھ کامَن ۔

**وَتہٕ کۄن کَرُن** ۔ وَتہٕ یِکنس روٗٹ کَرُن ۔ کیٚنہ تیٚشتھ کَرُن ییٚمہ کِنۍ وَتہٕ یِکُن بنٛد یِیہِ ۔

**وَتہٕ کۄن گژھُن** ۔ سَڑک بنٛد گژھنۍ ۔ ہیٚرِنس بٕھیٚرِنس ہٕنٛز وار رۄزُن ۔

**وَتہٕ گُنٛتھ** ۔ ۱۔ وتھ ہانٛڈٕنۍ ییٚن گژھُن ۔ ۲۔ وَتہٕ یِکَن وول ۔ مُسافِر ۔ سیّاح ۔

**وَتہٕ گام** ۔ سُہ گام یُس سَڑکہِ نزدیکھ آسہِ یا بیٚیمہٕ منٛز وتھ نیران آسہِ ۔

**وَتہٕ لٔر** ۔ ۱۔ سَڑکہِ طرفہٕ مکانہٕ ۔ ۲۔ مُسافرن ہٕنٛدِ باپتھ سرائے بیترِ ۔

**وَتہٕ نوش** ۔ ۱۔ وَتہٕ بیٚٹھ ڈاکہٕ مارَن وول ۔ رہزَن ۔ ۲۔ وَتہٕ کۄن ۔

**وَتہٕ وُفی** ۔ زٕ بچھہٕ وَتہٕ منٛزٕس کُنہِ جایہِ کُلۍ کٔٹھۍ ۔

**وَتہٕ وُچھان رۄزُن** ۔ یِژکال پرٛاران رۄزُن ۔ کانٛسہِ ہٕنٛدِ یِنچ سیٚٹھا آش آسنۍ ۔

**وَتہٕ وِلاے گژھنۍ** ۔ دربدر گژھُن ۔ ٹھِکانہٕ نہٕ رۄزُن ۔

**وَتہٕ ہاوُک** ۔ ۱۔ وتھ ہاوَن وول ۔ رہبر ۔ رہنُما ۔ ۲۔ مورشِد ۔ پیر ۔ گور ۔

**وَتہٕ یار** ۔ سُہ یُس سۭتۍ وَتہٕ پکان یارانہٕ گژھِہ ۔ یہٕ بوشہِ وُن یارانہٕ ۔

**وَتہٕ یارٕز** ۔ سہ دۄستی یۄس سفرا اتھ وانٛس

ستی ختم گژھِ۔ پوشہٕ ونی بار زیٚژ۔

**وَتھ اَنٕنۍ۔** ١۔ (مُشکِل) حل کرُن۔ ٢۔ اَتھ وَتھ دِنۍ۔ ٣۔ سیٚزرُن، شیرُن۔

**وَتھ تھٲونۍ۔** بیٚنَس گژھنَس وار تھٲوُن۔ گنجٲیِش تھٲونۍ۔

**وَتھ ٹوٹٕنۍ۔** غلط وَتہِ لوٚگمُت آسُن۔ ٹلِتھ آسُن، تھٲونۍ۔

**وَتھ ٹوٹھ ٹٕکھ آسٕنۍ۔** وِچھیو "وَتھ ٹوٹٕنۍ"

**وَتھ دِنۍ۔** کُنہِ طرفہ یکِنہِ دِژُن۔ اَژنہٕ بیٚیرنہٕ بابتھ جاے ترٛاوٕنۍ۔ یا ٲنِس ہٕیرس بیٚیرِ کُنہِ طرفَس کُن بیٚیر بیٚنکھ جاے دِنۍ۔ ٢۔ وِہنار تھٲوُن۔ ٣۔ تِجارَتَس مَنٛز کانٛسہِ چیٖزٕ کِنِنَس دِنِنَس وار تھٲوُن۔

**وَتھ راوٕنۍ۔** ١۔ وَتھ نہٕ اَتھہِ یِنۍ۔ وَتہِ ڈلُن۔ ٢۔ آوارٕ بَنُن۔ دربدری لارٕنۍ۔ خود سر بَنُن۔ گُمراہ سپدُن۔ اَصلہٕ نِشہِ ڈلُن۔ ٣۔ زٕرَو لدُن۔ ناکارٕ حال گژھنۍ۔ ۴۔ کھُر بَنُن۔

**وَتھ راورٕنۍ۔** ١۔ غلط وَتہِ لاگُن۔ ٢۔ تیٚتھہٕ طریقہٕ تھاوُن، یتھ سٟتۍ دوٚیمِس نہٕ کھُر بیہ، ناکارٕ حال کرٕنۍ۔ گُمراہ کرُن۔ عادتھ خراب کرٕنۍ۔ ٣۔ کوٚہ وَتہِ لاگُن۔

**وَتھ ژٕٹنۍ۔** ١۔ لِحاظہٕ ژٕٹُن۔ بدلِحاظہٕ لاگُن۔ ٢۔ کیٚتھہٕ تیٚتھہٕ کرُن۔ یتھ سٟتۍ دوشوینہٕ ژھیٚنہِ لگہِ۔ (اَپنۍ نِش) بیٚن گژھُن ترٛاوُن۔

**وَتھ کرٕنۍ۔** سِپھارِش، ژھانڈٕنۍ۔ سِفارِش کرناوٕنۍ۔ کام اَنٛزراوٕنہٕ موکھہٕ وَسیلہٕ ژھانڈُن۔

**وَتھ کٲٹٕنۍ۔** ١۔ (کُنہِ وَتہِ) یکِنَس کامن گژھنۍ۔ ٢۔ بیٚن گژھُن نہٕ روزُن۔

**وَتھ نیرٕنۍ۔** کانٛسہِ سِپھارِش بیٚترِ اَتھہِ یِنۍ۔ سِفارِشہِ یا وَسیلہٕ داری ہُند کیٚنہہ اِنتظام سپدُن۔

**وَتھ وَلَد / وَلز۔** ١۔ سِپھارِش۔ سِفارِش۔ ٢۔ اَثر رُسوٗخ۔ رِشوتھ۔

**وَتھ وَلَد / وَلز کرٕنۍ۔** ١۔ سِپھارِش کرٕنۍ۔ ٢۔ اَثرِ رُسوٗخہٕ سٟتۍ یا رِشوتھ دِتھ کانٛسہِ کام اَنٛزراوٕنۍ۔

**وَتھ وُنۍ۔** سِپھارِش۔ سِفارِش۔ وَسیلہٕ۔

**وَتھ وُنۍ ژھارٕنۍ۔** سِفارِش بیٚترِ اَنٕنۍ کوشِش کرٕنۍ۔ وَسیلہٕ داری ژھانڈٕنۍ۔

**وَتھ وُنۍ کرٕنۍ۔** سِپھارِش بیٚترِ کڈٕنۍ۔ سِفارِش بیٚترِ اَنٕنۍ۔

**وَتھ وُچھتھ پیٚری ترٛاوٕنۍ۔** سوٚنچتھ سمجھتھ بَکُن۔ قدم تُلنہٕ بروٚنٛہہ دٲیِرِن زانِتھ کیٚنٛہہ نیرِ نتیجہٕ۔

**وَتھ وُچھٕنۍ۔** ١۔ برٛارُن۔ اِنتظار کرُن۔ ٢۔ سِپھَل ژھانڈٕنۍ، نِہوار و ہِنار وُچھُن۔

**وَکڻ هاڻي.** هاڻن ڏکيائي ڇڏ يکڻ. رهبري ڪرڻي. هيٺ ڇه ناڻون - پرناڻون. سبز وڻن ڪٽڻ لاڳڻ.

**وکڻ يني.** طريقه بدبيرڻ. سبيل بڻجي. ڪاٿه ڪام بينر ڪرڻس (اکڻ وکڻ) بڻجي.

**وَکڙاڻون.** [ن. مؤل. وکڙاو < بڙاڪرت: وِٿڪر < س: وِستري] ١. ٿيڪرس بيهڙ مٽر ڪڻ ڻڙاڻون. ٢. سخ مار ڏيڻ. اڻسو اڻسي جوب ڏي. ٣. پهڻس ڏيڻ. صاف ڪرڻ. ٤. کهٽڻ هو کلاڻون.

**وَکڙن.** [ن. مؤل. وکڙن < س. اُپستري] ١. واهراڻون. مٽراڻون. مٽرڪڻ ٽڙاڻون. ٿيڪر بيهڻ مٽرا ڪڻ ٽڙاڻون. ٢. ٿيٺڻ مار ڏيڻ. ٿيڪ نه ڪڻو ڏکڻ هٿڪر. اڻسو اڻسي جوب ڏي. ٣. زنگه ٿڙ ڏهر ڪڻ ٿيڪر پاڻون. ٤. تڙ يه وکڙن پاڻپٿ استعمال ڪرڻ بيبه. سطرنڊ. بستر. دگو بيٺڙ.

**وَکڙن يلو.** سُه يلوٽس وکڙنس لڳه.

**وَکڙنس لاڙن.** سخ بيمار ٿيڻ ڪڻي ڪمزور گڙهڻ. وار ياهس ڪاٽس بيمار گڙهڻ مرڻ.

**وَکڙن هيٺڻ.** سخ بيمار گڙهڻ - بيمار ٿيٺر هيڻ مين. ٿڪو ڏو وکڻنس ياهيرنس ڪڻو ڙنس لائق نه روزن.

**وَکڙن بيهومٽ.** سخ بيمار. مرڻ تر. بيمار سِتي وکڙنس لاڙ ٿڪ گومٽ.

**وَکڙن ٽڙاڻون.** بستر شبيرڻ.

**وَکڙن ڪرڻ.** فرش فروش ڪرڻ. بستر وهراڻون.

**وکڻ وار.** [ن. مؤل. وکڻ وار < س: ٻيٺ + بڙنار] تباهي. بربادي. ويراني. سيم سوٽڙ.

**وَکڻ وار ڪرڻ.** زور ويران ڪرڻ، زور برباد ڪرڻ. تباهي ڪرڻي.

**وَکڻ وار گڙهڻ.** تباهي گڙهڻي. ويراني گڙهڻي. ڪڻي لائق نه روزن. برباد گڙهڻ.

**وَکڻ واري.** مڪمل تباهي. بلڪل ويراني.

**وَٽڻ.** [ن. مؤل. وَٽڻ < س. وَرتن + ٿو] حاصل. ڪمائي. فائدو. اکڻ. نڏي. بڄه. نفعو.

**وَٽڻ انڻ.** رکڻ کهارڻ. وارو نه لاڳڻ.

**وَٽڻ کهسڻ.** رکڻ کهسڻ. وارو نه لڳڻ. اکڻ بڻ.

**وَٽڻ کهارڻ.** ڏجهو "وَٽڻ انڻ". رڙهڻ.

**وَٹھنہٕ یُن** ۔ نَقد قیمتھ یُن ۔ (وَرگہٕ باے کٹی) رَتھ کھسُن ۔ اَکھ یُن ۔

**وَٹکھ** ۔ میوکینہٕ ٹیخ بِل ۔

**وَٹائے** ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وَٹائے ] ۔ ۱ ۔ زَروٕ نٹہٕ ۔ گوڈ رَیچ بنند ۔ ۲ ۔ وَٹینچ عَمل (خاصکر تھ فَصل) ۔ ۳ ۔ وَٹہٕ آمُت ، حاصِل ۔

**وَٹہٕ ۱** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وٹ <س : وڑتنہٕ مُ ۔ ہ ۔ بٹّا ] ۔ ۱ ۔ داغ ۔ بڑوٹ ۔ ۲ ۔ بدنامی بَزگاری ۔ مجِل زٕدی ۔

**وَٹہٕ دِیُن** ۔ بدنام کرُن ۔ بَزگار کرُن ۔ کانسہِ تُہنتھ دِیُن لایِق نہٕ تھَوُن ۔

**وَٹہٕ زَد** ۔ بدنام ۔ بَزگار ۔ یُس کانسہٕ نَزرٕ یُن وِنیدنہٕ

**وَٹہٕ لَد** ۔ یُس بدنام تہٕ بَزگار گومُت آسہِ ۔ یُس کانسہِ تُہنتھ دِیُن لایِق آسہِ نہٕ رُودمُت ۔

**وَٹہٕ لگُن** ۔ داغ زَد گژھُن ۔ بدنام گژھُن ۔ کانسہِ تُہنتھ دِیُن لایِق نہٕ روزُن ۔

**وَٹہٕ ۲** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَٹ <س : وَٹہٕ / وَٹکہٕ ] ۔ ۱ ۔ کِنہٕ وَٹھ ۔ ۲ ۔ کَنیمہٕ ۔ (لوکُٹ ڈلوم) باجرِ بھوّل ۔ ۳ ۔ یوٗر ۔ بو خنتہٕ ۔ خام تہٕ ۔ (م : وَٹہٕ روپیے)

**وَٹہٕ بُٹھر ہِہ** ۔ اَکِہ بڑا ۔ رامِہ سِکہ ۱۰

(یُس ہِتنک زُورِ ثُم حِصہٕ اوس) ۔

**وَٹہٕ تاوی** ۔ سُہ پھَل بینٕ یُس وارٕ باے کٹی تُونہٕ آسہِ نہٕ آمُت ۔ اَڈ تُو پھَل ۔

**وَٹہٕ تاوی گومُت** ۔ وارٕ باے کٹی نہٕ تُونہٕ آمُت ۔

**وَٹہٕ رِکھ** ۔ ۱ ۔ کُنہٕ بیٹھ کھِنہٕ آمُت نِشانہٕ ۔ ۲ ۔ (وَرگہٕ) کانسہِ سوکنتھ بینٕ یوسہٕ پھیر کتھ ہیکہٕ نہٕ ۔ تہٕ یَتھ مَنز تَبدیلی یِتھ ہیکہٕ نہٕ ۔ یُستھ کانسہٕ کتھ ۔

**وَٹہٕ روپیے** ۔ ڈبل روپیے ۔ روپیہ یُند سِکہٕ ۔

**وَٹہٕ کرُن** ۔ یِکہٕ وَٹہٕ کرُن ۔ سومبرتھ کٹھے کرُن ۔

**وَٹہٕ کوٗرمُت** ۔ یوٗرکوٗرمُت ۔ پوخنتہٕ کوٗرمُت ۔

**وَٹہٕ پھوٗٹ** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَٹہٕ پھَٹ ۔ <س : وَٹہٕ ۔ سپھُٹہٕ ] ۔ ۱ ۔ اَکِہ پوٗشک ناو (یُس وَٹن مَنز کھسان چھُ) ۔

**وَٹہٕ کھوٗر / ووٹہٕ کھوٗر** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَٹہٕ کھور <س ۔ اُشتھ + کھُر ] ۔ ۱ ۔ زَنگہِ مَنز زَنگ ژھِنتھ یا زَنگ دولہٕ دِتھ دَب (دبدبہٕ مَنز) ۔ اَکھ پہلوان ژھَل ۔ ۲ ۔ (وَرگہٕ باے کٹی) دوکھہٕ ژھَل بازی ۔

**وَٹہٕ کوگُل** ۔ (وَرگہٕ) کانسہٕ چیز یُس موٗٹ دڑوٗٹ نہٕ ٹُوکہٕ آسہِ ۔

**وَٹِسی** ۔ [ مؤل ۔ وٹِسہٕ <س ۔ وَٹہٕ ] ۔ کُنی گژھنچ حالتھ ۔

روزنہ یا لگتھ گژھنچ حالتھ۔

**وٹسی کرن۔** (ماشقر بیٹر ستی) کُنی بناونی، شکل بدلاونی تیتھ کینہ کرُن بیٹھ ستی لگتھ گژھو ز۔

**وٹسی گژھن۔** اکُنی گژھنی۔ (ورکہ یا کٹی روزنہ گژھن یا لگتھ گژھن۔

**وٹسی گوشت۔** یس کُنی آسہ گامژ۔ یُس روزنہ آسہ گوشت۔

**وٹہ کژم۔** [ن۔ مؤل۔ وٹہ کژم < س۔ وٹہ + کڈ مبہ]۔ اکھ ون سبزی یتھ زیٹھی نہ وُٹتھ وُہر چھ آسان۔

**وٹہ کھر۔** اکھ بوٹی یوسہ راٹھ ہش آسان چھے، یہ چھے کہ ہیہ دامن سیٹھ کھسان۔

**وٹہ کھور۔** [ن۔ مؤل۔ وٹہ کھر۔ < س۔ وٹہ کھر] سُہ اکھ کھور یا آبی گاسہ یُس گرہن بیتر دینہ یوان چھ۔

**وٹر۔** [ن۔ مؤل۔ وٹر < س۔ ورتہ]۔ اکہ قسمک خانہ وول صوند وق، خاص کرتھ یتھ کھر بچہ دار کھانہ آسان چھ۔

**وٹنک۔** [ن۔ مؤل۔ وٹنک < س۔ وٹنکہ۔]۔ اکس آروٹ . . . یُس یار دُنی ہند

پژھا پُو تھر چھ۔ ۲۔ سُہ نوٹ یُس ہیرژ دوہہ بران چھ نہ یتھ دو دبیتر باوان چھ۔

**وٹنکہ پرائیش۔** سُہ بتہ بیتر یُس ہیرژ دوہہ ڈلین ترُاوان چھ، یہ چھ نوید یا نوبرکھ یا اٹھ تھونہ یوان۔

**وٹنکہ ڈُل۔** سُہ تکہ کھوٗل بانہ یُس ہیرژ دوہہ بران چھ نہ یتھ منتر بتہ بیترِ تھاوان چھ۔

**وٹنکہ ڈُلج۔** سُہ لوکُٹ ڈُل یُس ہیرژ دوہ بران چھ۔

**وٹنکہ ڈونی۔** ہیرژ ڈونی۔ تم ڈونی یم روزناوتھ ہیرژ بیٹھ اشنگن آشناون نہ ہمسائن باگراونہ چھ یوان۔

**وٹنکہ راز۔** وٹنکہ بارو یس، ہیرژ دوہ پوزا چھ گران۔

**وٹنکہ مسالہ۔** سُہ سورے سامانہ یُس ہیرژ دوہ پوزایہ لگان چھ۔

**وٹنکہ نوٹ۔** دیکھو "وٹنک" مانے ۲۔

**وٹنکہ دونی۔** سُہ بونی یُس وٹنکہ نٹس بیترِ منتر آسان چھ۔

**وٹنکہ پوز۔** ۱۔ ہیرژ دوہ وٹنکس پوزا کرنی۔ ۲۔ تم اصول یم وٹنکس پوزا کرنہ باپتھ مقرر چھ۔ وٹنکہ پوزایہ . . .

**وٹُن** ۔ [ن ۔ سۆل ۔ وٹ <س ۔ ورتنہٕ ۔] ۔ ١۔ سۆمبرُن ۔ جمع کرُن ۔ م ۔ فصل وٹُن ۔ ٢۔ نہٕ بیُن ۔ کماوُن ۔ ٣۔ بند کرُن ۔ م ۔ وان وٹُن ۔ ٤۔ چارُن ۔ کم کرُن ۔ م ۔ اکھ ہٕ وٹُن ۔

**دٕٹہ تھوُن** ۔ سۆمبہ ینہٕ شیر ینہٕ تھوُن ۔ بیس انداز کرُن ۔ ییتہٕ تھاوُن ۔

**دٕٹہ تھوومُت** ۔ سۆمبرتھ شیرتھ تھوومُت ۔ بیس انداز کۆرمُت ۔

**وٕٹہ وٕٹہ** ۔ ثۆبوتھ ۔ پوٗرٕ ۔ برابر ۔ نقد ۔

**وٹھ** ۔ [ن ۔ سۆل : وٹ <س : وٹہ] ۔ ١۔ ڈلام کٔنی کنہ بل ۔ ٢۔ اندری دم ۔ ہٹبہہ ۔ ٣۔ ہوا بند آسُن ۔

**وٹھ گژھُن** ۔ ہٹبہہ گژھُن ۔ کڑتھ ہٕ کرتھ ہیکُن ۔ رۆزتھ گژھُن ۔

**وٹھل** ۔ ییٚنہ والہِ دۆہہ دُگ سال سب ۔ ولیمہٕ ، شہ سال بُس نوش گرِ انینہٕ ییتہٕ کرِ یز ۔

**وٹھل کڈنی** ۔ سال ہیوٚن ۔ بیٹھہ ہیوٚن (بٔنس)

**وٹھل کرِنی** ۔ سال سب کرِنی ، شادی یا ہٕ ہناوُن ۔

**وَچ** ۔ [آ ۔ سۆل : وَچ] ۔ سکتہٕ ۔ جھٹکہ ۔ کانہہ جیبہ رۆز کتھ رگژ نقری حالتھ

**وٕجہ لد** ۔ (ادرکی) ۔ بس وچہ آسہِ گومُت جرگٕر لد ، شُربہ کۆب دژامُت آسہِ نہٕ زنگ لیٚھوی لیٚھوی

یکناوان آسہِ ۔

**وَج گژھُن** ۔ سکتہٕ گژھُن ۔ رۆز نہٕ گژھُن ۔ حرکتھ گژھنی ۔

**وَجہہ** ۔ [ع : وجہہ ۔] ۔ ١۔ سبب ۔ باعث ۔ ولیکن ۔ ٢۔ ثۆبوتھ ۔ دٔلیل ۔ داوا دٔلیل ۔

**وَجہہ آسُن** ۔ ١۔ داوا دٔلیل آسنی کینہہ کرنک غرض مطلب آسُن ۔ ٢۔ ثۆبوتھ آسُن ۔

**وَجہہ تسمیہ** ۔ ناو تھونک سبب ۔

**وَجہہ طلب** ۔ یتھ ہٕ کینہہ داوا دٔلیل آسہِ ۔

**وَجاہتھ** ۔ <ع : وجاہت] ۔ ١۔ یزتھ ۔ اوبروے ۔ ٢۔ شوب ۔ شکل ۔ ٣۔ دبدبہٕ ۔

**وَجد** ۔ [ن ۔ سۆل : وجد <ع : وَجد] (اگیونس یا مۆسیقی منز سنتہٕ کنی) مستی ۔ مٔزریہ (تصوف) حقیقتس سنی ییل گژھنچ کیفیتھ ۔

**وَجدیُن** ۔ مستی ینی ۔ مٔزریُن ۔ رۆحانی خیالن منز ینہٕ گژھُن ۔

**وَجدس اَنُن** ۔ اگیوُن یا مۆسیقی بوزناوتھ مستی انُنی ۔

**وَجدس یُن** ۔ (اگیونس یا مۆسیقی منز سنتھ گژھنہٕ کنی) مست گژھُن ۔ بیہ نہٕ کینٛگ ظون روزُن ۔

**وَڇ** - [ن. مؤ: وڇ < س: وَکش] - ١. سينو، ڇاتي. ٢. ٻٻر.

**وَڇس تل هيوَن** - ١. (ماجهه هنڌ) شر سينس سنتي رهڻ - (ماجهه بيٺل هنڌ) شر سس کهه نه منجهه ڏسڻ سو مهه ڏيڻ. ٢. (ورگهه پاٺي) يلاله ڪرڻ. رڇڻ پالڻ.

**وَڇس ڦلف ڪرڻ** - (ورگهه پاٺي) پيٽ عصمت رکڻي. شيل نه مان رکڻ. زنانه هنڌين چال وچلن ڏنجهه ٿهاون.

**وَڇس منجهه جاءِ ڪرڻ** - ١. سيٺالول برڻ ماءِ مو حبنه ڪرڻ. سيٺالوله سان رکڻ. ٢. سيٺا ينز نظر ڪرڻ. تعظيم ڪرڻ.

**وَڇهِ ڀچاه** - ١. ڀڃري ڀچاه. ٢. (ورگهه پاٺي) لول ته ماءِ. مو جبنه سان رکڻ پالڻ.

**وَڇهِ تڙوٽ** - اکهه زيور. اکه قسمک نالي تڙاونک هار.

**وَڇهِ تلک** - دو دچون (شر بيتر) مونهن

**وَڇهِ تلک گڙهيا لوٺه کنه ٻچهِ تلک** - ته ڏينهه گو: گرس منجهه ڇڻ بينه ني شريا باءِ زياده لوٺه آسان.

**وَڇهِ دره** - سينج ڪشادگي. سينه بوڙ آسن.

**وَڇهِ دوگ** - سينه ڪوٻي. وڇهِ ڙپيٽ.

**وَڇهِ دوگ ڏيڻ** - ١. سينس دوگهه ڏني. سينه ڪوٻي ڪرڻي. ٢. ماتم ڪرڻ. واويلا ڪرڻ.

**وَڇهِ ڙپيٽ** - (ورگهه) ماتم. سخ واويلا.

**وَڇهِ ڪانه** - سينه تر. نمهه رنجهه رنجهه اڏي جهه پيمه سينس آسان ڇهڻي.

**وَڇهِ ڪانه نيرنه** - سيٺا ڪمزور گرنڌهڻ. ڪڙنڙي يوٽ موڙن. هرهر گرنڌهڻ. بينه بينه گرنڌهڻ.

**وَڇهِ وَڇهِ** - ١. دو گهو باٽا يوءِ سنتي سينس ٽاس ٽاس ڏنج عمل. ٢. واويلا. افسوس.

**وَڇهِ وَڇهِ ڏني** - ١. سينه ڙٽڻ سينس دوگي ڏني. ٢. واويلا ڪرڻ. افسوس ڪرڻ.

**وَڇهِ وَڇهِ لگني** - سينس دوگي ٻيٺي. سينه ڙٽڻه ٻن. (ورگهه پاٺي) ڀوڙ ڙٽنس بيٺهه واٽڻ. سخ مصيبتهه ٻن.

**وَڇهِ وُلٿن** - سو ڪپڙ تريو سينه زنانه ٻن بيٺهه گنڍان ڇهڻي. باڏي. سينه ٻنڌي.

**وَڇهِ زالڻ** - بتنگ انڻ. جيرانڻ. الرڪيز انڻ.

**وَڇهِ ڙڻن** - ١. دانجهه ٿنجهني وهڻي، ڏهڻ وهڻن. ٢. سخ واويلا ڪرڻ. ڀڃنڙاءِ ڏيڻي.

**وچھ ژٹین۔** سینس دوٚگ دِنی۔ (ورگہٕ) سخ ماتم ہیوٚن۔ واویلا کرُن۔

**وچھ کرُن۔** امانتس خیانتھ کرُن۔ ییب کرُن۔

**وحدت۔** [مؤنث۔ وحدت < ع: وحدۃ]۔ کُنہِ۔ اکے آسُن۔

**وحدتُ الوجوٗد۔** (صوفیَن ہُنز اصطلاح) سُہ مقام ییتہِ پَتہٕ کانہہ وجوٗد خوداییس سِتی مدغم ماننہٕ یوان چھُ۔

**وحدانیتھ۔** [م۔ مؤل۔ وحدانیت < ع: وحدانیۃ] ا۔ کُنہِ۔ اکے آسُن۔ ۲۔ سُہ عقیدہٕ ییمہِ موجُب خدا اکھ تہٕ لاشریک چھُ۔

**وحدہٗ لاشریک۔** سُہ یُس تہٕ کانہہ شریک چھُنہٕ (خدا)۔

**ود۔** [ن۔ مؤل: ود ۔ < س۔ ودٕ]۔ ڈامب۔ اپزٕ۔ ٹکٕ۔

**ودکرُن۔** (شری کتھہِ) گِندنس منز ڈامب کرُن۔

**ودگژھُن۔** (کھیلہِ منز) ڈامب گژھُن۔ گِندنس منز تہٕ فایدن ہُنز پاینٛدی سپدِنی۔ گژھ بڑ گژھُن۔ ٹکہٕ کرنہٕ یُن۔ فایدہٕ یا کٹھی تہٕ بکنہٕ یُن۔

**ودل۔** [م۔ مؤل: ودل < س: ودنہٕ]۔ ا۔ پریشانی، تکلیف، دوکھ۔ ۲۔ وٗنُن۔ پاگشِ۔

**ودل گژھنی۔** ا۔ پھسنہٕ یُن۔ دوکھ ہیوٚن۔

۲۔ ودن گژھنی۔ پاگشِ گژھنی۔

**ودو۔** [م۔ مؤل۔ ودو۔ < س۔ وردھاپنہٕ]۔ مبارکھ۔ پوشتہٕ۔ کینہہ رُت سپدنہٕ وِزِ مبارکھ بادی۔ بھرِ پترٕ۔

**ودوبتہٕ۔** شادی یا نٔو سال۔ کینہہ رُت باگرنہٕ ییتہٕ سُہ سال یُس سُہ شخص کھیاوتہٕ ییمہِ ییس پترٕ بنیوٚمُت آسہِ۔

**ودولوگ۔** کینہہ رُت سپدنہٕ وِزِ سوزنہٕ آمُت ڈالی، توحفہٕ یُس کانسہِ کینہہ مبارکس پیٹھ سوزنہٕ ییہِ۔ مبارکہٕ پترھی سوزنک توٚحفہٕ۔

**ودو کرِنی۔** مبارکھ کرُن۔ پوشتہٕ کرُن۔ بھرِ پترٕ کا نِچھُن۔

**ودُن۔** [ن۔ مؤل۔ ود۔ < س: رُونہٕ]۔ ا۔ رِوٗن۔ اوٚش تراوُن۔ گِنتِن ازُن۔ ۲۔ زالہٕ دِنہِ۔ تیہہ بلارنہِ۔ ۳۔ یارو دِنی۔ باکھ ژھٹنی۔ ماتم۔ یہہ پچھتاوُن۔ بھیرُن۔ افسوٗس کرُن۔

**ودن باپار۔** ا۔ وارِیاہن ہُند شمنھ ودُن۔ ۲۔ سُہ کارِ بار ییتھ منز مُصیبتس لگی زِ۔ ۳۔ بھاٹوٗن واد۔

**وَدَن باگہٕ** ۔ سُہ وَدُن یُس کٔنٛہہ سان ییہِ ۔ جذبانہٕ وۄتلِتھ ییہِ کٔنٛہہ ہکہِ ییہِ وول وَدُن ۔

**وَدَن باگہٕ ییٚنہٕ** ۔ فولٕوٕ گٔژھتھ تہٕ وَدُن یُن ۔ تیٚشتھ کیٚشہِ گٔژھُن یُتھ بانٛس تام روزِتھ تہٕ وَدُن ییہِ ۔

**وَدَن بِٹھ** ۔ سو جاے ییٚتیٚن واریاہ زٕنی شمِتھ وَدَن ۔ وَدنچ جاے ۔ ماتمچ جاے ۔

**وَدَن گَرٕ** ۔ وَدَن واجینٛہ ۔ سو ییٚشہِ وَرزَنانہٕ ییٚس بڑوَنہِ کالہِ کانٛسہِ ہٕنٛدِ مرنہٕ وَدنہٕ باپتھ انان آسی ۔ رِشٹھ لاگن واجینٛہ ۔ رِٹنکٕ ۔

**وَدَن وان** ۔ سخ وَدُن ۔ وَدنٛس تہٕ ژھکہنٛے سو جاے ییٚتنہِ کانٛسہِ ہٕنٛد ماتم کرنہٕ بٔرِ ھی واریاہ زٕنی وِدان آسَن ۔

**وَدَن وان لاگُن** ۔ سخ وَدُن ۔ رِشٹھ لاگینٛہ ۔ وَدنٛس تہٕ ژھپہنٛے تُلنٛہ ۔

**وَدناوُن** ۔ ۱۔ وَدنٛس پیٹھ مجبور کرُن ۔ وَدنٛس کھاوُن ۔ ۲۔ تنٛگ اَنُن ۔ اَکھِتھ زیر زیر کرنہٕ سیتی ہیراوُن ۔

**وَدناتھ ژھٕھُن** ۔ شُر بیٚترِ تنٛگ اَنِتھ وَدُن ہیٚناوُن ۔

**وَدنووٕمُت** ۔ تنٛگ اوٕمُت ۔ نالہِ کٔنٛز اوٕمُت ۔ یَس بیٚیر تُلمُت آسہٕکھ ۔

**وَدہٕ وَد** ۔ ۱۔ واریاہن ہٕنٛد اکِس جایہِ شمِتھ وَدُن ۔ ۲۔ شُرِس بیٚترِ شُنٛد بیٚیہِ ییٚچہِ ییٚیہِ وَدُن ۔ م ؛ زِکیاز وَدہٕ وَد کران ۔

**وَدہٕ وَدکرٕنی** ۔ سخ وَدُن ۔ ماتم کرُن ۔

**وَدہٕ وُنا** ۔ ۱۔ یُس وَدنٛس کھسہِ ۔ یُس کٔنٛہہ پیٹھ اوشس تراوُن ہیٚیہِ ۔ بٔیے جگرِ ۔ ۲۔ یُس رِشٹھ لاگہِ ۔ رِنچل ۔ ڈامبل ۔

**وَدُن ہیوٚن** ۔ مُصیبتھ یُن ۔ مرگ پھیرُن ۔

**وَدُن رِوُن** ۔ ماتم کرُن ۔ باکہٕ باکھ کرٕنی ۔

**وَدُن ژھٕھُن** ۔ تیٚشتھ کیٚشہِ کرُن ییٚمہِ سیتی دوٚہیس دٕکھ وانٛتہٕ تہٕ وَدُن ییہِ ۔ ماتم پاوُن ۔ دٕکھ پاوُن ۔

**وَدُن لایق گژھُن** ۔ سخ مُصیبتھ یُن ۔ تیٚشتھ کیٚشہِ گژھُن یُتھ وَدنہٕ ورائے ژہارٕ روزِ نہٕ ۔

**وَدُن ہیوٚن** ۔ جگرِ یے نہٕ آسُن ۔ بیٚترِ نہٕ آسُن ۔ جبر وَتھ نہٕ آسُن ۔ ہارِتھ تنٛگ یُن ۔

**وَدنٛس اَژُن** ۔ ۱۔ بَڈِ بَڈِ وَدُن ۔ وَدَن باگہٕ ژھٕھنہٕ وَدی وَدی اَلیچھ واینٛہ ۔ ۲۔ ہارِتھ جبر یُن تہٕ بوٚت ہیوٚن ۔

**وَدنٛس ژھٕھُن** ۔ ۱۔ تنٛگ یُن ۔ نالہِ کٔنٛز یُن ۔ ۲۔ کیٚشہِ تہٕ کرُن تنٛگُن ۔ اَکھِ دٔکھ نہٕ ییٚنی ۔

۳. (گِندنَس مَنز) ڈامب کرُن۔ ۴. کٔھٹہٕ مَسخَری ہٕنز دَرُن۔ مَخولہٕ بُرٕ لگُن۔

**وَدنَس کھارُن**۔ ۱. جیرٕ اَنُن۔ ۲. بِجونہِ ٹُلُن۔ ٹاوُس ٹُلُن۔

**وَدنہِ بِہُن**۔ ۱. ماتم کرنہِ بِہُن۔ باکہٕ باکھ کرٕ ذٕلاگُن۔ ۲. (وَرگہٕ یا کٔٹھی) ٹلی باروَن اژُن۔ اَسِتھ کرٕتھ ہتیرٕ دِنہٕ۔

**وَدنہِ گرٕ ٹھُن**۔ مۄدَدس بینزِ وَدنہِ گرٕ ٹھُن دۄکھ ہیتنہِ گرٕ ٹھُن۔

**وُدی وُدی**۔ وَدنَس کھارِتھ سیٹھا ہُبرٕ اَنِتھ۔ بَڈٕ مُشکلی سان۔ زور زارٕ۔

**وُدی وُدی تہٕ وُدی بَہٕ نی**۔ سیٹھا اۄنش تراوُن تَنّ وَدُن۔

**وَڑ**۔ [ ح س : وَردھ ] ۱. سوٗدٕ یا بارُک اَکھ قِسم ییتھ مَنز ہیٚنگی رقم دِتھ کاشِہ فصل بینزِ سرٕ گرِ سالہٕ پیٚنچ صوٗرتھ چُکاونہٕ آسِہ آمٕژ۔ ۲. بیٚیہ نی۔ فرق۔

**وَڑ بوٗزٕ نی**۔ ۱. حِساب بوٗزُن رِکوٗتا سوٗد کھوٗتُس۔ ۲. (وَرگہٕ یا کٔٹھی) نتیجہ حساب ژانُن یُس زیٚو تٔکِس سوٗسَلی بوٗزُن۔ بیزاٗئَن تہٕ وٗلا وارٕ وارٕ بوٗسہٕ نکھ

**وَڑ دِنی**۔ ۱. یاُنسہٕ بینزِ نفعس بیٚیٹھ دِنی۔ ۲. وُڑ بیٚیٹھ اَتہٕ مِنتِن یا ژٕنسَن ہُنٛد سوٗد اَدا کرُن۔

**وَڑنہٕ آسِنی**۔ کاشِہ شکہٕ نہٕ آسُن۔ بیٚیبر یا فیِ نہٕ آسُن۔

**وَڑ ہیٚبنی**۔ وۄزُم نی مِنتِن یا ژٕنسَن نفعہ ہیوٗن۔ وۄزُم نیٚمتِن یا ژٕنسَن بَدَل سرٕ گرِ سالہٕ پھَل بینزِ وُصوٗل کرُن۔

**وُڑ بایار**۔ ۱. یاُنسہٕ وُڑ بیٚیٹھ دِنِک بیٚیشہٕ۔ ۲. (وَرگہٕ یا کٔٹھی) زِبیٹھِ زیوٗٹھ بایار۔

**وُڑ بیٚیٹھ دِیُن**۔ زوٗر نفعہ حاصِل کرنہٕ بایتھ یانسہٕ وۄزُم دِنی۔ فصلَس بیٚیٹھ زوٗر فایدٕ تُلنہٕ بایتھ برٕ وٕنیٹھے ہارٕ دِنہٕ۔

**وُڑ دار**۔ سُہ یُس فصل بینزِ سرٕ گرِ سالہٕ پیٚنہٕ بایتھ یانسہٕ وۄزُم آسِہ دِوان۔

**وُڑ دیار**۔ تِم یانسہٕ یِم وُڑ بیٚیٹھ دِنہٕ آمٕتِن یا ژٕنسَن نفعہ کِنہٕ بیٚیٹھٕ ین۔

**وَرا**۔ [ ن۔ مۄل۔ وَر ح س : وٕ یا وَرتہٕ ]۔ ۱. وُٹھُن، وُٹھِنی۔ گَنڈ۔ وَگَن۔ ۲. کھرٕ۔ سیٚتھ۔ نوقص، ہُجر۔ خرابی۔ ۳. وُکانہٕ دِہانہٕ۔ تِم زٕ نکہٕ نسرار نہٕ۔ ۵. کیٚنہٕ۔ ۶. تُنکر۔ نازٕ۔ بیٚیقد۔

وَرَا - وَر دار، ہوٗل - ۲ - نُخرٕ ل، یُس وَر کرِ -

وَرِ کوٗن - ۱ - کھُرٕ، خرابی - ۲ - غوٗصہٕ، ناراضگی، تَرکھ - ۳ - گوٗس -

وَر دار - ۱ - تِتھ یُتھ سٕتٕنزَر آسہِ نہٕ - ہوٗل، وُٹھِتھ - ۲ - کھُرِ دار - ۳ - أندرٕ ہُمَل، یُس صاف صاف کُنھ وَنہِ نہٕ - یَس أندرٕ گَنٛڈ آسَن - وُٹھِو لَد -

وَر دیُٛن[۱] - ۱ - وُٹھُن - آباوُن - وُٹھِنی دِنی - ۲ - (وَرگہِ یا کھٹی) دول دیُٛن -

وَرکَرٕ نی - نُخرٕ کرٕ نی -

وَر گَنٛڈھُن - ۱ - نوٗقص گَنٛڈھُن - اِستِعمال لایَق نہٕ روزُن - ۲ - کینہٕ گَنٛڈھُن - ناراضگی سَیدٕ نی - ۳ - مُچینہٕ بَن -

وَر لگُن - ۱ - وُٹھٕ ہیُن - ۲ - (وَرگہِ یا کھٹی) کھرِ ین -

وَر لَد - ۱ - ہوٗل - یَتھ بَتھ آسہِ نزامُت - ۲ - یَتھ کَسَر آسہِ روٗزمٕژ - ۳ - کپنا وَر - یَس کُنھ بیٚٹھ یَتھ ہیوٗہ گَنٛڈھ -

وَر ہوٗل - ۱ - سیٚٹھا ہوٗل - یَتھ وُلگَتن لگی مَتھ آسَن - وُٹھِتھ - ۲ - (وَرگہِ یا کھٹی) أندرٕ ہُمَل، یُس کُنھ بیٚٹھ روشان آسہِ - یَس أندرٕ گَنٛڈ آسَن - کپنا وَر -

وَر[۲] - [ن - مؤل - وَر حس - وَرَ] - بَرکَتھ - توفیق - اَنہٕ گرٕ یٖہ - بہِ کینژھا (یوٗژھُت کُو نٛچھمُت) مُشکوٗرٕ -

وَرِ گَنٛڈھُن - بھوٗلُن - پھانٛپھلُن، رَتھِ کھسُن - وُٹھتھ ہیُن -

وَرِ گوٗمُت - وُٹھتھ آمُت - رَتھِ کھوٚتمُت -

وَرِ نہٕ وَدو - شادی یا نہٕ - مُبارکبادی -

وَرِ کَرُن - وَنہٕ لاگُن - بھوٗلراوُن - رَتھِ کھارُن -

وَر دیُٛن[۲] - توفیق دیُٛن - اَنہٕ گرٕ یٖہ دیُٛن - (دَیَن) کینٛہہٕ موٚنگمُت قوٗبوٗل کرُن - رم: نیٚشتھ میٚے وَر دِتو دِ وو -

وَر مَنٛگُن - توفیق مَنٛگُن - اَنہٕ گرٕ یٖہ کانٛچھُن -

وَر[۳] - [ن - مؤل - وَر حس: وَرَ] - روٗن - خاوَنٛد، شُہُس نیٚتھرٕ کوٚرمُت آسہِ - مہارازٕ -

وَر[۴] - [اصل حف - آور] - (پوٚت لوگ) وار - ناماوَر - کپنا وَر -

وَرَشِ - [ن - مؤل - وَرش حس: وَرشا] - بِکرمی تارِیخہِ موٗجوٗب وُہر وادُک دوہ -

وَرشہِ پھل - اَکہِ قِسمُک زانُگ یَتھ مُشروٗری تھ پھل بِکھتھ چھُ آسان -

**وَرَن ۔** [ ن ۔ مؤل ۔ ورن < س: وَرنہ ] ۱۔ رنگ ۔ رِیبھ ۔ م: شاہہ وَرنہٕ ۔ ۲۔ قدیم آرین ہندستہ سماجی نظام یمیہ موجوب ترٕ عق کھتری ۔ ویش تہٕ شوٗدر ژور ذاژ ماننہٕ آسہٕ یوان ۔ ۳۔ (وَرگہٕ یا کُٹھ) وِہی۔

**وَرَن دارُن ۔** رِیبھ دارُن ۔ وُتھِہ بدلاوُن۔

**وَراثتھ ۔** تُرکہٕ ۔ حق ۔ میراث ۔

**وَراثتھ ترٛاوٕنۍ ۔** میراث ترُن ۔ تُرکہٕ ترُن ۔

**وَراثتھ دَر ۔** وٲرِث دَر ۔ یَس میراث آسہِ حق دَر ۔

**وَراثتھ نامہٕ ۔** وٲرث آسنک تحریر ۔

**وَراہ ۔** [ ن ۔ مؤل ۔ وراہ < س ۔ وَراہ ] ۔ وِشنوٗ سُند اکھ اوتار یتھ اَندر اُمی بُنزاتھ عالمہٕ آبہٕ منٛز بۆنٛٹھ کھار ۔

**وَرآے ۔** < ع : ورأ ] ۔ رٕوس ۔ بغار ۔

**وَرِش ۔** < س ۔ وَرم + ابیشہ ] ۔ جان گیوٗو کنہٕ ۔ تیلہِ گنٛڈھ رُت ۔ م: بتہٕ نے کھیکھ ژوٗ چہٕ وَرِش کھیے ۔

**وَرٕگ ۔** [ ن ۔ مؤل ۔ وَرگ < س ۔ وَرگہ ] ۔ ۱۔ سماج ۔ جماعتھ ۔ ۲۔ وَرنا و ۔ رِواج ۔ طٕریقہٕ ۔ ودہ نتھ بیٹھ ۔

**وَرٕگ بٕہُن ۔** سینزہ ونتھ رٹنی ۔ وَنٕنِہ بٕہُن ۔ کتھ بٕہُن ۔

**وَرٕگ تھٕوُن ۔** کتھ تھٕوُن ۔ اورٕ یور ہٕ ڈٲلنہٕ دِیُن ۔ شیرتھ تھٕوُن ۔

**وَرٕگ دِیُن ۔** رائے وَننی ۔ مشورٕ دِیُن ۔

**وَرٕگ رٹُن ۔** کانٛہہ رِواج یا نٕو ناوُن ۔ کانٛہہ خاص وَنتھ یا طٕریقہٕ قبول کرُن ۔

**وَرٕگ راوُن ۔** کُنہٕ گنٛڈ تُس نٕل ہٕ تھٕوُن ۔ خراب کرُن ۔ اَتھہٕ نَلہٕ ترٛاوُن یشُرینی ہٕنٛز رِواینتھ پھٕٹراوٕنۍ ۔

**وَرٕگ روزُن ۔** حِساب روزُن ۔ گنٛڈ روزُن ۔ ہوٗٹھ روزٕنۍ ۔

**وَرٕگس اژُن ۔** جماژہٕ ہنٛز یا سماجچہٕ گرُنٛز منٛز اژُن ۔ مجرایُن ۔

**وَرگہٕ والُن ۔** ۱۔ جماژ منٛز کڈُن ۔ بٕرہنت کرُن ۔ تنزٕل کرُن ۔ بوٚن والُن ۔ م: مُرگ چھُ وَرگہٕ والان ۔

**وَرٕم ۔** [ ن ۔ مؤل ۔ وَرم < ع ۔ ورم ] ۔ ہٕنٛز ۔ لٲنٛژرٕ ۔ بھوکھ ۔

**وَرٕم کھسُن ۔** کُنہٕ ناتس بینزِ ہٕنٛز کھسُن ۔ لٲنٛژرٕ کھسُن ۔

وَرِم ۲ ۔ اَرِ بیمہٕ سِتھ ٹیٚبہ گڈان یا ٹو بہٕ کٲم کران چھِہ۔

وَرِم نارُن ۔ ٹو بہٕ کٲم کرٕنۍ ۔ دالہٕ بیٚترٕ شونُن ۔

وَرُق ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ورق > ع ؛ ورق] تاہ ۔ بٔرگ ۔

وَرَق گرہ دانی ۔ صرف کتابہٕ ہِنٛدہ ورقن اورٕ یور کرُن ۔ تزاہِ ہال شرِ سِتھ تہ ژھرٛ ٹھ دِنہٕ ۔ اَرِ سرکرٕنۍ ۔ ہیٚچھُن کرُن تہٕ کینٛہہ یرُن تہٕ کینٛہہ ۔

وَرُق پھِرُن ۔ (دور گہٕ) ساری سے بیب کرُن ۔ نَلَم ہیوٚن ۔ کُنہٕ کتھہٕ بھیبہٕ نتہ گرٛ ٹھُن ۔ سورُ ے بدلاوُن ۔

وَرقہٕ ورقہٕ کرُن ۔ کاغذ بیٚترٕ الگ الگ کرُن ۔ پریشان کرُن ۔ ژھکرِ نتہ ژھنُن ۔

وَرُن ۱ ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ورن > س ۔ ورنہ] ۔ اَکِس دِنہٕ شُندناو یُس ہندٕ رُک تہٕ پھک رائچھ درچھ ماننہٕ یوان ۔

وَرُن ۲ ۔ [ مۆل ۔ ور > س ؛ ورِ ] ۔ کانٛہہ بٕنہٕ باپتھ پسند کرُن ۔

وَرتَن ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ورتن > س ۔ ورتنہ] ۔ ۱ ۔ ہال ۔ رِواج ۔ دٔستور ۔ ۲ ۔ باہٕ ونٛی یُن گرٛ ٹھن ۔ لین دین ۔ بٔترٕ ورناو

وَرتن آسُن ۔ ۱ ۔ کامہٕ ہنٛدٕ پے آسُن ۔ عادتھ آسُن ۔ ہال آسُنہٕ ۔ ۲ ۔ لین دین آسُن ۔

وَرتن تھاوُن ۔ وو تھٕ بیٚٹھ تھاونۍ ۔ یُن گرٛ ٹھن تھاوُن ۔

وَرتن رَوزُن ۔ کانٛہہ سِتھ یُن گرٛ ٹھُن روزُن ۔ دوستانہٕ برقرار روزُن ۔

وَرناو ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ورناو > س ۔ ورتنہٕ] ۔ ۱ ۔ اِستعمال ۔ ۲ ۔ رِواج ۔ ۳ ۔ وو تھٕ بیٚٹھ ۔ چال چلن ۔ طور طریقہٕ ۔ ۴ ۔ چلنہٕ ۔ ۵ ۔ تم پانٛسہٕ ہم کھانٛدرٕ وا اَکِس رِشتہٕ دار بیٚترٕ دوان چھِہ ۔ کھانٛدرُک ہیٚنہٕ دِیُن ، ہیوٚت دِیُت ۔ ۶ ۔ تم پانٛسہٕ ہم کھانٛدرس بیٚٹھ ہیٚنہٕ دِنہٕ کینٛہہ سمَن ۔

وَرناوس اَنُن ۔ اِستعمالس منز اَنُن ۔ پانہٕ ناوُن ۔ یختیار کرُن ۔

وَرناوس لاگُن ۔ اِستعمالس لاگُن ۔ کامہٕ کارس لاگُن ۔

وَرناو آسُن ۔ ۱ ۔ طور طریقہٕ آسُن ۔ وو تھٕ بیٚٹھ آسُنہٕ ۔ ۲ ۔ کھانٛدرس بیٚٹھ ہیٚنہٕ دِیُن کرنُک رِواج آسُن ۔

وَرناو تھوُن ۔ سوٚلوک تھوُن ۔ ڈنیبرٕ تھوُن ۔

وَرناو دِیار ۔ تم پانٛسہٕ ہم کھانٛدرس بیٚترٕ بیٚٹھ ہیٚنہٕ دِنہٕ کینٛہہ سمَن ۔

**وَرناوکرُن** ۔ ۱۔ سۆلوٗک کرُن ۔ ۲۔ کھانڈرس بیتر سیتھ گٕلہِ میوٗتھہٕ کرُن ۔

**وَرناوُن** ۔ ۱۔ اِستعمال کرُن ۔ خرچ کرُن ۔ بٲگرُن ۲۔ سوٗو کرُن ۔ لین دین تھوٗن ۔ ییٚن گرِ ٹھٕن تھوٗن ۔ ۳۔ اکھ کڈُن ۔ آژھنُن ۔

**وَرنووُمُت** ۔ ۱۔ اِستعمال کوٚرمُت ۔ بٲگرمُت ۔ ۲۔ (سۆلوٗک) کوٚرمُت ۔

**وَرتُن** ۔ [ن ۔ سٕوٗل ۔ ورت < س ۔ ورتنہٕ] ۔ ورناوکرُن ۔ اِستعمال کرُن ۔ بیٚژ زرس لاگُن ۔ ییٚنہٕ ہیوٗ اکھ کرُن ۔ اکھ کڈُن ۔ کینہہ چلاوُن ۔

**وُرتمُت** ۔ کوٚرمُت ۔ اِستعمالس لوگمُت ۔ خرچ کوٚرمُت اکھ کوٚڈمُت ۔ آژھنووُمُت

**وَرتہٕ یہٕنہِ** ۔ بٲگراوُن لاگُن ۔ تقسیم کرنس بیٚتھ روزُن ۔ خرچ کرُن لاگُن

**وَرتُن یہِ تُن** ۔ دۆہیمس سِتنو رِنہٕ ورناوُن یا کرُن ۔ اِستعمالس لاگُن ۔

**وَردن** ۔ [ن ۔ سٕوٗل ۔ وردن < س : وَر + دھنہٕ] نیتھر یکیو ۔ تمہ یکوٚہِ نیتھرس پیٚتھ مہرنیرہٕ یا مہرازس شونیرن ۔

**وردِشس** ۔ [م ۔ سٕوٗل ۔ وردِشس < ف : ورزِش]

۱۔ ورزِش یہ تال ۔

**وَردی** ۔ (ف : وردی) شُہ پوٗ شاکھ یس کُنہٕ ادارٕکیٚن کارندن بیٚترٕ بچھان کرہٕ نہ یا ینہٕ اکی قسمک آسان چھُ ۔

**وَرزہِ نغمہ** ۔ < س : ورجنہٕ ] ۔ یہِ تژاوِتھ ژھنمت آسہِ ۔ یَنہِ کانٛہہ مازان آسہِ نہٕ ۔ یہ منسوٗمت آسہِ ۔ مُچھمُت ۔

**وَرزِش** ۔ ۱۔ مشق ۔ کانٛہہ کام بار بار کرِتھ عمل ییٚنہٕ سۆ بیتہ پانے تگہِ ۔ ریاضتھ ۔ کوشش ۲۔ ڈنڈ ۔ کانٛہہ جسمٲنی میٚہنتھ یا کانٛہہ ییتہ بَدن مضبوٗط روز ۔

**وَرزِش کرِنی** ۔ مشق کرِنی ۔ کانٛہہ ہُنرُک کُنہِ منز کمال حاصل کرِتھ کوشش کرِنی ۔ ۲۔ ڈنڈ کرِنی ۔ جسمٲنی میٚہنتھ کرِنی ۔ کھیل کرِنہٕ ۔

**وَرزٕ باگے** ۔ [م ۔ سٕوٗل ۔ ورزٕ باگے < ف : ورز + س : بھاگہٕ ] ۔ (فصلہِ بیٚترِ ژ) حصہِ باگے

**وَرزک** ۔ [ن ۔ سٕوٗل ۔ ورزک < س : آورجکیا] ۔ شُہ یُس گرٕک سوٗرے خرچ برچ کرِ ۔ گرٕس منز کماوَن وول ۔ زِ ی کُل ۔

**وَرزُن** ۔ [ن ۔ سٕوٗل ۔ ورز < س : ورجنہٕ] ۔ تژاوُن ۔ منساوُن ۔ تژاوِتھ ژھُنُن ۔ یِنہٕ دِنہٕ ۔ مُچھہِ تھوٗن ۔

ورزمُت ۔ ترٛووُمُت ۔ سنووُمُت ۔ یَتھ
لَتھ آسہِ دٕژھرٕ ۔ مشرٕ ترٛووُمُت ۔ مُچھِہ
ترٛووُمُت ۔

ورزُن واو ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ورزُن واو < س:
[ورجنہٕ + وایُہ] ۔ ۱۔ تادٲری یٔرٔسی ۔ ۲۔ شکس ۔ ڈوٗ ۔

ورزُن واوِ ہیوٗن ۔ سخ نادار گژھُن ۔ (کُنہٕ
رنگہٕ کانٛہہ) گُذارٕ نہٕ روزُن ۔ محض غریب گژھُن ۔

ورشا ۔ [ م ۔ مؤل ۔ ورشا < س: ورشا] ۔ بارِش ۔

ورشا کال ۔ وُہراتھ ۔

ورشُن ۔ [مؤل: ورش < س: ورشنہٕ] ۔ ۱۔ اچھکُن ۔
(سیٹھاہ) ترٛاوُن ۔ ۲۔ رُود ہیوٗن ۔

ورشن کرُن ۔ چھکُن ۔ ہرساوُن ۔

ورشن گژھُن ۔ کٕژ ناوہٕ یُن ۔ سٔری گژھُن ۔

ورغلاوُن ۔ کَل کڈٕنی ۔ پھساوُن ۔ (کانٛہہ)
کانٛہہ کأم کرنس ہیٹھ اُکساوُن ۔

ورگہٕ ۔ تہٕ ڈیٛشہ گوٚ: یہ ڈیٛڑ زٕ تہٕ ۔

ورگہٕ پائٹھی ۔ وِچھِو "ورگہٕ" ۔

ورگہٕ ورگہٕ ۔ وکھرٕ وکھرٕ ۔ ہیوٚن ہیوٚن ۔ پٔنٛنہٕ
پٔنٛنہٕ ترٛایہ ۔

ورگہٕ وٕنُن ۔ ۱۔ کانٛہہ مورٕ ژٹھتھ وَنُن ۔ ہٹیس کُن
لاگِتھ کَتھ دِنی ۔ دیکھلا یہ دِنی ۔ نورکو دِنی ۔

پھیرِتھ وَنُن ۔

ورنَن ۔ [ مؤل: ورنَن < س: ورننہٕ] بیان رٕ کھنہٕ ۔
گُننگ ۔ حال بوزناونچ کأم ۔

ورنہٕ ۔ اگر نہٕ ۔ ہرگاہ زن نہٕ ۔ یوٚدوے نہٕ ۔

ورووٹھ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ورووٹ < س: ورٹک/ورِوٹ] ۔
اکہٕ تسبیچ دال ۔

وژناشٹھ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وژناشت < س ۔ ورنانتر] ۔
زیٹھ زایٹھ ۔ ڈیٖل ۔ قصہٕ ۔ تذکرٕ ۔

ورناشٹھ وَننی / لاگنی ۔ فضول کلامہٕ کرُن ۔
ٹلہٕ قصہٕ خأنی کرٕنی ۔ زیٹھ ڈیٖڈر وہراونی ۔

وژتی ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وژتی < س: وژتی] ۔
۱۔ وِچھِو "وژتھ ۲" ۔ ۲۔ پیشہٕ ۔ کماونگ
ذٔریہ ۔ ۳۔ کمأے ۔

وژتھ ۱ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وژت < س ۔ وژتہٕ مُ ۵
۔ برت] ۔ ۱۔ فاقہٕ ۔ ۲۔ امدادٕ ۔ نینتھ ۔

وژتھ تھوُن ۔ ۱۔ فاقہٕ تھوُن ۔ ۲۔ کانٛہہ کأم خاصکرِتھ
کانٛہہ مذہبی رسم پالنگ پٔژ ک بٕرادٕ کرُن ۔
نینتھ کرٕنی ۔

وژتھ دارُن ۔ ۱۔ فاقہٕ دیُن ۔ ۲۔ گنینگ (دوٗر)
امداد کرُن ۔

وژتھ ۲ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وژت < س ۔ وژتہٕ] ۔

۱- مَنیج تژاے گژاے - ۲- گُذارٕ - روٗزی- کمائے -

**وٕرٕتھ ژٕٹُن** - (کائنہ) روٗزی ہِند کرُن - گذارٕ پٕتھ تھوُن -

**وٕرٕد** - [ن- مؤل- وٕرٕد - > س : وٕرِد دھ] - بُڈٕ - وأنٛسہٕ ٹھ -

**وٕرٕداوستھا** - بُجرُک عالَم -

**وٕرٕکھ** - [ن- مؤل- وٕرٕکھ > س : وٕرِکشَ] - کُل -

**وٕژیش** - [م- مؤل- وٕژیش > س : وٕرِشٕر] - اَکِہ راشِچ ہُنٛد ناو -

**وٕژِچھ** - [م- مؤل- وٕژِچھ ...] - اَکِہ راشِچ ہُنٛد ناو - عقرب -

**وٕرِشَب** - [ن- مؤل- وٕرِشَب > س : وٕرِشبھَ] - بٔرشِب - دانٛد -

**وٕرِشاسَن** - [ن- مؤل- وٕرِشاسَن > س : وٕرِشَبھاسَن] - دانٛدٕ سوار - شِو سُنٛد اَکھ ناو -

**وَزَن** - [ن- مؤل- وَزَن > ع : وزن] - ۱- گوبُر - ہیتھ - تُل - ۲- اہمِیَتھ -

**وَزَن آسُن** - ۱- گوٗب آسُن - ۲- کاشہ مانہِ مَطلَب آسُن -

**وَزَن دار** - ۱- اوبہٕر گوبہٕر تھوٗن ووٚن - بوب - ۲- کماہِ سان - چاوِ سان - ۳- مانہ دار (کاشہ کتھہ بیترِ) بیتھ واریاہ مانہ بیترِن -

**وَزَن کَرُن** - ۱- توٗلُن - تُل کَرُن - وُچھُن زِ کوتاہ گوٗب چھُ - ۲- قابلِیتُک اَنٛدازٕ کَرُن - اہمِیَتھ وُچھِنۍ -

**وَزارَتھ** - [م- مؤل- وزارَت > ع : وزارۃ] - ۱- منِسٹری - وزیر سُنٛد دَفتر - ۲- ضِلہٕ -

**وَزارَتھ کَرٕنۍ** - ۱- حاکمی کَرٕنۍ - حُکُم چلاوُن - ۲- (ہٕزلہٕ) بٔلۍ بیٹھ وُلی کَرٕنۍ -

**وَزٕر** - [ن- مؤل- وزر > س : وَجر] - ترٕٹھ - گگراے -

**وٕزٕناوُن ۱** - [ن- مؤل- وَزٕناو > وٕچھوِ "وَزُن"] - آواز دِیٕناوُن - وائِن -

**وٕزٕناوُن ۲** - کٕژٕناوُن - سیٹھ راوُن - اُدراوُن - آبَس بوڈٕوُن -

**وٕزٕوُن** - ادم زوم - اوٚرۍ اَلوٚنٛد - بیِٕ تکمیل کَرنہٕ آسِہ آمُت -

**وٕزٕوِنۍ تھاوِنۍ** - (مالہٕ) اَلوٚنٛد تھوُن - دُلۍ مَنٛز تھاوُن -

**وٕزٕوُن تھاوُن** - (وٕرگہٕ) اَلوٚنٛد تھاوُن -

فاصلہٕ پٮ۪ٹھ دِٚین۔ صاف صاف پٮ۪ٹھ دُنُن۔

**وَزٕوُن روزُن۔** (ورگہٕ) اَنٛدُن پٮ۪ٹھ۔ اوم زوم روزُن سعٕتھ فاصلہٕ پٮ۪ٹھ دِٚین۔

**وَزُن۔** [ن۔ مؤل۔ وَز۔ < س: وادنہٕ]۔ آواز نیرٕنۍ۔ وایہٕ یُن۔

**وَزنی۔** وَزن دار۔ گوٚب

**وَزُن۔** [ن۔ مؤل۔ وَزن < س۔ وَجنہٕ]۔ ۱۔ دُنُن۔ واکھ۔ ڈوٚپ۔ ۲۔ کاتھ بٲنٛنہٕ۔ ۳۔ (ورگہٕ بٲٹھۍ) ورنٛخر۔ م: وَرنہٕ وَزَن۔

**وَزَن پَد۔** وَزنُک اَکھ پَد۔

**وَزَن کرٕنۍ۔** نخرٕ کرٕنۍ۔ ناز کرٕنۍ۔ رنٛگ کرٕنۍ۔ ور کرٕنۍ۔ تماشہٕ کرٕنۍ۔

**وَزَن وٕنٛنۍ۔** ۱۔ بٲنٛنہٕ یہٕنۍ۔ ۲۔ (ورگہٕ بٲٹھۍ) نخرٕ کرٕنۍ۔ نخرٕ کرٕی کرٕی کٔنِتھ کرٕنہٕ۔ اُوٗٹھۍ اُوٗٹھۍ کٔنِتھ کرٕنہٕ۔ ۳۔ ہرٕی وٕنٛنۍ۔

**وَزٕھر۔** [ن۔ مؤل۔ وَزٕھر < پراکرت: وَنتر]۔ ۱۔ پَلہٕ گی۔ واٹھ منٛز کس روٗدُت دور۔ کھرٕ پیچ۔ ۲۔ تنٛبر۔ ۳۔ گٕھلہٕ آسُن۔ م: اَکھ وَزٕھر

**وَزٕھر گرٕتھٕھن۔** تنٛبر گرٕتھٕھن۔ کٔنِتھ بازرٕ پیٚنۍ۔ بد نام گرٕتھٕھن۔

**وَزٕھر۔** [م۔ مؤل۔ وزٕھر < س: وَنشٹہٕ تری]۔

گاو ہٕنٛد ماز ژھو۔

**وَس ۱۔** [م۔ مؤل۔ وَس < س: وَسا]۔ اَڈۍ جہ ہشنر گوٚج۔

**وَسہٕ آسُن۔** (ورگہٕ) سخ سوٚبتھ آسُن۔ سیٹھا ماے آسِنۍ۔ ژٕ بیٚہ آسُن۔ پُزرک آسُن۔ ڈگ آسِنۍ۔

**وَسہٕ اَڈٕج۔** سو اَڈٕج یتھ منٛز وَس آسہِ۔

**وَسہٕ بیٚٹھ۔** بانٛس بیٚٹھ۔ بٮ۪نٛن نٮ۪کھن بیٚٹھ۔ پنیٚر کمایہٕ بیٚٹھ۔ دِیس بیٚٹھ۔

**وَسہٕ تھاوُن۔** اَرمان تھاوُن۔ بھرُن تھاوُن۔

**وَسہٕ روزُن۔** کلہٕ ڈُن روزُن۔ اَنٛدریُم اَنٛدرے روزُن۔ سخ تکلیف وانُن۔ اَرمان روزُن۔

**وَسہٕ نار ہیوٚن۔** سخ دوکھ واتُن۔ سخ تکلیف واتُن۔ تنٛز ووکھُن۔ اَنٛدرٕی زٕیتہٕ ہیوٚن۔

**وَس زالُن۔** جیرانُن۔ جاٗیس بیٚٹھ واتناوُن۔ بداد انُن۔

**وَس کڈٕنۍ۔** ۱۔ اَڈۍ جہ گوٚج کڈٕنۍ۔ ۲۔ (ورگہٕ بٲٹھۍ) سیٹھا ٹوٚٹھ چیز ہیوٚن۔ کانہہ چیز کوٗری کوٗری کڈُن۔

**وَس کھیٚنی۔** ہرنہٕ کھیوٚن۔ سو مُبرمُت سوومت خرچ کرُن۔

وس کھڻي ڏيڻي - ڪنهن بلاءِ کرڻ - عاشق معشوق کرڻ
ڏيڻ - نه سوڙ ے ڪنهن آهن نٿا وڻن ته سڀ ٿا
ٽوٽا آسي -

وس٢ / وست - [ن - مؤل < س - وستو] - چيز،
سامانءِ، ٿھو يار، گھڻا يا ٿا - ٻلو ڏلو ٻيتري
خاصڪري ته قيمتي چيز -

وس٣ - گھڻا يا ٿا، سونا روپيه رنگا زيور ٻيتري -
وس ٿي جيهه - سوڙ ے گھڻا يا ٿا - سوڙ ے
زر زيور -

وس ويھر - گھڻا يا ٿا - ٻلو ڏلو - داش نه داش -

وسنت - [ن - مؤل - وسنت < س: وسنتا] -
سو شنه - بهار -

وسائل - وسيلا - ذري ٻيه - وتيه -

وسه - گرڻه ته نقش نگار گرڻه ته، بچه ڪائي بم تالو س
لاڪان ڇهي -

وسه تالو - سه تالو ڪنهن وسه لاگنه آسن، نقش دار
تالو -

وسه تان - تمه کره ٻيتري وسن ڏکه ڇهئي آسان -

وسڻ - [ن - مؤل - وس - < س: وس] - ١ -
بو ن ڪن ٻن - اڪشس ٻين - ٻيڙن ڪرڻ،
دوستن، ٻيشن - ڪم گرڻ - سوڻن - ڏلهه

گرڻ ـ رڙن - آوسن - ٻيڙن ڪمزور گرڻ -
٢ - ڪھنهن ٻن - رم - سهٽه وسن - ٣ - چلڻ - رم:
نکه وسن - ٤ - قيمته ڪم گرڻ - ڇھوڙ گرڻ -
٥ - گرڻ - رهه نه ڪم گرڻ -

وسه گھس - هير بون نه ٻوه نه هيوڙ - شاه
ڪنهن نه تڙاو ڪنهن عمل -

وسڻي - ١ - ٻھڙني - غلطي گرڻي - وقتس ٻيٺه نه
عقل روزني - ٢ - تڙني ڪاڙه گرڻ -
نقصان گرڻ - ٣ - ٻيٺه ٻيٺي - ٤ -
ذليل گرڻ - دوتھ وسڻي ٻرٻيھڻ

وسه ون - ١ - اڏو ون - سرزمين ڪنهن وسه ونی
تڙائي آسي - سلامي دار - ٢ - ڪنهن مول وسان
آسي - ٣ - ڪنهن ڪيشان يا دو شان آسي -

وسنه ٻيون - ١ - ڪلي يا ڪنهن تفرقه ٻيٺه ڏلهه
گرڻ - يا وگراوڻ ٻن - ٻيڦر ٻيون -
٢ - ڪانه صورته نه روزني - سوڙ ے پان
ڀيٽڻ - ڪنهن تھڪڻ - ٣ - ترڻ يا ٻيڦر ٻيون -
علاجه گرڻ - ٤ - (وه سو) تباه گرڻ -

وسنه گرڻ - ١ - سن - تل گرڻ - ٽڪڻ -
ٻيھٽڻ - ٢ - ڏٻه ڏاس گرڻ - وارائي
گرڻي - ٣ - ڪم هيمته گرڻ -

وٚوٚتھمُت ۔ < وٚچھو "وٚوٚتھ" ۱۔ کَم گوٚمُت ۔
ژھیٚتوٗمُت ۔ م: آب چھُ وٚوٚتھمُت ۔
۲۔ کمزور گوٚمُت ۔ ہیوٚکھمُت ۔ ژٕسٕٹھیٚوٗمُت ۔
م: بُتھ چھُ وٚوٚتھمُت ۔ ۳۔ سیٖد یوٗمُت ۔
موکلیوٗمُت ۔ نَکھہٕ وٚوٚتھمُت ۔
۴۔ ہیٚر بیٖٹھہٕ بوٚن آمُت م: سِہ وُرگہٕ وٚوٚتھمُت ۔
ہیٚر وٚوٚتھمُت ۔ ۵۔ بٲدٕ گوٚمُت م: بٲ خبر
وٚوٚتھمُت ۔

وَسٕتیٖر ۔ کپُر ۔ پَلَو ۔

وَسٕتیٖرواس ۔ جٲلی ہیٚوٚہ کپُر ۔ شُہ کپُر یُس کُنہ
کارِک آسہِ نہٕ، گوٚمُت نہٕ رٕتیوٗمُت آسہِ ۔

وَسمَتھ ۔ [ م ۔ سوٗل ۔ وَسمَت < س: وَستہٕ +
مُنٹِہ ] ۔ مال جاداد ۔ وٕتھرٕ پوٗژ ۔ دِنہٕ دولَتھ
نہٕ بیہ سوٚ ہبرتھ سٲدِ کتھ تھوٚدمُت آسہِ ۔

وَسمَتھ کھیٚنی ۔ سوٗرُے وٕتھرٕ پوٗژ کھیٚوٚن ۔
سوٗرُے مال جاداد دِیاوُن ۔

وَسمہٕ ۔ [ ن ۔ سوٗل ۔ وَسم < ع : وسمۃ ] ۔
اَکھ قِسمُک خضاب ۔

وَسمہٕ کَرُن ۔ خضاب مَتھُن ۔ م:
وَسمہٕ کٔرِتھ خنجر بُمَن
ژاو بہ نازہ در چمن

وَسوَسہٕ ۔ وَہم ۔ خوف ۔ ڈر ۔

وَسواس ۔ < ع : وسوسۃ ] ۔ وَہمہٕ ۔ اَشتبہٕ ۔
خوف ۔ ڈر ۔ تفکُر ۔

وَسواس بَرُن ۔ کھوژُن، سہمتھ نہٕ بیٚنی ۔ ڈرُن ۔

وَسواس گَرُن ۔ کھوژُن ۔ ڈرُن ۔ خوف ہیوٚن ۔

وَسواسی ۔ < ع : وَسواس ] ۔ کھوژٕ ہٕبُڈ ۔ لیڈ ۔
یُس اَکِس ڈنجہٕ بیٖٹھ آسہِ نہٕ ۔

وَشِش ۔ [ س: وَشہٕ ] ۔ قوبوٗ ۔ اَکھس تَل ۔ بَنٛد
وَگہٕ ۔ ماتحت ۔

وَش کَرُن ۔ قوبوٗ کَرُن ۔ اَکھس مَنٛز اَنُن ۔ بَنٛد کَرُن ۔

وَش گژھُن ۔ قوبوٗ گژھُن ۔ اَکھس مَنٛز یُن ۔ بَنٛد
گژھُن ۔ ماتحتہٕ روزُن ۔

وَشِپھ ۔ [ ن ۔ سوٗل ۔ وَشپ < س : وَشہٕ ] ۔
بےخبری مَنٛز کاٛمِہٕ کاٛنہہ غلطی ۔ شہٕ اَثر یُس
ژاٛنِتھ مانِتھ آسہِ نہٕ کرنہٕ آمُت ۔ اَکھ شَر
سُہ ہو ۔ ژر ۔

وَشِپھ کَرُن ۔ بےخبری مَنٛز کانٛہہ اثر کَرُن ۔ بے
تنوٚنکی یا ٹھو نہٕ کَرُن یہ کَرُن پَزِ ہے نہٕ ۔
کانٛہہ کینٛہہ بےخبری اَنٛدرٕ کَرُن ۔ بَرم دِیُن
ژھل کَرُن ۔

وَشِپھ گژھُن ۔ بےخبر یا ٹھو غلطی گژھنی ۔

(ازاُنی مَشر) اَکھ شر سپدُن، سَہو گژھُن ۔

وَشِپھس مَشر ۔ بےخبر پاٹھۍ ۔ بےشوٗنکۍ پاٹھۍ ۔

وَشِپھن ۔ بےشوٗنکۍ پاٹھۍ سَہوٗن ۔

وَشوکام (وشوکرم) ۔ [ن ۔ مول ۔ وشوکرم ۔ > س: وِشوٗکرما] ۔ اَکِس دیو مالاٗئی اِنجنیرُن سُند ناو ۔ سُہ یُس زُگتہٕ بنوو ۔ دِوتاین ہُند ناٗمیر باش ۔

وَصالتھ ۔ > ع: وصالۃ] ۔ سُفارِش ۔ چھمایتھ ۔

وَصل ۔ [ن ۔ مول ۔ وَصل > ع: وَصل] ۔ مِیُل ۔ جُداٗیی پتہٕ پانہٕ واٗنی سَمکھُن ۔ (کاٗنسہٕ سِتۍ) گُنُٮ گژھُن ۔ م ۔ فراق ۔

وَصلچ براتھ ۔ سمکھنک ناد یا نامہٕ ۔

وَصلُک شَب ۔ سو راتھ ییٚمہٕ راتھ مِیُل سپدِ ۔ میلچ راتھ ۔

وَضع ۔ [ن ۔ مول ۔ وضع > ع: وَضع] ۔ ۱ ۔ طور طریقہ ۔ ٹھپکہٕ ٹھپکہٕ ۔ شان ۔ ۲ ۔ (وَرگہٕ پاٹھۍ) دَزُبُز ۔ نخرٕ ۔ م: خوجرٕ وضع تہٕ پتہٕ قضا ۔

وَضع دار ۔ شوبہٕ دار ۔ ہاون باوُن لایق ۔ نخرٕل ۔

وَضع کرٕ ۍ ۔ نخرٕ کرٕ ۍ ۔ شان ہاوٕ ۍ ۔ نجر ہاوُن ۔

وطن ۔ [ن ۔ مول ۔ وطن ۔ > ع: وَطن] ۔ بسن جاے ۔ سُہ مُلکھ ییٚتہٕ زامت آسہِ زِ ۔ زینہٕ جاے یا مُلکھ ۔

وطن پرست ۔ وطنس سوٚ جینتہٕ کرن وول یُس وطن سیٹھا ٹوٹھ آسہِ ۔

وطن دار ۔ کُنہِ جایہِ ہُند ہمیشہٕ روزن وول ۔

وَعدٕ / وادٕ ۔ > ع: وعدۃ] ۔ یقرار ۔ قول و قرار ۔ لفظ ۔ زبان ۔ عہد ۔

وعظ ۔ > ع: وعظۃ] ۔ ۱ ۔ حدیثہٕ قوران لوٗکن بروٚنٹھہ کنہِ وَنِتھ پرٛناوُن ۔ ۲ ۔ نصیحتھ

وعلیکم السلام ۔ > ع: وعلیکم السلام ۔] ۔ سلامہٕ ہُند جواب ۔ توہہِ تہِ آسو سلامتھ ۔ توہہِ تہِ آسِن سلامتی ۔

وَغَیرٕ ۔ [ف: و + ع: غیرہٗ] ۔ بیتر ۔ بییہ بییہ ۔

وَفد ۔ > ع: وَفد] ۔ (بیٚتہ پاٹھۍ) کُنہِ ادارٕ کین کینژن زنین ہُند کانٛسہٕ جاٗیکس بیتر نِش کانٛسہٕ مُہِم ہینتہٕ گژھُن ۔

وَفد سوزُن ۔ کینژن زنین ہُند کانٛسہٕ نِش کینہہ پاٗغام واتناوُن ۔

وَفا ۔ > ع: وفا] ۔ ۱ ۔ وَعدٕ یا پنُن عمل ۔ قول و قرار برابر کرُٮ حالتھ ۔ ۲ ۔ سور بیٚرن ۔

وفادار ۔ ۱ ۔ یُس نہٕ وعدس ڈلِہ ۔ یُس پنُن عہد پوٗرٕ کرِ ۔ ۲ ۔ سور بیٚرن وول ۔ یُس نہٕ دغا کرِ ۔

وفاکرُن ۔ ۱ ۔ سور بیٚرُن ۔ وادٕ پوٗرٕ کرُن ۔ پنٕنِس لفظس پیٹھ روزُن ۔ ۲ ۔ ساتھ دیُن ۔ چھمایتھ کرٕنی ۔

غار خاہی کرِ نہٕ۔

**وَفات۔** < ع : وفات] ۔ اِنتقال گژھُن ۔ بیٚیمِہ دُنیاہس گژھُن ، نَقل کَرُن ۔

**وَق/وقت** [ ن ۔ سُوال ۔ وَق / وَقِت ۔ < ع ، وقت] ۔

۱۔ سَمے ۔ کال ۔ زَمانہٕ ۔ ۲ ۔ موقہٕ ۔ وِز ۔ وِل ۔

۳ ۔ ( بَرسنگ وَیلہِ ۔ ۴ ۔ یوٚت گژھنگ یا بییہِ نگ موقہٕ ۔

**وَقت بییوٚن** ۔ ( وِوہو ) مُصیبتھ یُن ۔ مُہِم بییوٚن ۔ بَدقِسمَتی اَگاد گژھنی ۔ مُفلِس سَپدُن ۔

**وَقت راوُن** ۔ وَقت ضایہ کَرُن ۔ دَر بَدری کَرِ نہٕ ۔ وَقتنگ مناسِب اِستیمال نہٕ کَرُن ۔

**وَقت کڈُن** ۔ ۱ ۔ مُشکِلی ہِنْدی دوہ کڈِنی نہٕ آسنس بیتر مَنز بیٚتھ نیٚتھ کام چلاوِنی ۔ ۲ ۔ بَرا پہٕ ناوُن ۔

**وَقت گُذارُن** ۔ بیٚتھ نیٚتھ گُذارٕہ کَرُن ۔ وَقت کڈُن

**وَقت واتُن** ۔ ۱ ۔ موقہٕ یُن ۔ وِز واتنی ۔ کانہہ چیز یا کام اَندِ واتناوُنس وار وَنھ بیتی ۔ ۲ ۔ بَرسُنگ ویلہِ واتُن ۔ ۳ ۔ بیتیم گژھ واتنی ۔ اَند واتُن ۔ ختم گژھُن ۔

**وَقتس** ۔ ۱ ۔ وِز ۔ ۲ ۔ کُنہِ وِز ۔

**وَقتس آسُن** ۔ بَرسنس تیار آسُن ۔ بَرسنگ وَق نزدیکھ آسُن ۔

**وَقتس چھُ مدار** ۔ اِنسانس چھُ بَجرِ نہٕ کامیابی وِزی شَرَف ۔ موقس چھُ شَرَف ۔

**وَقتس روزُن** ۔ وِچھو " وَقتس آسُن "

**وَقتا** ۔ سیٚٹھا کال ۔

**وَقتِ فَضیلتھ** ۔ سُہ وَق ییلہِ نِماز بَرنس زِیاد فَضیلت آسہِ ۔

**وَقتہٕ کار / وَقتہٕ کاری** ۔ موقس بیٚتھ ۔ ضُورورتہٕ وِزِ ۔ تَمہِ ساتہٕ ییلہِ دَرکار آسہِ ۔

**وَقتہٕ نوزُگ** ۔ بَدحالی ہُنْد وَق ۔ مُصیبتُک وَق ۔

**وَقتہٕ** [ ع ، وقت ] ۔ ۱ ۔ وِزِ ۔ وِلہِ ۔ ۲ ۔ موقس بیٚتھ ۔

**وَقتہٕ نا وَقتہٕ** ۔ ۱ ۔ کُنہِ کُنہِ ۔ مُتفرّی مُتفرّی ۔ وَقتہٕ وَقتہٕ ۔ وِزِ وِزِ ۔ ۲ ۔ تَمہِ وِزِ ییلہِ بیٚنہٕ آسہِ بییومُت ۔

**وَقتہٕ وَقتے چھِ گُل پھولان** ۔ تہٕ دُنیہٕ گوٚ بَرنہٕ کُنہِ چھُ بیٚنُن بیٚنُن موقہٕ مُقرر ۔ بے وَقتہٕ چھُ نہٕ کینْہہ تہٕ بَنان ۔

**وَقتہٕ وِزِ** ۔ وَقتس بیٚتھ ۔ موقہٕ واتنھ ۔ تَمہِ وِزِ ییلہِ ضُورورتھ آسہِ ۔

**وَقتُگ** ۔ < وِچھو ۔ وقت] ۔ ۱ ۔ زمانُگ ۔ ۲ ۔ موقُک ۔ ۳ ۔ برابر نو ریلوٚت ( شُر ) ۔

**وَقتُک شُر** ۔ سُہ شُر یُس جوانی مَنز زینہٕ بَجرس تام نار یا نہٕ دِرامت آسہِ ۔

**وَقِف** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وقف ۔ < ع : وقفة] ۔
۱۔ خود ابہٕ سٕندِ ناوی آیِنَن تھَوَنہٕ یا دِنہٕ آمُت ۔ ۲۔ سُہ اَدارٕ یُس خود ابہٕ سٕندی ناوی آیِنَن تھَوَنہٕ یا دِنہٕ آمنہٕ جاداد ہنٛز رٕنٛگ اِنتظام چَلاوِ ۔ ۳۔ اَکُنہٕ غَرَضہٕ باپتھ ( آیِنَن نِھاونہٕ آمُت ۔

**وَقِف کَرُن** ۔ خود ابہٕ سٕندی ناوی یا کُنہٕ جان غرضہٕ باپتھ آیِنَن نِھاوُن ۔

**وَکالَتھ** ۔ [ مؤل ۔ وَکالَت < وِچھِو ۔ "وکیل"] ۔
۱۔ وُکیلہٕ سٕنٛد پیشہٕ ۔ وُکیلہٕ سٕنٛد کار ۔ ۲۔ طَرفداری حِمایَتھ ۔

**وَکالَتھ کَرٕنۍ** ۔ ۱۔ وُکیلہٕ سٕنٛد پیشہٕ اِختیار کَرُن ۔ ۲۔ حِمایَتھ یا طَرفداری کَرٕنۍ ۔

**وَکالَتھ نامہٕ** ۔ وُکیل مُقرر کَرنُک دَستاویز ۔

**وَکالَتَن** ۔ کانٛسہٕ ہٕنٛد ذٕریعہٕ ۔ مُ : اَصالَتَن

**وَکانہٕ** ۔ [ مؤل : وَکان] ۔ ۱۔ واری ذانَتھ ۔ حاذی تٕرٕ ۔ ۲۔ وَجہہ ۔ ہیتھ ۔ بہانہٕ ۔ ۳۔ نوقص ۔ نِظامی ۔ خرابی ۔ ۴۔ ہینٛنۍ سیُوٚد ۔ ناراضگی وَد

**وَکانہٕ کَرُن** ۔ ۱۔ واری دانَتھ کَرُن ۔ حاذی تٕرٕ کَرُن ۔ ۲۔ ناراض کَرُن ۔ تیٚتھ کیٚنٛہ کَرُن ییٚمہ سٟتۍ ناراضگی گَژھِہ ۔ ۳۔ نوقص یا دَگ گَژھُن ۔ خراب کَرُن ۔ راوٕرُن ۔

**وَکانہٕ گَژھُن** ۔ ۱۔ واری دانَتھ گَژھُن ۔ حاذی تٕرٕ گَژھُن ۔ ۲۔ ہینٛنۍ سیُوٚد گَژھُن ۔ ناراضگی پیدٕ ۔ وَرگَژھُن ۔ ۳۔ نوقص گَژھُن ۔ خرابی گَژھٕنۍ ۔

**وَکانہٕ لَد** ۔ ۱۔ ناراض ۔ رُوٚٹھمُت ۔ ۲۔ یَس ہینٛنۍ ناراضگی گَژھان آسہِ ۔ ہیٚنٛتھ ۔ ۳۔ یَتھ نوقص آسہِ ۔ یہٕ خراب گومُت آسہِ ۔

**وَکھُر** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَکھر < پراکرت ۔ وَکھار / وَکھار] تِم زٕوہ جِہ وُری یِم ہوٗنِس پیٹھ بکار یِوان چھِہ ۔ ہونٛہٕ زٕوٚٹ ۔ م : اَنہِ آل پِل وَکھُر ہیٚنہٕ ۔

**وَکھُن** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَکھن < پراکرت ۔ وکھانہ < س : وٛیاکھیانہ] ۔ سَبَق ۔

**وَکھُن دَرُن** ۔ سَبَق یاد روزُن ۔ پوٗر پاٹھۍ ہیوٚچھمُت آسُن ۔

**وَکھُن دارُن / دُرٕرُن** ۔ بوٗزمُت یا ووٚنمُت بوزٕناوُن ۔ یوٚن وِزِ تیٚمۍ یا کٹھۍ پھِرُن یتھہٕ پاٹھۍ بوٗزمُت آسہِ ۔

**وَکھُن وَنُن** ۔ سَبَق پَرناوُن ۔

**وَکھُن یُن** ۔ کانٛسہٕ ہٕنٛد ووٚنمُت سارِنۍ فِکرِ تَرُن ۔ تیٚتھ تَقریر کَرُن یُس سارِنۍ فِکرِ تَرِ ۔

وکھ ۔ [ن ۔ مئوٗل ۔ وکھ < س: پکشہ ] ۔
وارٕوٗل ۔ موافق ۔
بیکھر ۔ بیوان ... بیاکھ بدل ۔
وکھرٕ وکھرٕ ۔ الگ الگ ۔ بیوٚن بیوٚن ۔
وکھنے ۔ [ م ۔ مئوٗل ۔ وکھنے < پراکرت ۔ وکھانہ
< ... ویاکھیانہ ] ۱۔ وضاحت ۔
وپژھناوِتھ وُنُن ۔ وپژھنے ۲۔ تُژنس
ہنز بانگ ۔ ووچ ۔ کُنہ کتھِ ہنز تشرٛن ۔
وکھنہ کرُن ۔ ۱۔ کتھ شہ باوتھ وَنُن ۔ کتھِ
وضاحت کرٕنی ۔ ۲۔ وژنس ووچ دیُن
یا کُنہ کتھِ ہنز تشرن کرٕنی ۔
وکھنُن ۔ [ن ۔ مئوٗل ۔ وکھن < س: ویاکھیانہ ]
۱۔ فکرِ تارُن ۔ ۲۔ دیُن ۔ تجویز کرُن ۔
وکھنمٕت آسُن ۔ نصیب آسُن ۔ تقدیرس آسُن
وگ ۔ [ م ۔ مئوٗل ۔ وگ < پراکرت: وگگا
< س: ولگا ] ۔ لاکم ۔ راس ۔ جِلو ۔
وگہٕ انُن ۔ ۱۔ وَتہٕ انُن ۔ قوبو کرُن ۔ ۲۔ پانس
کُن پھیرُن ۔ پننہِ حفاظتس سیٚنز راوُن ۔
وگہٕ ہیوٚن ۔ لاکمِ تھپھ کرٕتھ یکہٕ ناوُن (اگرِس
بینزِ) جلوس تھپھ کرٕنی ۔
وگ پھیرٕنی ۔ ۱۔ جلو پھیرُن ۔ لاکمِ اکس طرفس
درٕسہٕ رٹُن ۔ ۲۔ (ورگہٕ پانٹھی) سوڈ پھیرُن ۔
۳۔ اکہِ درٕ منزٕ بیٚیہ کتھ بیٚیس ڈیکس ستی رلُن ۔
۳۔ نال بدلاوُن ۔ وو فادارِی تبدیل کرٕنی ۔
وگ ڈیٚنج تراوٕنی ۔ (ورگہٕ) کُنہ اندہٕ کاتھ
بندشیں تھوٕنی ۔ کتھِ منزٕ کُنہ ھتھ دیُن ۔ حدس منز
تھاوُن ۔
وگ رٹٕنی ۔ ۱۔ لاکم رٹٕنی ۔ جلو رٹُن ۔ ۲۔ حدس
منزٕ تھوُن ۔ قوبوٕ ہس منز تھوُن (ورگہٕ پانٹھی)
ازماوُن ۔
وگ زاٹٕنی ۔ آے رٹُن ہلُن ۔ کینہ کرنس بیٹھ درٕ لیا ۔
وگر ۔ [ن ۔ مئوٗل ۔ وگر < س: ورگہ ] ۔ اکہِ
جاینہِ سیمتھ بار دوس تہٕ انگ آشناو ۔
سیمتھ پکھ دارتہٕ دوس بینزٕ آشناوٕ زشناو ۔
وگوٗ ۔ [ن ۔ مئوٗل ۔ وگوٗ ] ۔ بینزٕ ہنز وُنی پژ
پتیٚج ۔ بینزٕ یا بدٕ ہدووٕ نمت وُبھرُن ۔
وگوی پتیٚج ۔ ۱۔ وگوی راد ۔ ژھو ٹہٕ راد وگوٗ ۔
۲۔ رنیوٗمٕت وگوٗ ۔ شہٕ وگوٗیس ووہٕنی
استیمالس لایق روٗد مُنت آسہٕ تہٕ ۔
وگوی پار ۔ ۱۔ سو پہٕر یوسہٕ دو بہٕ پاسہٕ وگوٗ
گنڈتھ ستی بناوتہٕ یوان چھیٚے ۔ ۲۔
(ورگہٕ) کھو پہٕر ۔

وَگوٚو یٚیٚشر ۔ شہ خاص قسمُک نرم گاسہِ یُتھ
وَگوٚو وونان چھِ ۔
وَگوٚو ژٚنج ۔ وَگوس وٚلُمت یا دٔرامُت پٔشِرِ دلول
وَگوٚو تھٚن لارُن ۔ ہَر ہَر گژھُن ۔ أڈی جہِ
ییرشرِ ۔ کٔر ییرِ ے یوت سوٗزُن ۔
وَگوٚو راد ۔ زبانٹھ بگرہٕ کھچر کم وَگوٗ ۔
وَگوٚو فٔرد ۔ شہ وَگوٗ یُتھ نہ یچھر کھچر کم آسہِ ۔
وَگوٚو گوٚر ۔ وَگوٚو وونَن وول ۔ وَگوٚو کٔرِن وول
وَگوٗ ژٔٹُن ۔ احسانس بدل ناکارِ گی درناوٕنی ۔
حٔارس نشر کرُن ۔
وَگوٗ وٚٹُن ۔ تباہ کرُن ۔ کامہِ کارہ بیٚشرِ لنشہ کرُن ۔
زعہ ے کرنی ۔ بے خبر یا ٹھی
زوال انُن ۔ نیٚشھ کیشہ کرُن نیٚشھ کنہِ لاینی
رٚوزی زیٚ بتہِ ۔
وَگوس لارُن ۔ سیٚٹھاکمزور گژھُن ۔ أڈی جہِ نشرِ
ییرِ بہِ ۔ أڈی جہِ ستکے یوت سوٗزُن ۔
وَگے ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وَگے] ۔ ۱ ۔ گوٗر ۔ دہ ڈٕ گوٗر ۔
۲ ۔ اکھ کرام ۔
وَلَد ۔ [م ۔ مؤل ۔ وَلد ح ع : ولد] ۔ ۱ ۔ نیٚچوٗ ۔
اَولاد ۔ ۲ ۔ وَتھ ۔ سُفارِش ۔ رٚوسوٗخ
رم : وَتھٕ وَلَد ۔

وَ لَے اٰلی بے زانُن ۔ مسٔہل اَنگارِی زانُن ۔
نا مرِ کُن نہ کانشہِ تُو تہِ دِیُن ۔
وٚلِز ۔ وَتہِ ۔ طرِفہِ ۔ رِشتہِ ۔ سوٗ جوب ، رٚوسوٗخ ۔
رم : بیہ کمرِ وَاتہ چھُ آمُت ۔
وٚلِزوول ۔ وَتہِ وول ۔ سُفارشہِ وول ۔ یُس أندی
وااٰلی آسَن ۔ رٚوسوٗخہ وول ۔
ڈلہ وَلہِ کرُن ۔ بایہ سان ناد دِیُن ۔ بایہ ناوُن ۔
رچھین پالُن ۔
وٚلُن ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وَل ح س : وَلنہ] ۔ ۱ ۔
ڈیشنجہ ۔ اٹ بناوٕنی ۔ ۲ ۔ پوشاکھ
لاگُن ۔ یاٰ راوُن ۔ پلونا لی نراوٕنی ۔ ۳ ۔ مکانس
بیٚشرِ دارِ دروازٕ لاگُن ۔ ۴ ۔ باغس بیٚشرِ أندی
أندی دٕس دِنی ۔ ۵ ۔ وُٹھُن ۔ وردیُن ۔
۶ ۔ وانکرِ یا ریٚتہِ ۔ رم : وو ڈوٕلینی ۔
وٚلَن پلو ۔ زادر بیٚشرِ یوسہِ وَلنَس لگِہ ۔ ژادر ۔
کیٚر ژادر ۔
وٚلہِ یُن ۔ ۱ ۔ ٹینس جان یا ٹھی پلو لاگنہِ آئنوٗ آسُنی ۔
گہر گژھُن ۔ آورا وہ آمُت آسُن ۳ ۔
گروید گژھُن ۔
وٚلِتھ مَلِتھ ۔ ۱ ۔ ہیٚر بوہہ پوشاکھ لاگِتھ ۔ ۲ ۔
شہ مکانہ یا کمرِ یُتھ ترااٹہ نہ ۔ ۳ ۔

(ورگہٕ پاٹھی) زٕوارٕ کانٛسہٕ کٕنس کٕن خبر گرہ وارٕ

**ووٗلمٕنٹ** ۔ ا۔ گیبر کوٗرمٕنٹ ۔ ۲۔ اَچہٕ با ڈیٛشِجہٕ
لوٗدمٕنٹ ۔ ۳۔ (مکانہٕ بیٛتر) ششوٗرمٕنٹ
پوٗرمٕنٹ ۔ ۴۔ باغس بیٛترٕ أندی أندی
کھورمٕنٹ دیوار ۔

**وَلیکن** ۔ [ف : ولیکن]۔ ا۔ مگر۔ توتہٕ ۔ تہٕ کرٕتھ تہٕ
۲۔ رٗوٹ ۔ ٹھوٗر ۔ اٹھکاو ۔ وکانہٕ ۔ م:
اَتھ چھُ مٕنزٕ ولیکن۔

**وَلیا** ۔ [م۔ مؤل۔ ولیا > س: وَلٕبھا]۔ گٕنیٛتہٕ
سِنزٕ لاٹھ شکنی ۔

**ولِدینٛخ** ۔ اٰلی سُنٛد ناو۔

**وَلگنٕنُ** ۔ [ن۔ مؤل۔ ولگنن > س: ولیہ +
گتہ]۔ ا۔ ڈُلنگ ۔ ڈُلگوٗن ۔ ۲۔ وٕٹھن ۔
وُربیہ گنٛڈ ۔ ۳۔ أندی أندی وٕلُن ۔ ۴۔
۴۔ زٕبیٛنتھ ۔ ۵۔ نٲلم ۔

**وَلگنٕن دِیُن** ۔ ا۔ وُٹھنٕ دِنۍ ۔ وُربیہ گنٛڈ
نٕراوُن ۔ ۲۔ ووٗتلیتھ یُن ۔ نوٕ سرٕ کٕہ تُلُن ۔
۳۔ زٕبیٛنتھ کرٕنۍ ۔ ۴۔ نٲلم ہیوٗن ۔

**وَلگنٕن لگُن** ۔ ا۔ وُٹھنٕ لگنۍ ۔ رٕزبیٛترٕ ولنہٕ
ییٚنۍ ۔ ۲۔ بھیپر ہیوٗن ۔

**وَلولہٕ** ۔ [ع: ولولۃ]۔ جوش۔ جوٗنوٗن طبٕنٛزر ۔

**وَلولہٕ انگیز** ۔ جوش دِیوُن ۔ وُتِش دِیوُن ۔

**وٗمٕش** ۔ [ن۔ مؤل۔ وَمش > س: وَمشہٕ]۔ نٲل۔
تُبیلہٕ ۔ کرٗوُن ۔

**وَن** ۔ [ن۔ مؤل۔ وَن > س: وَنہٕ]۔ جنٛگل۔
گُہنٛشُل ، یس دوٗر تام آسہٕ ۔

**وَنہٕ مال** ۔ جنگلی پوشن بناونہٕ آمُت مال ۔

**وَنہٕ ووٗنٛھ** ۔ (ورگہٕ) جنگلی ۔ وُچاپہٕ ۔ بےٚ شور۔
جاہِل ۔

**وَنہٕ ووٗنٛھمٕنٹ** ۔ وُچھو "وَنہٕ ووٗنٛھ"

**وَن أریچ** ۔ اٰلیچن ہُنٛد جنگلی قسم یتھ عام أریچو
کھونہٕ اِیچ ؤنچ چھپے آسان ۔

**وَن بیٛبر** ۔ اکھ جنگلی کُلیک ناو ۔

**وَن پٕران** ۔ وُسنی پرانہٕ قسم یتھ نچہٕ کُجہ چھپے آسان ۔

**وَن پالکھ** ۔ پالکہٕ ہُنٛد سُہ قسم یُس وُسنی کھسان چھُ ۔

**وَن پیٛنٛبر** ۔ اکھ جنگلی دوہ یچہٕ اَتھ چھپے خوشبوٗ بوان ۔

**وَن ٹھَل** ۔ وُسنی ٹھَل ۔ سُہ ٹھَل یُس جنگلس
مٕنزٕ وُسنی ٹھوو۔

**وَن نٕراوُن** ۔ (چار ووٗے بیٛترٕ) گاسہٕ کھٕسہٕ
بانٛتھ مرگہٕ مٕنزٕ سوزُن ، جنگلس مٕنزٕ رچھنہٕ
بانٛتھ نٕراوُن ۔

**وَن ٹھَل** ۔ جنگلو سٕنتی برٕ کتھ علاقہٕ ۔ جنگلی علاقہٕ ۔

**وَن چاے۔** ۔ یُتھ رہے پَنہِ رنگہ راچھ، چایہِ ہِشدی تم قسمہِ ہِم جنگلس منز بوٗ وَن والین کیتھ زٔن چیزن موٗلس بناوان چھہِ۔

**وَن رٔہن۔** رۄ ہِنک اکھ وُسبزِ قسم۔

**وَن روچھہ۔** وَنس راچھ کرن دون۔ راکھہِ۔ شُہ تِیس وَنس نظر گٔذر تھاوِ۔

**وَن زٔہر۔** زٔرِ ہٕتک شہ خاص قسم یَتھ مُشکہ پھُتہ آسان۔

**وَن ژٕنہِ۔** یارِ ین تہ رأیلِن ہِشدِس باٹھس بناونہ آمژ ژٕنہِ۔ کاٹھ ژٕنہِ۔

**وَن ژھاوج۔** اکھ جنگلی جانا وار یُس ژھاوجہ ہیوٗہ چھہِ آسان تہ ہیرِین نکھہِ چھہِ آسان ۔ اُمی سُند شِکار تہِ چھہِ کران۔ ۲۔ (وُرگہ پاٹھی) سوٗژی یوسہِ لبن کھان آسہِ۔ یُس کرِژ ہہنس وار بیہِ ہہ۔ ۳۔ وُسوار تہِ باڈوٗ بٕڈ زنانہ۔

**وَن سور۔** شہ سور یُس وَنس منز بیہِ بھیران آسہِ۔

**وَن کوکُر۔** اکہِ قسمک کوکُر ہیوٗہ جانور یُس وَنس منز آسان چھہِ مگر زیادِ دوٗر تام چھٔنہ وُپھ تُلِتھ ہیکان۔

**وَن گام۔** شہ گام یُس جنگلس نزدیک آسہِ۔

**وَن موٗل۔** اکہِ قسمچ جنگلی موٗل۔

**وَن مُہنیوٗ۔** ۱۔ جنگلی اِنسان۔ ۲۔ بے تمیز۔ کوٗکور بے کور اِنسان۔

**وَن مُج۔** اکہِ قسمچ جنگلی مُج۔

**وَنواس۔** [ن۔ موٗل۔ ونواس دس ۔ وَنہ واس] وَنس منز روزُن۔ جنگلس منز کسُن بسُن۔

**وَن وانگُن۔** وانگن چالہِ اکھ وُسبزِ جنگلی میوٕ۔

**وَنواسی۔** ۱۔ وَنس منز روزن وول۔ وارٔاگ۔ ۲۔ ریاضتی۔ عبادَتھ گُذار۔ درویش۔ یُس وَنس منز بِیہِتھ عبادَتھ کرِ۔ ۳۔ وُچاپی۔ وَنہِ ووٗ تھنُت۔

**وَن وِگنہِ۔** اکھ بِڑی بِہ ذائقہ۔

**وَن ہَشد۔** وَنس منز بوٗ وَن وول ہَشدِ ہُشد اکھ قسم۔

**وَن ہار۔** ۱۔ ہارِ چالہِ اکھ جانا وار یُس وَنَن منز آسان چھہِ۔ ۲۔ گاصم، شوٗژ تہِ تشکیل زنانہ۔

**وَن ہوٗن۔** جنگلی ہوٗن۔ رامہِ ہوٗن۔

**وَنَن۔** [م۔ موٗل۔ وَنَن دس ۔ وَرنہَ] ۱۔ (کُنینک ہیوٗہ یا کانسہِ ہُند ہیوٗہ) گُذرُن۔ تنزِ ھہ یانٔشن یا حالتھ یوسہِ کانسہِ گُزرِ آسہِ۔ ۲۔ مُصیبتھ۔ بناوَتھ۔ وارٔانی۔

وَنَن گرٕنی ۔ تباہی کرٕنی ۔ واراٰی کرٕنی ۔ تہٕ گرٕن یہ کانٛسہٕ گوٗمُت آسہِ ۔ (کُنگِک یا کانٛسہٕ ہُنٛد ہیوٗہ) اگدرٕ اوُن ۔ کانٛسہٕ ہٕنٛز بٲژ ش کرٕنی ۔ کانٛسہٕ ہُنٛد سیوٗہ حال کرُن ۔ مُصیبتھ اَنُن ۔

وَنَن کانچھنی ۔ بد کانچھُن ۔ کانٛسہٕ بیٚٹھ بدی بیٚژ ھنی ۔ کانٛسہٕ کیٚتھ بد بیٚژ ھُن ۔

وَنَن گژھنی ۔ ۱ ۔ (کُنگِک یا کانٛسہٕ ہُنٛد ہیوٗہ) گدر نیٚنہٕ یُن ۔ ۲ ۔ تہٕ بُنیتھ یُن یہ کانٛسہٕ بنیوٗمُت آسہِ ۔ کانٛسہٕ ہٕنٛز ہٕش بٲژش گژھنی ۔

وَناوُن / وَناوٕنی ۔ "وَن" لفظ دوٚگنا وِتھ ۔ ۱ ۔ چیچھ ۔ چوٗغلی ۔ پوٚت کتھ ۔ پتہٕ کَنہٕ اَدرٕ بیٚدر ۔ ۲ ۔ شوٗوٕ ۔ ہوگ ۔

وَناوٕنی کرٕنی ۔ ۱ ۔ اَکی ہٕنٛز کتھ بیٚیس وَننی ۔ چوٗغلی کھینی ۔ مُنافقت کرُن ۔ ۲ ۔ شوٗوٕ کرٕنی ۔ افواہ پھٲلاوٕنی ۔

وَناوٕنی گژھنی ۔ ۱ ۔ کانٛسہٕ ہُنٛد سر بیٚیس بیٚٹھ بیوٗن ۔ لوکہٕ ہٕنٛز کتھ بیٚین بیٚٹھ یا وٕنچہٕ ہاژ لگُن ۔ ۔م ۔ وَناوٕنی گژھیم سو تہٕ چیٚنہٕ سیٚیز ۔ ۲ ۔ شوٗوٕ گژھنی ۔

وَنہٕ ۔ وُنِس تَل ۔ ولیوٗد ۔ بیٚرٕ ناد ۔ نچ غلَل ۔ یاد ۔

وَنہٕ اَنُن ۔ بیچھانُن ۔ زانُن ۔ بد کٔڑُن ۔

وَنہٕ آسُن ۔ ویوٗد آسُن ۔ واقفیتھ آسنی (کانٛسہٕ ہٕنٛز یا کُنٛچ) ۔

وَنہٕ تھٔوُن ۔ نظرٕ تَل تھٔوُن ۔ ژھٔنس تھٔوُن ۔ پچھان تھٔونی ۔ یاد تھٔوُن ۔

وَنہٕ راوُل ۔ یُس کُنہٕ تھوٗ بتاہ آسہِ نہٕ ۔ دَربدٕری ۔ آوارٕ گرد ۔ بیٚین وَنہٕ راوٕ راون وول ۔

وَنہٕ روزُن ۔ یاد روزُن ۔ مَنٛش نہٕ ژھٔنس روزُن ۔

وَنہٕ گٔڑُن ۔ بیچھانُن ۔ بد گٔڑُن ۔ بیٚرٕ زناوُن ۔

وَنہٕ یُن ۔ اَنہٕ یُن ۔ بیچھانہٕ یُن ۔ زیٚنُن ۔

وَنہٕ ناوُن ۔ ۱ ۔ کَنہٕ کرناوُن ۔ کتھ کرٕ نس بیٚٹھ مجبوٗر کرُن ۔ بیقرار کرناوُن ۔ ۲ ۔ تہٕ وَننس بیٚٹھ مجبوٗر کرُن یہ کانٛہہ وَنُن بیٚژ ھان آسہِ ہے نہٕ ۔ ۳ ۔ کانٛسہٕ ہُنٛد ذٕری یہ شنیتھ سوزٕنی کتھ وَاتناوٕنی ۔ ۴ ۔ (ورگہٕ یا تھٔڑ) سفارش کرناوٕنی ۔ ۵ ۔ (بانس) تارٕیف کرناوٕنی ۔

وَنہٕ وَن / وَنہٕ وٕنی ۔ جنگلس مَنٛز باگ گوٗن ہَکلی وار ۔

وَنہٕ وُن ۔ [ن ۔ ہوٗل ۔ وَنہٕ ولنا ۔ دس : ور نینا] ۔ ۱ ۔ (کھاندرس یا بیٚیہ کُنہٕ شادِ بیٚٹھ) بٲتھ وَننی ۔ گیوٗن (زنانن ہُنٛد) ۔ ہُر ۔ ۲ ۔ کانٛشرِ لُکہٕ شاعری ہٕنٛز اکھ صِنف ۔

**وَنہٕ وَن دیار** ۔ ۱۔ وَنہٕ وٕنِج موٚزوٗری ۔ ۲۔ بَخشایِش ۔ ۳۔ نیکی ہٕنز کمائے ۔

**وَنہٕ وَن دیارَن نہٕ نیران کیٚنہہ ۔**

**وۄہوَن دیارَن کیٚشا نیرِ ۔**

تہٕ ژیٚنِنہٕ گوٚژھان طریقو کٔما وَنہٕ آمٕژِ دولتُہ نہٕ چھیٚنہٕ پَرکَتھ نہٕ تٔمِس دوہیچ چھیٚنہٕ کیٚنٛہہ بوسہٕ ناکارٕ طریقو کٔماونہٕ آسہٕ آمٕژ ۔

**وَنہٕ وَن کاکنہٕ** ۔ وَن وَن واجنہٕ ۔ تٔمہٕ زَنانہٕ یمہٕ یکہٕ وَٹہٕ وَنہٕ وان آسَن ۔ وَنہٕ وَن دُرِس مَنٛز شامِل زَنانہٕ ۔

**وَنہٕ وَن گراکنٛی** ۔ وَنہٕ وَن دَرِ کاشہٕ ژُنی ۔ یوٚسہٕ وَنہٕ وَن دُرِس مَنٛز ووٚج دوان آسہٕ ۔

**وَنہٕ وَن گَر** ۔ سۄ زَنانہٕ یوٚسہٕ وَنہٕ وَنَس مَنٛز ہُر گوٚژھ نیٚنٛہے تُلِہ ۔ وَنہٕ وُن زانَن واجیٚنہٕ زَنانہٕ گوٚژھنہٕ مانٛنہٕ ۔

**وَنہٕ وَن وٕژُن** ۔ سُہ یٔتھ یُس وَنوُنَس مَنٛز گۄژھنہٕ ییہٕ ۔ بٔتھ یٔژنس وَنہٕ وَن واجنہٕ ووٚچ دِتھ ہیٚکُن ۔

**وَنہٕ وَن واجیٚنی** ۔ سۄ یوٚسہٕ وَنہٕ وَن دُرِس مَنٛز شامِل آسہٕ ۔ سۄ یوٚسہٕ وَنہٕ وَنہٕ باپتھ اَنٛنہٕ آسہٕ آمٕژ ۔

**وَنہٕ وَن ہُر** ۔ ۱۔ وَن وَنٛنُک بٲتھ ۔ ۲۔ ووٚج ۔

**وَنہٕ وَن ہُر تراوُن** ۔ وَنہٕ وَن بٲتھ ٹلُن ۔ وَنہٕ وَنَس اِبتِدا کرُن ۔ مہرازَس بیٚترٕ وَنہٕ وَنہٕ نیرُن ۔

**وَنُن ع ا** ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ وَن < س ؛ ورنَن] ۔ ۱۔ زٕبو کڈُن ۔ دَپُن ۔ ۲۔ باوُن ۔ بادِتھ کرٕنی ۔ اِظہار کرُن ۔ ۳۔ (شار بیٚنِس) تخلیق کرُن ۔ رم: یہ غزل چھُ رٕسُل میرَن وٕنمُت ۔ ۴۔ (کَڈِ کینٛہہ وِنتھ) روب کرُن ۔ رم: سِتے کیٚاہ ووٚنے ژٕ گوکھ ناراض ۔ ۵۔ گیوُن ۔ رم: تلٲوَن بٲتھاہ ۔ ۶۔ ناد تھوُن ۔ رم: اَتھہ کیٚاہ چھ وَنان ۔ ۷۔ یاتِس سِتی سوچُن ۔ راے دِنی ۔ رم: بہٕ چھُس وَنان ۔ ۸۔ بُلاوُن ۔ رم: لوٗرِ کرٕ نوٗس ۔ ۹۔ توٚہہ ہمتھ لاگٕنی ۔ ہانٛژھ لاگٕنی ۔ بَدرَد زٕبو کَڈُن ۔ تِژھ کَتھ کرٕنی یمہٕ سِتی غوصہ گژھہِ ۔

**وَنان وَنان** ۔ ۱۔ کَتھ کران ۔ تٔمہِ وِزِ ییلہٕ کَتھ کران آسہٕ ۔ ۲۔ (وَرگہٕ باپتھ) یکدَم ۔ فورَن ۔

**وَنہٕ پٕر** ۔ یوٚنُس یِتھ کَتھ ۔ کَتھہٕ ٹکواس ۔ کَتھہٕ کرٕ کرٕ کَن کھیٚنچ عمل ۔ کہٕنٛتِ کہٕنٛتی ۔

**وَنہٕ پٕر کرٕنی** ۔ ۱۔ ژٕرِ کَتھہٕ کرٕنہٕ ۔ ہیری ہیری دُنُن ۔ کہٕنٛتی کہٕنٛتی کرٕنی ۔ ۲۔ کَن بَرٕنی ۔ کانٛسہٕ ہُنٛد بَدرَد وَنُن ۔

**وُنن پیرُن** ۔ کأنسہِ کینٛہہ بہہ پہٕ پٕرٕ ژھٕنُن ۔ (کأنسہِ برخلاف) ہیٚچھنا آوُنہٕ کھوٗن ۔ (کینٛہہ کرنہٕ باپتھ) آمادٕ کرُن ۔ ہیٚچھنا آوِنہٕ کھوٗن ۔

**وُنن نہٕ کرُن** ۔ ۱۔ وَننے یوٗت نہٕ کرُن تہِ ۔ ۲۔ (وَنان وَنانے) ٹِکان کرُن ۔

**وُنی وُنی ژندُن** ۔ ۱۔ یرٕ نہٕ طرفہٕ لابے لاب آسُن ۔ ۲۔ بے غم آسُن ۔ کُنہِ فِکرہٕ نہٕ آسنہٕ بٕرٕ گنٛدٕ آسُن ۔

**وُنی وُنی کُنی ٹینی گنڈھُن** ۔ فِکرِ نارِ نٲرِ نہٕ فِکرِ ترُن ۔ پھِرِ پھِرِ وُنِنہٕ نہٕ یاد روزُن ۔

**وُنمُت** ۔ بیہِ وَنہٕ آمُت آسِہ ۔ دوٚپ ، رلوا کینہ ۔

**وُنن** ۲ ۔ ۱۔ بیہِ وَنہِ بیہِ یا آمُت آسِہ ۔ ۲۔ بَیانیہِ شاعِری ۔

**وَنج** ۔ < س : وَنگر ] ۔ ۱۔ چونکھر ۔ موزوٗر گژھنہٕ حالتھ ۔ زوکھُر ۔ ۲۔ زنہٕ رِس بینترِ فالیج ۔

**وَنجر** ۔ < وِچھو ۔ ''وُنگ'' ۔ زنگن ہیٚجرِ کنجر ۔ زنگن گأژ گژھنہٕ حالتھ ۔ وُنگ آسنہٕ حالتھ ۔

**وَندٕ** ۔ [ ن ۔ مول ۔ وَند < س : ریتہٕ + انتر ] ۔ عٔنر کال ۔ سِشر وَق ۔ پنٛداہ نومبرٕ پیٹھٕ پنٛداہ جنوٗری تام وَق ۔

**وَندٕ چھ گنٛدٕ** ۔ نہٕ دیتھ گو : وَندس چھُ مُل بینترِ آلنہٕ وٲلنہٕ یوانے ۔ موسمہٕ موجبے چھُ اِنسان صاف ہیکان روٗزِتھ ۔

**وَندٕ راتھ** ۔ عٔنر کالچِ ژیچھ راتھ ۔

**وَندٕ راتھ ژن ناوَن ہیوٗن** ۔ سیٹھا کُٹر ہیوٗن ۔

**وَندٕ زیٹھُن** ۔ یوٚت وَندٕ کرُن ۔ وَندٕ نہٕ وَقتس بیٚہتھ سورُن ۔

**وَندٕ کالی** ۔ وَندس منٛز ۔ تیٚلِ بیٚلہٕ عٔنر آسِہ ۔

**وَندٕ کِہ سامانہٕ** ۔ تِم چیزٕ یِم وَندس بکار لگن ۔ زیُن یوٚٹھ تہٕ گرم پلو بینترِ یِم وَندٕ باپتھ ضروٗری چھِ ۔

**وَندٕ گیٹھٕ** ۔ وَندس منٛز یِب گوٚبر آوِتھ روزنہٕ رِنز گاشیچ کمی ۔

**وَندٕ گیٹھٕ کار** ۔ سَخ شِشر ۔ کھٹہٕ کوٚشش ۔ (وَندس) غضبیچ عٔنر ۔

**وُندی وَندٕ** ۔ سوٗرے وَندٕ ۔ عٔنر کال ۔

**وَندُن** ۔ [ ن ۔ مول ۔ وَند < س : وَندنہٕ ] ۔ بلایہ دیُن ۔ جھبیہِ دیُن ۔ قوربان کرُن ۔

**وَندٕ نہٕ آمُت** ۔ بلایہِ لوٚگمُت ۔ جھبیہِ لوٚگمُت ۔

وَندنہٕ یُن ۔ ۱۔ بلاینہٕ لگُن ۔ چھیپہٕ لگُن فو ربان
سپدُن ۔ ۲۔ سِنح نامے بَرنی ۔

وٕندِ نَفہ لگُن ۔ وِچھو "وَندنہٕ یُن"۔

وَنڈ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَنڈ > س : وَنٹہ ] ۔ ۱۔ بوگ ۔
حِصہٕ (زرانگ یا پھل پھلیگ) ۲۔ گانگ
کاٹہٕ حِصہٕ ، لو کُٹ بوٗر ۔ ۳۔ قبیلہٕ ۔ خاندان ۔

وَنڈ باگے ۔ حِصہٕ باگے ۔ کاٹہٕ چیز ٲگراوچ عَمَل

وَنڈٕ وول ۔ قبیلہٕ وول یَس لوٗڈ رشتہٕ آسہِ ۔

وَنگہٕ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَنگ > س : وَنگہ ۔ ] ۔
ادلہٕ بَدل ۔ درس در ۔ [illegible] جِنسہٕ بَدل
جِنس ۔ رَٹہٕ رَٹھ ۔

وَنگہٕ برٲے ۔ ڈنڈہٕ دِنچ مانگ ۔ ماوضہٕ
دِیُن ۔ خسارٕ بَرُن ۔ چیٖٹہٕ بَرنی ۔

وَنگہٕ بَرُن ۔ ڈنڈ دیُن ۔ خسارٕ پوٗرٕ کرُن ۔
چیٖٹہٕ دِنی ۔

وٕو ا ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وَو > س : وَپا ] ۔ ۱۔ سو
سَفید رِیپہِ ہِش یوسہٕ ماز گاڈ یُڈ منٛز
نیران چھیِ ۔ ۲۔ گاڈٕ ٹھوٗل ۔

وٕوگاڈ ۔ اَکھ گاڈٕ ذاتھ ۔

وٕوگرُن ۔ اَکھ ٹیکٕ گرُن قسم یُس ٹیٛز پاٹھو
بِجنگِرنان منٛز آسان چھُ ۔

وٕو ۲ ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وَو ] ۔ اَکھ گاسہٕ یُس سرن
منٛز کھہان چھُ ۔

وٕول ۔ [ وِچھو "[illegible]" ] [illegible] سو گاڈ یُس
ژُر وو آسہِ ۔

وٕوُن ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَو > س : واپنہٕ ] ۔ زمینس
منٛز (بیوٗل) چھکُن ما رُوُن ما یُن ۔

وٕون ہالہٕ ۔ وٕوُن لایق ۔ بیہِ وَوُنہٕ پیکر بیتھ ۔

وٕوُن وٲیُن ۔ کٲے گرنی ۔

وٕوِنہ کھاوُن ۔ رژ یا کرژ کام کرِتھ تھوٗنی
بیمبٕتک [illegible] برٕ ڈونہٕ کُن ژکُن ہیٖبِہ ۔

وٕوِنہ وٲیِتھ ۔ کمٲے کرِتھ ۔ زُو جان ژھٹھ ۔

وٕو دِینتس کراو ۔ لاگنہٕ ۔ یا کمایہٕ ہُند پھل ۔ کرمن
ہُند پھل ۔ فصل وُن تہٕ شادی یانہٕ کرُن ۔

وٕوِمُت ۔ ۱۔ زمینس چھوکُمُت ۔ ۲۔ رُومُت
یا لوگمُت ۔ ۳۔ (ورگہٕ یا کھٹی) عَمَل یا کرم
۔ رم ۔ میٛنے چھ یُس [illegible] وِ ومُت

وٕہر ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وَہر > س : ورشا ] ۔ وٕری ،
باہ رٕیتھ ۔

وٕہم ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وہم > ع : وَھم ] ۔ وِچھو
"وُہمہٕ" ننا ] ۱۔ خوف ۔ یاٗر ۔ روب ۔ مُنی ۔
۲۔ اَیژہٕ سے خطر ۔

وٕہم پیوٚن ۔ پٲر بُہُن ۔ دٲیِس تَل یُن ۔ خوف اَژُن ۔

وٕہکھہٕ ۔ [ن ۔ مۄل ۔ وٕہک > س: وَیشاکھَ] ۔ بیساکھہٕ ۔ اَکھ رٔتھُک ناو ۔ وکرمی تہٕ شاکاوُر رُکُک گوڑنیُک رٔتھ ۔

وٕہراو ۔ بہاگاو ۔

وٕہراوُن ۔ وُچھو " واہراوُن "۔

وٕے ۔ [ن ۔ مۄل ۔ وٕے > ویدک سنسکرت: وَیہ] تیوٚت اَناج یُس اَکہِ وقتہٕ رَنہٕ یِیہ ۔ اَکِس ڈٔنگس سوٚسب اَناج ۔

وٕیِس سوٚسب ۔ تیوٚت اَناج یُس اَکہِ وقتہٕ رَنہٕ یِیہِ یا اَکِس ڈٔنگس پوشہِ ۔

وٕے کُھر ۔ وٕہ منتر یَمہٕ کِنہٕ رۄد مُت بہوٚل ۔

وٕے ہٕ آسُن ۔ گُذارٕ ہٕ آسُن ۔ بندوٚر آسُن ۔

وٕے ۲ ۔ [م ۔ مۄل ۔ وٕے > پراکرت: وَیا > س: وَچا] ۔ اَکھ بوٗٹہٕ یُس ناوٕ بہ چھِے آیس منتر بہہ باح امٕنیک مۄل چھُ (دیان) بلغمس ژٹان تہٕ یِتہ چھِہ اَندرٕ گوٚج گٔڑہ کھوان ۔

وٕے بوٗد ۔ وٕے گبڈر ۔

وٕے سَر ۔ ا ۔ اَکھ سَرُک ناو ۔

وٕے کلہٕ ۔ وٕے گنڈر یُس گوگُل ۔

وٕے گنڈُر ۔ وٕے کُلہٕ کِرِ مۄلُک حِصہٕ ۔

وٕے گاسہٕ ۔ وٕے کُلِچ پٔتر ۔

وٕے لڈُر ۔ وٕے کُلُک گنڈرِ سان نَل ۔

وُبُن ۔ [ن ۔ مۄل ۔ وٕے > پراکرت: اُوٕے نہ > س: اُپَچینہ] ۔ ا ۔ براہ یُن ۔ خوش گرُن ۔ پَنٔڈیُن ۔ ۲ ۔ (وٕرگہ پاٹھی) وِسِیُن ، نشرُن ، سَتھرُن ۔ ہیضم گژھُن ۔

وٕبہ وُن ۔ پرہیزدار ۔ (کھین بیتر) مزاژس براہ ہیُن لایق ۔ ۔ تہٕ یہ پڑھیہ ۔ یہ خوش بوٗن آسہِ ۔ یہ بُہُن لایق آسہِ ۔

وُبُن لایق ۔ ا ۔ نشرُن لایق ۔ تہٕ یہ نشرِ یہ ۔ تہٕ یہ بٕیہہ ۔ ۲ ۔ یہ مزاژس براہ ییہ ۔ لوٗگ گژھُن لایق ۔ ۳ ۔ یہ مَنس بیٖیہ ، پَتَھ گژھِہ ۔

وٕے مُت ۔ ا ۔ یہ لوٗگ آسہِ گوٚمُت ۔ راس آمُت ۔ ۲ ۔ یہ مَنس نشرِ ویمُت آسہِ ، یہ گومُت آسہِ ۔

وِتیارٕن ۔ [ن ۔ مۄل ۔ وِتیارٕن > س: وِتیارنہ] ۔ ا ۔ ہِتہ وعقہٕ دِ موجوب شُرڈ رِ یاوِ بِس سِنز آدٕ تہٕ یا تاس درمیان وسان چھُ تہٕ بیٖچھ مرتہٕ یِتہٕ ترحس تَرُن چھُ آسان ۔ ۲ ۔ (وٕرگہ پاٹھی) سوزی یوٚس کاسہٕ

پيٽ ڪُن ٻچا ۽ ٻه آسيه ٿُو ٿئي.

**ويتارن ڏيڻ** - ڪپڙ دان ڪرڻ ٻُڌڻ ڄُس ويتارني تار لڳي.

**ويتارني** - [م - مؤل - ويتارني دس ۽ ويتارني] - سه نر ڪهيا دوزخ ۾ُس ويتارن ڏرياءُس ليش ڇي.

**ويتارني لڳڻ** - سوڙے بيمارين لڳڻ - سوڙے جاداد تباه ٿي ڳڻ.

**ويش** - [ن - مؤل - ويش دس ۽ ويشيا] - شيدين ۽ ٿورو زانڙو منتر ٽيٽيم داسه بيٽيڪ ڪار ۾ زرائڻ ۾ تجارت ۽ بنيز ڇي.

**ويشوانر** - [ن - مؤل - ويشوانر دس ۽ ويشوانر] - به جيڪو اڳنس يا نارس ونان خاصڪر ۽ مبارڪ سه نار ٿيمه سنتي ڪمن هوم ڇي سيدان.

**ويڪونٺ** - [ن - مؤل - ويڪونٺ دس ۽ ويڪنٺا] - جنت - سورگ.

**وا** - [سنسڪرت ۽ وا] - يا - نت.

**وابستہ** - [ف : وابستہ] - ڪائسي يا ڪُنه سنتي ميلڻه ڪُنه سنتي گنڍ ٿيه آمت - (ڪُنه جاڙ) منتر.

**وائٹھ** - [ن - مؤل - وائٹ دس ۽ وائيٹا] - ا - تزادر وادر سنتي داود ڪنه انا ڇه بنيز منتر

گيوس ويوس ڪڏڻ ته ڪهاي ستنير من بالي منتر ٿه پهر.

**وائٹھ اٿڻ** - گيوس ويوس ڪڏه باپئه تزادر وادر سنتي انا جس ٿر صڻو اٿني - ڊچو وائٹھ تراون.

**وائٹھ ڏيڻ** - انا جس وائٹھ تراوڻ - ٢ - ڏورڳه يا ڪٿي ڏورنس بينر گرا اوره گرا بور ڪُن.

[illegible] منتر گيوس ويوس ڪڏه مه ڪهير زوروا و انته با ٻيٽه دڏيمه [illegible] رٽني.

**وائٹھ ڪرڻ** - ١ - سيٺا ٻه ٻه ڪرڻ - مورچيله ڪرنه. ٢ - خوشامد ڪرڻ.

**وائٹھ لاگڻ** - ١ - ڊچو وائٹھ ڪرڻ - ٢ - ڊورنس ٿي زنگه ٻُري ٻُري ديني (خاصڪر ته شرن پشتري يا ڪٿي)

**واپس** - [ف : واپس] - پيپر ته - پوٽ پيپر ته.

**واپس ڏيڻ** - پيپر ته سوزن - پانس ته رٽڻ.

**واپس ڪرڻ** - پيپر ته سوزن - رٽنس انڪار ڪرڻ.

**واپس ڳڙهڻ** - ١ - پيپر ته ڳڙهڻ - پوٽت پيپرن - ٢ - پنني ڪورمت پانس نکهس ڪهڻ.

**وائتي** - [م - مؤل - وائتي دس ۽ وٻه ٻتنه] - اڳ ٿِي قسمڪي نڪي نڪي دانه ٿيم جمس بيٽھ ڇه نيران ته يا ڪنه ورائے جه چلي - به وسان.

واپسی ۔ [ ف : واپسی ] ۔ پھیرِتھ دِنچ یا نیچ یا گژھنچ عمل ۔

واپسی ٹِکٹھ ۔ تورِ یوٗن ۔ ییٚمہِ سانہٕ بہ واپس ییہٕ یا تورِ یوٚت پھیرِ ۔

واپچھ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ واپچھ دس : واپہ ] ۔ ہیوٗل ووٗنگ وَق ۔ وٗوَن کال ۔

واپچھ نیرُن ۔ ۱ ۔ ہیوٗل ووٗنگ وَق سوٗ کلُن ۔ ۲ ۔ (دورگہٕ یا کٹھ) موقہٕ ڈلُن ۔

واپچھ یُن ۔ ہیوٗل ووٗنگ موقہٕ واتُن ۔

واتناوُن ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ واتناو ۔ ﴿ وچھو "واتُن" ] ۔ ۱ ۔ کُنہِ جایہ نیُن ۔ (کانٛسہٕ نشہِ کتھ بیترِ) پاوُن ۔ ۲ ۔ بالیغ کرُن ۔ پرورِش کرنی ۔ ۲ ۔ مُنزِلس تام نیُن ۔

واتہٕ ناوِ ناوُن ۔ کانٛسہٕ ہنٛدِ ذٔری یہ سوزُن ۔ کانٛسہٕ ستی سوزُن ۔

واتہٕ ووٚتمُت ۔ [ وچھو "واتُن" ] بالیغ گومُت ۔ روٚ چھِمُت پولمُت ۔

واتہٕ بار ۔ ۱ ۔ شُر ۔ منزھیل ۔ کمائے کرنیچ صلاحیتھ ۔ ۲ ۔ باو نہِ ۔ ایلاغ ۔ فکرِ ترنیچ عمل ۔

واتل ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ واتل دس : واتلہٕ ] ۔

۱ ۔ والہ کام کرن وول ۔ ۲ ۔ ڈوٗن وول ۔

۲ ۔ بد ذاتھ ۔ بد زبان ۔ کمینہٕ ۔

واتل بٹہٕ وار ۔ از بیگاہ کرُن ۔ واڈٹالُن ۔

واتل باپار ۔ واتلن ہنٛد ہیُوہ طور طریقہٕ غلیظ کارِ بار ۔ سُہ کام ییٚتھ منٛز صفائی ہُند خیال آسہِ نہٕ ۔

واتل بُچھ ۔ سُہ بانہٕ یارِ کانٛہ بیترِ ییٚتھ منٛز واتُل سامانہٕ چھُ تھاوان ۔

واتل زم ۔ ڈسٹھ ذاتھ ۔

واتل زور زنہٕ ۔ ییٚچھوٗ دن کرِتھ واتلہٕ سُنٛد ہُنھ یار ۔ ییٚمہِ ستی سُہ والہ کپاوان چھُ ۔

واتل گی ۔ ۱ ۔ واتلہٕ ستی رٛش کام ۔ ۲ ۔ بد زبانی ۔ بد کلامی ۔ لیکہٕ لیکھ ۔

واتل مہاسس ۔ واتل بارہ و ۔ بٔے شرمہٕ بٔے ڈپ پوشاکھ ۔

واتل وازہٕ ۔ سُہ وازہٕ ییس رُنگ کاشہ باشس آسہِ نہٕ ۔ سُہ وازہٕ ییُس تکریہ یا تھٕ آسہِ رنانی ۔ م : ہوٗنی مازس واتل وازہٕ ۔

واتل وان ۔ ۱ ۔ واتلہٕ سُنٛد کارخانہٕ ۔ ۲ ۔ (دورگہٕ یا کٹھ) سو جاے ییٚتھ ژھوٚٹہٕ اتھار آسن ۔ گندنہٕ غلیظ جاے ۔ سو جاے ییٚتہِ تس

لیکہ لیکھ آسُن۔

**واٹل وان لاگُن۔** جگہِ لاگن نہ لیکہ لیکھ کرنی۔

**واٹیج۔** واٹلہٕ سٕنز زنانہ۔

**واٹُن۔** [ن۔ مؤل۔ وات < س: پراپتہ]۔ ۱۔ پلُن۔ پوشُن۔ ۲۔ کمائے کرنی۔ کاوُن۔ م۔ لاگنہِ واتُن۔ ۳۔ پراوُن۔ م۔ منتری کس واتُن۔ ۴۔ پیہ لگُن۔ خیال یُن۔ ترپنن۔ م۔ نیبس واتُن۔ ۵۔ نھکُن۔ بوسُن۔ ۶۔ برونہہ کُن یُن۔ اَکھ یُن۔ م۔ عیسہِ واتُن۔ ۷۔ رِشتہٕ آسُن۔ م: بوے واتُن۔ ۸۔ کھسُن۔ مُشخص گژھُن۔ م۔ پول واتُن۔ ۹۔ کُنہ خیال تھوُن نہ۔ نظر گذر دنی۔ م: زینس واتُن۔

**واتن وول۔** ہُشار۔ مینحتی۔ جفاکش۔

**واتہٕ وُن۔** بیگاری۔ جینٹو۔ باتھر باتھر کام۔

**واتہٕ وُن کرنی۔** باتھر باتھر اَتھ بوژ دِنی۔ بتھہ نتھہ اَتھ واتاوُن۔

**واتہٕ وُن۔** مینحتی جفاکش۔ ہُشار۔ [illegible] نظر آسہ [illegible] وول۔

**واٹنہٕ آسُن۔** خبردار آسُن۔ ہُشار آسُن۔ برونہہ کُن [illegible] آسُن۔

**واٹنہٕ ہیوٗن۔** بے خبر پاٹھو برونہہ کنہِ تھپر سپدُن۔ بے نشو نکو پاٹھو واتُن۔

**واٹنہٕ روزُن۔** کُنہِ تعق جایہِ برونٹھے گژھ [illegible] بہن یوت زبرگژھ کھُن آسہ ہیے۔

**واٹنہٕ کرٕ نہ۔** مینحتی بینز کرٕ نہ۔ زوجان [illegible]

**ووٹھمت۔** < وچھو۔ واتُن ]۔ ۱۔ آمت۔ ۲۔ [illegible] برووُت آسہ۔ ۳۔ بالغ [illegible]

**ووٹھمت آسُن۔** ۱۔ آمت آسُن۔ [illegible] آسنی۔ [illegible] آسُن۔ ۲۔ [illegible] آسُن۔ بروٚنٹھے پیہ آسُن۔ ۳۔ آمت آسُن۔

**واٹکھ۔** [ن۔ مؤل۔ واٹک]۔ واٹھ دِنہٕ وول۔ جوڑ دِنہٕ وول۔ واٹن گوُر۔ م: رنگہٕ واٹکھ۔

**واٹل۔** وچھو "واٹہ دار"۔

**واٹُن۔** [مؤل۔ واٹ]۔ ۱۔ جوڑُن۔ واٹھ دِیُن۔ ۲۔ رِشتہٕ قایم کرُن۔ حسب ونسب ملہ وُن۔

**واٹن گوُر۔** [ن۔ مؤل۔ واٹن گر] رشتہ یُن [illegible] ناتن سیوٚد [illegible] کران۔ اَڈی یُن واٹھ دِنہٕ وول کارگر۔

**واٹن وول۔** وچھو "واٹن گوُر"

**ووٹھمت۔** ۱۔ [illegible] واٹھ [illegible] آسہ۔ ۲۔ رِشتہٕ بینز قایم کوٚرمت۔

واٺ ع ١ - [ن - مؤل - واٽ ح س - باٽ] - ١- جوڙ - ميل - ٢- رشتو - توثق - ٣- رابطو - هيڙ -

واٺيل - جنهن واٺڙي واٺ آسن -

واٺيدار - جنهن واٺ ڏنيءَ آسي آهت -

واٺيڪسر - واٺيءَ سان جهٽيو سهي سوني ڪسر زيور سس مول ڪري وڌ ڙتان جهي -

واٺيگور - ڇيٽيءَ آڏج واٽن وول يا ڏجهن آڏج ڏنجي اُن وول -

واٺيلد - جنهن واٺ ڏني هجي آسن ڀڃمت -

واٺيداٺ - هڏني هانڪل - روشيءَ رونٽ -

واٺ ڏيڻ - ١- واٺون - (قلابي بيٺيءَ جوڙڻ ملاوڻ - ٢- رابطو پيدا ڪرڻ - ڪنهن سيٺڙ ڳنڍڻ - ٣- آڏ واتناوڻ - نار ڏيڻ - بلڙڻ -

واٺ راٺ - واڙياه وسي ڪلي - وسي ڪاڻڻ هيئڙ نڙه نبير -

واٺ سيڌڻ - ١- توثق پيدا ڪرڻ ڪنهن رشتي سفر سيڌڻ ۽ واٺيءَ پئي - ٢- دوڙ بيٺيءَ ميل ڪرڻ ڪڻ -

واٺ ڪرڻ - (قلابي بيٺيءَ سيٺي ڀٽي هتي

يا علاج ڪائنڻ حصي جوڙني - ٢- دوڻ درين صلاح ڪري ڏيڻ - رشتي قائم ڪرڻ -

واٺ ع ٢ - [ن - مؤل - واٽ] - مڪابي آرداس بيٺيءَ رنيءَ آهت بيٺي هيوه - ڀٽڙي مڪابي ٻڌ رهو نمت کهيڙ ٻاو - ڪنيءَ کهيڙ جيرل وڳ يا مابي - آردابي -

واٺيڪوٺش - آردابي ڪوٺش -

واٺيلوکهير - ڌڙ واٺيءَ ٽير -

واٺيڇج - اکه مجڙ قسم -

واٺ ڏلڻ - ٻکه تکه ڪرڻ - ٻر ٻر ڪرڻ -

واد - [ن - مؤل - واد ح س : واڌ] - ١- ڪنهن نڙ ٻه زبو بيٺ - لفظ - ٢- ٻيهير ڪنهن پور ڪيٺي ڏنڻ - ٻڌن ٻپڙن - ٣- بحث - ٤- ڪٿي ڪنهن - ٥- پوڇ - پرسان -

وادس واد نپائين نباسي - سوائس سوال ته جوائس جواب - يد ٻڌي آسي ڪنهن ساري ٻڌي پئي - ڪا ٿيءَ ٻڌيا پاس نه روزڻ -

واداتڙڻ - ١- بحث مٿ مقابلي واڙ سيٺ ڪنهن سيٺي ڏکه ڪهيءَ - ٢- جوائس جواب ونڪ عادت ڪنهن ڳنڍڻ -

وادڙلڻ - ١- ڪٿي ٿلڻ - ڪنهن ٽاس ڏيڻ - ٢- نباهي

زٕوورُن۔ ۳۔ ٹاوس تُلُن۔ بھوتہٕ تُلُن۔ ۴۔
شگنچ یہ ستی اتھہٕ وانی۔

**وادٕ زٕھٹُن۔** ننیشتہ کینہہ وَنُن بیمہٕ ستی مُخالف
کرِ کرِ دِ ہِہ۔ بڑھ کنھ وَنِنی بیمہٕ ستی مخالفس
بھوَر زٕٹنس موقہٕ وانہٕ۔ تھوٹہ جواب دِنُن۔

**وادکرُن۔** بھیرتہ لُبرٕ جواب وَنُن۔ وائیس وَنُن۔
یہٕ اورٕ ووٚنمُت آسہِ تتھہ جواب دِنُن۔ بتھہ
بھیرتھہ کینہہ وَنُن۔

**وادواد۔** < وِچھو۔ واد] ۱۔ سوائس سوال
نہٕ جوائیس جواب۔ بحثہٕ بحث۔ ۲۔ (ورگہٕ باٹھی)
بےحیائی۔ بےشرمی۔

**وادوادکرُن۔** زٕھٹن بڈٕبن بتھہٕبن۔ زٕھٹن ستی
بڈٕ بڈ بولُن۔ بھیرتہ ووتھن۔

**وادوادگنزُر۔** سُہ یُس بڑتہ کتھہٕ اور جواب
وَنہِ۔ سُہ یُس ہٕ اور کینہہ ونہِ۔ بےشرم۔
بےمنہ چھ۔

**وادوادگوزُر۔** وادوادکرن واجینی۔

**وادوادلاگُن۔** آگاد گنڈُھن۔ یکواسس تہ
تفصیچھ تُلنی۔ زٕھٹن بڈٕبن ستی بڈٕبڈ لیابُن
ہیوُن۔

**وادوادلوگُل۔** سُہ یُس زٕھٹن ستی وادوادلاگہٕ
زٕھٹن بڈٕبن بتھہٕ گلُن ووِل۔ یُس بھیر تھ
آگادِ گنڈھہِ۔ بتھو بھیٚر۔

**وادوادووتھن۔** کنھ کنھ سپدنی۔ کتھہٕ بیاے
ووتھن۔ کتھہٕ یکواس سپدُن۔

**وادٕ۔** [ن۔ مؤل: واد < ع: وعدہٕ]۔ ۱۔ بڑن۔
بقرار۔ بیڑھ۔ بوٚر وسہٕ یقین۔ ۲۔ دوٚر یرادٕ۔

**وادٕس اَژُن۔** (تصرف دار شُد) بنبرنک وادٕ
کرُن۔

**وادٕس بھیرُن۔** بنیس دِنیس بیٹھہٕ روزُن۔
طے سپد بِمہِ کتھہٕ تلم بھیرُن۔

**وادٕے خوٗدا۔** ۱۔ خوٗدایہ سُند سوال نہٕ دیتھ
گوٚنہ بوٚز وادٕ۔ ۲۔ ۔۔سہ بقرار بیٹھہ
نہٕ بھیریزٕ۔

**وادٕ برابر کُن۔** آخری وَق وانُن۔ مرن گرہ
وانینی۔ بیٹھو ووہ ہینی۔ ناوبرتھ بہنی۔

**وادٕ تھاوُن۔** سمکھنک بنیب دِنُن۔ سمکھنک
وادٕ دِنُن۔ بوٚر وسہٕ دِنُن۔ بڑوشہ کُن کینہ
کرِ عج بڑاشتہ تھوِنی۔ کُنہِ جابہٕ واتنک
بوٚر وسہٕ دِنُن۔

**وادٕ خلافی۔** وادٕس ڈلُن۔ بنیس دِنیمتس
بیٹھہٕ نہٕ روزُن۔ دِتی متہِ بقرار نش بھیرُن۔

**وادٕ خلافی کرٕنۍ** ۔ زانتھ مانتھ وادَس خلاف کَرُن ۔ کرنہٕ آمتس وادَس خلاف ورزی کرٕنۍ یَنِس کرنہٕ آمتس لفظَس ڈلُن ۔ لفظَس پھیرُن

**وادٕ خلافی گژھنۍ** ۔ کینژھ نِشچۍ سپدُن پتمہٕ کینہٕ یہِ وُنیٚمتس پیٹھ عمل کرتھ ہٮ۪کِنہٕ وشتھ بیٚیہِ کنۍ وادَس ادلہٕ بدل گژھُن ۔ لفظ نہٕ پوٗرٕ کرٕنہٕ یُن ۔

**وادٕ دِیُن** ۔ یقرار کرُن ۔ پوٚرٕ کرنُک وادٕ دِیُن ۔

**وادٕ ڈلُن** ۔ یَنِس وُنیٚمتس پیٹھ نہٕ روزُن ۔ کوٚرمُت وادٕ پھِراوُن ۔ کرنہٕ آمتس یقرارَس پیٹھ نہٕ روزُن ۔

**وادٕ رٕچھُن** ۔ یانہٕ وُنیٚمتس پیٹھ عمل کرٕنۍ ۔ تہٕ کرُن پتمہٕ سیٚتۍ وادٕ پوٗرٕ سپدِ ۔

**وادٕ قرار** ۔ ۱ ۔ یانہٕ واتنۍ ماہد ۔ ۲ ۔ ڈیٚرے قسم ۔ اکھ اکِس سیٚتۍ وفا کرنُک وادٕ ۔

**وادٕ قرار کرُن** ۔ ۱ ۔ کینہٕ کتھِ پیٹھ یانہٕ واتنۍ ماہد کرُن ۔ ۲ ۔ عاشقَس تہٕ ماشوقس منز اکھ اکِس وفا کرنُک قسم کرُن ۔

**وادٕ کرُن** ۔ ۱ ۔ یقرار کرُن ۔ پوٚرٕ کرنُک وادٕ دِیُن ۔ یژن کرُن ۔ یقین دِیُن ۔ ۲ ۔ دوٚر یرادٕ کرُن ۔

**وادٕ ماف گواہ** ۔ سُہ مُلزم یُس بیٚین مُلزمن بر خلاف شہادتھ دِنہٕ باپتھ سزا ماف یِیہِ کرنہٕ ۔ سُلطانی گواہ ۔

**وادٕ واتُن** ۔ تہٕ دِیتھ گوبرَن وِز واتنۍ ۔ آخری گرٕ واتنۍ ۔

**وادٕ وفا کرُن** ۔ وادٕ پوٗرٕ کرُن ۔ یَنُن وُنمُت برابر کرُن ۔ یقرار انڈ واتناوُن ۔

**وادٕ ہیوٚن** ۔ دوٚر یقرار کرناوُن ۔ کُنہِ چیزُک زبانۍ ماہد حاصل کرُن ۔ کینہہ کرُن منٛزِ ہیوناوُن ۔

**وار ۱** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وار (س ۔ وارُ)] ۔ ۱ ۔ اکھ وَتھ ۔ موقہٕ ۔ وہتار ۔ ۲ ۔ سہولیتھ ۔

**وار اَنُن** ۔ ۱ ۔ سیٚزٕ کرُن ۔ سیٚزراوُن ۔ ۲ ۔ اُندۍ اُندۍ رز گنڈٕنۍ ۔ ۳ ۔ گوٚڈ (زنانہٕ بتہٕ ناہ تھوٗنۍ) ۔ وُکھٕنہٕ باپتھ رزِ بیٚیہِ نِشہِ لاٹھ انُن ۔

**وار آسُن** ۔ اوٚر دوٚر آسُن ۔ ٹھیکھ پاٹھۍ آسُن ۔ کانہہ دَدارٕ بیٚیہِ نہٕ دوٚشمُت آسُن ۔ ارزٕ آسُن ۔ لٔجۍ آسُن ۔

**وار تھاوُن** ۔ وَتھ تھوٗنۍ ۔ حِساب تھوٗن ۔

**وار وَتھ** ۔ اَکھ وَتھ ۔ بوٚرِ نِشوٚز ۔ برابری ۔

**وار وَتھ گژھنۍ** ۔ اندیوٚر دِنس وَتھ پیٚیہِ سیٚزٕ گژھُن ۔

**وارِوتھ بینی۔** وتھ بیٛرٕنۍ۔ کامہِ اَنٛد بوٚر دِنُگ۔ اِنتظام سٟیدٕن فِکرِ تَرٕنۍ کیا چھُ کرُن۔

**وارٕبِن۔** اَتھ وتھ بینی۔ برابری بینی۔

**وار^۲۔** [م۔ مۆل۔ وار < س = وار] ۔ ۱۔ وِز۔ ۲۔ (ہفتک کانٛہہ) دۄہ ۔ ریٚتھ ہٕندؠ دۄہ۔

**وارِبچھُر۔** آکھ ہفتہٕ (پوٗر)۔

**وارِدان۔** سُہ خاص قسمُک شیٖشہٕ تۆرِ یَس گگ کرٕتھ دان یَتھ بیٹھ میکھلہٕ دۄہ یہ شٔشرِن ہشٕریعہ بچھ ہوتہٕ باپتھ بتہٕ چھیٚیہ رَنان۔

**وارٕگنٛٹرٕنۍ۔** دۄہ گنٛٹرٕنۍ۔ بٔرارُن (زوق کِتھ ہٕ گژھے) وِزِ ہٕند اِنتظار کرُن۔

**وارِبچھرٕنۍ۔** دۄہ بدلاوُن۔ کُنہِ ڈیُٹھک کار بدل دۄہس بیٚیٹھ تراوُن۔

**وارِبچھیرٕنۍ۔** دۄہ بچھیرُن۔ دۄہ بدلُن۔

**وار^۳۔** [س: وارِ] باٛٹھ۔ حِسابہٕ۔ م: اَسامہِ وار۔ مستانہٕ وار۔ ۲۔ وول۔ م: خرقہٕ وار۔ ۳۔ تاہ۔ طبَق۔ م: بچھرن وار۔ ورِ وار۔

**وار^۴۔** [س: وار] بٕکار ضرب۔ ٹاس۔ م: آکھ وار۔

**وارکرُن۔** ٹاس لایُن۔ حملہ کرُن۔

**وارنٹ، وارٹ۔** [م۔ مۆل: وارنٹ < انگ: WARRANT] ۔ مُجرم سٕندِناوِ کانٛہہ حُکم نامہٕ۔ سُہ دستاویز یَتھ مَنٛز مُجرم گرفتار کرنُک یا تمٕس تلاشی کرنُک یا بٮ۪یہِ کُنٛہ قسمُک تحقیقات کرنُک اِختیار لیکھتھ آسیہ۔

**وارنٹ تلاشی۔** سُہ دستاویز یَتھ مَنٛز مُجرم سٕندِس گرٕس تلاشی کرنُک حُکم لیکھِت آسیہ۔

**وارنٹ گرفتٲری۔** سُہ دستاویز یَتھ مَنٛز کانٛہہ مُجرم گرفتار کرنُک حُکم دِتھ آسیہ۔

**وارنٹ نیٖرٕنۍ۔** مُجرم سٕندِ ناوِ کُنہِ قسمٕچ وارنٹ جٲری گژھٕنۍ۔

**واراہ / وارِیاہ۔** < س: واہ گژھٕتھ کُنہِ سیٹھا۔ کٲفی۔ کُل۔ بے شُمار۔ اَکھ یٹھ۔ بِسیار۔

**وارِ۔** [مۆل۔ وار < س: وار] ۔ ڈُنجہِ۔ اوٚر دوٚر کُنہِ نو قصہِ بیترِ رُوس۔ صیحتس مَنٛز۔ ٹھیکھ وارے۔ ٹھیکھ پاٹھی۔ مزس مَنٛز۔ لُطفس مَنٛز۔ خوشس پاٹھی۔

**وارِپاٹھی۔** ۱۔ صیحتہِ منٛد۔ اوٚر دوٚر۔ ارجانہٕ۔ ۲۔ ڈانجرتھ۔ وُچھنہٕ دٲ چھتھ۔

**وارِ روزُن۔** اوٚر دوٚر روزُن۔ ڈُنجہِ روزُن۔ کانٛہہ تکلیف نہٕ آسُن۔

**وارِکارِ۔** ٹھیکھ پاٹھی۔ ارجانہٕ۔ کُنہِ نوقصانہٕ بابا دَدارِ ووٚس۔ جان پاٹھی۔

وارِوَتِہ ۔ ڈَنجہ ۔ تکرار ۔ جھگڑس منز ۔ اَوُر وۄر ۔
مَنز سِس منز ۔

وارِ وارِ ۔ آسنہٕ آسنہٕ ۔ قرار قرار ۔ لمو نہٕ لوتہٕ ۔
سۆ پچ سۆ پچ ۔ (وَرگہِ پاٹھۍ) فراغتس سان
حسابہٕ حسابہٕ ۔

وارُل ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وارل ۔ < س : وار + ال ] ۔
۱۔ ثوتوکُلف ۔ سالم ۔ ۲ اکار بکار پینہٕ وول ۔ بگڑہار ۔

وارُن ۔ [ ن ۔ مؤل : وار < س : وارَنہ ] ۔ دوٗر کرُن

وارینُو ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وارن < پراکرت : اُوباری ۔
< س : اُپہٕ کارِنی ] ۔ ۱۔ پیپنہٕ ناوَن واجینو ۔
سۆ پوسہٕ زنانن پیپہٕ ناوان چھِیہِ ۔ ۲۔
(وَرگہِ پاٹھۍ پوز سہٕ پیٹھے) سارِنے سِرن
وٲنِف آسہٕ ۔

وارُتِل ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وارِل ] ۔ اَکھ تنیکٲری جاناوار
یُس نِکین نِکین جاناوارَن ہُنز شِکار کران چھُ ۔

وارنا ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وارنا < س : وارنا ] ۔ ۱۔ اشتیٖچھ
خبر ۔ پیٔے یہٕ ۔ ڈِہانتھ ۔ ۲ ۔ (ہزلہ) زیٹھ ڈلیل ۔

وارناوَہنی ۔ : خبر وہنی ۔ ڈلیل وہنی ۔ (ہزلہ)
زیٹھ شیٹھ وہنی ۔

وارنش ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وارنِش < انگ : وارنش ]
روغن یُس ہیچہ کامہِ یا کنہٕ داتس بیترِ
چمکھ کھارنہٕ نعاطرٕ کران چھُ ۔

وارِیاہ ۔ < س : وارِیہ ] ۔ سیٹھا ۔ گرٹہٕ کنی کافی ۔
وزنہٕ کنہِ گنتُل ۔

وازِ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ واز < ویدک ۔ س : واجہ ] ۔
سُہ کٲرِگر یُس ضیافژ بیترِ رنہٕ تکان آسَن ۔
ضیافژ رَنَن وول ۔

وازہٕ بچہٕ ۔ واز زاتہٕ منز ۔ سُہ یُس مُنہٕ یادی طور وازہٕ
آسہِ ۔ واز جالہِ ۔

وازہٕ پازہٕ ۔ واز بیترِ ۔

وازہٕ ہرٹھ ۔ سۆ دیگ یُس سہٕ وازس اَکھس کینہہ
چھیپہٕ آسان تہٕ ہرٹہٕ پاٹھۍ چھیپہٕ سیح ماگہٕ آسان ۔

وازِ نون ۔ وازِگی ۔ وازہٕ سُند ہیُوہ طور طریقہٕ ۔

وازِگی / وازِل ۔ وازہٕ سنز کام ۔ وازہٕ سُند وُقیٖر

وازہٕ موٚہنیُو ۔ وازس سیتی رنہٕ پاکوہٕ یا پیٖنہ نوکر ۔

وازہٕ وان ۔ وازہٕ سنز رنہٕ ہیوٚ ے ۔

وازہٕ وان لاگُن ۔ رنہٕ ہیوٚ لاگنی ۔ وُرہ لاگنی ۔

وازہٕ ہیٹھ ۔ وازِگی زانُنگ درجہٕ ۔ وازِگی ہُنز
پوشنس ۔ وازہٕ ژھوکہ ۔

وازِرٕ ۔ ۱۔ نکواس ۔ بکھ بکھ ۔ ۲ ۔ تناز ۔ نیائے ۔
کٹھہِ کٹھم ۔

وازر لاگنی ۔ بٹہٕ لاگنہٕ ۔ خوش تلیتہٕ انہنی ۔

واڑر ۔ [ن ۔ مۆل ۔ واڑر > س ۔ بڑا پتر] ۔ تیاری ۔
تیار گژھُن ۔

واڑکھ ۔ [م ۔ مۆل ۔ واڑکھ > س: واچکہ] ۔
اَچھرزان ۔ بیرُن ننگُن ۔ م: بیرُن ہیچھنہٕ یا ینٛتھ
چھپٕے اَچھر واڑکھ ضۆرۆری ۔

واڑکھ وۄتھنی ۔ بیرُن ننگُن ۔

واڑکھ ہینی ۔ ڈُلۍ ڈُلۍ بیرُن ۔ تیزی سان بیرُن ۔
ہیچھُن ۔ بیرُن ننگُن ۔ اچھ گاشس ینُن ۔

واڑُل ۔ > س: واچالہ] ۔ کنٛنہٕ کتُول ۔

واس ۱ ۔ [ن ۔ مۆل ۔ واس > س: واسہ] ۔ مکانہٕ ۔
ٹھکانہٕ ۔ روزُن جاے ۔ رہائیش ۔

واس ہیوٚن ۔ کُنہٕ جایہ ٹھکانہٕ کرُن ۔ داشت ہیوٚن ۔

واسَن ۔ [م ۔ مۆل ۔ واسَن > س: واسَنا] ۔ ۱ ۔ (کُنہٕ کُن)
کل ۔ ۲ ۔ (ہیرِس منز) تیرَن نظر دِنچ کل ۔

واسہٕ ۔ تھچھ ۔ دَن ۔ ہینڈل ۔

واسکھ ۔ [ن ۔ مۆل ۔ واسک > س: واسُکِہ] ۔
اکِس سرپہٕ سُند ناو ۔ ناگَن ہُند راز ۔

واسکھ ناگ ۔ کشیرِ ہُند اکھ مشہور ناگ ۔

واسدیو ۔ [ن ۔ مۆل ۔ واسدیو > س: واسُدیو] ۔
۱ ۔ بگوان کرشنہٕ سِندِس مالی سُند ناو ۔
۲ ۔ بگوان کرشنہٕ سُند واسدیوُن سنتان

آسنہٕ کنہٕ اکھ ناو ۔

واسطہٕ ۔ > ع: واسطۃ] ۔ توٗلُق ۔ واٹھ ۔ لین دین ۔
یُن گژھُن ۔

واسطہٕ تھاوُن ۔ توٗلُق تھاوُن ۔ یُن گژھُن تھاوُن
لین دین تھاوُن ۔

واسطہٕ ژٹُن ۔ توٗلُق نہٕ تھاوُن ۔ یُن گژھُن بنٛد
کرُن ۔ لین دین خَتم کرُن ۔

واسطہٕ نہٕ ۔ بِلکُل نہٕ ۔ ہرگِز نہٕ ۔ نہ ہیے نہٕ ۔

واسکٹ ۔ > انگ: ویسٹ کوٹ ۔ WAIST COAT] ۔
صدری ۔ نرِ لو روٚستے کوٹ ۔

واسنا ۔ [م ۔ مۆل: واسنا > س: واسنا] ظون ۔ خیال ۔ منشہٕ

واسنا گژھٕنی ۔ کُنہٕ کُن کل پھیرنی ۔ کُنہٕ کُن خیال
یُن ۔ مرضی گژھٕنی ۔

واسلین ۔ > انگ: ویسلن] ۔ موجیہٕ دار اکھ دَوا
یُس ژَمہٕ مَتھان چھہِ ۔ ژمہِ بابتھ اکھ دَوا ۔

واسواس ۔ [ن ۔ مۆل ۔ واسواس > ع: وسواس] ۔
دِلہٕ دُبراے ۔ خوف ۔ خطرٕ ۔ اَندیشہٕ ۔
وہم ۔ فِکر ۔

واشِس ۔ [ن ۔ مۆل ۔ واشِس] ۔ دزیہٕ ۔ کرٕ ۔
پھُٹہٕ بیترِ کڈنچ عمل پیٹھرٕ ۔ دُرتھ نرٕاوچ کا

واشہٕ لَد ۔ ۱ ۔ یتھ پھُٹہٕ آسَو ۔ یتھ ہیٛر آسِہ ۔

ہوٗل روٗزِتھ ۔ کاوٕر ہیر وول ۔ کھوٹہٕ زد ۔
۲۔ ہوٗل، وَرلد ۔ اَزرٕ وٕنی لد ۔ ۳۔ سُہ
فصل بینز یُس پوٗرٕ پاٚٹھی پیٚپیوٚسُت آسہِ ۔

**واش روزُن** ۔۱۔ ہیر روزُن ۔ سیوٚد نہٕ گژھُن
کھیٚنتھ روزٕنی کسر روزٕنی ۔ ۲۔ فصل بینزِ
نہٕ پوٗرٕ پاٚٹھی پیٚپُن ۔ فصل نیچہ کشیر روزُن ۔

**واش کڈُن** ۔۱۔ کمہٕ کرٕنہٕ گیٚنز بینزِ کڈُنہٕ ۔
دٕرسہ کرُن ۔۲۔ (کلیکٹ بینزِ) ہَقدُن ۔
کاڈ کڈُن ۔

**واش کرُن** ۔ دٕرسہ کرُن ۔ کمُن ۔ ہَقدُن ۔

**واش گژھُن** ۔ (ورگر) بیقرار گژھُن نیوٚل
بیوٚن ۔ ناراض گژھُن ۔ در گژھُن ۔
نتر گژھُن ۔ خاش گژھُن ۔

**واش نیرُن** ۔ سیوٚد گژھُن ۔ سیٚزر گژھُن ۔
ہَقدُن ۔ کاڈ کڈُن ۔

**واشگاف** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ واشگاف > ؟ ف ؛
واشگافتن] ۔ نوٚن ۔ اظہار ۔ باوتھ ۔

**واشگاف کرُن** ۔ ننہٕر کرُن ۔ باوُن ۔ صاف
صاف باوُن ۔

**واشگاف گژھُن** ۔ نوٚن گژھُن ۔ باوتھ
سپدٕنی ۔

**واضح** ۔ [ > ع ؛ واضح ] ۔ نوٚن ۔ ٹاکار ۔ صاف ۔
ظاہر ۔ شکہٕ روٚس ۔

**واضح کرُن** ۔ (کتھ، واقعہٕ بینزِ) صاف پاٚٹھی
تہٕ وِژھناوِتھ وَنُن ۔ شک دوٗر کرُن ۔

**واعظ** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ واعظ > ع ؛ وعظ] ۔۱۔
مذہبی سبق ۔ مذہبی درس ۔ ۲۔ نصیحتھ ۔

**واعظ پرُن** ۔ نصیحتھ کرٕنی ۔

**واعظ خان** ۔ نصیحتھ کرن وول ۔ مذہبی درس یا
سبق دِنہٕ وول ۔

**واعظِ نصیحتھ کرٕنی** ۔ وَتھ نہٕ کرُن کیا واتہٕ ۔ ہیچھناوُن
نہٕ کیا پزِ ۔

**واقا** ۔ [ن مجلہ واقعہ > ع ؛ واقع] ۔۱۔ کینہہ سپدُن ۔
کینہہ بَنُن ۔ حادثہٕ ۔

**واقعہٕ** ۔ [ > ع ؛ واقعۃ] ۔۱۔ حادثہٕ ۔ وارٕ ۔
داتھ ۔ کینہہ سپدُن ۔ کینہہ گژھُن ۔ ۲۔ احوال ۔

**واقعی، واقعی** ۔ [ ع ؛ واقعۃ] ۔ در حقیقتھ ۔
در اصل ۔ پزی کنہٕ ۔ پزی پاٚٹھی ۔

**واکھ** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ واک > س ؛ واک] ۔۱۔ زیوٚ
دراہٕ ژکتھ ۔ دوٚپ ۔ ۲۔ وَژُن ۔ ۳۔
ہندوستانی فلسفہٕ موجوب بولنک کرمہٕ
ٹینڈر سے ۔ ۴۔ گورٕ سُند دوٚپ ۔ ہیر شز

رِسر کینہہ ۔ ۵۔ واڈ قرار یِقینن۔ لَفظ۔ ۴۔ کاشرِ شاعری ہِنٛزٕ اکھ صِنف۔

**واکھٕ نندل / واکٕ نندل۔** پر پر۔ نِنشتی بِر۔ بکواس۔

**واکھ بَند۔** واڈ قرار۔ یو خنتہٕ واڈ۔

**واکھ بنْدَن دِیُن۔** واڈ قرار کرُن۔ یو خنتہٕ آنہکار کرُن۔

**واکھ پالُن۔** لَفظ پوٗر کرُن۔

**واکھ تہٕ وزُن۔** ۱۔ اَصلیچ کتھ۔ سو کتھ یو سہ برابر بیہہ یبیٹھہ۔ ۲۔ سبب۔ کارن۔

**واکھ دان۔** (نیتر) کتھ رٹنی۔

**واکھ دیُن۔** واڈ دِین۔ آنکار کرُن۔ لفظ کرُن (خاص کرِتھ کھاندرک)۔

**واکھ سیدی۔** تہٕ پوٗرٕ سیدُن یہ زیٛو بنیر زیٛو وٕ وُنمُت برابر یُن۔

**واکھ سیدی گرٕ ھنی۔** زیٛو وٕ وُنمُت پوٗر گرٕ ھن یہ زیٛو وُنیٛ زِ تہٕ برابر یُن۔

**واکھ مچھُن۔** ژھو بیہ یتہٕ کتھ کرنی۔ وار یاہس کانس ژھو بیہ کرِتہٕ یتہٕ کتھ کرنی۔

**واکھ واکھ دیٛنی یٲر دی۔** تہٕ ڈیٛنہٕ گو (کانٛسہِ ہنٛد وننٕ تہٕ وننٕ) بُنن۔

**واکھ ہیوٗن۔** واڈ قرار کرناوُن۔ یقرار کرناوُن۔

**واگُر۔** [ن۔ سوٗل۔ واگُر < ج س: واگرا۔]۔ شوٗڈُل یا ڈُلیچ یُس ہیرٕ دوٕ ہ بٕٹہٕ وٹکس سٟتی تھاوان چھِ۔

**واگُری باہ۔** ہیا گنٕ گٕٹہٕ یکھک ہُھیم دوٕ ہ بیلہٕ بٕٹہٕ واگُر چھِ بران۔

**واگُری پوٗزا۔** واگُرس پراٛیبین۔ ہاوُن تہٕ باٹھ بیتر پرُن۔

**وال۔** [ن۔ سوٗل۔ وال < س: بالہ]۔ ۱۔ موے۔ مس۔ بُرگ۔ رُم۔ جنتھ۔ ۲۔ ندر۔ بیترچ تارٕ ہش۔

**والہِ والہِ کھوسہ کرُن۔** (وُرگُہ) کاشہ صور تھٕ تہٕ نھاوُنی۔ کیشہ لورہِ نھاوُن۔ سوٗرُ ے مُہنٛدٕ نیٛشُن۔ واہ واہ یتھ سوٗرُ ے مو کلاوُن۔ خرچ کرناوی کرناوی آخرس پھکو کرُن۔

**وال چھیتنہٕ۔** ۱۔ وال سَفید گژھنی۔ ۲۔ (وُرگُہ) ہاٹھی بُڈُن۔ وانٛسہِ یُن۔

**وال کھنٛرُنی۔** وال کڈنی (لیمنہٕ بنیر)۔

**وال ۲۔** [< س: بالہ۔ م۔ ۰: وار]۔ بیہ چھُ اکھ یوٗت لوٗگ۔ رم: کشیٛرِ وال۔ بیٹھہٕ وال۔ پھل وال۔

**وال ۳۔** [ن۔ سوٗل۔ وال < س: وَلیہ]۔ سو ہکہ

یوسہٕ گگرٕ نول بترٕ ہی جاۓ ورروزنہٕ بابتھ
بناوان چھِہ۔

والکھ۔ [ن۔ مؤل۔ والک] ۔ سہ گیوسس یُس
اناجس سِتھنو رلہٕ آسہِ۔

والن۔ [ن۔ مؤل۔ وال] ۔۱۔ بوٚن کُن انُن۔ بوٚن
واتناوُن۔ ۲۔ چھانہٕ بتہٕ تِنچن بیٹھ روٗزتھ
گوشت میونژاوُن۔

والنٹیر۔ [مؤل: والنٹیر < انگ: VOLUNTEER]
رُیس بِنہ خستاہ ورأے کانہہ کأم پننہ مرضی
کران آسہِ۔

والتھ۔ [ن۔ مؤل۔ والت] ۔ گرٕ دیگیس رگس
بیٹر یُس تیل پھلِس سِتھرٕ رلہٕ آسہِ گوشتس۔

والہٕ واش۔ [م۔ مؤل۔ والہٕ واش < س: والہٕ +
یاشی/ ولیہ + یاشر] ۔ (جانور رٹنہٕ بابتھ)
اکہِ قسمک زال۔

واللہ۔ [ع: واللہ] ۔ خدایہ سُند قسم۔ باخدا۔

واللہ باللہ۔ < ع: واللہ] ۔ خدایہ سُند
قسم (تاکید سان) ۔

والُن۔ [ن۔ مؤل۔ وال] ۔۱۔ ہیٚر بیٹھہٕ بوٚن
انُن۔ تھزر بیٹھہٕ سٕنزرس کُن انُن۔
۲۔ تھوُن تہٕ ۔ م۔ مد والُن۔ دستار والُن۔

۳۔ کم کرُن۔ ژٹُن۔ م۔ تلِنتھ نیُن۔ الگ
کرُن بیٚیہٕ دارِتھ دیُن۔ لہرُن۔ م: مکلہٕ والُن۔
۴۔ ٹھکُن۔ م۔ نرم والُن۔ ۵۔ بیوٚن۔
م: رود والُن۔

والنجتاری۔ گاٹہ کرُن۔ جُٹس منز بشراوُن۔
دولِتھ دیُن۔

والہٕ وٗنی۔ ۱۔ چھانیچ سوزوری۔ ۱۔ چھانہٕ وٗنی۔
۲۔ سوزوری یوسہ کانہہ چیز تھزرٕ بیٹھہٕ
بوٚن والنہٕ بابتھ دینہٕ ییہِ۔

والہٕ وال۔ چھانیچ عمل۔ کانہہ چیز کیٚنہ تھزرٕ بیٹھہٕ
بوٚن تراوِنچ یا انِنچ کام۔

(دستارہ) والہٕ/ والے۔ بتہٕ تکرنچ کام۔
ذلیل کرنچ کام۔

والہٕ وُن۔ اویزان نب۔ سہ وق بیٚیلہِ رود یا
شین بینس تیار آسہِ۔
۲۔ یُس تھزرٕ بیٹھہٕ کانہہ چیز بوٚن والہِ۔
یُس گراوس بتہٕ آسہِ۔ یُس ذلیل کرِتھ
بتہٕ لگہِ۔

والمیکی۔ [ن۔ مؤل۔ والمیکی < س: والمیکرما] ۔
اکھ ریوٗشن بیٚیمی (گوڈنی) رامائن لیوکھمت
چھُہ سنسکرتک گوڈنیک شاعر۔

وام ع۱ - [ن - مؤل - وام > س : وامہ] - ۱ - کھوٗر وٕیاد - ۲ - ربٕڑھ -

وامہٕ لَد - [> س : وامہ + لبدھ] - کھوٗرلد - بیٹھ سیٚہزر آسہٕ نہٕ - یَس سٕتی تکیس، وللم بیہہٕ - داغدار - لانچھ دار -

وام ع۲ - [ن - مؤل - وام > س : وامرن] - واہراو - کٹہٕ - واوکر - رم - مٔجھہٕ وام - مٔجھہٕ وامُن = مٔجھہٕ واہرُن -

وامن - [ن - مؤل - وام > س : وامرن] - واوکرُن یٚکلہٕ ون - آلہٕ ڈٕلہ کرُن -

واماڑار - [ن - مؤل - واما ڑار > س : واماچار] - ۱ - وامہٕ مارگ - ۲ - شکتی پٔزارین ہُند فلسفہ یتھ مؤجوب ماز بیترِ کھیٚنس اجازت چھُ -

واماڑاری - ۱ - واماڑار ماننَ وول شکتی پٔزاری - ۲ - وامہٕ مارگی -

وامق - [> ف : وامق] - عذرا یہ ہُند عاشق - وامق عذرا مثنوی ہُند ہیرو -

وامہٕ باگ - [ن - مؤل : وامہٕ باگ > س : وامہ بھاگہ] - کھوورِ طرف - کھوورِ پاسہٕ -

وامہٕ دیو - [ن - مؤل - وامہٕ دیو > س : وامہ دیو] شوتاکھُن اکھ ناو - اکھ ریٚوشی -

وامُن ع۱ - [ن - مؤل - وامَن > س : وامنہ] - ۱ - ژھوٚٹ - ۲ - وِشنوٗ سُنٛد سُہ اوتار یتھ منٛز تٔمی بالی راکھشس نمونٛزدر پھیٹرا وتھ بایتھ ٹھٔنڈگیہٕ رولیس منٛز ژٕم ہیکانت -

وامُن ع۲ - [ن - مؤل : وام > س : وامرن] - واو کرُن - اُلٹی نٕ کڑنَ آلہٕ ڈٕلہ کرُن -

وام مارگ - ہنٛدستانک اکھ مادہٕ پرست فلسفہٕ -

وام مارگی - وام مارگ ماننٕ وول -

وان ع۱ - [وچھو "وانہٕ"] - اکھ بڑوٚ نہٕ لوٚگ - رم : وان دٔب - وال پٔچہٕ -

وان دٔب - ۱ - دبدبہ ہشر اکھ چال - ۲ - (ورگٕ) زبردس یا ٹھی یاوُن -

وان ع۲ - [ن - مؤل - وان > س : آپنہ] - ۱ - دُکان - دانٕتقر - رم : وانٕتی وان - ۲ - کارخانہٕ - رم : نِلوانٕتی وان - ۳ - محکمہٕ - رم - عدالتُژ وان - ۴ - بیٹھ - ہُنٛدٕ ژاری وان، شوٗدٕ وان - ۵ - وانک - یَس وانس سٕتی تعلُق آسہٕ - رم - وال چھان -

وانس کھیالو دِتھ گٔژھُن - سوٗرے نٔراوِنہٕ ژُن - سوٗرے ڈٔیٹھ بنرُن - مرُن -

**وانہٕ برداش** ۔ تِم پأٹھۍ یِم وانہٕ بیٹھ وو زُم تُلنہٕ کِنی کھنتی ہنتی آسَن ۔ وانُک قرضہٕ ۔

**وانہٕ پَٹ** ۔ بھاکو پَٹ ۔ سو پَٹ یوسہٕ دُکانس بھاکو بنٛد کرنس لگان آسہِ ۔

**وانہٕ پینٛڈ** ۔ وانس برٛونٛہہ کنہٕ تھر ۔

**وانہٕ روچھ** ۔ دُکانُک چوکیدار ۔

**وانہٕ موٚنڈ** ۔ سُہ موٚنڈ بیترِ یتھ بیٹھ وانہٕ چھُو میان چھےٚ ۔ ۲ ۔ سُہ لکرِ مُکلہٕ یتھ بیٹھ چھیانٛ لکرٕ وَلان چھےٚ ۔ ۳ ۔ موٚٹ دزوٚٹ ۔ (دورگرٕ) بیزہٕ پأٹھۍ موٚٹ (انسان) ۔

**وانہٕ وار** ۔ تِم دال لٲوی یِم وانہٕ چھُو میٚن وأگلی گوٚتہٕ بیٹھ وألنہ موٚنڈس یتھ کُن چھو میہٕ بایتھ تھوان چھےٚ ۔

**وانہٕ وانہٕ پھیبرن** ۔ جایہ جایہ پھیبرُن ۔ وَق ضایہ کرُن ۔ اکہِ جایہِ وو ٹھن تہٕ بیہس جایہ بہُن ۔ دربدری کرٕنی ۔

**وانہٕ ووٚتھ** ۔ نوو نوٚوے تیار سیدمُت (کپُر بیترِ) ۔ تازہٕ ۔

**وانہٕ وول** ۔ دُکاندار ۔ دوی ۔

**وان بہُن** ۔ ۱ ۔ دُکانداری کرٕنی ۔ وانیٹ کرُن ۔ ۲ ۔ (دورگرٕ پأٹھۍ) خساٚرٕ سپدُن ۔

ٹھو بہِ دِستھ بہُن ۔

**وان برزٕ** ۔ سُہ برزٕ یُس دُکاندارس پھٹیچ گنڈنس لگان چھُ ۔

**وان پھٹیچ** ۔ سُہ سودا یُس (کاشہٕ) ووٚنی پھنٛبہٕ دُکانہٕ خاطرٕ گنڈتھ تھوان چھُ ۔

**وان تون** ۔ وُچھو "وأنی تون" ۔

**وان ٹھٹھل** ۔ سُہ کُھچو بانہٕ یتھ منٛز ووٚنی اوٚرٹ دال بیترِ تھوان چھُ ۔

**وان چھان** ۔ زُنٛٹھ چھان ۔ سُہ چھان یُس پوٚرِ پأٹھۍ بیٚن کار زانان آسہِ ۔ ووستاد چھان ۔

**وان ڈیٚلی** ۔ زِم بیترِ تلی یمو ستی ووٚنی پھٹیچہٕ گنڈان چھُ ۔

**وان ڈیٚن** ۔ وان بنٛد کرُن ۔ وانس بھاکو بنٛد کرُن ۔ بڈاوُن ۔

**وان دلوٚل** ۔ سُہ دلوٚل یُس (وأنس) پھٹیچہٕ گنڈنس لگان چھُ ۔

**وان کمناوُن** ۔ دُکان چلاوُن ۔ دُکانس بیٹھ بہتھ چیز کِنٛنی ۔ دُکانداری کرٕنی ۔

**وان گنڈ** ۔ سُہ گنڈ یُس بنٛد تھاونہٕ بایتھ چیز پأٹھۍ کرنہٕ ییہِ ۔ پھٹیچہ کوٚرمُت چیز گنڈ ۔

وان لاگُن ۔ تِلوائی وان چلاوُن تِلوائی وانس مَنز یَھِل تراوِتھ تمہ تیل کڈُن ۔ (ورگہ) دانٕھر واہر کوُن ۔

وان وٹُن ۔ ۱۔ وان بند کرُن ۔ ۲۔ ڈیرٕ ڈاگہٕ نٕلنُن ۔ دانٕھر وٹُن ۔ یٔڑاوُن ۔

وان ع۳ ۔ صِفتہ تھوَن وول ۔ سوٗست ۔ رم: بوٗنہ وان ۔ گوٗنہ وان ۔

وان بچہ ۔ شریف چالہٕ ۔

وان ع۴ ۔ [ س : وانی ] ۱۔ وانی کنٹھ ۔ واکھ ۔ رم : زَن وان ۔ سو وان ۔ ۲۔ تم خاص قسمکی باتھیم یُس ژنہ کاٹِھ ہٕند سمرنس پیٹھ وننہ اَسی یوان ۔ رنگہٕ رنگہٕ دے مُچ ، ماتم کرنچ لہر ۔ وَدِن لہر ۔ وَدِن یوٚس یِس کاٹِھ زٕ بتھو ہندِس سمرنس پیٹھ تراوُن وان چھہ ۔

وانٕہ گُمہ ۔ وان وَنُن واجینی ۔ سو یوٚس وانکو باتھ وَنان آسہ ۔

وان لاگُن ع۲ ۔ نِیائے لاگُن ۔ وَدُن لاگُن ۔ چھولی مار لاگُن ۔

وان وَننی ۔ ۱۔ کاٹِھ ہندِ مرنہ باتن پھیُر دُیج یا وکھنے کرُنی ۔ ۲۔ (ورگہ یا مُھٹی) زیٹھ کنٹھ تُلنی ۔ زیٹھ زٕ بیٹھ وَننی ۔

وان ع۵ ۔ (کہٕزِلہٕ) ریٚڑھ ۔ شار گنڈنی ۔ باتن مقرر ہٕزِل کرُن ۔

وان گنڈنی ۔ ریٚڑھ گنڈنہٕ ۔ شار گنڈنی ۔ ہٕزِل گوٚی کرنی ۔

وان نیرِنی ۔ ریٚڑھ نیرنی ۔ ناوٕ نیرُن ۔

وان بیٚنی ۔ بدنامی گژھنی ۔ ناوس داغ لگُن ۔

وان ع۶ ۔ چلاوَن وول ۔ کارِ وول ۔ رم ۔ ڈیڈی وان ۔ باغوان ۔

وانٕہ وال ۔ [ ن ۔ موٚل ۔ وانٕہ وار س : آیِنہ + وال ] ۔ تیوٚنت دانٕہ یُس چھوسَن والی موٗنڈس یِتہٕ کنہٕ چھو مبنہ باپتھ گوٗنہ بیٹھہٕ وانِنہ تھوَن ۔

وانٕہ وار تراوِنی ۔ گوٗنہ بیٹھہٕ دان لاوی والِتھ موٗنڈِس یِتہٕ کنہٕ تشتر تھاوِنی ۔

وانٕر ۔ [ ن ۔ موٚل ۔ وانٕر س : وانر ] ۔ واتٕھر ۔ یوٗشتر ۔

وانیٚنی ۔ [ م ۔ موٚل ۔ وانیٚنی و چھو ۔ "وونی" ۱۔ وانی ہٕشتر زنانہ ۔ ۲۔ سُتنٕر واجینی ۔ شریف زنانہ ۔

وانیُٹ ۔ ۱۔ دُکانداری ۔ وان بیٚہنچ کام ۔ ۲۔ (ورگہ یا مُھٹی) شرافتھ ۔ شرافتُر ہٕند

ولو ہار یا لبین دین۔

**وانیٖژ۔** [ ن۔ مؤل۔ وانِز۔ < دِ چھو "وان" ]۔ پھیر وول۔ سأد مکار۔

**وانۍ۔** [ م۔ مؤل۔ وانۍ۔ < س: وانہ ]۔ دانٛد لاگنگ آے سو جاے ییٚتنہٕ بیچھہٕ زٕمین واپن ہیٚیے نِ۔

**وانہِ دٕراو۔** سُہ دانٛد یُس وانہِ ییکان آسہِ۔ یُس دانٛد وار باہس کانٛس آلہٕ بانہٕ لمان روٗد مُت آسہِ۔ سُتہٕ دانٛد یُس زٕمین وانِنس لگان چھُ۔

**وانہِ دانٛد۔** سُہ دانٛد یُس آنس ییکان آسہِ۔ یُس دانٛد مُہر کو ڈمُت آسہِ۔

**وانہ کڈٕن۔** ۱۔ مُر کڈٕن۔ دانٛد وانہِ ییکنس اَبل کرُن۔ ۲۔ زٕمین واپن زٕمین تلُن۔

**وانہ گرٛزٕ ھُن۔** (دانٛد) وانہِ گرٛزٕ ھُن۔

**وانہ گرن۔** تلہٕ وانۍ سُتد وان بنا ونس لایق موٹ۔

**وانہِ تیرُن۔** ۱۔ دانٛد وانہِ ییکنس اَبل گرٛزٕ ھُن ۲۔ (ورگہٕ یا کٹھی) مُر تیرُن۔ خطہٕ تیرُن۔

**وانۍ بدلاوُنۍ۔** آلہٕ بانہٕ لسن والین دانٛدن تکھہٕ پھیٚر کرُن۔ دانٛدن آلہٕ بانہٕ تَل جایہ بدلی کرٕنۍ۔

**وانۍ کڈٕنۍ۔** زٕمینس گوڈنیک آلہٕ پھوٚٹ دِیُن۔ زٕمین وانِس ابتدا کرُن۔

**وانۍ ییٚتنہٕ۔** ۱۔ دانٛد وانہِ لاگُن۔ دانٛد آلہٕ بانہٕ لبہٕ ناوُن۔ ۲۔ (ورگہٕ یا کٹھی) سنٛح کام ییٚتنہٕ بیٚتالہٕ لاگُن۔

**وانٹھ۔** [ ن۔ مؤل۔ وانٹ ]۔ ۱۔ میٚتاڈک سُہ حِصہٕ یُس (کوکرس بیٚنہٕ) یا سِس بعدن کُن آسان چھُ۔ ۲۔ میتادِ (کوکرس بیٚنہٕ سُتد) بوس۔ ۳۔ (ورگہٕ یا کٹھی) وینٛ بانہٕ۔ شرٕ بیٚتھ۔ بیٚتر۔

**وانٹھہٕ بڈٕ رٕے۔** کانٛہہ چیز وُچھتھ تمٕیک سنٛح شوق۔ کُنہٕ چیزٕ چ کل۔ دِل تکھہٕ لسُن۔ (کانٛہہ چیز ڈیشتھ) تمبلُن۔ دِل ووٚٹھ کڈُن۔

**وانٹھہٕ بڈیہ گرٛزٕ ھنہٕ۔** (کانٛہہ چیز ڈیشتھ) دِل ووٚٹھ کڈُن۔

**وانٹھہٕ پھیرُن۔** ووٚٹھ دِیُن (کینٛہہ چیز بیٚنہٕ دِنہٕ وِزِ) آنٹہٕ کھٔسُن۔ (دِلس) لہُن۔

**وانٹھہٕ دار۔** بیٚتھ وانٹھ روٗد مُت آسہِ۔ سُہ بیٚتھ بیٚتر یُس نہٕ بوٚر چھاو آسہِ آمُت۔

وانٹھ کڈٕن ۔ اَناج بٔرم کرُن (پاکہ سِتی)

وانٹھ بیرُن ۔ ١۔ وانٹھہٕ روزُن ۔ سِینُن ۔

وانٛچر ۔ [ مۄل : وانٛچر ] ۔ ١۔ ووَنٹ آسنٕچ حالتھ ۔ اَندٕ ہمل آسنٕچ حالتھ ۔ ٢۔ (وَرگہٕ یا ہٕٹی) کوٗنڈ آسنٕچ حالتھ ۔ کوٗنچوٗسی

وانٛدُر ۔ [ ن ۔ مۄل ۔ وانٛدرٕ ۔ س : وانٛرٕ ] ۔ ہُنٛزی داٗنٛز ہُنٛد اکھ جنگلی جانور ۔

وانٛدٕر بچہ ۔ (وَرگہٕ) تُہ شُرٕ بُس ووٚٹہٕ ووٚٹھ آسہٕ کران یا اُلمن آسہٕ کھسان ۔

وانٛدٕر راج ۔ بےبوٗج ۔ مُتی آب یس سوٗ کوٗمنٛتھ بیتھ مَنٛز کانٛہہ بازٕ پُرس آسہٕ بِنہٕ اُنی خوٗ کومنٛتھ ۔ فرٕ ہنگو راجس نِہ آسی وَنان ۔

وانٛزر ۔ [ ن ۔ مۄل : وانٛزرٕ د ] ۔ ووَنٹ آسنٕچ حالتھ ۔ کمُسوٗن آسنٕچ حالتھ ۔

وانٛزُن ۔ اَسِتھ کرٕتھ بٕہ دیٚن تہٕ بیٛنھ کُن تھوٚن ۔ کوٗنچوٗسی کرٕنی ۔

وانٛزٕھ ۔ [ مۄل ۔ وٕنٛزھ ۔ س : وانٛچھا ] ۔ وٕنٛزٕھے ۔ م ۔ ژٕلہ ہم وانٛزھا ۔

وانٛزھ گٔنٛزھن ۔ ناداری بیٚنٛچی ۔

وانکھ ۔ [ م ۔ مۄل : وانک ۔ س : وِنکا ] ۔ سَنٛتس بٔرٕ منٛی تُنٛی تُنٛی لٔٹھی ہوکھہٕ یس ووٗنی مَنٛز رٕز ہیشہٕ بیمہ اوبزان چھہٕ ترٛاوان ۔

وانکہٕ لٔٹھ ۔ ١۔ لوکٕٹ وانکھ ۔ ٢۔ وانکہٕ ہُنٛد پورمُت اَنٛد ۔

وانکھ باٗرٕنی ۔ سَنٛتس تُنٛی تُنٛی لٔٹھی بارٕنی ۔

وانگنی ۔ [ م ۔ مۄل ۔ وانگنی ] ۔ اَکھ خاص گرٕتک شٕشتنٛز کٔلس یُس واٹھ دِنہٕ باپتھ دوٚیو باسو ہیچہ مَنٛز بھساوہٕ یا ہٕٹاسنہٕ ییہ ۔ یہ چھہٕ ہُنٛز یا ہٕٹی ناوٕ ہُنٛد ڈٕسب واٹنس لگان ۔

وانگنو دِنی ۔ ١۔ وانگنہٕ سِتی واٹُن ۔ وانگنہٕ سِتی بَنٛد کرُن ۔ ٢۔ دارِ بن بَرن کلی دِنی بیٛتھ کانٛہہ اَنٛزتھ ہیکہٕ نہٕ ۔

وانگنہٕ دِنہٕ ۔ ١۔ وانگنو سِتی واٹُن یا بَنٛد تھوٚن ۔ ٢۔ (وَرگہٕ یا ہٕٹی) زورٕ استادٕ تھوٚن ۔ زورٕ کھڑا تھوٚن ۔

وانٛگجہ ۔ [ ن ۔ مۄل ۔ وانٛگج ] ۔ ١۔ شُرٕ یُس دٔ ہیمو ہِنٛدِس گرٕس مَنٛز لبان آسہٕ ۔ کانٛہہ ہِنٛدِس گرٕس مَنٛز عارٕ بٔتنٕ بَن وول ۔ کرایہ دار ۔ ٢۔ (وَرگہٕ یا ہٕٹی) اور کے ۔

وانٛگجہ وارِس روزُن ۔ دٔہیمہ ہِنٛدِس مکانس مَنٛز عارٕ بیتن بسن ۔

**وانگج وور** - ۱- دۆہمی سندس گرس منز
عاری بتن روزن - وانگج آسنچ حالتھ -
۲- سو جاے ییتھ وانگج روز -

**وانگج وور گڈن** - ۱- دۆہمی سندس مکانس
منز روزنہ دہ گنڈنی - ۲- بے دسگاہ
پاٹھو دوہ گڈنی

**وانگج اُنن** - ۱- وہ برس لر جاے ییتھ
روزنہ پابتھ دنی - ۲- (ورگ پاٹھی)
سرس تشر یکھ بیاوُن - وہ بہ ینین مالن
واقف کرن - زور پانس کُھنک زانُن

**وانگج زانُن** - ۱- (ورگ) حصہ دار سُگ راوُن
وہ برس گرہ آزنہ دیُن - ۲- (ورگ پاٹھی)
بیاکھ ینین رازن واقف کرُن - ۳-
زور دۆہمس تکلیف واتناوُن -

**وانگُن** - [ ن - موٗل - وانگن - حس: وتنگن ]
۱- ڈُلامی جالہ اکھ سبزی - ۲- (ورگ) زھوڑہ
گو گُل - بیچپل - ۳- اکھ کرام - سہ یُس
یُس بڑتھ کانسہ آنی آنی کرہ یُس ہرکانسہ
سنتی رلہ تہ نو ہندسے لاگہ -

**وانگن نوٗ دیُن** - نوی وانگن گوڈ نکہ
پھر رننی - موٗسس اندر بیہتھ وانگن
گو ڈنکہ پھر رننی -

**وانگُن وسنی** - وانگن کُس پھلے برگز ھنہ
ہنہ نکی نکی وانگن ینیرنی -

**وانگن بچہ** - ہو کھنا وِ منز وانگن قاشہ -

**واوا** - [ ن - موٗل - واو حس: وابہوا نہ -
م - پراکرت - وابہ ] - ۱- ہوا - ہوا گیتھ -
۲- (ورگ پاٹھی) غرہبی - نہ آسُن - اکھ
جھو نیر - وتر کھے -

**واوس ناوسائل** - غرہبی منز آسنکی ینکی
خاب وچھنی - غرہبی منز نہ کرنس متلق
سو نچن بہ کرُن عام پاٹھی ممکن آسہ
نہ - ژھر وِ ے اکھو بڑی بڑی کارکرنس
دس تکُن - شکس آسنہ وہ زہس
اسراف کرُن -

**واوس واو ہیوٗن** - سُری پاٹھو شکس ین -

**واو بٹ** - سو ترازد ییتھ بیہہ سنتی واو کرتھ
انا جس ییتھ گیوس صاف چھ کران -

**واو پھنگہ** - ہوار نگ - واو گراے -

**واو ننب** - سردی لگتھ سنتی کھو تمت تپھ -
سہ بخار یُس سردی سنتی کھسہ -

**واوٹھول** - سہ بڑ تپخ تہ بنگ ٹھول یُس

کوکرہ لٹنہ پیھر نزاوان چھپے یشکس مٹز
زامت نہ یڑ تھیوُمت زوہ نہ شر۔
واوِ دب۔ واوسس ژھد۔
واوِ رنگ۔ سوت واو۔ لوٹ واوِ گزاے۔
واوِ زر۔ واو لگنہ کنز کھوٗ تمت تچھ۔ نتمہ نتیر
بیمہ سردی لگنہ سستی کھسن۔
واوِ ژنڈ۔ سیٹھا تیز واو۔ واوِ گنڈ کار۔
واوِ طوفان۔
واوِ کنٹھ۔ غریبی مٹز زامت نہ یڑ تھیوُمت
شر۔ سہ شر ئیس غریبی باگہ آسہ آ شر۔
شکس کنٹھ۔
واوِ کرن۔ غریبی مٹز اندر بوُر دین۔ نہ آسنہ
نہ کھاندر بیتر کرن۔ مصیبتس مٹز کھاندر
کرن۔ ہم: ناوِ کرن۔
واوِ کار۔ ۱۔ نہ آسنس اندر کھاندرس بیترِ
اندبوُر دین۔ ۲۔ سہلاپس اندر کانہہ
کار کرن۔
واوِ کھل۔ سخ تنہر۔ بیتہ یڑنہ طرفہ واو آسہ
واوِ گلین لگن۔ سخ مصیبتس نہ ناداری
مٹز ہیتھ ین۔
واوِ گول۔ ۱۔ بالن درمیان وژھ بیاری

تیز ہوا چلان چھُ۔ ۲۔ تیز ہوا۔ تیز واو۔
(۔ دیہ ہوا)۔ ۳۔ سو جاے یتھ ژوٗ پارٕ
ہوا آسہ چلان۔
واوِ لد۔ سیٹھا غریب۔ سُہ ئیس کانہہ گُداہ آسہ
نہ۔ سُپنمہ ژوہ۔ پیٹھ لد۔
واوِ مال۔ ینڈن وارک۔ تیمہ جینڈہ بیتر یمہ سجاوٕ
بایتھ کھاندرن بیتر بیٹھ لاگنہ یوان چھپے۔
واوِ ناد بیٹھ۔ سخ غریبی بیٹھ۔ کانہہ گزار
نہ روزن۔
واوِ ودل۔ چھیلہ چھانگر۔ آور واور۔ دربدر کار
واوِ ودل کرنی۔ چھیلہ چھانگر کرنی۔ اکھ اکر
طرفہ نہ بیا کہ بیتیہ طرفہ چھکراون۔ دربدری
کرنی۔
واوِ ودل گژھنی۔ چھیلہ چھانگر گژھنی۔
آور واور گژھنی۔ کُنہ قرار نہ روزن۔
واوِ وشش۔ واو نہ روُد یکہ وٹہ۔ واوس
مٹز روُد شرانی۔
واوِ ہال۔ سو جاے یوسہ ڈلیتھ آسہ نہ نہ
بیتمہ بیٹھ ہوا اکہ یاسہ یوان نہ بیتیہ پاسہ
نیران آسہ۔
واوآشن۔ شکست آسنی۔ مفلسی۔ کانہہ گزار

نہٕ آسُن - غریٖبی آسٕنۍ -

**واوہیوٗن** - ۱- غریب گژھُن - گُزارٕ رۄزُن - ۲- یتیٖم گژھُن - کنہٕ گاٹیلہٕ سٟتۍ نادار گژھُن -

**واودُن** - ذالہٕ دِنٕہ -

**واودیُن** - ہاوُن - نوٗن کڈُن - بازر تراوُن -

**واوکڈُن** - غریٖبی ہٕندۍ دوہ گُذارٕنۍ ژھینبو اَنھو دوہ دوہ کڈُن -

**واوکرُن** - ۱- تیز ہوا چلُن - ہوا چلنس منٛز نیٛری گژھٕنۍ - ۲- واوجہٕ بینٛرٕ سٟتۍ واو کرُن - ۳- (دہزلہٕ یا ہٹی) خوشامد کرُن -

**واولگُن** - ۱- تیٛز لگنہٕ کِنۍ بیمار ہیوٗن یسردی سٟتۍ - ہوا لگُن - ژھٹہٕ لگنۍ - ۲- تیٛز گژھُن - دوٗہمن پےٚ بتاہ لگُن -

**واو وہتھُن** - ۱- سخ تیٛز ہوا چلُن - واوٕ گنڈٕ کار کرُن - ۲- وہ یا وہ تھُن -

**واو ع۲** - گگُھر دِنگ کاشہٕ چیٖز - م - بکھرٕ واو - دَندٕ واو -

**واو ع۳** - وونَن وول - وووٗر - م: کھنڈٕ واو -

**واوَتھ** - اکہٕ قسمچ پھبکہٕ لیو سہٕ دانس واکھ دِتہٕ وزِ وہ نگلاوتہٕ یا پٹہٕ تراوتہٕ یوان چھےٚ -

**واوَتھ ہینٛی** - تباہی گژھٕنۍ - کھوڈ دگ گژھُن -

**واوِج** - [م - موٗل - واوِ ج - < س: وایُ + وٟیجنہٕ -]- دیٖلین بینٛرٕ ہٕند ہنوومُت تکھیہٕ دار پٹِکُل یُس واو کرٕنس تہٕ مچھہٕ وامنس چھُ لگان - اَتھہٕ سٟتۍ چلاونُک یکھہٕ -

**واوجہٕ واوکرُن** - (وَرگہٕ یا ہٹی) خوشامد کرُن -

**واوُک** - < ؤچھو "واو"]- ۱- ہواوُک - تہٕ یٹیمٹِک نوتُق ہواوس سٟتۍ آسہٕ - ۲- غریٖبی ہٕند - ناداری ہٕند ۳- مرغ بادنُما -

**واولُن** - [ن - موٗل - واولَن]- واوٕ طوٗفان -

**واہ ع۱** [م - موٗل - واہ < س: شوٗاسہٕ]- شٕہُک کھٕنُن وسُن - شٕہچ کھسہٕ وسہٕ - نبض - م: واہ سوٕتنٕۍ -

**واہ سوٕتنٕۍ** - ۱- شاہ ژھوکُن - ۲- مرنہٕ ہیوٗن -

**واہ وٕ سٟتۍ گژھٕنۍ** - سخ تھکُن تہٕ لوسُن - تھوٗد وہتھنس سوٗسب سکنہٕ تہٕ روزٕنۍ - پان ہیٹُن - شُمہٕ لوسنہٕ -

**واہ ع۲** - [ن - موٗل: واہ < ع: واہ]- ۱- شاباش - مرحبا - آفرین - ۲- کاشہٕ چیٖز یا کتھ منٛز بڑٕ ہیٖبہٕ تہٕ وزِ وَنان - م - واہ رکیا رنگ چھُ - ۳- یہٕ جہ طنز کرنہٕ وزِ تہٕ وَنان - م - واہ! ژٕ چھہم وٕنہٕ سکھرنےٚ -

واہ واہ ۔ ۱۔ سیٹھاہ جان ۔ سیٹھاہ زبر ۔ کُنہِ داد دِنہٕ یا ساد بینہٕ وِزِ وَنان ۔ ۲۔ (تنزی کتھ) نُوی نِکو یا تماشہِ ۔

واہ واہ کرُن ۔ شاباش کرُن ۔ مَٹہِ مَٹہِ دِنی ۔ داد دیُن ۔

واہرُن ۔ [ن ۔ مؤل ۔ واہر < س : وِشتیرنہٕ] ۔ واہراو یُنچ کام ۔

واہراو ۔ [ن ۔ مؤل ۔ واہرو < وِچھو ۔ واہراو] ۔ کھجر ۔ کاڈ ۔ پناہ ۔

واہراوُن ۔ [ن ۔ مؤل : واہراو < س : وِشتیرنہٕ] ۔ ۱۔ مُژراوُن ۔ ۲۔ واشش کڈُن ۔ ۳۔ ژھکرِتھ ترٛاوُن ۔ ۴۔ کھلراوُن ۔ ڈیوٗل کرُن ۔

واہرووُمُت ۔ ۱۔ مُژرِتھ یا واشش کڈِتھ ترٛووُمُت (نِکو بیترِ) ۔ ۲۔ (اَناج بیترِ) توٗن توٗن یا ژھکرِتھ ترٛاونہٕ آمُت ۔

واہرُن ع۱ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ واہر < س : وِشتیرنہٕ] ۔ ۱۔ کھہلاوُن ۔ کھلراوُن ۔ توٗن توٗن ترٛاوُن ژھکرِتھ تھوُن ۔ واشش کڈُن ۔ ڈیوٗل کرُن ۔ ۲۔ مُژراوُن ۔ ۳۔ زبیٹھُن لَنگ لنجہِ نیرنہٕ ۔ م : چھیچ واہرُن ۔

واہرِتھ ترٛاوُن ۔ ۱۔ مُژراوِتھ ترٛاوُن ۔

واشش کڈِتھ ترٛاوُن (نِکو بیترِ) ۔ ۲۔ توٗن توٗن واہراوُن (اَناج بیترِ) ۔

واہرُن ع۲ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ واہر < س : وِشتیرنہٕ] ۔ واہُن ۔ وامینچ کام ۔

واے ع۱ ۔ ۱۔ اَفسوس کرنہٕ وِزِ وَنان ۔ ۲۔ داد یِس دَگ مِتھ وَنان ۔

واے ع۲ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ واے < س : وانکار وایہِ] کاوِرُن ۔

وایہِ بیمارٕی ۔ چونکھر گژھنچ یا کاورُنچ بیمارٕی ۔

وایہِ پیٹھ ۔ تیتھ واے یُس بیمہِ ستی پیٹھ گژھِ، یُس بیمہِ ستی بیمار پیٹھ رٕٹہِ ۔

وایہِ بچھو نٹر ۔ تانس تانس واے ۔

وایہِ دیو ۔ سخ واے ۔

واے پُن ۔ کُنہِ تانس چونکھر گژھُن ۔

وایہِ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ واے < ع : واے] ۔ لحاظ ۔ روٗٹ ۔ خوف ۔ احتیاط ۔ اَندیشہ ۔ ہلہِ زٕلہِ ۔

وایہِ برُن ۔ احتیاط کرُن ۔ لحاظ یوزُن ۔ کھوژُن ۔ روٗٹ گژھُن ۔ اَندیشہ کرُن ۔ کانٛسہِ نِژرگس بیتر بتھی لحاظہٕ سان نِکُن ۔ جبابہ کرُن ۔ وِہتے ڈاٹھے ۔

وايه پوڻ - احتياط ڳڻڻ. لحاظ پوڻ -

وايه ڪرڻ - احتياط ڪرڻ. لحاظ پوڻ -

کٿڻ - ڪنهن خيال ٿيو ته ڪنهن ڪم ۾

نقص پوندو - اُڏڻ - انديشو آهي -

وائيس - [انگ - VICE] - نائب -

وائيس پريزيڊنٽ - [انگ - VICE-

PRESIDENT] - نائب صدر -

وائيسراءِ - [انگ - VICEROY] - بادشاهه

بجاءِ ڪم ڪرڻ وارو گورنر -

وائين - [ن - مؤل - واءِ (س = واهن)] -

آلو بيٺر يٿو پراڻو کنڊ - زمين ٽلي -

رم: دانڊو وائينو ٢- پيهلاوڻ - ساز ۾

وڄڻ - رم: ڪنهن وائينو ٣- مزيد ٿي ٻار

بيٺو کلايو - استعمال ڪرڻ ٤- دات

يا دانڊو ڇير وڄائڻ (کهو چيه بيٺر ٿي

ڪه ته بايتو) - ٥- (نا ڀانڊو کپي)

دوباره - آواز ڪڍڻ ساز وڄاوڻ

گيوڻنگ سلامتي ڇلاوڻ - رم: ستار وائين

بادشاهه وائين - ريڊيو وائين - ٦-

ڪائنات بجز ٿيڪي -

وائين گوڙ - نم زمين وڙ ته پکڙ ڪرڻ وارو -

وائين وارو - ڪائنات جنهن ٿيڪڻ ٿو آهي - تو پکي

ڪرڻ وارو -

وائين دانڊو ته لائين ڪان - ته ڪڇ نه نه بجهه ڪام ۾

نه آهي آهن -

وائيٺو ٿڙاوڻ - (زمين زرا ته) کٽيو ته ڙهڻ -

وائيٺو ڏيڻ - سر ڪر ته ڏيڻ - کهو چيه کهائي ته ڏيڻ -

پوري آزمائش ڪر ته ڏيڻ -

وائيٺو وڇڻ - سر ڪرڻ - کهو چيه کهائي ته

وڇڻ - آزماڻڻ -

وائي وائي وڻڻ - (ڏسو "واءِ")

لاڳ لاڳ وڻڻ - ڙبهڙون ڏڻي آس

ڀنيس ڪن ڏنيه ڪنهن فلڪيه تاري سيوڊ

سيوڊ نه وڻو - مشڪل سان وڻڻ -

ووهمٽ - سه زمين يته آلو ڏينهن آسه آمٽ -

ڏوبيه ٿلمٽ زمين -

وائيلين - ن - وائيلنگ اڪ انگريزي ساز -

ونيپر - [ن - مؤل - ونيپر (ع = ونبرة)] -

١- بانش حوصلو - ٢- گاڏو - ڪنج اڪ ڏڪ -

ونيپر بهڻ - طريقيدار بهڻ - مهذب ٿي ڪٿو بهڻ

اديه سان بهڻ -

ونيپر ٿاڻون - طريقه ٿاوڻ - جان ياڪو

تھاوُن ۔ رٕژھ ہرِتھ تھاوُن ۔

**وٲتیر دار** ۔ سلیقہٕ مند ۔ مُہذب ۔ گاٹُل ۔ یَس باش آسہِ ۔

**وٲتیر روزُن** ۔ طور طریقہٕ روزُن ۔ چال چلَن روزُن ۔

**وُتٕر ع۱** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وُتٕر < س : بِتٕر] ۔ ییٚہ تیلان یا پھُہان آسہِ ۔ م : داَدی وُتٕر ۔ لیلہٕ وُتٕر ۔

**وُتٕر ع۲** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وُتٕر < س : پَتٕر] ۔ وَرَق ، فَرِد ، تاہ ۔ م ۔ اَکھہٕ وُتٕر ۔ دَستاویز ۔ یاداشت ۔

**وُتٕر ع۳** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وُتٕر ۔ < س : بِتٕر / ہوتٕر] ۔ سُہ سورُے سامانہٕ یُس ہوتَس بیٹھ ہُمان چھِ ۔ م : اَگنہٕ وُتٕر ۔

**وُتھر** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وُتھر < س : بِتٕر] ۔ پَنہٕ بَرگ ، بَرگ ۔ پَنہٕ تُل ۔ پِتٕر ۔

**وُتٕر ہوٗر** ۔ پَنہٕ وُتھر چالہِ کَنَن ہُنٛد اکھ زیور ۔

**وُٹھ ع۱** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وَیٹھ < س : وِپٹا] ۔ ۱ ۔ بَھلی دار کَنٛرِ ۔ م ۔ مکایہٕ وُٹ ۔ ۲ ۔ رِشتہٕ تیٚژک رِشتہٕ یا توٗلُق ۔ م : تٕژ کٕہ وُٹ ۔ ۳ ۔ پَنٛچ یا بیرِچ کھیٚش ۔ م ۔ گَنٛڈ وُٹھ ۔ ۴ ۔ ماز ٹُکرِ یا چھَل ۔ م ۔ بوٚہ کٕہ وُٹ ۔

**وَچہٕ کَنٛر** ۔ لوٚکُٹ بیرِ یا سِتٕر کوٗل ۔

**وَچہٕ کوٗن** ۔ ٹیٚنٛدرِ ٹُلیٚگ گوٚڑ ۔ بیرِک یا سِتھرک بِتٕرِ (سوٗزٕنہٕ مُچل) یسوٗزٕنی تُلس بیٚٹھ وُلنہٕ آسُت ڈُوم گوٚڑ ہیتوٚہ ۔ سُہ ہیچُو اوزار یَتھ دوٚن اَنٛدَن وُٹ ہیٚش یُنتھ آسہِ ۔ بیٚمہِ سیٚتی پھٕمب دوٚنان چھِ ۔

**وَچہٕ بیٚشدر** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وَچہٕ بیٚشدر ۔ < س : وَرنَہ + بیٚشتٕر] ۔ بیٚنی ڈوٗر بناوَنہٕ یا پَنٛتھ اکھ اوزار ۔

**وُٹ ع۲** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وٹ < س : وَٹکَر ۔ م ۔ ہ ۔ باٹ] ۔ ۱ ۔ اکھ وَزَن ۔ زٕ سیر ۔ ۲ ۔ کانٛہہ سُہ چیز یَتھ زٕ سیر وَزَن آسہِ ۔

**وُٹِل ع۱** ۔ [م ۔ مؤل : وُٹِل] ۔ اَکِہ جَنگلی کُلیٚک ناو ۔

**وُٹِل ع۲** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وُٹِل] ۔ اَکس کیٚمی سُتھ ناو یُس تُلرِ جالہِ چھُہ آسان ۔ یہِ چھُہ یٕژ یا کھٕژ رَنَن کھٕٹھین تہٕ سانٛدرین مَنٛز آسان ۔

**وُٹنی** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وُٹنی < س : وَرتنی] ۔ ۱ ۔ زٕری ۔ ۲ ۔ ییٚہ بچاوتھ آسہِ تھَوِتھ مُت ۔

**وُٹنی کَرٕنی** ۔ پانٛسہٕ جمع کَرٕنی ۔ پانٛسہٕ سوٚمبرٕنی ۔

**وُٹنہٕ کٕن لگُن** ۔ پانٛسہٕ جمع کَرٕنٕچ کَل گَنٛنی ۔

یُس یٲنسا کُنہِ بَنہٕ سٕہ سوٚمبرِتھ تھاوُن ۔

وُٹھنہٕ گوٗر ۔ یُس بَنُن کمووُسُت بَلہٕ یَنداز کرِ ۔ یٲنسہٕ موٗت ۔ یٲنسہٕ رٕچھو رٕچھی یا ٹُلی ٹُکی تھاوَن ووَل ۔ یُس صِرف زبٲنۍ کُن آسیہ ۔ گوٗسُت ۔

وُٹیُل ۔ اَکھ جنگلی کُل بیٚنِچ لَکر سخت چھِے آسان ۔

وُحی ۔ [ع : وحی] ۔ سُہ یٚ عام یُس خُدا یہٕ شدِ طرفہٕ تھنٛدِن یا غمبرَن بیٛٹھ وُسان اوس ۔

وُحی وُسُن ۔ (وَرکہٕ) غیبی خبر وُ یِنی ۔

وُحشت ۔ [ع : وحشی] ۔ خوف ۔ ڈر ۔ گبراہٹ ۔ تُھر ۔ کھوژُن ۔

وُحشت کرُن ۔ بیھِرٹھ کرُن ۔ کھوژناوُن ۔

وُحشت گژھُن ۔ بیھرٹھ گژھُن ۔ خوف گژھُن ۔ نٚہٹ اژُن ۔ یٲیٚتھ اژُن ۔ کھوژُن ۔

وُحشی ۔ ۱ ۔ جنگلی ۔ وِہشُت ۔ ووکھہٕ ۔ ۲ ۔ (وَرکہٕ یا ٹھی) لبور ۔ بے اَدب ۔

وُدر ۔ [م ۔ موٗل ۔ وُدر ح س : بیٛتری ۔] ۔ شُتُرو یا ٹینو ترٛیو سہٕ صوٚنڈ وُق بیترِ وا ٹِنس لَگان چھِے ۔ شُتُرنٛد کھ یُس بیٛٹِن بیترِ بَندکرِتھ یا بیٛتھ لگان چھُ ۔

وُدرہ گ ۔ / وُدرہ روٗگ ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُدرروٗگ ح س : وِدَرَ + روگ] ۔ ۱ ۔ پریشانی ۔ وونٛدٕ مَنزٕر ۔ پراگندی ۔ تفریقہٕ ۔ ۲ ۔ دوکھہٕ ۔ تکلیف ۔

وُدروٗگرٕ ۔ ۔ کھرِ لَد ۔ بَدمِزاج ۔ رٕذیل ۔ شرٛیُس وودرٕ روٗگ تُلِہ ۔ ستمگر ۔ تفریقہٕ لَد ۔ پریشان ۔

وُدروگ اژُن ۔ درٲنٛج درٲنٛج لَگنی ۔ دِلی ووتھُن ۔ تفریقہٕ گژھُن ۔ پریشان گژھُن ۔ ستم ووتھُن ۔ وونٛدٕ مَنزٕر ووتھُن ۔

وُدروگ تُلُن ۔ دِلی نُوراوُن ۔ درٲنٛج درٲنٛج لاگنی ۔ سو کھہٕ سان نہٕ بیٛہنہٕ دِیُن ۔ تنگ اَنُن ۔ ستم کرُن ۔ تفریقہٕ تُلُن ۔ وونٛدٕ مَنزٕر تُلُن ۔

وُدروگ نَوُن ۔ درٲنٛج درٲنٛجس ووڈبو لَگُن ۔ زٕہ ژُو نہٕ ہرٕ لگنی ۔ تفریقہٕ زیوُن ۔ پریشانی زبیٛٹھنی ۔

ووتھُن ۔ دِلی ووتھُن ۔ سو کھہٕ نہٕ یُن ۔ تنگ یُن ۔ پریشان گژھُن ۔ تفریقہٕ گژھُن ۔ وونٛد مَنزٕر یُن ۔

وُڈراوُن ۔ [ن ۔ موٗل : وُڈراو ح پراکرت : وُڈٕی ح س : وِردھنَ] ۔ ۱ ۔ بیٛتر کُل

دۄبرُن۔ کھوڈس تراوُن۔ کھومنز تراوُن۔
۲۔ دفناوُن۔ دفن کرُن۔ ۳۔ ژۄر یکھوُن۔
کھٹُن۔ دباوُن۔ ۴۔ تل دِیُن۔ نوٚن پہ کھوُن۔

**ۆڈرووُمت**۔ ۱۔ دبوومُت۔ ۲۔ دفن کوٚرمُت۔
۳۔ ژۄریکھوٚومُت۔ کھوٚٹمُت۔

**ۆڈرُن**۔ [ن۔ مۄل۔ ۆڈر < پراکرت: وڈٹی۔
< س: وردھنہ۔ م۔ ہ: ٹرھنا۔ پنجابی:
وڈھنا]۔ ۱۔ میٚژ تل دۄبرُن۔ کھوڈ
ژھنُن۔ ۲۔ مورد قبرا ندر تراوُن۔
دفناوُن۔ ۳۔ ژۄریکھوُن۔ کھٹُن۔ دباوُن۔
۴۔ تل دِیُن۔

**ۆر**۔ [س: وۄکھ] کارس بیٚٹھ بوومُت بتہ مایہ یتھ منز
ژھیچھر یا ڈۄنی گو جہ تراونہ یوان چھے۔
۲۔ گرم مسالہٕ رلاوتھ مرژِ وانگن بنوومُت ووٚر۔

**ورآیہ**۔ مسالہٕ ورِ بنوومُت ترٛونگ۔
ورِ بناوٕ فرمال۔

**وربتہٕ**۔ ووگر چالہٕ لیکہ رنہٕ مسالہٕ تراوتھ
سوٚ ضیا فتھ یو سہ بتہ ہن دوہ ہن
بیٚٹھ رنان چھے۔

**ورپھوٚل**۔ مسالک نہٕ آٹیگ بوومُت ڈۄن
ہیکوہ یُس سہٕ کنہٕ رنان چھہ۔

**وَرِ تہٕ وَدوکرنہٕ**۔ شادِ کرنہٕ۔ خوشی ہنٛد اظہار
کرُن۔ شادی بایہٕ مناوُن۔

**وَرِ دِگنہٕ**۔ آرہ کرِنی۔ کو نجہ کرِنی۔ ژھرٹھ دِنی۔

**ۆری**۔ [ن۔ مۄل۔ ۆری < س: ورشہ]۔ باہ
ریتھ۔ (شمسی حسابہٕ) ۳۶۵ ن: دوہن
ہنٛد ہُند کتھ۔ (قمری حسابہٕ) ۳۵۴ ہن
دوہن ہنٛد ہُند کتھ۔

**ۆرِش**۔ [م۔ مۄل۔ ۆرِش < س: ورشیہ]۔
(واٹنہٕ) ۆری ہن منز۔ م: دُوٚرِش۔
ژُتراہہٕ ۆرِش۔

**ۆری بتہٕ**۔ نیوٚت دانہٕ توٚمُل یُس برابر ۆری یس
پوشہٕ۔

**ۆری چھ ترسے ہٕتھ نہٕ شیٹھ دوہ**۔
نہٕ ڈیتھ گو: ووُنہٕ چھُ وار باہ وق۔ اکرِ نتھ
اکرِ دوہ ہیہٕ لگکھ۔

**ۆری یس کھارِتھ والنہٕ وزِرب**۔ نہٕ ڈیتھ
گو: آتھ بتھاوتھ پوٚنس ڈۄلج کرِ ز۔
کرِتھ کرِ اوتھ کولہٕ ژھنُن۔

**ۆرِ یگ**۔ [< وچھو۔ "ۆری"]۔ بہن
ریتن ہُنٛد۔

**وُزیر**۔ [ن۔ مۄل۔ وُزیر < ع: وزیر]۔

منتری۔ صلاح کار۔ مشورہ ڈیوݨ وول۔

**وزیرِ اعظم۔** بوڈ وزیر۔ ژیٹھ وزیر۔

**وزیرِ خارجہ۔** سہ وزیر یُس ملکہ کین بہروِنی معاملن بینز ہند ذمہ وار آسہ۔

**وزیرِ داخلہ۔** سہ وزیر یُس ملکہ کین اندرونی معاملن بیٹھ نظر گزر تھاوِ۔

**وزیرِ وزارت۔** بڑو شہر کا لیگ ضلع افسر۔ ار کالک ڈپٹی کمشنر۔

**وزیری۔** [م۔ مؤل۔ وزیری < ع: وزیر+ف ی] منتری۔ وزیر سنز کام۔ صلاح دِنچ کام۔

**وژھ۔** وچھو "وٹھ" لفظس تل۔

**وستھ۔** ۱۔ بوڈ نمہ درجک۔ کم پایہ۔ موہولی۔ ۲۔ کم قیمتک۔ ۳۔ بون بیٹھو مت۔ ۴۔ ہر بٹو مت۔

**وستھ بیوݨ۔** ۱۔ ہرن۔ چھنن۔ ۲۔ نفرزہ بیٹھہ بون لایہ ین۔ ۳۔ ژھیٹہ بیٹھر گژھنی۔ سنج تھکن نہ لوشی۔

**وستھ گژھن۔** ۱۔ زمین بینز تل گژھن۔ زمینہ ہند ستن یا رڈن۔ ۲۔ بنہ وگر گژھن۔ ۳۔ غش ین۔ بے ہوش گژھن۔ ۴۔ وہسرن۔ کم ہمتھ گژھن

۵۔ نِرخ کم گژھن۔

**وستھ ین۔** ۱۔ پننہ جایہ نہ روزن۔ نہ درن۔ بون لایہ ین۔ ۲۔ ہٹہ ہٹہ بیوݨ۔ بے شو تکی پانھی ٹھاسنہ ین۔

**وسیلہ۔** ۱۔ ذری بہ۔ ییمی سند یا ییمہ کر ذری بہ کینہہ کرناونہ ییہ۔ ۲۔ سفارش۔

**وسیلہ انن۔** کانسہ ہنز سفارش کرناوِنی۔ کانسہ بزرگہ سندی ناوی کینہہ منگن۔

**وسی۔** ۱۔ وستھ۔ بونمہ درجک۔ م۔ وسی کیرو۔ ۲۔ وستھ گوشت۔ نرم۔ م: وسی بتہ۔

**وسی پایہ۔** بونمہ درجک۔

**وسی گژھن۔** (ربنس) وگر گژھن۔ رڈان روزن۔ رڈان روزن۔ زمینک بینز ستنی زسن گژھن۔ ۲۔ غش گژھنی۔ کانہہ تہ ژھ نہ روزنی۔ غش اژن۔ ۳۔ کمزور گژھن۔ ہمتھ نہ روزنی۔ کوٹھ بھٹنی۔

**وستر۔** [ن۔ مؤل۔ وستر < س: وستر]۔ پلو۔ پوشاکھ۔ کپڑ۔ دولت۔

**وستر پارنی۔** پلو لاگنی۔ پوشاکھ لاگن۔ یان ولن۔ پلو وسنی یان سجاون۔

**وُسترٕوُن** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وُسترٕوَن ] ۔ اکھ جنٛگل جھیپہ ہُند ناو یوس کھڑٕ وکھنہٕ چھے ۔

**وُصیتھ / وُصی یتھ** ۔ [ م ۔ مؤل ۔ وُصی یت > ع ۔ وصیۃ ] ۔ جاداد باگرنس بیترِ مُتلق مرنہٕ وزِ یا برونہٕ کینہہ وَنُن یا وُصیتھ یا لیکھتھ تھاوُن ۔ ۲ ۔ مرنہٕ وقتکی ہدایات ۔

**وُصیتھ کرٕنۍ** ۔ پننس جادادس بیترِ مُتلق مرنہٕ برونٛٹھے وَنتھ تھاوُن زِ کیاہ گژھہِ کرُن ۔ مرنہٕ وِزِ نصیحتھ کرٕنۍ ۔

**وُصیتھ نامہٕ** ۔ سُہ تحریر یا دستاویز یتھ منٛز مرنہٕ پتہٕ پنُن وارث بیترِ مقرر کرنس مُتلق لیکھتھ آسہِ تھوونہٕ آمُت ۔

**وُکیل** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وُکیل > ع : وکیل ] ۔ ۱ ۔ سُہ بیشہِ ور قونوٗن دان یُس عدالتس منٛز مُقدمن بیترِ ہنٛز پارٹی یا مُجرمس بیٹھ کران چھُ ۔ ۲ ۔ سُہ یُس عدالتس منٛز مُقدمس بیترِ منٛز کُنہِ درج کارسازی کرِ ۔ ۳ ۔ موختار ۔ م : وُکیل نکاح ۔

**وُکیل بنُن** ۔ ۱ ۔ (مُقدمس بیترِ منٛز) قونوٗنی کارساز یا نُمائندٕ بنُن ۔ ۲ ۔ طرفداری کرٕنۍ ۔ حمایتھ کرٕنۍ ۔

**وُکیل کرُن** ۔ مُقدمہٕ بیترِ لڑنہٕ خاطرٕ قونوٗنی کارساز مُقرر کرُن ۔

**وُکرٕ** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وُکرٕ > س : وکرٕ ] ۔ (اگرہٕ یُک) پوٗت پوٗت پھیرُن ۔

**وُکر کرٕنۍ** ۔ ۱ ۔ (اگرہُد) پوٗت پوٗت پھیرتھ ین ۔ ۲ ۔ (رُشر) اکادِ گژھُن ۔

**وُکرِ گژھُن** ۔ ۱ ۔ (زِ کُٹھ سُند بیترِ) پھیرتھ گژھُن ۔ برخلاف گژھُن ۔ پھوٗرِشنہ ۔ ۲ ۔ (رُشر) اکادِ گژھُن ۔

**وُکرِ گوٗمُت** ۔ ناراض گومُت ۔ شینہ ژکھِ گوٗمُت یتھ سہل سہل منٛز ونہٕ ییرٕ نہٕ ۔

**وُکرٕ ٹونٛڈ** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وُکرٕ ٹونٛڈ > س : وکرٕ تنٛڈ ] ۔ گنیش سُند اکھ ناو ۔

**وُلی** ۔ [ مؤل ۔ ولی ۔ ع : ولی ] ۔ ۱ ۔ دوست ۔ ۲ ۔ دوستِ خوٗدا ۔ خوٗدا دوست ۔ ۳ ۔ جانشین ۔ وارث ۔ ۴ ۔ وُکیل ۔

**وُلی اللہ** ۔ دوستِ خوٗدا ۔

**وُلی** ۔ [ > س : ول ] ۔ ژوٗر ۔ جل ۔

**وُلی تہٕ وُلی** ۔ تیز تیز ۔ وژھِ سان ۔

**وُلی وُلی** ۔ جل جل ۔ تیز تیز ۔ دوان دوان ۔

**وُلیٖت** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وُلیٖت > س : ولِتَ ] ۔ نہٕ بیٖمہٕ ستی کانٛہہ چیز وُلی زین ۔ یتھ منٛز کانٛہہ چیز

ڈلِنہٕ تھووٕ زِ۔

ڈلیٖثُن ۔ لاگن بَلو ۔ ژادر بیترِ۔

ڈُنۍ ۱ ۔ [م ۔ مؤل ۔ ڈَنۍ < س: ونی / ونکا]۔ لوکُٹ وَن یا جنگل ۔ کُلیٖ وار یا زار ۔ شینجار یا بیٚنہٕ بِکہٕ وَڈٕ وار یا ہ کُلیٖ ۔ رِم ۔ وَتہٕ ڈُنۍ ۔ میوٕ ڈُنۍ ۔

ڈُنۍ دِنۍ ۔ ثوابہٕ یا دَرمہٕ پٮ۪ٹھۍ (مُسافِرَن پٔنٛدِ شینجار یا بیٚنہٕ) کُلیٖ وار ژُون ۔

ڈُنۍ وَتھ ۔ ۱۔ جنگلٕ منٛزٕ وَتھ ۔ ۲۔ (ورگہٕ یا اَٹھۍ) سفارِش ۔ زٕنگہٕ زنگ ۔

ڈُنۍ ۲ ۔ [م ۔ مؤل ۔ ڈَنۍ < س: ورنہ] ۔ باش ۔ پٔتر ۔ مطابقت ۔ مناسبت ۔ وِچھو "ڈُنَن"۔

ڈُنۍ گژھنۍ ۔ باش گژھنۍ ۔ حالتھ گژھنۍ ۔

ڈُنۍ ۳ ۔ [< ؟ س: وِبکشن] ۔ ووٚن نظر ژھار ۔

ڈُنۍ دِنۍ ۔ ڈیٚچھنہٕ کھووٕ ۍ نظر دِنۍ ۔ اوریور وُچھون زِ کُنہٕ ما چھُ ۔

ڈُندِتھ ۔ [< س: وِنٛدِتہٕ] چھیٚپہٕ ۔ وَندنہٕ آمُت ۔ بَلایہٕ لوٚگمُت ۔

ڈُندِتھ تھاوُن ۔ ۱۔ (ہرِس) پٮ۪ٹھۍ تھاوُن ۔ کُنہٕ کیٚت تھاوُن ۔ کانسہٕ ہٕنٛزِ کِچھ تھاوُن ناوِ تھاوُن ۔ ۲۔ (ورگہٕ یا اَٹھۍ) منٛگنہٕ تھاوُن

ڈُندِتھ دِیُن ۔ ۱۔ (دِوہو) بَلایہٕ دِیُن چھیٚپہٕ دِیُن قُربان کرُن ۔ ۲۔ (ورگہٕ یا اَٹھۍ) منٛگلِتھ دِیُن ۔ منٛگنہٕ دِیُن ۔

ڈُندِتھ لگُن ۔ بَلایہٕ لگُن ۔ چھیٚپہٕ لگُن ۔ زُو قُربان کرُن ۔

ڈُندی ۔ [< وِچھو ۔ وَنٛدٕ] ۔ وَندس منٛز ۔ وَنٛدٕ کالیٖ ۔

ڈُندی وَنٛدٕ ۔ سورُے وَنٛدٕ ۔ تیٚز کال ۔

ڈُنڈرُن ۔ [م ۔ مؤل ۔ ڈُنڈرَن < س: وَنٹَ] ۔ ۱۔ کھنڈرَن ۔ چھلہٕ ۔ ٹُکرٕ باگے ۔ حِصہٕ باگے ۔ ۲۔ باگرُن ۔ تقسیم کرٕنٛچ کام ۔

ڈُنڈراوُن ۔ باگراوُن ۔ حِصہٕ باگے کرٕنۍ ۔

ڈُنڈرُن ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ڈُنڈرَن < س: وَنٹَ] ۔ باگرُن ۔ حِصہٕ باگے کرٕنۍ ۔ (جاداد زمین بیترِ)

ڈُنڈرِتھ دِیُن ۔ باگراوِتھ دِیُن ۔ باگراوُن ۔ حِصہٕ باگے کرِتھ دِنۍ ۔

ڈُنڈرِتھ ہیٚنُن ۔ پَنُن پَنُن حِصہٕ کَڈِتھ ہیٚنُن ۔ باگراوِتھ ہیٚنُن ۔

ڈُہابی ۔ محمد بن عبدالوہاب نجدی سٕنٛدی یارو ۔

ڈُہر ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ڈُہر < س: ورشہ] ۔ اَکھ ؤری ۔ یاہ رِیتھ ۔ م ۔ ڈُہرٕ دوہ گو یہٕ ماس (کرٕ شنہٕ رازدان) ۔

ڈُہربل ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ڈُہربل < س: ورشہ بلیا] ۔

۱۔ اکھ تقریب یتھ بیٹھ گرِ دِتھس ہیتر سِندی ناوی دان چھ یوان کرنہٕ۔ ۲۔ دانہٕ ہیلہٕ ہیرنس منز کھس بیٹھ تھٕہر تراوُنک رسم یُس واریاہن علاقن منز مُروج چھُ۔

**ڈہر ہیوٹھ** ۔ سُہ میوٕ کُل یتھ اکہِ ڈری بہٕ میوٕ ہیرِ تہٕ بیٚیہٕ ڈری بہٕ آسہِ میوٕ وراٚنی روزان۔ سُہ میوٕ کُل یُس دوٚن وٲہرن منز صرف اکی واپہر میوٕ دِیہ۔

**ڈہر کُج** ۔ سُہ میوٕ دوہ یتھ اکہِ ڈری بہٕ فصل ہیرِ تہٕ دوٚیمہِ ڈری بہٕ روزِ میوٕ وراٚے۔ سو کُج یتھ دوٚیمہِ دوٚیمہِ ڈری بہٕ میوٕ آسہِ یوان۔

**ڈہر گاو** ۔ سو گاو یوٚسہٕ وُہرِ وُہری بٕرسان آسہِ۔

**ڈہر وارِ شہزاد** ۔ سُہ شہزادُ یُس ترٚیتھ ڈری بہٕ نیچو بیترِ سوزِ دِس یِوان چھُ۔ م۔ کامہری شہزاد۔

**ڈہر واٚدی لوگ** ۔ پاٚنسہِ بیترِ یِم کورِ مالِنہِ واٚرِوی ڈرِکس کاٚنسہِ ہِندِس ڈہر واٚدِس بیٹھ سوزان چھِ۔

**ڈہر واٚر** ۔ سُہ شہزاد یا نیاز یُس کاٚنسہِ ہِندِ مرنہٕ پتہٕ ڈری گژھِنہٕ چھِ کران۔

**ڈہر ووُد** ۔ ۱۔ زا دوہ۔ زایہِ دوہ۔ زنہٕ دین۔ ۲۔ سو تقریب یوٚسہٕ اکہ ڈری پوٗر گژھنس بیٹھ مناونہٕ یِیہ۔ م۔ نیترِ ڈہر ووُد۔

**ڈہر وور** ۔ ڈیچھو "ڈہر واٚر"۔

**ڈہرانٹھ** ۔ [م۔ موٗل۔ ڈہرات < س : ورشارِتہ]۔ روٗدِ وایہ۔ روٗدِ پہنک موسم۔ آدر۔ برساتھ۔

**ڈہرانٹھ دوہ شُبنی** ۔ ڈہراٚتہٕ منز کاٚنی روٗدِ پیوٚن۔ روٗدِ ٹاس والِنی۔

**ڈہرانٹھ لگنی** ۔ ۱۔ ڈہراٚتہٕ ہِندِ موسم شُروٗع سپدُن۔ ۲۔ شرِ بہِ گژھِنہٕ کینہہ خراب گژھُن۔ برسانہٕ لگُن۔ ۳۔ (ورگہِ پاٹھی) وارِ وارِ اوٚش وسُن۔ دارِ اوٚش وسُن۔

**ڈہراٚتہٕ روٗد** ۔ ۱۔ سُہ روٗد یُس ڈہراٚتہٕ منز پیوان چھُ۔ سُہ روٗد یُس ڈنی آسہِ نہٕ ڈنی آسہِ پیٚہ۔ سُہ روٗد یُس اکِس جایہِ آسہِ تہٕ بیٚیِس جایہِ آسہِ نہٕ۔ ۲۔ (ورگہِ پاٹھی) نہٕ یتھ پایداٚری آسہِ۔ یہٕ زٕرِس وقتس روزِ۔ یتھ نہٕ بقاے آسہِ۔ ٹاس پٹاٚسی۔

**ڈہراٚتہٕ پاکھ** ۔ سُہ پاکھ یُس ڈہراٚتہٕ منز وٲتان چھُ تہٕ ونٔدِس نام چھُ روزان۔

**ڈہر کھٕ** ۔ ۱۔ چھکرِ یتھ۔ واشش کٔڑِ نہٕ یہٕ منزٕ راوِتھ۔ کھوٚل گوٚل کرِتھ۔ ۳۔ آورِ واورِ۔ دربدر۔

**ڈہر کھٕ نمہٕ چھُن** ۔ ۱۔ منزٕ راوِتھ تراوُن (پکوین) ۲۔ نوٚن توٚن وہراوُن (اناج بیترِ)

**ڈہمی** ۔ [موٗل۔ ڈہمی < ع : وہم + ف۔ ی]۔

ؤہمہٕ لد ۔ کھوژ بڈ ۔ شکی ۔

ؤہمہٕ ۔ [ > ع : وہم ] ۔ ۱۔ بھیڑ یٕہ بھیڑ ٹھ ۔ خوف ۔ ڈر ۔ کھوژُن ۔ ۲۔ وَسواس ۔ شکھ ۔

ؤہمہٕ بہِن ۔ روب بہِن ۔ یار بہِن ۔ مٔنی بہِن

ؤہمہٕ کھیوٚن ۔ ؤہمہٕ ہیوٚن ۔ ؤحشتھ گژھُن ۔ وَسواس گژھُن ۔

ؤہمہٕ گژھُن ۔ کھوژُن ۔ تمٹُن ۔ یار بہُن ۔

ؤہمہٕ لد ۔ یُس ؤہمن آورمُت آسہِ ۔ یُس یار بیٛہہِ ۔ یُس دِل کمزور آسہِ ۔

ؤہی ۔ [ > آوازِ بیٚٹھ ] ۔ واے ۔ اِنٛہہٕ کرٕ ہچ آواز ۔ سو آواز یوٚسہٕ داٰدِس وَگہٕ مَنٛز یا لایہٕ وِزِ آسہٕ کڈان چھِہ ۔

ؤہی واے ۔ [ > ف : واے / آوازِ بیٚٹھ ] ۔ سو کرٛکھ یوٚسہٕ داٰدِس بیٚنٛز مَنٛز بیٚنِرتھ چھیٚے ژلان ۔

ؤہی واے کرُن ۔ ۱۔ ( داد بیٚنٛزِ سٕتنی ) اِنٛہہٕ مارے کرِنی ۔ ۲۔ ( وَرگہٕ یا کُٹھی ) بارو دِنی ۔ زالہٕ دِنٛنہٕ ۔

ؤے ۱ ۔ > س : وہ ] دُسٕتی ۔ اور ۔ ے ۔ ئلی ۔ دِتہٕ بیٚٹھ ( آمُت بیٚنٛز ) ۔ مُفتٕے ۔ ہیران ۔ ہیران آمُت

ؤے آمُت ۔ مُفتٕے بَنٕیوٚمُت ۔ بیٚنٛہے اَتھہِ لوٚگمُت ۔

ؤے ۲ ۔ [ م ۔ مٔول ۔ وے > ک پَے > س : پَنٛتھ ] ۔ ۱۔ وَنٛھیم دِولہٕ ؤے ۔ ۲۔ طرٛیقہٕ ۔ چال ۔

ؤے ؤے کرُن ۔ ۱۔ بیمار لاگِتھ داد بیٚنٛز ٹیک اَنٛزرے باس دِیُن ۔ ۲۔ کُشی کُشی ۔ زوٚرہٕ ۔ پَنٛنہٕ خوشی ہٕنٛز ۔

وآج ۔ [ م ۔ مٔول ۔ واج > س : وَلیا ] ۔ ۱۔ اوٚنٛگجن لاگُنٛک اَکھ وَس ۔ اَکہٕ قِسمُک داٰیرٕ یُس اوٚنٛگجن لاگان چھِہ ۔ ۲۔ کوو ۔ کاج ۔ وول ۔ م : ییٚرَن واٰج ۔ ۳۔ ہَد ۔ سُہ بوٚڈ زَدٕ یَتھ مَنٛز گگُر بیٚنٛزِ روزان چھِہ ۔ م ۔ گگرٕ واٰج ۔ وُچھو "وال" تہٕ ۔

واجہِ اَتھہٕ ۔ سُہ اَتھہٕ یَتھ سارِنٕے اوٚنٛگجن واجہٕ لاگِتھ آسَن ۔ سُہ اَتھہٕ یَتھ ئیژ یا ٹھو واجہٕ آسَن لاگِتھ ۔ واجو بَرِتھ اَتھہٕ ۔

واجہِ کھُٹ ۔ واجہِ کھَنٛڈ ۔

واجہِ سان اَتھہٕ بیٚٹھ تھَوُن ۔ ایٚحسان کرِتھ روٚشتھ مَنٛنہٕ کھارٕنی ۔

واجہِ کرٛ شِنکھ / واجہِ کرٛ اَنکھ ۔ شہٕ نگ یُس

واجہِ تالہِ بیٹھ ژیرِتھ آسُن۔

**واجہِ مرمہِ۔** کٔژ بنگہِ وأج۔ رم:

چھکھ ژٕ توشان سازٕ سس سامانس
واجہِ مرمن بیٹھِ رونہٕ دامانس
(عبدالاحد آزاد)

**واجہِ گژھنہِ۔** زٕد گژھنہِ۔ پرٕژن گژھُن۔

**وأجِب۔** [ع: واجِب]۔ ۱۔ ضرُوری۔ لازمی۔
۲۔ مُناسب۔ روا۔ نٕہ بٕہ شوٗبہٕ۔ جان۔
ترٕ بہٕ پٕزٕ۔

**وأجِب آسُن۔** ۱۔ ضرُوری آسُن۔ لازمی آسُن۔
۲۔ جان آسُن۔ مُناسِب آسُن۔ روا آسُن۔

**وأحِد۔** [ع: واحد]۔ ۱۔ اکھ۔ کُنے۔ یُس ستنی نہٕ بیٹھِ کانٛہہ آسہِ۔ ییمس ستنی نہٕ بیٹھِ کانٛہہ آسہِ۔ نہٕ ڈیہنیَ گو: خُدا۔

**واد۔** [ن۔ مؤل۔ واد۔ س: وَیدیہ] حُکیم۔ ڈاکٹر۔ یُس بیمارَن علاج کرنُک کاٹھ آسہِ۔ وَید تٕگی زانن وول حکیم۔

**واڈٕ ژٕژر۔** ۱۔ کانٛسہِ ہنٛدِس بیمار گژھنس پیٹھ انگن اشناون تشویش سپدُن۔ ۲۔ (ورگہ) نیاے۔ کھرٕ۔ جگڑٕ۔ ہنگہٕ ڈگ۔

**واڈٕ ژٕژرٕ ہنیَ۔** ۱۔ کھرٕانُن۔ کھرٕ ٹلُن۔ ۲۔ خُد شکنٛتھ لارٕ ونی۔

**واڈٕ وان۔** حکیمس یا ڈاکٹرسٕنٛد وان ییتہِ سہ بیمارَن وُچھان آسہِ۔ ہسپتال۔

**وأدی ع ۱۔** [س: وادی]۔ یوٗت لوٗگ۔ وَنَن وول۔ بولن وول۔ م۔ سنٛتہٕ وأدی۔

**وأدی ع ۲۔** [م۔ مؤل: وأدی [ف: وادی [ع: وادِ]۔ کول یُتھر۔ سوٗترٕ مادان۔

**واڈٕر۔** [م۔ مؤل۔ واڈٕر]۔ کٔژھہ بٔرور۔ کٔژھس دراسُت بیچھر۔

**واڈٕر بیٹھ۔** ۱۔ کٔژھہ بٔرور کرُن۔ ۲۔ (وڈہوٗ) سخ مُصیبتہ پیُن۔

**وأر ع ۱۔** [م۔ مؤل۔ وار [س: وارِ]۔ گگلہِ کھوٗل یا ٹٕر ژوٗک کرِتھ ژٕڈِ کھونہ لوکٹ بانٛہ۔

**وارِ کرٕونڈ۔** زیوٗٹھ دَن کرِتھ کھوٗل یا ٹٕر کرِتھ اکہِ قسمک چوبچہِ۔

**وأر ع ۲۔** [م۔ مؤل۔ وار [س: واٹِکا]۔ سبزی نوٗراوہٕ یا بیٹھ لوکٹ باغ۔ سوٗ ڈلتھ زمیٖنہٕ ٹیٹ یتھ سبزی کاشت کرنہٕ ییٖن۔

**وارِ مٕٹھ۔** کٔژ ہنی رُمہا۔

**وأر ع ۳۔** [م۔ مؤل۔ وأر [س: وارِ رتن]

آکھ فسیح لوکٹ ناو۔ م: ڈیمبہ وآر۔

وآر۴۔ [م۔ مؤل۔ وار < س: وار]۔ جاناوارن ہنزِ نیمہ تنبر۔ بمہ بکھن چھپنے آسان۔ م۔ بکھہ وآر۔

وآر۵۔ [م۔ مؤل۔ وار < س: وار]۔ بیہ چھ آکھ پوٚت لوٚگ۔ م: ہیئہ وآر۔

وآر۶۔ [ن۔ مؤل: وآر < س: وَیرَ]۔ دُشمنی۔ عداوت۔ نفرت۔ اَزروُن۔ رِشتَرن۔ رِش۔ کھر۔

وآرِ تھوٚن۔ دِلس منز دُشمنی بہاہ دِیُن۔ نفرت اتی تھوٚن۔

وآر روزُن۔ خار روزُن۔ دُشمنی روزنی۔ کانہہ کَل روزُن۔ عداوت روزُن۔

وآراگ۔ [ن۔ مؤل۔ وآراگ < س: وَیراگَ]۔ (سنج) جیر۔ مزر۔ (کنہ نِشہ) بنتنگ بیچ حالتھ۔ دُنیاہ نزاونس وانیچ حالتھ۔ تلواس ستاو۔ (دُنیہ بیچ) دے۔

وآراگ تُلُن۔ ستاو اُتھن تلواس تُلُن۔

وآراگ ووتھن۔ دُنیاہہ نِشہ تنگ بُن۔ جیر ووتھن۔

وآراگ یُن۔ دِیچھو "وآراگ ووتھن"۔

وآران۔ [ف: ویران] ۱۔ تباہ۔ بوٚر باد۔ رِشتہ یاہ۔ ۲۔ سو جاے ییتہ نہ آبادی آسہ۔

وآران بوٚنہ ہُنِد ھآران کاو۔ تہ ڈیپتھ گوشہ بَس کاتھہ ناو ہہش نہ آسہ نہ۔ سُہ بہند تُزک کانسہ نہ آسہ نہ۔ بیٚکس نہ پرژھیون۔

وآران جہانھ / جہاد۔ ۱۔ سُہ علاقہ ییتہ نہ آبادی آسہ۔ ۲۔ سو زمین ییتہ نہ کینہہ بوو۔

وآران کرُن۔ خراب کرُن۔ تباہ کرُن۔ اِستعمالس لایق نہ تھوٚن۔

وآران گژھُن۔ ۱۔ تباہ گژھُن۔ بوٚر باد گژھُن۔ خراب گژھُن۔ ۲۔ نادار سپدُن۔ ۳۔ کُنہ لایق نہ روزُن۔ اِستعمالس لایق نہ روزُن۔ ۴۔ کِردار خراب گژھُن۔ بوٚزِ شوٚز نہ روزنی۔ زِھٹھن یدِہن ہُنِد بیم بیمہ نہ روزُن۔

وآرانہ۔ رِشتہ یاہ۔ بنجر۔ سو زمین ییتہ کینہہ بوونہ۔

وآراگی۔ < س: وَیراگی] یُس دُنیاہہ نِشہ لوٚب آسہ ہیوان۔

وآراگی گژھُن۔ مزریُن۔ جیر ووتھن۔ کانسہ ہُنِد دُنیاہ نزاوِ نتھ ژلُن۔ دُنیاہہ نِشہ تنگ بُن۔

**واٮ۪رانی** ۔ (ف : ویران) ۱۔ خراب صورتھ ۔ کوٚشنگ ۔ دربدری ۔ ۲۔ تباہی ۔ بوٚربادی ۔

**واٮ۪رانی کرٕنۍ** ۔ ۱۔ تباہ کرُن ۔ بوٚرباد کرُن ۔ ۲۔ دربدری کرٕنۍ ۔ وقت ضایہٕ کرُن ۔

**واٮ۪رانی گژھنۍ** ۔ ۱۔ تباہی گژھنۍ ۔ ۲۔ بیپنہٕ یُن ۔ ۳۔ دربدری ہنز پیدا اژنۍ ۔ ہٹرہٹر پھیرنک عادتھ گژھن ۔ کوٚشنگ لارُن ۔

**واٮ۪رانی ہندی کیبرن آسنۍ** ۔ دربدری ہندی نشانہٕ آسنۍ

**واٮ۪رِث** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ واٮ۪رِث > ع : وارث] ۔ شہ بس کانسہٕ ہندِ مرنہٕ پتہٕ تسُند جاداد بینہ تر ۔ حقدار ۔

**واٮ۪رِث در** ۔ دراثت [illegible] زھانٹان دول ۔

**واٮ۪رِد** ۔ > ع : وارد ۔ حاضر ۔ موجود ۔ ۱۔ نوٚن گژھن ۔ واتُن ۔ وسُن ۔

**واٮ۪رِد گژھن** ۔ حاضر سپدُن ۔ وانتہٕ بیوٚن وسُن ۔

**واٮ۪ری** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ واٮ۪ری > س : ویری ۔] ۔ حسد گار ۔

**واٮ۪ریُو** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ واٮ۪رِو > س : ور + اِو] ۔ پرٛنۍ سُند گرٕ ۔

**واٮ۪روِ باژ** ۔ پرٛنۍ سُند گرٕ کی باژ ۔ ہش ، پھُرتہٕ درٛے زام بیتر ۔

**واٮ۪روِ دوٚر** ۔ پرٛنۍ سُندی آشناو رشتہ دار پرٛنۍ سُند پوٚکھ ۔

**واٮ۪روِ گرٕ ون** ۔ وُچھو "واٮ۪روِ دوٚر" ۔ واٮ۪روِ ون سُند قبیلہٕ ۔

**واٮ۪ریُو گژھن** ۔ ۱۔ کور نیتھر کرنہٕ یُن ۔ ۲۔ کوریہٕ سُند مالنہٕ پیٹھہٕ پرٛنۍ سُند گرٕ گژھن ۔

**واٮ۪ریُو ٹیک** ۔ پرٛنۍ سُند گرٕ ٹیک ۔

**واٮ۪ری واتھ** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ واٮ۪ری وات > ع : واردات] ۔ گُدرُن ۔ بناوتھ ۔ مُصیبتھ ۔ حادثہٕ ۔

**واٮ۪ری واتھ کرُن** ۔ حادثہٕ کرُن ۔ بناوتھ انُن ، تیتھ کینہہ گُدراوُن یہ زالُن مُشکِل گژھہِ ۔

**واٮ۪ری واتھ گژھن** ۔ حادثہٕ گژھن ۔ مُصیبتھ یُن ۔ بناوتھ یُن ۔

**واٮ۪ریشُن** ۔ > س : ورشہٕ + اُن] ۔ اکرِ [illegible] یا واٮ۪سہٕ ۔

**واٮ۪زِل** ۔ [> وُچھو "واز"] وازٕ گی ۔

**واٮ۪سی / واٮ۪سی** ۔ > س : واسی] ۔ روزن دول ۔ بسکین ۔ باشندٕ ۔ (ربہ چھُ اکھ پوٚت لوٚگ) رم : ترگہٕ واٮ۪سی ۔

**واصِل** ۔ [< ع : وصل] رٕلِتھ مُت ۔ میوٗلمُت ۔ یِمکھمُت ۔

**واصِل بحق گژھُن** ۔ مَرُن ۔ رٕ : رحمتِ حق سپدُن ۔

**واصِل سپدُن** ۔ ۱ ۔ اکھ سپدُن ۔ رٔلُن ۔ ۲ ۔ سمکھُن ۔ ۳ ۔ مُدعا ہس واتُن ۔ ۴ ۔ (ورگہٕ پأٹھۍ) مَرُن ۔

**واصِل گژھُن** ۔ لین گژھُن ۔ محو سپدُن ۔ (کانٛسہِ سیتھ میلتھ) کُن گژھُن ۔

**واصِلات** ۔ [ن ۔ مول : واصلات < ع : واصلات] مُختلِف وسیلو کِنۍ سوٗمبرومُت کُل مألیہ ۔

**واعِظ** ۔ [< ع : واعِظ] ۔ نصیحتھ کرَن وول ۔ مذہبی سبق دِنہٕ وول ۔

**وافِر** ۔ [< ع : وافِر] ۔ اُتھل گُتھل یسہٕ لیہ سول پٕرتھ جایہِ بنہٕ وُن ۔

**واقِف** ۔ < ع : واقف] ۔ ۱ ۔ یُس (کُنہِ چیزِ) خبر آسہِ ۔ یُس (کانٛسہِ کِنہٕ) زانان آسہِ ۔ باخبر ۔ ۲ ۔ ماہِر کار ۔ زانَن وول ۔ تجربٕہ کار ۔

**واقِف کار** ۔ < ع : واقف + ف + کار] ۔ کأم کار زانَن وول ۔ ماہِر ۔ تجربٕہ کار ۔

**واقِفیتھ** ۔ [م ۔ مول : واقِفیت] ۔ ۱ ۔ زان ۔ ۲ ۔ عِلم ۔ آگہی ۔ مہارتھ ۔ ۳ ۔ تجربٕہ ۔ شناخت ۔

**وال** ۔ < ع : ویل] ۔ جہنمِ ۔ نٕرک ۔ جہنم کِہ اکھ طبقُک ناو ۔

**وال اُنُن** ۔ مودس بیٹھ بد دُون ۔ جہنم اُنُن ۔

**والِد** ۔ [ن ۔ مول : والِد < ع : ولد] ۔ مول

**والِدٕ** ۔ [م ۔ مول : والِدٕ < ع : ولد] ۔ موج ۔

**وانٛج / وانٛج** ۔ [م ۔ مول ۔ وانٛج] ۔ ۱ ۔ دِل ۔ ۲ ۔ (ورگہٕ پأٹھۍ) جُبر کتھ ۔

**وانٛجہ لوٚڈ** ۔ ۱ ۔ دِلہٕ لوٚڈ ۔ یُس سیٹھا بٔنر آسہِ ۔ یُس ژالن بانہٕ آسہِ ۔ ۲ ۔ یُس نہٕ اگداز گژھہِ ۔ یُس نہٕ کیہہ کیہہ گژھہِ ۔

**وانٛجہ وادس روہنہٕ ژلہٕ ہٹ** ۔ نہٕ ڈیشہ گو : کُنہِ مصیبتس مشرِ ناقتھ کرنہٕ بجایہِ سیتیہے تلُن ۔

**[illegible]وُر** ۔ یُس نہٕ کِنہٕ وبیہ ۔ یُس کُنہِ کتھہِ ہُند اثر گژھہِ نہٕ ۔ یُس وُڈ وُڈ کُنہٕ ییتھ گژھہِ ۔ یُس کیہہ کیہہ گژھہِ نہٕ ۔ ڈیٹھ ۔

**وانٛجہ دود** ۔ دِلچ دگ ۔ وٕٹھ ہیوٚہ گژھنچ حالتھ ۔

**وانٛجہ گژہن** ۔ ۱ ۔ سیاہ دِل ۔ اُندرٕ ہل ۔ ۲ ۔ یُس نہٕ کیہہ گژھہِ ۔ ۳ ۔ ظالِم ، سیاہ دِل ۔

**وانٛجہ کھوٗنٹھ** ۔ (سیٹھا) ٹوٹھ ۔ مأری موٗنٛد اولاد ۔

**واڳنجهه منڊ ٿڦڻ لائق** - سٺا آڙهي موٽ ڏيڻ - ٽوٽڪو - سٺا خوش ٿيڻ - لوڻ ڏيڻ -

**واڳنجهه موٽڻ** - ٻئي جو ٻوڙڪ کيٽڻ وٺڻ - ٻئي جي ڪچي ڪچ گرجهه -

**واڳنجهه وشڪير** - (ڏس) سڃو - ٻئي کي سوڳواد ٿيڻ مٽ ٿيڻ لوڻنڪ ٻيڙو -

**واڳنجهه وڏو ٿيڻ** - فياض - فراخ دل - ٻين تي خرچ ڪرڻ جي عادت آهي -

**واڳنجهه وول** - ١ - جگر وول - ٢ - جُبر تي وول - ٣ - ڙيڊ ڪرڻ وول -

**واڳنج ٻوٽڪ کڻڻ** - ٻيمٿ ياد گرهه ڪڻڻ - سڃو گرهه ڪڻڻ - ڇڇر گهه تراوڻ -

**واڳنج لڳي ٿي** - دل ڙاوڻ - بي قراري گرهه ڪڻڻ - جيس ته روزن - وٺ گرهه ڪڻڻ -

**واڳنج ڦٽڻ** - ٻول گرهه ڪڻڻ - سڃ ٻول ڏيڻ - ترڪ ڪيڻ -

**واڳنج ڏي ڦڻ** - (ڪيٽڻ ڪرڻ) هلڻ - عادت گرهه ڪڻڻ - هال گرهه ڪڻڻ - عادي ٿيڻ -

**واڳنج ڏڻ ڦڻ** - ١ - شرارت کڻڻ - ڙکهه ٻيڻ - ٽوٻيڻ - ٢ - تيلڻ - ناردو ٿيڻ -

**واڳنج ڏاڪرڻ** - سٺا جگر ڪرڻ - مصيبت ٽڪ ڪڻڻ

مقابلو ڪرڻ - سوڙ بي پاڻ ٻيٺ هيون -

**واڳنج ڏيهه ٻيبري** - تلواس گرهه ڪڻڻ - ڦقير ڦقراڻي آڙڻ هيڻو ٿيڻ -

**واڳنج ڙاڳيڻ** - تالهه کيڻ اڻڻ - ٻيڙ اڻڻ - بارود ٻاوڻاوڻ -

**واڳنج ڪڏڻ** - ١ - ڪاٺهه ٽوٽڪو چيز هيٺ ڙڻ - ٻئي چيز هيٺ پاڻ سڃ اڪارڪار لڳان آهي - ٢ - (ودگرهه ياٺي) ڏانهه ٿڏ جوڙ ڪرڻ -

**واڳي وڙي** - [م - مئول - واڳي ڙي < واڳي وڙي دس: وليهه + گرهه ٻهني] - ١ - شڪدار - ٻئي ڏڊ منڊ ڙهو آهي - گجهڙ - ٢ - (ٻڙلي) دجان - گهه ڪهوڙ -

**واڳنج** - وڃهو "واڳنج" -

**واڳنل** - [م - مئول - واڳنل < وڃهو "دوڙ" ڏڪاندآڙي -

**واڻي** - [م - مئول - واڻي < س: واڻي] - ١ - ڪٿ - واکه - آواز - ٢ - واڻ - قسم - لفظ -

**واڻي ملهه** - [م - مئول - واڻي < س: واڻهپيهه] - سڃ آهي ٻياڙي ڪيڻ داند ٽڪنا ونهه ٻن - ڙيڻ وانگ آهي -

**وانهه لاڳڻ** - ١ - داندالهه بانهه ڪمنس لاڳو - مرڪڻ - ٢ - (ودگرهه ياٺي) ٻيلهه لاڳڻ - ڪام ڪري ڪري دالهه واڻڻ - سڃ ڪام ڪرناوڻ -

واٹنی بدلاونی۔ ۱۔ دانڈ وابنس مَنزاکہ پاسک دانڈ دوٚ بنس طرفس بھرُنی ۔ ۲۔ بیٚنِ اکہ وانہ بیٹھ واٹِتھ دوٚ بیمس واٹس کھارُنی ۔

واٹنی۔ ۲ ۔ (پوٚت لوٚگ) م : لیلہ واٹنی ۔ وَذِنگی بارو وچھو " وان وَ نینی "۔

واٹنی گار۔ دوٚوِج گاو۔

واٹنژ۔ واٹنژھ۔ [ن۔ مؤل۔ واٹنژ > ؟ س: وانچھا]۔ دوکھہ۔

واٹنژ کرُن۔ دوکھہ دِیُن۔

واٹنژ نُھ۔ > س: وَنچنہٕ ]۔ ٹھگل۔

واٹنژن۔ [ن۔ مؤل۔ واٹنژن > س: وَنچِنا ]۔ ٹھگُن۔ محرُوم کرُن ۔

واٹنژھ۔ [ن۔ مؤل۔ واٹنژھ > س: وَنچ ]۔ واٹنژھے کیٚنی ۔ ژھر بہ۔ نہ آسُن ۔

واٹنژھ وَتھر۔ [م۔ مؤل: ٹنژھ وَتھر > س: وَیَس + پرستر ]۔ بِلکُل نادھ میدی۔

واٹنس۔ > س: وَیَس ]۔ ۱۔ عُمر۔ وُہر۔ ۲۔ سیٹھاکال۔ کافی وَق۔ م: تیٚتہٕ گیہ اکھ واٹنس ۔

واٹنسہ آمُت ۔ ڈیڈ۔ ڈیڈ پوٚمُت ۔ زِنڈ بُڈ۔

واٹنسہ بوٚڈ۔ زِنڈ بُڈ۔ بُزرگ ۔

واٹنسہ پوٚر۔ بیٚنیہ جان واٹنس آسہ گَڈہ شرپس ڈہر یٚتہ ہیوٚہ آسہ۔

واٹنسہ گژھُن ۔ ۱۔ سیٹھا بوٚڈ واٹنتھ مرُن ۔۲۔ کُنہ حادِثہ یا بیمارِ وراٹے مرُن ۔

واٹنسہ پُن۔ ۱۔ بالِغ گژھُن۔ ۲۔ (وَرگہ پاٹھی) پرُن۔ پَیتہ پَیتہ گژھُن ۔

واٹنس بَرُنی۔ وُمبر گُذارُنی کُنہ جایہ واریاہس کالس روزُن۔

واٹنس نہ وُمبر۔ (آہی) زِندِٹھ وُمبر۔

واٹنس تھٲونی۔ بہ چھیٚہ آہی تہ مانے حیس زِندِٹھ وُمبر۔

واٹنس راونی۔ وُمبر ضایہ کرُنی۔ سوُرے وَق تباہ کرُن ۔

واٹنس سَپرُنی۔ بکَینہِ دوہ پوٚرُ کرُنی۔ بینہ والہ وَقتک خیال تھاوُن۔ سوٚچُن زِ بڑو شہ کُن کیا بَنہ۔ بینہ والہ وَقتہٕ باپتھ کیٚنژھا تھوُن ۔

واٹنس سوٚرُنی۔ وُمر ختم گژھِتھ۔ مرُنس واتُن ۔

واٹنس کڈُنی۔ وِچھِو " واٹنس گذارُنی "۔

واٹنس گزارُنی۔ وُچھو " واٹنس بَرُنی "۔

واٹنس لگُنی۔ کُنہ کامہ سیٹھا وَق لگُن ۔

واٹنسٹھ۔ واٹنسہ آمُت۔ بُڈ ۔

وأنکل ۔ [ وچھو "وأنک" ] وأنکی دار ۔ سُہ بیر بیتہ بھٹہ ہشہ گامتر آسَن ۔

وأنکی ۔ مَتَس بناوی ہتھ یا گامتی کاوی ہی ۔

وأنکی بھرنی ۔ ہٹلہ کس جہارس بارہ سنتی آرہوی گرزھنی یا وشتہ یُن ۔

وأنکی گرزھنی ۔ مَتَس بھٹہ ہشہ گرزھنہ ۔ مَتَس ڈوہ کرہ اَتر نہ ۔ مَتَس آریشہ گرزھنہ ۔

وأنکھ ۔ [ م ۔ سول ۔ وأنک ۔ < س : ویشکا ] ۱ ۔ مَتَس بیترِ وَر وَر دفتہ وو نیتھ بناو ہتر رزہ ہشس ۔ ۲ ۔ ہاکس بیترِ وکھُت یا وو نمت ترر ۔ م : کوگجہ وأنکھ ۔ ۳ ۔ سُہ پَن یا ڈج بینزِ یوسہ مَتَس گنڈان چھہ ۔ وأنکہ پَن ۔

وأنکن بیٹھ ۔ تیتر لوکٹ کوریس یتہ وُنہ مَتَس کنی وأنکھ پارتہ آسہ آمتر ۔

وأنکہ پیتُل ۔ تیمہ وارِیاہ وأنکہ ییمہ مَتَس وَجہ متر آسہ ۔ سارِنے وأنکن ہُشد گیوڈ ۔

وأنکہ پَن ۔ سو پھیتو دار پَتن ہشزرز یوسہ مَتنہ نٹھر گنڈنہ یا سنتی پارنہ یوان چھیے ۔ ۲ ۔ رعیہ ہشترِ بیترِ ھُریہ ہشہ یمہ وأنکہ پیٹس اَوتران چھہ ترٛاوان ۔

وأنکہ ژھر ۔ لوکچہ کورِ ہشدی پارِی ہتھ مَس نٹھر ۔

وأنکہ لکٹھر ۔ ۱ ۔ کنگنی دِوان دِوان اَکس اَندرِ آمت مَس لنگ ۔ ۲ ۔ یور مُت مَس لنگ ۔

وأنکہ لوٹ ۔ سُہ پَن یا ڈج بینزِ ۔ ، وأنکہ پوتس گنڈان چھہ ۔ مَتَس گنڈنچ لوکٹ وأنکھ ۔

وأنکہ مہریٹنی ۔ سو کوریں نازِ نازِ نیتھر کورمُت آسہ کھ ۔ نازِ مہریتی ۔ سو تیں وُنہ بیتر بیترِ دوڈ وُلی پھے آسہ ۔

وأنکہ موند ۔ کھلچ سو جاے ییتن وأنکہ ہُشد مَس کھوتمت آسہ ۔ وأنکہ متر پارنہ آمتہ مَتنک گوڈ یانچ یاد ۔

وأنکھ گرنی ۔ ہاکس یا ملی وینہ بیترِ وکھٹھ مالہ بناونہ ۔

وأنگنی ۔ (ناو) کنُل ۔ وچھو "وأنگنی" تہ ۔

وأو ۔ یہ چھُ اکھ یوٛن لوٛگ ۔ م : وادی وأو ۔

وأہی تباہی ۔ بدرد ۔ اوٛرک یور ۔ ٹیکہ تہ ناسزا ۔ نکواسس ۔

وأہی تباہی باشن ۔ بدرد وَنُن ۔ ٹیکہ تہ ناسزا وَننی ۔

وأہی تباہی وَننی ۔ بدرد وَنُن ۔ ٹیکہ فاش پیرنی ۔ نکواسس کرُن ۔

وأے ۔ [ < آوازِ بیٹھ ] واے ۔ آواز یوسہ دادِ دگرِ وِزِ کڈان چھہ ۔

وِنال۔ [ن۔ مۄل۔ وِنال > س : وِنالہٕ]۔ ۱۔ اکھ

خُشمک بارٕو۔ کھٔہن مُشد رأچھ دار۔ ۲۔

(ٲرگہٕ پاٹھی) پال بوٚچھ۔

عہ ا اُشد۔ شہرس تہٕ ڈٲکس درمیان ٹرپیتہٕ مُشد

ؤ تاوُیتھ مُتلق خیال چھِ زاتھ مَنز تہٕ

وِنال روزان۔

وِنالہٕ شیٹھ۔ یوٚسہ گگہٕ چھِ ستھیم بیٚمہ دٕہ سہ

بارٕون ٹلی چھیٚ دِنہٕ یوان۔

وِنالہٕ مرگ۔ سرینگرس نشہٕ سعہ جاے یٚیتہٕ

(دیان چھِ) وِنالن دٕوٚہس راژ پیٚرو رسینس

شہرٕ کیاونس مَنز مَدکوٚر۔

وِنال کاو۔ شہٕ بیچھِ ون ٹیس کھپہ تُلِ نہٕ۔ شہٕ فقیر

ٹیس خانٕ اتھ مَنگنس کھپہ تُلِ نہٕ۔

وِنزٕ۔ خو فتن نمازِ پتہٕ دٕو وٕر رکاژ و مَنزٕ پتھ مہ

تر سے رکاژ۔

وِٹامن۔ حیاتین۔ طاقتی کیمیا۔ خوراکُک اکھ جُز۔

وِٹہٕ وِٹہٕ۔ > ؟ وِزِ وِزِ لفظُک بگار]۔ وِزِ وِزِ۔

وار وار۔ آستہٕ آستہٕ۔

وِٹو / ویٹو۔ > انگ : VETO]۔ حقِ تنسیخ۔ کانہہ

قرارداد بینرِ نامنظور کرنُک حق۔

وِج۔ [ن۔ مۄل۔ وِج > س : وِنجہٕ] بنڈ یوکھ

نزدیکھ اکِ گامُک ناو۔ یتہٕ پارٕ سٔخ واو یوان

چھُ تہٕ وٕدرس چھُ مُکرٕ تُلان۔

وِجہِ واو۔ سٔخ تیز ہوا۔ واو طوفان۔ خاص کٔرتھ

سُہ واو یُس ڈیہر یتہٕ وٕدرس یتھی یکان

چھُ تہٕ تاوُن بینرِ چھُ اوٕ یوٗر یھیرنس ٹھوٚر کران۔

وِجہِ واو وٕہتھُن۔ ۱۔ واو طوفان یُن۔ سٔخ واو

کرُن۔ ۲۔ (ٲرگہٕ پاٹھی) وٕہ باوٕہتھُن۔

ڈٕو تکُن۔

وِج وٕہلنی۔ وِج نالہٕ کنہٕ سٔخ تیز واو یُن، یتھ سیتھ

وٕدرس آبہٕ مُکرٕ وٕہتھُن۔

وِجے سٔتم۔ [م۔ مۄل۔ وِجے سٔتم > س : وِجیہٕ سپتمی]۔

سعہ زونہٕ پچھِ سٔتم یوسہٕ آتھوارِ دٕہ

ییہِ، امہِ دٕہ سہ چھِ بٔڑ پینہٕ نشہٕ اداد

ہادان۔

وِجیشور۔ [ن۔ مۄل۔ وِجیشور > س : وِجیہٕ شورٕ]۔

شنو نا کھن اکھ ناو۔ وِیجبرٕ بٕہوٚر۔

وِجینتی۔ [م۔ مۄل۔ وِجینتی > س : وِجینتی]۔

شہٕ ہار یُس وِشنوٕ ہس نالی چھُ۔

وِدا۔ > ع : وِداع]۔ رُخصتھ۔ روانگی۔

وِدا کرُن۔ رُخصتھ کرُن۔ اجازتھ دیُن۔

وِڈ روٹ [م مۄل۔ وِڈ۔ > س : وبلا]۔ ۱۔ وأری۔

اَنوارِ۔ ۲۔ موقہ وِز۔

وِڈ واتنی/وِڈ بینی۔ وارِ بینی۔ موقہ یُن۔
وِز واتنی۔

وِر۔ ہیٚرِ ہلس بوٚ وَن وابیتی اکھ کُلی ذاتھ۔

وِرِموکھ۔ ویرِ ہنٛز موت ییٚمہ ژِنی لایق لُکھ۔

وِرواله۔ ویرِ کُلین ہنٛز تنٛدل۔ ییٚنِن وار باہ ویر آسی۔

وِرِ ٹیو۔ ویرِ ہُند۔ ویرِ ہیچہ ہُند۔

وِرام۔ [م۔ موٚل۔ وِرام < س: وِرامہ]۔ کرٛکھر۔ شہ کوٹ یُس فرشس یا پٔشس تلہٕ دولہ بیہہ تراونہٕ۔

وِرامہ ناہ۔ وِرامَن ہُند فرش۔ وِرامَن ہُند دُشیٚمت دَلو۔

وِرام دُر آسنی۔ جان گُدار آسُن۔ ژالَن باپنہ آسُن۔ بٔنٛژ آسُن۔

وِرِنی۔ [م۔ موٚل۔ وِرِنی]۔ ۱۔ اکھ جنٛگلی وُسنی زنٛڈک ناو، شہ آنٛچہ جالہ میوٚیُس اتھ کُلس نیران چھُ۔ یہ اوس بیٚنتھ کالہ سیکہ کنی اِستیمال سپدان۔

وِرِنی تنٛہ۔ کھنٛڈ ہار تنٛہ۔

وِرِنی تہٕ کوٚن۔ کاشہ بوٚر یا حصہ تہٕ آسُن۔

وِرنہٕ تیل۔ شہ تیل یُس وِرنہٕ کڈتھ چھُ یوان۔ وِرنہٕ کُلہ کرِ میوک تیل۔

وِرنہٕ دوٚ کُھل۔ موٚٹ تہٕ دژ وٚٹ شُر۔ ٹوٚکہ شُر۔

وِرنیٚو۔ وِرنہٕ ہیچہ یا کانہِ ہُند بنیوٚمُت۔

وِرد۔ [ن۔ موٚل۔ وِرد < ع: وِرد]۔ ۱۔ کینہہ (بییہ تہٕ بییہ) پرُن۔ وُظیفہ۔ ۲۔ مہارکھ۔ ۳۔ ژھومب۔ ۴۔ ماشیقر۔

وِرد کرُن۔ ۱۔ زَبانی یاد کرُن۔ ۲۔ جو دکرِتھ ویٚتھ بدلاوُن۔

وِرد زَبان۔ زیٚو پیٹھ۔ بِلکُل ژہنس۔

وِرِکنہٕ۔ وُچھو "وِرکیٚم"[1]

وِرکیٚم۔ [ن۔ موٚل۔ وِرکم < س: ویرِ+ کُمُ]۔ سُلہ سوٚنتہ پھولہ وُن اکھ وُسنی پوشہ۔

وِز۔ [م۔ موٚل۔ وِز < س: ویلا]۔ موقہ۔ خاص وَق۔

وِزِ تہٕ کوٚزِ۔ اصل وَقتس پیٹھ تہٕ ٹیلی کرِکو وَقتہٕ۔ بیٚیلہ تہٕ پزِ تیلہٕ۔

وِزِ وِزِ۔ وَقتہٕ وَقتہٕ۔ پژ تہٕ ساتہٕ۔ وٚہ نِہہ وُن تہٕ بٔیہہ وُن۔ گرِ گرِ۔

وِز واتنی۔ موقہ واتُن۔

وِز بینی۔ موقہ یُن۔ وَق واتُن۔

وِزَے ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِزَے < س : وِجیہ ] ۔
فتح ۔ کامرانی ۔ جیتھ ۔

وِزِٹر ۔ [ انگ ۔ VISITOR ] ۔ سائر کرن وول ۔
سائلانی ۔

وَسےٚ وُکن ۔ [ < وِچھو وُسن ] ۔ ہناش بَشاش
آسن ہو نچہِ ۔

وِسُن / وہسُن ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وہسُن < س ۔ وِہسنَ ] ۔
سیٹھا خوش گژھُن ۔ وہسنہٕ یُن ۔
م: وِلسہٕ تہٕ دابہِ آسنہِ انہٕ وہسے
(پرمانند)

وِشے ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِشے < س : وِشیہ ] ۔
ا ۔ مضمون ۔ ۲ ۔ نفسانی خاہِش ۔

وِشے بوگ ۔ عاش ۔

وِشے گژھُن ۔ وآری دانتھ گژھُن ۔ بناوتھ
یُن ۔ کینہہ قصہٕ گژھُن ( [illegible] )
گژھُن ۔ ژٕر گژھُن ۔

وِشیش ۔ < س: وِشیشہ ] ۔ خاص ۔ نشاندار ۔
سادِ نے سَرَس ۔

وِشیش کَرِتھ ۔ خاص کَرِتھ ۔ کُنہِ خاص مقصدِ
خاطرٕ ۔ خاص پاٹھی ۔

وِشُم ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِشُم < س : وِشَمہ ] ۔

کرٛوٹھ ۔ خطرناک ۔

وِشنیشٹھ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِشنشٹھ < س : وِشِشٹھ ] ۔
اَکِس ریشہِ سُند ناو ۔ (بھگوان رامہٕ سُند
کولہِ برہمن) ۔

وِشنو ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِشنو < س : وِشنُ ] ۔
سُہ یُس رَکشا رَچھان چھُ ۔ ساری اوتار
چھہِ وِشنو سُندی رُوپ گنزراونہٕ یِوان ۔

وِشواس ۔ [ < س: وِشواس ] یقین ۔ بوزوسہٕ ۔ تسلی ۔ تسکین ۔

وِشوامِتر ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِشوامِتر < س:
وِشوامِتر ] ۔ اَکِس ریشہِ سُند ناو ۔

وِشوانانتھ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِشوانانتھ < س :
وِشوانانتھ ] ۔ شیوناتھُن اَکھ لقب ۔
رَکشک ۔ مالِک ۔

وِصال ۔ ا ۔ سیلُن ۔ مُلاقات ۔ یین (گژھُن) ۔
سمکھُن ۔ ۲ ۔ مَرُن ۔ ۳ ۔ ہم بستری ۔

وِکٹ ۔ < انگ : وِکیٹ ] ۔ تِمہ لور بیہ کرکٹ
گِنْدن وزِ بالہِ سِتی مارنہٕ آسان چھے ۔

وِکٹ کیپر ۔ (کرکٹ کھیلہ منز) یُس وِکٹ
پتہٕ کِنہِ بال بیتر رٹنہٕ خاطرٕ آسیہ ۔

وِکاسُن ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ وِکاس < س : وِکاسنَ ] ۔
وُسنہٕ برٛاونی ۔ واہراوُن ۔ اَکِس

خاص ڪري سس تام ڀُھلُن ـ

**وِڪاسي** ـ [ن ـ مؤل ـ وِڪاسي < س: وِڪاسي] ـ ٽڙيل
وُن ـ ٻَنھ وُسَنھ گڏ ھالن آسي ـ ٻِنھ ٻو ڄھر
لَڳان آسي ـ آسي وُن ـ ڀِچولي وُن ـ

**وِڳنو** ـ [م ـ مؤل ـ وِڳنو ـ < پ س ـ وَ نہ ڪا مِني
< پ س: ٻيو ڳِني / وِيگِني] ـ ١ ـ اَڪ ۾ قسمِ جِہ
ٽِڙي ٻہ ٻِمَن مُتعلق وَنان جي زِ ٻِمَن جِھُ
ھوٽ سيٺا موڏُر آسان ـ ٢ ـ (وَرڳيم ياڪٺي)
سوڪِين جان شَڪل، تہ ھوٽ آسي ـ

**وِڳنہ وَنہ وُن** ـ سيٺا موڏُر وَنہ وُن ـ

**وِڳنہ ھوٽ** ـ سيٺا ميوٺ ھوٽ ـ موڏُر نہ
سَنہ وِڏي آواز ـ

**وِڳنِشور** ـ [ن ـ مؤل ـ وِڳنِشور < وِڳنو + س:
ايشُوَر] ـ وِڳنہ ھٽندڙ ـ

**وِڳيان** ـ [ن ـ مؤل ـ وِڳيان < س: وِڳيانَم] ـ
دُنيا وي عِلم ـ

**وِڳنيان** ـ ڏِسو ـ وِڳيان ـ

**وِل** ١ ـ [م ـ مؤل ـ وِل < س ۽ وِيلا] ـ وِڙ ـ
موڙ ـ سمي ـ ٻُڙ ٿِڙ ـ گھڙ ـ

**وِلِ وِلِ** ـ وِڙ وِڙ ـ موڙ موڙ ـ ڦيري ڦيري ـ

**وِل ڏيڻو** ـ وِڙ وانئي ـ گھُڙو ـ انئي ـ مناسب وقت وانگُر

**وِل** ٢ / **وِلہ** ـ [ن ـ مؤل ـ وِل < س: وِلپ] ـ
(ڪانئہ ٻيڙ اتقس منٿر ٻيٺہ سوکھہ) زاري
عاجزي سان وُڻُن ـ گوڏئي ـ ٢ ـ ويداکھ ـ

**وِلہ زار** ـ ١ ـ گڏُرُن ڀِڃڙُن ـ ٢ ـ سَخ عاجزي ـ ٣ ـ
گڏُر پُوٺ ـ وُنيومُت ـ

**وِلہ زار ڪرڻي** ـ سَخ عاجزي ڪرڻي ـ عاراٿُن ـ

**وِلہ زار وَنئي** ـ ١ ـ زاري ڪرڻي ـ ويداکھ ڏيڻي ـ سَخ
عاجزي ڪرڻي ـ ٢ ـ ٻِنُن گڏُر پُوٺ ڀاوُن ـ
گڏُر ٻمنس ڀِڀيڙ ڏيڻُن ـ

**وِلہ زاري** ـ ڏِسو "وِلہ زار"

**وِلہ زاري ٻوڙي** ـ زار يارس ڪَن سَنھوُن ـ ڪانئہ
ھُنڊ ٻِنُن تہ گڏُرن ٻوڙُن ـ زاري ٻوڙڻي ـ

**وِلنج** ـ [م ـ مؤل ـ وِلنج < س ۽ وِلگنہ] ـ سُر
ڏنڊ ٻيٺريس ڏہ ليہ انڊو رَزو ۽ سِتو
نالوس الونڊ آسي تہ ٻِنھ ٻيھٺ ٻيلو ـ ٻيٺر
الانڊي تڙاوان جي ـ

**وِلنجن کھُسُن** ـ ١ ـ دوڙ ٽڪنہ ـ ٢ ـ شورُن ـ

**وِلنجہ والنہ** ـ جيڙن ٽڙي اٿئي ـ

**وِليڳگ** ـ [ن ـ مؤل ـ وِليڳگ < س: وِلنگھہ] ـ
ٻوٽِھ نہ سَڪَل سَھل ٻيلھ يا وانٺھ ڏِڙي
گڏُر ـ ڪڙ ٻوٺ ـ ڏور دراز ـ نوٽ:

یوٗت پلہٕ آسہِ نہٕ۔ اَندکُن۔ یوٗت وانُن کُڈُر
آسہِ۔ ۲۔ وٲرانؠ۔ بٔار آباد۔

**وِلینگ آسُن۔** اَندکُن آسُن۔ وَنہٕ لِشہِ
دوٗر آسُن۔ تَتہِ آسُن یوٗت سَہل سَہل
پلیٖتہ ہیٚکہِ نہ نہٕ۔

**وِلینگ گَژھُن۔** کژوٗٹھ گَژھُن۔

**وِو۔** [م۔ مؤل۔ وِو < س: اُپجت / وِبد] -
اَکھ بیمٲری یوسہٕ گٔرٛ یا ٹھِ ہیٚس حملہٕ چھے
کران تہٕ یتھ سٟتۍ اَتھ کُنٛڈۍ ہی چھِ نیران۔

**وِوِ کَڈٕنۍ۔** وِو نیرن واٲلِس بجس شانن تھٲنۍ
مَلیتھ وِوِ کُنڈۍ نیبر کَڈنۍ۔ یہِ چھِ اَکھ پرٛون
طریقہٕ اَمہِ کَرِ بلا مجک۔

**وِویک۔** [ن۔ مؤل۔ وِوپک < س: وِوِبکہ] -
ژٕت تہٕ کژٕت اَلگ کَڈنُک گوٗن

**وِویک دیُن۔** فَرق کَڈِتھ دِنۍ۔ وَنُن زِ جان
کیا چھُ تہٕ ناکارٕ کیا چھُ۔

**وِویک کَرُن۔** فَرق کَرنۍ۔ وارِ پأٹھۍ دِل
دِتھ سوچُن۔

**وِویکی۔** < س: وِویکی] وِژارُکھ۔

**وِہ / وِشہ۔** [ن۔ مؤل: وِہ < س: ویشہ] -
۱۔ دارِتھ آمُت رۄپ، لاگہٕ آمُت سانٛگ

۲۔ رۄپ۔ رَنگ۔ شَکل۔ ۳۔ ژَل۔ تماشہٕ۔

**وِہہ دارٕنۍ۔** شَکل بَدلاونۍ۔ رَنگ بَدلاونۍ۔ رۄپ
بَدلاونۍ۔

**وِہہ کَرٕنۍ۔** وُچھو "وِہہ دارٕنۍ"

**وِہہ گَژھٕنۍ۔** رَنگ بدلیُن۔ وُنۍ اَکھ حالتھ تہٕ
وُنۍ بیاکھ حالتھ اَسیذ نۍ۔

**وِہہ ہاونۍ۔** ۱۔ شَکل بَدلاونۍ۔ وُنۍ اَکہِ شکلہِ منٛز تہٕ
وُنۍ بییہِ شَکلہِ۔ ۲۔ (وارِ پأٹھۍ) رَنگ کَرنۍ
یا ٹھر ہاونۍ۔

**وِہہ ہی ہاونۍ۔** وَہ کھتی وَہ کھتہٕ رۄپ ہاونۍ۔ تماشہٕ
ہاونۍ۔ ہاجہِ یا وَن ہاونۍ۔

**وِہل ۱۔** [ن۔ مؤل۔ وِہل < س: وِشلہ] -۱-
زہریلہٕ۔ سَخ ٹیوٗکھ۔ ۲۔ بییہِ سٟتۍ سَخ
دَگ یا تنٛز ووٗتھ۔

**وِہل ۲۔** [ن۔ مؤل۔ وِہل < س: ویشہ + لہ] -
یُس رَنگ بدلاوِ۔ یُس شکل بدلاوِ۔ رَنگ
کَرن واجینہ۔ شخٕل۔

**وِہُن۔** < وُچھو "ویہہ"] تنٛز۔ پھیُن۔ دَگ۔
ٹیوٗکھ بیترِ کھینہٕ سٟتۍ ووٗتھمُت تنٛز۔

**وِہُن ہیوٗن۔** ۱۔ سَخ تنٛز ووٗتھُن۔ سَخ ٹیوٗکھ
گَژھُن۔ زخمس بیترِ دَگ ووٗتھنۍ۔ ۲۔

(وٕرگہِ پاٹھی) بٕہِیہِ سٕنٛدِ آسنہٕ بسنہٕ نار لگُن ۔

دٕہُن وٕنوٚتھُن ۔ ٹیوٚ ٹھ لگُن ۔ تنٛزٕ وٕنوٚتھُن پھیرُن ۔

وید ۔ [ن ۔ موٗل: وید < س: ویدَ] ۔ ہِنٛدٕن ہٕنٛز مُقدَس کِتابہٕ یِمَن ہٕنٛدۍ ناو رِگ وید، یجُر وید، اَتھر وید تہٕ سام وید چھِ ۔

وید پاٹھ ۔ وید پرٕنۍ ۔

وید پاٹھۍ (پاٹھی) ۔ سُہ یُس ہِنٛدٕ بیشہِ ویدَن ہنٛدۍ سنٛتھر پرٕنۍ یا دٕرراونۍ آسہِ ۔

وید ساکھی ۔ تِہ یتھ ویدَن ہٕنٛز سَنَد آسہِ ۔ بٕہیمیک نوٚ بوٚتھ وید و مَنٛزٕ میلان آسہِ ۔

ویدانت ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ویدانٛت < س: ویدانتَ] ۔ ہِنٛدُ سناتن کیوٚ شٕبیوٚ دَرشنوٚ (فلسفوٚ) منٛزٕ اَکھ دَرشنک ناو ۔ وحدت الوجوٗدُک فلسفہِ ۔

ویدانٛتۍ ۔ < س: ویدانٛتی] ۔ یُس ویدانٛت فلسفہِ زانان آسہِ ۔

ویدر ۔ [م ۔ موٗل ۔ ویدر < س: ویدھ] ۔ سَنٛخ شیشہٕ زٕھٹھ ۔ سٕتشرنۍ تتر ۔

ویر۱ ۔ [م ۔ موٗل ۔ ویر < س: ویرَ] ۔ وٕچھو "وِر"

ویر تیل ۔ سُہ تیل ہیوٚہ یُس بنیجہِ ویر موٗدٕ نارس

ترٛاوِتھ پرٛیدان چھُ ۔

ویرٕ ٹنگ منٛگنی ۔ ۱ ۔ تِہٕ زھارُن یہٕ بہٕنۍ آسہِ پٕہ ۔ ۲ ۔ تَس کیٛنہِ منٛگُن یُس پانہٕ آوینٕہٕ آسہِ ۔

ویرٕ زیٛن ۔ زالنہٕ پایتھ ویرٕ ہٕنٛزٕ لکر ۔

ویرٕ ماو ۔ ویرٕ ہٕنٛز موٚٹ یہَن لنٛڈ یوٚ سہِ رُونَس اَکاہ چھیٚ ۔

ویرٕ وار ۔ اَکھ ہیٚ جایہٕ (یعٛ ووے ہٕشر) واریاہ ویرٕ ۔ ویرٕن ہُنٛد گھیٚل ۔

ویرٕ ہٕنٛد دوٗر اَژُن ۔ ۱ ۔ کاشہِ وُلٹہِ بیمارۍ اَکادِ گژھنہِ ۔ ۲ ۔ غمہٕ سٕتۍ (اَنٛدۍ اَنٛدرۍ) سوٚشُر لگُن ۔ سَخ ہَنیہِ گَژھُن ۔

ویر۲ ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ویرَ < س: ویرَ] ۔ بوٚہوٗ دُرر دِلیر ۔ زوٗس گِنٛدَن وول ۔ جانباز ۔

ویرٕ کار ۔ بجہِ بجہِ کامہِ ۔ تِمہٕ کامہِ یِمہٕ صرف بوٚہوٗ دُرر سٕنٛدۍ اَتھہِ کرٕنہٕ یِن ۔

ویرٕ پوٚرُش ۔ بوٚہوٗ دُر ۔

ویر۳ ۔ [موٗل: ویرٕ ۔] ۔ مایے ۔ کَل ۔ پٕرٕ ے ۔

ویرٕ زیرٕ ۔ مایے موٚحبتھ ۔ لوے خوٚ ے ۔

ویر۴ ۔ [م ۔ موٗل ۔ ویرٕ < س: ویرٕ بَہَ ۔ م ۔ باوَن ویرٕ] ۔ زکو زکو داتہٕ ۔ م: باوَن ویرٕ ۔

ویر۵ ۔ [انگ ۔ WEIR] ۔ سوٚتھ بنٛترٕ یُس کولہٕ بینٛز

آب ٹھٔزراوِنہٕ خاطرٕ گنڈان چھِہ۔ ڈیم۔
کولِہ مَنز باگ دِنہٕ آمٕت گنڈ۔ رم:
چھینژِ بَل ویر۔

**ویری۔** ۱۔ جوانی۔ نو کجار۔ ۲۔ بوٚہو وِری یہلوانی
۳۔ مَستی۔ مَردانگی ہنز روٚٹ بنہ۔

**ویرٔت۔** [ن۔ موٗل۔ ویرت < س: ویرتو]۔
دِلیری۔ ہمتھ۔

**ویربَدر۔** [ن۔ موٗل۔ ویربَدر۔ < س: ویربھدرٕ]۔
شِونا تھٕن اَکھ بوٚہو دَرسپوک۔

**ویرا۔** زبہ اَری بیٹیس ملکس گژھنک
اِجازتھ نامہ۔ پَرمِٹھ۔

**ویگ۔** [ن۔ موٗل۔ ویگ < س: ویگ]۔
۱۔ رفتار۔ دَو۔ ۲۔ تیزی۔ وۆزھ جار۔
ٹھہراوٕ ۳۔ یہاو یم۔ ۴۔ تیز وو ہٹھ نہٕ اَش
۵۔ ژکھ۔

**ویگہ رٕوس۔** ۱۔ سوٚرت۔ بے ہمت۔ یُس نہٕ
یکہٕ وٕکن روزِ۔ ۲۔ یُس مَنس ٹھہراو آسہِ۔
یُس ساریٔ کأمہ ختم آسن گأمٔتہٕ۔
مُطمئن۔ ڈونجہ۔ یُس نہٕ زِندگی منز
جُستجو کرُنک عادتھ آسہِ۔

**ویل۔** < انگ۔ WHEEL]۔ ہگر۔ پہیہ۔

**وینا۔** [م۔ موٗل۔ وینا < س: وینا]۔ اَکھ
گیوٗن ساز (بینہ تار چھِ آسان)۔

**وِٹھ۔** وُچھو "وُٹھ"۔

**وِٹھُن۔** وُچھو "وُٹھُن"۔

**وِچھُن۔** [ن۔ موٗل۔ وِچھ < س: وِیکشن]۔
۱۔ نظر تراوٕنی۔ نظر کرٕنی۔ رم: جوٚنوس وِچھُن
آینہٕ وِچھُن۔ ۲۔ اُچھو عزتہٕ وَنہٕ گٔڈُن۔
بَد گٔڈُن۔ رم۔ یہِ کپٕرُ وُچھتھ بازر۔
۳۔ نظرِ گژھُن۔ بُتھرِ پیوٚن۔ رم۔ مےٚ
وُچھس وَنہٕ پکان۔ ۴۔ ژٕرژُن۔ رم۔
ہےٚ وو تے ژٕسے ژوررِتھ وُچھان ژٕ
چھکھ نہٕ یدلان۔ ۵۔ اَنداز کرُن۔ تخمینہٕ
کرُن۔ رم۔ وُچھینہٕ تلہِ کوٚنہٕ کھنڈ مارنہٕ۔
۶۔ معاینہٕ کرُن۔ تسرگی۔ ملاحظہٕ۔ رم:
گرٕ وِچھُن۔ ۷۔ ژھانڈُن۔ وٗن دِیُن۔
رم۔ اورٕ یور وُچھ ما آسی کُنہٕ جایہ پیوٚمُت۔
۸۔ کوشش دِیُن۔ ٹالُن۔ رم: وُچھو کُنہٕ
دو کھفرٕ کتہٕ بیٹھہِ۔ ۹۔ ژٕرپُن۔ فِکر ترُن۔
رم۔ وُچھینہٕ کیاہ اوس اَدہ ہٕنُد غرض آخرہٕ
۱۰۔ تجربہٕ سپدُن۔ رم: اُمُو چھُے دُنیا وُچھمُت۔
۱۱۔ ژالُن۔ برداشت کرُن۔ وہتراوُن۔

رم: ژوک سوڈر وچھن۔ ۱۲۔ پر کھاوُن۔
امتحان کرن۔ رم: سٹے چھک ژ کر تام
وچھتھ تژ وومت۔ ۱۳۔ خیال کرن۔ غور
کرن۔ سوچن۔ رم: ووہ نی تژاو بہ مانم
بیمن شرپن کُن وچھ۔ ۱۴۔ سوچن۔ سمجن۔
سۆ چِتھ کرِتھ کاتھہ قدم تُلن۔ رم: وچھتھ
کرتھ گتھ ھ کتھ کرنی۔ ۱۵۔ آگاہی بیتر دِنہ
وِز نہ وَنان۔ رم: کُنہ وقتہ وچھتہ باداہِ مدلو
ژ وچھ کُس حال یَد سپدی۔ ۱۶۔ کن تھاوُن۔
رم: وچھ سأ بابا بہ وَنے۔

**وچھن وول۔** سُہ یُس فال وچھان آسیہ۔
یُس کِتابہ بیتر وچھتھ ژور بیتر ہُندپے
دِیہ۔ سُہ ماتھر زانن وول یُس ماتھر
ہِند زور راوِ متر چیر کیا غبی چیز ک
پے دِیہ۔ نائب دان۔

**وچھان روزُن۔** ۱۔ کُنہ بیٹھ نظر دُر رأو تھ
تھاونی۔ ۲۔ بڑا آروُن روزُن۔ باگر بیتر
روس روزُن۔ کینہہ بلہ نہ لگُن۔ تروتھ
کُنہ اسِتھ محروم سپدُن۔ ۲۔ ترو تھہ
کُنہ کاتھہ حادی تہ گژھن وِزہ باتہ کینہ
سپتھ بیتھ نہ کرِتھ ہیکُن۔ ۴۔ انتظارتھ

یا ژِ ینتھ کرِتھ نہ کوشش دِین۔

**وچھان وچھان۔** ۱۔ بڑ نیزس منز۔ ژہس
منز۔ ۲۔ بے خبر باتھی۔ بے شوکی
باتھی۔

**وچھتھ تھاوُن۔** ۱۔ نظرِ تل تھاوُن۔ مُقرر
کرِتھ تھاوُن۔ ۲۔ کھاندرِ چ کیتھ ژِیتھ
تھاونی۔

**وچھتھ روزُن۔** نظرِ تل روزُن۔ سر کھر
کرِتھ روزُن۔

**وچھہ ناوُن۔** ۱۔ نظرِ دِوناوُن۔ وچھنس لایق
بناوُن۔ ۲۔ تجربہ کرناوُن۔ ۳۔ دہنر اوناوُن۔
برداشت کرناوناوُن۔

**وچھہ وُن۔** ۱۔ یُس وُچھان آسہِ۔ بیس
ژو باسے نظر آسہ نہ ڈیتھ گو: دے۔
خو دائے۔ ۲۔ بڑار وُن۔ کاتسہ ہتنز
کُچ وُچھان روزُن۔

**وچھہ وُن تھاوُن۔** ۱۔ بڑار وُن تھاوُن۔
۲۔ ژھورُرے تھاوُن۔ اوُری تراوُن نہ
بیتھنی کام کرِتھ رنی۔ ۳۔ حِصہ بینز نہ دِین۔
بوگ نہ دِین۔ بھِتسہ کد کرُن۔

**وچھُن داچھُن۔** ۱۔ ژھانڈ دِنی۔ اوُر بور

وۆن دِیُن - ۲- ژٕ ینتھ دِنی - غور کرُن -

**وڈاوُن** - وُچھو "وُڈاوُن"۔

**وِڈن** - وُچھو "وُوڈُن"۔

**وِہری** - [س: ور شے]۔ وُری ہِ بینہٕ -
آکھ وُری گژِھ ھتھ -

**وِہری وُری ییس** - وُری بکِہ گوڈ بیبھہٕ اَندس تام - ساری سے وُری بس -

**وِہری وِہری** - وُری یتھ وُری بہِ - پتھ وُری بہِ -

**وُباہ** - [ن - مۆل وُباہ - س: اُتنایہ + واشپہ]- اَڈ یوک - اَڈسیوٚن - بے مزٕ سیُن بیترِ -

**وُباہ گژھُن** - کاژہ کھیتہٕ یا وُژوار یا کٹھ رتنہٕ یُن - کھیتہٕ باو سوٚ گرٕ سے نھاوُن -

**وُبالی** - گُوداسی - یُس نہٕ دِل ڈنجِ آسہِ -

**وُبلاوُن** - [ن - مۆل: وُبلاو - م - ہ: اُبالنا]- گڑکھ اَنِنی - گڑکہٕ ناوُن -

**وُبینہٕ** - [م - مۆل - ڈُبینہٕ - وُچھو "وُبہٕ"]-
یاش بنس بیترِ کھوٚ تمت اَندری بہہٕ، وُبہٕ -

**وُبینہٕ ژھنہٕ** - وُبہٕ کھارُن - اَندری ہوٚزراوُن -

بہہٕ کھارُن -

**وُبہٕ** - [ن - مۆل - وُب - س: اُتنا پہ]-
۱- سہ وُشتیر یا دَزُن یُس گژھہٕ اَدرِس چیزَس ڈیر تھوٚنہٕ سیتی اَندری یا دِ گژھہِ - اَدرِس چیزَس اَندری کھوٚ تمت بہہٕ - سہ اَندرکہٕ بہہٕ یُس گژھہٕ چیزَس اوٚدر آسنہٕ کنی کھسہِ تہٕ چیزَس تباہ کرِ - ۲- وۆرگہٕ یا کٹھی بھوشنہٕ کنی یا حسد کنی اَندری دَزُن -

**وُبِس نھاوُن** - ۱- خراب کرُن - ہوٚزراوُن -
۲- اَنژ تھوٚتھ خراب کرُن -

**وُبہٕ کھسُن** - ہوزُن - تباہ گژھُن - اَندرِکہ لاوِ کھسُن -

**وُبہٕ کھارُن** - (ڈیر کرِتھ) ہوٚزراوُن - تباہ کرُن - ہوزٕ ناوُن -

**وُبہٕ لد** - یتھ وُبہٕ کھوٚ تمت آسہِ -

**وُبہٕ ہوٚت** - سٹرٕ یومُت - خراب گومُت، تباہ گومُت -

**وُبہٕ ہیوٚن** - اَندری اَندری ہوٚتمت - اَندری تباہ گومُت -

**وُپُن** - ۱- (اَندری) دَزُن - ۲- ہوزُن کھسُن -
۳- سنخ دَزٕ بزٕ آسُن - سنخ کبھ آسُن -

وُچھ۔ [م۔ مۆل۔ وُچھ <س ٭ اُپِیَٹ]۔
١۔ وُڈُو۔ ییکھہ وایان وایان ژلینج عَمَل۔
پَرواز۔ ٢۔ کُنی دوہ کُھٹ م ینجہ جلدٕ ینیچ

وُچھہِ گژھُن۔ دوان دوان گژھُن۔ وُڈان
وُڈان گژھُن۔ تِتھہٕ پٲٹھۍ گژھُن ییٚتہٕ
بتہٕ پے لگہٕ نہٕ زکیا رِگو۔

وُچھہٕ ژلُن۔ ١۔ جانوارٕ سُند ییکھہ وایان وایان
نیرُن۔ وُڈُو کرُن۔ پَرواز کرُن۔ ٢۔
(وَرگہٕ پٲٹھۍ) نَبرٕ ے نہٕ تھوٕنی زکیا ری
ژۆل۔ کُنی دو ژلُن۔

وُچھہ وِنہ گژھُن۔ دوان دوان گژھُن۔
دوِ گژھُن۔

وُچھہ دِنی۔ وُڈُو ترٲوُن۔ وُچھہ ژلنہٕ ژُن۔
وُچھہ نِنی۔ وُڈان وُڈان ژُن۔ ٢۔ ڈُلی ژُن۔
تِتھہٕ پٲٹھۍ ژُن ییٚتہٕ بیبی لگہٕ نہٕ کیا ری
ژۆل۔

وُچھل۔ <وچھو "وُچھ"]۔ یُس وُچھان آسہِ
یَس وُچھُن تگان آسہِ۔

وُچھل وال۔ سُہ جانوار یُس وُچھُن ہیچھان
آسہِ۔

وُچھہ ناوُن۔ وُچھہ ژلہٕ ناوُن۔ سہٕٹا تیز
دٕو ناوُن۔ دوٕ ژلناوُن۔

وُچھیٖشوٗمُت۔ یُس وُڈان آسہِ۔ یُس خبردار
آسہِ۔

وُچھہِ وُن۔ یُس وُڈان آسہِ۔ ژلہٕ وُن۔ سہٕٹا تیز۔
وُچھہٕ وِنی زٕٹھنی۔ ١۔ تراکھس اَندرٕ اَنُن ہیوٚن
یہٕ ژلہٕ وُن آسہِ۔ ٢۔ (وَرگہٕ پٲٹھۍ) اَلا ترٕن
تھکیہٕ کرنہٕ۔

وُچھُن۔ ١۔ وُچھہٕ ژلُن۔ ییکھہٕ وایُن۔ ٢۔ (وَرگہٕ پٲٹھۍ)
مدہوشکُن۔ دِزہٕ بُزس اَندرٕ آسُن۔

وُچھلاوُن۔ ١۔ وُڈُن ہیچھہٕ ناوُن۔ وُچھہٕ ژلناوُن۔ ٢۔
(وَرگہٕ پٲٹھۍ) خبردار کرُن۔ فکرِ ناوُن۔
بالغ کرُن۔ کامہِ کارس کڈُن۔ خطہٕ کڈُن۔

وُچھلُن۔ ژھٹہِ بٹہِ نیرُن۔ ہوشس یُن۔ بالغ گژھُن۔
وُچھلیٖشوٗمُت۔ ژھٹہِ بٹہِ درٲمُت۔ خبردار
گومُت۔

وُتارٕ۔ جیٖر۔ غَش۔
وُتارٕ یُن۔ غَش یُن۔ جیٖر یُن۔
وُتاوٕلی۔ باشبرٕ۔ چھارٕ۔ جلدی۔
وُتاوٕلی کرٕنی۔ باشبر کرٕنی۔ جلدی لاگِنی۔ چھارٕ
پاوٕنی۔
وُتاوٕلی لدٕ۔ باشبر لدٕ۔ چھارِ لدٕ۔ باشبری۔

وٕنِش ۔ ٹلُن ۔ اُکساوُن ۔ زیر (دِن) ۔

وٕنِش دیُن ۔ ٹلُن ۔ اُکساوُن ۔ جس دیُن ۔

وُتُر ۔ [س: اُتّر] ۔ شُمال ۔ کھووُر ۔

وُترِبُنیُل ۔ الِہ الِہ ۔ زل زلہٕ ۔ گٕٹہٕ کار ۔ تزٕ ٹہٕ بُزُن ۔ پھش ۔

وُتربُنیُل ٹلُن ۔ گٕٹہٕ کار ٹلُن ۔ سَخ باز خاص کرُن انہٕ گوٹ ملہٕ ناوُن ۔

وُتربُنیُل ملہٕ ناوُن ۔ گٕٹہٕ کار ٹلُن ۔ سَخ سختی گژھنی ۔

وُترِ کھووُر ۔ ۱۔ دولہٕ ۔ ڈیجرٕ ۔ ۲۔ شیٚس مزاز پھرِتھ آسُن ۔ کھوٚری ہجر ۔ ۳۔ وُچاپہٕ ۔

وُترِہوُل ۔ کھوٚری ہجر ۔

وُتُن ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُتَن < دٕ س: اُشٹانہٕ] ۔ کھوٚرس وَرکُن ۔ کھور دِیہ بھیرُن ۔

وُتن گژھُن ۔ کھوٚرس وَرکُن ۔

وُتر ۔ [< س: وثبت نزٕ] ۔ تندلہٕ ۔ ژھینہٕ روٚس ۔ پوٚتُس بیٚتھ ۔

وُتھ ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُتھ < س: وثیت تزٕ] ۔ سہ رٚوٗدٕ وونی یُس پشہٕ بیٚٹھی پشیہ ۔

وُتھ وسُن ۔ ۱۔ سَخ تھکُن ۔ ۲۔ اَتھ وتھ نہٕ بینی ۔

وُتھ والُن ۔ ۱۔ سَخ کام ہینِنی ۔ ۲۔ بےٚ واری گژھنی ۔

وُتھِ وگ ۔ ژھینہٕ روٚس وُتھ ۔

وُتھی دار ۔ ھٹینچہٕ وَسہ وُن وُتھ ۔

وُتھُر ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُتھُر < س: اُپستر] ۔ ایشہ پشہ تان یُس ٹینس یا برزس سوٗم رٹنہٕ ۔ بایتھ ترٛاونہٕ چھُ یِوان یہٕ لرزلہٕ یا تھمہ سٗتھ ڈروٚٹ ۔ بال ہیوہ (جوان) ۔

وُٹھ ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُٹھ < س: اوشٹھ] ۔ اُمِسُکی زٕ ماز ڈنڈی ہوٗ ستی یہٕ ہتر راوٕنہٕ وٹنہٕ یوان چھُ ۔

وُٹھن پُپتر لگنی ۔ وُٹھ ہوہ کھنی ۔

وُٹھہٕ بیٚٹھ (ٹکلنہٕ) بیشُن ۔ یہٕ بیاکھ وِنہٕ ہے بوٗرے ڈینہٕ ژھنُن ۔

وُٹھہٕ بیٚٹھ وُٹھ ٹلُن ۔ ۱۔ (بل کُل) ژھوپہٕ گژھنی ۔ ستہ بیتھ نہٕ کرُن ۔

وُٹھہٕ پھسرا ۔ یوتہٕ یوتہٕ کیتھ ۔ تِمہٕ کیتھ یمہٕ نزدیکھ بہن وول تہٕ مشکلے بوزِتھ ہیٚکہٕ ۔

وُٹھہٕ مازہٕ رُتھ ۔ سو ماز رُتھ یُس ہٕ دِلہٕ آسہٕ نہٕ کرنہٕ پھر ۔ آپزے ماز رُتھ ۔ نیبر سہٕ ژمہٕ پیٚر ژُھن ۔

وُٹھ چھیٚنی ۔ ۱۔ (کُنہٕ) کرُن ۔ ۲۔ افسوس کرُن ۔

**وُٺ ڌَرِڻي** - (بيمار سببان) وُٺڻ هام هڻي ويهڻ.
بيمار هئڻ آلائش هُن گآهڻ آسڻي.

**وُٺڙا ڀڃڻ** - افسوس کيون. ٢. سخ شرارتڻ
کَٿن.

**وُٺ ڪمِلاوڻ** - ١. لوڻڙا اُسن - ٢. (وَرگهه يا ٺڪي)
آمادگي ڏيکارڻ. رضامندي ظاهر ڪرڻ.

**وُٺ ڪمِ ناوڻ** - ڏِسو "وُٺ ڪملاوڻ"

**وُٺ هِو کڻي** - ١. بيمار ٻيو رکڻ نه وُٺڻ ساڻهه
روڙن - ٢ - اُبِر ٻهڻ - سخ کوڙڻ.

**وُٺل** - ١. بس ويٺهه وُٺ آسن - ٢. (وَرگهه يا ٺڪي)
ٻئي شوب.

**وُٺڻ** - [م - مؤل - وُٺڻ < پراڪرت = وسٺڻ
< س = وِيشتر] - ١. وَر - اُبساوَ.
٢ - ٻڄڻ - ٣ - غرضس لاٻيه يُن.

**وُٺڻ آسڻي** - هوڏ آمڙ آسڻي.

**وُٺڻ ڏِڻي** - ١. وَر ڏيڻ - اُبساوُن.
٢ - (وَرگهه يا ٺڪي) ٻيجيڊ بناوڻ.

**وُٺڻ لڳڻ** - ١. وَر لڳڻ - اُباوِ نه يُن - ٢ -
هينه يُن - هروِ نه ٻن.

**وُٺڻ ٻيڻ** - (وَرگهه يا ٺڪي) لٺ ٻيڻ - ڪنڙ
ڪنڌ ٻيهه ڳَرنه ٻُن - يا شُڻن گرشمن.

هو ٽگهه ٻيڻ - هوڏ ڪرڻي.

**وُٺڻ لَد** - < س = وِيشتَنَ + لَبدهَ ]-
وَر هؤل کهوڙ - ٽُس وَقتِه وِڙ هو ڏڪر.

**وُٺاسي** - ڪَهه گوڙ - سُر ٽُس پاڻه ڪيٽه ڪَيه نه نگ
روٽهين روز ڪو ٽگهه وُنس - سُر ٽُس
ٻيٻهه نئي آسه وو ڊينهه ڪفوان.

**وُٺڻي** - [ م - مؤل - وُٺڻي < ڏِسو - وُٺڻ ]-
(وَرگهه) ٻڏ - ٻيج - مرگي - يا ٿُڻن.

**وُٺڻي ٻيڻي** - ڪا ٿَسهه ڪام ڪرڻس منٿر ٺوڙ ٻن ٻه ڪنه
يا ٺڪي نه آنڪار ڪرڻ - هوڏ ٻيڻ.

**وُٺه** - < س = اوشٺه ] اُٽَن وُٺس نوقص آسه -
وُٺه ٽوٽ - ٢ - زبانِي زباني - دِلِ ٻه.

**وُٺڻ** - [ ن - مؤل - وُٺ < س - وِيشتر ]- ١ -
وَر ڏيڻ - اُبساوڻ - ٢ - هُروڻ - پانس سنڻي
ناونس لاڳڻ - ٣ - سيٺا تنگ ڪرڻ - سخ
رگڙڻ.

**وُٺه ناوڻ** - ١ - وَر ڏياوِ ناوڻ - ولگه نڻ
ڏياوِ ناوڻ - ٢ - هُرناوڻ - ڇاو
ڏياوِ ناوڻ.

**وُٺو وُٺي ڪنهه ڪرنه** - ٻيجدا ڪنهه ڪرنه
هرز يا ٺڪي ڪنهه ڪرنه - ڪا ڪي ڪنهه ڪرنه.

زور گاٽل آسنگ پاس ڏين ـ

**وُٺمٽ** ـ پيڻ ور آسيءَ ڏيڻ آمٽ ـ

**وُٺڻي ڻين** ـ ۱ـ ور لگڻ ـ ۲ـ ( ورگهه پاٺو ) گنڊڻ ڻين ـ ماڻن ۾ ـ پيڻ پيڻ ۾ ڏون هوڏا لاگيني ـ

**وُٺه پٽانگ** ـ [ ن ـ سؤل ـ وُٺه پٽانگ ٥ : اوٺ پٽانگ ] ـ ۱ـ بکواس بيهودگي ـ اوري پوري گفتو ـ ۲ـ سخ شور شر ـ سخ کرکرنا دنهءَ دو دو ـ وه ذرا ٺ ـ

**وُٺه پٽانگ ٽلڻ** ـ سخ شور ٽلڻ ـ سخ کرکرناد لاگڻ ـ وه ذرا ٺه ٽلڻ ـ

**وُٺه پٽانگ ووففڻ** ـ سخ ٻرڙهه گار لگني ـ سخ باز خاص لگڻ ـ وه ذرا ٺه وه ٺن ـ

**وُٺه پٽانگي** ـ ۱ـ بي هوده ـ ۲ـ بکواسي ۳ـ ٺرار ـ

**وُجاڙ** ـ [ دپراکرت : اُجڄڊ < س : اُد + جڙا ] ـ ۱ـ ويران ـ تباه خسته خراب ـ ۲ـ بنجر بيوٺ ـ غير آباد ـ بيهوُمٽ ـ

**وُجاڙ ڪرڻ** ـ ۱ـ تباه ڪرڻ ـ برباد ڪرڻ ـ غير آباد ڪرڻ ـ ۲ـ ڪانهه صوُرت ۾ نفهوُڻ ـ ڪانهه گذاره ۾ نفوُن ـ نيٺهه غريب ڪرڻ ـ ٺهه سهل سهل بال

بيره ـ بيپاره پاڻن ـ

**وُجاڙ گذهن** ـ ۱ـ بيوٺ گذهن ـ بنجر ـ ٺهن ـ غير آباد گذهن ـ ۲ـ ڪانهه صوُرت ۾ روزي ـ گذهه لائق ۾ روزن ـ بيپاره بيهون ـ

**وُجاڙگي** ـ ويراني ـ برباد ي ـ گذهه پاسيءَ ۾ راڇهه ـ ويراني ـ

**وُجاڙگي ڪرڻ** ـ پاني تباه ڪرڻ ـ پاني ڇهلي ڇهلي والن ـ پاني ڏهرواني تڙاوُن ـ

**وُجاڙگي گذهني** ( مکانه بيتر ) ڇهلي ڇهلي وسن ـ گذهه آنده ۾ ڪانهه ٻنديش روزي ـ بسن يا آباد ڪرون لائق ۾ روزن ـ ويراني گذهني ـ

**وُجارُن** ـ مؤلهه تباه ڪرڻ ـ ڇهلي ڇهلي ڪرڻ ۾ غير آباد ڪرڻ ـ

**وُجاڙي** ـ < وڇهو ـ وُجاڙ ] ڏاڙهر ـ ڏُڏا اس ڪرن وول ـ ٻي ڏطير ـ يس سوري راهه ور ۾ تباه ڪر ـ

**وُجرن**[۱] ـ < پراکرت ـ اُجاڙي ] ـ برباد گذهن ـ بيوٺ گذهن ـ غير آباد بنن ـ

**وُجرووُمٽ** ـ تباه گور مٽ ـ غير آباد

کوٗرمُت ۔ روزُن یا آباد کرُن لایق
نہٕ تھٲوِمُت ۔

وُجرُن ۳۔ تازٕ سوٗن ۔ سوٗن یوٗس ہٕزِ تیٚرِس ہیٚتھ
تازے ہیٚتھٕ آمُت آسہِ ۔ حاے
نیٚتھ آمُت ۔

وُچاپہٕ ۔ [ سوٗل : وُچاپ < م : پنجابی : وُچاپا ] ۔
وہکھٕت ۔ بےٚ ڈٲطیر ۔ جاہِل ۔ بدتہذیب
یُس ہُش تُش لگہِ ۔ بےٚ شوٗر ۔ احمق ۔
یَس کتھٕ ہُند اوگ یوگ آسہِ نہٕ ۔

وُچاپہٕ کرُن ۔ انیاے نٲلُن ۔ فسادس زبردٕنی
گرٕ زبر کرُن ۔ وُلٹہِ کرُن ۔ وہکھٕت کرُن
۲۔ نہٕ کرُن ہہِ نہٕ ہیٚرِ ۔

وُچاپہٕ گی ۔ وُچاپہٕ سُند ہیوٚہ ڈٲطیر ۔

وُچاپہٕ ووتھُن ۔ الہٕ گٲڈی نہٕ ملہٕ گٲڈ رود ہٕنپھی
ٲگکہٕ تہٕ فساد ووتھُن ۔

وُچاپِل ۔ < وِچھِو ۔ وُچاپہٕ ] ۔ وہکھٕزار ۔ بےٚ
ڈٲطیر آسنِچ حالتھ ۔ ہُش تُش ۔

وُچاپی ۔ وُچھِو " وُچاپہٕ "

وُچھ ۔ < س : وِپکشٕ ] ۔ ۱۔ نظر ۔ خبر ۔
دوٚن ۔ پےٚ ۔ ووتھٕ کھلہٕ ۔ وُہرِ تھ
۲۔ (ورگہِ) نِنیر ۔ ہیٚر شش فاش ۔

وُچھ کرُن ۔ سادِ نہٕ ہاوُن ۔ ہوٚ ہو کرُن ۔ زوٗر
دوٚہ ہرِن ہاوُن ۔

وُچھ گژھُن ۔ نیٚر گژھُن ۔ گنٕہ زوٗر تھوٚی نٕنیس
چیٚنرس ہیٚتھ دوٚیمی ہٕنز نظر پیٚنی ۔ زوٗر
کھوٚت نوٚن گژھُن ۔

وُچھہِ وٕنی ۔ تم پاٹھٕ یِم گوڈٕ نکہِ پھرنوشہِ زامنِرِس
یا زاشترِ شِس ہیٚتھٕ دِنہٕ ییٚن ۔

وُچھُن ۔ وُچھِو " وِچھُن "

وُچھنہٕ کار ۔ سُہ کام یا کھاتٕدر ہیٚتھ یُس ہُر کھر
کرِتھ کرنہٕ آسہِ آمُت ۔ سوٗچنہٕ سمجنہٕ
کرنہٕ آمُت کام ۔

وُچھمُت ۔ ۱۔ نظرِ گوٚمُت ۔ وَنہٕ کوٚڈمُت ۔ ۲۔
گوٚنڈمُت ۔ مُقرر کوٚرمُت ۔ ۳۔ زوٗلمُت ۔
وینہٕ وومُت ۔ بَرداشش کوٚرمُت ۔
ستہن کوٚرمُت ۔ ۴۔ سمجھُن ہیٚنگ
تجربہٕ سِندمُت آسہِ ۔ ۵۔ اَنٛز مُومُت ۔
۶۔ ژھوٚنڈمُت ۔

وُدو ۔ [ ن ۔ سوٗل : وُدو (ہ) اُد دھو ] ۔ بگوان
کرٛشنُن سُند پیٚتر تہٕ دوس ۔ کرٛشن جی
سُند اکھ باتٕدو تہٕ دوس ۔

وُدِ ۔ [ ن ۔ سوٗل : وُد ۔ < ع : عود ] ۔ اِستند ۔

اَکِہ قِسمُک ہیُوٗل یُس مُبارکھ یا پھِر شَرٕ
کا نِچھنہٕ باپتھ کُنہِ خوشی ہنٛدِس موقَس
پیٹھ زالان چھِ۔

وُڈِساوے ۔ [م۔ سُوٗل۔ وُڈِساوے < س؛
وِنٛدھ + سوٲپہٕ]۔ ووٚتھ نیٚنٛدرِ۔
نیٚنٛدرِ ناش۔

وُڈِساوے پیٚیِنٕ ۔ کُنہِ نیٚنٛدرِ سیٚدُن یُتھ
نیٚنٛدرِ وُباکھ گژھہِ نیٚنٛدرِ منٛز کھلیٚلی گژھنی۔
ووٚتھ نیٚنٛدرِ گژھنی۔

وُدُن ۔ [ن۔ سُوٗل۔ وُد < س: اُدبودھنہٕ]
۱۔ ہُشار گژھُن۔ نیٚنٛدرِ ووٚتھُن۔ ۲۔
ہوشَس یُن۔ حسہٕ ہیٚیُن۔ ۳۔
(ورگہٕ باتھی) نوٚن نیٚرُن۔ ناوِ ترٛاوُن۔

وُدیوٗگ ۔ [ن۔ سُوٗل۔ وُدیگ < س: اُدیوگہٕ]
وُزھ۔ کوشش۔ ہیمتھ۔ ہیمتھ۔

وُدیوٗگی ۔ < س: اُدیوگی]۔ ۱۔ شہ یُس
وُزھ آسہِ۔ ۲۔ یُس ہیمتھ آسہِ۔
جورٕ ووُل۔

وُدیوٗگ کرُن ۔ وُزھ کرُن۔ کوشش
کرٕنی۔ ہیمتھ کرٕنی۔

وُدرُن ۔ [ن۔ سُوٗل۔ وُدر < س: اُدرنہٕ]۔
(دَرِ یرِ بانہٕ قصانہٕ کُنی) غم ہیوٚن۔
فکرِ پیٚیی۔ دِل نہٕ ڈٔجہِ روزُن۔

وُدرِ یومُت ۔ دوٚکھ زدہ۔ غمٕن ژوٚٹمُت۔
پریشان۔

وُدی ۔ ۱۔ ہُشار۔ بیدار۔ ۲۔ ترٛیومُت۔ زخم۔
چھوکھ۔

وُدی گژھُن ۔ ۱۔ اَڈ نیٚنٛدرِ گژھُن نیٚنٛدرِ
منٛز کھلیٚلی گژھنی۔ ۲۔ زخم ہیٚتھرِ ہیوٚنہٕ
یُن۔ چھوکھ لد گژھُن۔

وُڈالہٕ ۔ [ن۔ سُوٗل۔ وُڈال]۔ ۱۔ کھیلہٕ۔ باشہٕ۔
ٹھٕکھرٕ۔ ۲۔ سخ بے ئزتی۔ خجل زٕدی۔

وُڈالہٕ کرٕنی ۔ گنٛدِ باشہٕ کرنہٕ۔ ٹھٕکھرٕ کرٕنی۔
دٔپ دو کرٕنی۔

وُڈان ۔ < س: اُڈیٖن]۔ ۱۔ وُپھان۔ آسمٲنی۔
ہوٲیی۔ ۲۔ سیٚٹھا تیز۔ یہِ ڈُپی زِ
نہٕ یکھِ لاگِنہٕ۔

وُڈاو ۔ ختم گژھنچ عمل۔ غٲب گژھنچ عمل۔

وُڈاو لگُن ۔ ۱۔ سخ خرچ لگُن۔ ۲۔ فکری نہٕ
نرُن زِ کیا ہیو کلبو۔ دیارن دام لگُن۔

وُڈاوُن ۔ < وِچھو۔ وُڈُن]۔ ۱۔ وُپھہٕ تکہٕ ناوُن۔
ژٕلہٕ راوُن۔ ۲۔ ختم کرُن۔ ٹھکرٕ کرٕنی۔

کیٚنٛہ نہٕ بچِھ کُن تھوُن ۔ تباہ کَرُن ۔
۳۔ کھٕتھ نِیُن ۔ ۴۔ سَخ مار دِیُن ۔ سَخ
اَڈزاڈ کَرنی ۔ ۵۔ تُلِتھ نِیُن ۔ ژٕ دٕرِ
تھوُن ۔ غاٸب کَرُن ۔

**وُڈاوِتھ ژھَنُن** ۔ ۱۔ گاٮُن ۔ موکلاوِ تھ
ژھَنُن ۔ اَنٛد وانٛناوُن ۔ خٔتم کَرُن ۔
ضایہ کَرُن ۔ دٔیار جاداد بینٛز فنا کَرُن ۔
۲۔ سَخ مار دِیُن ۔ دَگہٕ مار کَرُن ۔

**وُڈنی** ۔ [ح م ۔ ہ: اوڈھنی ح س: آوار نیٖم] ۔
اَکِہ قٕسِمٕچ پوٚژ ۔ ڈوپٹہٕ ۔

**وُڈٕر** ۔ [م ۔ سٔول ۔ وُڈٕر ۔ ح س: اوَر دھوٗ +
دَھرا / اُڈڈار] ۔ ٹیٚنٛگٕس یا بَرٕس
بیٛٹھ ہموار زمیٖن ۔

**وُڈٕر کھسُن** ۔ وِلیٛونٛگ چیٖزا کَھس اَنٛدرَ
اَنٛیچ کوشِش کَرنی ۔

**وُڈٕر کھارنہٕ** ۔ سَنٛدٕرس وِو گنٛیار کَرُن ۔
اَچھن جاین ٹیٚنٛگ کھارنہٕ تہٕ اَچھن
جاین سَنٛبر کَرُن ۔

**وُڈٕر گَژھنی** ۔ کھٔنٛن وِزِ یا واین وَفتہٕ
زمیٖن اکہٕ یا سہٕ وِو گوٚن گٔژھنی ۔
کُنہٕ جاینہٕ مَلبہٕ یا ژھوٚکھ بینٛزٕ تراونہٕ

سٕتی تھٔدٕر گَژھُن ۔

**وُڈٕر گاڈ** ۔ (زہرلہٕ) نہٕ بنہٕ نی ۔ نایاب ۔ م:
شالہٕ ہیٛنٛگ ۔

**وُڈٕر گاسہٕ** ۔ خوشِک زیٛنٛگ گاسہٕ ۔
سہٕ گاسہٕ یُس کینٛہہٕ دَ جو منٛز بیٛران چھُ ۔

**وُڈٕر لاد** ۔ وُڈٕر نا ہُند اَنٛد ۔ وُڈٕر ڈنٛدٕر ۔

**وُڈٕر لامُن** ۔ وُڈٕر ہُند دامَن ۔ وُڈٕر
بٕنٛی بٕنٛی جاے ۔

**وُڈٕر والیٛتہٕ** ۔ ۱۔ تھٔدٕر سٕنٛزراوُن سٕنٛزراوُن ۔
۲۔ (دَورگہٕ یا ٹھٕ) بجہٕ بجہٕ کامہٕ اَنٛجام اَنٛنہٕ ۔
مُشکِل کارَن اَنٛد بوٚر دِیُن ۔

**وُڈناوُن** ۔ ۱۔ وُبہٕ تُلہٕ ناوُن ۔ ۲۔ (دِگرٕ بینٛزٕ)
سیٛٹھا تیٖز دَوہٕ ناوُن ۔ ۳۔ (نار بینٛزٕ)
وُہہٕ ناوُن ۔ اَلاو تیٖز کَرُن ۔ ۴۔ کُنٛہ
مہیٖن چیٖزٕس چھکَرنہٕ دِنہٕ یُن ۔ داوِ
سٕتی اوٚرِ یور چھکَرنہٕ دِنہٕ یُن ۔

**وُڈنووُمت** ۔ ۱۔ وُبہٕ تُلنووُمت ۔ وُبہٕ
ژٕ رووُمت ۔ ۲۔ چھکراوِ نووُمت ۔

**وُڈوُن** ۔ [ن ۔ سٔول ۔ وُڈوُن ح س: اُڈ بیمان] ۔
۱۔ یُس وُبہٕ آسہٕ تُلان ۔ ۲۔ سیٛٹھا تیٖز رفتار ۔
۳۔ یہٕ خٔتم گَژھنس تیار آسہٕ ۔ یہٕ

مو کلنس وو ثمت آسیہ ۔ ۴۔ وُہنۂ گژھ وُن
یہ تہ ذرِ ۔ یہ ہو ہس ستنی رَلِہ تہ
مو جود روزِ نہٕ ۔

**وُڈُن** ۔ [ن ۔ مؤل : وُڈ د س : اُڈینہ ] ۔ ۱۔
۱۔ زمینہ ہیؤر ہوہس منز ژھالہٕ مارنہٕ ۔
وُبھُن ۔ وُبھ نلنی ۔ بکھہٕ وا بنۂ ۔ رم :
کوتُر چھ وُڈان ۔ ۲۔ (ورگہٕ یا کھٹو) غائب
گژھُن ۔ راوُن ۔ رم ۔ شِرن گیہ ژن تہ
وُچھان وُچھان وُڈِنہ ۔ ۳۔ ژلُن ۔ بوٚت
ہیوٚن ۔ رم ۔ مادانہٕ منزٕ سے گو شُر ہیوٚن
بُنہٕ وُچھنہٕ وُڈِنہ ۔ ۴۔ کاشہٕ لوٚت
چیز ہینز ہواہس ستی اورِ یور ژلُن یا چھکرنہٕ
یُن ۔ رم ۔ واوٕ رنگ آیہ تہ کاکز گوٚ
وُڈِنہ ۔ ۵۔ نبیز یکُن ۔ دوٚن ۔ رم :
رم ۔ وُڈان بِبھیری زِ وا ییس ۔ ۶۔
ختم گژھُن ۔ وُجاہٕ گژھُن ۔ رم ۔ کم خانہٕ
وُڈے یہ ڈراگس منز ۔ ۷۔ نوزٕ یزٕ آسُن
ختبنہٕ گژھُن ۔ رم ۔ کاڈی چھس
وُڈان فکری چھس نہٕ کھسان کانہہ ۔
۸۔ تیز ژن ۔ تیزی گژھنی ۔ وُہُن ۔
رم ۔ تیوٗ نگل چھ وُڈان ۔ ۹۔ تیزی کم

گژھنی ۔ تیہہ مؤرنی ۔ رم : رنگ
وُڈیوٗس سوُرے ۔ ۱۰۔ خرچ گژھُن ۔
اَچھرانہٕ تچھرانہٕ گژھُن ۔ رم ۔ ساری
دنیار وُڈییس ۔

**وُڈان وُڈان** ۔ ۱۔ وُپھان وُپھان ۔ ہوائی ۔
۲۔ سیٹھا تیز ۔ ۲۔ دوان دوان یتھکھ
کڈنہٕ یا ٹھہرنہٕ روٚس ۔

**وُڈان وُڈان یُن** ۔ ۱۔ جاناوارٕ سُند یکھہٕ وایان
یُن ۔ تھکہٕ روٚس تہ ٹھہرنہٕ ورائے یُن ۔

**وُڈِنہ گژھُن** ۔ ۱۔ وُبھ رنی ۔ ۲۔ سیٹھا
تیز ژلُن ۔ بے خبر یا کھٹو نیرُن ۔
۳۔ وُہنہٕ گژھُن ۔ ۴۔ چھکرنہٕ یُن ۔
۵۔ وُچھنہ گژھُن ۔ غائب گژھُن ۔
ختم گژھُن ۔

**وُڈیوٗمُت** ۔ چھکرنہٕ آمُت ۔ غائب گومُت ۔
وُہنہٕ گومُت ۔ تباہ گومُت ۔

**وُرٕ ۱** ۔ [دس : اُرس] ہینہٕ وائنج ۔ رم : وُرِ منز جاے
کرنی ۔

**وُری کیُل** ۔ ۱۔ وائنجہٕ کیُل ۔ ۲۔ سُہ شخص
یُس وُچھنہٕ وُہنہٕ وائنجہٕ منز تلِہ ۔

**وُرٕ ۲** ۔ سُہ بنہٕ یُس رنی یا کھٹو رٹمُت آسیہ

نۂ داہٕ داہٕ آسہِ الگ الگ۔

وُرکھُر۔ <س اُرس] ۔ کھُری دار۔ ہوٚل کوٚل۔ ناہموار۔

وُرتر/ وٚورتر۔ اوڈاہ جان نۂ اوڈاہ ناکارٕ۔ زلہِ پلہِ۔ ٹزی کھُری۔

وُر ع ۳۔ اوٚر لفظک پوٚت صدا۔ م: اوٚر وُر۔

وُرا ٹھ۔ [ن۔ موٚل۔ وُراٹھ <؟ س: وِراٹ] ییتھِم بڑٕ تہٕ تھِم خیال نۂ تھوٚن۔ ییتھ بڑو نٕہ نۂ وِچھُن ۔ وُتاوٕلی منز سوٚن ووگُن نۂ وِچھُن۔ ۲۔ مُشٹنڈ۔ ییٚس بوزٕ شنوٗز آسہِ نۂ۔

وُراٹھ بُراٹھ/ چھراٹھ۔ اوٚرک یور بے ماِنہ کتھ۔

وُراٹھ بُراٹھ نۂ بوزُن۔ سوٚن ووگُن نۂ وِچھُن۔ ییتھ بڑونہ وُچھنے کانہہ قدم تُلُن۔

وُر ع ۱۔ [ن۔ موٚل۔ وُر <س اُر] ۔ سوٚت بُوٚکھ۔ ألی ألی کھوٚنمُت۔ م۔ وُر کنٹھ۔

وُر کنٹھ۔ یُس کنٹھ آخنہ کرنے آسہِ۔ یُس کنٹھ شنوزُر نۂ آسہِ نۂ آمُت وبٕ بٕ کٕھ کنٹھ۔

وُرہکھُر۔ مُرکُڈ نے ہکھُر۔ سُہ داند یُس نۂ وُنہِ مُرِ کڈٕ نۂ آمُت شنوزُر نۂ آسہِ آمُت۔

وُر ع ۲۔ [موٚل۔ وُر <؟ س اُدر] ۔ ریوٚکھ زٕہ لہِ دان یُس کھاندرس بینز بیچھ دِنہٕ یوان چھُ۔

وُرِبل۔ سوٚ جاے ییتھ وُر دِنہٕ آسہِ آمُت۔ وُرِ ہنٛد حاطہٕ۔ ۲۔ سال کھنہ بٕچ ہار یا نقد نذرانہٕ۔

وُرِ ناو۔ ۱۔ وُرِ ہنٛز گرمی۔ وُرِ ہنٛد ہمٕہ زٕنڈ۔ ۲۔ (وُرگہ یا ٹھی) جیر۔ سختی، زیوٚ ییس بیٹھ کنہ۔ ژکھ۔ نُو۔ ژھوکھ۔ دٔزبٕز۔

وُرِناوُن۔ ژکھ بینٕو۔ شرارٕنہٕ کھسُن نُو بینٕو۔

وُرِ دِنی۔ وُرِ بناوٕنی۔ وُرِ تامپر کرناونی۔

وُرِ دیار۔ تم پٲنٛسہٕ ہم کوٕر کھاندرس پیٹھ گوٚبرٕ موٚل کودِ پٲنٛس وُرِ ہنٛدِ خرچہٕ کنہِ دِوان چھُ۔ واژ دیاو۔

وُرِ لاگُن۔ وِچھو "وُرِ دِنی"۔

وُرن ع ۱۔ [ن۔ موٚل۔ وُرن <س۔ وَرن] ۔ ۱۔ زلیف۔ بینز بٕ سُہ پلو یُس تھوٚنگنہٕ وِرِ پیٹھ ہیٚز۔ ۲۔ سُہ پلو بینز یُس کنہِ چیٚز س پیٹھ ترٲوِنہ۔ ۳۔

۳- (وَرگہٕ پاٹھی) پیرٕ۔

وُرِنی پَلَو - سوٚ لیف یا ژادَر ییٚنہِ پیوسہٕ بیٚٹھ ہیٚنہِ - لیف، ژادَر، کپڈ ژادَر ییٚنہِ۔

وُرِنی ٹٮ۪لی - (وَرگہٕ) ژۄرِ ژۄرِ (کاتیہ کام) - رشوَتہٕ ژنگی۔

وُرِنی ٹٮ۪لی پلِناوُن - (ژۄرِ ژۄرِ) رشوت دیُن -

وُرِنی ژٕٹ - (وَرگہٕ) گُذارٕ - صوٗرتھ -

وُرِنی ژٕٹ تہٕ نہٕ آسنی - کانہہ صوٗرتھ نہٕ آسنی - سخ غریب آسُن -

وُرُن ہیُوٚن - لیف ییٚنہِ شوٗ ٹھگنہِ وِزِ پانس پیٹھ ہیٚنی -

وُرُن تُلُن - ننہر کرُن - نوٚن کڈُن ہاوِتھ دیُن -

وُرُن ژٲوُن - ۱- لیف ییٚنہِ شوٗ ٹھگنہِ وِزِ کانسِہ پیٹھ ژاوِنی - ۲- (عالس ییٚنہِ) تیر دِ کرُن -

وُرُن کرُن - ژۄرِ کھوُن - نوٚن سٕنہٕ گٕژھ ھِنہِ دیُن -

وُرُن وَکھرُن - گیٚہ تہٕ لیف ییٚنہِ - تم پَلَو ییم تَلہٕ ژاوان نہٕ پیٚٹھ ہوان چھ

وُرِ نہٕ تَلہٕ کڈُن - ضبحے گرٕ کڈُن - (ضبحے) (نیٚندرِ) تُلُن -

وُرِ نہٕ وَکھرِ نہٕ پیوٚن - سخ بیمار گژھُن - تیٚتھ بیمار گژھُن یتھ وکھرِ نہٕ منتز نہری یتھے ہیٚکہ زِتو۔

وُرُن ۲ - [ن - موٗل - وُرِ < س نہٕ وَرَنہٕ] - ۱- ژارُن - پسند کرُن - پانہٕ ناوُن - ۲- فوٚ ئوٚ پسند کرنی - ۲- نیٚنھر با ییٚنہِ پسند کرُن -

وُرِنی مَنزِل - دوٚن تھکَن منزِ باگ منزِل - سُہ مَنزِل یُس موٗزوٗرا کہِ تھکہِ ییٚنہِ کُڈان چھُ -

وُرُن ۳ - [ن - موٗل - وُرُن < س: اپرَمنَہ] - اکہٕ قِسمِچ ڈکھچ ییٚنہِ بیٚٹھ تھکھ دِنہٕ وِزِ موٗزوٗر پور تھوان چھُ - تھکھ دِنہٕ وِزِ بارَس تَلہٕ تھوان با ییٚنہِ ڈکھچ -

وُرُن ۴ - [ن - موٗل - وُرِ < س: پوٗرَنہٕ / پٕر + وینیہ] - (اِسٹرِنہٕ ییٚنہِ سٕنی) ییٚن تاژُن - ۲- عال بناوِنی - سُنُن - بُرتھ دیُن - ۳- پیٚرنہٕ ییٚٹھی کھیوٚن - ژۄرِ کھیوُن - ییو ٹھس بیٚٹھ کھیوان

روڙن-يه-ڪُسُ سُٽڻ-ائڊي ٿڪڻ -

**وُرُوسي** -[م-مؤل-وُرُوسي < ؟ ع: عروس + ف: ي]-ڪنهن ڌڙيءَ کٿهس اندرڪ کٿهه بناوٽ يا ٻيهه کهرڙيجن مُنڊد ڙهين-

**وُردي** - ڙبيهون-آگاهي-خبردار ڪرڻ -

**وُڙي** - ١-آب وُڙن -٢-ستاره وُڙن-

**وُڙ** - [ن-مؤل-وُڙ < ... تُجهه] مڪانس اندر سه جاءِ ٻيٺه ٻيٺو وُڙس يا کٿهس منزڙ ازال ڇپر-٢- دوٽ -

**وُڙبر** - وُڙڪ-درواز-سر دروازي جي اندر ڪنه وُڙ آسير-

**وُڙمل** - [م-مؤل-وُڙمل < پراڪرت- وڃجر < س: ... + مالا]-١-سو ناهه تر پڪه پهري ... مٿڙ نيران ڇپي-٢-سيڙ ... ڙي-

**وُڙمله ڪهونڻ** -١-اڍيس ناهه ٻهو ... نيرتر-نخرليءَ منزا ڳڻه-

**وُڙناوُن** - [ن-مؤل-وُڙناو < ڏ: ڇڙو وُڙن]-نيشدر تمن مُنهار ڪرڻ-بيدار ڪرڻ-

**وُڙوُن** - [ن-مؤل-وُڙ < س-آوڙم]- سينهه خاطر آئيس منزتڙا وڻه آمٽ-اوڍر-

**وُڙن ١** - [ن-مؤل-وڙن < س: ... ]- نبُنڊدر ووقڻ-تيار گڙه ڻهن-

**وُڙن ٢** - [ن-مؤل-وُڙ < س: اُجاڳي]- ١-بڙه بيترا ودر-بيرن-٢-مهه منز بيرن ارغبان ڪٿه بيتر-٣-سوچ خيال بيتر يا ڳڙه ڻهن-

**وُڙن هيوُن** - سازس بيتر آواز بيترنڪ آي گڙه ڻهن-بجڻ-

**وُڙڙ** - وُڙن ڪهنج حالتھ-ٻهس بيتر توڪ دڙن-

**وُڙي** - ڪنه نه رهڙه يا نه واڻي نيٺاي نهڻن-منڙ ڪري ڳڙه هن-

**وُڙن** - [ن-مؤل-وُڙ < س: اُنتپنه]- زيٺاو ڇهاوُ بيهه يا تاو لڳنه سيني بيهه بيترڳ-دُزن مشڪه ابتس بيتر تاوُ سيتي ڙسه کهه لڳن-

**وُڙڙلُد** - تر بيهه وُڙن کهه تهٽ آسير-

**وُڑِنی واز** ۔ شہ واز ییس رَنگ باش آسہ یہ تہ ضیا فزن آسہ دزن تھکھ کران ۔

**وُڑن کھشن** ۔ کھِہ چیز سس زوَر تاو لگیہ رکھ نا ھکرِ تہ دَزن گشکھ گَڑھن ۔

**وُڑن کھارُن** ۔ زورِ زالُن ۔ ییتس بیتہ زوَر تاو دِنہ سِتہ ژوک زالُن ۔

**وُڑھ** ۔ [س : اُتساہ] ۔ تیزی ۔ جلدی ۔ میٹھ ننھ ۔

**وُڑھ آسُن / وُڑھ آسنی** ۔ کام تیزی سان کرنک حوصلہ آسُن ۔ ژُلی ژُلی کامہ اَند ووتنکان آسُن ۔

**وُڑھ کرُن / وُڑھ کرِنی** ۔ جلدی کرِنی ۔ کام بیتہ جلدی سان اَند واتناوُنی ۔

**وُڑھ گَڑھُن** ۔ کام جل جل اَند واتنی ۔ کامہ ژُلی ژُل اَند ووَر لگُن ۔

**وُڑھِ پِرنگ** ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ وُڑھِ پِرنگ < س ؛ اُچیہ پریَنک] ۔ اَکھ نیالی تِنت دِیالی یہ اوس آسمانس وُڈان ۔

**وُڑھِ گگر** ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ وُڑھِ گگر] ۔ اَکھ جنگلی گگُر یُس کلین بیٹھ آسان چھُ ۔

**وُسعَت** ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ وُست < ع : وسعۃ] ۔ ۱ ۔ واہراو ۔ کاڈ ۔ ۲ ۔ گُزارِ ۔ پانسہ ٹوٗنک ۔ ۳ ۔ ترقی ۔ ہُدرن ۔

**وُسعت دِنی** ۔ واہراو دِیُن ۔ ہُدراوُن ۔ کھیمر دیُن ۔ ترقی دِنی ۔ ترونہ پکناوُن ۔

**وُسعت کرِنی** ۔ وچھو " وُسعت دِنی " ۔

**وُسعت گَڑھنی** ۔ ۱ ۔ گُزارِ بنُن ۔ پانسہ ٹوٗنک بیتہ بنُن ۔ ۲ ۔ ترقی سپدِنی ۔

**وُسٹھ** ۔ [ سوٗل ۔ وُسٹھ < س : وِشرنۃ] ۔ مزِرنۃ ۔ [illegible] ۔ ڈُلوُل ۔ ییتھ گنڈ آسہ نہ [illegible] روس ۔

**وُسنی** ۔ < وچھو " وُسُن " [illegible] ۔ ۱ ۔ [illegible]

**وُسُر** ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ وُسر] ۔ [illegible]

[illegible]

وسجار - [ن - مول - وسجار < ع : وسعة] جاءِ ھُئڻ وسعت - وسعت - ڪشادگي - ڦھلاءُ.

وسخان / وسنئخان - [ن - مول - وسخان < ف - استخوان] - نان - اڏيچ - آنگ -

وسراڻ - واھراوڻ تراوڻ - ڦھلاوڻ -

وسراوڻ - ٿڙي - مزرڻ ھڻن - ڪشڏ ٻلھ ڪڙڦن - ڏيول ڪڙ ھڻن -

وسرڻ - [ن - مول - وسر] ڏيول ڪرڻ ٻلھ ڪرڻ - الگ ڪرڻ - ھزرڻ -

وسواسي - [م - مول - وسواسي] - گمبر - عاڙق -

وسواسي ٽيٽني - ١ - (نڪي بينز سيتي) گمرڻ - ٢ - ولبرڻ - گاھرڻ -

وشش ١ - [س : اُت + شوا سھ / آواز بيٺو] ڪنڊ ڪھ يا واڳ ء آسي ڪري ٿي لوڊ آواز - وھي

وشش ٢ - ڏسو "وشش" -

وشاڻي / ووشناڻي / ووشانت - [س ...

وشينز] - مو ڪھر - باھنڻ - ڪني -

وشھوڻ - [ن - مول - وشھوڻ < س : وشش] - لوٺ لوٺ ٻھوڻ ڪون - ٻيز س ڪاٿس رڪڊ ڪو ٻھوان روزني -

وشڻ - [ن - مول - وشڻ < س : اشنه] - توت - تپت وشنبز آسي - گرم -

وشنڪشاھ - وشنڪھ ھئڻ گرڪي تاوڻ ڪو ڏشت رس ٻئس ٻھاري س ڊوان ٿيڇ -

وشڪھ - [ن - مول - وشڪ < س : ٻوڪھ] - ڪنڪھ چاليھ آکھ دانھ دار فصل ٻيڄ ڇيڙو سٺھ تہ گاسھ ڪٿڊ ٻيٺھ ڊھ ٿڪان ڇيڻ -

وشنڪھ ٻياڄ - وشڪھ فصل گاسھ -

وشنڪھ ٽوٽ - وشڪ آلس کفري ٽوٽ يو سھ دوا ڪنھ ڏيان ٿيو -

وشنڪھ واٺھ - وشڪھ ڏگر -

وشناوڻ - [ن - مول - وشناو < ڏسو "وشش"] - گرم ڪرڻ - ٻيٻس مشڙي ليڪھ بنيڙ ڪل يا تاو ڀيٽي گرماوڻ -

**وُشنیر** - ۱- گرمی - تنزر - نوٹ آسنچ حالتھ -
۲- (ورگیہ) بلہٕ پیدا اِز پونسہٕ لوٗنک -

**وُشنیر پھیرُن** - ۱- گرمی پھیرٕنی - نوٗٹ گژھُن - ۲- ژھینس سبزار بینر پھٹن ہیوٗن -

**وُشنیر کرُن** - نوٗٹ کرُن - گرم کرُن - نارٕ نیُن -

**وُشنُن** - تتھ - گرمی بینر دِنی -

**وُشنیومُت** - تُتھُنڈ (کانہہ یا کینہہ) گرم ہیومُت -

**وُشواس** - [ن - مؤل - وُشواس < س: اُت + شواس] - شاہ (زینہ کڑُن) - شواس -

**وُقتھ / وَقعت** - قدر - بَرتھ - قیمتھ -

**وُکرہِتھ** - [ن - مؤل - وُکرٕ من < وِکرمن] بے شوٗبی - بے رونقی - کُنہ (کارس) کُھر - ناکامی -

وُکر ہیتھ لد - ... لد - ... لد - ناکام -

وُکر ہیتھ ... ... :

بے ... ... بد لحاظ -

**وُکر ہیتھ کرٕنی** - بے شوٗبی گرٕ ... -

ناکام کرُن - بے عزتی کرٕنی - اڈ زاڈ کرٕنی -

**وُکہٕ / وُقعہ** - [ن - مؤل - وُقعہ < ع: وقعة < ع - وقع] - وُنہ گِرٕ - بے شوبی -

**وُکہٕ دسنی** - عقل راونی - گِرٕ دِسنی - کینہہ نہٕ کرُن ہیکُن -

**وُکہٕ والیتھ** - گِرٕ والنی - کُنہ نہٕ کرٕنہٕ دِنی - بے وُقری کرٕنی -

**وُکرٕ** - [م - مؤل - وُکرٕ < س: وکرا] - ناگہ ہار - بِشکس لَدنی - بد مزاج زناٹھ -

**وُکُر** - [ن - مؤل - وُکر < س: وکرٕ] - ۱- ییس نہٕ اَدرس پُوٗر یومُت آسہ - وُچھ - مولٹہ - وِیوکھ - ہول -

**وُکرہِتھ ترکُر** - وُچاپہِ تتھ بد لحاظ -

**وُکرُ وُکرٕ** - ناہموار - ناگہ ہار - ناہنجار - ترٕ دِکُن -

**وُکرُ گژھُن** - ۱- پتس کُن ... گژھُن - اَدلہ بَدل گژھُن - کینہہ نہٕ اَتھہِ یُن - ۲- لانہٕ نہٕ لوٗرُن - تیپنس نہٕ لوٗرُن - ... -

وُکراوُن ۔ دُبہٕ پھیرُن ۔ ژوٗک ہیوٗر کٕن کرُن ۔ بُتھۍ کنہٕ یاوُن ۔

وُکراوٕنۍ یُن ۔ لابنہٕ یُن ۔ وُسی ییوٗن ۔

وُکراوُنۍ ۔ < وٕچھو ۔ وُکر ] ۔ بےٚ سہارٕ سوٗنٛڈ ۔ سوٗنٛڈ زنانہٕ یُس کانٛہہ صوٗرتھ آسہِ نہٕ ۔

وُکرُن ۔ تٔرکہٕ پھیرُن ۔ بُتھۍ کنہٕ ییوٗن ۔ دَب لگُن ۔

وُکھال ۔ [ن ۔ سٕوٗل ۔ وُکھال < وٕچھو ۔ وٕکھ ] ۔ ۱۔ یتھ یتھ گژھنہٕ حالتھ ۔ ۲۔ (کھینہٕ چیزن ہُند) شٹھُن ، ہٕندرُن ، خراب گژھُن ۔ ۳۔ ترٛہ کھسُن ، پھیرُن ۔ ڈلُن ۔

وُکھال مکھال ۔ بُرٕ لُہ کام ۔

وُگہٕ ۔ < س ۔ اُدگا ] ۔ گٔنٛتھ ۔ یہ چھ اکھ ترٛونٛہہ لوٗگ ۔ م : وُگہٕ ووٗنۍ ۔

وُگہٕ ٹیوٗنٛڈ ۔ وُگہٕ زژھا ۔ وُگہٕ ہیتٕرھا ۔ تیوٗت وُگہٕ ہیمہٕ سنٛتھ نہٕ کانٛہہ ژھٕڈٕ ژلہِ ۔

وُگہٕ ووٗنۍ ۔ ۱۔ سُہ آب یُس رٕژٕ بیٚیر سنٛتھ وَسہِ ۔ ۲۔ (ورگہٕ یاٹھۍ)

تہٕ یتھ نہٕ بقایی آسہِ ۔ یتھ نہٕ زیادٕ وأنس آسہِ ۔ نہٕ دٕرُون ۔ ۳۔ وُسنۍ ۔ وُے ۔ تہٕ یہ اور ییہ نہٕ بیہِ گژھہِ ۔

وُگراسین ۔ [ن ۔ سٕوٗل ۔ وُگراسین < س : اُگرٕ سینہٕ ] ۔ متھرا یہٕ ہُنٛد یتھ کالُک راز ییٚنٛد نیچو کنٛس اوس ۔

وُگراوُن ۔ [ن ۔ سٕوٗل ۔ وُگراو < س ۔ اُدگرٕہنٕہ ] دیتھمُت قرض واپس اَنُن ۔ کانٛسہِ کینہٕ دیتھمُت ووصوٗل کرُن ۔ نیٚبر رٔقم ییٚترٕ اَتھس مٔنٛزاَنُن ۔ ذاتُک رٔقم ووصوٗل کرُن ۔

وُگراوِتھ اَنُن ۔ ووٚزُم دیُت مُت جمع کٔرِتھ اَنُن ۔

وُگرووُمُت ۔ واپس اوٚنمُت ۔ ووصوٗل کوٚرمُت ۔

وُگراسے ۔ [م ۔ سٕوٗل ۔ وُگراسے < س : اُدگرٕہنہٕ ] ۔ ۱۔ دیتھمُت قرض واپس مَنٛگُن ۔ قرض واپس کرُنک تَقاضہٕ ۔ ۲۔ تم یاٹھ یم دِنہٕ مٔتہ قرضہٕ یا ووٚزمہٕ مَنٛزٕ کانٛسہِ

نِشہِ دٕو صوٗل سپدُن ۔

**ڈگرایہ در** ۔ سُہ یُس قرض واپس مَنگنہ ییہِ ۔ سُہ یُس ستہ کاتہ دارِ ہور آسیہِ ۔

**ڈگرایہ گژھُن** ۔ قرض ، بیترِ دٕو صوٗل کرنہٕ گژھُن ۔ دوٕزٕم واپس کرنُک تقاضہ کرُن ۔ شرایہِ ذال دٕو صوٗل کرُن ۔

**ڈگراے اینی** ۔ داس دارِز ہندی پانسہٕ دٕو صوٗل کرِنی ۔ دُشمنت قرضہٕ ڈگراو بتہ آنُن ۔

**ڈگراے کرنی** ۔ ۱۔ قرض یا دوٕزٕم واپس مَنگُن ۔ ذالیجہ ہارِ مشکنہ ۔ ۲۔ (ورگہٕ پاٹھی) یاد پاوُن تہٕ ہس ماوُن

**ڈگراے گژھنی** ۔ قرضہٕ واپس دِنچ ژبہٕ وَن لگنی ۔ قرض ہورنک اشار لگُن ۔

**ڈگرہٕ ۱** [ س : ہُرہ بنے ژہین ۔ وا ینے ژہین ۔

**ڈگرہٕ تُلُن** ۔ گوڈنیک الہٕ دِیُن ۔

**ڈگرہٕ ۲** [ ن ۔ موٗل ۔ ڈگر < پراکرت ۔ اوگر ۔ م ۔ ہ : اوگرا ] ۔ تون تہٕ پاتیٗل

بتہٕ ۔ سیٹھا کیوٗن بتہٕ پائنی ژر گاٹہ ۔ رسدار بتہٕ بیترِ ۔

**ڈگرہٕ ٹیپر** ۔ ۱۔ ڈگرہٕ لو کھر ۔ ڈگرِ س بنیہٕ ژر ڈ ہم ڈ ہم کرِہ ونی دِ نھ ۔ ۲۔ (ورگہٕ پاٹھی) بنیہٕ درِ ہہ آسیہٕ ہٕ ۔ بنیہٕ الہٕ الہٕ گژھ حال آسیہٕ ۔ ۳۔ لیڈہ نینی میہِ ۔

**ڈگرہٕ کرُن** ۔ ۱۔ بتہٕ بزٕم کرُن ۔ بتہٕ ڈسی کرُن ۔ مہرُن ۔ ۲۔ (ورگہٕ پاٹھی) مار دی دی کرِہ کانہ پھٹراوِنہٕ ۔ بہٕرس کرنی ۔

**ڈگرہٕ کوٗٹھی** ۔ (ورگہٕ پاٹھی) برادِ دوٗر نہ آسنچ حالتھ ۔ ہیمتھ نہٕ آسنچ حالتھ ۔ کوٗٹھی ہٕ درِ نچ حالتھ ۔

**ڈگرہٕ گژھُن** ۔ ۱۔ بتہٕ بیترِ ڈسی گژھُن ۔ بتہٕ بزٕم گژھُن ۔ ۲۔ مہرِ ہٕ یُن ۔ بوٗرِ پاٹھی سپدُن ۔ ۳۔ ژہینس متزرب بزٕم گژھنی ۔ ژہینس زب ہینی ۔ ۴۔ (ورگہٕ پاٹھی) ہٕرس گژھنی ۔

**ڈل ۱** ۔ [ ن ۔ موٗل ۔ ڈل < س : ولیہ ] ۔ بوٗر ۔ لوکٹ دوٗب ۔ دوٕسیہ بالکہ ۔

سنز بوڈگو دیپاری گاش بوان
آسہ۔ بوڈ زد۔ وزھر۔ نرو ے۔

**ڈلی کرنی۔** ۱۔ کُنہ چیزس گُدی بزہ ثن کرُن
ٹیڈی ٹیڈی زدی کرنی۔ ۲۔ (ورگہِ پاٹھی)
پاہہ دی دی زدی کرنی۔

**ڈلی گژھنی۔** ۱۔ زدی گژھنی۔ چاگ گژھنی۔
۲۔ (ورگہِ پاٹھی) ٹینتھ بیہہ کنہ یار
یارہ گژھن۔ بدنس روہ روہ نہ
گژھُن۔ پاہو سنی زدی گژھنی۔

**ڈنٹھ بلیٹھ۔** بیہہ نقر۔ اورک یور۔

**ڈلگ۔** [ن۔ مول۔ ڈلگ] ۱۔ اکھ دان
قسم یتھ نیگ دانہ چھ نیران۔
۲۔ تومُل۔ ژر یتھ نہ آڈر تھ تومُلہ
اورٹ۔

**ڈلگہ ہیول۔** دان ہیول۔ ڈلگ زانہ
کُھشہ بیالہ یا بتہ تھو ومت دانہ۔

**ڈلگہ گوُل۔** تریٹنہ تومُلس یا تومُلہ اتُس
آڈرتھ بتاوک نہ۔ یمیرہم لوکٹین
وزھن۔ بنیر دِوان تچھ۔

**ڈلنگن۔** [ن۔ مول۔ وولگ > س:
انگھنڈ] ۱۔ اوک طرف نیراوُن۔

**ڈلے ۱۔** [م۔ مول۔ ڈلے] ۱۔ مایہ ہوت
آکو (خاص کرہ چار وابن) ۔ ۲۔ ملے۔
یژھ۔ پژے۔

**ڈلے ۲۔** [ن۔ مول: ڈلے] ۔ ڈلہ گاسہ۔

**ڈلامہ۔** لوٹھ۔ لانچ۔ کھر۔ ہاثژھ۔

**ڈلامہ ین۔** ہاثژھ بینہ۔ لانچ بن۔ کھرین۔

**ڈلہ گاسہ۔** [ن۔ مول۔ ڈلہ گاس] ۔ اکھ گاسہ
قسم یُس تمبلن بوان چھ۔ تہ
یتھ بلہاری بنیر دوان چھ۔

**ڈلوسہ۔** [ن۔ مول۔ ڈولس > ؟ ترکی۔ التس]
۱۔ ژھیوٹ۔ پنھ کُن ترووُمت
کھین چِن۔ ۲۔ پژاہہ وار بوسہ
دوہمی کاشرِ لاگ جمہ آسہ۔ بیہہ
ہنز بتاہہ وار۔

**ڈلٹاوُن۔** [> وچھو۔ ڈلٹ] ۱۔ ایتکھ بژوہہ
کرُن۔ یمیہ نقر کرُن۔ ہیر تُم
بوان کرُن۔ ۲۔ ڈبہ بھرُن۔
نُلک بیٹھ کرُن۔ نال بھرُن۔
ہمتھر یاوُن۔

**ڈلٹہ۔** [> م۔ ہ: الٹا] ۱۔ پھرتھ۔
ہوُل۔ ۲۔ خراب۔ ناکارہ۔

۳۔ مُشکِل۔ گُڈُر۔ بہ۔ کھوٗر۔ ژٕ ذِلہٕ۔
بَد ذاتھ۔

**ڈُلٹہٕ باپار۔** پھِرنہ کار۔ بے حسابہٕ کار۔ سُہ کام یُس سہ گُڈٕر آسہِ یا یتھ سنز آسہِ نہٕ۔ یتھ کامہِ لانج نہٕ ووہ لام آسن۔ کھرِ دار نہٕ کھوٕ کھسی گد کار۔

**ڈُلٹہٕ گی۔** ناکارٕ گی۔ خرابی۔ تباہی۔

**ڈُلٹُن۔** [ن۔ مؤل۔ ڈُلٹ ﹤ م۔ ٥ ڈُلسا] ۔
۱۔ تلک بیٹھ گژھُن۔ ۲۔ ڈُبہٕ پھیرُن۔ بُھتھی کنہٕ لایہٕ بِہُن۔ پھِرتھ گژھُن۔ ۳۔ گرٕ ٕن۔ یٔتھر پیوٗن۔

**ڈُلیٹھُمُت۔** یتھ تلک بیٹھ آسہِ گومُت نہٕ ڈُبہٕ آسہِ پھیورمُت۔ یتھ پھِرتھر گومُت آسہِ۔

**ڈُلفہٕ۔** [ن۔ مؤل۔ ڈُلف ﹤ ع: علوفہ] ۔ مُزوٗری۔ تنخواہ۔ ماہوٕ ضہٕ۔

**ڈُلکہٕ۔** [ن۔ مؤل: ڈُلک ﹤ س: الکا] ۔
۱۔ ڈُلہٕ گومُت نارِ کھ۔ ۲۔ مشالی۔ ۳۔ (جو تشس منتر) گژھ ہیٕ جو

ہُ ٹھوٕ دشایو منتر کاتھہٕ دشایمک اَنتر انسانس بیٹھ ڈُلیٹہٕ چھُ۔

**ڈُمبر (ڈُمبر)۔** [م۔ مؤل۔ ڈُمبر ﹤ ع: عمر] ۔
۱۔ وانس۔ نیوٗ نتھ وَق یتھ زِندہٕ روٗزی زیٔنہ وارِیاہ کال۔

**ڈُمبر تہٕ وانس لگنی۔** ۱۔ کُنہٕ کامہِ سیٹھا کال لگُن نہٕ دوار یاہس کالس زِندہٕ روٗزُن۔ ۲۔ آسے نہٕ پلے مُہرُن (اٰہی) ۔ ۳۔ کانسہِ ہنز) ڈُمبر تہٕ وانس لگنی۔ (کاتہٕ کانسہِ وٗندتھ لگُن۔

**ڈُمبر چھیٚے ڈوٗنی گژھنہ۔** نہٕ ڈیٔتھ گونہ نکری چھیٚہٕ ترانہ زِ وانس کیتھہٕ کنُز چھیٚے سوران۔

**ڈُمبر زیٹھ آسنی۔** تہٕ پھِرونان بیلہٕ کانسہِ ہنز کیتھ آسہِ زکران تہٕ سُہ پیتہِ برونٹھہٕ گُن وانتھ۔

**ڈُمبر زیٹھنی بو دبر یٹھنی۔** (ہزلیہٕ یا دوہو) وارِیاہ بوٗڈ اسیتھ نہٕ نہٕ عقل بیٔنی۔ دوہ دوہ کھسُنہٕ یا ووٗجوٗ دنہٕ بے عقلے روٗزُن۔

**وُمبرٕ سوٗرنی** ۔ وٲنس گژھنی، بُڈُن ۔
وٲنسہ بیُن ۔ رم:
وُمبرٕ سوٗرم گران نَس نَس
بران شیٖشن شراب بیہِ نا (آزاد)

**وُمبرن نہٕ وٲنسَن** ۔ واربایہن بیٖرن ۔
واریاہَس کالَس ۔

**وُمبرن ہُشِد لاوِ تڑلُن** ۔ تیُتھہ گُزارِ
بنُن ییتھ کینہہ مولہٕ وُن آسہِ نہٕ ۔
غریب آسنہٕ یکدم بختاوار بنُن نہٕ
زھوہ دِنی ۔ سیٹھاہ ہیہِ کاگی نون
نہٕ بھولُن ۔

**وُمبرٕ زِیوٗ سٹھ** ۔ ۱۔ وٲنسَٹھ ۔ بُڈِ ۔
۲۔ بیہِ جِہ آہی کینہہ نہٕ وَنان ۔

**وُمبرٕ وُمران** ۔ ذُرس وٲنسہِ ۔ واربایہس
کالَس ۔ تیتِس کالَس یوٗت تام
زِندہ روٗزی زِ ہمیشہ ۔

**وُمبرٕ یوٗد** ۔ وارِیاہ کال ۔ سیٹھا وَقد
وارِیاہ بیٖرِ ۔

**وُن / وولج** ۔ [ ہٕ۔س: وان ] ۔ بیہِ جِھ اکھ
(لیوٗت لوٗگ) ۔ رم: نشوِیہ وُن ۔
رَتیہ وُن ۔ شولہ وُن

**وُنَر** ۔ [ م۔ موٗل ۔ وُنَر < وِچھو ۔ وُنہٕ ] ۔
۱۔ وُنَل ۔ بَہہِ ہیوٗہ یُس وَنَدَس
مَنز فیضہَس آورا وِزنہ چھ کھوان ۔
۲۔ اَوُبرٕ یُس زٕمینَس آورا وِنتھ
آسہِ ۔

**وُنَل** ۔ وِچھِو " وُنَر "

**وُنٲج** ۔ اَدلہ بَدل نار ۔ غلط وَنتھ ۔

**وُنٲجن گژھُن** ۔ ۱۔ شیہِ نالہِ کُن
گژھُن (بتہٕ، تڑیشِس بیکر) ۔
گتھ گژھنی ۔ ۲۔ بیٖزرٕ وَنہٕ نہٕ لگُن ۔
بَدَل وَنہٕ گژھُن ۔

**وُنی** ۔ ییٚمی دَمہِ ۔ ییٚمی سانہٕ ۔ ییٚمی وَقتہٕ ۔

**وُنہٕ** ۔ [ ن ۔ موٗل ۔ وُن < س: اپَ +
اَندھ ] ۔ ۱۔ ۱۔ اَنیوٗ ۔ اَنیرِ ۔ گاشِس
نہٕ آسنِچ حالتھ ۔ ۲۔ بدقسمتی ۔
ناکامی ۔ ۳۔ سُہ یوٗن یُس لاری اَکس
نہٕ لاتِرسس مَنز باگ کورِ یچھ
مَنز والنہٕ چھ یوان ییٚنہٕ تِڑ مَس
مَنز بند روزَن ۔

**وُنہٕ وَکھر** ۔ سخ پریشانی ۔ سخ اضطراب ۔
بیٖنہٕ ییٚتھ تھکاوَٹھ ۔

**وُنہٕ وَتھر کرٕنی** ۔ ۱۔ ژُٹھ تراوُن ۔ تنبٕتھ
تھکراوُن یُتھ حال ہوشی روزِ نہٕ ۔
۲۔ (وورگہٕ یا ٹھی) کیٖنہہ نہٕ کرُن ۔
کُنہِ رنگہٕ نہٕ اَستھٕ شیہلاوُن ۔
**وُنہٕ وَتھر گژھٕنی** ۔ زوٗر ژھینُن ۔ کانہہ
حال ہوش نہٕ روزُن ۔ بنٛدن
بنٛدن ڈگ کرٕنی ۔
**وُنہٕ وٕسنی** ۔ ۱۔ اَنٛچھو ییوٗن ۔ اُچھ کاش
نہٕ روزُن ۔ اوگ بوگ نہٕ روزُن ۔
تنبٕتھ کینٛہہ کرُن یُتھ بُتھ ژُن لایَنی روزی نہٕ
عقل راوٕنی ۔ گژھِ وٕسنی ۔ ۲۔ لاری
اُتھس نہٕ لانترس منٛتر یا گُگ
پوٗن ہیرِتھٕ یُن نہٕ اَلہ یا بنہٕ ہُشد
نانہٕ تانہٕ گژھُن ۔
**وُنہٕ والیٖنی** ۔ ۱۔ عقلِ ناش کرُن ۔ عقل
کھیٖنی ۔ کُنہِ منٛتر تنتھٕ کنہٕ بھساوُن
یُتھ سو کلن پانے روزِ نہٕ ۔ ۲۔ کورِ بیچھ
ہُنہ یوٗن کُڈِتھ نتُن یُتھ الہ یانہٕ
نانہٕ تانہٕ گژھِ ۔

**وُنن** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُن < س ۔ ...]
۱۔ گُدرُن ۔ شہیٖنتھ بِن ۔ تقدیر
پھیرِتھ گژھُن ۔ سِتر رنہٕ گژھُن ۔
بُننٛتھ یُن ۔ ۳۔ سیٹھا سخت کرِتھ
نہٕ ناکام گژھُن یہٕ گیہ وٕسنی اَنٛچھو
ییوٗن ۔ وفتہٕ وِزِ نہٕ بوذ نہٕ یُن ۔ م:
۱۔ روداں وداں وُنے یم سوبے (شیخ العالم)
۲۔ تس وُنے یِہ دوہے ۔
**وُنتھ یُن** ۔ شہیٖنتھ یُن ۔ گُدرُن ۔ تقدیر
پھیرِتھ گژھُن ۔
**وُنیٖومت** ۔ گُدریومت ۔ شہیٖنس منٛتر
ہینہٕ آمُت ۔ (تقدیرس) سِتر
نہٕ گومُت ۔

**وُنیٖب** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُنب < ؟ وُنہٕ] ۔
بڑم ۔ دوکھ ۔ پھیر ۔ وُژ یوٗت ۔
وَسشیچھ ۔ (بےٚ شنونکھ یا ٹھی
وارِ کرداتھ ۔
**وُنیٖب کرُن** ۔ دوکھ دِیُن ۔ وُژ یوٗت
کرُن ۔ ناہٕنی ۔ بڑم دیُن (بے
شنونکھ یا ٹھی کانٛسہِ) کانہہ مُصیبتھ
اَنُن ، وارِ داتھ کرُن ۔
**وُنیٖب گژھُن** ۔ دوکھ لگُن ۔ وُژ یوٗت
گژھُن ۔ بنا وَقتھ یُن ۔ پیٖچ نہٕ

بَرانٹھ آسہِ تی گَدرُن ۔

**وُنیکتام / وُنِستام** ۔ ییٚہ وَقتس تام ۔ یوٚتام
ییٚہ گرٕ واتہٕ ۔ ییٚہ دَمس تام ۔

**وُنیک تامنٕہ** ۔ وُچھو "وُنیکُ تام"

**وُنی** ۔ [دس ۔: اَدھنا + ایو م ۔ پنجابی ہُن] ۔
۱۔ یہ گُھڑراہ برونٹھہ ۔ ییٚمی گرِ ۔
۲۔ ییٚتہٕ گیبہٕ گرِ کھنڈ ۔ ییٚتھے پاٹھی ۔
اَدی اَدی ۔

**وُنی کے** ۔ ییٚمی وَقتُک ۔ ییٚمی ساتُک ۔

**وُنی کین** ۔ ییٚمہِ (کتھہٕ کرنہٕ کِہ) وَقتہٕ ۔
ییٚمہِ وِزِ ۔ ییٚمہِ ساتہٕ ۔

**وُنی کین پاگن** ۔ وُچھو "وُنی کین پاگی" ۔

**وُنی کین پاگی** ۔ ییٚمہِ (کتھہٕ کرنہٕ کہ) وَقتہٕ
ہیوٚہ ۔ ییٚمہِ وِزِ ہیوٚہ ۔۔ ییٚتھی
وَقتس ہیٚٹھ ۔

**وُنی کینُک** ۔ ۱۔ ییٚمہِ (کتھہٕ کرنہٕ کِہ)
وَقتُک ۔ ییٚمہِ وِزِ ہُنٛد ۔ ۲ ۔
اَز کلُک ۔ اَزِ کِہ وَقتُک ۔

**وُنگ ۱** ۔ [م ۔ مؤل ۔ ٹھونگ < آوازِ
بیٹھ] ۔ ٹھنگ ۔ شالس بیترِ ہُنٛز
کتہ کھ ۔ ہوٗنی ہُنٛد بیترِ وَ دَن بنجہٕ
ییٚس پھیٚشِل چھِ مانان ۔ بڑار کرنٕہ
پیٚھیا نگیٚچ آواز ۔

**وُنگہٕ راوٕ** ۔ وُچھو "وُنگن" دورن ۔
ٹھنگہٕ ٹھنگ ۔

**وُنگ ۲** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وُنگ < پراکرت :
اُنگھ < م ۔ ہ ۔ اُونگھ] ۔ وُدِ ساوٕ ۔
وُنیٚدُر ۔ زیٚبہٕ ۔

**وُنگ گژھنی** ۔ ۱ ۔ نیٚندرہٕ ہینی ۔ وُدِ
ساوٕ گژھنی ۔ وُنیٚدُر گژھُن ۔
زیٚبہٕ گژھنہِ ۔

**وُنگل** ۔ [م ۔ وُنگل < وِچھو "وُنگ" ۔] ۔
یُس وُنگہٕ آسہِ دِوان ۔ یُس وور
وور کران روزِ ۔ یُس زھو بہ کرِتھ
بیٚہِہ ۔ یُس وُنگن والین جانورن
بیترِ ہش آواز آسہِ ۔

**وُنگہٕ** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وُنگ < پراکرت :
اُنگھ < م ۔ ہ ۔ اُونگھ ۔ وُنگہٕ] ۔
وُدِ ساوٕ ۔ وُنیٚدُر ۔ زیٚبہٕ ۔

**وُنگہٕ کرنی** ۔ زیٚبہٕ کرنہٕ ۔

**وُنگن** ۔ ۱ ۔ ٹھنگہٕ دِنہٕ ۔ ۲ ۔ اِنسانہٕ ہُنٛد ہوٗنی
ہُنٛدی پاٹھی ٹھنگہٕ دِنہٕ ۔ وَدُن ۔

اوٗن اوٗن کرُن ۔ ۳۔ (دٕرگہٕ) وورُن ۔
**وُنگہٕ وُن تھوٗن** ۔ خاتہٕ تھوٗن ۔ پژاروٗن
تھوٗن ۔ الوند تھوٗن (رِیثہٕ حصہٕ
نہٕ دِنہٕ کِنہِ) وورٕ وُن تھوُن ۔
**وُنگہٕ وُن روزُن** ۔ ۱۔ بارو وِوان روزُن۔
۲۔ وَدہٕ وُن روزُن ۔
**وُہ** ۔ [< س: وِمشہ] ۔ زٕ ڈہی ۔ زٕ ڈوی ۔
داہ تہٕ داہ ۔
**وُہ گنُوہ** ۔ یِنٛھاے فرقہٕ رژھا رژھا
ہیر پھیر ۔
**وُہٕ ناوُن** ۔ برٕ نہٕ دِیاوُن ۔ جلاد دِنہٕ ناوُن ،
وُہلاوُن ۔ نارٕ زٕ ڈوراوُن ۔
**وُہٕ وان** ۔ [ن ۔ موٗل : وُہ روان (< س: اشنہ...)
حمام ۔ گرم خانہٕ ۔
**وُہٕ وُن** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُہہ وَن (< س: وِلِیق...)
او شنمنیہ ] ۔ برٕ وُہان آسیہ ۔ یَنٛھ اندرٕ
جلاو آسیہ ۔ جکہٕ وُن ۔ پٕرِ دِلوٗن ۔
**وُہر** ۔ [< وِچھو ۔ وُہَر] ۔ وُرِ یک ۔
وُرِ یَن ہشہ ۔
**وُہُن** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُہہ < س ۔ وِبشرہ
او شمن] ۔ ۱ ۔ دزُن ۔ رِیثہٕ گشہٕ ژنی ۔

جلاو ہیوٗن ۔ ۲ ۔ وُڈِتھ گژھُن ۔
ہوہَس بیٚنزِ سینی گژھُن ۔ وُپھُن ۔
وُہتھ گژھُن ۔ نار سوٚری گژھُن ۔ نارس
یِتھ کُن سوٚرٕ سو پھٹے یا ہنز سوٚرٕ نی ۔
۲ ۔ وُڈِتھ گژھُن ۔ ہوہس عہ ستی
زَلُن ۔ ۳ ۔ وُسِتھ گژھُن ۔ غشس
گژھُن ۔ وائِنج ژھِنُن ۔ ۴ ۔ زلہٕ
گو گلس بیٚنزِ گوٚج سو کلنی یا
ژھوژُن ۔
**وُہ ژھٹھ** ۔ بژیش ۔ وُکِش ۔
**وُہوِتھ** ۔ [< وِچھو ۔ ووہَد] ۔ شاپہٕ لد ۔
یِتھ بَد دُعا آسہٕ لوگمُت ۔ بدٕ
پھژوژ بیٚنزِ ۔
**وُے** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وُے < س : او دھس] ۔
مادہٕ گُپنہٕ یا ٹیپری ہشزٕ بب ۔
**وُے والُن** ۔ پژ سنس تیار آسنہٕ کنہِ
بب بوٗن وَسنی تہٕ بژٕ گژھنی ۔
**وُور ۱** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ دُور] ۔ دانگ سہ
حصہٕ یُس اکھ زِنگ بناوان چھُہ ۔
**وُور ۲** ۔ بے ربط ۔ فاتر ۔ بد مزاج ۔
**وُور تہٕ نشور** ۔ سو کتھ یِتھ کانہہ واٹھہ آسہٕ نہٕ ۔

بےٚ ربط گفتار۔

وۆرشۆر۔ ۱۔ اورگ یور۔ رفتار تھ۔
۲۔ سخ ترٛوٚشس۔ ۳۔ بد مزاج۔

وۆر ع۳۔ [م۔ سۆل۔ وۆر < س: وار/
ایہِ وَرنہٕ]۔ شہ وۆلٹ یُس لبھن
تہٕ شانہٕ گنڈن پَہہٕ خاطرٕ ساوان چھ
یُس الگ کرٕنہٕ پھلنہٕ تہٕ چھُہ یوان
غلاف۔

وۆرد گمن۔ [س: اور دھو گمنا] اکانکھس۔ ہیٚوٚر کُن
وُڈوکرُن ہیوٚن۔ م:
زِل تھمہٕ وُن ہُتہٕ وہ تہٕ ناوُن
وۆرد گمن کیٚہٕ تزر بتھ (للہ دید)

وۆری یانہٕ۔ ننگے۔ ننے سنگا۔ تھٕ نون۔

وۆز۔ [ن۔ سۆل۔ وۆز < س: اوجہ]۔
۱۔ چمک۔ تیہ ناو۔ ۲۔ ذہانتھ۔
گاٹہٕ جار۔ ۳۔ شوب۔ دِوَتھ۔

وۆزنہٕ تیز۔ شان۔ پرزلن۔ چمکُن
دِوتھ۔

وۆزہٕوان۔ < س: اوجوان] چمک دار۔
پرزلوُن۔ تیزہٕوان۔ شوبہٕ دار۔

وۆل۔ [ن۔ سۆل < وول]۔ ۱۔ وُلہٕ۔

وُٹونکرُ۔ ۲۔ بدمزانہٕ۔ تُندبوٗسُت۔

وۆلیا۔ < ع: عُریان]۔ تھٕ نون۔ ننگہٕ۔
وۆلیا گاسہٕ۔ تہٕ بریٛنہٕ گنٕہٕ لگہٕ۔ ییٚتھ تہٕ
کانہہ سوٗل آسہِ۔ نوٚٹ شوٗل۔
ناگہٕ یار۔

وۆن۔ [ن۔ سۆل۔ وۆن < بڑا کرنت۔
او یَنہٕ < س: اوَدنہٕ]۔ ۱۔ گارٕ
اٹُس سنو مُست وُگر۔ گاٹری گوچھن
تُلنہٕ بناونہٕ آسُت اکھ کھینہٕ باو۔
۲۔ (وۆرگہ یا ٹھی) وارباہن چیزن
رنَن وزِ کُنے کرُن۔ رلن۔ اڈِر۔

وۆن کرُن۔ وارباہ چیز بتھ یا ٹھی
بکہ وٹہ ملناونی پتھ یتہٕ الگ
الگ گژھن نہٕ۔ اڈرُن۔
اڈراوُن۔ م: کھینزکرہٕ نی۔

وۆن گژھُن۔ کُنہٕ گژھُن۔ اڈرنہٕ
یُن۔

وۆنٹ۔ [ن۔ سۆل۔ وۆنٹ < س:
اوشٹرٕ۔ م۔ ۵۔ اُوشٹ]۔ ۱۔
اکھ جیوان یُس کھارکھ بیٹھ نُھوٚد
لوٚنگ ہیوٚہ چھُ آسان۔ بیہ

چھُ بوٚر سارِنْس نٕہ سوارِ لگان۔۲۔
(وَرگہٕ پاٹھی) اَحمَق۔ بیوقوف۔
یُس سونچ سمجھ آسِہ نہٕ۔

وُونٹہٕ بارٕ۔۱۔ تیوٗت بوٚر یوٗت زَن
وُونٹ تُلِتھ ہیکہِ۔۲۔ (وَرگہٕ پاٹھی)
گوٚب بوٚر۔ تیوٗت بوٚر یُس تُلنَس
بُنہٕ آسِہ نہٕ۔

وُونٹہٕ چوٚبر۔ باٰل۔ مُجر وُونٹ۔ یَس
نہٕ کٕنھ نکان آسِہ۔

وُونٹہٕ رَز۔۱۔ تم وارِیاہ وُونٹ یِم اَکِس
رَزِ گنڈِتھ آسَن۔ وُونٹہٕ تَندَل۔
قافلہٕ۔ کاروان۔۲۔ تم وارِیاہ لُوکھ
یِہنٛز کُنے مقصد یا مُدا آسِہ۔

وُونٹہٕ زوٚپ۔ سُہ یُس پننہِ سونچ آسِہ
نہٕ۔ یُس دوٚیمِن ہِنٛدِس وَننس
پٮ۪ٹھ عمل کران آسِہ نہٕ پانہٕ آسِس
نہٕ کینٛہہ نہٕ سوچُن نکان۔

وُونٹہٕ زٕوٚل۔ سُہ یُس وُونٹہٕ سٕندی پاٹھی
دُچھُن کھوٚر کُھ چھنہٕ وراے
لاتیہ نزاوان نزاوان ژٕلِہ۔
ٮ۪سُ سونچ پاٹھۍ دَن وول۔

وُونٹہٕ قبر۔ وُونٹہٕ سٕنٛدِس کمبرس
پٮ۪ٹھ بوڈ ڈوٗنگ ہیوٚ۔ سُہ نظر
یُس وُونٹس کمبرس پٮ۪ٹھ آسان چھُ۔

وُونٹہٕ گی۔ [س: اوشٹر + ف۔ گی]۔
بےوُنہری۔ چارٕ گی۔ اَحمقاز۔

وُونٹہٕ نَژُن۔ مَزَر۔ دیوانگی۔ بے
وَقتُک کار۔ مُتری کانہہ اَتھ
بینی۔ خامخاہ دٕپ دَو۔

وُونٹ ۲ [س: اونشٹرا]۔ وُونچ۔ سٹھا بڈ مُٹ۔

وُونٹنی۔ [م۔ مُوٗل۔ وُونٹنی [س:
اوشٹری]۔۱۔ وُونٹہٕ سٕنٛز
ماد۔ ۳۔ (وَرگہٕ پاٹھی) کُو وار
زٕنی۔ بیقل زنانہٕ۔

وُونچ۔ سٹھا بڈ مُٹ۔ لوبٕنٕس
یا ژم مُٹ۔

وُونگ۔ [ن۔ مُوٗل۔ وُونگ [س: وٗنکم]۔
۱۔ مَنز ڈوٚکھ گنڈِتھ صحرا یہ تہنگ۔
بیوٚت گنڈِتھ نقشہ دار بَرتہنگ۔
۲۔ صحرا یہ چالِہ پارتہٕ آمُت مس۔

وُونگ لُونگ۔ غریبی ژوپھنٹ۔
سُہ یُس کانہہ گُدا یہ آسِہ نہٕ۔

کنہٕ کنہٕ گوٚمُت ۔

ؤنٛجۍ دار ۔ زنانہٕ ہُند سِحرا یہ چھالہٕ پوٚشمت مَس ۔ کانہہ شہ چیز یتھ سِحرٲئچ ہِنٛش شکل آسہِ ۔ کانٛگنہٕ مَس ۔

وٚوب ۔ [ن ۔ مؤل ۔ رعب > س : اُبہٕ دؤار ] ۔ (بیچھٕ کنہٕ) تُزٕ ٹُمتر لوٚکیٹ ؤاُرٕ ۔ روشَن دان ۔ (دٕہ نیرنہٕ با پتھ) بوٚر ۔

وٚوٚبۍ دار ۔ وہ نیچ دار ۔

وٚوٚبۍ ژوٚک ۔ وہ ٹیک ہجوٗ جو کاٹھ ۔

وٚوٚبۍ گاش ۔ ا۔ شہ گاش یُس روشَن دانہٕ کنہٕ ییہِ ۔ ۲۔ کیٛہہ گاش ۔

وٚوٚبۍ وٚسنی ۔ بیٹھہ کانہہ بلا یہ وسنی ۔

وٚوٚت ع۱ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وت ۔ > س : پت] وٚرشُن یم کنہٕ وٚوٚت ۔

وٚوٚت ع۲ ۔ کَٹھ ۔ چھاپھ (یُس کپرٕ س بیترٕ ژاوان چھِ) ۔

وٚتی گوٚر ۔ شہ یُس کپرٕ س بیترٕ چھاپھ ژاوان آسہِ ۔ شہ کارِگر یُس بُتہٕ پیٹھ کپرٕ س چھیٹھ کڈان آسہِ ۔ چھیٹہٕ گوٚر ۔

وٚوٚت کرُن ۔ کپرٕ س بیترٕ چھاپھ ژاوٕنۍ

نقشہٕ بناوُنۍ ۔ ٹھپہٕ ژاوُن ۔

وٚوٚنت ع۳ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وَت ۔ > س : پنتھا/ ورتمہ] ۔ بیٹین وتہٕ میلن یا نیرن ۔
م : دُووٚنت ۔ ژٕ وٚوٚت بیترٕ ۔

وٚوٚنٹر ع۱ ۔ [س: اوترِ تا] ہیوٗ کٕس پیٹھ ٹھاشی ۔ لائن ۔ بیہ چھ اکھ پوٚت لوٚگ ۔ م : دَتہٕ وٚوٚنٹر ۔ رلہٕ وٚوٚنٹر ۔

وٚوٚنٹر ع۲ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وَتر ۔ > س : پترٕ] ۔ ا۔ ورق ۔ فرد ۔ کاکد ۔ ۲۔ دستاویز ۔
م : والِٹ وٚوٚتر ۔ مل وٚوٚنٹر ۔ (۲) بیئر وٚوٚنٹر ۔ اَکھ وٚوٚنٹر ۔

وٚوٹھ ع۱ ۔ > س : وِوٕرتہٕ ] بلہٕ ۔ ڈلِتھ یہٕ ۔ بَند نہٕ ۔ ڈیوٗل ۔ کھلہٕ ۔ گنڈِتھ نہٕ ۔ ٹھانہٕ روٗس ۔

وٚتھ وانہٕ بلے آسِتھ حالتھ ۔ دوٚسو دلوارو ورٲے آسِتھ حالتھ ۔

وٚوٹھ وونۍ ۔ > س : وِوٕرتہٕ + آپنہٕ] ۔ بلے ۔ دارِ دروازو روٚس یتھ دلوار دِتھ آسہِ نہٕ ۔ یُس گنڈِتھ آسہِ نہٕ ۔

وٚوٹھ وونۍ ٹھاوُن ۔ ا۔ بلے ٹھاوُن ۔ دلوار

بینٕزِ نہٕ دِتُن ۔ ۲۔ دارِ بیترِ دِنے نھادُن ۔

۳۔ بےٚ احتیاط پاٹھی نھادُن ۔

**ۆکھٕ ووٚنی کرُن** ۔ دَرواز بینٕزِ کھرِ نکھٕ ژھنُن ۔

دارِ بینٕز کڈِ نہٕ ۔ وآران کرُن ۔ دوٚسہِ

دیوار بیترِ وآلنہٕ ژھنُن ۔

**ۆکھٕ ووٚنی گژھُن** ۔ دوٚسہِ دیوارنہٕ

روزٕنی ۔ گنڈ بیترِ نہٕ روزٕنی ۔

**ۆدٕھ کرٕنی** ۔ ننٕبر کرُن ۔ سرِ بٔٹِین بیٹھ

پاوُن ۔

**ۆدٕھ گژھُنی** ۔ ننٕبر گژھُن ۔ کنٕھ نہٕ روزٕنی

طاوس لگُن ۔

**ووٚتھٕ ژھنُن** ۔ منٛزُن ۔ ئیلہِ کرُن ۔ کاشہِ

ئنٛدشس نہٕ کھوٕنی ۔

**ووٚتھ ۲** ۔ [س ۔ اُنتھ] ۔ ووٚتھمت ۔ دٕرامُت ۔

کھوٚتمُت ۔ م : بتالہِ ووٚتھ ۔ بیمارِ

ووٚتھ ۔

**ۆکھٕ نیار** ۔ ۆزدٕھ ۔ ۆدیوگ ۔

**ووٚکھمُت** ۔ دِچھو "وسُن تفظس تَل" ۔

**ووٚٹ ۱** ۔ [ن ۔ مول ۔ ووٚٹ س :

اُتجبہٕ] ۔ ۱ ۔ وز ۔ یہ ہٕند بوٚتمہ

لوٚکٕرک کٔٹھ سہ ۔ کٕٹمٕتین ہٕز بہ بایُجھ کٹی ہتھ

**ۆڈ پور** ۔ کرِ ہٕند بوٚنٕیم پور ۔

**ۆڈ نکہ وور** ۔ ۆڈ بیبۆ تنا ۔ لوٚکٹ ووٚٹ ۔

**ووٚٹ ۲** ۔ سبٹھا جیز بکہٕ وٚٹہٕ ۆٹھنہٕ ۔

**ووٚکھٹ** ۔ اُذیلہٕ شُتر ۔

**ووٚثوق** ۔ اعتماد ۔ بوٚرِوسہٕ ۔

**ووٚج** ۔ [ن ۔ مول ۔ وج س : وٕیکرا

وٕڈیہِ] ۔ سُہ قطرِ قطرِ آب یُس

رَودس باشٕنس منٛز پٔشہِ

بیٹھہِ وسہِ ۔ پشہِ بیٹھہٕ وسن

وول رُدِ ووٚنی پشک دوٚشن ۔

**ۆج اَسنہٕ** ۔ مکانہٕ بیترِ کس کُٹس تہٕ

پنٛخہِ چہِ زٕتھہٕ منٛزِ دوٚر بیہو

جاے یوسہٕ ئیو شبرِ پشہِ چہِ

زٕتھہٕ تام منٛزِ موٕکہ چھپے آسان ۔

**ۆج دگ** ۔ اسو جاے ییتِن ووٚج

پشہِ بیٹھہٕ وسنہٕ بیوان آسہِ ۔

۲ ۔ تیز ووٚج ۔ تیوٚنت ووٚج ییٚنہٕ

تھکھ گژھہِ نہٕ ۔

**ۆج دار** ۔ سُہ رُودٕ آب بیترِ یُس پشہِ

بیٹھہٕ دارِ وسہِ ۔

**ۆج راٹھ** ۔ ثانی ووٚج ۔ سُہ ووٚج یُس

سیٹھاہ تیزی سان پَشہٕ بیٹھہٕ وَسہٕ۔

ۆج ووٕنی۔ سُہ رۆدٕ آب بیٚنرٕ یُس پَشہٕ بیٹھہٕ وَسہٕ۔ پَشہٕ بیٹھہٕ دٕوشِنہٕ ووٚتھمُت رۆدٕ ووٕنی۔

ووٚج پَشُن۔ پَشہٕ بیٹھہٕ آب قطرٕ قطرٕ یا پھیٚرٕ پھیٚرٕ وَسُن۔

ووٚج وَسُن۔ ۱۔ پَشہٕ بیٹھہٕ رۆدٕ آب بیٚنرٕ پھیٚرٕ پھیٚرٕ وَسُن۔ ۲۔ رۆدٕ ووٕنی پَشہٕ کہِ کُنہٕ زَدٕ کِنہِ مکانَس اَندر بیوٚن۔

ووٚجوٗد۔ [ن۔ مۆل۔ ووٚجوٗد > ع وجوٗد]۔ ۱۔ آسُن۔ ہستی۔ ۲۔ موٗرٕ۔ جِسم۔

ووٚر۔ [ن۔ مۆل۔ وَر > س: وَٹہٕ]۔ لوٕکُٹ گول ژوٚٹ۔ کُنہِ چیزٕ سٕ بَناونہٕ آمُت ژوٚٹ۔

ۆری۔ (کھٔلِنہٕ) موٗنگَس بیٚنرٕ بَناونہٕ تیلہٕ ژوٚٹ۔

ۆرِ بَبَر۔ وارٕ باہ لوٕکٕچہِ لوٕکٕچہِ ژوٕجہٕ۔ واریاہن قسمن ہِندی لوٕکٕٹی لوٕکٕٹی ۆری بَبَر چھِہ اکِہ قِسمُک پیڑٕ یا ٹھکٕٹی دار ژوٚٹہِ، یمہٕ ۔۔۔ سی

کھاندرس بیٚنرٕ بیٹھہٕ یا گراوان ۆرِ پھوٗت۔ سوٗزان بیٚنرٕ بتہِ منٛز کورِ مالِ کوٚبٕرٕ مالِس ۆرِ چھِہ سوٗزان۔

ۆرِ رو چھِہ۔ اکھ لوٚٹ ووٚریُس یُس کھاندرس کیٚشِتہٕ سوٗزنہٕ یِوان چھُہ۔

ووٚرزُن۔ ہمسائِہ ہِنٛزِ کامہِ منٛز دَخل دِتہٕ باسہِ دِیُن زَن تہٕ ہیٚیہ کوٚر۔ م۔ اَمی مِثالہٕ کھٔلِنہٕ ہستی۔

ووٚژ۔ [ن۔ سۆل۔ وَژ > س۔ وِ + لُنج]۔ اکِہ قسمُک چُھمہٕ ہیوٚہ یُس وال بیٚنرٕ کَڈنَس لَگان چھُہ۔

ووٚژی دِنی۔ (ۆرٕگہٕ یا کھٹی) ترٕنگہِ دِنی۔ تکلیف واتناوُن۔ عذاب کرُن۔ ترٕسی دِنی۔

ووٚژی ووٚژی کھیوٚن۔ سختی کرٕنی۔ عذاب کرُن۔

ووٚڑھ۔ [ن۔ مۆل۔ وَڑھ > س: وَنسہٕ]۔ گاوٕ ہُند ترٕژھو۔ وُڑِھس گیدٕ تہٕ داندَس لوو انصاف روٚدٕ نوٚکس۔ تہٕ دینہٕ گوٚو برابر تنہٕ

يَس بہِ شُوءِ بہِ تَس پہِ نہِ۔

**وڏڙهه رٽڻ** ۔ گاوِ ڄاوَن وِرِ ڏُڙهس ٿَڦَپھر ڪرڻِ. وڏڙهه ماڄر نِشيہ ڏُٺھِ الگ ٿَفاوُن ۔

**وڏڙهه رٽڻ ڇَها سَهَل ڪِينہِ گاوِ ڄاوِن** ۔ نہِ ڏِيٺھِ گوءِ بيرِ ٿَڻ ڪاشہِ ڪام ڇهيے بَنہِ بِينہِ ڄايہِ مُسوَرَوري۔ ڏَٿرِ هس لِٲگهتہِ بِيٺِهس وَٿِن ۔ نہِ ڏيٺھِ گوءِ: سِبوءَ دِيا بَٿَس ٻِروُشہِ ڪِينہِ پہِ وَٿِن اِڳِس لاِگيتہِ بِيٺِس وَٿِن ۔

**وڏشِ** ۔ [ن ۔ مول ۔ وشِ < س: وَشِ] ۔ دانہِ لوٺَن وِرِ نِيٺرِ جاے يِيٺھِ ڏيہِ پِشہِ يوءَ ناه ڪهجِر آسہِ ۔ نِيٺرِ جايہِ پَتَن بِيٺھِ اڪهه زوءِن سِبزِ پہِ دانہِ لوٺھِ هِيڪہِ ۔

**وڏشِ ڏرٽڻ** ۔ دانہِ لوٺھِ تَشدلِہِ ٿراوُن ۔

**وڏشِ گَڏُن** ۔ دانہِ لونہِ وِرِ ٻِروُشہِ ٻِروُشہِ لونہِ بابِيٺھِ وَٿھِ گڏِن ۔ لونہِ بابِيٺھِ ڏورِس مَثرِ وُسِنھِ ڏيہِ پِشہِ ڪهجِر جاے رٽنہِ ۔

**وڏصوُل ١** / **وڏصوُلہِ** ۔ [ن ۔ مول: وڏصوُل

ف. وصوُل] ۔ اڪہِ فِيٺمڪ طَبلہِ ۔ اڪہِ فِيٺمڪ لوڪٺ ڏول ٿِيس اَٿھِ سِيتو وايان ڇهہِ ۔

**وڏصوُل ٢** ۔ [ن ۔ مول ۔ وڏصوُل < ع: وصوُل] ۔ حاصِل ۔ اَٿَس مَثرِ جَمع ۔ مُجرا ۔

**وڏصوُل ٿراوُن** ۔ رکهاتَس مَثرِ مُجرا دِين ۔

**وڏصوُل ڪرُن** ۔ وُگراوُن ۔ حاصِل ڪرُن ۔

**وڏصوُل گَڇهن** ۔ حاصِل سَپدُن ۔ اَٿَس مَثرِ بُن ۔ وُگراوِنہِ يِين ۔

**وڏصوُلي** ۔ [< ع: وصول + ف: ي] ۔ ١ ۔ ڪيٺهِ اَٿَس مَثرِ! پِنِيچ ڪام ۔ حاصِل ڪرِنِج عَمَل ۔ ٣ ۔ ماليہِ بِينِرِ سوءِمبرِ پِنِج ڪام ۔

**وڏضوءِ** ۔ نِمازِ بابِيٺھِ اَٿھِ تُٿھِ بِينرِ ڇهلُن ۔

**وڏفور** ۔ ١ ۔ سِبٺا ۔ وارياه ۔ گَٽُل ۔ غَلبہِ ۔ ٢ ۔ دس ياب ۔ اَٿَس ٿُل يَپہِ وُن ۔

**وڏقوف** ۔ ڪَٿھِ ڪرِنگ ياوِ وِتهنگ بِٿهنگ ٿَهيرِ ۔ سُليقہِ ۔ طَريقہِ ۔ باشِ ۔

ووکِش ۔ [م ۔ سؤل ۔ ووکِش > وِچھو ۔ "ووکُن"] ۱۔ ذٔہنی پریشانی ۔ پراکندٔگی ۔ افراتفری یُس کُنہ تانس سیٚح پاٹھی ووکُن ۲۔ (ؤ درگہ پاٹھی) جِنسی تانن بھیور مُت جیس ۔

وولُت ع۱ ۔ > س : وَلِتہ ۔] ۔ تریو ولرزِ ۔ پوشاکھ بنیٚر ۔

وولُت ع۲ ۔ [ن ۔ سؤل ۔ وولت (س : ولتیا] ۔ کچھ وچھ

وولُت کرُن ۔ زرانَس کچھ وچھ کڈُن ۔

ووٚمی ۔ [ع : اُمّی] ۔ ۱ ۔ ناخانٛد ۔ یُس پرُن لیکھُن تگان آسہِ نہٕ ۔ ۲ ۔ بےٚ خبر ۔ جور ۔ اَن پڑ ۔

ووٚمی پاٹھر ۔ ناخانٛد شُند ہیوٚ وطیر ۔ جاہلی ۔

ووٚمی گی ۔ ناخانٛدگی ۔

ووٚن ۔ [ن ۔ سؤل ۔ ووٚن ~ س : وکشنم] ۔ یاداشت : پچھان ۔ زٔینہٕ ووٚتر ۔

ووٚن آسُن ۔ پچھان روزٕنی ۔ زٔینہٕ ووٚتر آسُن ۔

ووٚن تھوُن ۔ یاد تھوُن ۔ زٔینہٕ تَس نَفاوُن ۔ یاد تھاونہٕ باپتھ وار

پاٹھی وچھُن ۔

ووٚن دیُن ۔ وارٕ پاٹھی وچھُن ۔ اَندی ٹکھو نظر گُذر دِنی : پچھان کرنہٕ باپتھ ادر پور وچھن تھاوُن ۔

ووٚن روزُن ۔ یاد روزُن ۔ زٔینہٕ تَس روزُن : پچھانُن ۔ وَنہٕ کڈُن ۔

ووٚنگ ۔ [ن ۔ سؤل ۔ وُنگ > س : وِنگر ۔ وُنگہ] ۔ سہ یُس کوٚٹھ رلان آسہِ ۔ یُس زنگہٕ ہیچہ آسہِ کُنہٕ کانٛز گژھان آسہِ ۔ یُس کاوٚدار زنگہٕ آسن ۔

ووٹ ۔ [ن ۔ سؤل ۔ وات > س : پاتر] ۔ کپرس بنیٚر بیٚٹھ نقشہٕ باچھابھ تراونک طریقہٕ ۔ ٹھپہٕ ۔

واٹی گوٚر ۔ نقاش ۔ ٹھپہٕ تراون وول ۔

ووٹ ع۱ ۔ > س : وَرتہ] پینہٕ وا بتھ دِتھ آسُن ۔ م : ڈووٹ ۔

ووٹ ع۲ ۔ [ن ۔ سؤل ۔ ووٹ ۔ > انگ ۔ ووٹ] ۔ ۱ ۔ رائے ۔ ۲ ۔ ہیٚسہ کاکد یَمہ چہ بیٚیمہ موجوب بالیغ اِنسان پنیٚنہ رایہ ہُند اظہار چھ کران ۔

ووٹہٕ صنوٚندوٚق ۔ تُہ خاص قِسمُک

عوٗنٛدوُق یَتھ مَنٛز ووٹ تراونہٕ
یِن۔

**ووٹ دِیُن۔** اِنتِخابَس مَنٛز پننہِ رایہِ
ہُنٛد اِظہار کرُن۔

**ووٹ شُماری۔** ووٹَن ہِنٛز گرٛند۔
کانٛسہِ ہِنٛدِس حقَس مَنٛز آمٕتین
ووٹَن ہِنٛز گنٛزرُن۔

**ووٹ ۲۔** وَزنٕک دٕرٛم۔ رَتہٕ ووٹ۔

**ووٹَر۔** [< انگ: ووٹر]۔ ووٹ دِنہٕ وول۔
شہٕریَن ہِنٛدِس اِنتِخابَس مَنٛز رایے
دِنٕک حق آسُن۔

**ووج۔** [ن۔ مؤل۔ ووج < ع: اوج
< ف: اوک]۔ ۱۔ پھِنٛبِر کنِتھ بینِہ
بیٹھِ تہٕ بیٹھِ دُرراوُنی کھینِ کھینہِ۔
۲۔ وَزنٕک شُشار یُس گیوان گژھان
پھیرِ پھیرِ کونہٕ بِیوان۔

**ووج دِیُن۔** ۱۔ باتَس یا وَزنَس مَنٛز
سَرِ جِیہ بیٹھِ پھِنٛبِر دِیُن۔ ۲۔ کنھِ
بینوِ پھیر دِیُن۔ رنٛگ کھارُن۔

**ووج کھوج گرُن۔** کنھ سٕنٛز۔ کنھ واہ
باٹھی سَر کرٕنی۔

**ووج ووج دِیُن۔** کھینِ کھینِ کرٕنی۔
کنھِ بیٹھِ تہٕ بیٹھِ پھِنٛبِر دِیُن۔

**ووجر۔** [ن۔ مؤل۔ ووجر < س: ووٗل]۔
۱۔ ترٛو شر۔ تیزی۔ غوصہٕ۔ ۲۔
ہوڈ۔ نہٕ مانُن۔

**ووچُر۔** رُسپد۔ بچک۔

**وود ۱۔** [ن۔ مؤل: وود < وات =
ووت < س: یٔرٛ ابتہٕ]۔ سو
ڈالی یوسہٕ کُنہِ ئُبدِس دوہَس
بیٹھ دوستَس یا اَفسرس بینرِ
دِیانہٕ۔

**ووٗدِ برٲے۔** ئُبدِس دوہَس بیٹھ
نذرانہٕ رٹنہٕ باپتھ ڈالی وایس
سوزٕنی۔ وود وانتِھ یوُنہٕ تہٕ
وود سوزُن۔ نذرانس نذرانہٕ
سوزُن۔ توحفَس نکھہٕ وٲتنہٕ
گرُن۔

**وودنیرُن۔** اَکھ رُوٹ کرنہٕ باپتھ
اُشتادس بینرِ ڈالی گُذراوٕنی۔

**وود ۲۔** [ن۔ مؤل۔ وود < س: وِیادھ]۔
بیماری۔ مَظہر۔ کُون۔ ووہ با۔

ووِدوو تھنی ۔ وہ باوو تھن ۔ کون
ژین ۔ کانہہ لاگ دار بیمارۍ کُلہ کڈنی ۔
وودہوری ۔ بیمارِ پتہٕ وارۍ نکھہِ والنی ۔
وودبینی ۔ وہ باوو تھن یِرنس لام دینی ۔
وور ع۱ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وار <س : وار/وارِ] ۔
۱ ۔ اندی اندی ولیتھ یا گنڈ دِتھ جاے ۔
۲ ۔ تیرن بیترِ پتہٕ یا بیتھ الگ
کُن گنڈ دِتھ جاے ۔ رم : نبر وور ۔
۳ ۔ دورگہ یا ٹھی گزار ۔ بستنی ۔
رہائیش ۔ گرٕ ۔ ۴ ۔ کہاندر وانہِ کور
پنہٕ وارو گرِ رس اندر ٹھیکہ یا ٹھی
یا ٹھکہ بکھن، ٹھیکہ یا ٹھی دار بڑ
کرُن ۔
وورکرُن ۔ ۱ ۔ (کانٹہِ سیتی) گرٕ کرُن ۔
یکہِ وٹہِ روزُن ۔ ۲ ۔ وفا کرُن بیور
بنیرُن ۔ ۳ ۔ ژِنڈ گرٕنی ۔
وور ع۲ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وار <س : وار ۔
وچھو ۔ وارنہِ ۔] ۔ لوکُٹ نوٹ
یا بانہ بیترِ ۔ رم : ژٔڈی وور ۔ نولہ وور
بیتھ اندر نرل چیز تھونہ ییہ ۔
وور ع۳ ۔ <س : وار] ۔ وارٕ وار ۔ تاہ دار ۔
رم : دُوور ۔ ژُوور بیترِ ۔

وور ع۴ ۔ بکواس ۔ شور ۔
وور وور ۔ شور شر ۔ بکواس ۔
وور وور کرُن ۔ بکواس کرُن ۔ شور
کرُن ۔ ووچ ووچ دِوان روزُن ۔
واہی تباہی وننی ۔
وورسے ۔ ہوش بیترِ پتہٕ ونگُن ۔
وورٕ ۔ [<س وَار] ۔ تالِ یا ماجہ پتہٕ بیٹہِ رشتک ۔
وورٕ بوے ۔ سہٕ بوے یُس وورٕ ماس
یا وورٕ ماجہ زامُت آسہِ ۔
وورٕ بینہٕ ۔ سو بینہٕ یوسہ وورٕ ماس
یا وورٕ ماجہ زامژ آسہِ ۔
وورٕ پکھ ۔ وورٕ ماجہ پتہٕ مالیُک طرف ۔
وورٕ پوکھ ۔ وورٕ ماجہ پتہٕ کہ مالیٕنہ بیترِ ۔
وورٕ دۆر ۔ وورٕ ماجہ پتہٕ طرفُک
آشناو پوکھ ۔
وورٕ رگ ۔ وورٕ آسنُک رشتہٕ ۔
وورٕ رِشُس ۔ سو نفر یُس یوسہ وورٕ
شُرِن پانہٕ وانی آسان چھِ ۔
وورٕ کٹ ۔ مھرزِ پتہٕ کوٹ ۔
وورٕ گانٹھ ۔ سو تجالتھ یوسہ گنٹہ
تُبیس کانٹہِ زنہٕ پتہٕ دوم

نیٖنہٕ کرٕ نہٕ سینہٕ گژھہِ ۔ یا بچہِ نیٖچھرس باگرِ
بٔنِس بیٖٹھِ گژھہِ ۔

دوٗرِ نیٖچھ ۔ شہ نیٖچھ یُس موٗل یا موج دوٗرِ
آسہِ ۔

دوٗرد ۔ [ ن ۔ مُول ۔ ورد ] س : ورٕ دنہٕ
ہٕ لکھہٕ یوٗس چِلہِ وِنی روزِ یس کام
تیٖنہٕ کوٗس آسہِ نہٕ تہٕ یُس کُنہٕ جاییہ
گژھہِ یا کٹھی آسہِ ۔ مُستقل (ملازم بنیٖرِ ۔)

دوٗرُن ۔ [ ن ۔ مُول ۔ دور ] ۔ ۱ ۔ ہوٗنِس بنیٖرِ
شُرٕ دُنگُن ۔ ۲ ۔ بکواس کرُن ۔
اوٗرک یور دُنیہٕ زِ ہشُن نہٕ صگرِ تہٕ
نیٖندرِ منٛزٕ اوٗرک یور روٗنُن ۔

دٔوری دٔوری وٕ ہشُن ۔ ہابتہٕ عٕ سنتہٕ
لارِتہِ گژھنہِ ۔ خوفہِ کِنی تھرِ تھرِ
ووٕ ہشنی ۔

ووٗرن گاہ ۔ ۱ ۔ بےہوٗدِ کتھہٕ ۔ فنارتہٕ ۔
۲ ۔ سہ جاے بیٖتہٕ بےہوٗدِ گیوُن
بنیٖرِ آسہِ ۔

دوٗرِ ناوُن ۔ ۱ ۔ ترنگ دِنہٕ بکھہ بکھہ
کرٕ ناوُن ۔ ٹاوٕ تلنہٕ ووراٹھ جھراٹھ
وُنناوُن ۔ ۲ ۔ زنتہِ یا ٹھی برزہِ گار

کرٕ نہٕ بنیٖہ کاتھہ اوٗرک یور وُنناوی
زمین ۔

دوٗرِ وُن ۔ ۱ ۔ یُس ووج ووج دِوان
آسہِ ۔ شہ یُس کیٛتھہٕ دِیُت سُت
آسہِ نہٕ نہٕ تنگہٕ منگ کران
آسہِ ۔ یُس بارٕ دِوان آسہِ ۔
۲ ۔ یُس وُنگان آسہِ ۔

دوٗرِ وُن تھاوُن ۔ تیُتھہٕ کیٛتھہٕ کرُن
بیٖٹھِ کِنی کاتھہ ووج ووج دوان
روزِ ۔ ضوٗر وٗرتہٕ بوٗرِ نہٕ گژھہِ ہیٖتہٕ
موکھہِ بیٖٹھِ نہٕ بیٖٹھِ وٕتہٕ ناوُن ۔

دوٗرِ وُن روزُن ۔ ووج ووج دِوان
روزُن ۔ فاقے روزُن ۔ کُنہٕ
ضوٗر وٗرتہٕ کِنی بیٖٹھِ نہٕ بیٖٹھِ منگان
روزُن ۔ بارٕ دِوان آسُن ۔

دوٗرِ دوٗرٕ سے ۔ ۱ ۔ ہوٗنین شُرٕ برابر وُنگُن ۔
( یہٕ چھِ بدشوٗگوٗن مانہٕ یوان ) ۔
وُنگہٕ وُنگ سیٖہ ( کُنہٕ کتھہِ منٛز )
لیکہٕ لیکھ ۔ بدزبانی بکواس ۔

دوک ۔ [ ن ۔ مُول ۔ واک ] س :
واک ] ۔ وُنی وول ۔ م : کوٕ دوک ۔

دوکھ۔ < م۔ ۵/ پنجابی۔ اوکھا ] ۔ ۱۔
ڈولٹھ، ہنہ کن وچھتھ کھوژن ییہ۔
خطرناک۔ خوفناک۔ ۲۔ ڈولٹھ پاٹھی۔
کوپاٹھی۔

دوکھہ بابار۔ خطرناک ڈنبیر۔ تیتھ
طریقہ ییمہ سِتی زکھ وانہ۔

دوکھہ ہیوٗن۔ ۱۔ تیتھ ہیوٗن یُتھ ژالُن
مُشکل گژھہ۔ ڈولٹھ ہیوٗن۔ ۲۔
کانسہ ہندی نتھہ پاٹھو اکھ ہاوِنی
یُتھ پوشنہ ہیکہ نہ۔

دوکھہ گژھُن۔ ڈولٹھ گژھُن۔ بیپرنہ
گژھُن۔ تیتھی کرِ مترِ سِتی پانس
نوقصان واتُن۔

دوکھہ گی [ تُہل: دوکھہ] [ دچھو۔ دوکھہ ] ۔
ڈولٹھ گی۔ کوہ دِ اسُن۔ بیرامی۔ تنھی ہنبر۔

دول۱۔ [ ن۔ مول۔ وال > س۔ دلیہ ] ۔
۱۔ داہیر۔ کُنہ واج۔ بڈ ٹرکی۔
۲۔ ( ہشتر نہ ہُند ) بوٗہ۔ ۳۔ کوو۔
کاج۔ زد۔ ۴۔ گاڈ ژالگ بوٗر۔
داکی رنہ۔ نسوہ رَنہ یہ وارپاہ کنڈ لاگتھ
آسنہ نہ پوسہ گاڈ ژتس لگان چھئیے۔

داکی ہوٗرہ۔ زِ کُنہ واجہ۔ کُنہ واجہ جوٗری۔

دول۳۔ < س۔ پالہ ] ۔ بیہ چھ اکھ پوٗٹ
لوٗگ۔ م۔ دیہار دول۔ ٹرِ دول۔
گرہ دول۔ کیٖس یا ییتھ (کیتھ) آسیہ۔

دولہ دولہ۔ ۱۔ اوژگ بوٗر۔ کُنہ ڈنجہ
نہ۔ کھوٗشس کھوٗر۔ ۲۔ دوٗل شوٗل۔
۳۔ وَرِ ہاوٗل۔

دولہ دولہ وَژُن۔ بکواس کرُن۔ دوٗل
شوٗل وَژُن۔

دولہ ناوُن۔ تنگ انُن۔ نالہ کِنی انُن۔
کرِ کرِ دیاو ناوُن۔ اوژگ بور
وَنہ ناوُن۔ تیتھ کیتھہ کرُن ییمہ
سِتی پانس تام روزِ نہ۔

دولُن۔ [ ن۔ ہول۔ دول ] ۔ ۱۔ سنج
شرارتہ کھُن۔ ژکھہ گژھُن۔
شوٗرُن۔ مَتُن۔ ۲۔ پانس تام نہ
روزُن۔ اوژگ بور وَژُن ہیوٗن۔
( داد بیتر کنز ) ۔ ۳۔ تنھی کِنی ہُن۔
کنتھِ کنتھ بیتھ ژوٗنہ دوکھُن۔
ہَ رَواس نہ ڈنجہ روزنی۔

دولیثومنٹ۔ شور بومنٹ۔ تنر بومنٹ۔

ہَنٛبوٗمُت ۔ نالہِ کِنۍ آمُت ۔ وُوٹھنہٕ
آمُت ۔ تُھفرِ کِنۍ آمُت ۔ زکھہِ گوٚمُت۔

**وولٹیج** ۔ [انگ ۔ VOLTAGE] ۔ بجلی ہٕنٛز
رفتار بینٛزِ وُچھنگ میٖٹر۔ بجلی پاوَر
سَرِ کَرنُک میٖٹر۔

**وونٲج / ووٚہ نٲج** ۔ [م ۔ مُول ۔ وونٲج ۔
< س : شۄاسہٕ + نالی] ۔ شہہ رَگ ۔
شُشہِ نار یُس ہیٚبٹھُم نور۔

**ووٚتُن ۱** ۔ [ن ۔ مُول ۔ وولن < بڑا کرت :
وَننہٕ] ۔ ۱ ۔ زھوٚٹ مۄن یوسہٕ
زادرِ بینٛزِ وونٛس لگان چھیٚ۔
۲ ۔ موٚٹ داو یوسہٕ بیٚینہٕ کُھجرِ
طرفہٕ تارنہٕ یوان چھیٚ۔ ۳ ۔ تیٚرَن
ہٕنٛز یوہٕ سنیٚتھ ۔ ۴ ۔ دۆگنی داو یتھ
وَجہ بُنٛدرس ہیٚٹھ بھرتھ پھیرِ
تُلنے آسَن آمتی۔

**ووٚتُن ۲** ۔ ۱ ۔ کیٚرُ بینٛزِ دورِ ہیٚٹھ تیار کَرُن ۔
بَناوُن یَسلیوٚ سٟتی بُنی بان بیٚترِ
بَناوِنۍ ۔ ۲ ۔ (وَرگہ پاٹھی) ژوٚہے
کَرِنۍ ۔ فِتنہٕ السادُن ۔

**ووٚنہٕ ییٚن** ۔ ۱ ۔ وُٹھتھ یَنٛیچ داو ۔ ۲ ۔ سو
ہٕنٛزِ داو ییٚمہِ سٟتی چھان ڈیل
اَرگَش نیچہ ہیٚٹھ کِتھ نہٕ بُجھ ژاوان۔

**ووٚنہٕ چھیٚتھ** ۔ وونٛگ ژن ۔

**ووٚنہٕ ڈلیوٚنگ** ۔ ووٚہ ننیٚتھ موٚنٛشوٚ یُد

بیٚنَہٕ زَن، یوٚسہٕ چُھن کَرنہٕ آمُت یِڈٕ ڈیٚنچ ۔

**ووٚنہٕ کوٗن** ۔ تیوٚت ووٚتُن یوٚت اَکِس
سوٗرِنۍ ٹُلس ہیٚٹھ کَنَن وِنہِ کھسِ ۔

**ووٚنہٕ وِنۍ** ۔ تِم پانٛسہٕ یِم ووٚدرِس بینٛزِ وونہٕ
کَدِ دِنہٕ ینِ ۔ وو ہٕنٛچ موٚرٛ زور کرِ ۔

**وونۍ ۱** ۔ [ن ۔ مُول ۔ وانٛہِ و یکہ س : پانیٖیہ] ۔
پونۍ ۔ آب ۔ کُنہِ کوٚڈُمت یا ژامُت
ہیٚتیار ۔ اَتھ لفظ چھُ ژلہِ مش لفظ
پونۍ بدلہٕ پوٚنٛت لوگ ۔ م : تٔتہٕ
وونۍ ۔ چھیٚلِنۍ وونۍ ۔

**وونۍ ۲** ۔ [ن ۔ مُول ۔ وانہِ < س ونِک /
وانِج ] ۔ دُکاندار ۔ وانیت کَران
وول ۔ یُس وانس ہیٚٹھ کُنیک
کار بار کَرَن وول ۔

**وانٛتی تون** ۔ ۱ ۔ وانٛتی سنٛد ہیوٚہ طور طریقہٕ ۔
۲ ۔ (وَرگہ پاٹھی) سہ ٹھا جان ورتاو ۔
شہ آفُرشتہ لیس ییٚنہ ۔

**وائی وان**۔ سُہ دُکان یتھ بیٹھ کر بانہٕ چیز کھنہٕ آسن یوان۔

**وائی بار**۔ وانِچ جاے۔

**وونی ۳**۔ وُچھو "وان" م: ڈیڈ ووٚنی۔

**ووٚنت**۔ [ن۔ مؤل۔ وانت > س: انتہ > اونت > س ؛ انتہ]۔ اونت۔ سنہٕ۔ گہرٲیی۔ تھاہ۔ تُرُک۔

**ووٚنت وُچھُن**۔ ۱۔ وُچھُن زِ کوتاہ سنہ چھُس۔ گہرٲیی سام ہیٚنچ۔ ۲۔ (ووگرہ باٹھی) دِل وُچھُن۔ وُچھُن زِ ہُنٛد کوتاہ چھُس۔ ذِہنی معیار پرکھاوُن

**ووٚنت ہیوٚن**۔ (ووگرہ) وُچھُن زِ دُس مشر کیاہ چھُس۔ وہ نٛد وُچھُن۔

**ووٚنٹ**۔ [ن۔ مؤل۔ وانت > اُشٹر۔ اونٹ۔ س۔ اُشٹرِ]۔ اکھ کنجِہ دار ہیوٚ یتھ کنڈ ڈرآسہٕ تہٕ گوٚج آسِس تہٕ سٕہل سٕہل میٚران۔ ۲۔ کوٚتڈ۔ کوٚ بجوٚس۔ یُس خرجس کیٚت کثیف آسہٕ۔

**وانٹس** ہہٕ کھیٚیہٕ زِ کینہٕ، زِھورُس کیٚشا کھیٚیہٕ زِ۔ تہٕ دُبھتہ گوٚ اگر کوٚ بجوٚ اسس گزارہٕ آسہٕ تس نشہٕ لاری کینہٕ تہٕ کینہٕ، ووٚنی ہر گاہ کانٛسہٕ کینہٕ تہٕ آسہٕ تہٕ تس نشہٕ کیاہ پیٚتہٕ پلہٕ۔ کوٚ بجوٚسٕس نشہٕ ہیٚکہٕ کم کاسہٕ حاجتھ ہیٚرنہٕ نگہٕ چھنس نُسہٕ نشہٕ کیاہ بیٚرہٕ یانہٕ آرس کیاہ بُتھ گیٚ زِ۔

**ووٚوُر**۔ [ن۔ مؤل۔ ووٚوُھ > س: وارِپہٕ کار]۔ ۱۔ ووٚتُن ووٚل۔

**ووٚوِری کھٕتر**۔ بٕرِشن۔ جتھہ۔

**ووٚوِری وان**۔ ووٚوِری دوٚرِ۔

**ووٚوَرن**۔ [م۔ مؤل۔ ووٚرَن > س: وِوَرنہ]۔ سُنٛتراوُنٛچ کام۔ سوٗنٛر کرہٕ نٛچ کام۔

**ووٚوراوُن**۔ سوٗنٛرکرُن۔ سوٚم کرُن۔ ہیوٚ کرُن۔

**ووٚوُرن**۔ [ن۔ مؤل۔ ووٚور > ؟ س۔ وِدَرنہ]۔ ۱۔ ٲبی زمین آب لدِتھ شُتراوُن۔ دِنہٕ بینٛز بٹھراونہٕ۔ مَج دیُن۔ ۲۔ داتھ بینٛزِ دِگُن تہٕ سوٗنٛر کرُن۔ روشن کرُن (ہیٚش بینٛز دِنہٕ سٕنٛنی)۔

**ووٚ بے** ۔۔ ۵۔ > س: اُبھیہٕ]۔ دوٚشوٚکے۔

دوٚ نُوے۔ ہور نہٕ نہٕ بور نہٕ۔

**دوٚبا۔** [ن۔مؤل: دوٚبا > ع: وبا]۔ ۱۔ نپاؔلی۔ دود۔ تُرٛھ بیماری ییٚمہٕ سٕتۍ مرنَس لام لگہِ۔ کون۔ لاگدار بیمآری۔ ۲۔ کالرا۔

**دوٚبالد۔** (دورگہ) پھُشہِ کد ییٚنکِس لد تاوَن زد۔

**دوٚبا دوٚبُھن۔** ۱۔ کانہہ لاگ دار بیمآری پھٕہلنۍ۔ کانہہ دوٚبآیی بیمآری ژلہِ گژھنۍ۔ مرنَس لام لگنۍ۔ ۲۔ (دورگہٕ پآٹھۍ) سیٹھا ہِن لُوکَن پھیٚنس پٕن۔ کُنی یلابہ پیٚتھ طرفہٕ آسنۍ خنم گژھُن۔ بوحران پٕن۔

**دوٚبا پٕنا۔** (دوٚہو) کون پٕن۔

**دوٚبآیی بیمآری۔** سو بیمآری یوٚسہٕ داریاہن بکہٕ دٕہ رٹہِ۔ سو بیمآری یوٚسہٕ ژھیان ژھیان پھٕہلہِ۔ لاگدار بیمآری۔

**دوٚبہس کلمہ ژھاںڈُن،**

**دوٚبہس نہٕ کلمہ کٕتہٕ، کیا۔** نہٕ دٕیتھ گو: تیٚتھ مٕسکینا پیوٚن پھٕہنہٕ کھٕسنۍ تگہِ۔

**دوٚبال۔** [مؤل: دوٚبال > ع: وبال]۔ ۱۔ بآری۔ یہٕ گو بوٚمُت یا بیٚٹھ بیٚیوٚ مُت آسہِ۔ ۲۔ (دورگہٕ پآٹھۍ) پھبن۔

**دوٚبالِ جان۔** جیٚنٹھ۔ شُرِیا نہٕ یہٕ زاگُن مُشکِل آسہِ۔ نہٕ ییٚنیمک کانہہ فآیدٕ آسہِ نہٕ۔ ییٚمہٕ سٕتۍ پھبنس مَنزٕ ہٕہنہٕ بیزِ۔

**دوٚبالِ گردن۔** یہٕ پہنزاوُن ییٚمہٕ جیٚنٹھ۔

**دوٚبال کھٕسنۍ۔** کانہہ ہُنزٕ بلا یہٕ دوٚنلنۍ بینۍ۔ بآری مٕٹہٕ گژھنۍ۔

**دوٚپُن۔** [ن۔مؤل۔ دوٚب > ؟ س؛ دَبنہٕ]۔ ژھلنہٕ پیٚتہٕ تیٚرس بیر ہوٚکھُن تہٕ رُم رُم اَلگ گژھُن۔

**دوٚبراوُن۔** ۱۔ دوٚفنلاوُن۔ ۲۔ اَندواننَاوُن۔

**دوٚبراونہٕ پُنا۔** ۱۔ اَندواٹُن۔ خنم سیٚدُن۔ ۲۔ دوٚفنلُن۔ نوٚن نیرُن۔ ۳۔ نبُر سٕتۍ ڈوکُن۔ نہٕ ہکُن گژھُن۔

**وٕبرُن** ۔ [ن۔ مؤل۔ وٕبر < د۔ س: اُدبھر] ۱۔ وٕتلُن ۔ نوٚن بنیرُن
۲۔ آنٛد وانُن ۔

**وٕبریوٗمُت** ۔ ۱۔ وٕتلیوٗمُت ۔ نوٚن دژامُت ۔ ۲۔ اَنٛد وونمُت ۔ مُکمل سپدیوٗمُت ۔ ۳۔ بجر بیٚنرِ کینٛہہ ڈٕکیوٗمُت ۔ تھوٚکمُت ۔ ہُٹمُت ۔
لوٚسمُت ۔

**وٕبساوُن** ۔ پھکرٕ بینز دِتھ واتھٕ کڈُن ۔ کینٛہہ چیز سٕ گژھ دِتھ واتس کڈُن ۔ کانٛہہ چیز بیٚنرِ گژھ نکہِ سٕنٛتی ہُنہ راوُن ۔

**وٕبسُن** ۔ [ن۔ مؤل۔ وٕبس < پراکرت: اُبھاس < س: اُدبھاسنہ]۔
۱۔ سیٚتھ جان ہرترآسُن ۔ سیٚتھ پرٛتی نتیجہ نیرُن ۲۔ گژھ کھ دِتُن ۔ ٹُک کرُن ۔
۳۔ گوشتنا بہ بینز پھپھُن ۔ پُن ۔ پھاتھُلُن ۔ پھُہلُن ۔ واش نیرُن ۔
پھوکھ ہیوٚہ کرُن ۔

**وٕبسمُت** ۔ پھپھیوٗمُت ۔ پھُہلیوٗمُت

**وٕبسِتھ یُن** ۔ ۱۔ گژھ کھ دِنہٕ ۔ گژھ کھ بینز کینٛہہ چیز سٕ گژھ کہ وٕنہ سٕنٛتی
واتھٕ نیرُن ۔ ۲۔ وٕتلِتھ یُن ۔
پسنھ یُن ۔

**وٕبیہ ژرشٹ** ۔ دوشوٕے طرفو
گریوٗمُت ۔ نہ ہوٚرک تہٕ نہ بوٚرک ۔

**وٕپتھ** ۔ [م۔ مؤل۔ وٕپت < س:
اُتپنتہٕ]۔ ۱۔ بوٚوُن گتُل بوٕونچ
حالتھ ۔ گتجار ۔ ژُربر ۔ ۲۔ پادٲیِش ۔

**وٕپدع ۱** ۔ [م۔ مؤل۔ وٕپد < س: اُتپادٕ]۔
۱۔ بوٚوُن ۔ افزایش ۔ پادٲوار ۔
ترقی ۔ ۲۔ ہُرُبر ۔ تہٕ ہرٕ ۔ بڈرُن ۔

**وٕپدٕ/وٕپاد** ۔ [م۔ مؤل: وٕپدٕر
< س: اُپادھِ/وِپدٕ] ۱۔ کانٛہہ
ذٲتی کھوچرٕ (دود، تُہمتھ
جُرُم بینز) ۲۔ بلِتھ ۔
وٕپدٕ بیٚنی مُصیبتھ یُن ۔

**وٕپرٕ** ۔ [ن۔ مؤل: وٕپر < س: اُپرٕ]۔
بُس نہٕ یِنُن آسُن ، زانٛی آسُن ۔
بس سٕنٛتی نہٕ نوقفانتھ آسُن ۔ اجنبی ۔

**وٕپربیٚہہ** ۔ دوٚ بیمہ سٕنٛز جاے ۔
سوٚ جاے یوٚسہ بیٚنی آسہ نہٕ ۔

**وٕپرجاے** ۔ ۱۔ سوٚ جاے یوٚسہ

نہٕ ہِنٛزِ آسہِ۔ بیٚیہِ سُنٛد مکانہٕ ہیٚنٛز
پَرٕ جاے۔ سو جاے یتھ نہٕ کانٛہہ
دعویدار وارث ستّان اسِتھ یا
شو تنگان ہیٚنٛز آسہِ۔ ۔ ۳۔
مے گیٔ تتہٕ وٕڑہ پَرٕ جاے۔

**وٕڑہ پَرٕ جاے گژھنہٕ۔** بیٚیہِ سُنٛدِس گرِس منٛز نہٕ قرارٕ ہیُن۔ وٕڑہ پَرٕ گرٕ نیٚنٛدرٕ ہیٚنٛز نہٕ ییِنہٕ۔

**وٕڑہ پَرٕ ژوِ پَرٕ۔** ژُ یُس یتھ منٛز آسہِ نہٕ۔ پَرٕ دٕ۔ یُس سٕتہٕ ییُن گژھُن آسہِ نہٕ۔ بیاکھ تٕژاکھ۔

**وٕڑہ پَرٕ کینژِ گژھُن۔** پَرٕدی سٕندِس وٕننس پیٹھ ہتہِ کرنہٕ۔ ٹُکہٕ کنھن کنہٕ نفوُن، بادرکرُن۔

**وٕڑہ پَرٕ گنٛزرُن۔** یِنُن نہٕ زانُن۔ پَرٕدو منٛز آسُنُک باسہِ دیُن۔

**وٕڑہ پَرٕ۔** [س۔ اَپَرٕ]۔ یِنُن نہٕ پَرٕدٕ۔

**وٕڑہ براٹز۔** یانہٕ بیارنہٕ۔ پَرٕداڑی۔

**وٕڑہ پِس۔** [ن۔ سُول۔ وٕڑہ پس ح س: اُپواس]۔ ۱۔ کیٚنٛہہ نہٕ کھیوان چوان فاقہٕ۔ ۲۔ بوچھہٕ آسنہٕ نٕژ نہٕ کھینہٕ کھینس کیٚنہٕ میلُن۔

**وٕڑہ پِس دِیُن۔** ۱۔ فاقہٕ روزُن۔ ۲۔ فاقہٕ کھاوُن۔

**وٕڑہ پِس رٲچھ۔** یٚیمہٕ سٕتی بوچھہٕ کم کاسہ ہیمہِ۔ اُنی کم زیٹاہ کھینہٕ۔ یَڈ بُرنہٕ نہٕ۔ یَڈ ہٕنٛتھُن سُمب کھیِن۔

**وٕڑہ پِس گژھُن۔** کھیِن نہٕ میٚلُن۔ فاقہٕ روزُن ہیوٗن۔

**وٕڑہ پِس لَد۔** ۱۔ یُس فاقہٕ لوٚگمُت آسہِ۔ یُس بوچھہِ سٕتی ہرٕ تومُت آسہِ۔ بوچھہِ ہوٗت۔ ۲۔ (وارگہٕ یا کٹھ) یُس کرٕ منٛز آسہِ دٕژاسُت۔ ہوٚکھمُت نہٕ ہرٕ تومُت۔

**وٕڑہ پِس لگُن۔** "وٕچھو" وٕڑہ پِس گژھُن"۔

**وٕڑہ پِل ہاکھ۔** [ن۔ سُول۔ وٕڑہ پِل ہاکھ ح س: بلکہ+ شاکہ]۔ اکھ وُسنی سبزی۔

**وٕڑہ پِل گوٚنہٕ واو۔** (ہزلہٕ) خوشامدی ٹکلی تر کو۔

**وٕڑہ پپے۔** [م۔ سُول۔ وٕڑہ پپے]۔ اکھ وُسنی زنٛد بیٚیمکی ڈٕنفر ژہٕ ٹھنہٕ چھو کنہٕ بیٚنٛزٕ لاکان چھہِ۔

**وٕڑہ یاد۔** [س: اُپادھِ]۔ بلٕنتھ

**وٕڑہ یادِ ییِنی۔** بلٕنتھ لارٕنی۔

**وہ پاسنا** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وہ پاسنا < س: اُپاسنا] ۔ عبادتھ ۔ پوزا ۔

**وہ پاسنا کرٕنۍ** ۔ عبادتھ کرٕنۍ ۔ پوزا کرٕنۍ

**وہ پاے** ۔ ستر س: اُپایہ] ۔ چلہٕ، پاے

**وہ پیچ** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وہ پیچ < س: اُپچ / اُپنلہ + جا] ۔ اکھ وُسنی زنٛڈ اکھ وُسنی سبزی یا اتھ چھِ خنجرٕ چالہ بٔرگ آسان ۔

**وہ پکار** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہ پکار < س: اُپکار] ۔ ترٛٹھ کام بیٚیمہ سٕنتی بیٚیس آسایش وانہِ ۔ ایٚحسان ۔

**وہ پکار کرُن** ۔ ترٛٹھ کام کرٕنۍ ۔ بیٚیمہ سٕنتی بیٚیس آسائِش وانہِ ۔ خاطرٕ چ کام کرٕنۍ ۔ ایٚحسان کرُن ۔

**وہ پکار واتُن** ۔ آسایش واتنی ۔ ایٚحسان سپدُن ۔

**وہ پکاری** ۔ [س د اُپکاری] ۔ یُس دوٚیمن خاطرٕ کران آسہِ ۔ یُس دوٚیمین اَکھ رٔڈ گرُن عادتھ آسہِ ۔

**وہ پہٕ واس** ۔ [ن ۔ مؤل : وہ پواس < س: اُپواسہ] ۔ فاقہٕ کاہ ۔ ورٛتھ ۔ روتھ ۔

**وہ پہٕ واس کرُن** ۔ فاقہٕ کرُن ۔

**وہ پدامُن** ... ۔ بوٚراوُن ۔ کھارُن ۔ پوچھر کرُن ۔ نوٚو راوُن ۔

**وہ پدیش** ۔ [ن ۔ مؤل : وہ پدیش < س: اُپدیشہ] ۔ ۱ ۔ گوٚرکتھ ۔ پیر دوٚپ ۔ ۲ ۔ نصیحتھ ۔ رٔژ تالیم ۔

**وہ پدُن** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہ پہٕ دن < س: اُپتادنہ] ۔ ۱ ۔ یادٕ گرٛزھُن ۔ کوٚن ۔ ۲ ۔ نوٚمن ۔ پرٛکھُن تہٕ پھاشپلن ۔

**وہ پدوُن** ۔ سیٚنہٕ بو وان آسہِ ۔ بہٕ کھسان آسہِ ۔ ہیٚتھ وہ پد آسہِ ۔

**وہ پدیومُت** ۔ بو وثومُت ۔ یادٕ گوٚمُت ۔ پرٛکھیومُت تہٕ پھاشپلیومُت ۔

**وہ پدرو** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہ پدرُو < س: اُپدروَ] ۔ ۱ ۔ گڈ بڑ ۔ منتہٕ آب ۔ انتشار ۔ ۲ ۔ ماری ۔ بیمارکون روٚو با

**وڌيرال** ـ [ن ـ مؤن ـ وڌيرال ـ < س: اُپڪار]
اَکهڙ روُٽ ـ اَکهڙ سَنڌُت ـ
مِهرباني ـ طرفداري

**وڌيراءِ** ـ < وِڇو "وڌيڙ"] ياڻي نياري
دُوري ـ فرق ـ ٻيٽيو ـ

**وڌيڙنڊ** ـ وڌيڪ ـ ٻاڏاوار ـ

**وڌيڙاوُن** ـ ڪاشت ڪرڻُ، نوورائون ڀڀيناوُن ـ

**وڌيڙن** ـ [ن ـ مؤن ـ وڌيڙ < س: اُنپادنه]
ٻوون ـ نوون ڀڀڻ ـ وڌيڙن ـ

**وڌيڙمُت** ـ نوومُت ـ نوٿومُت ـ
ڀڀيومُت ـ

**وڌيڻ** ـ [ن ـ مؤن: وڌيڻ < س:
اُتپنه] ـ وڌڪڻ ـ ٻوون ـ
پڙڪڻ ـ ڙيون ـ ووجو دس پڻ ـ

**وڌيوُاسي** ـ < س: اُپواسي] ـ ٽيس فاقو در ـ

**وڌيڪ** ـ هوني سيشترآواز ـ ووڙڻ ـ

**وڌيڪ ٻتو ٻيوُن** ـ خاراتڪ ٻتو
ٻڻڻ ـ ٻيٽيجهه ڪري ورائي کهن ٻڻ
ٻڻڻ ـ ٻيٽيجهه ٻتو ٻڻڻ ـ

**وڌيڪ ٻتو لڳڻ** ـ ٻفتڪ ٻتو کهي
کهڙو وڌڻ يا ڪاڙيڻ ـ

**وڌيڪ ٽاڪلي** ـ ٽونڊ ـ سُتنر برنه
آسيج حالتهه ـ

**وڌيڪ ڍُنجهه / وڌيڪ ٽانجهه** ـ [ن ـ
مؤن ـ وڌيڪ ڏنج < س: اُڌيڪ
+ دَنڊ] ـ اَڏُڏنجهه ـ اَڏڪوري ـ
ٻوري ٻاٽهي ڏکرڪهه ٻنه ـ

**وڌيڪ ڏنجهه** ـ ١ ـ اَڏوانه ـ ڪَڙي ٻنه ـ
قرارنه ـ ٽينڊبن بيٺهه ـ ٢ ـ اَکڙ
مزاز ٻنه ـ ٽيس ٻنه مزاز ڏنجهه آسي ـ

**وڌيڪ ڏنجهه وال** ـ ٽُيس ڪَڙ آسي ٻنه ـ
ٽيس دل ڏنجهه آسي ٻنه ـ وُٻالي ـ

**وڌيڪر** ـ [ن ـ مؤن ـ وڌيڪر < ٻڙاڪرِت ـ
وِپُهر < س: وِسپهار] ـ
لوٽ ـ ڏيول ـ ٻيه ٻنه محفوظ آسي ـ
ٻيه ٻنه ڏري ٻاٽهي ٻنڌ آسي ـ

**وڌيڪر لاڳڻُ** ـ لوٽ لاڳڻُ ـ ڏيول
روزنُ ـ ٻنياد ڏينج ڳڙهني ـ

**وڌيڪر لڳڻُ** ـ ڏيول ڳڙهڻ ـ نڪي
ڏيول آسي ڪني ٻيٺهه ڪهڻُ ـ

**وڌيڪراوُن** ـ اَلِرائون ـ ڏيول ڪرڻ ـ ٻنيو
جنابيه لشه ڏالڻُ ـ

**ووپھِرُن** ۔[ > وِچھو ۔ "ووپھِر"] ۔ ڈلُن ۔
ڈیوٗل گژھُن ۔ پَننہِ جایہٕ نِشہِ
ڈلُن ۔ پَننہِ جیُٹہٕ مَنزٕ آسُن ۔

**ووپھِرِتھوٗمُت** ۔ ڈیلیوٗمُت ۔ پَننہِ
جایہِ ڈٕلمُت ۔ بیٛہ گوٗمُت

**ووتَل بُجہٕ** ۔[م ۔ مۆل ۔ ووتَل بُج > س: اُتالہٕ
بُدّھِ ۔ پراکرت : بُدّھ] ۔ ا ۔ ووتلُن
تہٕ بوڈُن کھسُن تہٕ وَسُن (اُدرِگہٕ پاٹھۍ)
بے قراری ۔ اَکس ڈَبجہِ بیٛھِتھ تہٕ روزِنچ
حالتھ ۔

**ووتَل بُجہ کَرنہِ** ۔ اُنی ووتلُن تہٕ اُنی
بوڈُن ۔ اَکس ڈَبجہِ بیٛھتھ تہٕ روزِن
ژھھرتہٕ ژھھرکھ کَرنی ۔

**ووتَل ڈٕمبیب** ۔ راد ۔ سۆ زِمین یوسہٕ
ڈَس مَنزٕ وَگوٗمِن بیترِ بیٛھتھ بَناونہٕ
چھےٚ یوان ۔

**ووتَم** ۔ [> س: اُتَّم] شانَدار ۔ تھَدِ
درجُک ۔

**ووتار** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ووتار > س: اُتارٕ]
نقل ۔ رِنیچ کاپی ۔

**ووتُر** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ووتر > س: اُتّر]
شُمال ۔ جوٗنوٗبس مُقابلُک پاسہٕ ۔

**ووترٕ اکھنڈ** ۔ شُمالی علاقہٕ ۔ شُمالُک پاس ۔

**ووترکنہِ** ۔ شُمالہٕ پاسہٕ ۔ شُمالہٕ طرفہٕ ۔

**ووترکُن** ۔ شُمالکِس طرفس کُن ۔ نورکُن
یوٗکُن شُمال چھُ ۔ یکہٕ شُمالس
کُن تھوٗن ۔

**ووتُل** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ووتُل > س: اُتالُ] ۔
تھوٗد ۔ زیٛوٗٹھ ۔ تھزرس ۔ نور
ووتُت ۔

**ووتسو** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ووتسو > س: اُتسو] ۔
یوٗڈ دوہ ۔ سُہ دوہ ییٛلہِ کانٛہہ
شادی یا تہٕ آسہ ۔

**ووتسا** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ووتسا > س:
اُتساہ] ۔ کوژھ ۔ ہِمَتھ ۔

**ووتساہیٖن** ۔ ہِمَتھ دِنی حوصلہٕ بڑاوُن ۔

**ووتلاوُن** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ووتلاو ۔ > وِچھو ۔
"ووتلُن"] ۔ بوٗوراوُن ۔ کھارُن
نوٗن کَرُن ۔

**ووتلُن** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ووتَل > س: اُتالہٕ] ۔
۱ ۔ (آبہٕ ظرفہٕ) تونٛن گژھُن ۔ بیوٗر
کھسُن ۔ ۲ ۔ بڈُن ۔ بر کھسُن

کاڑ کڈُن - ۳- وۄتھُن - ۴- بلایہِ نٔلہِ ہیٚرُن -

**وۄتلِتھ یُن** :- ۱- وۄتھِتھ یُن - حملہٕ کرُن - ۲- نۄن گژھُن - بازر ہیٚوٚن -

**وۄتھا بیٚٹھی** - <س: اُٹھَ + ویشٹَہ - م - ٥: اُٹھنا بیٹھنا] - یوٚتُس یَتہ وۄتھنیچ تہٕ بیٚہنٕچ عمل - اکہٕ قسمُک سزا -

**وۄتھا بیٚٹھی کرٕنی** - یوٚتُس یَتہ وۄتھان تہٕ بِہان روزُن - وۄتھا بیٚٹھی ہُند سزا لکھہٕ والُن -

**وۄتھا بیٚٹھی کرناوُن** - یوٚتُس یَتہ کھڑا کرُن تہٕ پھِر بیٚہناوُن - کوٚٹھی یوسہٕ ناوِنی - ٹھکہٕ کڈنہٕ دیُن -

**وۄتھا بیٚٹھی لاگٕنۍ** - ۱- یوٚتُس یَتہ وۄتھُن تہٕ بِہُن - ۲- (وۄرگیہٕ باٹھی) سوکھہٕ سانٕہ بیٚہنہٕ دیُن - کوٚٹھہٕ پھیٚر تھوٚنہٕ دیُن -

**وۄتھاسَن** - [ن- مۆل - وۄتھاسَن <س: اُتھا + آسَنہ] - (وۄرگی) یِژھ قدر - اِحترام -

**وۄتھاسَن کرُن** - یِژھ کتہ کرُن -

اِحترام کرُن - قدر کرٕنی -

**وۄتھہٕ** - وۄتھہٕ وُن کھڑا - اِستادٕ -

**وۄتھہٕ اوٚک ژور** - سُہ اوٚک ژور یُس اکِس جایہِ بیٚہتھ بیٚیِس جایہِ تُلِتھ ہیٚکہِ زیٚن -

**وۄتھہٕ دِنہٕ** - ڈیٚچھو "وۄدِنی" - تیٚارہٕ اِستادٕ -

**وۄتھہٕ دال** - سُہ دال یُس اکِس جایہِ تُلِتھ دوٚیمہِ جایہِ لاگنہٕ ییٚہِ - اوٚک ژور -

**وۄتھہٕ بیٚٹھ** - ۱- وۄتھُن بِہُن - صوٚحبتھ تولُق - ۲- باشِش - تمیز -

**وۄتھہٕ بیٚٹھ تھوٚوُنۍ** - صوٚحبتھ تھاوٕنۍ - تولُق تھاوُن - سَنگ تھاوُن -

**وۄتھہٕ بیٚٹھ لگٕنۍ** - صوٚحبتھ روزٕنۍ - تولُق روزُن -

**وۄتھہ پاتھ** - [ن- مۆل - وۄتہ پاتھ <س: اُتپاتہ] - تباہی ہُندی آثار - مُصیبتُک نِشانہٕ - کاشرٕ بلایہِ آفتہٕ ہُنٛد بیٚنہ -

**وۄتھہ ہیٚتی** - [م- مۆل - وۄتھہٕ ہیٚتی -

س. اُپتپتہ]۔ پیدائیش ۔ پیدا

کرنچ عمل ۔

ووکھ ئیتی گرنی ۔ پیدا کرن ۔ نو وراون

ووکھ ئیتی گژھنی ۔ پیدا گژھن ۔ نو ون

نون ۔

**ووکھن** ۔ [ن ۔ موُل ۔ ووکھ < س ۔ اُتھانہ]

۱۔ اِستاد گژھن ۔ زنگن پیٹھ روزن

۲۔ تیابے زیون ۔ ہرلگنی ۔ م:

تیابے ووکھن ۔ ۳۔ ننہر گژھن

م: پرد ووکھن ۔ رنگ ووکھن

۴۔ ہشار گژھن ۔ بیدار گژھن ۔

۵۔ نون گژھن ۔ م: بوو با ووکھن

۶۔ ژرپُر ۔ ژکھ گژھن ۔ ننبر بھبٹ

نیکن ۔ ۷۔ ژلن ۔ دور گژھن ۔

م: بھبر ہٹھ ووکھن ۔

**ووکھن واد** ۔ تباہی ہندی آثار ۔

بوزبادی ۔ واراثی ہندی کیرن ۔

**ووکھن وادین** ۔ تباہی ہند وق بن ۔

بوزبادی ہندی کیرن آسنی ۔

**ووکھنہ ین** ۔ ۱۔ سپہ نہ بہن ۔ الگ

گژھن ۔ پلہ گژھن ۔ ۲۔ کھنزین

۔ ہار کرن ۔ آگاہ گژھن ۔

۲۔ (ورگہ پاٹھی) نشر پن نہ

کھسنہ ین ۔ دڈو کھ ینبم ورگہ پاٹھی

پورک نہ وسین ۔

**وُکھی وُکھی گژھن** ۔ ۱۔ کنھہ کنھہ پیٹھ

شرارتس لاینہ ین ۔ ۲۔ سخ

تنبہ آسنہ سببہ لاریہ گژھنہ ۔

آلہ آلہ اژن ۔ ۳۔ سخ شور نہ

کرتھ کہ ناد کرن ۔

**وٗکھمت** ۔ ۱۔ اِستاد گومُت ۔ م:

بیمار وٗکھمت ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی)

دڑامت ۔ م: ہیلہ وٗکھمت ۔

**ووکھہ ون** ۔ پڑکھہ ون ۔ یس نزنی کرنگ

انہار آسہ ۔ میٹھنی ۔ پولر ۔

**ووکھرن** ۔ [ن ۔ موُل ۔ ووکھر] ۔ ۱۔ ارصاف

کرن ۔ مل تلن ۔ دجہ بینز سنہی

گرد بینز تلنی ۔ مانجن یہ تیر بہ

گنہ ووکھرآو نہ بپتھ کن مو ژہ ۔

تیر بہ تل کن لور آسہ ۔ م: ئیڈ

ووکھرن ۔

**ووکھرن پلو** ۔ سو دُج بینز ۔ بیٹہ

سٕنۍ چیز صاف آسنٕ کرنہٕ یوان۔

ووٹھرمُنٹ ۔ ۱۔ صاف گورمنٹ ۔ سونجمُنٹ ۔ ۲۔ تژ ووٹھمُنٹ گرٕ شژ منز نہٕ اونمُٹ ۔ مجرانہٕ وشیٖنمُنٹ ۔

ووٹل ۔ ذٕ وچھیو "ووٹھ" ییٚس ووٹٕ ٹُلان آسہِ ۔ یَس قرار بٮ۪ہہِنٕس عادتھ آسہِ نہٕ ۔

ووٹھ ۔ [م ۔ مؤل ۔ ووٹھ ‹س اُتھ] ۔ ۱۔ زنگہٕ زٕ رلاوتھ زٕ نگہٕ ذرنگ ۔ ۲۔ لانچھ ۔ ۳۔ لارُن ۔ دٕنُن ۔ ۴۔ (ورگہٕ یا کٹھ) کم دور ہر ۔ نزدیکی ۔ م: تور نام چھیٚے اکھ ووٹھ ۔

ووٹٕ اُنُن ۔ (ورگہٕ) خوشامد کرٕتھ کیٚنہہ کرنس بیٚٹھ راضی کرُن ۔ تیار کرُن ۔ نمبلاوُن ۔

ووٹٕ برٕتھ ووٹٕ لوٚر ۔ سیٚٹھا نکھ وٕتھ آیارِ بیوٗر ۔ سیٚٹھا نزدیکھ ۔ گرٕ بیٚٹھ نیٚبر تام ۔ تژ دُینٕتھ گوٚبنز دیکھ ۔

ووٹٕ لوٚر ۔ یُدٕ سٕ کینہہ یوٚد نظُھ بیٚنُن بیٚترٕ ۔

ووٹٕ یوٚ شژ کرُن ۔ دٕ ووٚکرنٕس منز وَق راوُن ۔ زٕ ہنگہٕ ٹلو ٹُلو وَق راوُن ۔

ووٹٕ ٹلنہِ ۔ مسیٚح رٕ دِ عمل ہاوُن ۔ کُنہِ یا کٹھو نہٕ مانُن ۔ کُنہِ کتھہِ بیٚٹھ نمبلہٕ ٹُلنہِ ۔ آٹنی واٹنی نہٕ یُن ۔ سیٚٹھا خوش گژھُن (کُنہِ کتھہِ بیٚٹھ) زٕ نگہٕ ٹُلنہِ ۔

ووٹٕ تژاونہٕ ۔ ۱۔ دٕ وہَ گرٕ نی کھنڈ گرہٕ نہٕ ۔ ۲۔ (ورگہٕ یا کٹھو) سیٚٹھا خوش گژھُن ۔ زٕ خبرٕ لوٚز نہِ شادمان گژھُن ۔

ووٹٕ تژھنہِ ۔ وچھیو "ووٹٕ تژاونہٕ" ۔

ووٹٕ وور ۔ ۱۔ سو جاے یوٚتہٕ نُن یکدم واتنہٕ ہیٚکی زٕ ۔ ۲۔ آرس یا کولِ منز تندلہِ لاگتھ آمژ کُنہِ ہیو بیٚٹھرٕ آیارِ بیوٗر تُرٕ زٕ ۔

ووٹٕ ووٹھ ۔ ۱۔ دٕ وہ دٕ ۔ لانچہ لانچھ ۔ ۲۔ کوشش ۔ ۳۔ شوق ۔ طمع ۔ ۴۔ حرکتھ ۔ ماز بیٚترٕ پھورنچ یا وہ کیٚنہہ حالتھ ۔

**ووٹہ ووکھٹہ کرِنی۔** ۱۔ دَو دَو کرِنی۔ نَنرٕ ن پھیرُن۔ ۲۔ کوشش کرِنی۔ ۳۔ ماز بینز پھوُرن۔

**ووٹہ ووکھٹہ گژھنی۔** شوق گژھُن۔ طمع گژھُن۔ دِل ووکھٹہ کڈُن۔ تمبلُن۔

**ووکھٹہ تارِنی۔** کولہِ بیتر ژٕرِ نگ ژٕلنہٕ ترُن۔ لانپہِ ترُن۔

**ووکھٹہ نژاوِنی۔** ۱۔ ووکھٹہ لاینی۔ ۲۔ (دورِ کہ یا اکھٹی) کُنہِ مَنتز اژُن۔ دٲخل دِیُن۔ شاملِ سپدُن۔

**ووکھٹہ کہ بیٹھ آسُن۔** اکِس جایہِ پٕٹھ بیہنس وار آسُن۔ دوہے پھیران آسُن۔ بیہہ نہ آسُن۔

**ووکھٹہ ٹکھ۔** دَو دَو۔ تربہ ترژھ۔ آور ثار۔

**ووکھٹہ دِنی۔** ۱۔ کھفزِ بیٹھ بوٗن پان دٲرِتھ دیُن۔ ۲۔ (ورِ کہ یا اکھٹی) خود کُشی کرِنی۔

**ووکھٹہ دیاوُن۔** ووکھٹہ دِنس بیٹھ مجبوٗر کرُن۔ پانہ مارس وانہ ناوُن۔

**ووکھٹہ ژھینی۔** ۱۔ پان خطرس منز نژاوُن۔ ژوَس گنڈُن۔ پانس ژٕ بزِ رکھ کرِنی۔ ۲۔ سوچنہٕ رٔژ بغیر کُنہِ کامہِ تَن دِنی۔ دوٗن ساد بوزنے کُنہِ منز اژُن۔ (ورِ کہ) پان دٲرِتھ دیُن۔

**ووکھٹہ کڈنی۔** الغایہ لارن بش گژھنی۔ کینہ ویکھُن وُچھتہ کن کھڑاہی گژھنی۔

**ووکھٹہ کھینی۔** ۱۔ کھوژن۔ ڈنن گژھنی۔ ۲۔ حٲران گژھُن۔ تعجبس گژھُن۔

**ووکھٹہ لاینی۔** ۱۔ ووکھٹہ نژاوِنی۔ ۲۔ زورِ کُنہِ املس منز اژُن۔

**ووہ دَے۔** [ن۔ مؤل۔ ووہ دَے دس: اُدیہ] ۱۔ کھسُن (سِری یہ بیتر نِک) نیرُن۔ آفتاب بیوٗن۔ ۲۔ کھفزر بجر۔ شان۔ دَبدبہ۔

**ووہ دے کرُن۔** (سِری نِک) کھسُن دیوٗن، پزرو نژاونہٕ۔

**ووہ دَیس یُن۔** کھفزر بزاوُن۔ بجر لبُن۔ ہَہ بنُن۔ ظاہر سپدُن۔

طایِع پھیرُن ۔ نوٚن نیرُن ۔

ووٗدار ۱ ۔ [ د س: اُدار ] ۔ فیاض ۔ دِلہ بوٚڈ ۔
یَس دِل تہٕ ووٚتھ آسہِ تہٕ اَکھ تہٕ ۔
تَس ٹیڑ نظر آسہِ ۔

ووٗدار زٕتھ ۔ نیک نیتھ ۔ زُرت ۔ حلیم ۔
گاٹُل ۔ دِلہ بوٚڈ ۔

ووٗدار کرُن ۔ زٕرٕ کرُن ۔ خار کرُن ۔
کھارُن ۔ ترقی کرناوُن ۔

ووٗدار ۲ ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ووٗدار د س: اُدھار ] ۔
ووٗزُم ۔ بَرداشت ۔

ووٗدار تُلُن ۔ ووٗزُم تُلُن ۔ بَرداشت
تُلُن ۔

ووٗداس ۔ [ موٗل ۔ ووٗداس د س: اُداس ]
۱۔ غمگین ۔ فکرِ منز پیٹھ آمُت ۔
دوٗکھہ لد ۔ ۲۔ یَس کُنہِ کُن دِل ٹکِہ تہٕ
رووٗمُت ۔ تھوٗکمُت ہیوٗ ۔ ۳۔
بےپَروا ۔ بے لاگ ۔

ووٗداس گژھُن ۔ غمگین گژھُن ۔
فِکرِ منٛد سپدُن ۔

ووٗداسِن ۔ [ د س: اُداسِن ] ۔ ۱۔ بڑہ تھپ جیٚر
رِشہِ لوٚب روزن وول ۔ تَس نِش

ووٗسہِ دزِ ووٗسہِ منز نشر پکھ یَید ۔
۲۔ غمہِ ہوٚت پھیے پَروا ۔ بے لاگ ۔

ووٗداسی ۔ [ د س: اُداسی ] ۔ ۱۔ اُسنی یا سی ۔
گوسوٗنی ۔ بیٚیمی ڈُنیا ترٛووٗمت
آسہِ ۔ ۲۔ غمگین ۔ دوٗکھہ ہوٚت ۔
رووٗمُت ۔ ۳۔ بےپَروا بے لاگ ۔

ووٗداسی روزُن ۔ ۱۔ غمگین روزُن ۔ بےیہ
پَیٚہ مرکہِ ہیٚنی ۔ فکرِ منٛد روزُن ۔
۲۔ ہینی کتھا بوزِنی ۔

ووٗداسی گژھُن ۔ ۱۔ اسنی یا س دارُن ۔
ڈُنیاہ تراوُن ۔ ترک کرُن ۔ ۲۔
غمگین گژھُن ۔ فکرِ منٛد سپدُن ۔
۳۔ بےپَرواگژھُن ۔

ووٗڈِنی ۔ [ د س: اُددھانہٕ ] ۔ ۱۔ تھوٗد وٗتھنہٕ ۔
اِستادٕ کھڑا ۔ پاے وِتھ شوٗگمُتھ یا
بِہِتھ نہٕ ۔ ۲۔ ڈُلی ڈُلی ۔ دوان دوان
وُڈھ سان ۔ ۳۔ جلدی منز تاجلی
اَندٕر فِرٕتٕر ورائے ٹینڈ بن بیٹھ ۔

ووٗڈِنی تھاوُن ۔ ۱۔ کھڑا تھاوُن ۔
اِستادٕ تھاوُن ۔ ۲۔ کامہِ منز آور
تھاوُن ۔ ۳۔ سوٗکھ تہٕ دِپُن ۔

۴۔ کامہِ بیترِ تاٗجلی کرنادُن۔ چھاٗر پاوٕنی۔ بانبرٕ پاوٕنی۔

**وہ ڑنی روزُن**۔ اینٛدِ دو تھِتھ روزُن۔ اِستادٕ روزُن۔ کھڑا روزُن۔ ۲۔ بیٹھا بیٹھنتہ کرٕنی۔ کاٗم کران کران تھکھ ترِ نہٕ گژھُن۔ ۳۔ استقبال کرنہٕ پاینٛتھ لاٗگِتھ تیار روزُن۔ ۴۔ (کیٚنہہ کرنس) تیار روزُن۔ حکمس کَنہٕ دارِتھ روزُن۔ ۵۔ ٹینٛڈس پیٹھ روزُن (جلدی آسنہٕ کِنی)۔

**وہ ڑنی کرُن**۔ کھڑا کرُن۔ اِستادٕ کرُن۔ ۲۔ ڈٕلی ڈٕلی کرُن۔ وُتھہِ سان کرُن۔ ۳۔ کھوٚڑ تھلُن۔

**وہ ڑنی گژھُن**۔ ۱۔ کھڑا گژھُن۔ اِستادٕ گژھُن۔ ۲۔ سبٕٹھا گژھان بنُن۔ جان پاٹھی ٹوٚنگ بنُن۔ ۳۔ زُوس سَتھر یُن۔ طاقتھ کرُن۔ پنہٕ نِنہٕ کھوٚرن پیٹھ آسُن۔

**وہ ڑنی واٗلی**۔ کھاندرس بیترِ پیٹھ وہ تھِتھ کاٗم کرُن واٗلی کھاندرس پیٹھ استقبال تہٕ نظر گذر تھاوَن واٗلی۔

**وہ ڑنی وہ ڑنی**۔ ۱۔ دوان دوان۔ ڈٕلی ڈٕلی۔ تیزی سان۔ جل جل۔ دُسنی۔ ۲۔ (دور گژھ) پاٹھی سرسری پاٹھو۔ پیٹھو پیٹھی۔

**وہ دُر ۱**۔ [ن۔ مُول۔ وہ دُر۔ ح س: اُدرَ]۔ ۱۔ بِڈ۔ ۲۔ کوچھ۔ ڈوٗمب۔ رم: کرِتھ وہ درس بٕہ کلیٖش۔

وہ در دوٗد۔ یُس شُرِ پاینٛتھ کرِ نِشان آسہِ۔ یُس شُرِ کاٗ شِچان آسہِ۔ ڈوٗمبہٕ دوٗد۔ ڈوٗمبہٕ دگ۔

**وہ دُر ۲**۔ [ن۔ مُول۔ وہ در ح س: اُدرَ]۔ نُولہِ ہِیالہِ اکھ جانور یُس پاٗنِس منٛز روزان چھُ۔

وہ دُر مُسلہٕ۔ وہ درِ منٛز ڈرم یوٗسہٕ سبٕٹھا موٗلہٕ چھے۔

**وہ دُر ۳**۔ [ن۔ مُول۔ وہ در ح س: پھٹھرٕ۔ پاٹھ۔ پھوٗل]۔ غاصب۔ جابرٕ۔ ظالم۔ رم: غازی وہ دُر۔

**وہ دُیت**۔ [ن۔ مُول۔ وہ دت ح س: اُدیٖتَ]۔ ۱۔ وہ گنو مُنت۔ منٛز دوُنت۔ ۲۔ تیار۔ راضی۔ کیٚنہہ کرنہٕ کِنہ تیار پیٹھ۔

وۄدیم ۔ [ن۔ مۆل۔ وۄدیم۔ < س: اُدیمَ]۔ کوشِش۔ ہیٚمتھ۔ جفاکشی ۔

وۄدبو ۔ [ن۔ مۆل: وۄدبَو < س: اُدبھوَ]۔ ۱۔ ترقی۔ تھزر۔ کاڈ ۔ ۲۔ آزادی۔ مۄکجار۔ یلہٕ گی ۔

وۄدبو دِیُن ۔ ۱۔ یلہٕ گی تراوُنی۔ ۲۔ کلہٕ تُلنہٕ دِیُن ۔ ۳۔ ہیٚمتھ دِنی۔ حوصلہٕ دِیُن ترقی ہیٚراونہٕ دِنی۔

وۄدبو لگُن ۔ کینہٕ کرنس بیٚٹھ ہلُن ۔ یلہٕ یاٗٹھی سورُے کینہٕ کرنس وتھ ییٚنی۔

وۄدیٹھ ۔ [ن۔ مۆل: وۄدیٹھ < س: اُد تھِتَ]۔ یۄڈ مۄہنیٚو۔ آسَن یَسَن وول۔ یَس جان مرتبہٕ یا گُذارٕ آسِہ۔

وۄڈ ۔ [م۔ مۆل: وۄڈ < پراکرت۔ اُڈُّھ۔ < ویدک۔ س: اُدرٛھوَ]۔ کلگ سُہ حصہٕ یتھ تال و نان چھِ تہٕ یتھ مَس بوہ وان چھُ۔ سُہ ڈیہ کھونٹھ یُس کلَس پٮ۪ٹھہٕ چھُ۔ کلگ ہیٚٹھِم طرف ۔

وۄڈِ ژیٚنجہِ کوٗر کھر ۔ ۱۔ سو یَس بے یزتی لایق نہٕ آسِہ۔ ۲۔ (ورگہٕ یاٗٹھی) یَس دۄ تھرِ وُن تہٕ ہیٚبہٕ وُن اعلیٰ زاتٕکۍ ہیٚبہٕ ۔

وۄڈِ ژنڈ ۔ ۱۔ (ورگہٕ) کنہِ کنہِ ہیٚٹھ بے یزتی۔ قدمس قدمس پیٚٹھ ہیٚنہٕ دژہٕ ۔ ۲۔ کنہٕ یاٗٹھی نہٕ کلہٕ تُلنہٕ دِیُن ۔ لۆر ہیٚتھ ہیٚنے روزُن ۔

وۄڈِ ژنڈ دِنی۔ تھۆد نہٕ وۄتھنہٕ دِیُن ۔ کنہِ کنہِ ہیٚٹھ تۆقر واینس بے یزتی کرنس ہیٚتے روزُن ۔

وۄڈِ ژنڈ لگنی۔ ہیٚٹھے دیاونہٕ یُن دانِس تَل آسُن۔ دیاو آسنہٕ کنہٕ تھۆد وۄتھنس نہٕ وار روزُن۔ تالہِ زٕبل دیُن ۔

وۄڈِ وُچھُن ۔ کلہٕ منزٕ وۄبیٚنرِ لگِنی۔ کلَس نظر دِنی ۔

وۄڈ وۄڈِ ہیٚنی۔ بے یزتی ہیٚنی۔ خجل ژُدی سیٚدرنی۔

وۄڈ وۄڈِ دِنی۔ سخ اڈرناڈ کرنی۔ سخ بے یزتی کرنی۔ سخ خجل ژُدی کرنی۔

**وۄڈِ وۄڈِ لگنۍ** ۔ مَنٛد چھاوَنہٕ یُن ۔ اُڈی اُڈی بیٛرُن ۔ سُبھ دیُن لایق نہٕ روزُن ۔

**وۄڈِ ہشدۍ دُم لگنۍ** ۔ کانٛسہِ پَننی عُمر ڈٕتھدِ۔ پَننیو انٛس کانٛسہِ وَندٕنی ۔ (مو جینہٕ پیٛڑھو وَنان) بَلاپہٕ لگُن ۔ چھیٛپہٕ لگُن ۔ کانٛسہِ ڈٕندِتھ لگُن ۔

**وۄڈگر** ۔ سو یُس وۄڈ پارٕنی زانان آسہِ ۔ یَس وۄڈ وَلنٛک باش آسہِ ساز گر ۔

**وۄڈنوٗن** ۔ ۱۔ یَس کلَس ٹوٗپی بیٛتہِ دِتھ آسہِ نہٕ ۔ یُس کلہٕ نوٗنے آسہِ ۔ ۲۔ (دُورگُی) بیچور۔ غریب ۔ یَس گذار آسہِ نہٕ ۔ ۳۔ یتہٕ ییٛنہٕ بیٛٹھ نہٕ کینٛہہ سیٛتھ آسہِ ۔ سینہٕ وراے کھیوٗن کیٛنٛت یتہٕ ۔ ہوٗدے یتہٕ ۔

**وۄڈپارٕنی** ۔ (زنانہٕ ہشند) مَس شیٛرُن ۔ مَسٛتَس وانٛکہٕ پارٕنہٕ ۔

**وۄڈشیٛرٕنی** ۔ زنانہٕ ہشند مَسٛتَس کنٛگو بیٛتہِ دیُن تہٕ وانٛکہٕ پارٕنہٕ ۔

**وۄڈمُنٛزرٕنی** ۔ (زنانہٕ ہشند) مَس بیٛلہٕ کَرُن ۔ مَس وانٛکہٕ مُنٛزرٕنہٕ ۔

**وۄڈوٗلِنی** ۔ وُچھو "وۄڈپارٕنی" ۔ ترٕنٛگہٕ یا کَسابہٕ بیٛتہِ گَنٛڈُن ۔ (زنانہٕ ہشند) کَلہٕ وُلیتھ تھوُن ۔

**وۄڈ وۄہٕنی** ۔ وُچھو "وۄڈپارٕنی" مُ: وۄڈ مُنٛزرٕنی ۔

**وۄڑ ۱** ۔ [ن ۔ سول ۔ وۄڑ (س ۔ وار شا] ۔ ۱۔ لوٗٹہ پہَن کھوٗر یُس بَجَن ناوَن یا کھیٛن بیٛتہِ تَم بھرنہٕ وِزِ استعمال چھ کران ۔ (بہٕتَرتَم رٔٹنہٕ باپتھ) لوٗٹ کھوٗر ۔ ۲۔ کھوٗرۍ دَکہٕ ۔

**وۄڑ دیُن** ۔ ۱۔ بروٗنہ ٹھ کُن دَکہٕ اَنُن ۔ ۲۔ لیٛمی لیٛمی (بروٗنہٕ بروٗنہٕ) پَکُن ۔

**وۄڑ لگُن** ۔ ڈُلوٗنٛگ لگُن ۔ پھرن لگنۍ ۔ یُنٛنُم بروٗنہٕ گژھُن ۔

**وۄڑ وائیُن** ۔ (بہٕتَرِ) کھوٗر وائیُن ۔

**وۄڑ وۄڑ دیُن** ۔ ۱۔ ڈُوچر ڈُوچر دیُن ۔ ۲۔ ہیٛمَنتھ نہٕ ہارٕنی ۔

**وۄڑ ۲** ۔ وُچھو "وۄر" ۔

**وۄڑ بابار** ۔ وۄڑ رِشتہٕ کنی بابہٕ وانٛی وَرتاو ۔

**وۄرٕ پوٗ ٹھر۔** بٔنہٕ ڈمبیک نیٚچوٗ نہٕ۔
وۄرٕ نیٚچوٗ۔

**وۄرٕ کنٹھ۔** وۄرزٕ ہُنٛد نیٚچوٗ۔ سُہ شُر
یَس یَتھ مول آسہِ نہٕ۔

**وۄرٕ نیٚتھر۔** وۄرٕ دی ہُنٛد یا وۄرزِ
ہُنٛد نیٚتھر۔

**وۄرُد۔** [ن۔ مول۔ وۄرد < س: اپرتو]۔
یُس اکھ زنانہٕ مۄکلاوِتھ یا تٔتھ
مَرنہٕ پتہٕ بیاکھ نیٚتھر کرِ۔ پوٚ نیٚتھُر۔

**وۄرٕ دی یا یار۔** وۄرٕ دی رِشتہٕ کِنۍ یانہٕ وٗآنی
سۄ لوٗکھ۔ وِچھِو "وۄرٕ دی یایار"

**وۄرزٕ۔** یوٚسہِ روٗن مَرنہٕ پتہٕ یا نٔس
نِش مۄکلاوِتھ بیاکھ نیٚتھر کرِ۔
پوٚ نیٚتھرٕ ی (زنانہِ)۔

**وۄرُدکرُن۔** وۄرِدس سٟتۍ نیٚتھر کرُن۔

**وۄرُس۔** [ن۔ مول۔ وۄرس < ع: عُرس]
کُنہٕ آستانس پٮ۪ٹھ زیارژ بٔنِز کاشِہ
دوہ منا ونہٕ یا یتھ لوٗکن ہُنٛد یمن۔

**وۄرُشر / وۄروچھہِ والنہٕ۔** اکادِ گرٕ ژھن۔
(کاتُس) زِچہِ ژٕٹِہ۔

**وۄرُدکھ۔** حرائک (زٔش) شُہ شُر یُنٛد

مول وُنِس تَل آسہِ نہٕ۔

**وۄرمیٖ۔** [ن۔ مول۔ وۄرم < س: ٹھیٖٹھرہ۔
مُ۔ ہ: برما] ۔ اَگر سۄ پٮ۪تژن بیٚمہٕ
سٟتۍ ٹۄپہِ کام کرٕنہٕ چھیٚ یوان۔
دالہٕ شُوئنج سِٹرَن۔

**وۄزال۔** [ن۔ مول۔ وۄزال < ع: زوال
لفظک۔ پھیرٕ ٹھر۔] کھٕرِ نۄشکستہٕ۔
نوقصان۔ گاٹہٕ۔

**وۄزال آٹُن۔** خوشکستہٕ اَنُن۔ کھرانُن۔
گیوٗرلا پٕرون۔

**وۄزال یُن۔** کھٕرُن۔ خوشکستہٕ سِپُن۔
گاٹہٕ گژھُن۔

**وۄزُل۔** [ن۔ مول۔ وۄزل < س: اُجوٚل]۔
سۄرٕخ۔ سۄرٕخ رَنگُک۔

**وۄزُل بِٹہٕ زُل۔** سۄرخ تہٕ چمکدار۔

**وۄزلہِ کنہٕ ژوٚپ کڈُن۔** تیار گامتِس
کھنِس زاگُن۔ وُچھُن زِ کُنِس گو
تیار زِ کھٟنیہ دِمَس۔ تیار گامتِس
چیٖزس کھنِس زاگُن۔ پٮ۪ٹھ پٮ۪ٹھ
پٮ۪ٹھ جان جان حِصہٕ کھیوٗن یا
ہیٚنہٕ ژلُن۔

**ووزُم ۔** [ن ۔ مؤل ۔ ووزُم < س ۔ اُدعام] بیٔیس ہیوٚتمُت ۔ پیٚہہ ۔ ینٛن ۔ قرضس بیٹھ ۔

**ووزُم اَنُن ۔** ژُلِتھ اَنُن ۔ قرضس بیٹھ اَنُن ۔

**ووزُم نٕقاوُن ۔** نٕقایا نٕقاوُن ۔

**ووزُم دِیُن ۔** پیٚہہ دِیُن ۔ قرضس بیٹھ دِیُن ۔

**ووزُم ژُٹُن ۔** قرضس بیٹھ اَنُن ۔ قرض ہیوٚن ۔

**ووزُم ووٚدُ ۔** ژوٚٹ ووٚٹ ۔ قرض ہینٛز ۔

**ووزُم ووٚدکرُن ۔** ژُلِتھ اَنُن ۔ قرض بیتر ہیوٚن ۔

**ووزُم ہیوٚن ۔** قرضس بیٹھ ہیوٚن ۔ پیٚہہ ہیوٚن ۔

**ووزُم ہوٚکُت گوٚکھ ہُر براوِر تہٕ ۔**
نہٕ ڈیُتھ گوٚو ووزمس چھیٚنہٕ برکتھ ۔
ووزُم دِیُتمُت چھُ موٚرے گلان تہٕ
سوٚد ژ چھیٚنہٕ گیٖنٛھ ۔

**ووزجار ۔** [ن ۔ مؤل ۔ ووزجار < س: اُجوکر] ۔ سورخی ۔ ووزُل آسنٕچ حالت ۔

**ووزجار کھسُن ۔** ۱ ۔ ووزُل گرٕژھُن ۔ ووزلُن ہیوٚن ۔ سورخی کھسٕنۍ ۔ (ژوٚنٛتس بیتر) ۔ ۲ ۔ ووشلُن ۔ بُنفس خمار ہیوٚہ کھسُن ۔

**ووزجار گرٕژھُن ۔** سورخی کھسٕنۍ ۔ ووزلُن ہیوٚن ۔

**ووزلاوُن ۔** ۱ ۔ سورخ کرُن ۔ ووشلاوُن ۔ ۲ ۔ (وارکہ پاٹھی) شرمندٕ کرُن ۔ خجل کرُن ۔

**ووزلُن ۔** [ن ۔ مؤل ۔ ووزل < س: اُجوکو لن] ۔ ۱ ۔ ووزُل گرٕژھُن ۔ سورخ گرٕژھُن ۔ ۲ ۔ خمار کھسُن ۔ ووزجار کھسُن ۔ ووشلُن ۔ ۳ ۔ شرمندٕ گرٕژھُن ۔

**ووژ ۔** [ن ۔ مؤل ۔ ووژ < س: اُچیٚچ] ۔ کرٕ گرٕ بہہ تیک تھفر جایہ واتُن (مدارس اندر) ۔

**ووژراٹھ ۔** [م ۔ مؤل ۔ ووژراٹ] ۔ نیٚبار ۔ ژھتٕہ ۔ فساد ۔ گڈبڈ ۔ ولِہہ ژار ۔

**ووژراٹھ ٹلنی ۔** نیٚبارے ٹلُن ۔

فِتنہٕ تُلُن ۔ گڈ بڈ کرُن ۔

**وۄزراٹھ ووتھنی** ۔ نیٚاے وۄتھُن ۔
فَساد وۄتھُن ۔ فِتنہٕ زِنٛدٕ گژھُن ۔
گڈ بڈ سیٚدُن ۔

**وۄزراٹھ لَد** ۔ فِتنہٕ گوٚر ۔ یُس یِرتھ
جایہٕ نیٚاے زوٚو راوِ ۔ لڑایہ گوٚر ۔

**وۄزراٹھی** ۔ نیٚابہِ گوٚر ۔ فِتنہٕ گوٚر ۔
فَسادی ۔

**وۄزھو** ۔ [ن ۔ مۄل ۔ وۄزھو دس :
اُتسو] ۔ لوٚڈ دوہ (شادکریانک
کھانٛدر بیتریٚک) ۔

**وۄسِہ** ۔ [ دیزاکرِت ۔ اُوٚ ہاسہ دس :
اُپاسہ] ۔ وۄلسُن (یُن) ۔

**وۄسہٕ اَنُن** ۔ گٔنڈٕ ناوُن ۔ کھکھہ مارناوُن ۔
خوش کرُن ۔ وۄلسَنس اَنُن ۔

**وۄسہٕ یُن** ۔ کھکھہ مارنہٕ ۔ شاد کرنہٕ ۔
گٔنڈٕ باشہٕ کرنہٕ ۔ وۄلسنس یُن ۔

**وۄسہٕ راتھ** ۔ [م ۔ مۄل ۔ وۄسہٕ رات ۔
دس : اُتسو + راتری] ۔ سو
راتھ یتھ نیٚنٛدرِ ناشس گژھہِ ۔
سُتَس لُکُس وُنیٚنٛدر گژھنہٕ

کِنی یِنٛدری نیٚرِ ۔

**وۄسہٕ راتھ کرِنی** ۔ ۱۔ وُنیٚنٛدرِ سببہٕ
راتھ ڈاکی گژھنی ۔ راتی راتس
ہُشار روزُن ۔ ۲۔ راتس نہٕ شونگنہٕ
دِیُن ۔

**وۄسہٕ راتھ گژھنی** ۔ راتی راتس
ہُشار روزُن ۔ وُنیٚنٛدرُ گژھنہٕ
موکھہٕ راتھ یِنٛدری نیٚرنی ۔

**وۄستاد** ۔ [ن ۔ مۄل ۔ وۄستاد ف :
اُستاد] ۔ ۱۔ کانٛہہ ہُنر
زانَن وول ۔ ماہِر ۔ ۲۔ ہیچھناوَن
وول ۔ ماسٹر ۔ ۳۔ وۄستہٕ
کاری گر ( چھان ، کھار بیتر) بہ ۔
خَبردار ۔ ہُشار ۔ چالاک ۔

**وۄستادَن ہُنٛد وۄستاد** ۔
(سخ) چالباز ۔ پھیٚٹ ۔

**وۄستاد بَنُن** ۔ (ہزلہ) کانٛہہ چالاکی
ہاوُنی ۔ تہٕ وٚر چالاکھ بَنُن ۔

**وۄستادِل** ۔ ۱۔ مہارتھ ۔ خبرداری ۔
۲۔ چالاکی ۔ زھل بازی ۔

**وۄستادِل کرِنی** ۔ چالاکی وَرتاوِنی ۔

زٕھل کرِتھ پنُن مطلب کڈُن۔

**ووستِل۔** [< وۆچھو۔ ووسنہٕ] ہُنر مندی، کاری گری۔

**ووسنہٕ۔** [ن۔ مول۔ ووست < ف: اُستاد۔ پہلوی اوشتات]۔ ۱۔ کاری گر۔ ہُنر مند۔ ۲۔ چالاکھ۔

**ووسنہٕ کار۔** ئیس پننہٕ ٹل آسہِ کران۔ ئیس پنُن کام جانہٕ آسہِ۔

**ووستہٕ کار۔** ہُنر مندی۔ کاریگری۔ ۲۔ (مزاحیہ) ٹھگی۔

**ووسنہٕ ماکھ۔** ۱۔ اکھ سبزی یُس یژ یاٹھی سردیو سمس منز پھپان چھے۔

**ووسچار۔** [ن مول۔ ووسچار < س: اُچیچار]۔ تلفظ۔ بھور۔

**ووش۔** [ن۔ مول۔ ووش < س: اُت+شواسہ]۔ آہ۔ تیم زیٹھی شاہ یم غمس یا فکرِ منز تراونہٕ ین۔

**ووش تراونی۔** زیٹھ شاہ تراوتھ غمچ فکر یا ناراضگی ہش زیادہ کرنی۔

**ووش کڈُن۔** فکر یا غمہٕ سیتی زیٹھ شاہ تراونی۔

**ووشُو۔** [ن مول: ووشو < س: اُت+ شواسہ]۔ تھکاوٹھ۔ پان بُچھنچ حالتھ۔ (ووشا تراوتھ) فراغتھ ہش۔

**ووشُو کڈُن۔** فکرِ منز ہیرتھ راحتھ تراوُن۔ فکرِ ذکرِ نشہِ آزاد گژھتھ سوکھ برُن۔ فراغتھ کرنی۔ طلمہ کڈُن۔ ژھوہ دیُن۔

**ووشترار۔** [ن۔ مول۔ ووشتراد < س: اُچیچار]۔ تلفظ۔ باوتھ۔ بھور۔

**ووشترارُن۔** زیو کڈُن۔

**ووشلاوُن۔** ترژہ کٔنتھ وَنہٕ بمو سیتی اُندرِ سر ہش لگہِ نہٕ بُتھس پھیر ووزجار۔ خجل کرُن۔

**ووشلُن۔** [ن۔ مول۔ ووشل < س: اُشنہٕ]۔ ۱۔ بُتھ ووزلُن۔ ۲۔ (ورگہ یاٹھی) پانس پیٹھ کُنھ ہنز کنہ خجل ہیوہ گژھُن۔ گال ییتر گژھنہٕ کنی بُتھس ووزجار پھیرُن۔

ووشلُن کھسُن۔ ووڑ جاد بھیرُن۔

ووشلیئومُت۔ یَس بُھس ووشلُن بھیوٚرُمُت آسہِ۔

ووفا۔ [ن۔ مؤل: ووفا]۔ (کاٹشہِ) سور نیرُنچ حالتھ۔

ووفادار۔ یُس بڑ کتھ وِز ساتھ دِیہ یُس بیٚٹھ پوٚر ہوٚسہ کرِتھ ہیکہِ۔ یُس (کاٹشہِ) سور آسہِ۔

ووفاداری۔ سور روزنچ حالتھ۔ کاٹشہِ سینتی ژیِٚس بیٹھ آسنچ حالتھ۔

ووفاکرُن۔ سور نیرُن۔

ووفائی۔ [م۔ مؤل۔ ووفائی ح ع: دفا+ ف: ئے]۔ ۱۔ ووفاداری۔ ۲۔ بقایی۔ پوشن پایے۔ ۳۔ پوٚرہ کرُن۔
رم: واد ووفائی۔

ووفائی کرِن۔ ووفادار روزُن۔ ساتھ دیُن۔ اتھہِ روٹ کرُن۔

ووفہ۔ [مؤل۔ ووف۔ ح ع: وقفۃ]۔ ٹُھنگ بییوٚمُت۔ ٹھارانک۔
رم: ووفہ بنُن۔

ووفہ بنتھ۔ ٹُھنگ بنُن۔ ٹھاراتھ دِتھ آمُت بنُن۔

ووکہِ ووکھہِ [illegible]۔ ماز ووکنیج حالتھ بھیوٚرُن۔

ووکہِ ووکہِ کرُن۔ ۱۔ رگن دِرُسہِ ہیوٚہ لگُن یا ماز بھیوٚرُن۔ ۲۔ (ووکہ پاٹھی) سوکھہِ سان نہ بہُن۔ ۳۔ اُنٛدٕ نہ روزُن۔ ہوو ہوو کرُن۔

ووکہِ ووکہِ لگُن۔ بییہ بییہ لگُن۔ سوچنہٕ بہُن زِ مٹے یہ چھُ نہ کتھہِ پاٹھی کرِتھ تھہ ہوہوو۔ جسم نہ کرِس کیا کرُن۔

ووکُس۔ [ح س: وکاسہ]۔ ڈُھکتھ یُن۔ بھیرتھ یُن۔ کھینہ بانہ نہ آسُن۔

ووکُن۔ [ن۔ بنتول۔ ووک ح س: وکا (اماز) بھیوٚرُن۔ ماز سکنہٕ جایہ ووڑ ووڑ گژھُن۔ ۲۔ بھیرُس بیٚر ڈگ ووڑنُن۔ ۳۔ گرٛ کھ ڈسن۔

ووکیتھ یُن۔ ۱۔ گرٛ ہکہ سینتی (بانس) بییٹھی گژھُن۔ ۲۔ گرٛ کہ پھیرُن۔ گرٛ ہکہ سینتی آب وُسنہ یُن۔ ۳۔ بکھہ ژھُن۔ کتھہ نہ ووپینی۔ پانس تام نہ روزُن۔

ووکھے۔ م۔ مؤل۔ ووکھے ح س: اوکھا]۔

دِچھو "وۄکھنے" مانہٕ ۲-۱

**وۄکھج** - [م- ٹۄل- وۄکھج < وۄکھل < س: اُلوکھلَ] - لوکٹ وۄکھل- کھلہٕ- مندڈ٘یہٕ یا ہیتہ کنیُو کنہٕ ہیکوہ-

**وۄکھر** - [ن- ٹۄل- وۄکھر < س: اُپسکَرَ] ۱- تُلیُم ہیٹھ- بوٗنیُم ہیوٗر- کھلَن- پھپھُر- کھوتُو- ۲- (ورگہٕ یاٹھی) نکواس- وانِنج پھیرنی-

**وۄکھر دِیُن** - ۱- پٕرانِس پھپھُر دِیُن- وٗنِتھ دِیُن- ۲- پرانہٕ کتھہٕ ژہتھس یادِ پانہٕ

**وۄکھر کرُن** - تُلیُم ہیٹھ کرُن پھپھُر دِیُن-

**وۄکھر لگُن** - ۱- پرانہٕ کتھہٕ ژہتھس ہیتھنہٕ- پرٕون ژہتھس ہیہٕ عستی کیا ہتام کرنہٕ ھُن- ۲- وٗتھس لگُن مل بیترِ ہیٹھ کھسُن- وۄنکھنہٕ یُن-

**وۄکھل** - [ن- ٹۄل- وۄکھل < س: اُلوکھلَ] - ۱- کنیُو یا ہیچُوہ منز س کوٗرتھ سہٕ چیز ییتھ منز آباچ بیتر ژٹان چھ- ۲- سہٕ ہیچُو زمینہٕ منز بند کنہٕ ہیوہ ییتھ منز بوٗٹ منٛدان چھ- ۳- (ورگہٕ یاٹھی) ولُوٹھ لُوٹھ گولہٕ ہیوٗہ (شُر)-

**وۄکھل پٕرتھر/ وۄکھل دیب ہنیب-** روب- کینہٕ تیتھ ییمہٕ عستی خوف آسہٕ دیب-

**وۄکھل پٕرتھ یُن** - کینہٕ تیتھ سیدُن ییمہٕ عستی تاٹھ روزِ- ہنیب روزُن- فکرہٕ ترُن نہٕ کیا پٕرکرُن-

**وۄکھل وان** - منٛدُن گرٕی وان-

**وۄکھل وان کرُن** - بڑے آنِنہٕ-

**وۄکھل پارسگس تراوُن** - تیتھ شرط تھاوُن یُس انتھ ہیکی نہٕ نہٕ- نہٕ وُنُن یہ نہٕ کنہٕ صورتس منز مانُن لایق آسہٕ-

**وۄکھراوُن** - وۄکھرُن-

**وۄکھرُن** - تُلیُم ہیٹھ کرُن-

**وۄکھشن** - [ن- ٹۄل- وۄکھشن] - کھوتُو- لیٚچہٕ منز سوٗرے ییتہٕ بیتر کڈتھ تیُن- یا نہٕ منز اکہٕ اکہٕ ییتہٕ پھوٗل کڈُن-

**وۄکھشن کرُن** - کھوتُو کرُن- کھلَن کرٕنی-

**ووگہِ ۱** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ووگ ۔ د پراکرت ۔
اُگگہ > س : اُگرُ ] ۔ مُرواریس
نِشہِ سُہ وَژھر بیٲری یَتھِس بیٹھ
کھان چھِ ۔

**ووگہِ بَرن** ۔ ووگُک ٹھانہِ ۔ سُہ
تختہٕ یُس ووگس بیٹھ چھِ تھوان ۔
۲ ۔ ووگہ مُنژری وسینچ کھینچ جاے ۔

**ووگہِ پوٚر** ۔ یَتھِس یا تالوس ہیوٚر کھیتہٕ
موکھہِ زٕ ڈُمت وَژھر ۔

**ووگہِ یش** ۔ ۱ ۔ ووگس بیٹھ بناوتہٕ آمُت
زھیدُن ۔ ۲ ۔ (ووگہِ باٹھی) کھیتہٕ
بَچھنگ ڈیر ۔ کھیتہٕ باپتھ وارباہ
بَتہٕ بنیر ۔

**ووگہِ ڈُلُن دِیُن** ۔ ۱ ۔ کرِ بچھرُن دِیُن ۔
۲ ۔ ڈامب ترٲوُن ۔ بَب کرُن ۔
وُنی منتس یھیرُن ۔

**ووگہِ کنی وَسُن** ۔ ۱ ۔ اسمٲنی یارِی بَنِنی ۔
دریہِ گتھہ بَنِنی ۔ ۲ ۔ (ووگہِ باٹھی)
بیٹھے زورانُن ۔ یَس کانہہ کام
کرِنی آسِہ تَسی بیٹھ وَنہ ولد کڈنی ۔

**ووگہِ ووٚنہ گژھُن** ۔ ہیٹہٕ مدہٕ یارِی
بَنِنی ۔ تتھ کینہہ بَنُن ییٚچھ نہٕ
وومید ے آسِہ ہے ۔ پیٹھے
طابع وَسُن ۔

**ووگہِ ۲** ۔ (ووگہِ) زر ۔ گنو کینہہ نہ بوزِنچ
حالتھ ۔

**ووگہِ بہُن** ۔ زر بہُن ۔ گٔن گوبہر گژھُن ۔

**ووگہِ بیہوٚن** ۔ زر بیہوٚن ۔ گوٚب بوزُن ۔

**ووگہِ لد** ۔ زوٚر ۔ یَس گٔن گوبہر آسِہ ۔
گوٚب بوزَن وول ۔

**ووگُن** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ووگن ۔ د پراکرت ۔
اُگگہ > س : اُگرہ ۔ ہ ] ۔ ۱ ۔
تھوٚد ۔ تھزر سُس ۔ سوٚن نہٕ ۔
باقیو منقابلہٕ تھوٚد ۔ ۲ ۔ بیتھ
دا شنزر آسِہ ۔ ٹاسُر ۔

**ووگُن زمین** ۔ ٹاسُر زمین ۔ سُہ آبی
زمین یتھ آب ڈیمب کرِ نہٕ ۔

**ووگناوُن** ۔ بَرُن ۔ صرآے کرِنی سنبر
زلراوُن ۔

**ووگنُن** ۔ ۱ ۔ ٹاسُر گژھُن ۔ زکہِ تھزُن ۔
تھدُن ۔ ۲ ۔ (نشانہ یا گردنہٕ
بیتر) کا ڈکڈنی ۔

**ووگنیٛوٛمُت** ۔ ٹاسُرگوٛمُت ۔ زٕکہٕ بَرِنہٕ
آمُت ۔ ہیوٚرکھوٚتمُت ۔ ووبرٛنوٛمُت

**ووگنیار** ۔ [ن ۔ مۆل : ووگنیار] ٹاسر یار ۔
تھفرزر ۔ کم سوٚن آسنچ حالتھ ۔

**ووُل ١** ۔ [س: ولنا] ١۔ تھکاوٹھ ۔ ٢۔
ٹھوٚنٹھ ۔ رُکاوٹھ ۔ ٣۔ کھرِ سینتھ ۔

**ووُلہٕ بور** ۔ اوٚک یا سے بور ۔ یُس بوٚرٕ نہٕ
(رشانَن) سوٚم بیہہ ۔ یُس بور
اڈادیہ ۔

**ووُل اَٮٟنی** ۔ کھرانُن ۔ سیٖنتھ اٮٟنی ۔
رُکاوٹھ تراوٕنی ۔ ٹھوٚنٹھ اٮٟنی ۔

**ووُل وَسِنی** ۔ ١۔ ٹھوٚنٹھ ہینی ۔ رُکاوٹھ
گژھنی ۔ ٢۔ (وَرگہٕ یا کٹھی) سخ
تَھکاوٹھ گژھنی ۔ لوٚسِتھ ہیوٚن ۔
٣۔ عناصیرٕ روزٕنہٕ یم دوٚنتھ وَسِنی ۔

**ووُل ہینی** ۔ ١۔ ٹھوٚنٹھ ٹکینی ۔ رُکاوٹھ
سپدنی ۔ ٢۔ کھرِ یِن ۔ سیٖنتھ ہینی ۔

**ووُل ٢** ۔ [س: اُلبہٕ] ١۔ اڈلیوٚک ۔
نااٮ۪نٹھ پیاو ۔

**ووُل وَسِنی** ۔ اڈلیوٚک گژھُن ۔

**وونگُن** ۔ [ن ۔ مۆل : وونک س:
اُنگھنہٕ] ١۔ کُنہٕ یاٗ ٹھی اَندبوٚر
نگُن ۔ ٢۔ ایوٚرنرُن (کینہٕ پینٹھ کُن
تراوٕنتھ) ۔ ٣۔ سفرگرُن ۔

**وولنگتھ گژھُن** ۔ لوٚب ہیوٚن ۔
لوٚب روزُن ۔ کُنہٕ نیشہٕ علاحدگی
حاصل کرٕنی ۔

**وولوٚنگمُت** ۔ تارٕ نوٚرمُت ۔ یِمی
کامہٕ تارکوٚرمُت آسہٕ ۔ مُشکل نوبوٗ
گرٕنی آسن ۔

**وولاس** ۔ [ن ۔ مۆل : وولاس س: اُلّاسیا] ۔
١۔ عاش ۔ شاہی ۔ شادی ۔ خوٚشی ۔
٢۔ یاراو ۔ سجاوٹھ ۔ شوٗب ۔
سِنگار ۔

**وولاس کرُن** ۔ ١۔ عاش کرٕنی ۔ ٢۔ سجاوُن ۔
یاراو کرُن ۔

**وولامہٕ** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ وولام س: اُپالمبھ] ۔
١۔ یام ۔ وَٹہٕ ۔ داغ ۔ ٢۔ بدنامی ۔
باتنزٕ ۔ لانچھ ۔ کھر ۔

**وولامہٕ اَنُن** ۔ باتنزٕ لاگنی ۔ لانچھ
کھارتھ تھوٚوُن ۔ رٹہٕ لدُن ۔

**وولامہٕ کھارتھ تھوٚوُن** ۔ زوٗرٕ

ہانٛژھ لاگِنۍ۔ زورٕ لوٗٹ اَنُن۔
کھُر اَٹس کھارُن۔

**وولامہِ کد۔** کھُری کد۔ یَس پٔژھنہٕ کارَس
بایُربِیہ۔ یَس ژھ پاری لانٛجی لانٛج یِن

**وولامہِ یِن۔** لانٛج یِن۔ کھُر یِن۔ رٔٹہٕ کھٔنی۔

**وولاسی۔** [ سٔول۔ وولاسی < س: اُلآسی]۔
عاشہٕ سٔوت۔

**وولہٕ مارَس سیٹھاہ آسُن۔** ٹس کھارنہٕ بایِتھ
ہَس دِیُن۔

**وولُر۔** [ن۔ سٔول۔ وولُر < ؟ س: اُلّوکر]۔
کشیپرِ ہِنٛدِس کرٛاز علاقَس مَنٛز
اَکھ بٔڑ سرُک ناو۔

**وولَر راز۔** ۱۔ سَرَن ہُنٛد سردار۔ ۲۔
وولرُک دٟونا۔

**وولَر گاڈ۔** سہ خاص گاڈٕ قسِم یُس
وولرس مَنٛز آسان چھُ۔ تہٕ یَتھ
گاڈٕ قسمَس چھُ پان کٔرٕہُن تہٕ
چونٛٹھ ووہٕ نہ جاےِ سان آسان۔

**وولَر ہانٛز۔** وولرس مَنٛز روزَن
وول ہانٛز یُس واوِ نالہِ مَنٛز نہٕ
وولرس نارٕ چھُ دِوان۔

**وولساوُن۔** وولسیہ اَنُن۔ رَنٛزناوُن۔ غمہٕ
بیترِ مَنٛز کَڈُن۔ کھِنٛدٕ کرناوُن۔
لَبہِ اَنُن۔

**وولسُن۔** [ن۔ سٔول۔ وولس < س: اُلّسنہ]۔
۱۔ خوش گژھُن۔ شاد سپدُن۔
کِھکِھر مارنہٕ۔ بَنٛزٕ ہٕیتھ خوش
گژھُن۔ ڈالہٕ دینہٕ۔ وولسیہِ یِن۔
۲۔ رُت پوشاکھ لاگُن۔ ۳۔ حوصلہٕ
کَڈُن۔ شاباش سپدُن۔

**وولسُنہ یِن۔** وولسیِن۔ کھِنٛدٕ کرنہٕ۔
کِھکِھر مارنہٕ۔ خوش گژھِنہٕ ڈالہٕ
دینہٕ۔

**وولسیٔومُت۔** خوش گومُت۔
سرٛوٗدس مَنٛز آمُت۔ سیٹھا
خوش گومُت۔ وولسیہ آمُت۔

**وولگُن۔** [ن۔ سٔول۔ وولگ < س:
اُلنگھنہ]۔ ۱۔ لانٛچھ بیٹھنۍ۔ اپور
تَرُن۔ ڈاڈٕ کرِتھ کانٛہہ کام
اَنٛد واتناوٕنۍ۔ ۲۔ گژھراوُن۔
۳۔ راستہٕ ووٚ لگِتھ نیٚنگٹ
وولگُن

**وولہرِشُن** ـ [م ـ مۄل ـ وولہرِش دس :
گوگ + پۄرش] ـ ۱ ـ پۄرِشن ۲ ـ اَنہرِشۍ
ہُنز جنسی بے تابی ـ ۳ ـ مُصیبتھ ـ
آفتھ ـ اَلہٕ اَلہٕ ـ وۄبال ـ کھُوکھُس ـ
اَفراتفری ـ ۴ ـ خوش کِستھ ـ سبنھ
پریشانی ـ ۵ ـ ٹھنبھ ـ لوٗٹھ ـ

**وولہرِش اَنُنۍ** ـ پۄرِش ژٔلُنۍ ـ

**وولہرَش ژٔلُنۍ** ـ پۄرِش ژٔلُنۍ ـ

**وولہرِش ووتھُنۍ** ـ پۄرِش ووتھُنۍ ـ

**وولہرِشۍ شہِ لد** ـ پۄرِشہِ لد ـ

**وووم** ـ [ن ـ مۄل ـ وووم دس : اوم] ـ
اوم سنسکرت زبانۍ ہُند اکھ لفظ
یُس حقک اِظہار مانہٕ چھُ یوان ـ
دَیہِ سُند ناو (اسم ذات) یُس وید کَن
ہُند کانہہ شلوکھ پَرن وِزِ گوڈٕ
تہٕ پتہٕ تِس چھُ یوان ـ

**ووم کرِتھ** ـ ۱ ـ دَیہ سُند ناو ہیتھ ـ
بسم اللہ کرِتھ ـ ۲ ـ لوٗلہٕ رۄس
یاشاکرِتھ ـ

**ووما** ـ [م ـ مۄل ـ وومادس + اُما] ـ
اُما ـ پاروٗتی ہُند اکھ ناو ـ

**وومائیتی** ـ شِبُہ نانھُن اکھ ناو ـ

**وومادر** ـ اُمایہ ہُند پرنفا ـ شِبُہ نانھُن
اکھ ناو ـ

**وومانانھ** ـ شِبُہ نانھُن اکھ ناو ـ

**وومادـ** [م ـ مۄل ـ وومادـ] ـ سَخ بھکھ
گانڈ ـ ہوٗژن مُشکھ ـ

**وومادووتھُنی** ـ ہوٗژُن ـ سَٹرُن ـ
بھکھ ووتھُن ـ

**ووماٗی لد** ـ ۱ ـ گنڈہ ـ بھکہ لد ـ گاشر لد ـ ۲ ـ
شِکَس لد ـ ڈُکُر لد ـ

**ووٗمُن** ـ [ن ـ مۄل ـ وووم] ـ رسُن ـ
لُسمی لُسمی کِیتھ کرُن ـ لولُن یولُن ـ
ہمُن ـ

**وومَن ہُرس کدُن** ـ سَخ تنگ کرُن ـ
کُنہ بیٹھ یا کُنہ بانیتھ گندٕٹُن نیلابہ
بُجھہِ دِیُن ـ

**ووَمَن ہوٗرہ** [ن ـ مۄل ووَمَن ہوٗر دس :
ہومن + سپّر] ـ اکہ قسمُک ژِجہ
بیٹھی سنٛی ہوٗرس بیتر بیٹھ گبُو
اگنس نژاوان چھِ ـ

**وومبوٗمُت** ـ نفو کمُت ـ ہمپہٕ آمُت ـ

پھیٖوٗمُت۔ لیٖوٗمُت۔ ہمیٖوٗمُت۔

ووميد۔ [م۔ مؤل۔ ووميد < ف۔ اُميد]۔ آش۔ بڑاشۍ۔

ووميد تراوٕنۍ۔ آش ہٕ روزٕنۍ۔ بڑاشۍ سورٕنۍ۔ نا ووميد گژھُن۔

ووميد تھاوٕنۍ۔ آش تھاوٕنۍ۔ خیال تھاوُن۔ بڑاشۍ تھاوٕنۍ۔

ووميدوار۔ کٔنہہ یژھ ھن یا کانٛھہن وول ووميد تھاوَن وول۔ یُس کُنہِ کامہِ یا اَسامہِ باپتھ آشہِ روزٕنۍ۔

ووميدوار بنُن / روزُن۔ ا۔ کُنہِ ووميد باپتھ سیٖدٕنۍ۔ آش گژھٕنۍ ستھ سیٖدٕنۍ۔ ۲۔ کُنہِ کامہِ یا اَسامہِ باپتھ آشہِ روزٕنۍ۔

ووميدوار گژھُن۔ سِبل یا ڈِگہٕ ہنۍ گُذارِش سیٖدُن۔ کٔنہہ بنِنگ یا بَنٛنگ اعتماد گژھُن۔

ووميدواری۔ آش۔ یژھ۔ یوٚر وٚسہِ ستھ۔

ووميدواری آسٕنۍ۔ ا۔ آش آسٕنۍ ستھ آسٕنۍ۔ بڑاشۍ آسٕنۍ۔ ۲۔ بُرژ آسُن۔ بیٚیہِ زٕ وٗ آسُن۔

ووميدواری کرٕنۍ۔ کٔنہہ نیٖتھ کرُن یِیَمہِ ستۍ سوکھ یا فایدٕ واتیٚنچ آش آسہِ۔ مُستقل نوکری ہٕنز بڑٕ ئنز کام کرٕنۍ۔

وومیز بیٚٹھ چھُ دُنیاہ قایِم۔ تہٕ دُنیہ گوٚ: آشہِ چھیٚ اِنسانس زِندٕ تھاوان۔ بڑاشہِ ستۍ چھُ دُنیاہ آباد۔

وومیر۔ ناخاندگی۔ ووٚمی آسنٕچ عمل۔

ووٚمنُن۔ واےیُن۔ موسنَن۔

وول۔ ا۔ ووٚنۍ۔ م۔ وول گوٚس نور۔ ۲۔ نیٖلہِ۔ آدٕ۔ م: وول کیٛا چھُ وٗنان کرٕو یہ کام۔

ووہٕ زار۔ تھفزر۔ ووگنیار۔ بجر۔ فدر۔ زنجھر (اِنسانہٕ سُند)۔

وونُت۔ [ن۔ مؤل۔ وونت < س: اُننتہ] ۔ا۔ تھفود۔ قد لوڈ۔ زِلوٗ کھٹہ۔ بوٗکھٹ۔ قداور۔ ووگس۔ ۲۔ ووتھہٕ وُن۔ تھفدوُن۔

ووُن ا۔ [ن۔ مؤل۔ وَن < س: اُننا]۔

کِنڈرُو وَنہٕ یُن۔ کِپنُن۔ اوٗدُر سپدُن۔

ووئن ۲ - وُچھو "ووئن"۔

ووئنہٕ ڈٕشیٛج - ووئنس پیٚھرٕ بناونہٕ آمٕژ یُڈ مگر ڈیٚشیج ڈٕشیٛج یا پُٹھُل۔

ووئنہٕ ژادر - تیوٚت ووئُن یُس اَکس ژادرِ لگہِ۔

ووئنہٕ ژوٗر - ۱- ووئنہٕ وزِ بیرِ سس بیٚنہِ ژوٗر - ۲- ووئنہٕ ژور کرن وول۔

ووئنہٕ سِتھر - سُہ سِتھرٕ یُس بیرِسس ووئنہٕ کنہِ تراونہٕ پیٚیہِ - سِتر تٔرادر ووئنہٕ کنہِ تراونہٕ آمٕت سِتھر۔

ووئنی - [ح س : اَدھنام - پنجابی - ہُن] - ۱- وُنی کیٚس - بیٚیمہِ وِزِ - ۲- اَز کہِ وقتہٕ - ۳- نہٕ کرٕ یتھ - تر سپدتھ - م : ووئنی بیٚیلہِ کینہٕ بنیوس سُہ گوٗ ژلنہٕ - ووئنی بہٕ کتھ بروٗنٹھ کنہِ کھوٗتہٕ کیاہ پرٕ کرُن یا وَنُن - کیاہ صلاح چھُ (ووئنی کیاہ) زارٕ پارٕ وزِ وَنہٕ بوان۔

ووئنتُن - [وُچھو "ووئنتھ"] - پوٚٹھُن، پیٚٹھُن - کاڈٕ ڈبُن۔

ووئنڈ - [ن - مؤل - ووئندس : اَنتہٕ] - ۱- دِل - اوٗندر - ۲- اَندرم نژاے - مرضی - خیال - اِحساس - غرض۔

ووئندس تھوٗن - وَنُن نہٕ - باونُن نہٕ کانٕہ تُشیہٕ نہٕ یا وَنتھ نہٕ کرٕنی۔

ووئندس رٹُن - اَندری ہیوٗن - ژوٗر تھوٗن - باوتھ نہٕ کرٕنی۔

ووئندس روزُن - اَندری تھوٗن - باوتھ نہٕ کرٕنی۔

ووئندس ہیوٗن - اَندری ہیوٗن (گُنٹھِک غم بیٚترٕ)۔

ووئنڈِ رووٗدُمٕت - تِنہٕ یِنہٕ نہٕ باوتھ سپدِتھ یہٕ آسہِ - بہٕ اَندری ہیوٗتمُت آسہِ - بہٕ وَنِنس وار آسہِ نہٕ رووٗدمُت۔

ووئنڈ یاوُن - ۱- اَندرٕ یم کینہٕ وَنتی - ۲- سِر یاوُن - لوس دِنُن۔

ووئنڈ پھٹُن - ۱- جیریُن - سُخ لول یُن - دٔگ گرٕٹھُن۔

ووئنڈشاہ ہیوٗن - بے بناہ کرٕژُن - شٲنیچھ لو دموئوم کرٕنی۔

وۄنٛدٕ مَنٛزٕ۔ بِناے۔ فَساد۔ لَڑایہٕ کَڑایہٕ
ہِشنگہٕ دَگ۔ وٕدرۆگ۔
**وۄنٛدٕ وُچھُن۔** دِل وُچھُن۔ اَنٛدرٕیُم
حال زانُنٕچ کوشِش کَرٕنۍ۔ واتھٕ
وُچھُن۔
**وۄنٛدٕ ہیوٚن۔** دِل وُچھُن۔ وۄنٛت
وُچھُن۔
**وۄنٛدٕ یُن۔** ۱۔ (مَنَس) پَزٕ یِیُن۔ دِل
مانُن۔ ۲۔ واتھٕ بھبیرُن۔
**وۄنٛدُک۔** > وۄچھو۔ وۄنٛدٕ]۔ دِلُک۔
یہٕ دِلَس مَنٛز آسِہ۔ بٔنُن۔
**وۄنمَتہٕ۔** [ن۔ مٔول۔ وۄنمَتہٕ > س:
اُنمَتہٕ]۔ ۱۔ پاگل۔ دیوانہٕ۔
سُہ یُس وُچھتھ کھوژُن ییہ۔ ۲۔
(دورگہٕ یاٹھی) وُچایہٕ۔ ولٕوکُھت۔
**وۄن مِیش۔** [ن۔ مٔول۔ وَن مِیش > س:
اُنمیشہٕ]۔ ۱۔ (اٹھٕ وہر وزٕ)
اُچھ مُژراوٕنۍ۔ ۲۔ (سٔبوُدرشن)
کانٛہہ بِنانٛگُن ظہور۔ نوٚن نیرُن۔
**وۄ ہہٕ ژھٹھ۔** [م۔ مٔول۔ وۄ ژھٹھ]۔
غَش۔ موتُن۔ اکہٕ رَنٛگہٕ بِتھاکھ
رَنٛگ (اَگنٕ ژھُن)۔
**وۄ ہہٕ ژھٹھ بھبیرنۍ۔** غش گژھُن۔
گُمٕ شُرکہٕ گژھُن۔ پان ہٕشدرُن۔
گتہٕ یُن۔ یُتھس یہٕ رَنٛگ روزُن۔
سَخ ٹٕیدر بیر بھبیرُن (خوفہٕ بَتٕرِکنۍ)۔
**وۄ ہہٕ ژھٹھ بینۍ۔** گتہٕ یُن۔ غش
یُن۔ رَنٛگ ڈلُن۔
**وۄہوٚ۔** [ن۔ مٔول۔ وۄہوٚ > س: اَو
+شپ رشٔپوٗ]۔ بَدرَد۔ کو شُد۔
کو واکھ۔ بَد بَژھنگ لَفظ۔
بَد دُعا۔
**وۄہوٚ کڈُن۔** بَد دُعا دِیُن۔ (کانٛسہٕ
ہندی ناوی) کو واکھ وَنُن۔
**وۄہوٚ ہیوٚن۔** زورٕ بَد دُعا ہیوٚن۔
زورٕ کو واکھ وَنہٕ ناوُن۔ پانس
زورٕ بَد رَد وَنہٕ ناوُن۔
**وۄہوٚن پانٔژرن زُواژُن۔** نیٚشتھ
کینٛہہ کرُن۔ یتیمہٕ سِنتی وۄہہٕ وۄہہٕ
بیٚبیمہٕ زورٕ پانس بَد رَد ہیوٚن۔
**وۄہوٚن لوٚگُن۔** یُس کَنھہٕ کَتھہٕ بیٚٹھ
وۄہوٚ گَڑہٕ۔ یُس وۄہہٕ وۄہہٕ

کرٕنٛگ عادَتھ آسِہ۔

**وٕہوٗن ہُنٛد لوٗدمُت۔** یُس اَڈٕ زاڈ کرِہ وراے کام کرِ نہٕ۔ یُس بے واٗری کھٕنس ہاَل آسِہ گاٗمُژ۔

**وٕہہِ وٕوٕ۔** [م۔ مؤل۔ وٕہہ < س: وِ+ شٚبھ مُک+ ہو ک] ۔ کو واکھ۔ کینٛہہ بدرٕوٕنُن بَدرٕ۔ اَڈر بَدرٕ۔

**وٕہہِ وٕوٕ ہیٚنٛی۔** بَدرٕ وٕنِہ ییُن۔ اَدرٕ بدرٕ وٕنِہ ییُن۔

**وٕہہِ وٕوٕ کرِنی۔** بَدرٕ وٕنُن۔ اَدرٕ بدرٕ وٕنُن۔ کو واکھ وٕننی۔

**وٕہہِ وٕوٕ کھیٚنٛی۔** بَدرٕ ژالُن۔ اَدرٕ بدرٕ بیٚترُن۔

**وٕہہِ وٕوٕ ہیٚنٛی۔** زورِ اَڈٕ زاڈ ہیٚنٛی۔ زورِ پانس بَدرٕ وٕنہ ناوُن۔

**وٕہوٗن۔** بَدرٕ وٕنُن۔ یَد یزٕ ھُن نہٕ کو واکھ پیرِنی۔

**وٕہوٗن دِیار۔** تمہ پاٗنسہِ یم لُوکَن ظُلم کرِتھ سومبرِ نہٕ آسَن آمتی۔ ظُلمکی پاٗنسہ۔ لُوکَن ہوٗٹ چیٖرِ کٔرِتھ جمع کرِ متی پاٗنسہ۔

**وٕہوٕنہِ بہُن۔** بَدُعاگرِ نس کُن لگُن۔ وٕہوٕنس نہٕ تھٕچھے ٹلنہٕ۔

**وٕہوٗن لائق بُنتھ آسُن۔** بَدذاتھ آسُن۔ ژٕذیلہ آسُن۔ نیٚشتھ آسُن یُتھ بَدرٕ وٕنِہ وراے وٕننہٕ ییِہ نہٕ۔

**وٕیٚبِھل۔** [< س: وِ+ بھلہ] ۔ یُتھ میوٕ تیٚرِ نہٕ۔ یُتھ کینٛہہ حاصل ییِہ نہٕ۔ ۲۔ نامُکمل۔ ناتیار۔

**وٕیٚٹھُر۔** [م۔ مؤل۔ وٕیٚٹھی < وِچھو۔ ویٚوٹھ] ۔ موٗٹ زنانہٕ۔ سو زنانہٕ یمہٕ سِہٕ اُلی کھٕژٕمُژ آسِہ۔ سٔرٕنڈِی۔

**وٕیچہِ بٔرٕور۔** [ن۔ مؤل۔ وٕیچہِ بٔرٕور < س: وِجیہ+ بھٹّارکہ] ۔ اننت ناگس نکھہِ کٔشیرِ ہِنٛد اکھ مشہوٗر قصبک ناو۔

**وٕیٚچھر۔** [ن۔ مؤل: وٕیٚچھر < س: وِ بٛیشٹہ+ ار] ۔ مٔو چٔر۔ یو چھر۔ موٗٹ آسِنٛچ حالتھ۔ یوٗٹھ آسِنٛچ حالتھ۔

**وٚیچھر پوچھر۔** بڑِ ہِنٛزٕ پٮ۪ٹھ موجر سیٹھا
موٚٹ آسنچ حالتھ۔

**وٚیدیا۔** [م۔ مول۔ وٚیدیا < س: وِدیا]
۱۔ عٔلِم۔ گیان۔ ۲۔ عٔلمہٕ کُس کُنہٕ
خاص شوبس منٛز مہارتھ۔ ۳۔
ساہینٛچ کانٛہہ خاص لٔنٛڈ۔

**وٚیدیادر۔** ۱۔ اکس گندرو سُتٕہ ناو۔
۲۔ سُہ یُس ویدن شاسترن ہُنٛد
گیان آسہِ۔ ویدن تہٕ شاسترن
ہنٛز مہارتھ تھاون وول۔ عالم۔

**وٚیدیادِچھنی۔** نم پائے سہٕ ہم ہیٚچھناون
وائِس برہٕ کنہٕ دِنہٕ ین۔
برناونک ماوضہٕ فیس۔

**وٚیدیاوان۔** عالِم۔ فاضِل۔ ییٚمہِ سیٹھا
پوٚر مُت آسہِ۔

**وٚیشمبر۔** [ن۔ مول۔ وہشمبر < س:
وِشو مبھر] سُہ یُس زگتس
چلاوان چھُ۔ شونا کھُن اکھ ناو۔

**وٚیشن۔** [ن۔ مول۔ وٚیشن < س: وِشن]
وِشنو۔ زگتنک پالن ہار۔

**وٚیشاد** [... دوکھ۔ تکلیف۔ غم

**وٚیشادزٕھنُن۔** غم پاوُن۔
دوکھ دیُن۔ فکرِ پاوُنی۔ ہم پاوُن۔

**وٚیشیشی۔** [< س: وِشیی] عاشقہ موٚت۔
۲۔ عیاش۔

**وٚیشورپچھ۔** [ن۔ مول۔ وٚیشوروپ
< س: وِشو روپ] گاینٛاتی
ظہورُک بیکر۔ یس منٛز سارے
کاینٛاتھ دٔر پنٛٹھٕ ییہ۔

**وٚیشی شور۔** [ن۔ مول۔ وٚیشی شور
< س: وِشو ہیشور]۔ زگتک
مالکھ۔ دے۔ بگوان۔ شو۔
ربّ العالمین۔

**وٚیشنہٕ منتٕرن سورگ۔** ارم۔ عارضی جنتھ۔
سو شادی ینتھ لقائی آسہِ تہٕ
تہٕ ینتھ سوٚ ینس ہش حقیقتھ آسہِ۔

**وٚیشٹا۔** [م۔ مول۔ وٚیشٹا < س:
وِشٹھا] گل۔ گس۔ ماداں بیتر

**وٚیشٹر۔** [ن۔ مول۔ وٚیشٹر < س:
وِشٹر] ۱۔ سو خاص بتیچ
یاژا نگیج ینتھ پیٹھ برونس منٛز
ژُنٛدرِ تارکھ یہاں چھُ۔ ۲۔

دزٕ بہٕ گاسہٕ تِژھ یوٚسہٕ کانٛسہٕ دوتا
سِنٛدٕ بدلہٕ نٮ۪فاوٕنہٕ چھیٚ یوان۔

**وٚیشٹھٕ واہرُن** ۔ ۱۔ بیٚہنہٕ یا بیٚنہٕ پیٚنٛچ یا ژانٛگجِ تراوٕنۍ ۔ ۲۔ (وٕرگہٕ یا کٹھۍ) حاجتھ کڈٕنہٕ یا بیٚتھ کانٛسہٕ نِشہٕ زاگے لاگِتھ بِہُن ۔ ۳۔ (ہزلہٕ یا کٹھۍ) کانٛسہٕ نِشہٕ ژرٕ ژٕ بِہُن ۔ کانٛسہٕ نِشہٕ ڈیٚرٕ جماوُن ۔

**وٚیشرام** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وٚیشرام < س : وِشرامٕ] ۔ آرام ۔ سُکھ ۔

**وٚیشرام کرُن** ۔ سُکھ کڈُن ۔ آرام کرُن ۔

**وٚیش ژکا** ۔ [م ۔ موٗل ۔ وٚیش ژکا < س : وِشوٗچِکا] ۔ ہیضہٕ ۔ کالرا ۔

**وٚیش ژکا پھرٕنۍ / گژھٕنۍ** ۔ ۱۔ پھیٚرِٹھ سِتو نادان بیٚبرُن ۔ ۲۔ (وٕرگہٕ) ناسہٕ یا ہس گژھُن ۔ سِتھ وسرُن ۔

**وٚیشنو** ۔ [< س : وِشنو] ہیٚندیٚن ہُنٛد اکھ مذہبی اوتار ۔ وِشنو ۔

**وٚیشنوی** ۔ سُہ یُس نہٕ ماز کھیٚیہِ ۔

**وٚیشواس** ۔ [< س : وِشواس] ۔ یقین ۔ پَژھ ۔ بوٚروٗسہٕ ۔ سَتھ ۔

**وٚیشواس کرُن** ۔ بوٚروٗسہٕ کرُن ۔ پَژھ کرٕنۍ ۔

**وٚیشواسی** ۔ [< س : وِشواسی] ۔ یُس پَژھ آسہٕ ۔ یُس یقین آسہٕ ۔ یُس دٕرٕ ڈ آسہٕ ۔ یُس وٚیشواس (پَژھ) آسہٕ ۔ پَژھ تھوَن وول ۔

**وٚیشراوُن** ۔ بیوٚن بیوٚن کرُن ۔ الگ الگ کڈِتھ نٮ۪فاوُن ۔

**وٚیشرِن** ۔ بیوٚن بیوٚن الگ کڈُن ژارُن ، بیوٚن بیوٚن کرُن یا الگ الگ ژارُن بیتھ ہُرمُر گٮ۪ژھ آسہٕ ۔

**وٚیہہ** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ویہہ < س : وِشَ] ۔ ۱۔ زہر ۔ ۲۔ سَخ دگ ۔ ۳۔ (وٕرگہٕ یا کٹھۍ) اَزرُون ۔ ناخوش بٕنیچ حالتھ ۔

**وٚیہہ یوٗرُت** ۔ ۱۔ زہریلہٕ ۔ یتھ زہر بُرِتھ آسہٕ ۔ ۲۔ (وٕرگہٕ یا کٹھۍ) اَزروٕنۍ لد ۔ یُس بیٚیہ سُندٕ ناخوش آسہٕ یوان ۔

**وٚیہہ ٹانٛچ** ۔ ۱۔ اکھ قسمک ٹیٚنٛگ

زہربلہٕ ٹَنگ یِہ چھُ وَنَن مَشرُوٗسٕنی
کھسان۔ ۲۔ (ووَرگہٕ پاٹھی) سو
یَس سۭخ ازرُوٗن آسہِ۔

ویٚہہ گوگج۔ ۱۔ کُنہٕ گُلِج زہربلہٕ گول
ہوٗنڈ۔ ۲۔ (ووَرگہٕ پاٹھی) سو
یَس ازرُوٗن آسہِ۔ سو زُنیٚ یَس
دوٗیمِس ہشر بجایہِ خوش بہہ
ژ۔

ویٚہہ لد۔ [س: وِشہ + لیدھ] ۔۱۔
زہربلہٕ ٹیوٗٹھ۔ ۲۔ (ووَرگہٕ پاٹھی)
ازروٕنی لد۔ یَس بے سُنٛد
ناخوش آسہِ۔

ویٚہہ بَرُن۔ ازرُوٗن بُن۔ ناخوش بُن۔
دُشمنی آسنی۔

ویٚہہ بیوٗن۔ ۱۔ سۭخ تنترُو وہ کھُن۔
سۭخ پھِہُن، تیلہِ...۔ ۲۔ (ووَرگہٕ پاٹھی)
سۭخ ازرُوٗن بُن۔ سۭخ ناخوش بُن۔

ویٚہہ کھیوٗن۔ ۱۔ زہر کھیوٗن۔ ۲۔
افسوس کھیوٗن۔ سۭخ تیلن۔
ژھرٹہٕ ژھتر ہٹہٕ گرٕنی

ویٚہہ گنڈر۔ گُھگیک زہربلہٕ ہول۔

سہ ہوٗل یُس کھیہٕ سِتی مرکِہ۔

ویٚہہ وَوُن۔ یٔرتھ کانٛسہٕ سِتی راوٕراوُن۔
یٔرتھ اکِس ضرر واتناوُن۔

ویٚہوتھ۔ [ن۔ ہوٗل۔ ویٚہوت۔ < س:
وِشہ + وِرتہ]۔ ۱۔ لسحاظ۔ خوفہٕ کِہنز
۲۔ (کانٛسہٕ ہند) ملکھ۔

ویٚٹھ۔ [ن۔ ہوٗل۔ ویٹھ < س: وِتَّا۔
/ وِشٹھَ]۔ (گرٕوک) بانہٕ
سامانہٕ بیتر۔ م: گرٕوبٹھ۔

ویدنگ۔ [ن۔ ہوٗل۔ وِدنگ < س:
ویدانگہ]۔ اکہٕ بوٹہٕ ہنٛد ناو۔
اکہٕ فیمک آمہٕ دوا۔

ویر ۱۔ [م۔ ہوٗل۔ ویر < ؟ س۔
ویریہ < س: ویلا]۔ ۱۔ وَق۔
فِد۔ موقہٕ۔ م: ژیر ویر۔

ویر ۲۔ [< وچھو۔ ویر + ملے]۔
لولہٕ سنتہ بُڑھی۔ کانٛسہٕ ہشر
ماے آسنہٕ کِنہ۔ خاطرٕ۔

ویشاکھی۔ وَیہکھ۔ بیساکھی۔

ولبشہ [< س: ...] اِشتلق۔ بانٛتھ۔ بُڑھی۔
۲۔ کُنہٕ کتھہٕ اَندَر

ویگَن ۔ ٹُڈ جیٚپ ۔

ویل ۔ (بیل)۔ راٹھ ۔ رائٹھ دأر یوشہِ گل ۔

ویلہٕ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وبل < س ؛ ویلا]۔
وَق ۔ موقہٕ ۔ وِز ۔ واکھ ۔ موسِم ۔
مُناسِب موقہٕ ۔

ویلہٕ واتُن ۔ وَق واتُن ۔ کانہہ بُجھمژ گرُوانہنی ۔
مُناسِب وِز وانتہنی ۔

ویلہٕ ویلہٕ ۔ وَقتہٕ وَقتہٕ ۔ وِزِ وِز ۔
موقہٕ موقہٕ ۔

وٕہبرٕ تیوٚل ۔ [ن ۔ مؤل : وٕہبر تیل <
وِبھید + تیلَ]۔ ۱۔ اکھ بھِچھُر ۔
زَہرباد ۔ (۲) لانجہِ لد ۔ وانہٕ لد ۔
سیٚپزل ۔ ۳۔ (وورگہٕ یا ٹھی)۔
سَخ اَزرُون ۔ سَخ دُشمنی ۔

وٕہبو ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وِہبو < س :
وِبھَو]۔ ۱۔ بجَر ، کھنزر ، شان ۔
دبہٕ دبہٕ ۔ ۲۔ دولتھ بہٕ طاقتھ ۔
بَل ۔

وٕہبشَن ۔ [ن ۔ مؤل : وٕہبشن < س :
وِبھیشنَ]۔ راوٕنہٕ سندِس
بأے سُندناو ییمہِ راما بیٚنچھ لڑایہِ
مَنز رام چَندر جیٚس پوٚکھ کوٚر ۔

وٕہبوتھ ۔ [م ۔ مؤل ۔ وٕہبوت < س :
وِبھوتہٕ]۔ سیٚٹھاہ (آسُن) ہُرہ ۔
بَرکتھ ۔ بجَر ۔

وٕہبوٚستھ ۔ [م ۔ مؤل : وٕہبوٚنت]۔ اکہِ
بِمارہٕ سُند ناو ییمہِ عِستی آسس
ہو کھانہٕ اَکھن بکھ جِھ یوان ۔

وٕہبوٚشَن ۔ [ن ۔ مؤل : وٕہبوٚشن < س :
وِبھوٗشَنَ]۔ ۱۔ زَر زیوَر ۔
سَجاوٹ ، گہنہٕ یا ہتھ ۔ ۲۔ سیٚٹھا
مال تہٕ دولتھ ۔ قیمتی جاداد بیترِ ۔

وٕہیٚتھ ۱ ۔ [م ۔ مؤل ۔ وِہیٚت < س :
ویٚاپتہٕ]۔ وٕہیَن باہٕ ۔
وٕہیٚتھ آسنی ۔ وٕہیُن ۔ واتُن ۔
جاے آسنی ۔ باہٕ آسُن ۔

وٕہیٚتھ ۲ ۔ [م ۔ مؤل ۔ وٕہیَنت < س :
وِپد/ وِپت]۔ مُصیبتھ ۔ آفتھ ۔
تاوٗن ۔ بپتھ ۔

وٕہیٚنژلد ۔ بدقسمتھ ۔ مُصیبتو وٕلمُت ۔
شامتھو وٕلمُت (اِنسان) ناَلہٕ
کرہٕ ہٕن ۔

وہٲپٕرِ وۄلمُت - بلاین منزٕ ہینہٕ آمُت -
یَس مُصیبتَن پیٹھ مُصیبتہ یَن -

وہٕپُت / وہپۆٹ - [ن - مۇل - وٕپیٹ]
ناہموار - یوگہٕ لد شکِس اَتھ وول -

وہٕپُن - [ن - مۇل - وپ < س: وٕپاپِن] -
۱- (کُنہِ بانٕس منزٕ کانٛہہ چیز) واتُن -
ساٗمتہِ ہیکُن - ۲- (کانٛہہ کتھ)
ہہتٕھ وہپنہ راس یِنہ - وبینہ -
بَرداشت کرنہٕ - ژالنہٕ -
تَرٛ پینہ - ۳- (کانٛہہ راز) مَنَس
منزٕ ژھرِتھ تھاوُن - بریانَس
نشہِ تھاوِتھ ہیکُن - وہٕتراوُن -
۴- وارُین - دوٗر کرُن -

وٲپیٹھومُت - ۱- اَشنزی مُتنزی گوٗمُت -
۲- شروٗ یمژ کتھ بننہٕ -

وہپَن بانہٕ - ۱- وہتراوُنک بتر -
رٕٹَن بانہٕ - ۲- (ورگٕ یاٗ ہٹی)
بَرداشت - تَرٛ پیٹھ -

وہپہٕ وُن - ۱- یہِ ہیہُن لایق آسُن -
یتھ پیٹھ یَژھ کرِتھ ہیکِو نہٕ -
یہِ چھِ عجیب باسن - ۲- یُس بٔپس

ستی وورہِ بکِہ کرِتھ - یَس
پان ژانٛتُن نگرِ -

وہٕپیدا - [م - مۇل - وہٕپیدا < س: وِپدا] -
مُصیبتھ - بدٕ قِسمتی - پریشانی -
بیپتھ - بِنا وَتھ -

وہٕپریتھ - [ن - مۇل - وہٕپریت < س:
وِپریتَ] - وُلٹہٕ - ووکھرٕ -
وٲکھٕت -

وہٕپریتھ کرُن - وکھٕرار کرُن - وُلٹہٕ
کرُن -

وہٕپریتھ ہاوُن - ووکھٕ جار ہاوُن -

وہٕپینہٕ گتا - [< س: وِپتّم + گتَہ] - ۱- (ورگٕ)
نابوٗد - غاٗیب - ۲- بلاے دفع -

وہٕتَسنا - وُچھِو "وہٕتھ" -

وہٕنال - وُچھِو "وِتال" -

وہٕنال تَر ٹہمُن - وہٕنالہِ یوٗزا کرُن
وول اکھ بَتہٕ ہمُن طَبقہٕ -

وہٕتہٕ - دُزِتھ سوٗر گوٗمُت - ئیتی گوٗمُت -

وہٕتہٕ کرُن - ۱- (نار بیزِ) ژھتہٕ کرُن -
ئیتی کرُن - ۲- ہہتہٕ باوِ واٗلِتھ
ژھتُن - نوٗژھ نہٕ تھاوِنہٕ -

کمزور کرُن ۔

**ویتہٕ گژھُن** ۔ ۱۔ (نار بیٚنرِ) ژھیوُن ۔ ژھیتہٕ گژھُن یِتھ گژھُن ۔ ۲۔ تیٚتھہٕ نہٕ روزٕنی ۔ تہٕ ژھہ نہٕ روزٕنی ۔

**ویترٛاوُن** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ویترٛاو ۔ < دٕ چھو ۔ ویترُٛن] ۔ ژالُن ۔ برداشس کرُن بارِ تلُن ۔ تَن دِنی ۔

**ویترٛووُٚت** ۔ تربہٕ ژولُت یا برداشت کوٚرمُت آسِہ ۔ یتھ تَن آسِہ دِژمِت ۔

**ویترُٛن** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ویترٛ < س ۔ ویترِ / وِترنہٕ] ۔ ژالُن ۔ برداشس کرُن ۔ ؠکلس بیٚتھ ہیوٚن ۔ ویترُن ۔ ویترُن باہ ۔ ژالنُک سَنز ۔ برداشت کرنُک طاقتھ ۔

**ویتھ** ۔ [م ۔ مۆل ۔ ویتھ < س ۔ وِتستا] کٔشیرِ ہِنٛد بوٚڑ دٔری یا ویتھ یُس ستھ کولہٕ میلان چھےٚ ۔ وِتستا جہلم ۔

**ویتھہٕ بل** ۔ ویتھِ ہُنٛد کاٹھہٕ گاٹھ ۔ بارِ بل ۔

**ویتھہٕ بوٚٹھ** ۔ (ویتھِ ہُنٛد) کِنارٕ ۔ دوٚنٛد ۔

**ویتھہٕ ترٛٛواہ** ۔ (اَکھ بوٚڈ دوہ) بأدری بیتھہٕ گٔٹ بِچھِ ترٛوٗاہ اَتھ دوہس مُتلِق چھِ وَننہٕ یوان زِ اَمہِ دوہ ہیٚ وُژھ یاروٗنی وِتستاہ ہُنٛد روٗپ دأرِتھ بیترأز بیٚتھ ۔

**ویتھہٕ کرنٛڈ** ۔ ویتھِ ہنٛدین دوشوٕنی بٔٹھین بیٚتھ آباد علاقہٕ ۔

**ویتھہٕ کاڈ** ۔ ویتھِ منٛز کھارنہٕ کاڑ ۔ کأنٛزِ کاڑِ ہُنٛد اَکھ قِسٕم یُس بٔڑ یا ٹھوٚ ویتھِ منٛز آسان چھُ ۔

**ویتھہٕ واو** ۔ سُہ واو یُس ویتھِ بیٚتھ وُتھتھ أنٛدی ؠکِھ علاقس تر چھُ تھاوان ۔

**ویتھہٕ ووٚژ** ۔ (ویرناگس نکھہٕ) ویتھِ ہُنٛد آگُر ۔

**ویتھہٕ ووٚنی** ۔ ویتھِ ہُنٛد آب ۔ م: مار ووٚنی ۔ کٔژری ووٚنی بیٚنزِ ۔

**ویتھہٕ بلکی نیتھہٕ شٔنی** ۔ یِم یِم سردی منٛز روزان آسن امہ بلوٚز

تہرنِشہٕ بچاوٕ چ کانٕہہ سٕبیل آسکھ
نٕہ ۔ غریب نہٕ نادار ۔

**وہتھرِ نہٕ صابن** ۔ کانٕہہ سعہ کام یٕنہ کینٕہہ
حاصِل آسہِ نٕہ ۔

**وہتھرُن** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وہتھرن > س:
اُپستَرَنہ] ۔ گاشہ ٹھیلِہٕ ۔

**وہتھرٕنی** ۔ (زنزلہ) تٕبے شوب وٕتھجہٕ نٕنی ۔

**وہٹنڈ** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہنٹڈ ۔ وٹنٹڈ
> س: وِتنڈُ] ۔ کج بحثی ۔
وکھزار (وُنُن) ۔

**وہٹنڈ ٹلُن** ۔ اَپزی بحث کرٕنی ۔ بٹلی
اعتراض کرٕنی ۔

**وہٹنڈی** ۔ فسادٕ پھٹُل ۔ بٕنیاہ گوٕر ۔
کھری کھوٕکھسی لد ۔

**وہٹھٕ** ۔ [> س: وِ + اُپسٹہ] ۔ پٕزنہٕ پیٹھی
مٕوٹ ۔ وارِیاہ مٕوٹ ۔ یوٗہے
بونہٕ گن ہیوٗہ ۔ سرٛنٛڈ ۔

**وہٹھر** ۔ [م ۔ مؤل ۔ وہٹھر ۔] ۔ اَکھ گاڈٕ
قِسم یُس یُتھٕ پاکھٹی جنگلی نالن
آرن بینٕز مَنٛز نظرِ چھِ گژھان ۔

**وہٹھرُ ۱** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہٹھر > س: دوٕپشٹہ] ۔
پوٗکر ۔ زُو دار ۔ ویوٗٹھ یوٗکھ ۔

**وہٹھرٕ ۲** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہٹھر] ۔ ۱ ۔ اکھ
جاناوار یُس نمبلن مَنٛز نظرِ چھِ
گژھان ۔ ۲ ۔ اکہ قسمکی مؤل یِم
یکہٕ وٹہٕ واُران کوٗہی علاقن مَنٛز
بیٕران چھِ ۔ ۳ ۔ اکہ قسمکی زنڈ یِم
زالنس لگان چھِ ۔

**وہٹھُن** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وٕیٹھ > س: وِپشنہ
< وچھو ۔ "ولوٗٹھ"] ۔ ۱ ۔ ویوٗٹھ
گژھُن ۔ اُلی اُلی کھسُن ۔ چرب
کھسُن ۔ باڈٕ وٕبڈُن ۔ ۲ ۔ خوش
گژھُن ۔ شاد گژھُن ۔ بوہ کہٕ ہنی ۔

**وہٹھبوٗمُت** ۔ ۱ ۔ اُلی اُلی کھوٗ نمت ۔
یُس چرب کھوٗ نمُت آسہِ ۔
۲ ۔ (ورگہٕ پاکھٹی) مغرور گوٗمُت ۔

**وید** ۔ [م ۔ مؤل : وید > س: وِدھ] ۔
۱ ۔ قایدٕ ۔ طریقہ ۔ وتہ ۔ قونوٗن ۔
۲ ۔ مذہبی قایدٕ ۔ مذہبی رسم ۔

**وید زانٕہنی** ۔ طریقہٕ زانُن ۔ سوٗ نٕہ زانٕہنی ۔
کانٕہہ کام اَند وا تنا وُنکہ
گاٹہٕ آسُن ۔ کانٕہہ رسم پالُنگ

طَرِيقو زاڻُن ـ

**وڏيڙو رُوڪ** ـ رَسمِ مُطابِق ـ رِواجِ
موجب ـ رِيتِ حساب ـ حسابَ بحساب
طَرِيقي موجب ـ ڍنگ ڪُني ٻڙ ـ

**وڏاڪ** ـ [ن ـ مؤل ـ وڏاڪ < س: وِدِ
گدھ / وِداگرَ] ـ ليلڙ ڙواڻي ـ
رُوڏُن رِوڪن ـ عاجزي ـ زاري ـ
ٻاڙو ـ

**وڏاڪ ڀَري** ـ ٻَنَڙِ گُڏرَ ٻنج ٻاوَٿ
ڪَري ـ ٻم سِنَم ڙاليني ٻيھنڙي آسن
ٿين ڀِيھُرِ دِٿن ـ

**وڏاڪ ڏِي** ـ ٻاڪرُ ڙھٽڙِ ـ ليلڙ ڙواڻي
ڪَري ـ ڏُوڏي ڏُوڏي اُڀيھ والِيني ـ
زاري ڪَري ـ ٻاڙو ڏِي ـ

**وڏاڪ لِڳَني** ـ طاڻو لِڳَڻُ ـ افسوس سَيڏُن ـ
واڻنجي ڙس گُڙھُن ـ سَخ ڀيرُن ـ

**وڏان** ـ [ن ـ مؤل ـ وِيدان ـ < وَيدِڪ
س: وِدھانَ] ـ ١ ـ رَسم تَقرِيب
ڪانھ رَسم ٻيتُرِ نڪھ والِن ـ رِيتَ
ٻاڻِن ـ ٢ ـ رَسم ٻاڻنڪ طَرِيقو ـ
ترڪيب ـ ترتيب ـ

**وڏرُن** ـ [ن ـ مؤل ـ وڏرُ] ـ ١ ـ ڏيُول
گُڙھُن ـ ٻَلِ گُڙھُن (گَنڌ ٻيترِ) ـ
٢ ـ آڻڙي ٻَنُن ـ ڙھوڪُن ـ ڪمزور
گُڙھُن ـ ٻِيسُن ـ

**وڏرِيرِ** ـ [ن ـ مؤل ـ وڏرِير < س:
وِدزوبَنِ / وِرادَدھ] ـ ڪُنِ ٻُنجِر
ڙآسنج حالتھ ـ ڪُنِ قرار ڙ
آسنج حالتھ ـ ڙنزل ـ ٢ ـ
مُخالفت ـ دُشمني ـ ضِد ـ

**وڏوا** ـ [م ـ مؤل ـ وڏوا < س ـ وِدھوا] ـ
سونڍ ـ ٻَس رُوڻ سو دُھنت آسي ـ

**وڏوان** ـ [ن ـ مؤل: وڏوان < س:
وِدوان] ـ ٻوُرمت ـ عالِم ـ ڪامِل ـ

**وڏام** ـ [ن ـ مؤل: وڏام ـ < س:
وِڏمبنَ] ـ ھاوُن ـ ڪُنِ ڪن ڪرڻ ـ
ڪَل گَني ـ ڪُنِ ٻيٺھ گرڙ ٻُن ـ
ڪَشڪل گَنڍُني ـ ڪُنِ ڪن ھو دُھنت
آسُن ـ

**وڏام اڙُن** ـ ھاوُن ـ ڪُنِ ڪن ڪَل گَني ـ
ٻاڻَ سُرڪيٺ ڪَرنس دَسس ٿُلُن ـ
ڪُنجي شڪل گَڏڙي ـ

وڈام گنڈُن ۔ وٕچھو "وڈام اژُن"۔

وڈآمی ۔ [ وٕچھو ۔ وڈام ] ۔ یَس کُنہِ کُن
ہووُمُت آسہِ ۔ یَس وڈام
گوٚنڈ مُت آسہِ ۔

وٕہرکھ ۔ [ دس: وِپرکھ ] ۔ بے فایدٕ ۔
یَتھ کینٛہہ مطلب آسہِ نہٕ ۔ یَتھ
کینٛہہ حاصِل ییہِ نہٕ ۔

وٕہرکھ ۔ [ ن ۔ سٕول ۔ وٕہرکھ دس: وِرکتہ ]
یَس نہٕ دُنی یہس سٕتی لوٚہ نے خوٚے
آسہِ ۔ واراگی ۔

وٕہرل ۔ [ دس: وِرَل ] ۔ کُنہِ وَقتہٕ ۔ کُنہِ
وِزِ ۔ شاذ ۔ خالے ۔

وٕہراٹھ ۔ [ ن ۔ سٕول ۔ وٕہراٹ دس:
وِراٹ ] ۔ ۱۔ کائناتی رُوپ یا ظہور
۲۔ وٕہکھتی یا ٹھی ویوٹھ ۔ خِن ہیوٚہ ۔

وٕہزر ۔ [ م ۔ سٕول ۔ وٕہزر دس: وِد ] ۔
خبرداری ۔ پوٚہ ختنہٕ پے ۔ وڈن ۔

وٕہزَن ع۱ ۔ [ م ۔ سٕول ۔ وٕہزَن دس۔ وِجنہ ]
ژوٗرٕ جاے ۔ ژوٗرٕ کھوٚت ۔
خلوکھ جاے ۔ واران جاے ۔
ییٚتیٚنہِ نہٕ کانٛہہ زوٗن آسہِ ۔

وٕہزن ع۲ ۔ [ ع: اِذن ] ۔ اِجازتھ ۔ موکجار ۔

وٕہزٕرُن ۔ ازماوُن ۔ سٕہرٕ کرُن ۔ م:
ناٹٕہ وٕہزٕریٚز ۔

وٕہزُن ۔ [ ن ۔ سٕول ۔ وٕہزن دس:
وِبجنہ ] ۔ دانہٕ دانہٕ ژارُن ۔

وٕہزرن ۔ [ م ۔ سٕول ۔ وٕہزرن دس:
وِدر ] ۔ کُنہِ کتھہِ ہُنٛد پوٚز پے
پنہاہ ۔ کُنہِ خاص ماملس منٛز
پوٚختہٕ خبرداری ۔ کُنہِ کتھہٕ ہنٛز
سام ۔ کُنٛجِ واقفیتھ ۔

وٕہژکھ ۔ بٹر ۔ بانہٕ ۔ کانٛہہ ییمبرزکھوتہٕ
بانچھ کانی جاے آسنی ۔

وٕہزار ۔ [ ن ۔ سٕول ۔ وٕہزار دس:
وِچار ] ۔ سوٗنٛچ ۔ دیان ۔ خیال ۔
ژینتھ ۔

وٕہزار کرُن ۔ سوچُن ۔ دیان دِنُن ۔ (ورگر یا ٹھی)
اِنصاف کرُن ۔

وٕہزارس لگُن ۔ ژینتھ دِنی ۔ کُنہِ کتھہِ
بیٹھ سوٗنٛچُن ۔ کُنہِ مُتلق خیال
کرُن ۔ سوچ کرنہٕ لگُن ۔
تدبیر کرُن ۔

**وٕہژارُن** ۔ [ن۔ مۄل۔ وٕہژار دۄ چھو ۔
"وٕہژار"] ۔ وُچھِو "وٕہژار کرُن"۔

**وٕہژارٕ وُن** ۔ یَس پٔنِس تہٕ ناکارِس
مَنٛز فرق کرٕ ہیٚکہ نہٕ آسِہ۔
یَس آثار وٕہژار آسِہ ۔ ثُمبنٛز
کرَن وول۔

**وٕہژاٲری** ۔ ۱۔ سوچن وول۔ کَنٛھ وانَن وول۔
۲۔ زورٕگیٖ (یا کٹھ) انصافی۔

**وٕہژرٕ وُن** ۔ بہنُن لایق ۔ شُر پنُن لایق ۔ چلنُن
لایق ۔

**وٕہژرُن** ۔ [ن۔ مۄل۔ وٕہژر دس: وٕہیٖچ] ۔
۱۔ بہُن ۔ سنُن ۔ بٔلہِ بیوٚن ۔ رٹُن
۲۔ وٕہیُن ۔ ۳۔ ژٔھسُن (کَنٛھ بیٚنٛزٕ)۔
م: تَس چھُنہٕ بیوٚن کیٚنٛہہ وٕہژران۔
۴۔ بٔچھنس نہٕ ہیُن، وٕہژرُن نہٕ گوٗ
ہیٚکنٕس پٕن۔

**وٕہژرن بانہٕ** ۔ رٹن بانہٕ۔ کانٛہہ کَنٛھ تُلنُک
بنٛزٕ۔ وٕہین بانہٕ۔

**وٕہژھے** ۔ [م۔ مۄل۔ وٕہژھے]۔ نہٕ آسُن
آباد۔ کُنٛج کمی۔ واو ۔ ییٚسا کھہ۔
ژُھرہہ۔

**وٕہژھے بیٚپنی / گژھنی** ۔ کَمی گژھنی۔
ضۄرۄرَتھ آسِنہٕ باوٕ جوٗد نہٕ
سو بیر آسُن۔ ژُھرہہ مۄحوس
سیدُن۔ مۄ عتاجی سیدی۔
ضۄرۄرَتھ بیٚوٚن۔ واو بیوٚن۔

**وٕہژھے ژٕھنی** ۔ واوٕ ژٕھنُن۔ کُنہٕ
چیز نِشہٕ محروم کرُن۔ وقتس
بیٚنٛھ کُنہٕ چیز مو کھہ اننباوُن۔
کُنہٕ نِشہٕ اَکَھ چھلناوُن۔

**وٕہژھیہ راَچھ** ۔ نہٕ یہٕ ضۄرۄر نہٕ
وِزِ لکار لگہِ۔ یہٕ وقتِ سختی ضۄرۄرتہٕ
پۄرٕ کرِ۔ حاجتھ بیٚنٛز یا ہیٚتھ کیٚنٛہہ
چیز بچاوِتھ تھوٚوُمُت۔ مُہِم راَچھ۔

**وٕہژھنے** ۔ [م۔ مۄل۔ وٕہژھنے دس:
وِہیٖچھنہٕ]۔ وٕہژھناوِنۍ
کام۔ وکھنے کرٕنۍ کام۔

**وٕہژھناوُن** ۔ وُچھو "وٕہژھنُن"۔

**وٕہژھنووُمُت** ۔ ۱۔ یٚتھ کم بیٚنٛزٕ
دِنہٕ آسِہ آمُت۔ یُس بیٚر بیٚنٛزٕ
یُس گنٛگلنہٕ بیٚنٛز کڑنہٕ آسِہ آمُت۔
۲۔ یٚتھ وکھنے کرنہٕ آسِہ آمُت۔

**ويڙهڻُ** - [ن - مؤل - ويڙهڻ < س: وِڇڇِنَّ] - ۱- الڳ الڳ ڪرڻُ، ڀيمَبَس بينُرنم ڏيڻ - ڀيمب بينُر ڏارڻُ - ۲ - ٽُڪَرَ ٽُڪَرَ ڪرَڻُ - وَڪِڻي ڪرِٿوَڻُ - تفصيل سان وَڻُ -

**ويس** - [م - مؤل - ويس < س: وَيَسِي] ۱- سُڌِرِ - ڪا ٿُسِ زَنانِ ۾ ٿِئِنِز يا ۲- سنونيس سِيتي ڪا ٿُسِ مَرَدَس ناجائِز تَوَلُق آسِي -

**ويسِنون** - زَنانَن سُڌ ياري وَآني مِٽِيِنِز رُت - زَنانَن ۾ ٿِئِز ياري وَآني دَوستي -

**ويسِ سُڌِر** - < وَ بيسيا + سُسُرڌ] - زَنانِ يا ڪورِ ۾ ٿِئِز جَگِري ويس -

**ويسَر** - [م - مؤل - وسَر < س: وِسمِيَر] - بي سِهَمتي - گَبراهَٽِ - م - اسِر وِسَر

**ويسَرزِن** - [ن - مؤل - ويسرزن < س: وِسَرجَنَ] - رِوَ خَصَتَ (ڪرَڻُ) - نِراو وِٿُ زِهَڻُ -

**ويسَرزِن ڪرَڻُ** - نِراو وِٿُ زِهَڻُ - رِوَ خَصَتَ ڪرَڻُ -

**ويسَن** - [ن - مؤل - ويسن < س: وِيَسنَ] - بَد چَلني - بَداطواري - بَليَتَ -

**ويسَن اڙُڻُ** - بَدچَلني ۾ عادَتَ ڪرِٿهڻ - خَراب صحبَتَ لاڙِني - ناڪار عادَتَ لاڙڻُ -

**وِسٿار** - [ن - مؤل - وِسٿار < س: وِستارَ] - ۱- تفصيل - ۲- اَٿِوَٿُو، طَرِيقو - طورطَريقو - وِڌ - اَئان، اَنداز - وار -

**وِسٿارانڻُ** - وَٿُ اَئِني - وَنِ لاڳڻُ - تَرتيب ڏِيڻِ -

**وِسٿارلوڙڻُ** - سوچڻُ - زِيتهَ ڏِيڻِ - وُڇڻُ زِڪيا وانءِ ڪرَڻُ -

**وِسٿار ڏيڻُ** - اَٿَ وَٿُ اَئِني - وَٿُ ڏِيڻِ - وَتِ لَڳَڻُ -

**وِسٿاروُڇڻُ** - وَٿُ وُڇِني - سوچڻ زِڪيا وانءِ ڪرَڻُ - زِيتهَ ڏِيڻِ -

**وِسٿارڻُ** - وَٿُ بيني - سوچ ڏِيڻُ - فِڪرِ تَرڻُ زِڪيا وانءِ ڪرَڻُ -

**وِسٿارڻُ** - [ن - مؤل - وِسٿار < س:

وِستارَ] - وِڌَهائَڻُ - تفصيلَ ۾
سان وَڻُ -

وہتورمُت - وِڌَهنومُت -
تفصيلَ ۾ سان وَڻمُت -

وہسراوُن [مؤل: وہسرو وِچهو - وہسرنا] کهوڙناوڪ -
ڏرَڙائُن - نينهه ڪيهه ڪرَڻُ تيهه
عواس ڏ ٻجه روزن ۾ -

وہسرُن - [ن - مؤل - وہسر < س: وسمرنا
۱- ٻئے شو نکي يا کهڙو رُسيهه ٻيون
۲- کهوڙن - ڏرڻ - نٺ ٹهٹه اٿڻي
نگابرُن - ہمته راوڻي - ۳- پانس
تام ۾ روزن - پانس ٻيٹه توٻو
۾ روزن - ۴- ڏيوُل گرنهه ٿُن -
ڪمزور گرنهه هِتهه ٻهقر ٻينس تيار
اٿُن - ۵- ڏلُن چبس نه روزن -

وہسرتومُت - ۱- گابرتومُت - ڪم
ہمته گومُت - ۲- ڏيلهومُت
ڪمزور گرنهه ٻهقر ٻينس تيار
آسُن -

وہسرا گرنهه ٿُن) - ہوش راوڻي -
ہوشيار ٻهيرن - وہسرن -

وہشاد - [ن - مؤل - وہشاد < س:
وِشاد] - غم - فکر - دوکھ -
پريشاني -

وہشادڻُ - غم ٻيون - فکر ٻيتو -
موٻوس سيدٻن -

وہشاکھ - [م - مؤل - وِشاکھ < س:
وِشاکها] - شراٹهيه زوهه گرگ
ناو - اکھ ٹيٹشترُ -

وہشناريڻ / وہشارپڻ - < س:
وِشنه + اريڻ] - ديه سندي
ناوي - راهِ خوداً، خارات پڙهي -

وہقار - [ن - مؤل - وہقار < ع: وقار]
ٻزتهه - اوبروے - ہڈ - مرتبه -

وہقارکهوُن - ٻزتهه کهوُن - اوبروے
کهوُن -

وہقارروزُن - ٻزتهه روزُن - اوبروے
روزن - بئے ٻزتي ۾ گرنا هئي -

وہکتهه - [ن - مؤل - وہکت < س:
وِکيست] - نوڻ ٹاکاه - نوڻ
ڊرامُت يا گڏ ۾ آمُت -

وہکار - [ن - مؤل - وِکار < س:

حالتِ بِگڙني - اَڪِهِ ٻئي بِپاڪِهِ ٻئي
گُذرڻُ - مُشڪلِ ڏسڻُ -

**وِڪاسُ** - [ن - مؤل - وِڪاس < س :
وِڪاسَ] - ۱ - واڌارو - ڪِڇڙ - بِجِهي آئو -
۲ - ترقي - بِجَرَ - ڦهلُجن -

**وِڪاسُ ڏيڻُ** - ترقي ڏني - پوچھَر ڏيڻُ -

**وِڪرول** - [ن - مؤل - وِڪرول < س :
وِڪرالَ] - ڪو ڪورُ بيڪورُ وِڪُهت -

**وِڪُهت** - [ن - مؤل - وِڪُهت < س :
وِڪَٽ / وِڪِرتَ] - ۱ - عجيب -
ڪو ڏول نہ ٻئي ڏول - بدصورتِ
۲ - سُربس ڪُن وُچِهتہ کهوڙ ذري
وُلٽي -

**وِکهڙ** - [ن - مؤل - وِکهڙ < وِڇو -
وِکٽ] - نوان نہ ٽاڪا گُذِري ڇهنج
حالتہ - نبر -

**وِکهڙار** - [ن - مؤل - وِکهڙار < وِڇو -
وِکُهت] - ۱ - وِکُهت آسنج
حالتہ - ۲ - وُلٽي وِهي - ۳ - نہ بِيٺو

**وِگهن** - [ن - مؤل - وِگهن < س :
وِگهنَ] - ۱ - روڪٽ - گهوڙ -
۲ - مُصيبت - تڪليف - دوکهہ
ٻُتہ آهُت کهڙيا ڪاشہ شڪل -

**وِگهن نِوار** - وِگهن هرتا - دوکهہ
ڪاسن وول -

**وِگهن هرتا** - روڪٽ ڪاوٽ دُور
ڪرڻ وول - دوکهہ ڪاسن وول -
گڻيش -

**وِگلاوڻ** - [ن - مؤل : وِگلاو < س :
وِگلنہ] - ۱ - ڪارڻُ - ڪملاوڻ -
تاو سِتي ڪالُن - ۲ - اثر ڪرڻ -
دل ڪملاوڻ -

**وِگلڻُ** - [ن - مؤل - وِگلَ < س : وِگلنا] -
۱ - ناو واتہ گهن مايہ دار بنڻ -
ڪُملڻ - ڪارنہ يُن - گلڻ - ڪنہ ترنہ
گُذرڻي - ڪنہ بيتر ٿهد اثر گذرڻ -
دِل ڪملڻُ -

**وِلاپُ** - [م - مؤل : وِلاپ < س :
وِلاپہ] - وِدُن روُن - زاري -
نِيٺُهہ وِدن بيتہ سِتي آر بيه -

**وِلاپُ دِني** - لِلہ وائي ڪرني سُرَ
دُوُن

وہلایچہ کیرنی۔ نیشقہ وُدن ہیپمہ سیتی زر زرہ گرتھی۔ رنگہ رنگہ وُدن۔

وہلاس۔ [ن۔مؤل۔ وہلاس < س: وِلاس] ۱۔گنذُدن، دزوہ کُن۔ آسُن گنذرُن۔ ۲۔عائش۔ یاراو۔

وہلایتھ۔ [ن۔مؤل۔ وہلایت < ع: ولایتہ۔] ۱۔وُلی آسینج حالتھ۔ ۲۔فرہنگستان۔ انگلستان ہنز۔ ۳۔دور درازہ۔

وہلایتھ وشنی۔ تہ وُدن یہ ہنیو متے آسہ۔ تہ وشنی۔

وہلایتن۔ ۱۔وکالتن۔ ۲۔ وُلی سیند نزری یہ۔

وہلاتی۔ فرہنگی۔ یورپی۔

وہلاسی۔ [ن۔مؤل۔ وہلاسی < س: وِلاسی] ۔عائش پسند۔ عائشہ مؤت۔

وہلہ۔ یلہ۔ اکھہ تلہ گومُت۔ گوروہ نہ

وہلہ بوڈ۔ باغی۔ یلہ گومُت۔ اکھہ تلہ گومُت۔ نافورمان۔

وہلُن۔ [ن۔مؤل۔ وہل < س: وِنگہ] ونہ راونی۔ ونہ ڈلُن۔

وہلہزن۔ [ن۔مؤل۔ وہلہزن < س: وِلینہ۔] ۔تباہی۔ خستگی۔ واُرانی۔

وہلراون۔ ۱۔خستہ کرُن۔ واُران کرُن۔ ۲۔لوسہ ناوُن۔ ٹھکراوُن۔

وہلروُمُت۔ خستہ گومُت۔ تباہ گومُت۔ ہرہر گومُت۔

وہلرُن۔ [ جموچھیو۔ وہلرِن] ۱۔خستہ گرتھُن۔ صورتھ یہ روزنی۔ لوسُن۔ پھٹُن۔ ۲۔حواس نہ روزنی۔ ہوس نہ روزُن۔

وہلریومُت۔ ۱۔خستہ گومُت۔ ہرہر گومُت۔ ۲۔نقو کمُت۔ پھُٹمُت۔ ہوس منزنہ۔

وہمرشش۔ [ن۔مؤل۔ وہمرشش < س: وِمرشہ] ۔ ۱۔سونچ۔ وچار۔ غور۔ بوزُشوز۔ ۲۔شیو درشنچ اکھ اصطلاح۔

وہمرشش بوزُن۔ خیال تھاوُن نہ مُناسب کیا گرتھی۔ بوزُشوز کرُنی۔

وہمرشش کرن ۔ سونچن ۔ بوز
شوز کرنی ۔ ژبھ دنی ۔
وہمان ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہمان > س: ومانہ]
۱۔ اکہ قسمک ہوائی جہازہ دپان
یہ چھ دِوتائن آسان ۔ ۲۔
ہوائی جہازہ ۔
وہناا ۔ [> س: وِنا] ۔ رؤس ۔ ورائے ۔
بغٲر ۔
وہنا۲ / دینا ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وین] ۔ سگہ
باپتھ لوکٹ جھے ۔
وینہ ژۆد ۔ سُہ کھاہ یُکہ ینتھ گوڈ
آب واتان چھُ تہ ژۆر سرینہ
روزان چھُ ۔
وہنتی ۔ [م ۔ مؤل ۔ وہنتی > س: وِنتیہ]
زارِ پار ۔ عرض ۔ درخاس ۔
گُذٲرِش ۔
وہنتھ ۔ [م ۔ مؤل ۔ وہنتھ > س:
وِنتیہ] ۔ زارِ پار ۔ عرض ۔
درخاس ۔ عرضداشت ۔ م:
وُنی وینتھ سُند شُشتری ۔
وہنے ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہنے > س: وِنیہ]

۱۔ نرمی ۔ عاجزی ۔ اُرزُر ۔ ۲۔
گُذٲرِش ۔ زارِ پار ۔
وہنے پژنے ۔ زارِ پار ۔ عاجزی ۔
وہناشش ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہناش > س:
وِناشہ] ۔ تباہی ۔ وٲرانی ۔
نوقصان ۔ بوربادی ۔
وہناش کالے وپیریتہ بُدھی ۔
تہ ڈیشہ گو: شکس ییٚنہ وِز
بودیٚ بر ییٹھنی ۔
وہناش گژھن ۔ یُنہ کُن ہاوُن ۔
تباہی کُن وہنام گژھن ۔ ترژھ
عقل باکھنی ییٚہ سپنی تباہی
گژھ ھِ ۔
وہناش یُن ۔ ۱۔ تباہی گژھنی ۔ بوربادی
گژھنی ۔ ۲۔ عقل راوِنی ۔
بوزشوز نہ روزنی ۔
وہنایک ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وہنایک ۔
> س ۔ وِنایکہ] ۔ گنیٚت
سُندا کھ ناو ۔
وہناشش ۔ [مؤل ۔ وہناش > س:
وِناش ۔] ۔ یہ یوشہ وُن آسیہ ۔

یتھ ناش گژھن آسہٕ شکس لد۔

**وہنزن۔** [ن۔ مۆل۔ وہنزن دس: بھنّو] بیوٚن بیوٚن کرٕنچ کام۔ ژارٕنچ کام۔ الگ الگ کرٕنچ بیوٚن بیوٚن تھوٕنچ اکھ کام۔

**وہنہٕ۔** [ن۔ مۆل۔ وہنہٕ دس: بونیہ] اکھ وسنی کچھ، اتھ چھِ سفیدی سان پُدٕ چالہِ ڈکھرٕ آسان تہٕ خوشبوٗ یوان۔ اگرٕ فسیح بوٗٹی یتھ پُدٕنچ ہش خوشبوٗ چھپے آسان۔ بہٕ چھُ یوٗزایہ لگان۔

**وہنہٕ پوشہِ نار (تہٕ سوہنہٕ پوشہِ نار)** (ورگہٕ) کامہِ اند لوٚر دیُن۔ مفلسی منز کام اند واتناوُنی۔ چھتس بیٹھ کام انز راوُنی۔ برگ سبز ستی کانہہ خوش کرُن۔

**وہندُن۔** [ن۔ مۆل۔ وہندن دس: وِندا] ۱۔ زانُن۔ مانُن۔ ۲۔ کانچھُن۔ بڑھُن۔

**دلبوٚندمُت۔** ۱۔ کونجھمُت۔ گورمُت۔ ۲۔ سرکورمُت۔ کوومُت

رم: ناٹہٕ وہندنہٕ۔ ۳۔ بڑوومُت۔

**وہنگُن۔** [ن۔ مۆل۔ وہنگ دس: وِینگ] ۱۔ کھوٹھ زد گژھُن۔ ناخبر گژھُن۔ ۲۔ (کانہہ نان) خراب گژھُن۔ نالگہٕ بار سپدُن۔ اڈ کھو گژھُن۔ اَنگہٕ ہیوٚن سپدُن۔

**وہنگرُن۔** اَنگہٕ ہیوٚن کرُن۔ کھوٹھ زد کرُن۔

**وٕلو۔** [ن۔ مۆل۔ وٕلو دس: وایُو]۔ ژھٹھ۔ واو۔ وایُھ۔ واو رٕٹنچ عمل۔ (دانس بیتر) ژھٹھ دِنہٕ وایُھ ستی واو دیُن۔

**وٕلو نژاوُن۔** ژھٹُن۔ واو دیُن۔ زادرِ ستی وایُھ تژاوُن۔

**وٕلو دیُن۔** ۱۔ ژھٹُن۔ وایُھ تژاوُن۔ ۲۔ (ورگہٕ بانٹھی) ٹھکراوُن تہ آورِ واورِ کرُن۔

**وٕلوکڈُن۔** وُچھِو "وٕلو نژاوُن"۔

**دیواہ۔** [ن۔ مۆل۔ دیواہ دس: وِواہ]۔ نیتھر۔

**دیواہ کار۔** کھاندرٕچ تقریب۔ کھاندرُک شادی یانہٕ۔

وِہُون ۔ وایتھ تراوُن ۔ ژھٹُن ۔ ژھٹھ دِنی ۔

وِہوٚ مُت ۔ یِتھ وایتھ تراونہٕ آسِہ آمُت ۔ یِتھ گیوٚسس بیترِ ستی آسِہ ۔

وِہُورُن ع۱ ۔ تفصیلہٕ سان وَنُن ۔ وِترٕ ستی کرٕنی ۔ بیان کرُن ۔

وِہُورُن ع۲ ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وِہورَن < س: وِوَرَنَ ] ۔ وایتھ کڈَن وِزِ تُشہٕ بیترِ ستی تھنزِ بیتھ اناج تَرایہٕ ترایہٕ بیتھ تراوُن یُتھ اَتھ گیوٚسس بیترِ بیوٚن بنِہ ۔ وۄ دِنہٕ روٗزنہٕ ژھٹِہ ۔

وِہوٗہار ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وِہوٗہار ۔ < س: وِیوٗہارَ ] ۔ ١ ۔ کارِ بار ۔ لوٗہ لنگرہٕ بابار ۔ ٢ ۔ ورتاو ۔ وۄنہٕ بیتھ سماجی لین دین ۔ ٣ ۔ رِواج ۔ رِیت ۔ گنڈٕتی ۔

وِہوٗہارس لگُن ۔ ١ ۔ کارِ بارس منٛز پھسُن ۔ کامہِ منٛز آوُر گژھُن ۔ دُنیا داری ہِنٛز کام کرٕنی ۔ ٢ ۔ (کُنہِ کامہِ بیتھ) خرچ گژھُن ۔ موٗ کلُن ۔ ٣ ۔ بابارس بکارِ یُن ۔

وِہوٗہار کرُن ۔ کارِ بار کرُن ۔ کامہِ کارس ستی آوُر لگُن ۔

وِہوٗہٲری ۔ دُنیاوی اِنسان ۔

وِثاسپنھ ۔ [ < س: وِثاستہ ] ۔ یُس سٲری سٕے منٛز آسِہ ۔ یُس ژۄ پاری واتِنہٕ آسِہ ۔ مُحیط ۔

وِثاپُک ۔ [ < س: وِثاپکَ ] ۔ سُہ یُس سٲری سٕے واتِنہٕ آسِہ ۔ یُس سورُے چھُ ۔ یُس جلوٗ ژۄ پاری چھُ مُحیط ۔ یا یُس سٲری سٕے منٛز آسِہ ۔

وِثاپُن ۔ [ن ۔ موٗل ۔ وِثاپ < س: وِثاپنَ ] ۔ واتِنہٕ ہیکُن ۔ پاپُن ۔ بارِتُلِنہٕ ہیکُن ۔ اَندبوٚر دِنہٕ ہیکُن ۔ کُنہِ کامہِ وِترِتھ ہیکُن ۔ پوشُن ۔

وِثاپہِ وُن ۔ [ < س: وِثاپ ] ۔ سُہ یُس سٲری سٕے واتِنہٕ چھُ ۔ یُس جلوٗ ژۄ واپاری چھُ ۔

وِثاد ۔ [م ۔ موٗل ۔ وِثاد < س: وِثادہ ] ۔ ١ ۔ بیمٲری ۔ تکلیف ۔ دۄکھ ۔ پریشانی ۔ ٢ ۔ (ورکہٕ پاٹھی) یلِنہٕ ۔ ابھِتہٕ ۔

**وِباد ژٕلُنۍ** ۔ ۱۔ مُصیبتہ وۄنہ نِلاوُن، تکلیف نۄوراوُن ۔ مینٛگہٕ ڈگ ژٕلُنۍ ۔ کیٚنہہ بلاے پانٛہٕ کرٕنۍ ۔ ۲۔ فساد ژٕلُن ۔

**وِباد کھسٕنۍ** ۔ کیٚنہہ بلاے اگادِ گژھٕنۍ ۔

**وِباد لارٕنۍ** ۔ یلتھ لارٕنۍ ۔ کیٚنہہ بدعادتھ لارُن یا گژھُن ۔

**وِباد ووتھٕنۍ** ۔ مُصیبتہ بیوٚن ۔ کانٛہہ بلاے اگادِ گژھٕنۍ ۔ وۄہ یا بیٚترِ ووتھُن ۔

**وِباد بیٚنۍ** ۔ خراب دوہ بیٚنۍ ۔ قسمتھ ہوٚل گژھُن ۔

**وِبازٕلد** ۔ داٗدی لد ۔ بیمار لد ۔ ۲ ۔ (ورگہٕ یا ٹھی) یِس کُنٛج یلتھ آسہِ ۔ یِس کیٚنہہ بد عادتھ آسہِ لاریومُت ۔

**وِباس** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وِباس < س: وِباسہ] ۔ ۱۔ اکِس مشہور ریشی سٕنٛد ناو یُس مُتلِق وَنہٕ چھِیوان زِ امی چھُ ویدن تہٕ مہابھارت بیٚنہِ ترتیب دیُتمُت ۔ ۲۔ (ورگہٕ یا ٹھی یا ہزلہٕ یا ٹھی) سُہ یُس سبھا علم زانان آسہِ ۔

**وِیاکرَن** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وِیاکرَن < س: وِیاکرَنہ] ۔ گرامر ۔ قوایِد ۔ سُہ عِلم یَتھ منٛز کُنہِ زبٲنۍ ہٕنٛدی استعمال کرٕنکی فایدِ دِتھ آسَن ۔ زبٲنۍ ہٕنٛزَن گُنٛدٕ ٹیٚبن ہٕنٛد علم ۔

**وُٹھ** ۔ [س: وِ پلوَ] ۔ بیٖب سیٚہلب ۔

**وِپلَد / بیپی لَد** ۔ یَتھ سیٚہلاب کھوٚتمُت آسہِ ۔ یَتھ سیٚہلابَن ڈُوآسہِ دیُتمُت ۔

**وُٹِز** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ وِتہٕ < س: وِتنہ] ۔ بَلہِ ۔ پیشدازٕ ۔ ترِ یِ یَتھ کوٚرمُت آسہِ ۔ مالِ موٗجود ۔ داشش نداشش ۔ مال جاداد ۔

**وِژِس تھاوُن** ۔ بچاوِتھ تھاوُن ۔ بَلہِ، پیشدازٕ کرِتھ تھاوُن ۔

**وُٹِز یوٗز** ۔ بلہ پیشدازٕ ۔ سوٚمبرمُت سود مُتیِ ترِ یِ رٕژھرِتھ یَتھ آسہِ کوٚرمُت ۔ مال جاداد بیٚترِ ۔

**وُٹِز تھاوُن** ۔ بچاوُن ۔ یَتھ کرُن ۔ جمع تھاوُن ۔

**وُٹِز کرُن** ۔ یَتھ کرُن سوٚمبرُن ۔ جمع کرُن ۔

وۄہِہ ۔ [< س: وِپِیہ] رنگ بدلاوُن ۔ شکل بدلاوٕنۍ ۔ وۄرِخ بدلاوُن ۔

وِہہ وُچھنۍ ۔ اَتی اَکھ چیز تہٕ اَتی بیاکھ چیز اَچھن تل یُن ۔ وۄنی اَکھ شکل تہٕ وۄنی بیاکھ شکل اَچھن برونٛہہ کُن یِنۍ ۔

وِہہ کرٕنۍ ۔ ۱ ۔ رنگ بدلاوٕنۍ ۔ شکل بدلاوٕنۍ ۔ ۲ ۔ (وۄرگہٕ یا کٲٹھۍ) اَنٛخر کرٕنۍ ۔ ناز کرٕنۍ ۔

وِہہ ہاوٕنۍ ۔ رنگ ہاوٕنۍ ۔ تماشہٕ ہاوٕنۍ ۔ شکل بدلاوٕنۍ ۔ رۄپھ بدلاوٕنۍ ۔

وبۆر ۔ [ن ۔ مۆل ۔ وبۆر < س: وہرٕ] ۔ ۱ ۔ بوشَن ہُنٛد موٚدُر رس ۔ تہٕ یہ کُنہِ کُکِس یا بۆٹہِ بینٛز بیڈ ان آسہِ ۔

وبۆر تُلُن ۔ ۱ ۔ حظ تُلُن ۔ لُطف تُلُن ۔ ۲ ۔ جوہر سوٚمبرُن ۔ ہُنر جمع کرُن ۔

وبۆگ ۔ [ن ۔ مۆل ۔ وبِگ < ؟ س: بوگرٕ] ۔ مُختلِف رنگو سٕتۍ تُرووُمٕت منڈٕل یتھ بیٹھ مہرازس تہٕ مہرٛینِہ کھاندرس بیٹھ ووٚدنہٕ چھہ روزُن یوان ۔ کھاندر منڈُل ۔

وِگس کھسُن ۔ کھاندر سیدُن ۔ میکھل دِنہٕ بیتہِ مہرازٕ بٔنُن ۔ وِگس بیٹھ ووٚدنہٕ روزُن ۔

وِگہٕ ووٚتھ ۔ سُہ یُس تازٕ نازٕے نیٚتھر کوٚرمُت آسہِ ۔ نوٚو مہرازٕ ۔

وِگہٕ ووٚتھمُت ۔ سُہ یُس تازٕے نیٚتھر کوٚرمُت آسہِ ۔

وِگۍ وَزَن ۔ تِم خاص قسمکۍ ہُرۍ یِم میکھلہِ یا کھاندرس بیٹھ یِنہٕ مہرازٕ سٕنٛدِس وِگس بیٹھ کھسنہٕ وزِ وَنان چھیٚ ۔

وبۆگ تراوُن ۔ زمینس بیٹھ وبۆگ بناوُن ۔ برانٛدس برونٛہہ کنہٕ یتھرس نقشہٕ بناوُن ۔

وبۆگ لیکھُن ۔ وبۆگ تراوُن ۔ رنگو سٕتۍ زمینس بینٛز بیٹھ وبۆگ بناوُن ۔

وبۆگ وٕسُن ۔ اور یا دیرٕ سٕنٛدِ طرفہٕ کھاندرٕچ سُبیل بننۍ ۔

۵ ۔ وبوٚت ۔ [< س: وِبکتہٕ] ۔ بیرٕ چھُ اَکھ

پوٗت لوٗگ۔ م: گنبر ویوٗت۔
مُنھو ویوٗت۔ ہ۔ وان۔
ہ۔ دار۔ ہ۔ وُن۔ م:
رِشتہٕ ویوٗت۔ کانٛہہ چیز یا صِفتھ
نھاوَن وول یتھ کانٛہہ چیز لور
لٲگتھ آسہِ۔ مابہٕ ویوٗت۔

**ویوٗٹھ۔** [ن۔ موٗل۔ وِٹھ > س: وُینٹھ/ وَٹھ]۔ موٗٹ۔ بوٗٹھ۔ اٲلی اٲلی کھوتمُت۔ باگرٕ یوٗرت۔ بوٗڈ۔

**ویوٗٹھ بوٗٹھ۔** وارِیاہ ویوٗٹھ۔ کافی موٗٹ۔ موٗٹ ڈرٕوٹ۔ صٕحتھ مند۔

**ویوٗٹھ ویوٗٹھ۔** موٗلہٕ کھوتہٕ وُسوار۔ عام اِنسانہٕ سٕندِ کھوتہٕ موٗٹ۔

**ویوٗد۔** [موٗل۔ وِد > س: وِد]۔ یُس وُنِس تل آسہِ۔ یَس سٕنٛز زان آسہِ۔ مولوٗم۔ زونمُت۔ نظرِ تل۔

**وٕیدی بیٛاہ۔** بوٗز بوٗز یا خبر چھے "اسی زانو" آ سٕنٛز کتھ گامتر۔ ہیُن پان بَرِ نتھ کُبُک دا فف۔

زانہِنچ کلہٕ زیرآ سٕنی۔

**ویوٗد نھاوُن۔** دٕنہٕ نھاوُن۔ نظرِ تل نھاوُن۔ مُشراوُن نہٕ۔

**ویوٗد روزُن۔** دٕنہٕ روزُن۔ نظرِ تل روزُن۔

**ویوٗدُر۔** [ن۔ موٗل۔ ویوٗدُر > س: وِدرُوہی]۔ خراب۔ ناسازگار۔ مُخالِف۔ م: ...

**وُیپرُن۔** [ن۔ موٗل۔ وُیپرُن > س: ویٛاپ]۔ وٕیپراوٕنچ صوٗرتھ۔ م: ژور وٕیپرٕنی۔

**وُیپراوُن۔** برداشت کرُن۔ ژالُن۔ شرٕ وُیپرُن۔ کتھ نہٕ لوکَن بیٛٹھ دِنی۔

**وُیپرُن/ وُیپراوُن۔** [ن۔ موٗل۔ وُیپر > س: ویٛاپ]۔ ژالُن۔ برداشت کرُن۔ ژیڈ کرُنی۔

**وُیٹھرُن۔** > وِچھو "ویوٗٹھ"۔ بِلیہ بِلیہ اٲلی اٲلی۔ فاضِل۔ بالاہٕ۔

**وٕیٹھراوُن۔** [وِچھو "ویوٗٹھ"]۔ بالاہٕ کرُن۔ موٗٹ کرُن۔

**وُیڈُر۔** ... وُن (نیٛب)

دوٚرِنہٕ آسُن ۔

**وُیدرَکھ** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ وُیدرَکھ < س : وِدرِدھ] ۔ اَکِہ قٕسمِچ پاکہٕ بَستہٕ یَتھ سٟتۍ رَگ چھیٚے آسان ۔ اَکِہ قٕسمُک پھل ۔

**وُیدرَکھ بیٚنۍ** ۔ سٟتۍ بیمآری بیٚنۍ ۔ پھل بیوٚن ۔ یہِ چھُ اَکھ دوَہ ہو ۔

# ہ

**ہ** ۔ عَربی ہُک سٟنوٚو ہٕشُم، فارسی ہُک اَکثر ہٕشُم تہٕ کاشُر ہُک ژتجیہٕ ہٕشُم اَچھُر ۔ اَبجد حِسابہٕ چھُ اَتھ پانژھ مول ۔

**ہہ** ۔ [< س : ہا] ۔ تاعجُب، ٹھاک یا اَفسوس کرنچ آواز ۔

**ہَبا** ۔ ہَتہٕ با ۔ ہا بابہٕ ۔ پانُس نکھہٕ نفرَس کُن کیٚنہہٕ وَنُن وِزِ وَرتاونہٕ یوان ۔ م : ہَیا بہٕ چھُے گمانے ۔

**ہَیاہزٕری / ہَزآری** ۔ آوارٕ ۔ بٕزرآری ۔ دَربدَری ۔

**ہَنزٕ ئے** ۔ (ہَکہٕ) کُنہِ قٕسمہٕ ٹھاکھ، مَلامَتھ یا آہی بیتر کرنہٕ وِزِ وَنان ۔

**ہَہ صاۓ** ۔ ہَتہٕ صاۓ ۔ صاحبہٕ، کَہنہٕ سان کُنہہٕ وَنُنہٕ خاطرٕ آواز ۔ م : ہے، دوٚ بیمے ہَسا ۔۔۔

**ہَپ جوٗشی** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ہَپ جوٗشی < ف : ہَفت + جوش] ۔ ۱ ۔ سَتھ دات رَلاوِتھ بنوومُت کیمیاہُس سیٹھا مولُل چیز آسان ۔ ۲ ۔ (وَرگہٕ یا ہٹی) اُکرسے ڈنجہٕ بیٹھہٕ روزُن ۔

**ہَپہٕ** ۔ [ن ۔ مۆل ۔ ہَپ < آوازٕ بیٹھ] ۔ ہُپہٕ رکٕنہٕ روغن کرِتھ شُترِ بِ ہٕشنز گنٛدٕ نٕچ بال ۔ پینٛڈ ۔

**ہَپہٕ تھَچھ** ۔ مۆکُر تہٕ موٗردار چیز ۔ بینز ۔ حرام مال ۔

ہَپہٕ دٕہگُل۔ وُچھو "ہو یہ دٕہگُل"۔
ہَپہٕ لُیوٚل۔ یَس گٔگٕر وٹھِتھ آسَن۔
یَس ہو پچھ ہیوٚہ بُتھ آسہِ۔

ہَپُن۔ [ن۔ موٗل۔ ہَپَن > وُچھو "پچھ، ہابَپہٕ]۔ (کانٛسہِ ہِنٛس یا کانٛسہٕ کٲم اَنٛد واتنَس) پژرآری پژرآری مرنہٕ ہیوٚن۔ ٹھکِتھ بُرتھو ہیوٚن۔

ہَپیر۔ بُتھ الوَنٛد ہیوٚہ آسنچ حالتھ۔

ہَپھ۔ [ن۔ موٗل: ہَپ > س: شَوٗ]۔ لاش۔ مورد۔ مَیت۔

ہَپھ رَنٛگ۔ بَد خبر بوٗزِتھ بیمار گِژھ، تَھکِتھ گِژھ پُٹھ موٗتُن۔ زرٛدی۔

ہَپھ ژٕپھی۔ وُچاپہٕ۔ لُیُس، نہٕ پَتھ بُروٗشہٕ وُچھان آسہِ۔

ہَپھ ژٕپھی لاگُن۔ وُچاپہٕ لاگُن۔ پَتھ بُروٗشہٕ نہٕ وُچھُن۔

ہَنٛکھ۔ ہِتھے ہیوٚہ۔ یِزنَس خَلَل۔ اَیمان۔ مانہٕ ہٲنی۔

ہَنٛکھ کَرُن۔ ہِتھے ہیوٚہ کَرُن۔ یِزنَس خَلَل کَرُن۔ مانہٕ ہٲنی کَرٕنی۔

ہَنٛکھ گژھُن۔ ہِتھے ہیوٚہ گژھُن۔ یِزنَس خَلَل گژھُن۔ مانہٕ ہٲنی گژھٕنی۔

ہَنٛک بَیزَتھ۔ یِزنَس خَلَل۔ شانَس خلاف کانٛہہ کٔتھ۔

ہَنٛکی۔ ۱۔ سُہ یُس (زیر) ہِتھے ہیوٚہ گژھان آسہِ۔ یَس موٗمولی کٔتھ پیٹھ مَلالہٕ گژھہِ۔ ۲۔ دٕجباوٕنی۔

ہَتو۔ بُیٛژر یا کٹھ چھیے کانٛہہ زٕنی یہ تمہٕ ساتہٕ وَرتاوان یہلہٕ بَیہہ کانٛسہِ زنانہٕ ہُند تو ژُہ یانَس کَنٛہ ہیرُن آسہِ۔

ہَتے۔ بُیٛژر یا کٹھ کانٛسہِ تہٕ زنانہٕ آلَو کَرنہٕ وِزِ وَرتاوان۔ رم: ہتے موجی۔ ہتے زٕنی۔

ہَتا۔ [س: ہے + تہٕ]۔ زبانَس برابر یا یانَس وُسِتھ) مردَس آلَو کَرنہٕ وِزِ وَنِنہٕ یِوان۔ رم: ہَتا گُلا نَلا یوٗری یہِ۔ یا ہَتا مارہِس ہا۔

ہَتا ہیا۔ یہ چھ (اَکہِ بیٛتھ) پَنٔنِس کھو تہٕ لوکٕٹِس آلَو کَرنہٕ وِزِ

یا نوَ جُھہ بھِرنہٕ یُیزِھ وَرناوان۔

ہَنتہٕ ۔ [< س: شَنتہٕ] ۔ ۱۔ ہَنتہٕ پاٹھی۔
۲۔ ہَنتہٕ وُہُر ہیوٗ۔

ہَنتہٕ ہَنتہٕ ۔ ہَنھ رو ییہ حسابہٕ ۔ اَکہٕ
بِھراکھ ہَنھ ۔ ہَنتہٕ پاٹھی۔

ہَنتہٕ ۔ [< س: ہیے + تُہ] ۔ ۱۔ یانَس
برابر یا پَنہٕ کھوتہٕ وُسنِھ اِلسانہٕ
سُنْد نوجُھہ بِھرنہٕ وِزِ وَنان۔
۲۔ کانہہٕ چیز ییٛس کُن پلِشاونہٕ
وِزِ وَنان ۔ م: ہَنتہٕ یہ قلم۔

ہَنتہٕ با ۱۔ "ہَنتہٕ بابہٕ" لفظُک زھوٗٹُھ
۲۔ رٕٹھ بابہٕ رِبا۔

ہَنتہٕ باہے ۔ تاکید یُیزِھ یانَس کُن
نوجُھہ بِھرنہٕ وِزِ وَنہٕ یوان۔

ہَنتہٕ بنی ۔ کانْسہٕ زَنہٕ سُنْد نوجُھہ یانَس
کُن بِھرنہٕ وِزِ وَنان۔

ہَنتہٕ بی ۔ "ہَنتہٕ بنی" لفظُک زھوٗٹ۔
یہ چھُ کانہہٕ زَنان یا زٕنی ییٛس
کُن کتھ کرنہٕ وِزِ وَنان۔

ہَنتہٕ جُو ۔ یہ چھُ زٕٹھس کُن وَنہٕ یوان

ہَنتہٕ حقف ۔ زٕٹھس تہٕ ہزنہ نھ دار

زُنِس یا زَنہٕ کُن وَنہٕ یوان۔

ہَنتہٕ دی ۔ (بَیزٕ نہٕ سان) کانْسہٕ زَنہٕ
وَنان۔

ہَنتہٕ وٛیدی ۔ (بَیزٕ نہٕ یُیزِھی) کانْسہٕ
زَنانہٕ کُن وَنان۔

ہَنتہٕ صاٮ ۔ یہ چھُ "ہَنتہٕ صاب" لفظُک
ہُنْد زھوٗٹ ۔ یہ چھُ کانْسہٕ
زُنِس یا زَنہٕ کُن وَنہٕ یوان۔

ہَنتہٕ صاٮ ہے ۔ یہ چھُ کانْسہٕ مَردس
بَیزٕ نہٕ سان وَنہٕ یوان۔

ہَنتہٕ ہِہ ۔ رٕوُن تہٕ آشینی یا زٕ زٕ
یانہٕ وُنی اَکھ اَکِس کُن وَنان۔

ہَنتہٕ ہوٕنہٕ کھِنتہٕ زَنگ ۔ تِہٕ دُپھُکھ گو:
یورے بلایہِ بُھجِ گزھن ہَنگہٕ
تہٕ منگہٕ مُصیبتن منز یان آوٕرادٕن۔

ہَنتو ۔ [< وُچھو: ہَنتہٕ] ۔ برابر یا
وُسنِھ اِنسانَس نوجُھہ یانَس
کُن بِھرنہٕ وِزِ وَرناوان۔

ہَنتیا ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہتیار < س:
ہَتیا] ۔ مار ۔ قتل ۔ خوٗن ۔

ہَنھ ۔ [< س: شَنتہٕ] داہ ڈُیے۔

ہتس کتھس کتنی کتھ ۔ تہٕ دٕپنہٕ گو:
موخصر پائٹھی کیتہٕ باوُن ۔
ہتن ہنٛدی ہتھ ۔ اَنتھ رٕوس ۔ بےشُمار
دِ چھو "ہتہٕ بدی" ۔
ہتہٕ پایہٕ وُستہٕ گژھُن ۔ (کینہٕ وُلہٕ
بوز کھیا وُ چھتھ) سخ پریشان
گژھُن ۔ کم ہمتہٕ گژھُن ۔
ہتہٕ ۔ ہتن ہنٛد حسابہٕ ۔ شتن حسابہٕ ۔
ہتہٕ بدی ۔ ا ۔ سیٹھاہ ہتھ (چیز، انسان
بتر) ۔ ۲ ۔ بےشُمار ۔ اَنتھ
رٕوس ۔ وارِیاہ ۔
ہتہٕ بوٚد ۔ وارِیاہ ہتھ ۔ سیٹھا تب راد ۔
اَنتھ رٕوس ۔
ہتہٕ ہتھ ۔ فیصدی ۔
ہتہٕ زوٚنگ ۔ اکھ ہیُھری یکہٕ وُن
کھوٚم بنی (دیان) ہتھ زنگہٕ آسان
چھیٚے ۔
ہتہٕ گرٕ ۔ گرٕ ہتھ گرہٕ پھیرن وا چیٛنی ۔
ہتہٕ گوب ۔ ہتھ وارِیاہ گب آسن
شہ کل بیتر پتھ ہتھ لشجہ آسن
ہتہٕ گوٚرٕ ۔ ہُس گرٕ ہتھ گرٕ پھیرٕ ۔

ہتہٕ گوٚنٛز ۔ قدرکہن سیٹھا زیوٚٹھ ۔
خدم تھوٚد ۔
ہتہٕ گوٚن ۔ اکہ ہتہ پھیرِ ۔
ہتہٕ موٚل ۔ (وَرگہٕ) ظالم ۔ بےعار ۔
کینہٕ وَر ۔
ہتہٕ مورٕ حکیم ۔ سُہ حکیم ییٚمی ہنٛد دٕسی
وارِیاہ اَنتھ شرآسن گٔمتی ۔ ۲ ۔
(وَرگہٕ پائٹھی) سُہ حکیم ییٚس وارِیاہ
تجربہٕ آسہٕ ۔
ہتہٕ واد ۔ ا ۔ ہتن ہنٛد حسابہٕ ۔ ہتہٕ پائٹھی
ہتہٕ بوٚد ۔ ۲ ۔ بےشُمار ۔ اَنتھ رٕوس ۔
ہتہٕ وُہُر ۔ سُہ ییٚمی ہنٛز وٲنٛس ہتھ
وُری آسہٕ ۔
ہتہٕ ہٹر ۔ ا ۔ وَربدری ۔ ۲ ۔ دوکھہ باز ۔
ٹھگ ۔
ہتہٕ ہنٛڈاج / ہتہٕ ہنٛڈآلی ۔ بدکار
زنانہٕ ۔
ہتنی ہوٚنی کھوٚمُت ۔ نکرٕن منٛز
ہنہٕ آمُت ۔ گیر گوٚمُت نیستہٕ
گوٚمُت ۔ بگریوٚمُت ۔
ٹاکین واہراونہٕ آمُت ۔

هٿ ٺٺو - هٿ کنڊ - الڳ پلڳ هٿو -

هٿ کنڊ - الڳ پلڳ هٿ - تقريبن هٿو -

هٿ گني - گاسي کاڌ، جارواين هٿد لوکٽ ميٺا ڍ هٿ مٿز ٻڌ ميٺا ڍ ٻيٺ غذا واري ٻاکٽي هضم ڇڇ گڏ هان - انهي جي اندري ڪني واريا ه ورق هوي آسان -

هٿوڙ - [ن - مؤل: هٿور < س: هٿ + ڪوٺ - م ه: هٿوڙه] - (کهاڙ سند) ڏفڪر -

هٿو هٿي - ١ - اڪفه ٻيٺي - دستي - وڇهان وڇهان - ٢ - نقدي -

هٿڪڙي - [م - مؤل: هٿڪڙ < س: هستن + ڪڙ] - سوشيتو هاٿ ڪل هٿه قلفه دار ڪري آسن - به جيه مجرمن گهلن گنڊ نه يوان -

هٿڪڙي ڍهڻي / تڙاوڻي - قدي سندي اڪهه هٿڪڙ ستي گنڊ ڻي - رشته ٿيڻ - جيل لڏڻ -

هٽاوڻ - ١ - دور ڪرڻ (ڪا شيء ٻيءَ ٻيس جايه نيڻ - ٢ - دفع، ختم ڪرڻ -

فنا ڪرڻ - گالڻ -

هٽي کٽڙ - موٽ ڏروٽ - فربهه - ويوٺو يوٺو -

هٽڙن - اکر جايه ٻيٺي ٻيس جايه تام ڪاٺي پيٽر ڏلي ناو ٻج ڪام ڏلاءِ -

هٽڙ هٽڙ - [د س: هٽا هٽا] - وٿو وتر - در بدر -

هٽڙ هٽڙ ڀڙناوڻ - دربدر ڪرڻ - آوار ڪرڻ - (خامخاه) جايه جايه نژناوڻ -

هٽڙ هٽڙ ڀيبرڻ - خامخاه اور لور ڀيبرڻ - دربدر نٽڙن - آوار ڀيبرڻ -

هٽڻ - [د س: هرت] - ١ - دور گڏهڻ - ٿڙلڻ - ٢ - مٽڻ - ڪنڙ نه روزڻ - ٣ - ليسي گڏهڻ - ڪمزور گڏهڻ -

هٽڻ جان ته ڦٽڻ نه - ته ڏيهڙ گو: ڪم کهيون جان، پيز ته پيٽهي کهيون نه -

ھٽ ٤١ - (جنھن کي جاءِ) گگھر لڳي سنئين کھو تمت ڦوڪٽ ۽ ٻو مٻر -

ھٽ ڦٽڻ / ڦھوڻ - اکس يا کھورس کھو تمت ڀھو کٽ ڦٽڻ تہ رس ٻيرڻ -

ھٽ ٽلڻ - سخ تشکيک کرڻ - چوب ڏيئي - لڪاريو -

ھٽ کرڻ - ڏسو "ھٽ گڏ ڌڻ" -

ھٽ کھڻ - ھٽ ڀاڙ گڏ ڌڻ -

ھٽ گڏ ڌڻ - ڏسو "ھٽ کھڻ" -

ھٽ ٤٢ - [م - مذل : < س : ھٽ] - ھوڏ - نہ لوزڻ - پنھنجي ھٺ نہ ڏلڻ -

ھٽ ڌرم - ھڏي - ھوڏل -

ھٽ درمي - ھوڏي - ھٽ - ضد -

ھٽ کرڻ - ھڏ لائڻ - ھوڏ کرڻي - پنھنجي ھٺ نہ ڏلڻ - يوڙک نہ لوزڻ -

ھٽ لڳڻ - اکاد گڏ ڌڻ - پنہ لڳڻ - ھوڏ کرڻي - يوڙک نہ لوزڻ پنھنجي ھٺ نہ ڏلڻ -

ھجر - [ن - مذل - ھول - < س : ھول -] - ١ - ھٺ - ھول آسنيچ حالت - ٢ - کوسنہ - ٣ - کھوچر - و بڃاڙي گي - (ورگہ ياٺي) رزالتھ کو ٹلينا -

ھجر گڏ ڌڻ - ١ - ھول گڏ ڌڻ - ٻھڙ يا کھوب اٹڻ - ٢ - سپر رس کھڙبڻ - يورسيود کتھ ڏيتھ اور بدل کيا ھتام باسڻ - ٣ - وکاڻ گڏ ڌڻ -

ھجر لاڳڻ - سيود نہ کتھ کرڻي - ٻھتي ھڻ لاڳڻ - کوسنہ کرڻ -

ھڏ ٤١ - [م - مذل : ھڏ < س : ھٺ] - پنھنجي ھٺ نہ ڏلڻ - ھٺ - پنھنجي کتھ ڏيتھ روزڻ -

ھڏ لاڳڻ / کرڻ - ھٺ کرڻ - پنھنجي ھٺ نہ ڏلڻ - ڈامب نڑاوڻ -

ھڏ ٤٢ - [م - مذل : ھڏ < س : ھڏو] - ھڏ اڏج - ٽل - آ ڏيل -

ھڏ کڏڻ - ١ - لنگ - کڏڻي - چوب ڏکھ اڏي جي ڀھٹراو نہ - ٢ -

سنځ ڪام ڪرڻ ناوڻ، عذاب وانناوڻ۔

ھڏ ٻيڙ ٻيڙ ۔ ١۔ اڏي جه ٻيڙ ٻيڙ ٽوٽلڻ ٻيڙي۔ ٢۔ عذاب ٽلڻ، سنځ ڪام ٻيڻي۔

ھڏ۔ [دس: ھڏا] ٻس نه ٻينڻ ھڻ ڏلِه۔ ھٽي۔ ڪشپه نه ٽلڻ وول۔

ھر١۔ [ن۔ موِل: د س: ھر]۔ شو سشد اکھ ناو۔ دے (اکائياني رڇهن وول)

ھري ھر۔ وڇو "ھر ھر"۔

ھر بحن۔ دے سوڙڻ۔

ھر ھر۔ دبه سشد سه ظهور نيټه منتر شِوه وشنو ڪنئے ڇه درشٹي بوان۔

ھر٢۔ [ن۔ موِل: ھر د س: شره] دو ڇ زيل۔ ملائے۔

ھرلڳڻ۔ دو دس زيل لڳڻي۔ ملائے ھڻي۔

ھر٣۔ [ن۔ موِل د س: ھر نه ھر د شر]۔ بامن (سو شٽس منتر ڪلهن دڙا مش) نو تر۔

ھرتر۔ لب لباب۔ فائده۔ مٽر۔

ھرتر ٽلڻ۔ فائده (گوه ڏرے) ٽلنھ نيش۔ ٻينئي فائده سن ٽڪيتھ ڇيڪرس اوري ترڙاوڻ۔

ھرتر ڪھيوڻ۔ ١۔ فائده ٽڪيٹھ نيش۔ ٢۔ ڪاٿي ھيڏس جاداوس گروه ٻه ڪرڻ۔

ھرھانگل۔ ١۔ کڙيري ڪشڃه بيٹھ دڙا ھتي ڪنڏي۔ ٢۔ اوسر کھوسر ٻيمتي چيز بيز۔

ھرھانگل وھراوڻ۔ چيز بيز اور ٻيود ڇھکرڻي۔ ڙھوٹھ وھراوڻ۔

ھر٤۔ [د ف: ھر]۔ ٻڙنھ۔ ساري (اکر اکر)۔

ھرجايه۔ ٻڙنھ ڪنڻ۔ ڙه ٻاري۔ ساڙي نے جاين۔ ساڙي ھے۔

ھردم۔ ٻڙنھ وڙ۔ ٻڙنھ ساڻه۔ ھميشه۔

ھردل عزيز۔ ساڙ نے ھشد لوٹھ۔ ساڙ نے ٻڙ ٻيه وُن مقبول عام۔

ھر ڊلانځه ٻشي ڪتها۔ (دوبو چيز و

مَنز پَتھ اکھ نہِ رُٹ آسُن)۔

ہَردو۔ دوشوے۔

ہَرزنگہٕ۔ ۱۔ پرتھ قسمہٕ۔ سارِنے
ذاژن ہنٛدی۔ ۲۔ پرتھ صورتہٕ
پرتھ لِکھہٕ۔

ہَرساتہٕ۔ پرتھ وِزِ۔ ہمیشہ۔

ہَرسو۔ پرتھ طرفہٕ۔ پرتھ اَندٕ۔

ہَرفن مولا۔ ۱۔ یُس پرتھ کانٛہہ کام
کرِتھ ہیکہِ۔ ۲۔ (ہزلی) یُس پرتھ
کارس ژنگ تراوِ۔

ہَرکمالے را زوال۔ ہَر کمالس چھےٚ
بایدٕ آری۔

ہرکانٛہہ۔ پرتھ کانٛہہ۔ ساری (اَکہٕ اکھ)

ہَرکانٛسہِ۔ پرتھ کانٛسہِ۔ سارِنی۔
(اَکہٕ اکس)۔

ہَرکُنہِ۔ ۱۔ پرتھ جایہِ۔ سارِنے جاین۔
پرتھ کانٛسہِ۔ ۲۔ سارِنے
پرتھ کُنہِ چیزس۔

ہَروِزِ۔ پرتھ ساتہٕ۔ پرتھ وِزِ۔ ہمیشہ۔

ہَرٕ ۵ [د س: ہَر]۔ ژوٗنی۔ کٔڑاے
عشکہٕ۔ ننارِ۔

ہَر ہَر۔ کرٛایہِ لڑاے۔ ہمسایَن پیٚتر
پانہٕ وٕنی ژوٗنی۔

ہَر ہَر کرٕنی۔ ژوٗان روزُن۔ کرٛایہِ
کران روزُن۔

ہَرژوٗنی۔ لڑاے کرٕنی۔ جگڑٕ کرُن۔

ہَرکرٕنی۔ لڑاے کرٕنی۔ جگڑٕ کرُن۔

ہَرگرٕ ڈھنی۔ کرٛاے گرٕڈھنی۔ جگڑٕ گرٕ ڈھُن۔

ہَرلاگٕنی۔ جگڑٕ لاگُن۔ لڑاے لاگٕنی۔

ہُروِزِ سوٗر کرُن۔ نہ دیُتھ گو جوشہِ
وِزِ ساری حِس برابر تھوٗنی۔
کرٛایہِ اَندر نہ نیُتھ کانٛہہ فیصلہ کرُن۔
نیُتھ نہ پیٚنہٕ وِستراوِتھ ہیکُن۔

ہُرووٗل۔ کرٛایہِ گوٗر۔

ہَراوٗل۔ [ن۔ ہوٗل: ہَراوٗل]۔ فوجِچ
سہ ٹوک یُس سہٕ ماٗدانس منٛز
بروٗنہہ بروٗنہہ پکہِ۔

ہَرہوینُٹ۔ [ہوٗل: ہَرہانیت د س:
ہَر+ سنبدا] سوٗرے، کُلہم۔
ژوٗبُہ ھُنہ (ژوِرِ نیوٗمُت) یا
خرچ کوٗرمُت جاید ادِ یتھ
آسُن)۔

**ہری بمبل** ۔ اَکھ رٕنٛٹھ دار کُل یتھ ہیٛنٛگ پیٚن جاے وٲے کھوان چھِ ۔

**ہرِب** ۔ اَکھ بوٗٹی یتھ کی مٔوٗل چھ لابس لگان چھِ ۔

**ہرج ۱** ۔ [ن ۔ مٔوٗل ۔ ہرج < ع : ہرج] ۔ ۱۔ خلل ۔ ۲۔ نقصان ۔ خسارٕ ۔ ۳۔ اعتراض ۔ روٗٹ ۔ ٹھاکھ ۔ نفوٗتہٕ ۔

**ہرج کرُن** ۔ روٗٹ کرُن ۔ نقصان کرُن ۔ خلل کرُن ۔ نفوٗتہٕ کرُن

**ہرج کیا چھُ** ۔ ناکارٕ کیا گو ۔ نقصان کیا چھُ ۔

**ہرج گژھُن** ۔ ٹھوٗنٛٹھ پیٚنِ (کامہِ منٛز) نفوٗتہٕ گژھنی ۔

**ہرج ۲** ۔ [ د س : شنٛگر + جا] ۔ اَکھ کاٹنٛز گاڑ ذانٛنہٕ یتھ منٛز شانٛن پیٛٹھ اَکھ تہٕ یٔرکھ [illegible] پانژھ پکھچ آسان چھِ ۔

**ہرش** ۔ [ن ۔ مٔوٗل ۔ ہرش < س : ہرشہ] ۔ کشاشتہٕ ۔ خوٗشی ۔ مسرتھ ۔ پُرسنتا ۔

**ہرٕد** ۔ [< س : شرد] ۔ سُہ موسم یتھ منٛز پیٚتِ وَنٛد یِوان چھُ (سِتمبر، اکتوبر، نومبر) یتھ منٛز فصل بیان چھ تہٕ کُلن پیٚن ہران چھُ ۔

**ہرٕدس کیٛتھ / کیٛتھ** ۔ ہرٕدٕ وِزِ ۔

**ہرٕد اَژُن** ۔ ۱۔ ہرُدُک موسم شوٗرٕ گژھُن ۔ ۲۔ کُلن گاسس بیتر زردی پھیرٕنۍ ۔ زرُد اَژُن ۔ ۳۔ زوال یُن ۔ برٕٹھ پیٚنۍ ۔

**ہرٕد لگُن** ۔ ۱۔ فصلن ہنٛد بیہٕ تنٛک موسم شوٗرٕ گژھُن ۔ ۲۔ ہرٕدس منٛز پیٛپھتی سیو بازرس منٛز یینٛی ہیٚنۍ ۔ ۳۔ بینٕ ہُرگن زرُد اَژُن ۔

**ہرٕد وٹُن** ۔ ۱۔ ہرٕدس منٛز پیٛپھتی پھل تہٕ وَنٛدس کیٛتھ زٕژن بیتر گرَن منٛز ساتھن ۔ کھل سوٗمبرُن ۔ ۲۔ (وَرگٕ یا کُٹی) کھلٕ یا تُشہ زبینٔ ۔

**ہرٕد وانُن** ۔ ہرٕدُک موسم شوٗرٕ گژھنی تیار آسُن ۔

**ہرٕد بیٛوٗل** ۔ سُہ بیوٗل یُس ہرٕدس منٛز

وودنہٕ ییہ ۔ مثلن گنکھ پوشکۍ،
کرۍ، ربیع بیتول ۔

**ہردٕپن ۔** ہردس منز کلپن ہُشد
ہو کھۍ پن ییتھ کلپن نلہٕ کنہ ڈیر
چھِ لگان ۔

**ہردٕ روچھ ۔** اکھ کیوم یُس ہردس
منز کُلی لگن سٕتی لارِتھ زین
زین چھُ گڈان ۔ دچھِ پونپُر ۔

**ہردٕ زُزُلہ ۔** ہردس منز کُلپن، ہنیجہ
گاسکس بیترِ ہو کھۍ رے اژنی ۔

**ہردٕ کاکل ۔** ہردس منز ۔ ہردٕ وزِ ۔

**ہردٕ گرٕکھ ۔** ہردس منز فصلن ہُند
تیار آسنہٕ کِنہ ترِ بِیہ ترٕ بھ ۔
سنخ آویرہ ۔

**ہردٕ واپچھ ۔** ہردس منز پنکھ، کرۍ،
نِلہٕ گوگُل بیترِ وونگ وَق ۔

**ہردٕ واو ۔** ہردس منز یکہٕ وُن نیز
ہوا (ییمہِ سٕتی کلپن زُزُر چھِ
پھیران) ۔

**ہردٕ وونی ۔** ہردٕ (کولن منز
کم پھہن) آب ۔

**ہَرُن ۔** [س: ہَرَنَہ] ۔۱۔ وُسی ییوُن ۔
چھنُن ۔ ۲۔ ترٕاویتھ ژھنُن ۔
ترٕک کرُن ۔ ۳۔ موکلُن ۔
ضایہ گژھُن ۔

**ہُرِتھ ییوُن ۔** ۱۔ برگژھُن (پوش یا
پن) ۔ ۲۔ (دادِ سٕتی، بجرِ سٕتی
یا دوکھو سٕتی) ہیکتھ نہٕ
روزنی ۔

**ہَرے** [س: ہرے] کانسہِ دِوناہس آواز دِنہٕ باپتھ
وَننہٕ یوان ۔

**ہَرے ہَرے ۔** ترٕ ایہ ترٕ ایہ ۔ انبا
گژھنہٕ وِزِ وَننہٕ یوان ۔ م:
ہرے نارائین ۔ ہرے رام ۔

**ہَرِین ۔** [ن ۔ مؤل ۔ > وچھو "ہر"] ۔
شُرکُل یا بوٗٹہٕ ییتھ تازٕ تازٕے
بامن آسن دٕراہمتی ۔

**ہَرناکرتا ۔** [ن ۔ > س: ہرناکرتا] ۔
کُنہٕ کارِ بارُک زیٹھ یُس نام
سورٕ ے آسان چھُ ۔ کرتا درتا
مو خنار کُل ۔

**ہَرنال ۱ ۔** [ن ۔ مؤل ۔ ہڑتال > س: ہرتالکم] ۔

۱۔ (سبزرنگہٕ) شٕنکیاہ۔
گگرہ دٕوا۔

ہَرتال ع۲۔ [< س: ہٹہ + تالہ]۔ ماتم یا احتجاج کرنہٕ خاطرٕ دُکانن غلف کرِتھ تہٕ کام کار بند کرُن۔

ہَرجانہٕ۔ [ن۔ مؤل۔ ہَرجان < ف: ہَرجہ < ع: ہَرج]۔ نوقصانُک ماوضہٕ، تَاوان۔ ڈنڈٕ۔

ہَرجانہٕ دیُن۔ تَاوان دیُن۔ نوقصانُک ماوضہٕ دیُن۔ ڈنڈٕ دیُن۔

ہَرجہٕ۔ ہَرج، نقصان۔ کھوشٹ۔

ہَرجہٕ کَرٕن۔ نقصان کرُن۔ اکھ کاو انُن۔

ہَرجہٕ کیا چھُہ۔ کانٹہ نوقصان چھُنہٕ۔ اَتھ منز چھنہٕ کانٹہ خرابی یا ولیکن۔

ہَرجہٕ گژھُن۔ کامہٕ کارس بینیٚ نقصان گژھُن۔

ہَردوار۔ [ن۔ مؤل: ہردوار < س: ہَر + س: دٕوار]۔ ہندن ہُند اکھ تیٖرتھ بَیاری گنگا

ہمالا پہاڑٕو منز نیٖبرٕ نیٖران چھےٚ تہٕ اَتہٕ چھہٕ (سو رٕتن ہنز) اَسرکہٕ گنگایہٕ منز باوان۔

ہَرزہٕ۔ [ن۔ مؤل: ہرز < ف: ہَرزہ]۔ ۱۔ بے ہوٗدٕ۔ فوٗضوٗل۔
۲۔ بے ہوٗدٕ گی۔ بٕر بٕر۔

ہَرزہٕ گوٗ۔ ۱۔ بٕرآئی۔ بکواسی۔ فوٗضوٗل کتھہٕ کرٕن وول۔ بٕر بٕر کرٕن وول۔
۲۔ تہٕ ناہوٗتی کرٕن وول۔

ہَرشٕن۔ خوش گژھُن۔ شادی مناوٕنی۔
ہَرشٕن گژھُن۔ سیٹھا خوش گژھُن۔ شادی مناوٕنی۔

ہَرکارٕ۔ [ن۔ مؤل: ہَرکار < مُ ہ: ہرکارہ]۔
۱۔ قاصد۔ شیچھ انن تہٕ واتناوٕن وول۔ ڈاکہٕ وول۔ شیچھ اوٕر یور تہٕ وول بیاٹھ۔ ۲۔ (سرکارکہٕ طرفہٕ) ژٕر زٕن وول۔ جوٗسوٗس۔

ہَرکارٕ گی۔ (سرکارکہٕ طرفہٕ) ژٕرزٕن۔ جوٗسوٗسی۔

ہَرگاہ / ہَرگہہ۔ [ف: ہرگاہ]۔ یوٗدوے۔ اگر۔

ہَرگِنہٕ (نہٕ) ۔ کُنہِ حالتس منٛز (نہٕ) کُنہٕ پاٹھۍ
نہٕ (نہٕ) ۔

ہرگلہٕ ۔ کرٕ ٹیٹھہٕ رنگہٕ اَکھ زٕرٕشرٕ قسم ۔
کرٕ ہیٛنی دچھ ہیوٗہ اَکھ پھل ۔

ہرموکھ ۔ [ن ۔ موٗل : ہرموکھ > س :
ہرمُکھ] ۔ کشیرِ ہُند تھٔدبال
یتھ نزدیکھ گنگہٕ بل چھُ ۔

ہرموکھہٕ گنگ ۔ گنگہٕ بل ۔

ہرموکھ گوساٗنی ۔ نہٕ ڈینہٕ گو :
منٛز پکس وانہٕ وُنے بیٚیہٕ
توٗری وانُن بیینہٕ دڑالیو ۔

ہرنہٕ ۔ [ن ۔ موٗل : ہرن > س :
ہرنہٕ] ۔ رٲوس ۔

ہرنہٕ اَچھ، ہرنہٕ ہٕ چشم ۔ ۱ ۔ سٹھا
گنڈ بانہٕ اَچھ ۔ ۲ ۔ (وارگہٕ)
(ماشوقہٕ سٕنٛز) سومہٕ اَچھ ۔

ہرنہٕ ژھالہٕ ہنٛز ۔ رٲوسہٕ سٕندی
پاٹھۍ وہٕ ٹُلنہٕ ۔ (خوشی
بیٚنِ سستی) خوش تہٕ خوشحال
پاٹھۍ دوٚ دوٚ کرٕ ژٕ کھنٛڈ مارنہٕ ۔

ہروی ۔ سیاہ یا سفید اَکھ ڈیٹھ

گاسہٕ ذاتھ یتھ چار وأسے چھ
کھوان ۔

ہڑد ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ہڑد > س : ہڑدیہٕ] ۔
دِل ۔ وأرنِج ۔ ریٛد ۔

ہڑدے ۔ دِل ۔ وأرنِج ۔ مَن ۔

ہڑدیہ واسی ۔ دِلس منٛز روزن دول ۔
(ماشوق یا بیٚیہٕ کانہٕ ٹوٹھ) ۔
دَیے ۔ ضمیر ۔

ہڑنیاکش ۔ [> س : ہرنیاکشہٕ] ۔
(بھاگوتک اَکھ کردار) اَکس
دیتہٕ سُند ناو یُس وشنوٗ سٕندی
ڈسہٕ مارہٕ گو ۔

ہڑیدے ۔ [ن ۔ موٗل : > س : ہڑدیہٕ] ۔
دِل ۔ وأرنِج ۔ ریٛد ۔

ہڑلبہٕ ہڑلبہٕ ۔ [> ع : حیص بیص] ۔
(کینہٕ وُچھتھ یا بوٗزتھ) حیرت
ولُن ۔ ہوش نہٕ روزُن ۔
روٗزتھ گژھُن ۔ ییٚہ بنگہٕ گژھُن ۔

ہڑلبہٕ ہڑلبہٕ گژھنی ۔ ہوش نہٕ
روزُن ۔ کانہٕ کنہٕ بوٗزتھ یا
کانہٕ چیز وُچھتھ سخ کھوژُن ۔

جیسہِ وہسرن۔ ہے بُنگہِ گزھن۔
اَسرِ وسرگژھتی۔

**ہزار داستان۔** [ف : ہزار داستان]۔
۱۔ اَکھ اَسمانٕی جانورٕ یُس وار یاہ
قسمہٕ بولہِ کران چھُ۔ ۲۔ وَرگہٕ یا ٹھو
ماشوق۔

**ہَزآری۔** یَس ساسہِ وادرٕہ پیہ آسَن۔
تٕرِ ڈیٹھ گو: اَمیر، بوٚڑ موہنٛثو۔

**ہَزِل۔** [ع : ہزل] ۔۱۔ ہیڈُن ۔ٹاٹھٕ۔
ٹسنٕ ۔ اَدبُک اَکھ صِنف یَتھ
منٛزِ عاٗبن ہٹپ ژٹھٕ بوان چھ۔

**ہَزِل کَرُن۔** ٹاٹھٕ ژٹُن۔ ہیڈُن
کھٹُن۔

**ہَزُر۔** نافلکھ۔ ہتھ ہبٕیر۔
ہَزِر، گُذرٕ باژر۔ سو زَنانہٕ یوسہِ
نٕہ گاشہِ ہشد بوزِ، یوسہٕ پنٛنہِ
منشہِ یکہ۔

**ہَنٛزِر۔** [س : ہنٛزٕ] خستہٕ حالتھ۔
ہَنٛزِرٕ ماگُن۔ زیادِ ٹھکِ ٹھکہٕ ہاوُن
ہنٛزٕ اندرے روزُن۔
ہَنٛزٕ پرسان کَتھ کَرنی۔ کَتھ کرن وزِ

ہنٛزِمی ہاوِنی۔ ٹڈرِتھ تہٕ بوٚلِتھ
نٕہ وَتَن۔ زیادٕ نٕہ نھکُن۔

**ہَسپتال۔** [ن۔ موٗل۔ ہسپتال < انگ:
HOSPITAL]۔ شفاخانہٕ۔
سُہ ادارٕ یتِ بیمارَن یلاج چھُ
یوان کرنہٕ۔

**ہَش۔** [م۔ موٗل: ہَش < س: شوشرو]۔
زَنانہِ ہنٛز بارٕنی ہشٕنٛز موج۔

**ہَشہِ بابار۔** ۱۔ زِچھر ہاوُن ہَشہٕ نون۔
سُہ وَرناو یُس کاشہِ زَنانہٕ پنٛنہِ
نوشہِ یا ہنٛنس زامتٕرِس سٕتی
کَران آسہِ۔ ۲۔ ہَشہِ ہُشد
ہیوٗہ وَرناو۔

**ہَشہِ نون۔** ۱۔ زِچھر ہاوُن۔ سُہ
وَرناو یُس کاشہِ زَنانہٕ پنٛنہِ
نوشہِ یا ہنٛنس زامتٕرِس
سٕتی کَران آسہِ۔ ۲۔ ہَشہِ
ہُشد ہیوٗہ وَرناو۔

**ہَشہِ کاشُٹھ۔** کھاندرس بیٹھ نوشہِ
ہِندِ طرفہٕ ہَشہِ کیشُنٛت بوگ۔
**ہَشہِ نوشہِ۔** ہَش تہٕ نوشِش بکہ وِٹھ

کُنہٕ کارس مَنٛز۔

**ہَش نۍ ٹھَرِ ے نوٗش نۍ ٹھَرِ ے ٹیکہٕ ڈٕزے والہٕ کُس۔** تہٕ ڈیٚپٕز گر: (اگر َرس اَندر) کام کرَنس، مان مانٕ لگیٚتھ (مانٕتُن زانُن نہٕ۔ ٹھوسہٕ ٹھوس لگنہٕ۔

**ہَشاش بَشاش۔** بُتھِ کِنۍ خوش، اَسہٕ وُن اَسہٕ وِنہٕ بُتھہٕ۔

**ہَشت پہلو۔** اَٹھہٕ کونجل۔ سو گَبہٕ کام یَتھ مَنٛز گَبَس بیٛٹھ بَڈی اَٹھہٕ کونجل یوٗش چھِ یوان بَناونہٕ۔

**ہَضم۔** [ع: ہضم]۔ (غذا بیترِ شَرُن)۔

**ہَضم کَرُن۔** ۱۔ (غذا بیترِ شرٛو بیراوُن۔ (ورگہٕ یا ٹھو) کانٛسہٕ ہُند جایداد بیترِ کھیوٚن۔ گرو یِہ والُن۔

**ہَفتاسالہٕ ہُند۔** پرانہٕ وَقتُک۔ دقیانوسی

**ہَفتہٕ۔** [ف: ہفتہ]۔ اَکُنہٕ وارِ بیٛٹھہٕ ستھی وار، ہلِی دوہ۔ ستھ دوہ نہٕ ستھ راتھ۔

**ہَکرٕ۔** [م۔ مؤل۔ ہکر > س: شُشکہٕ کنہٕ]۔ ہوٚچھمُت کُکرِ چھَل۔

**ہَکرٕ گَژھُن۔** ۱۔ ہوٚکھُن۔ ہوکھنہٕ کِنۍ دَرُن تہٕ پُھٹُن نہٕ ہیٚکُن۔ ۲۔ نرٕ زنگ بیترِ کاوِرُن۔ ۳۔ کمزور گژھُن۔ ہُرِتھ ہیوٚن۔

**ہَکرِ بَٹھِلی۔** ہِندرِتھ سَخ کانٛہ بَتہٕ ہُٹھِلی۔

**ہَکرِ کھنٛڈ۔** ۱۔ (ہوٚکھ) کُکرِ ٹکرٕ۔ ۲۔ کانٛسہٕ سَخ چیز۔

**ہَکرِ کھنٛڈ گژھنہٕ۔** وُچھِو "ہَکرٕ گژھنہٕ"

**ہَکرٕ ناوُن۔** ۱۔ کرٕکھ۔ ۲۔ پھیرِ والی ستٕنز کرٕکھ۔ ۳۔ زٕلراوُن۔ لار کرٕنۍ۔ ۴۔ (نیٚبرِس، بیترِ) چھَک۔

**ہَکناہر۔** (کُنہٕ شخص یا کُنہٕ چیز) ییٚس مَنٛزی آسہٕ نوٚن نیران یا پادٕ گژھان۔

**ہَکرُن۔** [ن۔ سؤل: ہکر > وُچھِو "ہَکرٕ"]۔ ۱۔ کانٛٹھی گژھُن۔ (زِ جِسمٕ کِتان) روٗز نہٕ گژھنہٕ۔ ۲۔ تژکرُن۔ سَخ گژھُن۔

**ہکمہ ۔** [ن ۔ مؤل ۔ ہکمہ > ؟ ع: حُکم] ئلی نِشا ے ۔

**ہکمہٕ دار ۔** نِشابہٕ گوٗر ۔ ہنگامہٕ گوٗر ۔ لڑابہٕ گوٗر ۔ بےٚ وَجہہ ژوٗن وول ۔

**ہکمہٕ داری ۔** ہوٗزہر ۔ بےٚ وَجہہ ژوٗن ہنگہٕ تہٕ منگچ ہر ۔ ژرکہٕ روٗس لڑآے ۔

**ہکمہٕ لاگُن ۔** ہنگامہٕ لاگُن ۔

**ہکھ ع ۱ ۔** [ن ۔ مؤل : ہک > س: شلکہ ۔ > بڑاکرِن ہیکھ] ۔ (ڈری یاوَن منز بہٕ وڑھہٕ مژ) ہچہٕ کھشجہ بتہٕ موٗنڈِس بینہٕ بھالوِنہ ڈرانز ہچہٕ کھشجہ ۔

**ہکس نہٕ ہا کس کُنٕ کرُن ۔** نہٕ ڈینٕہ گوٚ تہٕ بےٚ ڈینہٕ پا ٹھی ساری ہے کُنٕ کرُن ۔

**ہکہٕ بھوٗل ۔** (کم کاس) ہکہٕ لوٗک ۔

**ہکہٕ ہا ئشر ۔** ہکھ کنن وول ہا ئشر ۔

**ہکھ ع ۲ ۔** [م ۔ مؤل : ہک > س: ہکم] ۱۔ کرٕکھ ۔ پھیرِ وا ٹی سنز سودا کِننہٕ خاطر کرٕکھ ۔ ۲۔ نِشر، گِبن بیتر کُننہٕ اَندرس کُن ہیکہٕ ناونہٕ خاطر کڈنہٕ یِنہٕ مژ آواز ۔

**ہکہٕ کھسُن ۔** ۱۔ ناہ سودا کِنن وا ئی سُند کرٕکھ دِوان بھیبرُن ۔ ۲۔ (لوٗکن ہنٛز) زیٚوٗ بیٹھ کھسُن ۔

**ہکھ دِتھ بنیرُن ۔** ننہٕ واہٕ نیبرُن ۔

**ہکھ دِنی ۔** ۱۔ کرٕکھ دِنی ۔ ۲۔ کاشہٕ بیتر کُنہ ئنی یا ٹھی زورٕ وننہٕ (لوٗکھ بوزنا ونہٕ باپتھ) ۔ ۳۔ یارے کرٕنی ۔ ۴۔ نِشر گِبن کرٕکھ دِتھ کُننہٕ اَندرس ہیکہٕ ناونی ۔

**ہکھرٕ ۔** [ن ۔ مؤل : ہکھر > س: شکور] ۔ ۱۔ بوڈ (ووت مٹ) ووٚژھ ۔ ۲۔ (ورگہٕ پا ٹھی) ووت مٹ جوان یُس نہ عقل آسہٕ نہٕ بہٕ باشہٕ ۔

**ہگرٕ ۔** [ن ۔ مؤل ۔ ہگر > س: شکسر] ۔ ۱۔ گری کنی ۔ ہیبہٕ ۔ ژکھر ۔ ۲۔ دوٚن یا ژوٚن گری کنن بیٹھ ہیکہٕ ونی ہچو لوکٹ گاڈی ۔ (ورگہٕ یا ٹھی) گر ینگ لوٚہ لنگر ۔

ہَگُن ۔ [ <س: ہَدَن] ۔ ۱۔ چھرٕن
نیٚبرٕ نیٚرٕن، ماداں نیٚرٕن ۔۲۔
(وَرگہٕ پاٹھی) سخ مجبوٗر سپدُن ۔

ہَگُن پُن ۔۱۔ (نیٚبر نیٚرنُک، سخ
حاجتھ ییوٗن ۲ چارین ۔

ہَل ع۱ ۔ [ن ۔ ہوٗل: ہَل <س: آلیہ] زاوِیَل
ماز یٚرد ییوٗہ یتھ وُلنہٕ بچہٕ ماجہ ہِندِس
شِکمس اَندر آسان چھُ تہٕ تیٚس
(یٚرد) بچہٕ زینہٕ وِزِ لوٗ زِھر
ییوٗہ نیٚبر ییوان چھُ ۔

ہَل تار ۔ ہَل نَژاوَنس منز ژھیر
(ییٚچھہ کِنہِ لوسہٕ ژُٹ خطرِ چھُ
پاٹھ کژھہ وان)

ہَل تراوُن ۔ یژ سنہِ وِزِ ہَل نیٚبر
کٔڈ داریتھ دِین ۔

ہَل دِیُن ۔ گٔبہٕ نارِ کِنہِ اَندر سبھوٗ کھ
برٕن پتہ یژ سنس منز سہوٗلیتھ
واتُن ۔

ہَل کھیوٗن ۔۱۔ یژ سنہِ وِزِ کانٛہ
ہِندِ تیٚز وُمُت ہَل ژاپُن
(ورگہ پاٹھ) یژ ...

بہاپتہ مرُن ۔

ہَل مُٹھ ۔ گاویژ سنس پیٹھ گوٗرِ
ہِندِ ناوِ توٗمل، مُٹھ یا بیٚبر
کانٛہہ پھل ۔

ہَل ع۲ ۔ [ن ۔ ہوٗل: ہَل <س: ہَلہ] ۔
اَلبانی ۔ زمین ژٹنُک آلہٕ (ییتھ
داندچھ کمان) ۔

ہَل برار / بار ۔ الہٕ بانہٕ حسابہٕ زمیندارن
پیٹھ کھار نہٕ آمُت ٹیکس ۔

ہَل کَڈُن ۔ زمین لاگنہٕ ۔

ہَل ع۳ ۔ ۱۔ ہمتھ ۔ کانٛسہِ کانٛہہ کام بیٚنر دِین
وِزِ ورتاوان ۔۲۔ شاباش ۔

ہَلَم ۔ [ن ۔ ہوٗل ۔ ہَلَم <س: شالگُمبر] ۔
۱۔ داماپہٕ ۔ دوٗل ۔ پھیرنُک یا
گُرُتنہِ ہُنُد برٕ ونہیٚم دامنہٕ ۔
تیوٗت کیٚنہہ یہ ہلمس واتہٕ ۔ م:
ڈوٗنی ہَلَم ۔

ہَلَم برٕن ۔ کانٛہہ چیز ہلمس منز نِہاوُن ۔
۲۔ کانٛہہ چیز سیٚٹھا مقدارس
منز نِیُن یا دِیُن ۔۳۔ (ورگہ پاٹھی)
کانٛسہِ سیٚٹھاہ کیٚنہہ دِیُن ۔

ڈےگَژھُن۔

**ہَلَم دارُن**۔ ۱۔ ہینچھُن۔ ۲۔ (وَرگہٕ پاٹھی) زارہٕ پارہٕ کرُن۔ گُذارِش کرٕنۍ۔ ۳۔ (وَرگہٕ پاٹھی) کورِ مانگیہٕ یُن۔

**ہَلَم دارِ تھوٚیُن**۔ ۱۔ کینہہ منگنہٕ یُن۔ ۲۔ کورِ مانگیہٕ یُن۔

**ہَلَم رَٹُن**۔ دامانہٕ رَٹُن۔ عاجزی کرٕنۍ۔ زارہٕ پارہٕ کرُن۔ مانی منگنی۔ ۲۔ منتھ کرٕنۍ۔

**ہَلمہٕ ہَلمہٕ**۔ سیٹھاسیٹھا۔ غلبہٕ۔ کثُل۔

**ہلاڈٕ**۔ [ن۔ مۆل۔ ہلاڈٕ > بڑاکرت: ہُلکڈو]۔ واریاہ تفر یکہٕ وَٹہٕ اکی ہے کامہٕ لگہٕ منز آسنی۔

**ہلاک**۔ [ع: ہلاک]۔ ۱۔ قتل۔ فنا۔ ختم۔ ۲۔ تباہی۔

**ہلاک کرُن**۔ قتل کرُن۔ مارِتھ ژھنُن۔ فناہ کرُن۔

**ہلاک گژھُن**۔ ۱۔ مارہٕ یُن۔ ۲۔ تباہ گژھُن۔ ۳۔ مارٕ گژھُن۔

**ہلاکت**۔ [ع: ہلاکۃ]۔ ۱۔ موت۔ مَرُن۔ ۲۔ تباہی۔

ہَلاکتس منز پان تراوُن۔ زُوس گِندُن۔

**ہلاکو**۔ [ع: ہلاکو]۔ ۱۔ اکھ تاتاری جنگ جوٚیُس کتھری بتہٕ کرنہٕ کِنہٕ بدنام چھُ۔ ۲۔ (وَرگہٕ پاٹھی) سخ ظالِم۔

**ہَلہٕ ۱**۔ [ن۔ مۆل: ہَل > بڑاکرت: ہلہٕ ہَل۔ ہُم۔ ۵۔ ہُلکنا]۔ ۱۔ یکہٕ وَٹہٕ دکہٕ (اَتھٕ)۔ یلغار۔ حملہٕ۔ ۲۔ ہیمتھ سمتھ، کوشش، جکھی۔ دُزھ۔

**ہَلہٕ شیری**۔ ہیمتھ سمتھ۔ اَحیہٕ زورا ے۔ رضا کار پاٹھی کانہہ کام (یکہٕ وَٹہٕ) کرٕنۍ۔

**ہَلہٕ کرُن**۔ ۱۔ اشمنتہٕ حملہ کرُن۔ ۲۔ یکہٕ وٹہٕ شمنتہٕ جوشہٕ سان کانہہ کام کرٕنۍ۔

**ہَلہٕ ہو**۔ سہ کرتہ کھ یوسہ گُنہٕ لشکر خبردار کرنہٕ با بنتہٕ دنہٕ چھے یِوان۔

**ہَلہٕ ۲**۔ [illegible]

ڪُڻ هاوڻ وڃ وَنان۔

**هَلُڻُ** ۔ [ن ۔ مئول ۔ هَل < س : هڙول] ۔ ١۔ هڙول گڏهڻ ۔ ڏوکھ يا ٻُڪهہ اٿڻُ ۔٢۔ اُکس اَندس ڪِڻُ ڀھيڙُن ۔٣۔ (ورگهہ يا گهٽي) بيمار گڏهڻ ۔ ڏنجهہ ڀِروڙُن ۔

**هَلِي نو ڏُي نو** ۔ ٻُڪنہِ هَنِهِ ڙَي نو ۔ نِهِ ڏِبهہ گو، ڪُنہِ ڪهنهِ بيٺ (ٻيڙِ اپيڙِ) ڏُٽھ روڙُن ۔ ٻُڪنہي هَن نِهِ ٽراوِ ني ۔

**هَلُن ڏُلُن** ۔ دوڏگ، هيمار هيون (ڙوس) هيوُر بون گڏهڻ ۔ نَم ۔ دوکھ ۔ ٿِهيتهہ بينرِ ۔ رم : هَلُن ڏُلُن جيهہ آ مُنڇي ۔

**هَلُن ڏانگُن** ۔ بيمار گڏهُن ۔

**هَلو** ۔ [< انگ : هَلو : HALLO] ۔ (آلو ٻُڌ مُهي) سيہ ۔ ٻُيتہ ها ۔

**هلبيلهِ** ۔ [ن ۔ مؤل : هلبيل < ف : هلبيله] اُڪه ... دار ... اُنهن قبض ... جُهہ ... ڏوا ...

**هَلبَل** ۔ [ن ۔ مئول : هَلبَل < س : هَلہ + بَلہ ۔ پڙاڪرت : هَلّ + بَلّ] ڪوشِش ۔ مسحنتہ ۔ ووهٺ ڙهانهٺ ۔

**هَلبَل ڪَرَڻُ** ۔ جِتنهِ ڪَرِني ۔ ڪوشِش ڪَرِني ۔ ووهٺ ڙهانهٺ ۔

**هَلپَيتهہ** ۔ ١۔ ڪَهشہِ مُڪري ۔ اَڏِڪهش ۔ ٢۔ سَنخ عُليل ۔

**هَلپَيتهہ ڪَرَڻُ** ۔ ١۔ ڪهشہِ مُڪري ڪَرَڻُ ۔ ٢۔ سَنخ جهوڪہ اَند ڪَرَڻُ ۔

**هَلپَيتهہ گڏهڻ** ۔ ١۔ ڦِيڪهہ يا ڪهُٽهي نِهِ نِڪرِ نِهِ بِين ۔ اَڏِ ڪهشي گڏهڻ ۔ ٢۔ سَنخ عُليل گڏهڻ ۔

**هَلدَر** ۔ [ن ۔ مئول : هَلدَر < س : هَلدَهر] ۔ ڪرشن جِيُن بوي بلرام ٻِيُن (ڏبان) هتهتهِ يار ڪَنہِ اَليہ باڻي نگهس بيٺ آسان اَمس ۔

**هلڪارِي** ۔ [< وِ ڇيو : هلڪہ] ۔ ١۔ پائش گوشت منڍيو ... ٢۔ ... ...

۳۔ لڑابہٕ گوڑ (اِنسان)۔

**ہلکاری گژھُن۔** ا۔ پاگل گژھُن۔ منُن۔ ۲۔ ژُپس پیِن۔ ۳۔ سَخ وولُن۔

**ہلکاری ہیُن۔** ا۔ پاگل ہیُن۔ ۲۔ (وَرگہٕ پاکھٹُو) لڑابہٕ گوڑ۔ وُحشی، پاگل (اِنسان)

**ہلکہٕ ۱۔** [دیپراکرت: ہُلکہ ام دس: لُگُکہ]۔ ا۔ لوٗت۔ وَزنہٕ کینہ کَم۔ ۲۔ زاوِیُل۔ سو یُس کینہ کَم۔ ۳۔ نِہ بینس کُئیت لوٗت۔ ۴۔ یُس نہٕ کنھ وتیہ اوٗپ۔ ۵۔ یَتھ نہٕ زیادٕ تیزی آسہِ۔ م: ہلکہٕ رنگ۔ ۶۔ گوٹ۔

**ہلکہٕ آواز۔** زاوِج نہٕ مُدر آواز۔

**ہلکہٕ رنگ۔** سوٗت رنگ۔ گوٹ رنگ۔ سوٗت۔

**ہلکہٕ غذا۔** سُہ غذا یُس سہل پاٹھو ہیضم گژھ ھیہ۔

**ہلکہٕ ۲۔** [ن۔ ہلک دس: شلاکا]۔ اَکہ کچہ یُس گرٕ یدٕ بکر او نہٕ

**ہلموت۔** [ن۔ ہول: ہلمت دس: ہنُمنت]۔ ہنُومان۔

**ہلو۔** زرٕ ٹہ دار کُلی ذائقہ یتھ زیچھر تیتھ چھپے بیران نہٕ ہمن بیٹھ پوشس چھہِ پھولان۔

**ہَم ۱۔** [دس: ہیم]۔ ہیمہ سِتی ناوِ زیر اَنان چھہِ رَخاصکر ہیوٗرکُن یکہِ ناونہٕ وزِ)۔

**ہَم تُج۔** سُہ لوکُٹ لاشز ہیمہِ سِتی ناوِ ڈکہِ چھہِ انان۔

**ہَم تُل، ہمہٕ تُج۔** لاشز ہیمہِ سِتی ناوِ ڈکہِ چھہِ اَنان۔

**ہَم تُل وایُن۔** ہمہٕ تُلہِ زبرِ سِتی آبس منز ناوِ لمن۔

**ہَم تُلی زیر۔** ہمہٕ تُلہِ سِتی ناوِ دِشتمت ڈکہ یا ڈکھ رٹھُن۔

**ہَم ۲۔** [دآواز بیٹھ]۔ ام۔ کھیٚچ جیٚز بیٚز اَھستس اَندر رٹنچ آواز۔

**ہَم کرُن۔** ژوپہٕ تھیٚکہٕ اَھسس بیرُن نہٕ تنگلاوُن۔

ہَم ع۳ ۔ [ > س: اَہَم ]۔ یاو بیٹھ۔
ٹھپکہِ ٹھپکہِ ۔ داب۔
ہَم ہَم کرُان ۔ روبہٕ دابہٕ سان ۔
دکدگہ سان۔
ہَم ہٕستی ہاوُنۍ۔ ژُھری سے بیٹھ
ٹھپکُن ۔ لاف دِنۍ۔ داب ہاوٕنۍ۔
مَن ہٕمی کرُنۍ۔

ہَم ع۴ ۔ [ ن ۔ موٗل : ہَم > س: شَمی ]۔
۱۔ اکھ جنگلی کُل ییٚمہِ چہِ لکہِ آلہِ
ساز بیٚنر بناوان چھہِ ۔۲۔ ییچہِ
ہٕشنر کیج ۔

ہَم ع۵ ۔ ۵۔ [ > ف: ہَم۔ ھُم ۔ س: سَم ]۔
۱۔ سوٗم۔ برابر۔ ۲۔ ہِوُے۔
۳۔ یانہٕ وانٛی۔ عسٚتنۍ بوج۔
م: ہَم جِنَس۔

ہَم آغوش۔ نالہٕ مَتہٕ ۔ نالہٕ ہوٚت
کرُتھ۔

ہَم آواز۔ ۱۔ تالہٕ یا راگہِ منٛز شریک۔
۲۔ کٔنہِ رایہِ عستی یا فٲفلِس
عستی اِتفاق کرُن وول ۳۔
عستی بوج۔

ہَم بِستر۔ یکہِ وَٹہِ شوٚنگن وٲلۍ۔

ہَم بِستری ۔ (اکی سے بِسترس) کھشتر
شوٚنگُن ۔ صوحبتھ ۔ سنگ ۔

ہَم بِستری کرُنۍ۔ صوحبتھ کرُنۍ۔
زنانہِ نِش شوٚنگُن ۔

ہَم پایہ ۔ پانس برابر رُتبہٕ تھاوَن وول ۔
ہوِی دَرجک ۔ ہیٚوٗہ ۔

ہَم پیشہ ۔ اکی پیشک ۔ ہوِی کارُک۔
ہَم کار۔

ہَم پیالہ ہَم نوالہ۔ یکہِ وَٹہِ چیٚنہٕ وٲلۍ
تہٕ کھینہٕ وٲلۍ۔ یانہٕ وٲنۍ کٔنۍ ۔

ہَم جَماعت ۔ ژاٹہٕ بوج ۔

ہَم جِنس ۔ اکی ذاژ یا زوٕ ژاژہٕ ہندی۔
ہمجُو ۔ ہیٚوٗہ ۔

ہَم خیال ۔ کانٛسہِ ہٕندِس خیالس عستی
اِتفاق تھاوَن وول ، رلَن وول۔
ہٕستی رایے تھاوَن وول ۔

ہمخانہٕ ۔ اکی سے گرس منٛز روزَن
وول ۔ یکہِ وَٹہِ روزَن وول۔
کٔنۍ گرُک ۔

ہمدرد۔ دگہِ وول ۔ ژکی دَر ۔ دردِل۔

غَم خار۔ رَفیق۔

ہَمدردی۔ یاوری۔ اَکھئِ رَوٹ۔ اَلزُن بَکزُن۔ کاَئسِ ہِنْدِ سس دھکس داَدِس واَئُن غمخاری۔ رَفاقَت۔

ہَمدردی کَرِنی۔ یاوری کَرِنی۔ اَکھئِ رَوٹ کَرُن۔ اَلزُن بَلزُن۔ رَفاقَت کَرِنی۔

ہَمدم۔ سنتی بوج، یار، دوس، رَفیق۔

ہَم رَنگ۔ کُنے رَنگ تھاوَن وول۔ ہِہوے رَنگ۔ ہَنتر تھاوَن وول۔

ہَم راز۔ سِر بوج۔ سَرِس واَقِف۔ کاَئسِ ہُنْد راز زاَنَن وول۔

ہَمراہ۔ وَتہِ یکہِ نَگ سِتہِ وول۔

ہَم زَبان۔ ۱۔ کُنی زَبان بولَن واَلی۔ ۲۔ (کاَئسِ ہِنْزِ کَتھِ سِتی) اِتفاق تھاوَن وول۔ ۳۔ کَتھ باتھِ ہُنْد ساتھی۔

ہُمزاد۔ ۱۔ اَکِسے ماَئِس ماجہِ ہِنْد بچہ۔ ۲۔ ہَم سِنْ۔ کُنی واَئسِ ہُنْد۔

اَکی زاَتھ ہُنْد۔ شیطان یا پاسکھ دَریُس (رَدْ بان) زینِہ بیٹھے بَرتھ کاَئسِ سِتی آسان چھُ۔ اہرمن۔

ہَم سفر۔ سَفرس منز سِتی بوج۔ یکہِ وَٹہِ سفر کَرَن وول۔

ہَمسایہ۔ ۱۔ اَنکھ مَکانَس منز روزَن وول۔ ۲۔ نَزدیک۔ کَرِ لوٗر۔

ہَمسایہ بابے، ہَمساَئے بابے۔ ۱۔ نَزدیک مَکانَس منز روزَن واجینتی۔ اَنکھِ نِکج۔ ۲۔ ہَمسایہِ سِنْز آشنینی۔

ہَمسایہ گَری۔ ۱۔ اَنکھ نکھِ مکانَن منز بَسُن۔ ۲۔ ہَمسایہِ آسنُک اِحساس۔

ہَم سَری۔ کاَئسِ سِتی کَرِہ ہَنز براَبری۔

ہَم سَری کَرِنی۔ بَلی کاَئسِ سِتی براَبری کَرِنی۔

ہَم سِنْ۔ ۱۔ کُنی واَئسِ ہِنْدی ہَم عُمر۔ ۲۔ براَبر قد کر۔

ہَم سوخَن۔ (کاَئسِ سِتی) کَتھِ باتھِ منز شَریک۔

ہم ئشکل - ہوی اَنہار - مبقہ رِلہ وِئی

ہمشیرہ - (سَخ) بیئنہ -

ہم عصر - اَکی دورِ کی نہ - اَکی وَختکی -

ہم عُمر - اَکی وا اُنسہ ہِننگو ہم سپنہ -

ہم قدم - سنتی بوج - ہمسفر - رُفیق -

ہم قوم - اَکی قومنک - یا قومکی -

ہم مذہب - اَکی مذہبنک - کُنی دینکی

ہم مرکز - کُنی مرکزہ کی -

ہم ملنے - تم لفظ بیمن ہیوے مانہ مطلب آسہ -

ہم نفس - سنتی بوج، یار، رُفیق بیتر

ہم نوا - سنتی بوج کیٔ یار -

ہم نام - تم شخص بیمن کُنے ناو آسہ

ہم نشین - سنگہ نوکھ وو کھَن ہوُمن ووَل - سنتی بوج - یار - نزاکٹ

ہم وطن - اَکی وطننک یا وطنکی -

ہموار - سوتر - سُم - برابر - بھے -

ہموار کرُن - ١- سوتراوُن - ٢- سَخ جیوب دئی، وو کھراوُن -

ہمواری - سوتر بیر -

ہمت - [< س: شِمنہ] - ١- نارہ، جوش، زُکھ، خوشی، طاقتھ - بیتر کم گزہ ھُن، زِھوکُن -

ہمیشہ - [< ف: ہمیشہ] - ١- ہرَ کھوز - ہرَ کھ دہ ہیر - دو ہدرِ شس - ٢- اَنڈرِس نام - ٣- گوڑ بیٹھے پیٹہ وکھ -

ہمیشہ بہار - ١- ہمیشہ روز وُن - ٢- بیخ نہ ہرو اَڑ ہبور - ٣- اَکھ بوشہ زاکھ - ٤- (ورگہ یاٹھی دو ہیٔ" روز وُن -

ہمب - ہیٔ وئیر ڈورچ بیٹھیم جھکل، مُم بسمب (بوٹیم حصہ) -

ہمبول - [ان - سوُل - ہمبول < س: شمبلہ] - (دانوٗ) سِکہ بیس ہیندی موزس کھاوان جِہ -

ہمبوکس سوُمب نہ پونسہ آسُن - بلکل نہ کہنہ آسُن - سَخ لاچاری یا غربتھ آسنی -

ہمبوکس گزہ ھُن - (ضمیر بُزھی)

کاہِنی گژھ ہُن - نَہ ڈیشنہٕ گوٚ کھینہِ
نہٕ آسُن - بلِ کٕل کُنہ کال آسُن -

ہَمزٕ - اَکھ اَری اَ چھٕرٕک ناو -

ہَمس عا - [ دس : ہَمشہ ] - ۱ - اُنتر -
ہوشرٕ - ۲ - اَکھ مَنتر -

ہَمسہٕ دوٲر - ۱ - (کشیرِ ہُند شہ
بالہٕ نَفوٗنگ) بیارٕ ی ہرموکھ
تران چھ - ۲ - (وَرگہ یا کٹھی
رٕوحٲنی کمالس واتنچ سیٖل -

ہَمسہٕ گَنڈ - راز ہونٛسرِ سُند شہ
وَصف بیٚیمہِ مۆجوٗب سُہ
دو دَس تہٕ آسَس بیوٗن بیوٗن
کٔرِنہٕ یہکان چھ - ۲ - (وَرگہ یا کٹھی
سو رٕوحٲنی کیفیتھ یتھ اَندر
پوٗز اَپُز بیوٗن بیوٗن کڑنہٕ ہیکی زٕ -

ہَماسَن - [ ن - مۆل دس - ہَنس +
آسنہٕ ] - اُنتر سوار - بٔرہما -

ہَمیان - [ م - مۆل : ہمیان دف :
ہَمیان ] - ٹھٮلہٕ - کھیٖس -
اَکھ زیوٗٹھ ٹھیٖلہٕ یُس ہٕلس
گنڈنہٕ یوان چھ -

ہَن - [م - مۆل - ہَن دس : اَنتھشم] -
۱ - حِصہٕ - بٕھل - م : ژٕکو ہٕ ہَن
رَٹکھ بیٚیمہِ ژٕکو نیٚنچ - ۲ - بیوٚشت -
رَژھ کھَنڈ - یہ کَڈنہٕ خاطرٕ
پوٗت لوگ پیٚتہٕ ہَن ژٕنگلہٕ ہَن -
گاڈِ ہَنا ، جاپہٕ ہَنا بیتر -
جاپہٕ ہَنا بیتر -

ہَنہٕ بیٚچھ ہَن - رَژھِ رَژھِ ، بیشہٕ بیشہٕ ،
(سوٚمبرُن) -

ہَنہٕ بیٚچھ ہَن کھَسنی - (بیاپٕ)
ژٕہر گژھُن - ہُرزٕ گژھُن -

ہَنہٕ ہَنہٕ - ۱ - رَژھِ رَژھِ -
بیشہٕ بیشہٕ - کانہہ تہٕ حِصہٕ
ترٲوِنہٕ وَرٲے - ساری سے -
۲ - جاپہٕ جاپہٕ - یِرِنہٕ شایہٕ -

ہَنہٕ وَنہٕ - رَژھِ رَژھِ - یِرنہٕ طرفہٕ
سوٚمبرنہٕ (دِیار بیتر) -

ہَن ہَن - ۱ - یِرنہٕ حِصہٕ - یرنہٕ اَنگ
سور سے - رَژھِ رَژھ
(کانہہ تہٕ رَژھ ترٲوِنہٕ ورٲے)
۲ - یِرنہٕ رَنگہِ - م - ہَن ہَن چھ

ماٗلِس ہیوٗہ ۔ م: پترتھ کانہہ جاے۔

ہن ہن دگنی ۔ سخ شکلہ کرُن ۔

ہُنا ۔ ۱۔ وُچھِو "ہن" ۔ ۲۔ بیوٗنا۔ رٔژھا۔

ہنوز ۔ [ف: ہنوز] ۔ وُنہِ ۔ وُنیکتام ۔ تام۔

ہَنٹر ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ہنٹر > انگ : HUNTER] ۔ ۱۔ کمچہ چھانٹہ۔ ۲۔ شِکاری۔

ہَنٛد ۔ [م ۔ موٗل : ہند > س: [illegible]] اکھ سبزی ییمکِ وُہٕنر رنِنہٕ چھہ یوان ۔ کشیر منز چھہ ییہ پوشن خاص پاٹھی کھینی دِوان ۔ یا کھنہ چھپے وارپاہ ذاتہٕ ۔ م: آر ہنٛد ۔ وَن ہنٛد ۔ کوٗہہ ہنٛد ۔ ہنٛد ۔ بیترٕ ۔

ہنٛد بتھوُل ۔ ہنٛدہِ ہنٛد بتھوُل یُس دوا پاٹھی استیمال سپدان چھُ ۔

ہنٛد پوشِش ۔ ہنٛدِ کِس پھولمُت پوشن یُس زرد رنگہٕ چھُ آسان ۔

ہنٛد رس ۔ ہنٛدِ زہٹِنہٕ کوٚڈمُت رس یُس نیس یلاج چھُ ۔

ہنٛد رستس بیہِتھ واتُن ۔ بیماری زبیھِٹھی ۔

ہنٛدٕ زیوٗٹ ۔ دگہ ہنٛد ۔

ہنٛدِ فوٗلوٗس ۔ ۱۔ پیپھوٗمُت ہنٛدٕ پوشن بیمیٚک بتھول زیرٕ عسٹمی چھکرِنہٕ چھُ یوان ۔ ۲۔ (اورکہٕ پاٹھی) کانٛہہ اوٗیل ییز ۔

ہنٛد موٗل ۔ ہنٛدِ کُلیٚک موٗل یُس وار بیہن دادین دوا چھُ ۔

ہن دانٛی ۔ [ > وُچھو "ہن"] ۔ رٔژھ مولے ۔ گہنہٕ ۔ زیوٗر ۔ (خاصکر نہٕ لوکٹِی لوکٹی وَس) ۔

ہنٛدِ شش ۔ [م ۔ موٗل > س: [illegible]] ۔ سوٚنزُ شُنٛد زاوُیل چیٖز ۔

ہنٛڈم ۔ [ > س: ہنٛڈا] ۔ وُچھو ہنٛڈال ۔

ہنٛڈال ۔ [م ۔ موٗل ۔ > س ۔ ہنٛڈا ہنٛڈن] ۔ بدہ کار زنانہٕ ۔ گاٗنٛز ۔ بیا ہیٚنز ۔ دٕد ہنٛڈس بیے وابہٕ دَیِٹھ تہٕ کو کاز زنادٕ ۔

ہنڈاوُن۔ بٔیژ وَرتاوُس اَنُن۔ چھاوُن۔
گَسہٕ اَنُن۔ زیٛادٕ زیٛادٕ استعمال
لاگُن۔

ہنڈاوُنۍ۔ وُچھو "ہنڈاوُن"۔

ہَنڈآوٕژ۔ گَسہٕ اَنۍ ہٕژ۔ بٔیژ چھاوٕژ۔
سو زَنانہٕ یوٚسہٕ بٔیژ مَردَن
سٕتۍ آسہٕ کھٮ۪نہٕ دِژاہٕژ زنانہٕ۔

ہَنڈٕر۔ ۱۔ سُہ کاسہٕ یَتھ نہٕ دانہٕ ٹھِہِمتۍ
آسَن۔ ۲۔ نیوٚٮ۪ فصل۔

ہَنڈٕرۍ گَرٕ ژھُن۔ فَصل نہٕ یَپُن۔
فَصل نیوٚٮ۪ روزُن۔

ہَنڈُن۔ گَسہٕ یُن۔ ہَیلُن۔

ہنڈُن ہار۔ دارِ وول (کاتھہٕ چیز)
دوٗر۔ پایدار۔ مَضبوٗط۔

ہَنڈوومُت۔ گَسہٕ اوٚ نمُت۔
بٔیژر پٲٹھۍ چھِو ومُت۔

ہَنڈیومُت۔ سُہ چیز یُس وَرتاونہٕ
سٕتۍ گَسہٕ آسہٕ آمُت۔

ہیرانیو مُت۔ (وَرتاوٕ سٕتۍ)
تَنیو مُت۔

ہَنڈمہٕ۔ [د ۔ ۱: ہنڈا]۔ بے وقوف۔

فائِنہٕ۔ احمق۔

ہٕنٛزٕ پِنٛزرٕ روزُن۔ (بیمارِ ہِنہٕ) بَرپِنٛزَس
روزُن۔ کھینَس چینَس ہوش
کَرُن۔

ہَنگ ۱۔ [ن۔ موٗل۔ ہَنگ <س:
شرٛنگہٕ] ۱۔ شیٖر۔ مَنٛگہِ پیٹھ
کُنیکٕ حصہٕ ۲۔ دروازکہ چوکھاٹُچ
پٮ۪ٹھِم کُن۔ ۳۔ دستارُک پٮ۪ٹھِم
حصہٕ۔ ۴۔ شیٖرِ طرفہٕ وُزس
پیٹھ کُنِیُک کمر۔

ہَنگس لاگُن۔ ۱۔ شیٖر لاگن۔ ۲۔
(وَرکہٕ پٲٹھۍ) سیٹھا قدر کرُن۔

ہَنگس مَنٛز۔ شیٖرِ لٲگِتھ۔ (وَرکہٕ پٲٹھۍ)
وَبٕدٕ پیٛزنہٕ وول۔

ہَنگہٕ تَتُن۔ بیمار پیوُن۔

ہَنگہٕ دُج۔ پوٚژ۔ کلہٕ پوشس کَلی
گَنڈنچ دُج۔

ہَنگہٕ زٕرُز۔ ہنگی جِھنیمتی وال۔
(وَرکہٕ پٲٹھۍ) بُجرکی آثار۔

ہَنگہٕ ژٕرٹ۔ ہَنگہٕ طرفہٕ پارٕ ہِنٛز
دانیک۔

ہنگہٕ ژھوگ ۔ ہنگہٕ کرٕ ژھووُمُت
ووٚنگ ۔

ہنگہٕ پٔژرٕ ۔ تِمہٕ ہِنٛدی پٔژرٕ ییمہٕ ٹھنہٕ
ہنگن نشہٕ تٕژنگس آسہٕ
ٹھکِتھ تھاوان ۔

ہنگہٕ طومار ۔ اکہِ ژھمک کُہنہٕ یُس ہنگن
اویزان چھُ روزان ۔

ہنگہٕ نٮ۪اس ۔ درواز کرِ چوکھاٹِچ ہیٹھم
سار ۔

ہنگہٕ واٹھ ۔ (مکانہٕ بناوَنس منز)
اَکس سارِ بیٹھ بیاکھ سارہ واٹھِنی

ہنگہٕ وار ۔ گوڈنکِس پورس بیٹھ
تٕروومُت لکرِ ہُنٛد کرٛینہ بیٹھ
دٔوِ ہُم پور کھارنہٕ چھُ یوان ۔

ہنگ دار ۔ ۱۔ گامہٕ زیٹھ ۔ ۲۔ گٕہنۍ
پکھیٚنک زیٹھ ۔ ۳۔ (نرلہٕ)
بیٹھوول ۔

ہنگ داری ۔ ۱۔ زِتھر ۔ بیٹھوول ۔
۲۔ عیکھو دار ۔ سیٹھا آنگ
اَشناو آسنچ حالتھ ۔

ہنگ ۲ ۔ رِشتہٕ ، اَشناوی (مالُک
سِندِ طرفہٕ یا ماجہٕ سِندِ طرفہٕ
یوٗکھ ۔

ہنگ دار ۔ یوٗکھ ۔ رِشتہٕ دار ۔ اَشناو ۔

ہنگ داریٚنی ۔ (اکٕنہٕ درِچ) اَشناو
بائے ۔

ہنگ داری (اکٕنہٕ درِچ یا پکھیچ)
رِشتہٕ داری ۔ اَشناوی ۔

ہنگامہٕ ۔ [ن ۔ سٔول ۔ ہنگام < ف:
ھنگامہ] ۔ نٮ۪ابے ۔ ہَر ۔
لڑآیے ۔ کٔرکہٕ ناد ۔ فساد ۔ شور ۔

ہنگامہٕ تٕژھُن ۔ ہَرگٔتہٕ ھنٕ ۔ نٮ۪ابے
ووٚتھُن ۔ فساد ووٚتھُن ۔
شور ووٚتھُن ۔

ہنگامہٕ گوٚر ۔ یُس فساد تُلِہ ۔
لڑابہٕ گوٚر ۔ فِتنہٕ گوٚر ۔

ہنگامہٕ لاگُن ۔ لڑآیے لاگنی ۔ ہَر
لاگُن ۔ شور تُلُن ۔

ہنگامی ۔ ہنگامہٕ کِس دورانس (آسہٕ ووٚن) ۔
ہنگامہٕ کِنی پادٕ سپدٕ ووٚن ۔

ہنگامی حالاتھ ۔ ایمرجنسی ۔
(اکٕنہٕ مُلکس منز لڑابہٕ یا خطرٕ کِنی

تہٕ حالاتھ ییٚن مُتٲثِر گژھن ہیٚنٛدی
ہُنٛد یادی عنٛوٗ نام نیٛنہٕ چھ یِوان۔

**ہٕنگہٕ** — ٥۔ (کُنہِ) کٔنہِ طرفہٕ۔ پکھہٕ۔ پاسہٕ۔
(کُنہِ) پکھہٕ موجُب۔ وجہہٕ۔

**ہٕنگہٕ مٕنگہٕ**۔ وچھو "ہٕنگہٕ تہٕ مٕنگہٕ"۔

**ہٕنگہٕ تہٕ مٕنگہٕ**۔ وچھو "ہٕنگہٕ تہٕ مٕنگہٕ"۔

**ہٕنگُن**۔ [ن۔ مؤل]۔ ہٕنگِچ جاے۔

**ہو**۔ [<س: ہا+ہو]۔ ۱۔ کٔنہہ کرِنہٕ
وِزِ کٲنٛسہِ کُن وَنہٕ یِوان۔ ۲۔
اکھ زنانہٕ بیٚبِس زنانہِ کُن
کرِتھ بُڑھی یا بابہٕ بُڑھی وَنان۔

**ہوٗر**۔ [م۔ مؤل: ہور <س: سہ+ہیر]۔
جوٗری۔ زیچیز۔ خاصکر پٔنٛٹ وانٛہٕ
جوٗری۔

**ہوس**۔ [ن۔ مؤل۔ ہوس۔ <ع:
ہوس]۔ ۱۔ طمع۔ شوق۔ خواہش۔
۲۔ لول۔ موحبتھ۔ ۳۔ شہوت۔

**ہوس گَڈُن**۔ طمع پوٗرٕ کرُن۔ پوٗرٕ ہٕمت
بَراوُن۔ لول بجا انُن۔

**ہوس گَژھُن**۔ ۱۔ طمع گژھُن۔
شوق گژھُن۔ خواہش گژھنی۔
۲۔ لول گژھُن۔ موحبتھ گژھُن۔
۳۔ مٔتھ بَڈٕنی۔ شہوت ختم گژھنی۔

**ہوس ناک**۔ طمٲے۔ لالچی۔

**ہول**۔ [م۔ مؤل۔ ہول]۔ غٲبتھ۔
مُنافِقت۔

**ہوَن**۔ [ن۔ مؤل: ہوَن <س:
ہوَنہٕ]۔ ہُم۔ ہوم۔

**ہواءا**۔ [ن۔ مؤل: ہوا <ف: ہوا
<ع: ہوا]۔ ۱۔ بُنیاد اندی اندی
اندی اکھ قسمٕک اوٗٹھ تہٕ آکار
روس مادٕ ییتھ منٛز وارِیاہ
گیس چھِ۔ مادی عناصرو منٛزٕ اکھ
عنصر۔ ۲۔ پھوکھ۔ ۳۔ موسیم۔
۴۔ ماحول۔ حالاتِ زمانہ۔ ۵۔
وَبا۔ ۶۔ باد۔ ۷۔ (ورگہٕ) باوُس۔
مٔنتھ۔ لالچ۔ ۸۔ کبر۔ گمنٛڈ۔
۹۔ افواہ۔ ۱۰۔ تراے۔ تَپٕچ۔

**ہوا بدلُن**۔ حالاتھ بدلنی۔ زمانہٕ بدلُن۔

**ہوا پکُن**۔ ۱۔ تیز پکُن۔ ہوٕ کہ پاٹھی
پکُن۔ ۲۔ باد پکُن۔

**ہوا پھیرُن**۔ ۱۔ گرِ شمس منٛز سوٗت

سۄت واو یِکُن۔ ۲۔ موسم بدلُن۔

۳۔ (وَرگہٕ یا کٲٹھی) رٕتی دوہ پھیرٕنی۔

ہواخوری۔ سٲل۔ گردِش۔ پھیرُن تھوٗرُن۔

ہوادار۔ ۱۔ کھُلہٕ ڈُلہٕ۔ ۲۔ بیٚنہٕ ہوا
یِلہٕ وُن روزِ۔

ہوا دِیُن۔ ۱۔ وُتُش دیُن۔ اِشتیال دیُن۔
۲۔ وَرنا وَس اَنُن۔ نوٚن کڈُن

ہوا ڈلُن۔ سۄت سۄت ہوا یِکہٕ لگُن۔

ہوا کرُن۔ ۱۔ واو وٕتھُن۔ تیز واو
طوٗفان وۄتھُن۔ ۲۔ پکھہٕ واو چہ
وانیِنۍ۔ ۳۔ ہَس دِیُن۔

ہوا لگُن۔ ۱۔ ژھۄٹھ لگنہٕ۔ ۲۔ دُنی ہُنٛد
خبر اَنزٕگٕژھنہٕ۔ جسمہٕ ہیوٚن۔

ہوا نوا۔ نٔہج۔ طور طریق۔ حالات،
زمانک رَنگ۔

ہوا نوا وِچھُن۔ نٔہج رٹنہٕ۔ طور طریق
سٔر کرُن۔ حالات وِچھِنۍ۔

ہوا نہٕ دیُن۔ ژۄر تھوٗن۔ کانٛسہِ تہٕ
نہٕ ہاوُن۔ وُچھ نہٕ گژھنہٕ دیُن

ہوا نہٕ کڈُن۔ کرِتھ نہٕ کڈُن۔ شاہ
نہٕ کڈُن۔ کانٛسہِ نہٕ خبر نہٕ کرٕنۍ

ہوا واہ۔ رٔژھ یِنہٕ۔ بیٚٹھ نِنہٕ۔

ہوٕہس گینٛجہٕ کرٕنہٕ۔ ژھرٚے سُنٛز
کرٕنہٕ۔ نہٕ کرٕنک سوٚچُن یہٕ
ناممکن آسہِ۔ خام خیالی کرٕنۍ۔

ہوا ۲۔ تیز (یکہٕ وَن) ژٕوٚنٛژ۔

ہوا ژُن۔ ہوٕکی یا کٲٹھی تیز ژٕلُن۔

ہوائی موائی۔ (کانٛسہِ ہِنٛدی) پوٚتہٕ پھیرِ۔
رَنگن گرِ۔

ہوائی ۱۔ ۱۔ ہوٕہس سٕتۍ تعلُق تھاوَن وول
کانٛہہ چیز۔ ۲۔ کمزور۔ اَڈٕ یُل۔
اوژھ۔ زٲوِیُل۔ ۳۔ اَپزٕے۔
بے بُنیاد۔ فضول۔ خیالی۔ ۴۔
تیز۔ ۵۔ گنٛڈی گِنٛدری۔ ۶۔
نافرمانبردار۔ جاہِل۔ یُس نہٕ
تھوٚد پَتاہ آسہِ۔ یُس نہٕ اتھہٕ
لگہِ۔

ہوائی جہاز۔ ہوٕہس منز یِیہ وُڈوُن
مشینی جہاز۔

ہوائی خبر۔ ۱۔ تِژھ کانٛہہ خبر یُس نہٕ
بُنیادے آسہِ۔ افواہ۔
گُنٛڈی۔ شوشے۔ ۲۔ ریڈیو

ڇپيل خبر۔

**هوائي قلعو** ۔ ذهن ۾ ٺهرايل ڪوڙو منصوبو۔

**هوائي ڪرڻ** ۔ آواره ڪرڻ۔ دربدر ڪرڻ۔

**هوائي ٿي وڃڻ** ۔ ۱۔ بيڪار ٿي وڃڻ۔ آواره ٿي وڃڻ۔ ڦولو ٿي وڃڻ۔ ۲۔ دماغي ڪٿي وڃڻ۔ مغرور ٿيڻ۔

**هوائي ع۲** ۔ آتشبازي جي هڪ چيز۔

**هوءِ** ۔ [ دس : هو ] ٻه هون ڪرڻ وارن جي ضمير تي ترائي جي موڻي۔

**هڙڻ ٻهڙڻ / هڙ ٻڙ ڪش ڪش ڪشڻ** ۔ [ دس : هڙش + پوٽ آواز ٻڙي شي ] ۔ ٻنبهڙ ڪرڻ يا ٻنبهڙ ڪري سنڌ سامان ڪري ٻنبهڙ يا ڪيڙ ڪڍڻ۔

**هي ع۱** ۔ [ م۔ مؤل : هي دس : هيڪو ] گرو۔ م : هي ته هتي (نور نامو)۔

**هي ع۲** ۔ [ وڇو "اي" ] ۔ ۱۔ اي زور ڏيڻ يا تاڪيد ڪرڻ يا هيڻ لوٽ لوڳ۔ م۔ تم هي آهيو آسي۔

**هي ع۳** ۔ [ دويدڪ س : هيبي ] ۔ ۱۔ ڪانءُ نرڙي تي تو جهڙو ڪن ڀرڻ يا ٻيڻ ونڍڻ وارن۔ ۲۔ تعجب يا افسوس ظاهر ڪرڻ جو لفظ۔

**هي هاءِ** ۔ افسوس۔ ويهه واءِ۔ م : هي هاءِ! تم ددو ڪيترا ٿين۔

**هي هي** ۔ فڪر، انديشه يا عار ظاهر ڪرڻ جو لفظ۔

**هيئت** ۔ [ م۔ مؤل : هيئر ع : هيئاة ] ۔ ۱۔ شڪل۔ صورت۔ گرت۔ ۲۔ حالت۔

**هيئت بدلڻي** ۔ صورت بدلڻي۔

**هيئت ڏيڻي** ۔ ۱۔ شڪل خراب ٿيڻي۔ ۲۔ (گهوڙي جي) ڪنهن رنگ ڏيڻ۔ ۳۔ صحت جو روڻ۔ بيمار ٿي وڃڻ۔ ڪمزور ٿي وڃڻ۔

**هيئت روزني** ۔ ۱۔ ويڙهون هيون گذارو روڻ۔ ۲۔ اڙدو روڻ۔

ہبا۔ [وچھو "ہے"] ۔ (تشریش بینز کن) ہبا

ہتنا۔ پائس کن توجہ پھرناوُن ۔

ہیائے۔ [دس: ہابہ] ۔ ۱۔ (دود دگ ناوہ خاطر بنیر تھ ژلان) وائے۔

ہیو۔ آلوکرنہ یا کینۂ بژژ ھنۂ خاطر کائسہ ہشد توجہ پھرنگ لفظ۔

ہیُنگہ۔ ۱۔ (وُہمہ کنبی یا پار بیپھنۂ کنی) روزِ تھ گوسُت ۔ دم پھٹی شندر۔

ہیُنگہ گرژ ھُن ۔ روزِ تھ گرژ ھُن ۔ حاران گرژ ھُن ۔ دم پھٹی گرژ ھُن ۔ شندر روزن ۔

ہیتہ نرے ۔ دُمہ دام ۔ شان وشوکت ۔

ہیتہ نرے کرُن ۔ (سخ) دُمہ دام کرُن ۔ ٹھپکہ ٹھاو کرُن ۔

ہے ٹینشن ۔ [انگ ۔ HIGH TENTION] ۔ تھدِ پاور چ نار ۔

ہے جیکر ۔ [انگ : HIJACKER] ۔ (جہاز بینز) گلوٹھ بنۂ وول ۔

ہے سکول ۔ [سؤل ۔ ہے سکول < انگ : ہے سکول ۔ HIGH SCHOOL] ڈہی مہ جماژ تام مدرسہ ۔

ہے کلاس ۔ [< انگ : ہے کلاس : HIGH CLASS] ۔ تھدِ درجک ۔ اصل ۔ رُت ۔ جان ۔

ہیکنگ ۔ [م ۔ سؤل : ہیکنگ < انگ : HIKING] ۔ ورزشہ خاطر پالن کھن ۔

ہے کورٹ ۔ [< انگ : ہے کورٹ : HIGH COURT] ۔ شہرچ بڈ عدالتھ ۔ سو عدالتھ بیپھنۂ اپیل ہیکہ سپید کتھ ۔

ہیے نتہ ہری یہ ۔ کم نتہ زیادہ ۔ رژھہ نہ جگہ کرُن تہ کھیاوُن زیادہ ۔

ہیے وُلا ۔ حاران ۔ رووسُت ۔ روّبوُد ۔

ہیے وُلا گرژ ھُن ۔ حاران گرتہ ھُن ۔ راوُن ہیوہ ۔

ہا! [< س: ہا] ۔ ۱۔ بڈا دیا بارو ڈنگ لفظ ۔ رم : ہا خوداپو ۔ ۲۔ ٹھاک یا تنبیہہ کرنگ لفظ ۔ رم : ہا بہ مہ کرہ ۔

ہاپنڈھ ۔ [ن ۔ سؤل < س : شواپدٗ] ۔ ۱۔ اگہ ماز کھاو جنگلی جانور ۔

٢- وُچاپہٕ۔ ہتھ جیتھی۔

ہاپتھ اَشُد۔ اَکھ بوٗٹی یتھ کیہ
مُشکہٕ سِتی سَخ گوٚب نیندٕر چھےٚ
ہوان ۔٣- زیچھٹ نیندٕر ۔

ہاپتھ بَچہٕ۔ وُچاپہٕ (شُرپاکوٚٹ)۔

ہاپتھ پھَل۔ اَکھ وُستیو زیٹھل پھل۔

ہاپتھ تماشہٕ۔ سوی ہاپتہٕ سِتنہٕ کھیلہٕ

ہاپتھ ٹَنگ۔ کَنگن یُس اَکھ جنگلی
ذاتھ۔

ہاپتھ ٹانگ۔ ہاپتہٕ سِتنہٕ آواز۔

ہاپتھ جیرٕب۔ ہاپتس مارنہٕ کوٗڈ مُت
جیرٕب ۷ یہ چھِ رہ بیمارِ بلاج۔

ہاپتھ ژرم۔ ١- "ہاپتہٕ سُند سُلہٕ"
سبٹھا دوٚر مُلہٕ یتھ ہٕ تہٕ نیر،
گرٕم بینہٕ اَثر ہیکہٕ کرِتھ۔ ٹرنہٕ
بُجٕژل ژرم۔

ہاپتھ ژیر۔ (اَکہٕ قسمچ) جنگلی ژیر۔

ہاپتھ کچھ۔ اَکھ وُستیہ گاسہٕ۔

ہاپتھ گلہٕ۔ ہاپتھ پھَل۔ (دیان)
یہ چھِ ہاپتھ کھیوان۔

ہاپتھ کھیل۔ سوی ہاپتہٕ سِندی

نکٕرٕ۔ ہاپتھ تماشہٕ۔

ہاپتھ گی۔ ووکھہٕ تہٕ وُچاپہٕ ڈوتیر۔
ہُش ہُش یتھ بَروتہٕ وُچھنہٕ
وَراۓ کام کرنک لِکھ۔

ہاپتھ مارے۔ ١- ہاپتہٕ سُند کھٹتھ
روزنہٕ شکارس بیٹھ حملہ
کرنس برارُن۔ ٢- (ورگہٕ پاکھٹی)
بیٹس بیٹھ حملہ کرنہٕ خاطرٕ
(یہ سو رلاگتھ) موقس برارُن۔

ہاپتھ ژُم۔ ١- زیچھٹی نیندر یم واریاہ کالہٕ
بیٹھ کاسہٕ آسن نہٕ آمتی۔

ہاپتھ نارٕ۔ بالن منٛز باگ سو سٔر نہٕ
جاے ییٚتیٚنرٕ ہاپتھ آسن روزان۔
اَمہٕ ناوٕ چھےٚ واریاہ جاپہٕ کشیرِ منٛز۔

ہاپتھ ناگ۔ لیدرٕ وادی منٛز اَکھ
ناگک ناو۔

ہاپتھ وول۔ سُہ یُس سوی ہاپتس
کھیلہٕ کرنہٕ ناوِتھ کماۓ آسہٕ
کران۔

ہاپتھ نیندٕر۔ ١- ہاپتہٕ سِنز سو
نیندر یوسہٕ سُہ وَندس

گو چھیٔہ سنٛز نژاوان چھُ تہٕ ہیتھ منٛز
شُرکھن جین بنٛد چھُ کران۔ زیٹھ
نیٚبٕنٛدر -۲- (ورگہٕ) سخ گوٚب
نیٚنٛدر۔

**ہاپیٹھ یارٕ نہٕ** ۔ ترٛہ یارز بیٚیمہِ ستی
زوٗسس خطرٕ آسہِ ۔ نادان (دِشمن)
دوستی ۔

**ہاپِشر** ۔۱۔ ہاپۍنہٕ سٕنٛز ماد۔ (ورگہٕ پاکھٕر)
ووکھٕر (زٔنی) یُس ہیٚسہٕ کھیٚنہٕ یِوان
آسہِ ۔

**ہاپھٕ ہیوٚہ مَتھٕن** ۔۱۔ کوٚہ پاکھوٗ اکادِ
گژھُن ۔۲۔ کُنہِ کارس دٕ نہٕ
ہیٚنہٕ ہیٚتہٕ لگُن ۔

**ہاپیٹھ ہیوٚہ** ۔ ڈکھتھ گژھُن ۔
کوٚہ پاکھوٗ اکادِ گژھُن ۔ ووکھٕر
پاکھوٗ کانٛسہِ مَتھُن ۔

**ہاپیٚتس اَتھہِ اوٚٹ ماٹھٕ ناوُن** ۔
ناتجربہٕ کارس کانٛہہ زاوُج
کام کرٛنی دِنی تہٕ نوقصان گرناوُن
نالگہٕ ہارٕ سٕنٛدی ڈِسی کانٛہہ زاوُج
کام کرٛناوتھ پانس نوقصان کرناوُن

**ہاپیٚتس تیٚبٕہ اوٚٹ آسہِ**
تس تہٕ نگن ژو چہ کرہ نہٕ ۔
تہٕ ڈیٚتھ گو بٕہ آسنہٕ ستی چھیٚپے
کامہِ اَتھ وَتھہ یِوان ۔ م: آسُن
چھُ ہیٚچھاوان تہٕ نہٕ آسُن چھُ
مَنٛدچھاوان ۔

**ہاپیٚتس نَم کانٛسی** ۔ ظالِم تہٕ طاقتوَر
اِنسانس یوٗشُن ظالِم ہوٚمراوُن ۔

**ہاتفی** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ہاتف < ع : ہاتف] ۔
غائِب آواز دِنہٕ وول ہاتف ۔

**ہاٹ اٹیک** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ہاٹ اٹیک
< انگ : HEART ATTACK] ۔
دِل رٕکہِ تہٕ منکہٕ بہتھ گژھُن ۔
بیٚیمہ کِنی کانٛہہ مرتھ تہٕ ہیٚکہِ ۔
دِلُک دورٕ ۔

**ہاٹ فیل** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ہاٹ فیل ۔
HEART - FAILURE] ۔
دِل بہتھ گژھُن ۔ ہاٹ فیل
گژھُن ۔ دِل بہتھ گژھتھ
کِنہٕ مرُن ۔

**ہاٹھ** ۔۱۔ < ہٹھ ۔ وِچھو "ہٹھ" ۔

**ہاٹھ پھٹراوُن** ۔ ۱۔ مدٕ والُن ۔ ہوڈ ہیوٚنگرٕ بینِز کڈٕنی ۔ ۲۔ آنچھ ہورُن ۔ ۳۔ قِصاص ہیوٚن۔

**ہاٹھ ۲** ۔ [ن ۔ موٚل ۔ ہاٹھ < ہَٹّ] ۔ ۱۔ بازر ۔ ۲۔ بازرس منٛز ہیوٚن کینُن۔

**ہاٹھ ۳** ۔ [ن ۔ موٚل ۔ ہاٹھ] ۔ (دالُک یا گلی دٔلیِن ہُند ہیتھو مُت) بوٚڈ کمچہِ (ییٚنہ کِلہٕ تٔ دِتھ ٹاس بیزان چھُ) ۔ کرٕ (ییٚنہ ٹاس کڈان چھِ) ۔

**ہاجرٕ** ۔ حضرتِ ابراہیمؑ سٕنٛز آشنٕز یُس حضرتِ اسماعیلؑ زاو۔

**ہار ۱** ۔ [ن ۔ موٚل ۔ ہار < س : آشاڈھ] ۔ ترٛیٚیُم کاشُر ریٚتھ ۔ زیٹھہِ پتہٕ تہٕ شرٛاونہٕ برٛونٛہہ ریٚتھ ۔

**ہارِ یَو** ۔ سو باوٕ وَتھ یعنے ہار ریٚتھس منٛز آیِہ وِشٕ رَھیہِ کنی مُشکلے نیٚبر۔

**ہارٕ ترٛ کھٹھ** ۔ ۱۔ (م) ترٛ کھٹھ یوسہٕ ہار ریٚتھس منٛز ییٚیہِ ۔ ۲۔ (ن) سرینگرس منٛز شمال مغرب کنی داہ میل دوٗر اکھ جایہ یُتھ ناو۔ ۳۔ اکھ دوا گلُِیس بالن بیٚٹھ ووہ بدان چھِ تہٕ یُس (دیان) راتھ کیٚنٛت پتہ زلان چھُ۔

**ہارٕ ترٛیل** ۔ اکھ کاشِر ترٛونٛٹھ داتھ۔

**ہارٕ تابچھ** ۔ ہار ریٚتھک سَنہ توٚت تابچھ۔ گریٖشمہٕ ترٛ ٹنٛڈ۔

**ہارٕ زال** ۔ ہارس منٛز گریٖشمہٕ کنی آسمانس کھرمنٛز اوبر ژھاے ہُش۔

**ہارٕ زاٹنٛڈ** ۔ ہارس منٛز گریٖشمہٕ کنی تہٕ ہوا نہٕ یکنہٕ کنی آسمانس کھرمنٛز وُنل یا اوبرٕ ژھاے ہُش۔

**ہارٕ ژوداہ** ۔ ہار ریٚتہٕ زونہٕ پچھک ژوداہِم پیٚیہِ دوہہ کاشرۍ بٹہٕ زالایہٕ ہیٚنز یوزا چھ کران۔

**ہارٕ سِتَم** ۔ ہار ریٚتہٕ زونہٕ پچھک ستم پیٚیہِ دوہہ کاشرک بٹہٕ کرَن منٛز سرنیچ پوٗزا کران چھِ ۔ امہِ دوہہ چھِ بٹہٕ آنگنس منٛز یا کرَن منٛز

ہارِ مَنٛڈٕل بناوان ۔

**ہارِ کیٚنہٕ** ۔ ہارِ رٕنٛتس مَنٛز ہارس کیٚتھ ۔

**ہارِ گرٕ کھ** ۔ ہارِ رٕنٛتس منٛز گرٕ یٚشمہِ ژٕنٛڈ ۔ ۲ ۔ (ہارس مَنٛز) زیٚنہٕ دارِ ہشر تہٕ یہ نہٕ پھ ۔

**ہارِ مَنٛڈٕل** ۔ ہارِ سٕتمس بیٚہِتھ گرٕ س منٛز بناونہٕ سری تیچ شکل یتھ بٹہٕ پوٗزا چھ کران ۔

**ہارِ مُج** ۔ اَکھ مُجہٕ ذاتھ یوٚسہٕ ہار رٕنٛتس منٛز ووہ بدان چھےٚ ۔

**ہارِ نوٚم** ۔ بٹن ہشز اکھ دوٚے یوٚسہٕ ہار رٕنہٕ کرٕ نوٗی مہِ تاریخہٕ ہاری پربتس بیٚہِتھ لگان چھےٚ ۔

**ہارِ ناکھ** ۔ کٕنگَن ہُنٛد اکھ قسم یُس سُلی ہارس منٛز پیان چھُ ۔

**ہارِ ووٗنۍ** ۔ ہار رٕنٛتس منٛز کوٗلن تہٕ سرن ہُنٛد آب یُس گرم چھُ آسان ۔

**ہار ۲** ۔ [مؤل ۔ ہار < س : ٿار] ۔ ہور، ٹھینٛچل ۔ چھٕٹل ۔

**ہارِ کانٛٹھ** ۔ ۱ ۔ جھوٗٹ نہٕ کرٕ ہٕن ڈبہٕ ہور ۔ ۲ ۔ اَکھ دال ذاتھ ۔

**ہارِ کانٛٹھ دار** ۔ رٕیٚشِس یُس اوٚڈا کرٕہُن تہٕ اوٚڈا سفید آسہِ ۔

**ہارِ ہوٗن** ۔ ۱ ۔ ٹھینٛچل ہوٗن یُس بے ووفا ماننہٕ چھُ یوان ۔ ۲ ۔ (ورگہٕ پاٹھۍ) دُنیا، دولتھ، یاوُن بیٚنرِ یہ نہٕ روزِ وُن آسہِ ۔

**ہار ۳** ۔ [م ۔ مؤل : ہار < س : ہار] ۔ شکس ۔ ناکامی ۔

**ہارِ سپدٕنۍ** ۔ شکس کھیوٚن ۔ ناکامی گژھنۍ ۔

**ہار ماننۍ** ۔ ہارُن ۔ آن ۔ ماننۍ ۔

**ہار ۴** ۔ [م ۔ < س : ہاری / ہرِینا] ۔ ۱ ۔ اَکہٕ قسمہٕ لوٚکٹ ہانٛگنۍ ۔ ۲ ۔ (ورگہٕ پاٹھۍ) سُہ چیز یتھ موٗمولی موٗل آسہِ ۔ ۳ ۔ سُکرٕ، کھنٛجہٕ ۔

**ہارِ پھوٗل** ۔ کُنہٕ سفید چیزس سٕتۍ رٕلہٕ بٕٹہٕ کُیہٕ زنٛگلی دانہٕ ۔

**ہارِ زار** ۔ سُہ زار یُس ہارو سٕتۍ گنڈنہٕ ییہ ۔

**ہارِ مال** ۔ ہانٛگنین بناوِ مال یوٚسہٕ

ئیتر یا ٹھی گاؤ، ژھاوجہ، گرِیس
یا بیتبہ کا ئنسِہ حیوانَس نا ئی بیہِ
ترِاوبہ ۔

ہاڑموٹھ ۔ (زارس مَشز ترِاوبہ خاطر)
پیتر ہاڑ بیتر موچھِ مَشز وائیتہ
ہکَن ۔

ہاڑنوٗل ۔ تو بوٗتہ (ئیدِہش) ہار ۔

ہارءٗ ۵ ۔ (وَراشنگ) حِصہ ۔ ہاڑ باگے ۔
وَراشتر ہشز یا گرَن ۔

۵ ۔ ہارءٗ ۶ ۔ [مُ ۔ ہ ۔ ہار] ۔
لائِق ۔ لوٗگ ۔ مُستحق ۔ پوٗت لوٗگ
م: بخشَن ہار ۔ کھِنہ ہار ۔ لگہ ہار بیتر

ہارءٗ ۷ ۔ [دس: ہارا] ۔ ۱ ۔ (پوشہ) مال بیتر
یوسہ نا ئی ترِاوان چھِ ۔ ۲ ۔ اکھ
ئیٹی وَس ۔

ہارم ہور ۔ [دس: شار] ۔ چھِٹَل ۔ ڈبہ ہور ۔

ہارَن ۔ [م ۔ مٗول ۔ ہارن < انگ:
ہارَن ۔ HORN] ۔ ۱ ۔ گاڈیند
شہ پُرزیس دَباوبہ ٹِسنی آواز
بیتر، پوٗں پوٗں ۔ ۲ ۔ لوکُن حِس
دِیہ خاطر گاڈی ہشز آواز ۔

ہارَن ڈیُن ۔ (گاڈی ہشز لوکن حِس
دِیہ خاطر) آواز کڈِنی ۔

ہاڑنڈ ۔ [م ۔ مٗول ۔ ہاربنڈ < شار ڈنڈ] ۔
کمان ۔ تیر چلاوبہ خاطر ہُشتی بار ۔

ہاڑیرِبَھنہ / ہاڑی ۔ [دس: شار + بِرَوتر] ۔
رِسرپنگرس شُمالہ کِنی اکھ بال سیتہ بیٹھ
شارِ کا (ہاڑی) دیوی ہشز تھاپنا
چھِپے ۔ پڑدیم نہ بیٹھ (تر چھس
وَنان) ۔

ہاڑ ۔ (وَرگہ) دِیار ۔ پوشہ ۔ دَولتھ ۔

ہاڑبزنہ ۔ نقد پوشہ بزنی ۔ روپیہ دیتر ۔

ہاڑ بوٗچھ ۔ لالچی ۔ دِیار مُرید ۔

ہاڑ دیارہ ۔ روپیہ بیتر ۔ پوشہ ۔

ہاڑ زاٗری ۔ شہ بِس ہارَن زار آسرِ
گِندان ۔

ہاڑ زور ۔ دولتنگ مَد ۔ دِیارَن
ہُند مَد ۔ دولتنگ زور ۔

ہاڑ زوٗر ۔ پوشَن ہند زور ۔ ہاڑ
دِیار خَرچ چاوِتھ ۔

ہاڑ ژوٗر ۔ (وَرگہ) کو نجوٗس ۔ کوٗنڈ ۔

ہاڑ کامَن ۔ بوٗنسیچ وہ ترسے ۔

غُربتھ۔ اَکھ تنگ آسُن۔

**ہارِ گالنہٕ۔** روٗپیہ خرچ کرنہٕ۔ روٗپیہ لاگنہٕ۔ لاگتھ لاگنی۔

**ہارِ وول۔** دِیارِ وول۔ پونسہٕ وول۔ دولتمند۔ اَمیر۔

**ہارِ برار۔** [< س: شارِ + بھٹارا]۔ اَکھ دیوی یُس شدناو۔ شار بُکا دیوی۔

**ہارِ وائج۔** ۱۔ اَکھ اسمانی جانوٗر، یمِس پان سوٗری تہٕ بڈ سفید چھِ آسان۔ ۲۔ (وَرگہٕ پاکھٹی) سو زنانہٕ یوسہٕ بڑتھ وِزِ بکھ تکبھ کران آسہِ۔

**ہارٕوٹ۔** [< س: شارَ + وَرٹہٕ]۔ (سفید) بطخہٕ ذاتھ۔

**ہارِ ہٹ۔** [م۔ مؤل۔ < وِ چھو "ہار + ہٹ"] اَکھ ماشکن ذاتھ یوسہٕ جار وایَن رَکھ چھِ ژہان۔

**ہارُد۔** [ن۔ مؤل۔ ہارد < س: شارَدَ]۔ مہی زُمینک اَکھ وُہنی گاسہٕ یُس زیادٕ ہٕتھدان چھُنہٕ تہٕ آبس تلے چھُ روزان۔

**ہارُن۔** ۱۔ (اَکھنہٕ کامہِ منز) لیدُن، کمزور گژھُن۔ ۲۔ ناکام گژھُن۔ ۳۔ شِکس کھیوٗن۔ ۴۔ (کانسہِ پیٹھ) دیوانہٕ گژھُن۔ ۵۔ (کاربارس منز) گاٹہٕ کھیوٗن۔ نوقصان تُلُن۔

**ہارِتھ بہُن۔** ۱۔ شِکس کھیتھ بہُن۔ ۲۔ پھنگنِتھ بہُن۔ سورُے کینہہ راوراوُن۔

**ہارِتھ ژلُن۔** آن ہارِتھ دوکڈنی۔ شِکس کھیتھ ژلُن۔

**ہارون۔** [< عبرانی: آرون]۔ حضرتِ موسیٰ علیہ السلام سُند بوے۔

**ہارِیل۔** [ن۔ مؤل۔ ہارل < س: شارَ]۔ اَکھ ہی جاناوار یُس گرُن۔ بیترِ کھوان چھُ۔ امِس چھِ گردَن تہٕ زنگہٕ زیچھ آسان۔

**ہارمونیم۔** [ن۔ مؤل: ہارمونیم < انگ: HARMAIUM]۔ باجہٕ۔ اَکھ ساز یتھ بٹن بیٹھ اوٚنگجہٕ پھیرناوِتھ تہٕ پیتہٕ دم زٹتھ سور رچھ نیران۔

**ہاس۔** [< ن۔ مؤل۔ ہاس < س: ہاسَ]۔

گیلُن ۔ اَسُن (کانٛسہِ پیٹھ) ہیڈُن
ٹاٹھِ ۔

**ہاس گژھُن** ۔ اسُن لایق گژھُن
ہیڈُن گیلُن لایق گژھُن ۔

**ہاشہِ** ۔ [ دس حُشیش ] ۔ رٕے لدٕ ۔
ہاشہِ دار ۔ رٕے گوٗمُت دانہِ ۔

**ہاشہِ کرُن** ۔ ۱۔ پیپنہِ ہٕ دیُن ۔ ۲۔
ضایہ کرُن ۔

**ہاشہِ گژھُن** ۔ ۱۔ پیپنہِ ہٕ ہیکُن ۔ ۲۔
ضایہ گژھُن ۔

**ہاشہِ لد** ۔ بیمار لدیا برٕ گومُت
(میوٕ، فصل بیترِ) ۔

**ہاشِم** ۔ [ دع ہشم ] ۔ آنحضرتن ہٕنٛدی
بُڈ بُڈی بب ۔

**ہاشمی** ۔ ہاشِم سٕنٛز ذُریاتٕ منٛز ۔

**ہاکل** ۔ [ مئول ، ہاکل دس : وٕیا کُلہٕ ] ۔
پریشان ، ٹاکہن وُہراونہٕ آمُت ۔

**ہاکل گژھُن** ۔ آور یارٕ کٕنی باکٕنہ
فکرٕ کِنی پریشان ہٕ سپدِتھ بنٛگہٕ
گژھُن ۔

**ہاکی** ۔ [ م ۔ مئول ۔ ہاکی دانگ ۔ HOCKEY ]

۱۔ اکھ کھیل ۔ ۲۔ اکہٕ قسمٕچ ہالہٕ لوٗر ۔

**ہاکھ ۔ ۱** ۔ [ دن ۔ مئول ۔ ہاک دس : شاکر ] ۔
۱۔ اکھ وُتھر دار سبزی ۔ اکھ
وۄہدار وُتھر سوچٕ دار یا سوچٕ
روس سبزی یُس گُڈ گرم
وُتھر چھِ آسان ۔ گرم ۔ ۲۔
سٕتھُن ۔ م : ہاکھ کیار ڈ تو
(ستُن کیاہ روٗزِ) ۔

**ہاکہٕ برگ** ۔ ۱۔ اکھ ہاکہٕ وُتھر ۔ ۲۔
کمے ۔ ہاکہٕ پتہٕ ھار ۔

**ہاکہٕ لوٗد** ۔ نیوٗت گنڈلہِ ہاکھ لوٗت
موچھہِ منٛز بہنہٕ ۔

**ہاکہٕ ژٕر** ۔ ہاکس اندرس پیٹھ کوٗمُت
زاوُل تیوٗ ثت یا پیوٗت بُس
نیٛاس یُس ترٕ مس منٛز بٕ بدِ
چھُ پیوان کرنہٕ ۔

**ہاکہٕ تُل** ۔ کمے یہن ہاکھ ۔ ہاکہٕ موٚ یا ۔

**ہاکہٕ نقل** ۔ ہاکہٕ نہاک ۔

**ہاکہٕ رنٛگ** ۔ (ورگہ) (سُبقس) سبز ،
موٗتن پھیرُک رنٛگ ۔

**ہاکہٕ ژٕر** ۔ (ہوٗکھ) ہاکہٕ آہر ۔

**هاکہِ لوٚٹ** ۔ ا۔ (وَرگہِ) هاکہِ بُرگا۔ ۲۔ (ہزلہ) نٕتیٚک نہٕ لاغر۔

**هاکہِ وار** ۔ سو زٕمین یتھ سبزی ووہ پداوٕنہٕ یوان چھیٚ۔

**هاکھ بتہٕ پوشُن** ۔ خوشش گدران آسُن ۔ گُدارس بکہٕ وُن روزُن ۔

**هاکھ بتہٕ کھیوٚن** ۔ رِتی پاٹھی کسُن رَسُن ۔

**هاکھ ع۲** ۔ [م ۔ مؤل ۔ ہاک > س: شاکھا] ۔ داریا برکہِ جوکھاٹیچ ووہ ڈنی سار ۔

**هاکہِ نان** ۔ اکھ هاکھ ۔ هاکہِ چھل ۔ داریا برکہِ جوکھاٹیچ اکھ سار ۔

**هاکہِ چھل** ۔ داریا برکہِ جوکھاٹیچ اکھ ووہ دنہٕ سار ۔

**هاکھل** ۔ اَڈٕ کاٹُر ۔

**هاکھج** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ هاکھج] ۔ اکھ نٕتیٚک وُچھہٕ وُن جانورٕس یُتھ پاٹھی وُڈرو بیٹھی نقد وُچھان تہٕ پَچان چھُ ۔

**هاگُر ، هانگُر** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ هاگر] ۔ کاوس هیوٚہ زیٹھ نوٚشتھ کرِتھ اکھ وُچھہٕ وُن آبی جانوار، ییٚمہ چھُ تمُن آبہٕ سَرن نٕشہِ روزان یمٚیٚن نٕتہٕ ووا پاری زیو کھٹھ گاسہٕ تہٕ زٕژ نٕڈ آسہِ ۔ وُچھو "ژٕنہِ هانگُر" ۔

**هال ع۱** ۔ [ن ۔ مؤل > س: شالا] ۔ جاے ۔ م: تٕزاٹہِ هال ۔

**هال ع۲** ۔ [م ۔ مؤل ۔ هال] ۔ ۱۔ بہند ۔ بال ۔ ۲۔ گُرِن ییٚتھ هاکی گنڈُن ۔ اَتھ چھیٚ زٕییٚٹھ دَن کرِتھ هاکی لکان ۔ اَمہِ کھیلہٕ ہُند اوس یتھ کالہِ بادشاہَن تہٕ وُہیٚسَن سیٹھا شوق آسان ۔ یوٚلو ۔

**هالہِ گنڈُن** ۔ یوٚلو گنڈُن ۔ گُرِن بیتھ زیٹھ دَن کرِتھ هالہِ سِنٛز ربرٕس گنڈُن ۔

**هالہِ گوٚژ** ۔ ربرٕ گوٚگُل ۔

**هالہِ لوٚر** ۔ سو لوٚر یتھ سِتی هالہِ گنڈی زِ یوٚلو گنڈی یچ هاکی ۔

**هالہِ ماٚدان** ۔ سُہ بوٚڈ ماٚدان یتیٚتھ یوٚلو گنڈان چھِ ۔ یوٚلو ماٚدان ۔

**هال ع۳** ۔ دَمَن بتہٕ ہُند نوٚل ۔

ہال ع۴ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہال < انگ: HALL]۔ مکانُک بوڑ کُٹھ ۔ کٲنی ۔

ہال ع۵ ۔ [م ۔ مؤل ۔ ہال < س: شالی]۔ دانٕہ ۔ م: ژٕنٛتٕر ہال ۔

ہالو ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہالو < س: ہٕشلبھَ]۔ اَکھ وُبھہٕ وِنی کیٖمی ذاتھ یوٚسہٕ فصلس ڈُبہٕ ڈاس کران چھےٚ ۔

ہالوگَژھن نا، (اَما) دانٕس داہ کرِتھ تہٕ ڈُبیتھ گو: بدخاہ چھِہٕ گلان اَما پوٚز دِدار واتنا وِتھ ۔

ہالہٕ ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہال < س: ہارٕ]۔ منڈُل (اُیز یا کٹھی زوٗنہٕ شہٕند) ۔

ہالہٕ کرُن ۔ منڈُل کرِتھ بہُن، گیر کرِتھ بہُن ۔

ہالیٖنُ ۔ اَکھ وُہٕنی سبزی یوٚسہٕ ژاپینہٕ سِنٛنی تَسنہٕ گنٛزہ ہیوٚہ ہنیران چھُ ۔

ہال کُٹھ ۔ [وُچھو " ہٕنگ کُٹھ"] ۔ دانہٕ کُٹھس منٛز اَندُکُن لبہٕ منٛز سوٗ خٲلی جاے یتھ منٛز یاتہٕ بیٖیہٕ نٕھاونہٕ چھِہٕ یِوان ۔ گَنٛجینہٕ ۔

ہام عا ۔ [م ۔ مؤل: ہام < س پنٛیامہٕ]۔ ۱۔ کرٕ ہتر ہیوٚہ گیٖنٛتوم رٔنٛگ ۔ ۲۔ اُچھن ہنٛز ژھاپھ یا زال ۔ ۳۔ شُنٛلی آکھن بیٖنز زچُ ہٕنٛز زال ہش ۔ زال ہش یوٚسہٕ شُنٛلین کرٕول بیٚہن ژروشہٕ لکان چھےٚ ۔

ہام بِیٖٹھنی ۔ ۱۔ کرٕ بیٚہنیار بھیبرُن ۔ بیٖیرٕ گرٕ ھُنک نِشانہٕ ۔ وُھٹن دِیِل وہ ہٕنیتہٕ وٕ کھٹہ کرٕ بیٚہنی ۔ ۲۔ گرہٕ دِیا نٕمُن لارہٕ سِنٛنی کانہٕ سفید پَلو بیٖنز کرٕ بیٚہنُن ۔

ہام ع۲ ۔ [< س: شیاما] ۔ زیوٗ ٹھ لوٹ کرِتھ تہٕ چمکدار تبر وول اَکھ وُبھہٕ وُن جانا ور ۔ اَکھ گچھن ذاتھ ۔

ہامہٕ ۔ [م ۔ مؤل ۔ ہام < س رِنٛیاماک] ۔ دان شکلہٕ اَکھ گاسہٕ ذاتھ یہٕ چھےٚ دان کُلس سِتی ہٕ ستر وُسنی یوان ۔

ہامہٕ بَتہٕ ۔ ۱۔ سِوٕکھ ہامہٕ بیٚول ۔ ۲۔ سہٕ بَتہٕ یتھ ہامہٕ بیٚول رَل آسہٕ ۔

ہامہٕ بیٚول ۔ ہامہٕ کُلُن ہٕشدی دانٕہ ۔ ہامہٕ دانٕہ ۔

ہامہٕ دانٕہ ۔ ہامہٕ بیٚول ۔ یہٕ چھُ

منٛدرن پوٗزا یہِ لاگان۔

**ہامہٕ لاگر۔** اَکھ رٕسٕمُل آبہٕ میوٗ یُس آلہٕ شدی یا ٹھوٗز بچھرسان نہٕ سٔنتر چھُ کھوٚکھرٕ آسان۔

**ہامہٕ ہیوٗل ڈزاو شیٹھِ دوٚہی کراو۔** دانٔس مَنتر کرِتھ تِنٛنِتھ چھُ دانہِ ریٖتھی پیان۔

**ہامُل۔** نزُکو تٔجُل پھاڑیُس موٗنڈس زیٖچھر کٔرِتھ تہٕ ورِحصہِ کرِتھ بنیوٗمُت آسہِ۔

**ہامہر۔** کرٕ ٹیٚہنیار۔ سیاہی۔ ہامنے۔

**ہامنُن۔** [ < وُچھو "ہام ع۱"]۔ ہام ہیٚنی کرٕ ٹیٚہنُن۔ شُتلیو سیٚتی یا بیٚیہِ کُنہِ بیمارِ کِنی سیاہ گژھُن۔

**ہامنے۔** ۱۔ بیمارِ یا دوٚکھہِ سیٚتی بنٛتھس کھوٚتمُت کرٕ ٹیٚہنیار۔ ۲۔ ہام دِتھ یا نوہمتھ لاگنہِ سیٚتی بنٛتھس کھوٚتمُت کرٕ ٹیٚہنیار۔

**ہان۔** [ م۔ موٗل: ہان < س: ہانہِ] اِلزام، راہ، قوٚصوٗر۔ ہانٛژھ

**ہان آنٛنی۔** راہ لدُن۔ ہانٛژھ کھارٕنی۔ اِلزام اَنُن۔

**ہان کھسنی۔** ہانٛژھ کھسنی۔ قوٚصوٗر کھسُن۔ راہ کھسُن۔ بیٚیہِ سُنٛد یَدل لگنُن، عٔلی لگنُن۔

**ہان کھارٕنی / لدٕنی۔** ہانٛژھ کھارٕنی۔ راہ لدُن، قوٚصوٗر کھارُن۔ اِلزام دِیُن۔

**ہان گژھنی۔** بدنامی گژھنی۔

**ہان ینی۔** ہانٛژھ ینی۔ راہ کھسُن۔ اِلزام ییُن۔

**ہانکھ۔** [ < س: سٔشونکرٕ]۔ اَکھ کنٛجہِ دار پھل ییتھ ٹٔڈ، نرم تہٕ ٹیٚٹھ کوٚچ نیران چھے۔ یہ چھِنہٕ کھیوان۔ م: ہانکھ ڈوٗن۔

**ہانکھ ڈوٗن۔** وُچھو "ہامہٕ ڈوٗن"

**ہانہٕ ڈوٗن۔** اَکھ کنٛجہِ دار پھل، یُس ٹیٚوٹھ آسنہٕ کِنی چھِنہٕ یہ کھیوان۔

**ہانُن۔** [ < س: شیامنم]۔ ہیٚندرُن۔ سَخت ترُن۔ ترُن۔ شُہُن۔

**ہانیوُمُت۔** ہیٚندریوٗمُت (نَزرِ سیٚتی) نِنٛچھیوٗمُت۔ نَزرٕ نیوٗمُت۔

**ہانٹھ / ہانٹھ** ۔ [ م ۔ مؤل ۔ ہانچھ < س: تنشٹھا ]
سوزنانہٕ بٮ۪س یٮ۪ تُشر زیٚنھ ہیٚکہِ یسہٕ زنانہٕ
بٮ۪س نہٕ تُشر ٹُھر آسہِ ۔

**ہانچھ دود والُن** ۔ ا۔ مُشکِل کام کرٕنی ۔
کانٛہہ بٔکرارنی انسان کانٛہہ کتھ مانٛی زراوُن ۔

**ہانٹھُن** ۔ ا۔ نٮ۪برِ ستھی کاورُن ، ہٮ۪نٛدِ ربر آسنہٕ
کنٛہہ ہٮ۪کہِ گژھنہٕ ۔ ہکرُن ۔ ۲۔
ہانٹھ سپدُن ۔

**ہانٛڈا** ۔ [ م ۔ مؤل : ہانڈ ] ۔ وُدی وُدی
یان مارٕنچ حالتھ ۔ ۲۔ مُچلہِ ۔

**ہانڈ کرٕنی** ۔ ا ۔ وُدی وُدی پان مارُن ،
سٮ۪خ وُدن وان لاگُن ۔ ۲۔ (کُنہِ
بایچھ ، کانٛسہِ ہٮ۪نٛدِ بایچھ سُتر)
سٮ۪خ وُدِناوُن ۔

**ہانڈ گژھنی** ۔ (کیٚنہہ نہٕ بنٮ۪نہِ کنی یا
بیبیہِ کُنہِ کتھہِ پیٹھ) وُدی وُدی
ٹھٔٹھو نہٕ ییُن ۔

**ہانڈ ۲** ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ہانڈ < پراکرت
سشنہ < س: سشنہ ] ۔ ا۔
دریوُمُت ، ید ، کوڈ مُت ۔
ہیٚ مَنٛدُچھ ۔ ۲۔ رُ زیلہِ ۔
رٕڈا بہِ گوٚر ۔ رانٛڈ ۔ کُمیٚنہ ۔

**ہانڈ ہاشر** ۔ ا۔ ہانٛزن ہشر آکھ
کرٛام ۔ ۲۔ (ورگہ) سٮ۪خ دریوُمُت ۔
بےٚ مَنٛدُچھ ۔ لیکہِ وانٛل ۔

**ہانڈُر** ۔ [ ن ۔ مؤل: < وُچھو "ہانڈ" ]
وُچھو " ہانڈ " ۔

**ہانٛزل** ۔ ہانٛزھ کھارن وول ۔ اِلزام
بافوٚ صوٚر کھارن وول ۔ ہیٚنل ۔

**ہانٛزھ** ۔ [ م ۔ مؤل : ہانٛزھ ] ۔ (اٲپٕز)
اِلزام ۔ فوٚصوٚر ۔ راہ ۔

**ہانٛزِ لد** ۔ [ < س: ہیٚنز < س:
لیدھ ] ۔ یٮ۪س ہانٛزھ آسہِ
لاگنہٕ آمٕژ ۔ سُہ یٮ۪س اِلزام آسہِ
کھوٚتمُت ۔

**ہانٛزِ لگُن** ۔ ا۔ (اٲپٕز) اِلزام لگُن ۔
۲۔ سختھ ولنہٕ یُن ۔

**ہانٛزِ ہٮ۪نٛد** ۔ زیٚبر ہٮ۪نٛد ۔ نوٗرکھ ۔
آوٗیل ۔

**ہانٛزِ لد** ۔ وُچھو " ہانٛزِ لد " ۔

**ہانٛزھ کرٕنی** ۔ ا۔ اِلزام دیُن ۔ فوٚصوٚر
کڈُن ۔ ۲۔ کانٛہہ چیز ہاونگ

مدا فِے یوت کَرُن نہٕ دِیُن نہٕ کیٚہنی۔

**ہانٛزھ گَژھنی۔** ۱۔ (اَپزٕ) اِلزام لَگُن۔ (اَپزٕ) بَدنامی گژھنی۔ بہانہٕ گژھُن۔ قصور کھَسُن۔ راہ کھَسُن۔ ۲۔ ٹُلی کانہہ چیز ناوس کھَسُن۔ کُنہِ چیزُک ہاونُے یوت گژھُن۔ ٹُلہٕ کُنہِ ہَنس بیٚٹھ مُجرا گنڈُن نہٕ یُن۔

**ہانٛزھ لَگنی۔** (پوز یا اَپزُ) اِلزام لَگُن۔ بہانہٕ لاگنہٕ یُن۔

**ہانٛزھ بینی۔** اِلزام یُن۔ (بیٚیِس کانٛسہِ ہٕنزِ غلطی ہُنٛد) اِلزام کھَسُن۔

**ہانٛکَل۔** [م۔ مۆل۔ ہانٛکَل۔ ح س؛ شرِ نکھلا] ۔ ۱۔ (دشُترٕ و) کڑی رز۔ ۲۔ (دورِ گٕہ یا ٹھی) بُنٛدِش۔ سِلسِلہٕ۔

**ہانٛکَل دِنی۔** (گُنٛٹھیک بَر یا صوندوق بینٛز بند کَرنہٕ خاطرٕ) ہانٛکل پاوس مَنٛز تھوُنی۔ بُنٛدِش کَرنی۔

**ہانٛکَل کَرنی۔** ۱۔ (اَکھ اَکِس سٟتی گنڈُن، گنٛڈِ نہٕ تھاوُن۔ ۲۔ گنڈ گرِنہٕ تھاوُن۔ بُنٛدِش کَرٕنی۔

**ہانٛکَل لَگنی۔** ۱۔ ہانٛکل پاوس مَنٛز بند گژھنی۔ ۲۔ ساری گٕرِ کی تانٛز مُرٕنی یا تٕزِ پٮ۪نی۔ م: گری ِسس نور لَگُن۔ (گری) وُجار گژھُن۔

**ہانٛکلِ پوو۔** شُترُو کو ودُبس اَکِس بَربِٹِس ہانٛگس، داسس یا سارٕ کھٹلنہٕ چھُ آسان نہٕ یتھ سٟتی ہانٛکل بند چھ یوان کرنہٕ)۔

**ہانٛکلِ ہار۔** اَکھ پرانہٕ گنڈُنک ناو یتھ مَنٛز ہار شُترٕ رز وٕلتھ تُہ ہاٹھ خانہٕ وأرس پٹِس پیٚٹھ تراونہٕ آسہِ یوان۔

**ہانٛکلُن۔** (سردی سٟتی) کوو گژھُن۔ ہَکرُن، شٹھُن۔ شرٛوکُن۔

**ہانٛگ ع ۱۔** [ن۔ مۆل۔ ہانٛگ ح م۔ ف۔ ہانگی] ۔ ۱۔ (اوٹ چھاننہٕ خاطرٕ) پرٕژُن۔ ۲۔ لوڈ پرژُن یٚیمہٕ مَنٛزی سُرخی بینٛز چھاننہٕ ییہ۔

**ہانٛگہٕ چھانٛنی۔** (ایڈ پرِنہٕ سٟتی) چھانُن۔

ہانگ ۲ ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ ہانگ < س:
شنگھ] ۔ اَڈٕ ہانگنِو شینٛکھ ۔

ہانگ ۳ ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ ہانگ < س:
شرِنگہ] ۔ یارِ کُلیُک سبزپَن
ہیتھ باٹھ ۔ یارِ کنٛجہِ ۔

ہانگُر ۔ اَکھ آبی جاناوار ۔

ہانگُل ۔ [ن ۔ سوٗل ۔ ہانگل < س:
شارنگکہ/ شرِنگکہ] ۔ شاکھل
ہینٛگ کرِتھ اَکھ جنٛگلی جانوَر ۔

ہانگُل ہینٛگ ۔ ہانگلُک سُند ہینٛگ
یُس شمشیرِ یا شرا کرِ بیترِ ہُنٛد دَن
بناونس بکار لگان چھُ، یہ چھُ
گِیھتھ یا ژن کرِتھ دَوا گِتہِ تہٕ
وَرتاونہٕ یِوان ۔

ہانگُل ہیکوہ وِچھُن ۔ ۱۔ آرِ ہرژو
اُچھو وُچھُن ۔ چاری چالہِ وُچھُن ۔

ہاو ۔ [سوٗل: ہاوُ < س: ہاوٗ] ۔ ہاوٕ نچ حالتھ
دِکھاوِ ۔

ہاوباو ۔ (محض) دِکھاوِ ۔ نٕھیکہٕ نٕھاو
ٹھینٛٹھ ۔

ہاوباوکرُن ۔ (آسن) نٕھیکناوُن ۔
نٕھیکہٕ نٕھاوکرُن ۔

ہاوس ۔ ۱۔ ارمان ۔ آرزو ۔
کُنِہِ چیٖزُک سَخ شوق ۔ ۲۔ لالچ ۔
حِرص ۔ طمع ۔

ہاوس چھاوٕنی ۔ ارمان پوٗرٕ کرٕنی ۔

ہاوس گژھُن ۔ کُنیُک سَخ شوق
گژھُن ۔ کُنِہ باتہٕ سیٖتھاہ دِل
گژھُن ۔

ہاوس بیٖرٕنی ۔ ارمان پوٗرٕ سپدٕنی ۔
طمع بیٖرٕنی ۔ کونٛچھمُت برابرِ ۔

ہاوُک ۔ ہاوَن وول ۔ پیٛمُت شُند نیٛبِہ لگِتھ
کیٛنُہ نَنہٕ ۔ م: وَنہٕ ہاوُک ۔

ہاوُن ۔ [س: نشاینہٕ] ۔ اَچھَن تل) شروٗنٛٹھ کُن
اُنُن، نیٛنزاوُن ۔ ۲۔ تابیٖنہٕ کرُن ۔
۳۔ فِکرِ نارُن ۔ م: سوال ہاوُن ۔
۴۔ سزا دیُن ۔ انتقام ہیوٗن ۔
۵۔ کُنِہ کُن گژھُن ۔ کُنِہ چیٖزَس
بیٛنہٕ لگُن ۔ م: شیٖمس ہووُن
اَتھو کُن ۔ ۶۔ شکل گنٛڈٕنی ۔
۷۔ کمال ہاوُن ۔ م: ژٕ دیٛیتہٕ ہاوِتھ ۔
۸۔ کرُن : م: شراد ہاوُن ۔

۹- زیٚوِ بیٚٹھ ہیوٚن۔م: قسمَ ہاوُن۔

**ہاوُن گو نیاوُن** - کانٛہہ کیٚب یا سوٗلُل چیز چھ توٚتام نیٚیٚہِ پٔنُن روزان یوٚتام بییٚس نشہِ نَمبِٕک افشا کرِئ زِ۔

**ہاوُن لایق** - نہِ یَتھ بیٚٹھ فخر کرِتھ ہیٚکِو زِ۔ جان۔ رُت۔ زبَر۔

**ہاوِتھ دِیُن** - (عملَن) ثابِتھ کرُن، وَنہٕ نٕے بوت نہٕ ٹیلِو کہ عملہِ اندرَ نہِ انُن۔ کرِتھ دِیُن۔

**ہووُمُت آسُن** - (کُنیٛج) زبرگٔژھِنۍ (لگانٛسہِ) اَگادِ گٔژھُن۔

**ہووُمُت گوٗرووُمُت** - تہٕ دُیتھ گو: یَتھ چیزَس وُچھ گٔژھِہ یا بییٚس نظرِ گٔژھِہ سُہ چھیٚتہٕ پٔنٕن۔

**ہاہ** - [دس: شٕواسہٕ]- (وُشُن) شاہ یُس آسہٕ منٛز نیران چھ۔

**ہاہ تہٕ ہوٗ** - ١- شاہ کھارٕنۍ تہٕ والنٕنۍ آواز۔ ٢- (ورگہٕ یا کٔٹھۍ) پھٕٹنہٕ بیاک۔

**ہاہ دان** - اکِہ قسمُک وٕہ نَتھہٕ دان یَتھ

آکے زور آسان چھُ۔

**ہاہ دیُن** - (وُشنا ونہٕ یا اُدرا وٕنہٕ سوٗکھہٕ) کُنہِ چیزَس پیٚٹھ وُشُن شاہ تراوُن۔

**ہاہ کول** - نوٗکُٹ وٕہ نَتھہٕ دان۔

**ہاہا** - [دس: ہا+ہا]- ١- افسوس۔ ٢- (ٹھاک کرَنُک) لفظ۔ ٣- ٹھاہ ٹھاہ (کرِتھ اسنٕک لفظ)۔

**ہاہا کرُن** - افسوس کرُن۔

**ہاہا کار** - [ن- ہٕوٗل۔ ہاہا کار < دس: ہاہا کارَ]- ہٕوٗل ہاے۔ کرٕکِہ ناد۔ شور شر۔

**ہاہا کار گٔژھُن** - ہٕوٗل ہاے وٕہ پھٕنۍ۔ کرٕکِہ ناد وٕہ پھٕنُن۔ شور شر وٕہ پھٕٹُن۔

**ہاہا کار وٕہ پھٕٹُن** - ہٕوٗل ہاے وٕہ پھٕٹٕنۍ۔ بوٗحران یُن۔ کرٕکِہ ناد وٕہ پھٕٹُن۔

**ہاے ١** - [م- ہٕوٗل۔ ہاے]- کرِ ہیٚنۍ گرِدِ ہیٚش یوٗسہٕ ڈیٖہہٕ بیٚترِ سٕتۍ کُنہِ چیزَس بہان چھیٚہ۔

**ہابہِ تہٕ ضابہِ گٔژھُن** - راوُن۔ لٔژھِہ گٔژھُن۔ بے قدری گٔژھِنۍ۔

راو راوٕنہٕ یُن ۔

**ہابہٕ رَزٕ** ۔ ہابہٕ گرُن ۔ واریاہ ہاے ۔

**ہابہٕ گژھُن** ۔ (ورگہٕ پہٹی) ضابہٕ گژھُن ۔ تباہ گژھُن ۔ گُنُہ کارُک بہٕ روزُن ۔

**ہابہٕ گرُن** ۔ نالوس بیتہٕ الاٹنز گیٖنزٕ ہابہٕ ہٕتز رزہٕ ہش ۔

**ہالوٚژھ / ہابہٕ لوو** ۔ کُنہٕ جیہرَس بیٹھ بیٹھ ہتہٕ (تہ دَرنہٕ) ہاے

**ہاے وابشی** ۔ لَڑٕ تھلہٕ بیتہٕ بیٹھ بیٹھ دتھ کُنہٕ جیہرَس بیٹھ بیٹھ ہتہٕ ہاے صاف کرٕنی ۔

**ہاے ۲** ۔ [ بژاکرٕت : ہا / س : ہا ۔ م ۔ ہ : ہاے ] ۔ ۱ ۔ واے ۔ افسوس ۔ ۲ ۔ ؤہہ ۔ م : ہاے یُس مۄداہ ۔ م : ہاے شہ بیہ سہے ۔

**ہاے کرُن** ۔ اَفسوس کَرُن ۔

**ہاے ۳** ۔ اَے ۔ ہیا ۔ ہا ۔ م : ہاے نعو دابہٕ ۔

**ہاگیہہ** ۔ [ ن ۔ ہوٗل ۔ ہایک ] ۔ ۱ ۔ ٹڈٕ نژٕکرٕ ۔ کنٹٕ ۔ ۲ ۔ گگاری تو لنیہ

کاٹونژٕ کرٕ ۔ ۳ ۔ (نژکرٕ) سوو ۔

**ہایکِ پوتُرٕ** ۔ یُس بانہٕ یَتھ مَنز نژٕکرٕ تولنہٕ وزٕ چیز یا پرمانہٕ نژاوان چھہٕ ۔

**ہایکِ ڈنڈٕ** ۔ (ہایکُک) یُس ڈنڈٕ یَتھ زٕ پوتژٕ اویزان چھہٕ آسان ۔

**ہاے ہاے** ۔ اَفسوس پُژھ کُنہٕ نوقصانس بیتہٕ بیٹھ وَنان ۔

**ہُپس / ہاپس** ۔ [ < انگ : Hops ] ۔ دَچھہٕ رآکھٕ چالہٕ آکھ کَل یتھ مِنٛگ بیوٚل شراب بناونَس مَنز دَرکار پیوان چھہٕ ۔ یہٕ چھہٕ دَوا کُنہٕ نہٕ لَشہٕ نخاطرٕ تہٕ ورتاوُنہٕ ییوان ۔

**ہُپی ہاےٚن** ۔ [ < س ؛ شوٗر + ہاے ] ۔ ۱ ۔ سَخ ماتم ۔ ہیٔے ۔ ۲ ۔ کرٕ یکہٕ ناد ۔ شور شر ۔ ہوٗل ہاے ۔ پانژو پانژو النفسی ۔ ۳ ۔ کیٚمی کاس ۔

**ہُپی ہاےٚن ووتھُن** ۔ ۱ ۔ نہٕ لوٗبن گژھُن ۔ ذراگ ووتھُن ۔ ۲ ۔ ووتھ زراکھٕ ووتھُن ۔

بو حران ہُن۔

**ہُتیٛن۔** (سۄ نوٹھ) ہیٛمبیگ موٗل ہتھ
رۄ پیہ چھُ۔ ہتہٕ رۄپیٛن نوٹھ۔

**ہُتیٚہ یور۔** [ن۔ موٗل۔ ہتیٚ یار < س:
ہتیا+کار]۔۱۔ قاتل۔ قتل کرن
وول۔ خاصکر یتھ یُس گاو کھش
کرِ یا بڑ ہمنس مارِ۔۲۔ ظالم جابر۔
بےرحم۔۳۔ پاپی۔ گونہگار۔
۴۔ ژٕ ذیل۔

**ہتیٚ یاری گی۔** ۱۔ ظُلم۔ بےرحمی۔
۲۔ رز النفہ۔

**ہُتھر / ہیتر / ہیٛتھر** [دس: شوِتر] زُمیہ ہشہ زاکھ
بیماری یتھ منز چھیٛنی داغ بوان چھِ۔
برص۔

**ہُتھرِ لد۔** یُس ہُتھر آسہِ دزا مٕژ۔

**ہُتھی پھیر۔** اتھہٕ ہیٛتھی نارٕ۔

**ہُتھیار۔** [< موٗل۔ ہتھی یار < س:
ہستہ + کار > پراکرت: ہتھیار]۔
۱۔ (اتھہٕ) سامانہٕ نور یتھرِ نہٕ
پٹاسی بیتر) اسبابہٕ۔۲۔ جنگی
سامانہٕ۔ نوبھ تلوار نہٕ بندوق بیترِ
۳۔ زھوٗ سب۔ ژھل۔

**ہُتھی یار ازماوُن۔** ۱۔ اکانُسہٕ کار
کیب ہیٛچھنہٕ وزِ) سامانُس کام
ہیٛنی۔۲۔ (کام کرنہٕ باپتھ اوزارن
بیترِ) ازمایش کرنی۔۳۔ ژھل
ورتناوُن۔

**ہُتھی یار بند۔** ۱۔ یُس ہتھیار لاگتھ
آسن۔ سُلح۔۲۔ (جنگ کرنہٕ
خاطرِ) ہوٚل گنڈتھ، کمربستہٕ،
تیار۔

**ہُتھی یار ترٛاوُن۔** ۱۔ (کُنہِ نشہِ) دُس
بردار سپدُن۔ آن ماننی۔
شکس کھیتھ ہوٚت ہیوٚن۔ ہار
ماننی۔۲۔ مویوٗس سپدِ نتھ
سارے کوٗشِشہِ ترٛاونہٕ۔ پانس
لوٚب ہیوٚن۔

**ہُتھی یار ہلنی۔** لڑائے کرنہٕ وونھُن ر
جنگس بیٹھ بیرن۔ یغاوتھ
کرنی۔

**ہُتھی یار نولینی۔** جنگ کرنہٕ باپتھ
سلاح سامانہٕ جارُن۔ ہُتھی یار

اُن ماوُن۔

**ہتھیار گرہ** ۔ سو جائے، جتھ منز
ہتھیار بناونہ یا تھاونہ آسن
یوان۔ اسلحہ خانہ۔

**ہٹ** [م۔ سؤل۔ ہچ]۔ ا۔ لکر کھنڈ۔
۲۔ زِنی چھل۔ ۳۔ لکنہ چیزس
ہیو کھاونہ کانٹہ) لکہ۔ رم:
وانگن ہچہ۔ ۴۔ دانہ ہچنہ رے
گومُت آسہ۔ سُہ دان ہچھول ہچنہ
نہ توملہ پوٹھیوومُت آسہ۔

**ہچہ ہچھول** ۔ (ہچہ ہچہ) زِنی ہچہ۔
ہچہ تلمن ہُند ڈبہ۔

**ہچہ کڈنہ** ۔ ا۔ (سخ کام ہچنہ) ٹھکراوُن۔
۲۔ (ہزنہ پیٹھی) کام ہچہ۔ کانٹہ
چیز زُری یا ٹھو ورتاوُن۔
سخ گچھہ اُنُن۔ ۳۔ کانٹہ سکتہ
نہ کھوٗنی۔

**ہچہ گرہ نہ** ۔ ا۔ (کھین نہ دِنہ سنتی
کامہ ہُندِ گرۍ بچھر سنتی) ہوکھراوُن۔
۲۔ زِنی مٹونڈ، رنگی رنگی لکھ
بناونی۔ ۳۔ کانٹہ چیزن زور

استیمال کرنہ گچھہ اُنُن۔ ۴۔
کانٹہ میوٗ یا گوگل دار سبزی
زرگل کرنہ ہیو کھاونی۔

**ہچہ کلہ** ۔ ڈٹھ۔ سُہ یس نہ ڈولی ڈولی کنھ
فکر ترِ۔ زڈ مٹونڈ۔

**ہچہ کام** ۔ لکرِ پیٹھ نقشہ بینز کھنہ ہچ
کام۔

**ہچہ کھنڈ** ۔ ہچہ ہنز لوکٹ چھل۔ لکہ۔

**ہچہ گرنہ ھنہ** ۔ (فائدِ دِی دِی یا عذابہ
سنتی) ہیو کھن۔ کھین نہ دانہ
کنی یا فکرہ کنی ماز چھین، ہُرنہ
پیوان۔ دانہن نہ مابہ کھسن۔
ہاشی گرنہ ھُن (دانہ)۔

**ہچہ ہیرنہ** ۔ گنہ ہُن (کامہ ہُند گرۍ بچھر
بیمار یا کھین نہ پینہ کنی) اُڈی ہچے
یا اُڑ سوزُن، ہُرنہ پیوان۔
ہزار ی ہزار ی ژھینتھ پیوان۔
زنانہ ہنزی زینہ کنی کمزوری ہینز۔
بچھر کنی ہیو کھُن نہ زٹن۔

**ہچہ ہچہ گرنہ ھُن** ۔ ڈیول گرنہ ھن۔
ہوٗن ہیوٗن گرنہ ھُن۔ ہرنہ

گژھُن - چھُننہ پیوان -

ہچُو - ہچہٕ پھِٹہٕ تبنیوُمُنٹ -

ہچوُ کرُن - بژاڑ ناوی بژاڑ ناوی اَتِھ ناوُن -

ہٹ گژھُنی - ۱- ہوکھُن لِکھ گژھُنی ۲- شُسن گژھُن - کمزور گژھُن ۳- داہنس رے گژھُن -

ہٹی - [س: ہٹی] ہوٹل - یوُرک نہ بوزن وول پیتھ ہیتہٕ نہ ڈکن وول -

ہٹرُن - (دولتہٕ وزناو سِتی کانہہ انسان یا پوشِ) خستہٕ کرُن ، شُسن کرُن -

ہدرع ۱ - [م- موٗل - ہدر س: شِینل] عنبر - تیرالاہ ہدری کیمی کاوژن ہانن -

ہدراژن - عنبر کھسنی -

ہدرکھسنی - عنبر کھسُن - نَٹھ اژُنی -

ہدرہدر دِنی - ۱- عنبر دِنان کانہہ کام کرِنی - کام کرنس منز آلژھ ہاوُن - لِہ کرُن - ۲- دُشنبر کرِ ہکی ساماناہ آسِتھ نہ عنبر منز رے روزُن - ۳- (ورگہ یا کھٹی) آسِتھ کرِتھ ہینزِ دِنہٕ -

ہدرع ۲ - [م- موٗل - ہدر] - ہیبہٕ زوٗ دُجان - وآلی وِنی - سوٗیس شِکس منز بچہ آسِہ -

ہدرِ دود - کھدر - بُرز زنانہٕ یا گاوِ یُس موٗٹ کیلم ہیوٗہ دود چھُ ہیران -

ہدرع ۳ - [موٗل - ہدر - > س گشتار] - زمیٹھوُمُنٹ ہدری کوٗٹ -

ہدری بوٗد - تیتھی ہدری بم موچھ منز ین - (لوکیٹ) ہدری گیٹو -

ہدرموٗنڈ - ڈگنہ ہدری کوٗچن بناوِتھ موٗنڈ ہش -

ہدی یہ - [ع: ہدی] - ۱- قرآن شریفک شہ موٗل یہ امہ چھ لِکھاہ چھپاہ وانہٕ - ۲- تاوِ بزرک ماوضہٕ (یُس ہیبر رٹان چھُ) - ۳- ہیرس فقیرس یا بزرگس نقد یا جنسہٕ قسمہ صدقہ -

ہدی یہ دِیُن - ۱- کانہہ بزرگس

بیشکش ۔ ۲۔ کُنہ مذہبی کتابہ ہند
ہمئوِ ادا کرُن ۔ نقد رٔنگی بیرس
بیترِ کُنہ رۄحانی کامہِ ہُند معاوضہ دیُن۔

**ہڈی** [دس: ہڈّی] ۔ ہعڈل ۔ یُس نہٕ بیننہِ ہینہِ
ڈلِ ۔ یُس نہٕ غلطی مانہٕ یا تمہِ نشہِ
لوٚب ہیٚبہٕ ۔

**ہذیان ۔** [ع : ہذیان] ۔ (تپیس بیترِ
مشر) وورُن ، وولہٕ دولہٕ وَنُن ،
بے ہوٗد کلامہٕ کرُن ۔

**ہرٕ ۱ ۔** [م ۔ موٗل ۔ ہر < د س : شرٕ ۔
شلر] ۔ ۱۔ زالنہٕ یا بٹھہ زِنی ہٹ
زِنی چھل ۔ ۲۔ (کورگہ یا ہٹھی) وُتِش
زیر ۔

**ہرِ کج** ۔ زِنی نلم ۔ لعکٹ زِنی چھل ۔
ہجہ کھنڈ ۔

**ہرِ کجہِ ستی گس کڈُن** ۔ (ہرزلہِ)
سخ کوٗ سنجوٗسی لاگنی ۔ کوٗنڈ لاگُن ۔

**ہرِ ہیٚبہٕ وُرِ دانس** ۔ ۱۔ زِنہٕ بدل
وُریا زِ کچھِہ ژھولہِ ہرِ کجہ ترٛاونہٕ ۔
۲۔ نہٕ دِیتھ گو : تزھ کوٗ سنجوٗسی
کرِنی زِ کام بنیر نہٕ ۔

**ہرِ دِنی** ۔ (لڑایہ بیترِ) وُتِش دیُن ۔
زیر دِنی ۔

**ہرِ کڈنی** ۔ چوٗلہِ یا دانہٕ منترِ دِزِ وُن
زِیُن ہنیر کڈِتھ دان ژھینہٕ
کرُن ۔

**ہرِ لگنی** ۔ وُتِش لگُن ۔ تُج یا چس
لگُن ۔ لڑایہِ بیترِ وارٕے
زیر لگنی ۔

**ہرِ ہرِ دِنی** ۔ وُتِش دیُن ۔ زیر زیر دِنی ۔

**ہرٕ ۲ ۔** [د س : شرٕ] ۔ اکھ کاسہٕ
قسم یُس آیس مشرِ وو یدان
چھُ ۔ یہ چھُ چار وأے کھین ۔
ژھوٗٹ نر کاسہٕ قسم ۔

**ہرٕ ۳ ۔** ہعہیچ اکھ بیماری ۔

**ہری ۔** [د س : ہر] ۔ شِو ۔ پرمیشور ۔

**ہریجن** ۔ ہندوٗ سماجک اکھ فرقہٕ ۔
شوٗدر ذأژ ہندی لوکھ ۔

**ہری ژندر** ۔ سنیچ کہوٗٹ ۔ ناٹکک
اکھ کردار ۔ ہریش چندر ۔
یتھ کالک راز یُس شوٗزر
پزر تہٕ سخاوژ گژھ مشہور چھُ ۔

ہُری شور۔ کھو نموٚہ گاس نکہہ اکھ نیرِتھ بیٚنہِ اُکس گو بچہِ اندر شوٗلنگم چھُ۔

ہُری ہر۔ وِشنو تہٕ شو۔ ہندو درمک یہ خیال زِ زُوٚن تہٕ مرُن چھ یکہ وٕٹھ۔

ہُری سہٕ۔ [ن۔ موٚل: حف: ہریسۃ]۔
۱۔ اکھ ضیافتھ (یا کہہ دیتھ ماز، توٚملہٕ اٹُس، گیوٚس تہٕ مسالن سٕتی گھیتھ)۔ ۲۔ (وورگہٕ یا کھٹی) مہینہٕ گوٚمت۔ پوٚر یا کھٹی یاکہٕ آمُت یا گوٚلمُت۔

ہُری سہٕ کرُن۔ ۱۔ ہُری سہٕ بناوُن۔ ۲۔ (وورگہٕ یا کھٹی) سخ شکلہ کرُن۔ سخ چوب دِتھ پھلہٕ کرٕنی۔

ہُری سہٕ گژھُن۔ پوٚر یا کھٹی یاکہٕ پُن۔ (یاکہٕ بیتھ) گلُن۔ پھٹتھ پھٹتھ گژھُن۔

ہُری سہٕ گری سٕشر گگرہ۔ نہٕ ڈیٚتھ گو: (اینہٕ غرضہٕ) کُنہ خامیہ یا خرابیہ ہشر کنھے کھیٚنی۔

ہُری سہٕ گوٚر۔ ہُری سہٕ بناوَن تہٕ کِنن وول۔

ہُری سہٕ وان۔ سو جاے بیٚنہٕ ہری سہٕ آسہٕ کِنہٕ یوان۔

ہُری شاوُن۔ نیبر کرُن۔ کھاندر کرُن۔

ہُرِیشن مژ / ہُری شاوٕمژ۔ نیبرٕ دژاو (زنی)۔

ہُری شوومُت۔ نیبر دژاو۔

ہُری شرٕ دلو۔ [حس۔ ہرشہ دیوٚ]۔ ۱۔ دوٗدکرٕ وکُھتھ۔ ظالم۔
۲۔ اُٹی اُٹی دژامُت۔ بدنام گوٚمُت۔

ہُری شرٕ دلو کرُن۔ اُٹی اُٹی کڈُن۔ بدنام کرُن۔

ہُزِ ہمتھ۔ [حع: ہزیمۃ]۔ شکس۔ ناکامی۔ ہیُمہ۔

ہُزِ ہمتھ کھیوٚن۔ ناکام گژھُن۔ شکس کھیوٚن۔

ہُستنی۔ [حس: ہستنی]۔ ہیہیہ زناو۔ ۲۔ (وورگہٕ یا کھٹی) وُیتھ زنانہٕ۔

ہُستِی۔ [م۔ موٚل: ہستی حف: ہستی]۔ ۱۔ آسُن۔ ووٚجود۔
۲۔ زِندگی۔ زندٕ آسُن۔ ۳۔ شخصیتھ۔

۴۔ بوٗڈ مہنیٹو۔ ۵۔ کِبر۔
نخوت۔ ژھوکھ۔

**ہُشتی آسِتی**۔ کاتِہ بوٗڈ سو ہیٹو
آسُن۔

**ہکی میہ عمکی**۔ سَخ حاَران، شُشندر۔ روو مُت
ہیوٗہ۔ روٗ لوٗدِ۔

**ہکی میہ ہکی گَرَژھُن**۔ حاَران گَرَژھُن۔
روٗ لوٗدِ گَرَژھُن۔ شُشندر سَیدُن۔

**ہکھی**۔ [م۔ سوٗل۔ ہکھی < وِ چھو۔ "ہکھ"]
ہَکھ۔ گَیُنَن بِژوٗتِہ بِکِینا وِچ
آواز۔

**ہکھی کَرُن**۔ ۱۔ گَیُنَن بِنیِر ہَکھ کَرِنی۔
۲۔ کِژکھ دِتھِہ موٗ زوٗر بِنیِر کامِہ
اَندَر وُژھ کَرناوِنی۔ زیر دِنی۔

**ہمیں دَم**۔ بیمی دَمِہ۔ وُنی۔ وُنی کَینِے۔

**ہُمی**۔ [م۔ [موٗل۔ ہُمی وِس: شمیشا]۔ بِیَچِہ
تِژمَن مَشَر تِژاوتِہ خاَطِر گَرِتھ
کَج بَیتھ تَلِہ مِتلر گَشَڈتِہ خاَطِر
زَدِ چھِی آسان۔

**ہُشدُر**۔ ۱۔ تُرُن۔ سَرد۔ ۲۔ کُٹھِش۔
جُنلِہ کَتنر۔ ۳۔ کالکِہ رانگ رَوٗنمت

شُرشِین یُس جَنگلَن مَشَر یابالَن
بیتھ واریاہ کالک موجوٗد آسِر۔

**ہُشدری کھنڈ**۔ جُنلِہ کَتری کھنڈ۔

**ہُشدُر گَرَژھُن**۔ ۱۔ سَردُن۔ تُرُن
گَرَژھُن۔ ۲۔ ناووہ میدِ گَرَژھُن۔
دِل سَردُن۔

**ہُشدُرُن**۔ ۱۔ سَرد گَرَژھُن۔ تِژنُن۔ ۲۔
یَخ لَگُن۔ ۳۔ (وَرگِہ) مِلے تِہ
روژِی۔ دِل تِتِیرُن۔
ناووہ میدِ سَیدُن۔ ۵۔ (وَرگِہ)
مَرُن۔ مَرتِہ کَتی تَنتِہ ہُشدوُ شِیر
خَتم گَرَژھُن، سَیتِیلُن۔

**ہُشدریوٗمُت**۔ ۱۔ کھنڈِ گوٗمُت۔
تِژنیوٗمُت۔ ۲۔ بی گوٗمُت۔
۳۔ ناووہ میدِ گوٗمُت۔

**ہُشدریر**۔ ۱۔ سَخت سَردی۔ تِژنیار۔ ۲۔
سَرد مہری۔ ۳۔ ناووہ میدی۔

**ہُشدریر کھبیرُن**۔ ۱۔ سَردُن۔ ۲۔
(جِسمِہ) وِلیرُن۔

**ہُشدریر کھبوٗن**۔ ۱۔ (سَردی سِتی)
نائِم نِٹھُن۔ ۲۔ موٗ بوٗس گَرَژھُن۔

ناوہ سبد گژھُن ۔

**ہُنْدر بر گژھُن** ۔ ۱۔ (زخمس بیتر) شیچار گژھُن ۔ ۲۔ (دان زمینس سرد آب پیٹھ ستی) فصل بیٹھ گژھُن ۔ ۳۔ ناوہ سبدی گژھُن ۔

**ہُنزر** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہُنزر دس: ہنکا] ۱۔ لاگنہِ خاطر چانٛدِ ہُند اکھ وس یتھ پٕچ رٕٹہٕ لاگُنہ آسان چھےٚ ۔ وچھو "ہونزوٕر" (گلکہ بیتر) ہُنٛس اندی اندی (قوزٕنی) پٕکھ ۔ ۲۔ اکھ ٹلُو وس ۔

**ہُہر** ۔ [ن ۔ مؤل: ہہر دس: شنواشر] آشنہٕ ہُند بوے ۔ زنانہٕ ہُند بوے ۔

**ہُہر باے** ۔ ہُہرٕ سُنز زنانہٕ ۔ آشنہٕ ہُنزبے کاکنی ۔

**ہُہرُن / ہُرٕشُن** ۔ [دس ۔ ہرشن] کانٛسہٕ کورِ ہُند یا لڑکہ سُند نیٛبر کرُن ۔

**ہاٮٹھ** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہاٮت دع: ھیبت] ۔ خوف ۔ بے ۔ کھوژُن ۔ دہشت ۔ ترٕبرُن ۔

**ہایتھ یہُن** ۔ بیم روزُن ۔ دہشتھ گژھُن ۔ خوف گژھُن ۔

**ہایتھ تھوُن** ۔ بیم تھوُن ۔ اہر تھوُن ۔

**ہایتھ کرُن** ۔ بیم کرُن ۔ کھوژناوُن ۔ روب کرُن ۔ اہر بیٹھناوُن ۔

**ہایتھ گژھُن** ۔ ترٕاس کھیوان ۔ دہشتھ گژھُن ۔ کیٚنہہ ونہ وچھتھ کھوژُن ۔

**ہایتھ ناکھ** ۔ یتھ کُن وچھتھ کھوژُن ونہ وچھتھ بیہ ۔

**ہایتہ نوشیروان** ۔ سخ لرز ۔

**ہابِل** ۔ (ہابلہ) ۔ [ت ۔ مؤل ۔ ہابل دس: شناڈولا] ۔ درب ۔ اکھ گاسہٕ ذاتھ یُس عام پاٹھی گرکی کھیوان چھ ۔

**ہابیل** ۔ [دع: ہابیل] ۔ حضرت آدم سُند بٔچُویُس یتھ نی بگے قابیلن قتل کوٗر ۔

**ہاؤلہ** ۔ [م ۔ مؤل ۔ ہابل] ۔ دہژھے ۔

ڪمي - ڏڦاڪ -

**ھاڳِلو ٿيڻ** - وڌيڪ گھٽ ھجڻ - ڪمي گھٽجڻ

۵- **ھاٿ پيئڻ** - [م - مئول - ھاٿ پَن <س: ھَسُ پيئي]- سَرھو ٿيندي پاٽيءَ يڏ سٽڻي ٺَڪن وول کيوم -

**ھاٿي** - [<س: ھستي] (ورگو) سيٺا آسن وول - مالامال - اُمير -

**ھاٿي ڪرڻ** - مالامال ڪرڻ -

**ھاٿي گھٽجڻ** - اُمير ٿيڻ - مالامال گھٽجڻ -

**ھاڏي ھيٿي** - بيگاري ھيٿي - جبري مزوري ھيٿي -

**ھاجِر** - [<ع: ھاجِر] - ھجرت ڪرڻ وولي - ٺيڻ مُلڪ نڙا آوڻ ٿيٿيس مُلڪس نَڪز ٻسن وول -

**ھاج باوڻ** - [ن - مئول - ھاج باوڻ - <س: شالِه + ڀاوَنه] - ۱- (دانه ٻيڻ وَڦنه ڙھرتي وُزلا - ۲- (ورگو پاٿي) بزم بزاٿتي -

**ھادي** - [<ف: ھادي <ع: ھاد]- وَنه ھاوُ کھ - رھنما - ھيدايَت ڪرڻ وول - رھبر - پير - مُرشِد -

**ھار** - [م - مئول - ھار <س: شاري] - ۱- اکھ وُڀھوُن جانور - ۲- شَريف نه سوه ٿيڊر ڪوز - ۳- (ورگو پاٿي) ماشوقه سٽيڊ اکھ تشبيھي ناو -

**ھار نه طوطس وَنُن** - اُوري ٻانس سيتي وَنُن نه ڪاٿھ ئه اٿه ڪُن غورے ڪرڻ -

**ھار ڪھوان گُس ڪار ڪٿوُنه ٿھز** - نه ڏيھنه گو: ناڪار پا ناجائز ڪار ڪرنه نه ٺھڪڻ - عائبس نه شاٻشے پاسُن -

**ھار ھيش** - سوه ٿيڊر ٿشڪيل - خوبصورت -

**ھارنج** - ڪمان - م: ھچو ھارنج ٻيڻو کان گوم -

**ھارنجه گاسه** - اکھ گاسه ذاٿه -

**ھاري** - ۱- شارپکا ديوي ھُند ناو - ھارس نَڪز ڪھسه وُن (ڪاسه ٻيڻ) -

**ہارَوَن ۔** [ ن ۔ مؤل ۔ ہارُوَن < سَنڈارہتہٕ وَنہٕ ]۔ شالمار باغہٕ پیٹھٕ ڈاے میل دوٗر اکھ گام، یتیٚتہٕ گٔژھن دوٗرٕ کی کھنڈر چھِ۔

**ہاشمی ۔** [ ع : ہَشِم ]۔ آنحضرتن ہندِس خاندانَس سٟتؠ نسب تھاوَن وول۔

**ہاضِم ۔** [ ع : ہاضِم ]۔ ۱۔ شرٛیَن وول۔ شرٛیہٕ وُن ۔ ۲۔ شرٛوٚپراوَن وول۔

**ہاضِمہٕ ۔** [ ن ۔ مؤل ۔ ہاضِم < وُچھو "ہَضم" ]۔ شرٛیَن پلے۔ شرٛوٚپراوُنک قوٗتھ۔

**ہال ۔** [ م ۔ مؤل ۔ ہال < س پشیلی ]۔ ۱۔ عادَتھ (کُنہِ خاص لِکھ کرٕنک بوزنک یا سوچنُک)۔ گُل۔ ۲۔ مہارتھ (یوسہٕ کانٛہہ کام وِزِ وِزِ کرنہٕ کِنی حاصِل گژھِ)۔ ۳۔ زٕرٕو رٔنیس گرٕ گرٕ اُتر کرِنِس پیٹھ کیٚنہہ نہ وَننہٕ کِنی کانٛہہ نُوان چھُٹ۔

**ہال کرٕنۍ ۔** ۱۔ مشق کرٕنۍ۔ ۲۔ (کانٛہہ کام وِزِ وِزِ کرٕنتھ) مہارتھ حاصِل کرٕنۍ۔

**ہال گژھُن ۔** ۱۔ عادَتھ گژھُن ۔ کُنہِ خاص لِکھ کیٚنہہ کرُن، بوزُن، یا سوچُن ۔ ۲۔ مہارتھ گژھُن ۔ ۳۔ زٕرٕو نیٚبُن ۔

**ہالی ۔** [ ن ۔ مؤل ۔ ہال < س : ہَلی ]۔ کاشتکار ۔ بیٚیِس سُند زمین لاگَن وول ۔ (زمین کماوِنہٕ باپتھ) طلبہٕ مٔہنیوٗ ۔

**ہالیٚوے ۔** فصلک سُہ حِصہٕ یُس کاشتکارَس سوٗزُن کِنی دِنہٕ چھُ یِوان ۔

**ہانٛراوُن ۱ ۔** ۱۔ نوقصان کرٕناوُن ۔ ۲۔ دِوتھ والنُن ۔ یِزتھ والناوُن ۔ شوٚہرتھ کم کرٕناوٕنۍ ۔

**ہانٛراوُن ۲ ۔** [ وُچھو "ہانُن" ]۔ کانٛہہ گرٕم چیز سَرد کرُن ۔ ہنٛراوُن ۔

**ہانٛز ۔** [ < س : ہانہِ ]۔ ۱۔ نوقصان ۔ دَداہ ۔ ۲۔ یُس کانٛسہِ دَداہ وانناوِ ۔ نوقصان وٲتہِ ۔

**ہانٛزلد ۔** یَس دَداہ وٲتمُت آسہِ ۔ نوقصان زدٕ ۔

ہانٛز لگنی۔ نوقصان گژھُن، داہِ وانٛن۔

ہانٛٹھ۔ [م۔ مؤل۔ ہانچھ د س۔ ہشٹھک] زنانہٕ، گاو یا بییہٕ کانٛہہ مادٕ جیوان یَس نہٕ ڈمب لگِتھ ہیکہِ۔ یوسہٕ بُرزٕ یا وائلی وِزِ روزِتھ ہیکہِ نہٕ۔

ہانٛٹھُن۔ ۱۔ بچہ زیوٚر اوس لایق نہٕ روزُن۔ ۲۔ شہٹھُن۔ سخت گرٕ ھُن۔ وٕڑ بہٹھُن۔ ناشہٹھُن۔ ۳۔ سرد گرٕ ھُن یہ۔ روزِتھ گرٕ ھُن۔

ہانٛٹھرن۔ بٹہ پھل گرٕ ھنچ حالتھ۔ بچہ نہٕ زیورٕ اوسنہ ہیکہِ پنچ حالتھ۔

ہانٛڈِی[1]۔ [م۔ مؤل د س۔ ہنڈِکا] آوارٕ زنانہٕ۔ بدماش زنانہٕ۔

ہانٛڈِی[2]۔ [م۔ مؤل۔ ہانڈ د س: ہانڈِکا] ۱۔ لیچ یا دیگُل یتھ منٛز سیٖنٛ بیہہ رنہٕ۔ سیتو دیگُل۔ ۲۔ (لمپک) گول شیڈ، گلوب۔

ہانٛز۔ [ن۔ مؤل۔ ہانٛز] ناوچلاوَن وول۔ یُس ناوِ اندر رُیانا) بیوٚز آسہِ۔

ہانٛزنی۔ ۱۔ ہانٛزِ سنٛز زنانہٕ۔ ۲۔ ناوِ رُمن وانٛجنی۔ (وٕرگوٚ باٹھنی) لڑا بہٕ گرٕ۔

ہانٛزِل۔ ۱۔ ہانٛزٕ سُنٛد پیشہٕ۔ ۲۔ ہانٛزٕ سُنٛد ہیوٚہ وُطیر۔ ہانٛزٕ بایار۔

ہانٛزبایار۔ ۱۔ ہانٛزگی۔ ۲۔ سُہ سودا یتھ نیایے دوٚ ہتھٕ تارن گرٕیی۔

ہانٛزگانٛز۔ ۱۔ ہانٛزبنِز۔ ۲۔ ناسہٕ تراس جانتھ۔

ہانٛزہر۔ سُہ ہر یوسہٕ تہٕ سنٛکل ہانٛزٕ پیٹھہٕ یوس پھیٚنس تَل تھونہٕ ییہہ۔

ہانٛزہاکھ۔ ہاکھ اکھ قسم یُس ڈلس اندر دوٚیدان چھُ۔

ہانٛگنی۔ [م۔ مؤل۔ ہانٛگِن د شنکھنی]۔ کاوشُپ۔ صدف۔

ہانٛگِنہٕ موکھتہٕ۔ ۱۔ سُہ موکھتہٕ یُس (دریاو) ہانٛگِنہٕ منٛز روٗدِ بیوٚر دُرِ یہ وادن روزِتھ بنان چھُ۔ ۲۔ (وٕرگوٚ) موکل نہٕ نایاب چیز۔

ہانگنۍ گژھنۍ ۔ ہوکھُن ۔ اُڈی جے
بانژ سوژُن ۔

ہاے ہٕ پڑاے ۔ [ < س : ہٕ پڑا بیہم]
زاہہ کانٛہہ ۔ مُنتری مُنتری ۔ (مُنتری)
بے شونکی پانٛٹھی ۔

ہِبہٕ ۔ [ن ۔ سۄل ۔ ہِب < ع : ہبۃ] ۔
سُہ تحریر یا
دستاویز یمیُک بیٹھ
کانٛہہ چیز بخشش کرنُک بقرار
لیکھتھ آسہِ ۔

ہِبہٕ کرُن ۔ جاداد بینہِ کانٛسہِ بخشنُک
بقرار نامہ لیکھُن ۔ جاداد بخشنُک
کاگُد کرُن ۔

ہِیرِ ۔ [م ۔ سۄل ۔ ہِیرِ] ۔ (جنگلس
منز موژوَن) شاباش کرنٕچ
آواز ۔

ہِپی ۔ [ < انگ : HIPPIE] ۔
(یوٗرپکیہ) سماجہِ نشہِ بیزار آوار ۔

ہِتھ ۔ [ن ۔ سۄل : ہِت < س : ہیت]
۱ ۔ بہانہٕ ۔ حیلہٕ ۔ ۲ ۔ ہانژتھ
اِلزام ۔

ہِتن زاگُن ۔ ناڈان روزُن زِ کینہ
کھس ناراہ ۔ بہانہٕ ژھارُن

ہِتہٕ گوٚرُ ۔ سُہ یُس بہانہٕ ژھانڈِ ۔
یُس راہ کھارِ نہٕ باپتھ ناڈان
روز نہٕ پننہٕ ہِتھ رٹِ ۔

ہِتھ رٹُن ۔ کانٛسہ بہانہٕ رٹُن ۔ راہ
کھارنہٕ باپتھ کانٛسہ [illegible] رٹُن ۔

ہِٹ ۔ [م ۔ سۄل : ہِٹ < انگ :
ہِٹ ۔ HIT] ۔ ۱ ۔ (بالہِ یا لٹھِ کِنہ
بینہِ کُنہِ چیز) ٹھُل ۔ (ہاکی بینہِ
سِننی کُنہِ چیز) ٹھُل ۔ ۲ ۔ سیٹھاہ
مقبوٗل (دکیوٗن بینہِ) ۔

ہِٹ کڈُنی ۔ (بالہِ یا لٹھِ کِنہ بینہِ)
ٹھُل کڈُنی ۔

ہِجر ۔ [ن ۔ سۄل ۔ ہِجر < ع : ہجر] ۔
جُدائی ۔ دوٗرِر ۔

ہِجر ژالُن ۔ دوٗرِر ژالُن (کانٛسہِ ہِنز)
جُدائی برداشت کرٕنی ۔

ہِجر گژھُن ۔ کانٛسہِ نِش دوٗرِر ہیوٚن
جُدائی گژھنی ۔

ہِجو ۔ [سۄل ۔ ہجو < ع : ہجو] ۔ اہہ دُن ۔

عٲب ژھینی ۔ ۲۔ اَدبُک اکھ صِنف
ییتھ منٛز عٲبن تنٛز کرنہٕ چھِ یِوان
ژٹنہٕ یوان چھِ ۔

**ہِجو کرُن** ۔ ۱۔ ہِڈُن ۔ ۲۔ ہِڈنہٕ
پِڑھی کینہہٕ وَنُن یا لیکھُن ،
ٹیپ ژٹنی ۔

**ہِجوگوئی** ۔ شاعری ہنٛز سوٚ صِنف
ییتھ اَندر کانٛسہِ (عٲبن تنٛز
کرِتھ) ٹیپھ ژٹنہٕ ییِیہ ۔

**ہِجرَتھ** ۔ [م ۔ موٗل ۔ ہِجرت < ع: ھِجرۃ] ۔
۱۔ وَطن ترٛاوُن ۔ ییٚنہٕ مُلکھ ترٛاوِتھ
ژَلُن ۔ ۲۔ آنحضرتن ﷺ سُند
مَکہٕ ترٛاوِتھ مدینہٕ تشریف
نیُن ۔ ۳۔ جُدٲیی ۔ تنہٲیی ۔
کُنہر ۔ ۴۔ سَفر ۔

**ہِجرَتھ کرٕنۍ** ۔ ۱۔ وَطن ترٛاوِتھ نیرُن ۔
۲۔ سَفر کرُن ۔

**ہِجری** ۔ [ن ۔ موٗل < ع: ھِجری] مُسلمانَن
ہُند سنہٕ یُس آنحضرتن ﷺ سُند
ہِجرَتھ کرنہٕ پیٹھہٕ شُمار کرنہٕ
چھُ گژھان ۔

**ہِدایاتھ** ۔ وُچھِو "ہدایَتھ"
ہِدایاتھ دِنہِ ۔ حُکم دِیُن ۔

**ہِرو** ۔ [ن ۔ موٗل : ہِرو] ۔ سوٚ تھٕنی
یوسہٕ واریاہس پھِرِ چھلنہٕ آمٕژ
آسہِ ۔

**ہِراس / ہِراسہٕ** ۔ [ن ۔ موٗل ۔ ہراس
< ف: ہراس] ۔ ۱۔ احتیاط ۔
۲۔ خوف ۔ بے ۔ وابہٕ ۔

**ہِراس کرُن / ہِراسہٕ کرُن** ۔ ۱۔
کھوٗژ کھوٗژی کرُن ۔ ۲۔ احتیاط
کرُن ۔ کھوٗژتھ پکُن ۔ وابہٕ
بوزُن ۔

**ہِراسان** ۔ [ف : ہراسان] ۔ ۱۔ خوف زدہ ۔
تھاکتھ لوٗسمُت ۔ کھوٗژمُت ۔
۲۔ ناوومید ۔ سوٗلوٗس ۔

**ہِریانہٕ** ۔ اَپزُے ۔ اَڈلیوکُے ۔

**ہسٹری** ۔ [م ۔ موٗل ہسٹری < انگ:
HISTORY] ۔ ۱۔ تواریخ ۔ ۲۔
حالاتھ ۔ قلمبند کرنہٕ آمتی
حالاتھ ۔ احوال ۔

**ہسٹری شیٹ** ۔ ۱۔ سُہ کاغذ ییتھ

بِیٹھ مُجرِ مہٕ شُند سورُے حال آسہِ
لیکھِنہٕ ۔ ۲۔ مُریضنہٕ شُند سورُے
حال یُس ڈاکٹر لیکھان چھُ ۔

ہِش ع۱ ۔ [ ن ۔ سۆل ۔ ہِش < آواز بیٹھ ] ۔
۱۔ کوکُر یا جانوَر ژٕلراوٕنچ آواز ۔ ۲۔
حِس دِنگ اِشارٕ ۔ ۳۔ کُنہِ نِشہِ
خبردار کرنہٕ وِزِ کاٹُسہِ وَنان ۔
ژ ہینہٕ وَن ۔

ہِش کرُن ۔ ۱۔ کوکُر یا جانوَر بیترِ ژٕلراوُن ۔
۲۔ بانَس کُن کاٹُسہِ ہُند توجہ پھیرنہٕ
باپتھ زیر دِنی ۔ ۳۔ حِس دِیُن ۔
ژ ہینہٕ وَن دِنی ۔

ہِش ہِش کرُن ۔ ہِش کٔری کٔری کوکُر یا
جانوَر ژٕلراوُن ۔

ہِش ع۲ ۔ [ < س : سدٕ رِشَر ] "ہیوٚہ"
لفظُک ماد ۔

ہِشَر ۔ [ ن ۔ سۆل : ہِشَر < وِیشو ہِش ] ۔
۱۔ ہیوٚہ آسنچ حالتھ ۔ سمہِ
وار ۔ ۲۔ ( دوٚن نفرَن یا
دوٚن باژَن یا ہٕ وِنی ) برابٔری نا
مِلہٕ ژار واٹھ ۔

ہِشَر آسُن ۔ ۱۔ برابٔری آسنی ۔ وار آسُن ۔
واٹھ آسُن ( زٕ چیز یا نفر یا ہٕ وِنی
رَلاونہٕ خاطرٕ اکھ اکِس ستی سمٕنی ۔
۲۔ مِلہٕ ژار آسُن ( یا ہٕ وِنی ) ۔

ہِشَر کرُن ۔ ۱۔ زٕ چیز یا ہٕ وِنی رَلاوِنی ۔
سوٚم کٔرِنی ۔ ۲۔ ( دوٚن نفرَن
یا دوٚن جماژَن یا ہٕ وِنی ) صلح
کرُن ۔

ہِشَریُن ۔ ۱۔ برابٔری بینی ( کاٹُسہِ
نفرَس ستی ) مزاج میلُن ۔ وار
یُن ۔ منِس موافق حالاتھ بینی ۔
( کانہہ کام کرنہٕ خاطرٕ ) سُبیل
اتھہ بینی ۔ طریقہٕ یُن لِکھہٕ یُن ۔

ہِشَم ہِشو ۔ یِل کُل ہِشے ۔ م :
ستھ چیزٕ کھیٚے تھَم ہِشَم ہِشو ۔

ہِشراوُن ۔ [ ن ۔ سۆل : ہِشراو ] ۔ ۱۔ سوٚم
کرُن ۔ ۲۔ ہیوٚہ بناوُن ۔

ہِکٹ ۔ [ م ۔ سۆل : ہِکٹ < ؟ س :
ششٹی ] ۔ کاٹُسٕ ہُند اکھ
نَژُن یتھ منٛز زٕ نہٕ یا ژٕنی
دوٚ دینہٕ اکھ اکِس ستی اتھہٕ

تہٕ کھوٚر رلاوِتھ نہٕ یان ہیتھ کُن
اَنوٚند نزاوِتھ آروٚ بارو چھےٚ
کران۔

**ہِکٹ کرٕنی۔** دوٚن زٔنٛن ہُنٛد اکھ اکِس
سٟتی اَتھہٕ کھوٚر رلاوِتھ (ہُنٛدرٕ
ہِلہٕ جالِہٕ) اکِ خاص طریقہٕ گِندُن۔

**ہِکچہٕ باتھ۔** خاص آہنگکی باتھ یِم ہِکٹ
کرٕنہٕ وزِ وَنان چھِہ۔

**ہِکچہٕ گِندُن۔** ہِکٹ کرٕنی۔

**ہِکوٚر۔** [ن۔ موٗل: ہِکر < وچھو "ہلکاری"]۔
ہلکاری گوٗمُت۔ پاگل گوٗمُت
مَتیوٗمُت۔

**ہِکرٕ گرٕ گژھُن۔** ہلکاری گرٕ گژھُن یعنی
پاگل گرٕ گژھُن۔

**ہِل ع۱۔** [م۔ موٗل۔ ہِل < س: شبولہ]۔
شل۔ اکھ وٕسنی آبی گاسہٕ داتھ

**ہِلہٕ روٗب۔** اِلہٕ گُلِس، اُدر گُلِس
یا خرہٕ بُزی گُلِس، موٗلن تل کھوٚڈِس
مَنٛز تھاوِتھ ہِل یُتھ گُلِس سرٕ تہٕ
وار یِہِس کالس روزِ۔

**ہِلہٕ ژکھ۔** ہَرَدس مَنٛز دُری باوَن
آب کُم گرٕ گژھِتھ یِنہِ ہلہٕ ہُنٛد ٹھوٚر
پیٚمہٕ کِنہٕ ناویکہٕ ناوِنس مَنٛز
رُکاوَٹھ یِوان چھےٚ۔

**ہِلہٕ گاڑ۔** اکھ خاص گاڑ داتھ یوٚسہٕ
سَرن مَنٛز ہِلہٕ تل روزان چھےٚ۔

**ہِل بَرٕنی۔** نابہٕ نِشہٕ بچاوِنہٕ خاطرٕ
بتوٗل یا تُھل ہِلہٕ سٟتی وُلِتھ
تھاوٕنی۔

**ہِل نہٕ ہیچھ۔** نہٕ ڈیتھ گو: نَلہٕ کِنہٕ
نہٕ کیتھہٕ۔ فضوٗل۔

**ہِل ع۲۔** [وچھو "ہبوٗل"]۔ وچھو "ہبوٗل"

**ہِلوَ ع۱۔** زٔمینس پیٚٹھ دِتھ دَنہٕ بُھرٛاونہٕ۔

**ہِلوَ ع۲۔** اکھ قسمُک لڈو بچھِن۔

**ہِلال ع۱۔** [ن۔ موٗل: ہلال < ع:
ہلال]۔ زُنٛدرٕ۔

**ہِلال عید۔** عیدِ ہُنٛد زُنٛدرٕ۔

**ہَلال ع۲۔** [ع: ہلاہل]۔ زہرِ قاتِل۔
وِہہ۔ سَخ تیز زہر۔ رم:
زہرِ ہلال۔

**ہِلاوُن۔** [ن۔ موٗل: ہِلاو < ہ: ہلانا]۔
۱۔ الراوُن۔ اَلہٕ ٹلہٕ کرُن۔

اوٚرِ یوٚر ڈالُن۔ ۲۔ دِنَن کرٕنۍ۔
۳۔ (وَرگہٕ یا ٹھۍ) نکھس کھارُن۔

ہلہٕ۔ [ن۔ مۄل: ہل < ہ: ہلا]۔
دلہٕ۔ دڑسہٕ۔ لمہٕ۔ زور۔
ہلہٕ کرُن۔ دٕہ کرُن۔ زورٕ سان دڑسہٕ کرُن۔

ہلُن ۱۔ [ن۔ مۄل: ہل < پراکرت: ہل]
الُن ڈلُن۔ گرٕ اے یا دِنَن اَلگنہٕ۔ اَلہٕ اَلہٕ گژھُن۔ (لیوٚرٕ یا ٹھۍ بنْد یا سیٖہ نہٕ آسنہٕ کِنۍ اوٚرِ یوٚر ڈلتھ ہیکُن)۔

ہلُن ۲۔ [ن۔ مۄل: ہل < س: شلنہ < پراکرت: ہل]۔ ۱۔ زرٕ ولُن [illegible]۔ (کُنہٕ بد عادتس پیٹھ)۔
۲۔ سوی گژھُن۔

ہلیوٚمُت۔ دڑیوٚمُت۔ نکھس کھوٚتمُت۔ سوی گوٚمُت۔

ہمالہ، ہمالیہ۔ [ن۔ مۄل: ہمال < س: ہمالیہ]۔ ہندوستانکِس شمالس منٛز پہاڑی سِلسِلک ناو۔ ہمالہ پربتھ۔

ہِمُن۔ [ن۔ مۄل: ہم < س: ہِمہ]۔
شین بنُن۔ یخ گژھُن۔ شینہٕ شُرلگُن۔

ہِنٛی۔ [م۔ مۄل۔ ہِنہٕ < آواز پیٹھ]۔
گُرِکۍ ہِنزآواز۔
ہِنہٕ گرُ۔ سُہ گُرُ یُس ژُری یا ٹھۍ ہِنہٕ دِوان آسہِ۔

ہِندی۔ [مۄل ہندی < ف: ہندی]۔
۱۔ ہِندُک۔ ہندوستانُک۔ ۲۔ ہندوستانٕی۔ ۳۔ ہندوستانٕچ زبان۔

ہندوستان۔ [ن۔ مۄل: ہندوستان < س: ہِنٛدُستھان۔ ف: ہندوستان]۔ بھارت۔ ایشیاہس منٛز اکھ بٔڑ مُلُک۔ ناو۔ انڈیا۔

ہندوستانٕی۔ ۱۔ ہندوستانُک روزن وول۔ ۲۔ ہندوستانٕچ زبان (ہندی یا اُردو)۔

ہندوستانٕی لۄن۔ سمندری لۄن۔ سوٗدرِ آب۔ خوشکھہ کُرِتھ

کڈنہٕ آمُت نۄن ۔

ہِندسہٕ ۔ [ن ۔ مۄل : ہِندس < ع : ھندسۃ]
گژ ند ۔ رَقم ۔ عَدَد ۔

ہِہُر ۔ [ن ۔ مۄل ۔ ہِہر < س : شۄشُرَ]
پٕرنی سُند یا زنانہٕ ہُند مول ۔

ہی ع۱ ۔ [م ۔ مۄل : ہی < س : سَشرُنَ]
سَماوارٕ چ یا نارٕ ہنز سۄہ وَتھ
بَپاَری جاے یا آب پھِران چھِ ۔

ہی بَہا ہی بَہہ ۔ شہ بَہہ لُس سماوارچہ
ہی کٔمنو بنیران چھُ ۔

ہی ع۲ ۔ [م ۔ مۄل : ہی < س : نشوُنہٕ ے
پٔراکرت ۔ شی] ۔ سَفید یا زرد رَنگہٕ
اَکھ پوشہٕ ذاتھ ۔ اَمیُک کُل چھُ
ٹُھر پھیوٚہ آسان ۔

ہی پوش ۔ ہی ٹھرِ پھیوٚلمُت پوش ۔

ہی تَن ۔ ہی پوشکی یا ٹھی پٔر بٔنیو تَن ۔

ہی ٹھَر ۔ سۄہ ٹھر یتھ ہی پوش پھیوٚلان چھِ

ہی رَنگ گَژھُن ۔ بُتھ زرد گَژھُن ۔
بُتھِس چھٔژر پھیرُن ۔

ہی گوٚنڈ ۔ ہی پوشَن ہنٛو مُت گوٚنڈ ۔

ہی مال ۔ ہی پوشَن ہنٛز مال ۔ ۲ ۔ اَکہِ
کاشرِ لکہِ کتھِ ہُنٛد کرِدار یُس
ناگی رائیس سٕنی مو حبتھ اوس ۔

ہیتھ ۔ [ن ۔ مۄل : ہیتھ < س : ہیتُہ] ۔
۱ ۔ وجہہ ۔ سَبَب ۔ ۲ ۔ بہانہٕ ۔
۳ ۔ ہانژھ ۔ اِلزام ۔

ہیتہٕ گَر ۔ ہیتھ رٹُن وول ۔

ہیتہٕ گرو بہانہٕ بِسیار ۔ تہٕ ڈیتھ گو:
بیٚیلہٕ ہیتھ رَٹُن آسہٕ کانٛہہ
نتہٕ کانٛہہ بَہانہٕ بیہہ ضۆرۆر اَنُھ ۔

ہیتہٕ وار ۔ موٗ مۄلی بَہانہٕ ۔ ژھۆرۆے
ہیتھ ۔

ہیتہٕ وارٕ کرٕنی ۔ حیلہٕ تہٕ بَہانہٕ رٹنی ۔

ہیتہٕ وارٕ گژھنی ۔ موٗ مۄلی بَہانَس
پیٹھ خراب کرنہٕ یُن ۔

ہیتھ ژھانڈنی ۔ ژرِس زاگُن ۔
بَہانہٕ رَٹنی ۔

ہیتھ رٹُن ۔ بَہانہٕ رٹُن ۔ ہانژھ لاگنہٕ ۔

ہیتھ کرُن ۔ بَہانہٕ کرُن ۔ کانٛہہ
وجہہ رٹُن ۔

ہیتھ گَژھُن ۔ (اَپزِ) ہانژھ
لگنہٕ ۔ بلی الزام کھسُن ۔ راہ کھسُن ۔

**ہیتھ لاگُن** ۔ (کانٛہہ کام نہٕ کرنہٕ موکھہ) بہانہٕ کرُن ۔ حیلہٕ رٹُن ۔

**ہیتھ وِچھُن** ۔ کُنہِ کامہِ منٛز روٗٹ کرنکی ژھل یا طریقہٕ ژھارُن ۔

**ہیتھ ہیوٚن** ۔ حیلہٕ کرُن ۔ بہانہٕ کرُن ۔ ۲۔ ٹُلی فو صوٗر کھارُن ۔

**ہیچ** ۔ اَکھ لوکُٹ آلہٕ یَیمہِ سیتۍ واں ژُہیٚنس آب لَدِتھ دَب چھِنہِ ہموار کرنہٕ یوان ۔ مَج ۔

**ہیچ دِنۍ** ۔ آب لَدِتھ واں ژُہیٚنس ہیچ پھِرناوُنۍ ۔

**ہیر** ۔ [م ۔ موٗل ۔ ہیر > س: شِشُرَ / شِپرَسَس] ۔ کَلہٕ ۔

**ہیرٕ پھیچ** ۔ لوکُٹ کَلہٕ ۔

**ہیرگرٛٹھُن** ۔ حٲران گرٛٹھُن ۔ نارٕ گرٛٹھُن ۔ م: اَکھاہ گوشت ہیر وہیر منٛگن ٹنٛگ ۔ مُ: کیسرٕ ۔

**ہیرآیِن** ۔ [س: شِرٛ] ۔ بَٹن ہُنٛد اَکھ نیاز ۔

**ہیٖر** ۔ [ن ۔ موٗل: ہیر > س: ہیرَ] لال ۔ جواہِر ۔

**ہیرو** ۔ [ن ۔ موٗل: ہیرو > انگ: ہیرو ۔ HERO] ۔ ۱۔ بوٚہوٗدُر ۔ غٲزی ۔ سورما ۔ ۲۔ کُنہِ مُہِمہ یا جَنٛگُس منٛز زیٚنَن وول ۔ ۳۔ کُنہِ کہٲنۍ ہُنٛد مرکزی کِردار ۔

**ہیروین** ۔ [م ۔ موٗل: ہیروین > انگ: ہیروین: HEROINE] ۔ ۱۔ بوٚہوٗدُر زنانہٕ ۔ کُنہِ فوجہِ سٕو زنانہٕ یَس سیٹھا گوٚن آسہِ ۔ ۳۔ کُنہِ کہٲنۍ ہنٛزِ بیترِ ہنٛز مرکزی زنانہٕ کِردار ۔

**ہیٚتڑ** ۔ [ن ۔ م ۔ موٗل: ہیٚتڑ > س: ہیتُہ] ۔ بہانہٕ یا ٹھوٗ ۔ ٹُلی زُلو بیٚٹھ ہیوٚن ۔

**ہیٚتڑ ہیوٚن** ۔ خبر اَنزہ ہیٚنی ۔ پُرخاش تُلُن ۔ خیال تھٲوُن ۔

**ہیٚتڑل** ۔ [> س: ہیتُر] ۔ ۱۔ حیلہٕ گوٚر ۔ ہیتھ رٹن وول ۔ ۲۔ یب ہینہٕ وول ۔ بہانہٕ گوٚر ۔ ۳۔ پَننہِ غلطی ہُنٛد راہ بیٚیِس کھارَن وول ۔

ہَین - [ د س: ہینَہ ] - ۱- رٔوست - رم: کَرَہ ہین - ۲- کم پایہ - نیوُنہ - ہَینُن پان ناچیز زانُن -

ہینہٕ باو - اِنکسارِ کمتری -

ہٕتھ - [ ن- سوٗل: ہتھ < س: شواس + ستھَ / آواز بیپھ ] - ۱- شاہ اَندر رٹنچ حالتھ - ۲- ( ژھوپہ ) دَم - ۳- ( نخوٗتہ کِنی ) کتھ نہٕ کرٕنی -

ہٕتھ کھسُن - ۱- ( وَدنہٕ کِنی، کام کرنہٕ کِنی یا شَرارتہٕ کِنی ) دَم گژھُن - ۲- ( نخوٗتہ کِنی ) کتھ نہٕ کرٕنی -

ہٕٹہٕ ہٕٹہٕ - عملی - تحقیق یہقہ -

ہَر - ہس - نٔرس -

ہر گرٕ ہتھ - ۱- ہس دِنتھ - ۲- فورن - یکدم - ہکہٕ - ۳- بے فِکر پاٹھی -

ہر ہر کران - ہکہٕ - حل حل - یکدم -

ہرُن - وُچھو "ہُرُن"۔

ہس - [ ن- سوٗل- ہس < آواز بیپھ ] زہر - وُتُش -

ہس دِیُن - زہر دِنی - وُتُش دِیُن - نٕلُن - م - بچھو کھ بَرُن -

ہسہٕ راوُن - وُچھو "ہسکاوُن"۔

ہسکاوُن - زہر دِنی - ٹلُن - بچھو کھ برُن - وُتُش دِیُن - ۲- اکاد کرُن ؎

ہکہٕ - ۱- یکدم ؎ ( دُسی ہیوٗن، ہکُن ؎ وَتُن بیتر ) ۲- تھفہ - بے وابہ - ۳- زورٕسان -

ہل - شُری بانہٕ - پرٕسنہٕ وِز کھورٕ مُت ہتھ یا ریچہ یُڈا او نمُت چار، دو رہیوٗن -

ہلُن - پرٕسنک آذا۔

ہلن اَژُن - پرٕسنک آذار شوٗرو سَپدُن ؎ چاربُن -

ہلن لگُن - پرٕسنک دود کرُن ہیوٗن -

ہلن لجھٕر - پرٕسنہٕ کِس آذارس منٛز ( زنانہٕ ) -

ہنہٕ دِژنہٕ کرُن - [ وُچھو "ہُن" ] - بیزتی کرٕنی - ذکر والینی - بے واری کرٕنی -

ہنُن - [ د وُچھو "ہُنُن" ] - ۱- بچھو کھ کھسُن - ہیورم کھسُن - لاتعشر کھسُن - ۲- ( اور گرہ پاٹھی ) مد کھسُن - ربہ گژھُن - ۳- شکِن - اُچھن بیٹھ کھسُن -

ہِنبر۔ وُچھو "ہنبر"۔

ہِنبہ۔ [ح س: ہُم / آوازِ بیٹھ]۔ اکھ خاص آواز یوسہ ہیرٕ یا گٹھی تمہِ وِز کڈان چھِ ییلہِ کانسہِ ہنز کنہٕ وٹرٕ یا کنہِ بیٹھ ژکھ ییٖ۔

ہِنہارسے۔ شاتُش۔ دمہ ہارئچ یا شہہ ژھوکنیج آواز۔

ہِہ۔ [ن۔ مؤل: ہُہہ ح س: شوس]۔ سرِد شہہ (یمہ نژاوان چھِ) ۔ م: ہاہ۔

ہُہ۔ [ح س: سَ) سُ: پراکرت: سو]۔ ہُمہِ اَندک یا طرفک یا جایہِ ہُند۔ تمہ چیزس یا شخصس کُن اشارٕ یُس ہو وَنان یُس دوٗر پھَہَن آسہِ۔

ہُب۔ [م۔ مؤل: ہُب]۔ ۱۔ اکہِ قسمچ گاسہِ رز۔ ۲۔ گاسس وَردنہٕ رزٕ بناونی۔ ۳۔ گُہی موٹھ یتھ سِتی گاسہِ رزٕ صاف کرنہٕ خاطرٕ کیش چھِ دِوان۔

ہُپیارُک۔ [ح س: سہ۔ س: پارسے]

ہُمہ طَرفہٕ۔ ہورٕ۔ ہُتھ اَندس۔ ہورکُن۔

ہُپاریُم۔ ہُمہِ طرفک۔ ہُتھ اَندس روزَن وول۔ ہورُک۔ ہُمہ طَرفہٕ بیٹھ آمُت۔

ہُتر۔ [ح س: سہ + سِقِستہ] ہُمہِ جایہِ (نَظرَن تَل یا نزدیکھ)۔

ہُترِ بیٹھ۔ ہُمہِ جایہِ بیٹھ۔

ہُتی کُنی۔ أ۔ ہُمہِ جایہِ بیٹھ۔ ہُمہ طرفہٕ (نظرِ تَل) ہیاز کُنی۔

ہُترِ وٕہ۔ [ح س: ہُتنہ وہر]۔ آگُن۔ نار۔

ہُترِ شیش۔ [ح س: ہُتہ شیشہ]۔ وُچھو "ہودشیش"۔

ہُتھ۔ تمہ چیزس شخصس کُن ہاونہٕ وِزِ وَنان یُس دوٗر آسہِ۔

ہُد۔ [ن۔ مؤل۔ ہُد]۔ ۱۔ سروٕ نگ۔ ۲۔ واَرج۔

ہُدِ گوٗل۔ سروٕ نگہِ یا وارجِ اَتھ بنیر یُنچ جاے۔

ہُدرِ نی۔ کُبہُن۔ ژھیرٕ تلی گنڈنہٕ۔

واگن یا سٔرِ وہ ژنگ بناوٕنی۔

ہُڑ ۔ ۱۔ گیٖپن تہِ بَکہٕ ناو میٖچ آواز۔
۲۔ (ہُرلہ) اُڈٕس زیر دِتھ آواز۔

ہُر ۱ ۔ [ن۔ مؤل: ہُر]۔ لوسہٕ ونھرُن ہیہ کھہِ یَرم گاسنک سُہ ونھرُن یَتھ بیٹھ زنانہٕ پیٚر سنہٕ پیتہٕ کینژن دوہن شو ژنگان چھیےٚ۔

ہُرِ بہون ۔ ۱۔ لوسہٕ ہُنٛد ہُرِس پیٹھ بہون۔ ۲۔ پیٚر سنہٕ پتہٕ مختلِف رسم مناوٕنی۔

ہُرِس بہون ۔ ہُرِ بہون۔ لوسہٕ تانٛس بہون۔

ہُری پاہتھر ۔ لوسہٕ باپار۔ پھوٚٹ پھبار

ہُری پھوٚت ۔ سو ٹوٗکر یَتھ منٛز شُر زیٚنِس پیٹھ کوٗرِ مالنکو کھین چین مسالہٕ بیترِ سوزان چھ۔ پُرسن لوگ۔

ہُری دُراو ۔ (حال حالیہ) ہُر وُژھمُر۔

ہُری راند ۔ لوسہٕ (زنانہٕ) ہُنٛد سونٛگل۔

ہُری باوے ۔ شُر زیٚنِس پیٹھ کوٗرِس منٛز شادی باپتھ۔

ہُری کنٛڈھ ۔ سُہ کنٛڈ یُس بڑٕ نیچو زیٚنہٕ خاطرِ یا نیچو زیٚنہٕ ٹلی چھہِ دِوان۔

ہُر نژاوُن ۔ (لوسہٕ ہُنٛد) ہُرِ دوہ بڈُن۔

ہُر ۲ ۔ [ن۔ مؤل۔ ہُر]۔ ۱۔ سُہ دَجہِ یلہٕ بیٚنہِ سِتی یِن یا پٔھرِس توٗن لُوٗن، لوٗن پھٔش دِتہٕ چھہِ بوان، یا بیٚنہِ سِتی کٔنڈی کل کرتہٕ بوان چھہِ۔ ۲۔ پٔھرِس یا یِن رٕبہٕ ہُنٛد زاوُٹ لوٗر۔ لوٗن۔ ۳۔ گاسہٕ اَر بیتر بیٚنہِ سِتی بانہٕ مانٛجان چھہِ۔

ہُری اَٹھم ۔ پھاگن رِتہٕ کِہ زوٗتہٕ پچھک اَٹھیُم دوہ یتھ زِ ہُر ہتھ مناوِ مو کھہٕ گرِس لوٗنہٕ چھہِ بوان۔

ہُری پھٔش ۔ (ہُرِ سِتی دٕیتمٕت) لوٗن پھٔش۔

ہُری بیچ ۔ ۱۔ سُہ بانہٕ یتھ منٛز لوسہٕ ہُنٛد کھین چین زیٚنہٕ بوان چھہ۔ تتھ ستو بانو منٛز اَکھ

بَتھ منٛز پرٛسنہٕ پَتہٕ نو دۄہ
کھین دیونا ہُن ٹُلی چھِیوان
سوزنہٕ۔

ہُری مُبتر۔ ا۔ اکہِ قسمچ مبتر یوسہٕ
یِوٚنس لگان چھےٚ۔ ۲۔ سیبچ۔

ہُردُن۔ (ہُرِ ہِتی) بانس کوٚنڈ کرُن۔

ہُرکرُن۔ (زِیٚنہِ، مِبتر ہِتی) لوٗن۔

ہُر۳۔ علاوٕ۔ زٲید۔ زیوٚر۔ واڈَو۔
فاضِل۔

ہُرتولُن۔ زیوٚر تولُن۔

ہُرآسُن۔ علاوٕ آسُن۔ فاضِل آسُن۔

ہُرہایک تولُن۔ زیوٚر تولُن۔

ہُر۴۔ [ن۔ مؤل۔ ہُر دس: شٕشر]۔
(کھاندرس بیتر بیٹھ) وَنہٕ وُن۔

ہُرنراوُن۔ وَنہٕ وُن۔

ہُروُن۔ (کھاندرس بیٹھ) وَنہٕ وُن۔

ہُرُن۔ ا۔ علاوٕ بیرُن۔ ضروٗرَت تہٕ کھوتہٕ
زیادٕ بیرُن۔ ۲۔ پیٹھ گُن آروزُن۔
بچین۔ م: چھوٚنُن۔

ہُرو مُرو۔ … خامخاہ۔ پیشگ تہٕ منٛگ…
… بیٹھ۔

ہُریمانہٕ۔ ا۔ زٲید۔ واڈَو۔ ہُر۔ زیوٚر۔
فاضِل۔ علاوٕ (پاٹھو) ۲۔ (مُتراد)
مدِفوضوٗل۔

ہُرہٕ۔ ہُرزر۔ علاوٕگی۔

ہُرہٕ کرُن۔ ا۔ ہُرزر کرُن۔ اضافہٕ
کرُن۔ ۲۔ (آہی پٹھی) برکَتھ
گرٛھنی۔

ہُرٹُن۔ دانس منٛز زالنہٕ خاطرٕ ہوٚکھ
گاسہٕ تھوپ۔

ہُرٛدس تہٕ بُرٛدس۔ ہنگامہٕ۔ لایہ لاے۔
ٹوسہٕ ٹوس۔

ہُش مُش۔ [د س: مُشبہٕ / ف: مُشتہ
یوٚنت آواز: ہُش دف: ہوش]۔
ا۔ اُنی کھلِ۔ بےٚ حساب پاٹھو۔
سوچنہٕ سمجنہٕ ورٲے۔ ۲۔
لایہ لاے۔ ہنگامہٕ۔

ہُشار، ہُشیار۔ [دف: ہُشیار]۔ ا۔ بیدار
ڈو۔ ۲۔ گاٹُل۔ زانہٕ وُن۔
سمجدار۔ تیٚز رک۔

ہُشارآسُن۔ ا۔ بیدار آسُن۔ ہُشیار
… آسُن۔ ۲۔ خبردار آسُن۔

٣- چالاڪ يا دانا آهڻُ -

**هُشار رهڻُ** - ١- بيدار رهڻُ- وُڏڪ رهڻُ - ٢- خطري کان خبردار رهڻُ- چوڪس رهڻُ - ٣- ڌيان ڏيڻُ- توجهه ڏيڻُ -

**هُشار ڪرڻُ** - ١- ننڊ مان اُٿارڻُ - بيدار ڪرڻُ - ٢- خبردار ڪرڻُ- ڄاڻ ڏيڻُ- چوڪس ڪرڻُ -

**هُشار ٿيڻُ** - ١- ننڊ مان اُٿڻُ- ٢- چوڪس ٿيڻُ - خبردار ٿيڻُ - خطري کان بچڻُ -

**هُشاري، هُشياري** - ١- بيداري- ٢- هوش ۾ اچڻ جي حالت - خبرداري- ٣- عقل - ڏاهپ -

**هُشاري ڪرڻي** - بيدار رهڻُ- وڃائڻُ ننڊ - ننڊ نه ڪرڻي-

**هُڪ** - [ن- مُذڪر- هُڪ (انگ : Hook)]- ڪُنڍو- ڪنهن شيءِ کي لٽڪائڻ يا ٽنگڻ لاءِ اوزار، ڪا شيءِ ٻڌڻ لاءِ ٺهيل يا ڪا شيءِ جهلڻ لاءِ ٺهيل-

**هُلڙ بازي** - ڦڙ ڦڙ- غُنڊ گيري-

**هُم** ١ - [ن- مُذڪر- هُم (س: هوم)]- هَوَن-

**هُمس پهُچڻ** - هَوَن ڪرڻُ هيون-

**هُم** ٢ - هُن جاءِ تي- هُم اُتي يا طرف- هُن طرف- انهن چيزن يا شخصن ڏانهن اشارو ڪري چوڻ، جيڪي پري آهن-

**هُم** ٣ - [س: هُم]- سسڪڻ- دم جهلڻ-

**هُمانو** - [ن- مُذڪر- هماز (ف)]- اڪ وستي کان سواءِ ذات جو گُندو دار ذهن نه ڄاڻ آسان-

**هُماشُما** - [ف: هُما+ شُما]- (فرق ڄاڻڻ رکڻ سبب) ٻيا سڀ- سڀ ڪو-

**هُماشُما برابر ڄاڻڻُ** - ٻيا سڀ ڪو برابر ڄاڻڻُ- رب سڀ برابر ڄاڻي-

**هُمُن** - (انگس، تڙا اُڏڻ)- آهو ٿي ڏيڻ-

**هُن** - [س: شو]- اُن ٿيو مٽ- نه ڪري يا ڪيو ڪري ڇو ٿو ڇا-

۲- (وارگہٕ) وِہٹیوٗمُت -رِم-
ہُتھی ہُنہٕ -۳- (وارگہٕ) منحوٗس.
ہُتھ لدِنہٕ -یَس اماس آسہِ-

**ہُنُن** - [> س: شوُنَہ] -۱- وَرِم کھَسُن - پھوکھ کھَسُن - لاٹنز ھرگژھُن - وو پھر پرگژھُن -۲- (وارگہٕ یا ہٹی) وِہٹُن -۳- (وارگہٕ) ہُتھ لدُن - منحوٗس بَنُن -

**ہنیوٗمُت** - یَس وَرِم یا پھوکھ آسہِ کھوٗنمُت - وِہٹیوٗمُت - یَس کیہہ آسہِ گوٗمُت -

**ہنوٗمان** - [> س: ہنُمان] - رامایَنُک اکھ کِردار - یُس وانَدرُ بنیمی راوَنَس خِلاف جَنگَس منز رام جیَس اکھ زٕ روٗٹ کوٗر - شکتی ہُنٛز علامَتھ - ہَلِمَت -

**ہُنی** - وُجار - رِم - ہُنی مُتیُد -

**ہُنی قبر** - [> س: شنیہ + ع: قبر] - وُسِتھ گاہٕ منز قبر -

**ہُنٛد** - [> س: سنسکرت (گرامر) توٗلُق ہاوَنہٕ خاطرٕ یوان لوٗگ - رِم: ہُنٛد -

ہُمن ہُنٛد -۲- کُن -رِم: ہوُرٕ ہُنٛد -

**ہیٚ** - [> س: ہوٚے] -۱- وَدُن روزُن - وَدَن کرٕ کیہ - باکھ - ۲- سَخ ماتَم -

**ہیٚ تُلُن** -۱- سَخ وَدٕ وَدکَرِنی - (بلکہ وَٹہٕ) باکھ ژھٕنی -۲- ماتَم کرُن -

**ہیٚ وو نٕھنُن** - سَخ ماتَم سپدُن - وَدَن وال لگُن -

**ہوٗدی** - [م- موٗل: ہوٗد > ع: ہوٗدَج - مُ- ہ - ہودَہ] - ہُسی سِندِ پٹھ شانَن بیٹھ بیٹھنہٕ خاطرٕ جاے - ہُسی امبارٕی - ہُسی زانیانہٕ -

**ہوٗس** - [ن- موٗل: > مُ ہ: ہوٚس] - ۱- (زٕور زوٗرٕ ہِش) ہوگ - زُورِ شوٗوے -۲- تَقیپہٕ - لوٗٹھ - رِم- سَنَیِل ہوٗس -

**ہوٗس وو نٕھنُن** -۱- زوٗرٕ زوٗرٕ ہُنٛد کرٕ کہٕ ناد وو نٕھنُن -۲- لوٗٹھ وو نٕھنُن -

**ہوٗل** - [ن- موٗل- ہوٗل] - گاٹھہٕ ژٕلہٕ راوُنچ کرٕکھ -

ہوٗلی ۔ [م ۔ ہوٗل دِ س ۔ ہوٗلی] ۔ اَکھ تہوار
یُس اَٹھِمِہ پھاگُن (فروری، مارچ)
سوٗنٛتھ بیٚنٛس پیٹھ مناونہٕ چھُ
یِوان ۔ اَمہِ دوہ ہیر چھُ اکھ اَکِس
رَنٛگ ییوان چھکنہٕ ۔

ہوٗلی نالیٖنۍ ۔ ہولہٕ ہنٛد تہوار ختم کرنہٕ کِہ
دوہ شامَن یاگی اَلاوٕ زالُن ۔

ہوٗلی گنٛدٕنۍ، مناوٕنۍ ۔ ہولہٕ ہنٛدِ بس
دوہس پیٹھ اَکھ اَکِس رَنٛگ
چھکُن ۔

ہوٗل ہاے ہوٗل ہانٛگے ۔ شورٕ شر کرنہٕ کرناد ۔

ہوٗن ۔ ا ۔ [ن ۔ سوٗل : ہوٗن دِ س ۔ شُوٗن / شوٗن] ۔ اَکھ ماز کھاوَن وول
حیوان ۔ ۲ ۔ (وَرگہٕ پاٹھۍ) کُتِھ ۔
بَد لحاظہٕ ۔ موٗکوٗر ۔

ہوٗنی اَڈِج ۔ بے وآری بیٚنٛہ تہٕ نٕشُٹھ ۔
ٹیکرۍ دوٗر ۔

ہوٗنی اَنٛدرَم ۔ زِ بیٛٹھہِ زبیٛٹھ (بیکہٕ لد)
کتھ ۔

ہوٗنی یُٹھ ۔ ا ۔ بے شرمی ۔ خجالتھ ۔
ٹیکرُ ۔ سخ بد لحاظی ۔

ہوٗنی یُنٛھ کرُن ۔ سخ بد لحاظہٕ لاگُن ۔
کوٗ یُنٛھ کرُن ۔

ہوٗنی یُنٛھ گژھُن ۔ خجالتھ گژھٕنۍ ۔
(دوہ میذ بَرخلاف گژھٕنۍ کینٛہ)
کیٚنٛتھ تام ہیٚتوٕ گژھُن ۔

ہوٗنی پوشش ۔ اَکھ پوشہٕ ذاتھ ۔
شیٖر دہان ۔

ہوٗنی تٕنٛو ۔ ہوٗنی وۆچھ ۔

ہوٗنی جنٛگ ۔ ہونٛن ہنٛدی پاٹھۍ
اَکھ اَکِس کھنٛس بیٛٹھ آسَن ۔
(وَرگہٕ) اَکِس بیٛٹھ ہرِ ہرِ ۔

ہوٗنی چکٕنۍ ۔ اَکہٕ قسمٕکۍ ہڈٕر ۔ ہوٗنی
ہڈٕر ۔

ہوٗنی حمام ۔ کاشرِ زِنٛدِ کام یوسہٕ
نہٕ زانٛہہ تہٕ پوٗرٕ یہِ کرنہٕ ۔ سو
کام یوسہٕ صِرف سَخنٕنۍ وِزِ یوت
یاد پییہ ۔ ہوآیی قلعہٕ ۔

ہوٗنی حال ۔ (وَرگہٕ) (سخ) بے وُفری ۔
بے وآری ۔ لانٛتھ مُلامتھ ۔

ہوٗنی خصلتھ ۔ بَد خصلتھ ۔

ہوٗنی دٕنٛد ۔ تیز تہٕ ڈٕرۍ دٕنٛد ۔

**هوُنِ راچھ** - ١- بےقدری۔ بے وُقری۔ ٢- شہ یَس سِتھی بے قدری کرئی زِ۔ یَس کھاندرَس بیترِ بیٹھ لازِم داری ہاُوی زِنہٕ۔

**هوُنِ ژوُپ** - وِدکھ یاٹھو اَگادِ گوُمُت۔

**هوُنِ ژھیوٗٹ** - ١- باہ یا کاشہ کھینہٕ باو یتھ هوُنی اَس آسِ لوگمُت۔ ٢- کاشہ گیُن، چار ووے۔ بیترِ بیٹھمِس هوُنی ژوُپ آسِ ہیوٗتمُت۔

**هوُنِ سِندی یاٹھو مرُن** - ٹھکری گرٹھُن- ذُلیل گرٹھُن- مرُن۔

**هوُنِ گَسَس تَشبُہ** - تہِ ڈیتھ گوَ: ٹھکرِس مرتبہٕ۔

**هوُنِ لھینی** - (سِندَن) سَتھ ڈگ آسِنی۔

**هوُنِ لاہِنی** - ١- هوُنی پیتہ دورنی۔ ٢- (وَرکِ یاٹھو) کُمینہٕ اَگادِ گرٹھنی۔

**هوُنِ لوٗٹ** - هوُل انسان یُس نہ کُنہ کینہ سیدِ نتھ ہیکِہ۔

**هوُنِ لوٗٹ لَنہ وکھ قُندیلَس تورِ تہِ دڑاو هوُنِ لوٗٹے** - تہِ ڈیتھ گوهوُل ہیکِہ نہ زانہ تہِ سیدِ نتھ۔

بدخصلتھ ہیکِہ نہ کُنہ کینہ نیک خصلتھ بنِتھ۔

**هوُنِ مارَے** - کُترِ بتہٕ۔

**هوُنِ ماز** - ١- حرام - نجِس۔ موٗکُر۔ ٢- بیٹھِ شُد حق۔ حوٗقلونا س۔ ٣- (قسمہٕ پژھی) موٗنگمُت کیتہٕ وِنَس نکار۔

**هوُنِ مازَس گوٗ دوٗنہ ژھانڈنی** - ٹھکرِس تہِ جھینی نہ کرہ ہیتی ژھانڈنی۔

**هوُنِ مازَس واتَل واز** - تہِ ڈیتھ گوَ: کمینَس سِتنی کمینَس واسطہٕ ییوٗن۔

**هوُنِ مچھ** - اَکِہ قسمُچ مچھ یوٗسہٕ اُژ یاٹھو هوُنِس یِہان چھے۔

**هوُنِ مٹ** - بتہٕ کھینہٕ وِزِ یُس (بتہٕ) مٹ تُلِتھ نیاوان چھِ۔

**هوُنِ وَتھ، بڑاری وتھ**۔ شینہٕ مُتزری وتہِ ہشرِ ئنکہ وان ہِش۔

**هوُنِ واتَل** - ژھیوٗتژھ۔

**هوُنِ وُشکہ** - ١- وُڈرَن بیٹھ

(ربيع فصلس سندي) کٽڻ وارن
وُسندي گاسو. ٢. (ورگ پاٺي)
سُٺو انسان جيس نه هجي آسرو،
بي رابطو نه بي هوڏ، بي سالي.

**هوَني وُنگان کارخانو پکان.** ڏسو
"هوَن وڙان کارخانو پکان".

**هوَني وُنگو.** (ورگ) ٺڪ ٺڪ.
بي هوڏ کُڻ کو ناد.

**هوَني وول.** ١. سٺو انسان جيس هوَن سندي
آسرو. ٢. سٺو انسان جيس هوَني
رجهيئي جيه کام بيٺو آسرو. ٣.
کاٺو ادنا انسان. ٿر انسان.

**هوَني وو ڦٽڻي.** هوڻن هٿن (ژور
ڏيئتڻ يا بيٽي کيش وُلٽو وُجهتڻ)
وو بيھ رارے کرڻي. هوَني
لارو بينو.

**هوَني هڙ.** سخ سُٺو. ڀنٽي هٿي نه
رکو ڏلن وول.

**هوَني هر.** ڏليل پاٺو ژوني.

**هوَني ٺڌ.** اک قسمک وسندي گاسو.

**هوَني ھاٺکل.** بدذاتن سُند زيٺو
زيو کٺو رشتو.

**هوَني هسکاوني.** ١. هوڻن کڙائے
کرڻ خاطر هس وڏن. ٢. کاٺو
هوَني لارناوني. هوَني ٺکني.

**هوَني هونگو بيٺو.** (کُنو کنڌو بيٺو)
گرڻ جين. ٿھونٺو بيني پنڻ
هٿو نه ڏلن.

**هوَني هيڏر.** اکھ هيڏر زانٺ بيم
چھيٺو کھيٺو بوان.

**هوَني هيڊ وينڊ.** اکھ وسندي پھل
جيس لو کُٺ هيڊ وينڊ هيوہ
چُھو آسان.

**هوَن کھيون.** ١. حرام کھيون.
٢. بيٽي سُند حق کھيون.

**هوَن وڙان کارخانو پکان.** نه
ڏيٺو گو: کمينو يا بدخاہ سُند
بکواس کرڻ با وو جوڏ چھ ڏني نهيچ
کام چلو وني روزان.

**هوڻ چون ٹنھ نه چانس خاوند
سُند.** نه ڏيٺو گو: بدس
زيٺي سُند پاس کرنن.

ہوݩہِ رحمان۔ چاڑی ز تُھٹ۔

ہوݩِݩ ستی تُل کھیئی۔ بیئے قدر
سیدُن۔ کاشہ اہمیتھ ہہ روزہ نی۔

ہوݩ ع۲۔ ۱۔ پیمبچ گوجہ ہُنْد اُندرُم تر۔
۲۔ ڈوݩی کھاٹنڑس اُندر گوجہ
تہ گوجہ درمیان پردو۔

ہوݩی شٹ۔ ٹلی گوہ ڈوک اُندرم گوّل
آری کُستی کِرِ شتہ لکیہ موہ ٹنڈنگ
نہ مُشٹرم حصہ بیئیہ کینہ ساری
اُڈیکہ وہ ہڑ جیہ روزان۔

ہوݩِل۔ [م۔ سوّل: ہوݩِل < وِ چھو
ہوݩ]۔ ہوݩی گی۔ ڈُلیل ڈتھیر۔

ہوہو۔ [ن۔ سوّل: ہوہو < س: ہوّ آلا سنگ ژھوٹ
تہر آلہ آلہ۔ تہر ژھوٹ۔
تہر ہٹ ہٹہ۔
۲۔ دُم دام۔ ۳۔ (ورگہ یا کھوٹی
سنگ ژھوکھ۔ درز بئرہ۔

ہوہو میلُن۔ اُڈی جن تام تہر ستنو۔

ہوّب۔ [ن۔ سوّل: ہوّب < آواز بیٹھ]۔
گوّل تُر تھی۔ یوتا ٹگس وانیہ

ہوّبراوُن / ہوّپراوُن۔ زینُن۔ ہارناوُن۔
شکس دِنی۔ فاقو ستنو یا عذابہ
ستی کاشہ ژوّ مراوُن۔ موّژراوُن۔
تنگ کرُن بینر۔ بیڑاہ ناوُن
شسٹھ راوُن۔

ہوّبرُن / ہوّپرُن۔ ۱۔ (زار گنڈنس یا
لڑاپہ مشر) کاشہ دباوُن شکس
دِنی۔ اَتھس مشر اٹُن۔ ژوّمراوُن۔
کرشِ تھوُن۔ تل دیُن۔ ۲۔ (فاقو
ستی یا عذابہ ستی کاشہ) ژوّمراوُن،
موّژراوُن۔ ہو کھناوُن۔

ہوّبرہ یُن / ہوّپرہ یُن۔ ۱۔
(زار گنڈنس یا لڑاپہ مشر) ہارُن۔
شکس کھیئی۔ سیتھ گرُشُن۔
۲۔ (فاقو ستی یا عذابہ ستی
موژُن یا ژرُن۔ ہوکھُن۔

ہوّپ۔ [ن۔ سوّل۔ ہوّپ < آواز بیٹھ]۔
۱۔ گلپن بیوہ کہ اُدتہ آسُن۔
ہیوّر کھتی ہنی گلی۔ ۲۔ دم۔
کنہ نہ کرہ نی۔

ہوّپ نہ دوّپ۔ ۱۔ ژھوپو دم۔
۲۔ بوم۔

ہۆپ تہٕ دۆپ لاگُن ۔ ۱۔ ژھوپہٕ دم
کرِتھ بِہُن ۔ کتھ نہٕ کرُن ۔ ۲۔
بوم کھارُن ۔ تُھکِھ سُن لاگُن ۔ یِتھ
لَدِتھ بِہُن ۔

ہۆپ گرُٛشُن ۔ دم گرُٛشُن ۔ کتھ نہٕ
کرٕنۍ ۔

ہۆپا ہۆپا ۔ رِیانہٕ بایِتھ سَنگتھ بیبرُٹ نِکھ ۔

ہۆپراوُن ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہۆپرہ اوٕ ]۔
پٔژارہٕ ناوُن ۔ آمبہٕ ناوُن ۔

ہۆپرُن ۔ ژھۆمراوُن ۔ دیاوُن ۔ ہلیتھ
گرُن یشکس دِژ ۔ ہارناوُن

۵۔ ہۆٹ ۔ [ س ۔ ہَنتَر ] ۔ ۱۔ سورُٹ
(گُتہٕ داد سورُٹ) ہم بوٚ چھِم
ہۆٹ، آرہٕ ہۆٹ بیتر ۔ ۲۔
یتھ پتہٕ لور آسہِ ۔ بوٚرٹ ہم
گژھہٕ ہۆٹ ۔ کو ہۆٹ ۔ ۳۔
گُتہٕ سان ہم پہ بمہٕ ہۆسُت ۔
لولہٕ ہۆٹ ۔ خُمارہٕ ہۆٹ ۔

ہۆٹ ۱۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہٹ دس:
اوٚڈ ] ۔ ۱۔ گردنہٕ ہتہٕ شرد شِتھم
پاس ۔ ۲۔ (بانگس بیتر) تنگ

گوٚل ۔ (بیٚتر ہا ٹھو جُھجیر یا سُربہٕ
ہتہٕ شد) ۔

ہَٹہٕ پھوٚل ۔ ہٹہٕ وُس ۔

ہَٹہٕ پھوٚل ژٹُن ۔ دوہ کھ رٹنہٕ موکھ
ہٹہٕ وُس ژٹِتھ نہٕ ھُنُن ۔

ہَٹہٕ پھوٚل ژٹِتھ بِہُن ۔ کانٛسہِ
ہشدِس مرنس پیٹھ دوہ کھ
ژٹِتھ بِہُن ۔

ہَٹہٕ پھوٚل گنڈُن ۔ کانٛسہِ ہشدِ
مرنگ دوہ کھ نژاو نہٕ پیتر
ہٹہٕ وُس بیتر گنڈُن ۔ کانٛسہِ
ہشد مرنگ دوہ کھ نژاوُن ۔

ہَٹہٕ کھش نہٕ ہو ٹنگہٕ میوٚ سُٹھ ۔
نہٕ ڈیتھ گو: دوار واتنا ووتھِ
نیبر ژمہٕ لول بیرُن ۔

ہَٹہٕ گوتہٕ مٹہٕ گو ۔ نہٕ ڈیتھ گو:
ژمہٕ وارِی نہٕ تھنیچ نِکلی ۔

ہَٹہٕ وُسُن ۔ ۱۔ نیٚنگلِتھ گرُشُن ۔
۲۔ (ووگہٕ یا ٹھی) اُچھو ٹلی پین ۔
آنٹہٕ گھسُن ۔ ۳۔ دِنشِ بِہُن ۔
پرژھو بین ۔

**ہٹہٕ وسُن لایق آسُن۔ (امنس)**
بہنُ لایق آسُن۔ مینہٕ پوٗشہ
آسُن۔

**ہٹہٕ والُن۔** ١۔ (کانہہ ویوٗٹھ یا لیوٗٹھ
چیز) نِشکلاوُن۔ گرٛوہ کھ نِشکلاوُن۔
٢۔ (ورگہٕ یا کٲھی) قبوٗل کرُن۔

**ہٹیک وٲندے رچھتہٕ تہٕ**
**ننیچ دِمے نہٕ ترتیش۔**
نہٕ دیچھ گوہ۔ زیوٗ ہٕ ستی وارِ یاہ
ونُن نہٕ کرانُ کرٛاوُن نہٕ کینہہ۔
م: ہٹس کھش نہٕ ہیوٗ نگنہٕ میٹھو۔

**ہٹس روہ آسنہٕ / وزنہٕ۔**
خوشس لحن نہٕ مدر آواز آسنی۔

**ہٹس ژٕ نہٕ لہ کھ کٹہٕ تھ نیرُن۔** ژوٗس
گنڈِ تھ نیرُن۔ بے والے
یا کٲھی بلاین ہتھ نیرُن۔

**ہٹہ تختہٕ۔** اکھ ہٹہ وس۔ چانٛدٕ شٕر
ژُکوٗ نچل ژرٹ یوسہٕ گنہٕ
کنی ہٹس تالُ ترٛاوان آسی۔

**ہٹہ قلمہٕ۔** موٗٹ دُکھنہٕ دا لو رز
ییتھ منزی ہم تارہٕ تھوٗ ییٹ

البانہٕ ہندِس لاشس
پھتہٕ گنڈِ تھ چھیپ بوان۔

**ہٹہ شرک۔** ہٹس (ژھمت) گنڈ۔

**ہٹہ گنڈ۔** ١۔ ہٹہ شرک۔ گلہ گنڈ۔
٢۔ (دوہ کھہٕ کنی، خوفہٕ کنی یا
دادِ کنی) کھین نہٕ ہٹہٕ وسُن۔

**ہٹہ گرٛنہٕ ڈم۔** ١۔ ہٹیک اکھ دود
ییمہٕ کنی شیہ تاچ بلغمہٕ ستی
تھوٗپ چھ لگان۔ ہٹہ چیر۔

**ہٹہ گرٛ نہٕ ڈم دیُن۔** اکھو ستی
یا فرٛتک ژھنہٕ ہوٗٹ چیرُن۔

**ہٹہ وس۔** ہٹس گنڈِ ننک، گہنہٕ۔

**ہٹہ وسر۔** ہٹیچ اکھ خطرناک بیماری۔
ڈِپتھیریا۔

**ہوٗٹ آسُن۔** مدر آواز آسنی۔
ترنم آسُن۔

**ہوٗٹ بہُن۔** آواز ہٕ پھٕورِ ژی۔

**ہوٗٹ نگُن۔** آواز بگرٕ ژی۔

**ہوٗٹ چیرُن۔** ١۔ ہٹس گنڈِ ہ کرتھ
چارہٕ ستی مارُن۔ ٢۔ ظلم کرُن۔
ییتھ شد حق کیوٗن۔

ہوٹ دارُن ۔ (کُنہِ کامہٕ) تَن دٲرِی ۔
(سیٹھا) تٲپیا روزُن ۔ قوربٲنی
خٲطرٕ تیار آسُن ۔ زُو دِنَس
تَیار آسُن ۔

ہوٹ دٲرِتھ روزُن ۔ قوربٲنی دِنہٕ
خٲطرٕ تَیار روزُن، آیہٕ تَن روزُن،
زُو پیش کش تھاوُن ۔

ہوٹ ژَٹُن ۔ ۱۔ قَتل کَرُن ۔ مٲرِتھ
ژُھنُن ۔ ۲۔ (کارِبارس مَنٛز) غَصب
کَرُن ۔ ۳۔ ظُلم کَرُن، اکھ قِسم تَشَدُّد

ہوٹ لَلُن ۔ کھ کھ دِنہٕ سِتنی یا زُکامہٕ
بیترِ سِتنی کتھ نہٕ زور کھسنی ۔
آواز بِگرٕ نی ۔

ہوٹ لوٗٹ نہٕ آسُن ۔ اَنڈ گنڈ
نہٕ آسُن ۔ بےٚ بُنیاد آسُن ۔

ہوٹ وَزُن ۔ صاف تہٕ مُدر آواز
نیرُن ۔

ہوٹ وُچھنے کھَش کَرُن ۔ بےٚ عار
یا ظُلم یا جَبر کَرُن ۔ بہٕ وُچھتہٕ
دراۓ ذِ ژرٲلِتھ ہیکیا کیتہٕ نہٕ ۔
جَبر کَرُن ۔

ہوٹ وہ زلاوُن ۔ کھش کَرُن ،
قَتل کَرُن ۔

۵۔ ہوٹ ۔۲۔ [ن ۔ مۆل : ہٹ ] ۔
ییٚشڈرٕ دوسرٕ ٹیٹھ

ہۆد ۔ [ن ۔ مۆل : ہۆد س: شُدھ] ۔
سِنہٕ روٗس (بُتھ) رَسہٕ روٗس ۔
ہۆکھ ۔

ہۆدگو نہٕ گنٛنے میوٗنڈ ۔ نہٕ ڈینٛگو :
کُنہِ اکہِ وِدِ (خدمتھ. بیترٕ نہٕ
وانٛنہٕ کِنہِ) ٹیٹھ میس کرنس
کرٲونس مُجرٲیی نہٕ دِنی ۔ بتھ
سارے خدمتھ راوِنی ۔

ہۆد ہۆکھ ۔ ۱۔ سِنہٕ رَسہٕ روٗس
کھین ۔ ۲۔ سیوٗد ساد کھین ۔
اَوٗل سۆل ۔ غریب کھین ۔

ہۆر ۱ ۔ [دس ۔ سر + پَر ] ۔ جورٕ ۔
جوٗری ۔ رم : پٲلہٕ ہۆر ۔

ہۆر ۲ ۔ [ن ۔ مۆل : ہر دس: ہرتھ] ۔
۱۔ کلوٗ لنگ ۔ ۲۔ اکہِ وٕ سنی
کلٹیک ناو ۔

ہۆردُس تہٕ ہۆرڈُس ۔ [آواز پیٹھ]

ہنگامہٕ۔ شورشرٕ یُس کرِتھ بیترِ
وِزِ ووٚتھان چھُ۔

ہۆردس تہٕ بۆردُس ووٚتھُن ۔
ہنگامہٕ ووٚتھُن ۔ کنہٕ کہٕ نادوتھُن ۔

ہوٚژ[1] ۔ [ن۔مۆل۔ہژ] ۔ نرِ تہٕ انفس
منٛز پاگُل اننگ ۔

ہوٚژ[2] ۔ [ن۔مۆل۔ہژ] ۔ سُہ لوکُٹ
قالِب ییتھ منٛز سوٚکھر سعون
ڈٕگِتھ کاشہٕ دُس چھُ بناوان ۔

ہوٚژرن ۔ ہوٚژُن ۔ہوٚژٕچ عمل ۔

ہوٚژراوُن ۔[ن۔مۆل : ہوٚژراو < س: شُکنہٕ]
۱۔ ہوٚژُن کھارُن ۔ تیز کال پتھ کُن
ژھوٚنِتھ ہوٚژُن کھارُن ۔ ۲۔ لاو
کھارُن ۔ سٕڈراوُن ۔سنٛج مُصیتس
منٛز نراوُن ۔ (بیمارس بیترِ)
تہٕ واتُھن ۔ بیمارس وارے
ییتھ گژھِتھ دیُن ۔

ہوٚس ۔ [ (ہوٚست) [م۔مۆل:
ہست < س: ہستنی ] ۔ اکھ
بوڈ جیوان ییمِس زیوٚٹھ کرٕ
موٚٹ ہسلہٕ تہٕ نیٚبرکُن زٕ دنٛد
آسان چھِ ۔

ہُسی بچہٕ ۔ (وارگ پاٹھی) بڑٕ شوب
تہٕ دیوٚٹھ اِنسان ۔

ہُسی برِن ۔ بوٚڈ دار واز پیاری ہوٚس
واتہٕ ۔ بڈ برِن ۔ راز ڈیڈی ۔

ہُسی بُر ۔ جنگلی ہُسی رٹنہٕ خاطرٕ ژھل ۔
کھٹِتھ زِئس ییٚمِ ییٚٹھی پکنتھ
ہوٚس بوٚن چھ پیوان ۔

ہُسی تِس کھسُن ۔ سخدِ دماغہٕ
روزُن ۔ سٕنٛج ژھوکہ ہاوُن ۔

ہُسی تنی ۔ ہُسی سٕنٛز ماد ۔

ہُسی داٗنتھ ۔ ہُسی سٕندی زیٹھی زٕ
دَند ییمن کینژ چیز بناونہٕ یوان چھِ ۔

ہُسی گرٕ ۔ ہُسی سٕندِ ثِجھرِ بیٚٹھک
اکھ زیوٚٹھ (آلوند) تان ییٚمہ
سٕنٛز شکلہٕ بنِتھ تُلنہٕ اُسمس
منٛز یران چھُ ۔

ہُسی کن ۔ ۱۔ ہُسی سُندکن ۔ ۲۔ اکھ
جاہ یُس ہُند ناو یوسہٕ سرینگرکس
جنوب مشرقس منٛز سٕٹھی ترٕہ
میل دوٗر چھِے ۔

ہٕسی کھیل/کھیوٗل۔ جنگلس منٛز وحشی
ہستین ہنٛز جماتھ۔

ہٕسی وُنج۔ کشیرِ اندر اکھ جایہ ہُند
ناو۔ سٟپمہ ییٚ کو نہٕ اکھ بال۔

ہٕسی وول۔ ہوٗس تھوٗن وول
(مالِک یا مہاوتھ)۔

ہٕسی ہانکل۔ ہٕسی تس ڈٲنگ دِنہٕ
خاطر موٗٹ شستٕرٕ طناب۔

ہٕسی ہانکہ گژھنی۔ بڈٕ مایہ
اَستھ تہٕ مجبوٗر سپدُن۔

ہٕسی ہاج۔ شہ طبیلہٕ یتھ منٛز ہٕسی
تھاونہٕ ین۔

ہٕسی یڈ گاسہٕ گیڈ۔ (کانسِر)
تیوٗت زیادٕ ضوٗرٕ کورتھ آسُن
یُس سیٹھاہ دِتھ تہٕ پوٗرٕ ہیکہِ
نہٕ سپدِتھ۔

ہوٗس منٛن۔ کھہ پانٹھی اگاد گژھُن
بڈ بلاے کٹکرٕنی۔

ہوٗست ۱۔ [ دس: ہستہ]۔ اکھ
ہشتٕر۔ اکھ ساتھ۔

ہوٗست ۲۔ وچھو "ہوٗس"۔

ہوٗکھ۔ [ ن۔ موٗل: ہکھ د س: شُشکہ]۔
۱۔ خشک۔ ۲۔ بیتھ نہٕ سربیہ
آسِن۔

ہوٗکھے بیٚرُن۔ چھوٗنے بیٚرُن۔ کینٛہہ
حاصِل کرِنہٕ ورآے بیٚرُن۔

ہوٗکھ اوٗدُر۔ (ورگہ) نقد جیبہٕ ژنگو
لوٗد پوٗد۔

ہوٗکھ گاسہٕ۔ ۱۔ خشک کوٗرمت
گاسہٕ۔ ۲۔ لوٗنمُت دانہٕ چھوٗمبیتھ
یتھ کُن رُدمُت گاسہٕ۔

ہوٗکھ ہوٗد۔ ۱۔ رسہٕ سنہٕ ورآے
(کھسن)۔ ۲۔ (ورگہ پانٹھی) اوٗل
سوٗل نہٕ ژڈ پانٹھی۔

ہوٗکھر۔ [ دم۔ موٗل: ہکھر د س:
شکور]۔ ۱۔ بڈ واٹزر وژہر۔
۲۔ (ورگہ پانٹھی) واٹژہر کوٗر
یس نہٕ عقل آسہٕ نہ باش۔

ہوٗکھراوُن۔ [ ن۔ موٗل: ہوٗکھراد س: شُشکہ]
۱۔ ہوٗکھناوُن۔ ۲۔ ووٗپس
دُبن۔ ۳۔ کمزور کرُن۔ ۴۔
پرٲرناوُن۔ اَلونْد تھاوُن۔

ہوٗل ۱۔ [ن۔ ہوٗل: ہل < س: ہول]۔
۱۔ وٚردار۔ ڈوکھ دار۔ یِہ نہٕ
سیوٚد آسہِ۔ ۲۔ دولہٕ۔ وٚریبہٕ۔
۳۔ (وَرگہٕ پاٹھۍ) وَرل۔ کھوٚٹ۔
یَس نہٕ سبزر آسہِ۔ ۴۔ پیچیدٕ۔
کھٔرِ دار۔ م: مالہٕ چھ سبٹھاہ ہوٗل۔

ہَلِین باتَن وُکھرِ کھٔمان
ہِوِن ہوی چھِ سمکھان۔
تہِ ڈیشہٕ گو: وُلکہِ سس ستہ
کام بیٚنیٚ۔

ہُلِس کُلِس نہٕ دار آسی۔ نا بکارٕ
شُند چھُ کرے۔

ہُلۍ پاٹھۍ۔ وُلٹہٕ پاٹھۍ۔ سبزرٕ
بغیر نہٕ۔

ہوٗل کُول۔ ووٚشٹ کھونٹر۔ چور پھیوٗر۔
نہٕ ڈول۔ یہ صورتھ۔ سادٕ نوش
ہوٗل ہرانہٕ۔ سیوٚد پاٹھۍ نہٕ۔ وُلٹہٕ
پاٹھۍ، وُریبہٕ پاٹھۍ (یکُن،
وچان بیتر)۔

ہوٗل ۲۔ [ن۔ ہوٗل: ہل < س: شُل
شُلوٗ]۔ ریچ یدٕ ہُشدٕ ڈھِین

یا کھوٚر طرف۔ ۲۔ کمرِ سس وَلنہٕ
خاطرٕ لونگی یا کمربند بیتر۔

ہَلہِ تہٕ شرٛاکھ تہٕ بَلہِ تہٕ شرٛاکھ۔
تہِ ڈیشہٕ گو: نہٕ ہُپاری وار تہٕ
ہُپاری۔ زیادے خطرٕ خطرے
خطرٕ۔

ہَلہٕ گنڈٕنۍ لایق زٕلو آسنۍ۔
مُتھو سیتھ نکھہٕ والُن۔ کرُن کم
تہٕ وَنُن زیادٕ۔ زٕلوٕ زٕلوٕ آسُن۔
ہَلہٕ گَنڈُن۔ لونگی، کمربند بیترٕ
یُس ہُلِس وَلنہٕ ییہ۔
ہَلہٕ گنڈنس لایق زٕلو۔ زیٹھ زٕلو۔
نٔرِ تہٕ موٚدر ہوٚدرِ کھٔفہٕ کرہ نُک۔
عادتھ۔

ہلین دود گرُن۔ سبٹھاہ اَسُن۔
تیوٚت اَسُن یتھ ہلین دود کرِ۔

ہُلۍ پھِرِکھ۔ اَکھ دود یتھ منز پھِرِکھ
چھِ کھسان۔ نوٚموٚ نیا۔

ہُلۍ تِھچھِنۍ۔ زیادٕ اَسُن۔

ہُلۍ تراوٕنۍ۔ گاو پٔرِ سنس تیار
آسنۍ۔

**ہٕلی دود۔** یوٚ کہ کوٚچہ دادِ کٕنہٕ یا رٕہہ بیتر کٕنہٕ ہلیمن کوٗرمت دود۔

**ہٕلی کانہہ گرُوس گژھُن، ہٕلی کانہہ گرُوس کرُن۔** سَخ اُسُن اُسی اُسی دَب دِیُن۔ زَبردَس اَستاوُن۔ اَستاوی اَستاوی دَب دیاوُن۔

**ہٕلی کانٛژ۔** ساریٚوے کھوتہٕ ہیُم کرِ کانٛژ یتہ بُتھہِ سپنہٕ تہٕ ہستہ واٹھ چھینہٕ آسان۔

**ہٕلی کھستی۔** ۱۔ یکہٕ پاٹھی کھسن یین کرِتھ یڈ بَرِتھ بینہٕ۔ ۲۔ زوٗ کرُن۔ ۳۔ واٗلی دٕنی روزُن۔ گوٚیہ کھوٚر روزُن۔

**ہٕلی لاٹھ۔** لوٚنگہٕ یُٹ۔

**ہۆل گنڈُن۔** ۱۔ کمرِس کینہٕ یلَو گنڈِتھ تھوُن۔ ۲۔ (ورگہِ پاٹھی) کانہہ کام کرنک دٔر یرادٕ کرُن۔ کُنہٕ بجہِ کامہِ خاطرٕ کمربستہٕ روزُن۔ تیار گژھُن یس تیار کرُن۔

**ہۆل گنڈِتھ ووٚہوٗن۔** سَخ ووہوٗن۔ سَخ یَدرو وُن۔

**ہۆل ووٚل۔** لوٚنگی۔ ہلہ گنڈُن۔

**ہۆمراوُن۔** ۱۔ سوٚنزراوُن۔ جوشس ہنٛزِ یا تیزی کم کرُنی۔ ۲۔ شرارتھ والُن۔

**ہۆنڈر۔ ہٕنڈر۔** [ن۔ مۆل: ہۆنڈر۔ < س: شانشتہٕ]۔ ۱۔ ہٕرد۔ ترُن (آب، دود، یلَو بیتر) ۲۔ ژھَٹھ یوٚس یہ بالن شین پینہٕ کٕنہٕ داہس لگان چھیے۔ ۳۔ شُشُر۔

**ہۆندر بتہٕ۔** تُرُن بتہٕ۔ کالک بتہٕ۔

**ہۆندر لگُن۔** ۱۔ ہٕرد یاسُن۔ ترُن زیُن۔ ۲۔ ہٕردی سٕتی چونکھریہ زیُن۔

**ہۆندرُن۔** [ن۔ مۆل: ہۆندر < س: شانشتہٕ]۔ ہٕرد گژھُن۔ ٹھنڈُ گژھُن۔

**ہۆنڈءا۔** [ن۔ مۆل: < س: ہنڈکُ]۔ کنٹھ۔ ترتیوٗ۔

**ہٕنڈی پاکھ۔** دۆر ییژھن (ٹیمبہِ تہٕ ہٕہل ہیتنہٕ)۔

ہو ۔ [دس: ہو۔م ۔ ہ: ہو] ۔ ۱۔ آلو
دِنگ لفظ ۔ ۲۔ آلوس جواب
دِنگ لفظ ۔ ۳۔ گبونس تال
کھارنک لفظ ۔

ہوٹھ ۔ [دس: ہونٹ] ۔ ہون گرن
وول ۔ م: لکڑ کس گرکھ ہوٹہ ہٹا ۔

ہور ۱ ۔ [دس: شار] ۔ جیٹل ۔ جیٹھل ۔

ہور کاو گژھُن ۔ ۱۔ ٹاوس لگُن ۔
بدنام گژھُن ۔ اُڈی اُڈی پیرُن ۔
رنڈِ پیرُن ۔ پھٹتہ پیرُن ۔

ہور ۲ ۔ [دس: شر] ۔ ہُنتہ جایہ (یوسہ
نظرِ تل آسہ یا ییتہ کُن اِشارٕ
کرِتھ آسہ ۔

ہورِ یور ۔ ۱۔ ہُنہ لوٗت ۔ اکہِ
جایہ بیٹھ بیٹیس جایہ ۔ ۲۔
دربدری ۔ آوارٕ گی ۔

ہورِ یور نہ آسہٕ ژور ۔ نہٕ ڈیٹھ گوٗ:
ٹلی دربدری کرٕنی ۔

ہورکُن ۔ ۱۔ ہُنتہ اندرس کُن ۔ ۲۔
لوٗب کُن ۔ اند کرُن ۔ ہور،
ہُمہِ طرفہٕ بیٹھہ ۔ ہُنہ بیٹھہ ۔
ہورٕ کنہِ ۔ ہُمہِ طرفہٕ ۔

ہور ۳ ۔ ہٹیلہٕ ۔ کوٹھ ۔

ہورُن ۔ [دبُس: ہٹ] ۔ ۱۔ (قرض،
اِحسان بیترِ) نکھہِ والُن، واپس
دِیُن ۔ ۲۔ بدلہٕ ہیوُن ۔

ہورِتھ نہٕ ہیکُن ۔ تیوٗت بوٗڈ اِحسان
بارِ آسُن یُس نہٕ نکھہِ والی نِھے
ہیکہِ ۔

ہورِتھ ہیکُن ۔ قرض، منتھ، اِحسان
بیترِ نکھہِ والنس سوٗمبہ طاقتھ
آسُن ۔ نکھہِ ووٗت کرِتھ ہیکُن ۔

ہورٕ پھرٕ ۔ ۱۔ ہیوُن دیُن، بیقرارس
یا تہوٗلس منز ووٗ تھمُت
اِختِلاف ۔ پوشہِ نتھ سٕتی
واپس کرُن ۔ کام کرِتھ سٕتی
خراب کرٕنی ۔

ہورٕ ونی ۔ (اِحسان چُکاونہٕ پتھ ژھی
یہ کینہہ دِنہٕ ییہِ ۔

ہوس ۔ [ن ۔ مؤل: ہوس دپ: ہوس] ۔
نہٕ تگنس شابش گژھُن ۔

ہوس گژھُن ۔ نہٕ تگنس شابش گژھُن ۔

هوسٹل ـ [ن ـ مؤل ـ هوسٹل > انگ: HOSTEL] ـ بورڈنگ ـ (سکوس) لڑکن یا مُلازمن بیتر رِہنہ روزنک جاے ـ

هوش ـ [ن ـ مؤل: هوش > ف: هوش] ـ ۱ ـ حِس ـ حواس ـ ذِہانت ـ گاٹہ جار ـ ۲ ـ باشُن تمیز ـ ۳ ـ یاداشت ـ ژینہ ـ آگہی ـ زان ـ

هوشس ییوُن ـ ۱ ـ بالِغ گژھُن ـ ۲ ـ پانس ییوُن ـ

هوشس یُن ـ (گاٹلہٕ یا پنُنہ سوّتی پیٹھ) حِس پھیرُن ـ

هوشہٕ ڈلُن ـ ۱ ـ حِسہٕ وسرُن ـ ۲ ـ عقل راوُن ـ ۳ ـ حاران گژھُن ـ پریشان گژھُن ـ

هوشہٕ روّس ـ ۱ ـ بے باشُن ـ بیٚے تمیز ـ ۲ ـ بیٚے هوش ـ یس گاٹلہٕ آسہ گوٚمُت ـ ۳ ـ شراب یا چرس چینتھ مَس گوٚمُت ـ

هوشہٕ گَنی ـ توجُہ سان ـ حِس تھاوِتھ ـ ظوٗن تھاوِتھ ـ

هوشہٕ وول ـ ۱ ـ دانا ـ گاٹُل ـ عاقِل ـ تمیزٕ وول ـ ۲ ـ زانہٕ وُن ـ ماہِر ـ

هوشہٕ یِن / هوشس یُن ـ گاٹلہٕ پیٹھ حِس یُن ـ بیٚہوشی منٛز نیرُن ـ

هوشس تھاوُن ـ توجُہ تھاوُن ـ حِس تھاوُن ـ خبردار روزُن ـ سوٚنچتھ پکُن ـ شُرکھ روزُن ـ

هوش حواس ـ سوٗدبوٗد ـ عقل تمیز ـ

هوش ڈلُنی ـ ۱ ـ عقل نہٕ روزٕنی ـ بے عقل بنُن ـ ۲ ـ پریشان گژھتھ حِس وسرٕنی ـ روٗزتھ گژھُن ـ حاران گژھُن ـ

هوش راوٕنی ـ حاران کرُن ـ حِسہٕ ولسراوُن ـ پریشان کرُن ـ کھوژناوُن ـ ۲ ـ بیٚہوش کرُن ـ

هوش روٗزُن ـ حِس روزُن ـ یاد زان روزٕنی ـ عقل نہٕ ڈلُنی ـ

**ہوش کرُن** ۔ خبردار روزُن ۔ ہس
تھاوُن ۔ سوٚچِتھ پکُن ۔

**ہوش مَنٛد** ۔ ہوشہٕ ۔ عقل مَنٛد ۔
گاٹُل ۔ شوٚعوٗرٕ وول ۔ وقوٗفہٕ وول ۔

**ہوش نِنُن** ۔ ہس مُہتھ نِنی ۔ تمبلاوُن ۔
پریشان یا حاران کرُن ۔

**ہوش یُن** ۔ ۱ ۔ (تاٰلیمہ یا ، ییٚچھِتھ
ستی) عقل یِنی ، باشُس یُن ،
تمیزٕ ییٚچھُن ۔ ۲ ۔ گاٰیِلہٕ گژھِتھ
پتہٕ یا نیٚتھ سوٚتی پتہٕ ہس پھیرُن ۔
۳ ۔ (کیٚنٛہہ حاٰنی گژھنہٕ ستی)
سَمبالُن ۔ ہسہٕ پھیرُن ۔ م :
رٕنی یِلہٕ وُچھنہٕ آس ہوش ۔

**ہوگ** ۔ [ م ۔ موٗل ۔ ہوگ > ؟ ] ۔ ۱ ۔
ٹلی شوٚہرتھ ، مشہوٗری ۔ (۔ بجرٕ ج)
کرٕکھ ۔ ۲ ۔ افواہ ۔ شوٚوے ۔
۳ ۔ بدنامی ۔ قبیلہٕ داری ہُنٛد
ایٚحساس ۔

**ہوگہٕ وول** ۔ مشہوٗر ۔ ناماوار ۔
شوٚہرژ وول ۔

**ہوگ گژھنی** ۔ ۱ ۔ ٹلی شوٚہرتھ
گژھنی ۔ کانٛہہ کتھ سارِنے
تام واتنی ۔ ۲ ۔ افواہ یا بدنامی
گژھنی ۔

**ہول** ۔ [ ن ۔ ہوٗل > س : شوٗلہٕ ؛
ع ؛ ہول ] ۔ ۱ ۔ شر ۔ آمار ۔
والنجہٕ کُنُل ۔ طمع ۔ کیٚنٛہہ پراونُک
ارمان ۔ ۲ ۔ ناوہ میدکا ۔ ہیٚبہٕ ۔

**ہول روزُن** ۔ (کیٚنٛہہ پراونُک)
ارمان روزُن ۔ شر روزُن ۔

**ہول گژھُن** ۔ ۱ ۔ طمع گژھُن ۔
خاہش گژھنی ۔ ۲ ۔ ہیٚبہٕ گژھُن ۔
ناوہ میدی گژھنی ۔

**ہولناک** ۔ خوفناک ۔ خطرناک ۔
نہٕ پیٚنہٕ کُن وُچھنہٕ کھوژُن بیبہٕ ۔

**ہوم ع۱** ۔ [ > س : ہومَ ] ۔ ہوَن ۔ اَگنچ پوٗزا ہِنٛدِ ین
ہُنٛد اکھ رٕسم یَتھ منٛترٕ نارس
منٛترٕ گیوٗ زاٰلِنہٕ منٛترٕ چِھ پوان
پرنہٕ ۔

ہ ۔ **ہوم ع۲** ۔ [ > س : آشرمَ ] ۔ کنٛہٕ
گامہٕ کِنا وُک پوٚت لوٚگ ۔ م ۔
چھٕتٕرہوم ۔ نہوم ۔ گاڈٕ ہوم ۔ بیٚنٛزٕ ۔

ہوم ۳ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ہام > س : شَبنم ] ۔ ۱۔ اکھ رنگ ۔ کرتھ ہن کرٔنہِ ہنز سان ۔ ۲۔ سہٕ (داند یا کاٹھہٕ چارو وسے) یُس سیاہ رنگ آسہِ ۔

ہوم رُول ۔ [ > انگ : ہوم رُول (HOME RULE) ] ۔ پننی حکومت ۔ خود اختیاری ۔ سوراج ۔

ہوم منسٹر ۔ [ > انگ : ہوم منسٹر (HOME MINISTER) ] ۔ وزیرِ داخلہ ۔

ہونُن ۔ [ ن ۔ مؤل : ہون > وچھو ۔ "ہوٗن" ] ۔ (ہوٗن ہیوٗ) ژُھپِس بُن ۔ حیوان بُن ۔

ہونیومُت ۔ (ہوٗن ہیوٗ) وولیثومت)

ہونٛز ۔ بھبرنکِس ژرِس تلہٕ کنہٕ سو کپُر چھل ینہٕ سِتنہٕ کزٕ ھۍ وُٹ نہٕ راد رُٹان چھہ ۔ کزہ ھوچہِ ہنزرادیٹ ۔

ہونٛزیُٹ ۔ سیفراز ستنہٕ کپٕرِس ژُٹہنز چھل یوسہٕ شونہٕ دزِ پھیرنس کزٕ ھۍ وُٹ نہٕ راد واٹھنہٕ خاطرٕ لاگنہٕ یبہٕ ۔

ہونٛزواٹھ ۔ پھیرنکس راوس نہٕ ہونٛزس جوڑ دِنہٕ خاطرٕ دُیُتمت ترٛوپ ۔

ہوشٕرٛھ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ہوشٕرٛھ > س : اُشُوچ ] ۔ ۱۔ ( زٕہنس یا مُرنس پیٹھہٕ ) گُنہٕ گرٕس کھنہٕ چنس بیتر برٕ ہینز ۔ ۲۔ ( وٕرگہٕ پاٹھیٕ ) لانج ۔ کھُر ۔

ہوشٕرلُد ۔ یُس ہوشٕرٛھ آسہِ لوگمُت ۔

ہوشٕرٛھ کھیوٗن ۔ تمہِ گرُک کھینہٕ کھیوٗن ییٹھہٕ ہوشٕرٛھ آسہِ ۔

ہوشٕرٛھ لگُن ۔ ییٚتہٕ سُند قوٗم صوٗر تمُس ستیو روز نہٕ کہنی کھِسُن ۔

ہوشٕرٛھ ییُن ۔ مبٕنہٕ بُن ۔ ورگژٕھُن ، کوس ییُن ۔ کامہ منٛزرٕ وٹ بُن یا سختی یِنی ۔

ہوٚنک ۔ کولہٕ بطفس ہیوٗ اکھ پھُچھن یُس کُھچ تو شہٕ چھے آسان ۔

ہوو ۔ لیہٕ ژھوٗٹمت لوڈ زوٗد ییٚمہِ مُشکہِ دہ ییرٕ یا بہٕرکتہ ہیکہِ ۔ وُلارٕ

ہو ہو کرُن ۔ ساری ہے تُرے کرِنی کھٹِتھ ہ تھونُن ۔

ہو ہو گرٛھُن ۔ زِ دوا یاری ہاوُن ۔ تُرِے گرٛھنی ۔

ہو وُر، ہوہور ۔ [ل۔ مُول: ہوور > س: ششُوشُر گرِہ] ۔ آشنہِ ہُند مالیُن، سُہ گرِ ییتھ تِنہِ بنہِ بیتھ آسہِ ۔

ہووری بارے ۔ ہُہِہِ ستِرآشِتُو ۔ ہووری گرِ چ زِنٹھ ۔

ہووری باتھ ۔ آشنہِ ہنڈی اَنگ آشناو ۔ ہووریس مُتر روزِن والی ۔

ہووری گرِ ۔ آشنہِ ہُند مالیُن ۔ سُہ گرِ ییتھ کانسِہ مَردَن بنیتھ آسہِ اوٚنمُت (تُو کِنہِ یِز ہِ تِچ ۔ تِہ اَدٚ بِچ جاے) ۔

ہوہو ۔ [> ؟س۔ سُوپ ۔ مُ: ۵: سوسو] ۱۔ شُر کلہِ ناوِنچ یا ساوِنچ آواز ۔ مِ: ہو ہو کرِ یو اَڈ کلے ۔ ۲۔ اَکھ جِھگرِ تال ۔

ہو ہو کرُن ۔ شُر ساوُنہِ یا کلہِ ناوُنہِ وِزِ گِنہِ گراُنہے ۔

ہو پہِ ۔ بُھٹو ویو نٹھ ۔ ییِس گِلِین بیٹھ کھ آسہِ ۔

ہو پہِ وٚہِنگُل ۔ ۱۔ سُہ ییِس گِلِین بیٹھ کھ آسہِ کِنہِ بُتھ دِ ہنگُل ہیوٚہ آسہِ ۔ ۲۔ سَنہِ تُرھوٚپ ۔ ۳۔ رٕوٚکُھٹمُت ۔ ییِس بیہس آسہِ گوٚنمُت ۔ روشِنہِ کِنہِ تُرھوٚپ ۔

ہو پہِ لیبُول ۔ ییِس گِلِین بیٹھ کھ آسہِ ۔

ہو تھُو / ہُتُھو ۔ [س ہ شُر + ستِھنہ] ۔ تِتھ چیز س کُن اِشارِ بیرٛھی وَنان یُس نَظرِ تل مگر دٕور آسہِ ۔

ہو چھر ۔ [ن ۔ مُول: ہو چھر > وِبدک ۔ س: شُشکہ] ۔ ۱۔ خوشکی ۔ ہوکھ آسنچ حالَتھ ۔ ۲۔ (بدٕنچ) کمزوری ۔ ۳۔ ہو کھے ۔ روُد وَ تِلِس بیہِٹھ تہِ والنہِ کِنہِ کھہن آب کم گژھُن ۔

ہو دِ شِشش [س: ہ شِشہ] ہُوٚن کرِنہِ پتہِ بچھووُستُ "نوبد" ۔ پرساد ۔ تو برگ

**ہوڈہر۔** [> س: ہُتہ۔شَر]۔ لانچ۔ خوشکیتھ۔سبتھ۔کھرکرِ دار کام۔

**ہوڈہرِ باز۔** سُہ یُس زانِتھ مانِتھ کینژن پان یا بیٚیِس کانٛسہِ بےٚ مطلب آور یَس منٛز پھساوِ۔ سُہ یُس لانچ ہُنٛک عادتھ آسہِ۔

**ہوڈہرِ (منٛز) ژَنٛگ ژھٔنٛنۍ۔** زورٕ لانچ ہیوٚن۔ م: کھشری یا جاسَس ژَنٛگ ژھٔنٛنۍ۔

**ہوڈہر لاگنۍ۔** بکواس لاگُن۔ ستیتجِہ ٹکُن۔ میٛنٛگٕ دَگ وہراونۍ۔

**ہوڈ۔** [م۔ مؤل: ہوڈ > پراکرِت: ہُڈٕ]۔ مُچلِہ۔ ہٹھ۔ہڈٕ۔ نہ بوزُن۔ ٹھوٗنٹھ۔

**ہوڈَل۔** [> وچھو "ہوڈ"]۔ ہوڈ کرَن وول۔ یُس یوژ کہ آسہِ نہٕ مانان۔

**ہوزَر۔** [> وچھو "ہوڈ"]۔ ۱۔ ہوچھرٕ رَس نہٕ آسُن۔ سِنس نہٕ تیل آسُن۔ ۲۔ بکواس۔

**ہوژناوُن۔** ۱۔ ہوژٕ کھارُن۔ ۲۔ شُٹراوُن۔ ۳۔ (عذابس منٛز) الوٗتند ٹھاوُن۔ کُنہِ لایق نہٕ ٹھاوُن۔ ۴۔ سخ عذاب واتناوُن۔

**ہوژُن۔** [ن۔ مؤل: ہوژُن > س: ششٕ، جبنہٕ]۔ ۱۔ کانٛہہ کھینہٕ باو، گاسہٕ بینٛز) اُکہِ جایہِ سریٛتھ کھسنہٕ کِنہٕ خراب گژھُن۔ بگرِتھ پھگکھ ووٚتھُن۔ ۲۔ پھیرُن۔ ڈلُن۔ ۳۔ گلُن۔ سڑُن۔ کُنہِ لایق نہٕ روزُن۔ ۴۔ (عذابس منٛز) الوٗتند روزُن۔ سخ عذاب ٹکُن۔

**ہوٚژی ہوٚژی مرُن۔** وارِیہَس کالس بیمآری ٹلِتھ مرُن۔ عذابس منٛز مرُن۔

**ہوژُن اَژُن۔** ۱۔ ہوژُن ہیوٚن۔ خراب گژھُن۔ ۲۔ (ورگہٕ یا کھٹی) یارانس یا آشناوی منٛز مرٕ گری ووتھنۍ۔

**ہوژُن کھارُن۔** ہوژراوُن۔ خراب کرُن۔ شُٹراوُن۔

ہوژُن بُن۔ (بگرِ نہٕ سِتھی) پھکھ
دِوان۔
ہوکھے۔ خوشِک سالی۔ داوُک۔
نہ بوٗون۔
ہوکھے ووِتھنی۔ داوُک وِتھن
روٗد نہٕ ہیٛنہٕ کِنہٕ کولن تہٕ آرن
آب نہ روزُن تہٕ فصلن ہُنْد
دُزنہٕ ہیوٗن۔ دراگ وِتھن۔
ہوکھ۔ ۵۔ [ن۔ سٔوٗل: ہوکھ < وُچھو "ہوٗکھ"] ۔ ۱۔ ہوٗکھمُت۔
زِنگر یوٗمُت۔ ۲۔ خوشک
۳۔ تَنہٕ دوٗر۔ روٗدشین نہ
وانِنچ حالتھ۔
ہوکھ پھل۔ ۱۔ رازما۔ مُنڈہِ موٗنگ
بیٚنر۔ دالہِ۔ ۲۔ ڈوٗنی بادام
بیٚنر۔ کَشَنجہِ دارمیوٕ۔
ہوکھ ناو۔ ۱۔ روٗد نہ ہیٛنہٕ کِنہٕ
زمینس وُتھہٕ مُکھ یا خوشکی
سَگہٕ داد گُلی دِزنی۔ ۲۔ سُمہ
تَنہٕ یُس جسمس (دِیان) خون
تہٕ بالنٕ رَس کم گژھہٕ کِنہٕ

کھان چُھ۔ کھِین نہٕ کھیٛنہٕ کِنہٕ
دوٗکھمُت ناو۔ ۳۔ تیلہٕ روٗ سٕتی
ماز گاڈ بیٚنر جُبزنی۔
ہوکھ تیر۔ سورِ دِنہٕ مَرِد یہٕ ستین
بارُود نہٕ ہیٛنہٕ کِنہٕ وُتھہٕ
خوشکہ ژھٹھ۔
ہوکھ ٹانچ۔ ۱۔ ہوکھنا دہٕ ٹنگہٕ
ہٹ۔ ۲۔ (وَرگہٕ یا گٹھی) سو
زنانہٕ یَس کھانکھرِ آسن
دراہِہ۔
ہوکھ دوٗر۔ (روٗدشین نہ آسنہٕ کِنہٕ)
رَب وَب نہ آسنی۔ تَنہٕ دوٗر۔
ہوکھ رَے۔ ۱۔ خوشکہ سالی کِنہٕ
بارَے بِمارِ کِنہٕ فَصلَن ہُنْد
ہوکھنچ حالتھ۔ ۲۔ کھِین چیٖن
یا شریٹھہ نہ واننہٕ کِنہٕ کانٛسہٕ
انسانس گژھہٕ کمزوٗری۔
ہوکھ رَے اَژُن۔ خوشکہ سالی
کِنہٕ بارَے گژھہٕ کِنہٕ فصل
ہوکھن۔ ۲۔ (وَرگہٕ یا گٹھی) کانٛسہٕ
انسان دِہ ہیٛکھو نہٕ دِہ ہیٚہ

کمزور گژھُن ۔

ہوکھہٕ رٕ ے کرُن ۔ خوشکہ سالی کِنہٕ فصلن ہُند ہوکھُن ۔

ہوکھہٕ زٕ ج ۔ سخ ہوکھ نہٕ کمزور ۔ ۲۔ یُس ہوشہٕ آسِتھ نہٕ بانس پلالہٕ کرِہٕ ۔ (وَرکہِٕ) سخ کوٚنڈ ۔ کوٚبجوبس ۔

ہوکھہٕ زٕ ونگر ۔ (کھین نہٕ لگنہٕ کِنی) سخ کمزور، لاغر ۔

ہوکھہٕ سیُن ۔ ہوکھاوِتھ سبزی، اَلہٕ، وانگن، رُوانگن، بچہ بیتر

ہوکھہٕ ہاکھ ۔ ہوکھنو وُمت ہاکھ ۔

ہوکھہٕ ہوگاڈ ۔ (ورگہ یا اُٹھی) ہوٚچھِر نہٕ سخ کمزور زناہٕ ۔

ہوکھُن ۔ [ن ۔ مؤل: ہوکھ > ہوچھو ہوٚکھ] ۔ ۱۔ خوشکہ گژھُن ۔ سر بٕنہٕ نہٕ روزُن ۔ ۲۔ کمزور گژھُن ۔ ۳۔ بٕرگژھُن ۔ بُرتھ بیوٚن ۔ ۴۔ کرٕ شُن ۔

ہوٚکھُمت ۔ سر بٕنہٕ روٚس ۔ تٕری روٚس ۔ خوشکہ گوٚمت ۔ ۲۔ بٕرگوٚمت (گُل بیتر) ۔ ۳۔ بُرِتھ بیومُت، کمزور گومُت (انسان بیتر) ۔

ہوکھناوُن ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہوکھناوِس: خشک] ۔ ۱۔ (تابہ یا گرمی سِتی) خوشک کرُن ۔ سرٕ بٕنہٕ کڈُن ۔ ۲۔ (ورگہ یا اُٹھی) کمزور کرُن ۔ (عذابہ سِتی یا فاقہ دِیاوِتھ) کرِ شِنہٕ ناوُن ۔ بُرِ وِتھ تھاوُن دُین ہٕ نزنہٕ

ہوگاڈ ۔ [۱ س: خشک + گڈ] ۔ ہوکھناوِتھ گاڈ

ہوگاڈ زٕہر ۔ تلِتھ ہوگاڈ ۔

ہوگاڈ گوٚر ۔ یُس ہوگاڈ بناوِ یا کِنہٕ ۔

ہولیٚج ۔ [م ۔ مؤل: ہولیچ < ؟] ۔ اکھ لاگ دار بیماری یتھ اندر زٕمہٕ دانہٕ ہی نیران چھہ ۔

ہولیٚچ بڈ ۔ سخ ہولیچ ۔ دوہ کھہٕ ہولیچ ۔

ہولیٚچ بڈ بیتی ۔ ہولیچ بیماری بیتر

ہونَر ۔ [م ۔ مؤل ۔ ہونَر < ف: ہنر] ۔ ۱۔ کہید فن ۔ حرفتھ ۔ صنعتھ کاریگری ۔ ۲۔ ژھل ۔ چال ۔ ۳۔ باشش ۔ گاہٕ چار ۔

**ہوٚنرمنٛد** ۔ ۱۔ کاسِب ۔ کارٕ گر ۔
۲ ۔ کامِل ۔ ہُنٛرَس گوٚر ۔

**ہوٚنرمنٛدی** ۔ ۱۔ ہنٛگُن ۔ کَسب ۔ کارٕگٔری
دوستادِل (کُسہِ کارَس منٛز)
۲ ۔ کاہٕژار ۔ قابلیت ۔

**ہوٚنرٕ بہٕن** ۔ کسب ہیچھنہٕ گژھُن ۔

**ہوٚنجہِ** وُچھو "ہوٚنٛڈ۳" ۔

**ہوٚنجہِ ہوٚر** ۔ شاردا خطس منٛز اکہِ زیٹھہِ اَرِ اَچھرٕچ علامتھ ۔م ۔ اے ۔

**ہوٚنجوٚر** ۔ وُچھو "ہوٚنجہِ ہوٚر" ۔

**ہوٚنٛڈ۱** ۔ [م ۔ مٕول : ہوٚنٛڈ < س : ہُنٛڈِکا] ۔ برائتھ یُس دستاویز یُس نقد پونسَس کِنٛ قرار پٔترِ ھو دِنہِ ۔

**ہوٚنٛڈ۲** ۔ شاردا خطس منٛز اکہِ ژھوٚٹہِ اَچھرٕچ علامتھ ۔م ۔ اے ۔

**ہوٚنٛڈ۳** [س : شُنٛڈا] ۔ ہونٛٹھ ۔ کھوٚنٛکھُن

**ہوٚنجہِ گاسہٕ لھیوٚن** ۔ پانے پیٛنہِ رٕوٚزنی ز بنیٚنی ۔ پانے پانَس وانٛز ۔

**ہوٚتزُن** ۔ [ا ۔ مٕول : ہوٚتز < ؟] ۔
ہوٚتزُن ۔ ہوٚکھُن ۔ ژُمُن ۔
لاغر گژھُن ۔

**ہوٚنگ** ۔ [م ۔ مٕول : ہوٚنگ < س : شُنٛگ] ۔ اکہِ زہریلہِ بوٚٹہٕ ہُنٛد ناو ۔ یہِ چھیے واریاہن بیمارین دوانہِ ۔ ۲ ۔ (اوٚرِ گریا ٹھی) وُٹھنی ۔

**ہوٚنگ لگٕنی** ۔ ٹال راوُن ۔

**ہوٚنگٕنی** ۔ [م ۔ مٕول ۔ ہوٚنگن < س : ہَنُ] ۔ ٹکہِ یہِ دَند وٹیک نیبر یم حصہِ بتھٕنٛگ ساروے بوٚنیُم حصہِ ۔

**ہوٚنگٕنی رٹنی** ۔ ۱۔ زار پار کرُن ۔ عاجزی کرٕنی ۔ منتھ ہینٛی ۔
۲ ۔ ماپھی ہینٛی ۔

**ہوٚنگنہٕ ھتھیہ کرٕنی** ۔ وُچھو "ہوٚنگٕنی رٹنی" ۔

**ہوٚنگہٕ** ۔ آہنگ ۔ کھوٚنٹھ ۔ وُٹھنی ۔ کُنٛج ھتھہِ ۔

**ہوٚنگہٕ لد** ۔ یُس ہوٚنگہٕ بنا ۔ یُس وُٹھنہِ بیہہِ ۔

ہونگرٕ ہینٛز ۔ آہنگ بینہٕ ٹھونٛٹھ بینہٕ ۔ وُٹھنہٕ یُن ۔

ہوہراے ۔ ۱ ۔ سخ تیز ہوا ۔ ۲ ۔ (ورگہٕ پاٹھی) ہوگ ۔ شووے ۔

ہیٚچھُن ۔ [ن ۔ مٔول ۔ ہیٚچھ < س: شِکشٕنا] ۱ ۔ کٲنٛہہ زان کرٕنی تہٕ تربیتھ حاصِل کرٕنی ۔ ۲ ۔ علم حاصِل کرُن خبردار سیدُن ۔ ۳ ۔ سبق رٹُن ۔ ہیٚہہ رٹُن ۔

ہیٚچھنہٕ تھوُن ۔ رت یا گرٛٹ سُرِتھ ہیٚہہ رٹُن ۔ دُبارٕ عیبہٕ روزُن ۔

ہیٚچھُن گوٚ ہیٚچھُن ۔ تہٕ دِیتھ گوٚ: ہیٚچھنہٕ بایتھ جھپے عاجزی کرٕنی ہیوان ۔

ہیٚچھر ۔ [< س: شِکشہٕ ۔ مُ: سیکٹر] اَڈٕ ہیٚچھل ۔ یَس نہٕ وُنہٕ پوٗرٕ تربیتھ آسہٕ ۔ ناتجربہ کار ۔

ہیٚچھناوُن ۔ [ن ۔ مٔول: ہیٚچھُن < س: شِکشٕ] ۔ ۱ ۔ تربیتھ دِنہٕ ۔ کنہ کٲنسہ، علم ہینٛز ہاوُن یا فِکرٕ ناوُن ۔ تعلیم دِنہٕ ۔ ۲ ۔ ٹکُن ۔ کٲنٛسہٕ خلاف اُکساوُن ۔ ۳ ۔ ہیٚہہ کرُن یا ہین تھوُن ۔

ہیٚچھناوِتھ تھوُن ۔ بڑو نیٛتھے کَنہٕ یُرِتھ تھوٗنی ۔ ٹکُن ۔ اُکساوُن ۔

ہیٚبریُم ۔ ۱ ۔ ہیٚٹھُم ۔ شُرٕ یُس ہیٹھ کُنہٕ چھُ ۔ ۲ ۔ یُس کُنہٕ تھدِس عٔلاقس کُن روزان آسہٕ ۔ ۳ ۔ (ورگہٕ) خوداے ۔ دے ۔

ہیٚلی کاپٹر ۔ [انگ ۔ ہیلی کاپٹر Helicopter] ۔ اکھ قسمک لوکُٹ ہوائی جہاز ۔

ہیٚبہٕ ۔ بیقرار ۔ بھرٕ تم ۔ ترٛس ۔ دَم پھٹی گرٛتھ ہینٛچ حالتھ ۔

ہیٚبہٕ کرُن ۔ بھرٕ تم گرٛتھ ھن ۔ ترٛس گرٛتھ ھن ۔ خوف اژُن ۔ ہیٚبہٕ گرٛتھ ھن ۔ بھرٛتھ گرٛتھ ھن ۔ وہمہ گرٛتھ ھن ۔ دَم پھٹی گرٛتھ ھن ۔

ہے ۔ [< س: ہے] ۔ کٲنٛسہٕ ہند توجہ پانس کُن پھرٛن وِز وَنان ۔ م: ہے بابا ۔

ہیٹ ۔ [انگ: ہیٹ: HAT] ۔

انگریزی ٹوپی۔ صحب ٹوپی۔

ہیٹھ۔ [ن۔ مٔول۔ ہیٹھ دس: ہیٹھ]
۱۔ ژیر۔ دیری۔ ۲۔ ٹھوٗر۔ روٗٹ۔
اٹھکاو۔

ہیٹھ لگُن۔ ۱۔ ژیر لگُن۔ ز۔ بیچھر لگنہٕ
کینہہ کامہٕ ژیر گژھُن۔ ۲۔ اٹھکاو
یُن۔ رُکاوٹھ گژھٕ ہیٚی۔

ہیچ۔ [مٔول۔ ہیچ دف: ہیچ]۔
۱۔ کینٛہہ نہٕ۔ کہینہہ نہٕ۔ رتہٕ آسنس
برابر۔ ۲۔ فضوٗل۔ بلی یتھ فایدٕ
ہیچہ گڈٕنہٕ۔ کہینہہ نہٕ سارُن۔

ہیبر۔ [م۔ مٔول: ہیر دس: نیریڈھی
< پراکرت: سیڑھی]۔ ۱۔ مکانس
یا کرس بیترِ کھسنہٕ وسنہٕ یا یتھ
پاوٕ تشدل۔ زینہٕ۔ ۲۔ پھٹہٕ
یمہٕ مُنلس چھلنہٕ ستی گژھان
چھلے۔

ہیرِ بر۔ ہیر اندس بیٹھ دروازٕ۔
ہیرِ نرٛوٗن۔ ہیرِ تلہٕ کنہٕ کھوٚت ہیوٗ۔
ہیرِ کھسُن۔ ۱۔ ہیر ہیتھ ذری یہ
مکانس یا کلس کھسُن۔ ہیر
بیتھ پوٚد نٔبراوُن۔ ۲۔ مرفح
کبُن۔ ھد بڑاوُن۔
ہیرِ کھوٚت۔ وِچھِو "ہیرِ نرٛوٗن"۔
ہیرِ وسُن۔ زوال یُن۔ پستی ییٚنی۔
ہیرِ ووٚب۔ لوکٕٹ دأر یوٚہ سیٚہ
ہیرِ گاشس ثھوٗنہٕ یا یتھ لبر
ژٹان چھِ۔
ہیرِ پوٚد۔ ہیرِ بیٚٹھ پوٚد تراوٕنٕچ جاے۔
ہیرِ لاٗدے۔ لنگٕکاے۔ نیٚنہٕ یا مانگے
یوٚسہٕ ڈیسلن بیترِ مکانس
ہیرِ کھارن وزِ دوان چھِ۔ ہیر
کڈنک نیاز۔
ہیرِ والنہٕ۔ سخ پاٹھی ہیرن کھسُن
وسُن۔ کھٕل کرٕنی۔
ہیرِ اینٛی۔ پھُٹہٕ گژھنہٕ۔ شروع کرُن۔
ہیرِ کڈٕنی۔ کانسہِ ہندٕ آسرا دِرُن۔
کانہہ سہارٕ نِشہٕ کرُن۔
ہیرِ بینی۔ پلوس پھُٹہٕ لگنہٕ تہٕ
خراب گژھُن۔

ہیرتھ۔ [م۔ مٔول: ہیرتھ دس:
رشورا تر]۔ شورا تری ہندِ دپن

ہُشد اکھ بوڑ دۄہ یُس بھاگیہٕ گرٕ بچھ ترٛوشُس کیٛشت مناوان چھہٕ۔

**ہیرٕز لوگ** ۔ سُہ لوگ یُس ہیرٕز کیٛشت سوٚمبن سوزان چھہٕ۔

**ہیرٕز ترٛواہ** ۔ بھاگن گرٕ بچھ ترٛوشُس دۄہ۔ بھاگن گرٕ ہُچھک ترٛواہ یُم۔

**ہیرٕز ڈوٗنی** ۔ وَٹکھ ڈوٗنی۔ ترُس ترٛاوی ہِتھ ڈوٗنی یِم ہیرٕز دۄہ یارن دوستن یا کَس کوٚمبن سوزان چھہٕ۔

**ہینڈل** ۔ [ن۔مۄل: ہینڈل < انگ ہینڈل HANDLE] ۔۱۔ دَن تھپھ۔ موٚٹھ۔ واسہٕ ۔۲۔ گاڑی یا کانٛہہ اِنجن بیترِ چالو کرنک اوزار۔

**ہینڈل مارُن** ۔ گاڑی سٹارٹ کرنہٕ باپتھ ہینڈل پھیرُن۔

**ہینکار** ۔ [ن۔مۄل: ہینکار < س: ہنکار] ۔ جأنی۔ وۄہ بکار۔

رُت وَرتاو۔

**ہیتمہٕ دِتمہٕ** ۔ تناز۔ نیاے۔ جگرٕ۔ دَل وانٛرُل۔ بٔرانٛبن کتھن لوزِ ہٹھ ہیوٚن۔

**ہیتمہٕ دِتمہٕ تُلُن** ۔ دَل وانٛرل وِراوُن۔ نیاے زوٗورُن۔ تناز لاگُن۔

**ہیتمہٕ دِتمہٕ لگُن** ۔ نیاے وۄہ تھُن۔ تناز دۄہ تھُن۔

**ہیتمہٕ دِتمہٕ وۄتھُن** ۔ وِچھو "ہیتمہٕ دِتمہٕ لگُن"۔

**ہینٛھ۱** ۔ [<وِچھو: ہیوٚن] ۔۱۔ رٕٹھ۔ ۲۔ ملرٕ اَنٛنہِ۔۳۔ سینٛنی تھوٚتھ۔ ۴۔ شأمِل کرِتھ۔

**ہینٛھے** ۔ پوٗتُس پتھ۔ بیابیے۔ زِھدِ روٗس۔

**ہینٛھ ژُلُن** ۔ ٹھورِ نیٛن۔ تھپہٕ نیٛن۔ ہینٛھ گٔنٛڈِتھ ہیوٚرِ کانٛہہ چیز وانٛساوُن۔

**ہینٛھ یُن** ۔ اورے اَنٛنہِ دِیُن۔ پیٛش کرُن۔ وانٛساوُن۔

**ہینٛھ۲** ۔ [< س: ہِنٛتہٕ] ۔ پرٛتَر۔ جأنی۔

ہٹل ۔ ۱۔ ییمہ ستی ہٹہ لگن ، ڈنن لگِہ ۔ ۲۔ گرٚ ٹیس ہٚ رنہ دادا آسیہِ ۔ ڈلکہ دوہ ون گرٚ ۔

ہیٹھ ۔ ۱۔ گرٚدا ے ۔ یٚتھ یوسہ کُنہ سوار بیٚترِ کھسِتھ لگان چھیٚے گرٚس یا گاڈِ بیٚترِ سوارٚ ی کران تُہ ہٚتر گرٚدا ے ۔ ۲۔ بُنٛہ لہٕ بیٚترِ ستی آہتر گرٚدا ے ۔ ۳۔ بِلی ہیٹھ ۔

ہیٹھ لگنی ۔ گرٚدا ے لگنی ۔ ہیٹھ لگنی ۔

ہدایتھ ۔ [ م ۔ ئول ۔ ہدایت > ع : ہدایۃ ] ۔ ۱۔ رہبری ۔ وَنہ ہاونی ۔ ۲۔ نصیحتھ ۔ ۳۔ سزا ۔ تنبیہ ۔

ہدایتھ رٹنی ۔ ۱۔ کانٛسہِ ہنٛدِس وَنہٕ نِس پیٹھ عمل کرٕنی ۔ مانُن ۔ ۲۔ تنبیہ رٹُن ۔ ہین رٹُن ۔

ہدایتھ کرٕنی ۔ ۱۔ ہیٚچھناوُن ۔ وَنہ ہاوُن ۔ ۲۔ ہین نٕھاوُن ۔ سزا دِتھ وَنہ ہاونی ۔

ہدایتھ نامہ ۔ سُہ دستاویز یتھ پیٹھ ہدایاتھ درج آسن ۔ ۲۔ حُکم نامہ ۔

ہیڈ ۔ [ ن ۔ ئول : ہیڈ > انگ : ہیڈ ۔ HEAD ] ۔ سر ۔ زیٹھ ۔ ۲ : ہیڈ ماسٹر ۔

ہیڈ کلرک ۔ دفتر س اندر سارنی کلرکن ہُند زیٹھ ۔

ہیڈ لائٹ ۔ گاڈِ بیٚترِ بتر برٛونٛہ ٹھِم بجلی ۔

ہیڈ لائن ۔ اخبارِچ سورخی ۔ اخبارِچ سہ خبرٕ یوسہ وڈٕ ٹھین لفظن منٛز پیٹھ کُنہ درج آسیہِ ۔

ہیڈ ماسٹر ۔ سکولک زیٹھ وہ ستاد ۔

ہیڈر ۔ [ ن ۔ ئول ۔ ہیڈر > کٔ : رشلپتہ دھر ] ۔ ۱۔ چھتر چالہِ اکھ وۄ یدٕ یوسہ دوہ درس یا ہوٚتِ منس لگاسکس بیٚترِ پھٹان چھیٚے ۔ ۲۔ وارٕ گرٕ یا ہٹھ نیٚنتھ نوٚن دوہ ڈِسٹر ۔ ۳۔ یٚتھ وو یدٕ ۔ یٚتھ دوہ پد گٔنٛتھ آسیہِ ۔

ہیڈرٕ رائٹھ ۔ سُہ جاے یتہِ ہیڈر پھٹان آسن ۔

ہیڈرہی بجھٹنی ۔ یُتھ یا ٹھ دوہ یدکن ۔

گتهِ جار آسُن (گُنيڪ) سو لبهِ
سوئل بنجي ـ

**هڏُر هينڊ** ـ اڪرِ فيشنڪ هيڊ رنيس
وَ ننهِ کجي گگرا بو پستي بچڙان جُهي ـ

**هڏُن** ـ [ن ـ موٗل : هڏ دس ، هيڏ]
گيلُن ـ ڏاڀڙِ ژڏنِي ـ ڪائُنسهِ
لاگُن ـ ڪائُسِ هِشدن عائبن پيڏه
اُسُن ـ

**هڏُ ناوُن** ـ تيتُهِ کيتهِ کرُن بيمهِ عرستي
بياڪهِ گيلهِ يا ٽيپهِ ژڏرِ ـ

**هڏُون** ـ سُرُيس هبڏِ يُس ڪائُنهِ لاگهِ

**هڏُون گرُڏهُن** ـ تيتُهِ کيتهِ سيتهِ بيڏه
بياڪهِ هيڏ ـ

**هڏُن لائق** ـ عائب سيتهِ
بيڏه ڪانهِ هيڏ ـ يامهِ لائق ـ

**هڏُن لائق گرُڏهُن** ـ ڪهر يا خرائي
بيتهِ ـ تيتُهِ کيتهِ گرڏهُن سيتهِ
پام بيرِ ـ

**هِکتهِ** ـ [م ـ موٗل : هِکت دس : شکت]
١ ـ زُو زبيتهِ ـ طاقتهِ ـ بل ـ توزه
بتُر ـ ٢ ـ جوزتهِ ـ جبر وکهِ ـ ٣ ـ

(اَنزلهِ) هِنگهِ ڈک ـ

**هِکتهِ آسني** ـ ١ ـ توزه آسني ـ کام
کرنس سوٗمب طاقتهِ آسُن ـ
سامرتهِ آسُن ـ ٢ ـ برداشت آسُن ـ

**هِکتهِ روزني** ـ توزه روزني ـ سامرتهِ
روزُن ـ

**هِکتهِ کرني** ـ ١ ـ کوشش کرني ـ ٢ ـ توزه
پادِ کرني ـ ٣ ـ برداشت ہاوُن ـ

**هِکتهِ کرني ٻيهي** ـ سيٚنج زور لگاوُن
ٻيوٗن ـ جکهُن ٻيوٗن ـ

**هِکُن** ـ [ن ـ موٗل ـ هِک دس : شکنوتهِ] ـ
١ ـ وِہنزاوُن (بور ہینزِ) ـ ٢ ـ بنُر
آسُن ـ هِکتهِ آسني ـ ٣ ـ تنگُن ـ
کرُن تنگُن ـ ۴ ـ جکهُن جورُن ـ
کوشش کرني ـ

**هِکُن گوٗر** ـ لاخ بيترِ وِہنزاوُن وول ـ
هِنگهِ ڈک پانس بیٹھ ہینہِ وول ـ

**هِکُن وول** ـ وچھو "هِکُن گوٗر" ـ

**هِکُن ہار** ـ يُس ہيکهِ ـ يُس هِکُن تنگِ ـ

**هِکُن ٻيوٗن** ـ ١ ـ جکهُن ٻيوٗن ـ
بيتھنتهِ کرني ٻيهي ـ ٢ ـ وِہنزاوُن ٻيوٗن ـ

ہیل۔ [م۔ مٲل: ہیل < ویدِک س: شٔیوٗلہ] ۔ ۱۔ اَرب ۔ اُدریر۔
کَل لود۔ ۲۔ گیٖپھ یا کزٕھ ہیٚنزِ
یوٚسہٕ زمینس نژاوان چھہٕ۔

ہیل کھسنی۔ کَل سٔمن۔ کَل پھوٚہرِ
وو تھتہٕ۔

ہیلتھ۔ [< انگ: ہیلتھ ۔ HEALTH]۔
صِحت۔ زُو۔ جان۔

ہیلتھ اَفسر۔ میوٗنسپلٹی ہِندِس
اَفسر یس صحتُک تہٕ صفایی ہِنز
نِگرانی مِتھٕ آسیہ۔

ہیلتھ سنٹر۔ شفاخانہ۔ یتیٚتہٕ
آس پاس وارِ یہن گامن یا مُحلن
ہِندِ لکھ فٲیدٕ آسن تُلان۔

ہیلہٕ۔ وُچھو "ہیلہ"۔

ہیلو۔ [انگ: ہیلو۔ HELLO] (آوٕ
پژھی) ہے۔ ہَیہٕ صاف۔

ہیم۔ [م۔ مٲل: ہیم < س: شیما]۔
۱۔ ہیلی گوز۔ سو گوٗرتھ
اَندرکرِ، مٕتھ یا کانہہ دال ہیٚنزِ
یوٚ کھان چھیہٕ۔ ۲۔ مازس
اکثر ژھیٹ ہٕتھس۔ چھوکس نِشہٕ
وٹھنہٕ آمُت ماز۔

ہیمہٕ پیٖنہٕ۔ ہیمہٕ ہِبرتھ۔

ہیمہٕ پھل۔ شہ پھل یُس ہیمی بدٕو۔

ہیم کھسنی۔ گٔنڈٕ ھنی۔ زخم یا زٕل
لگنہٕ کِنی مازس پھٹ ہٕتھس گٔنڈٕ ھنی۔

ہِمّتھ۔ [م۔ مٲل: ہِمت < ع: ہمّت]۔
۱۔ حوصلہٕ۔ صلاحیت۔ زُوٗز ہِنز۔
دٔریر۔ دار۔ ۲۔ سکتھ۔ سامرتھ۔
ہِکتھ۔ ۳۔ قصد۔ ٹراد۔ ۴۔
جوٗرتھ۔ جیرٕوتھ۔

ہِمّتھ آسنی۔ ۱۔ جوٗرتھ آسُن۔ ڈر
یاوٕ ہِمہٕ آسُن۔ ۲۔ سامرتھ آسنی۔

ہِمّتھ دِنی۔ حوصلہٕ بڑاوُن۔ دل دِیُن۔

ہِمّتھ گٔنڈٕ ھنی۔ جوٗرتھ یاد گٔنڈٕ ھنی۔
حوصلہٕ ہیوٚہ یاد گٔنڈٕ ھن۔ پانس
پیٹھ بوٚرٕو سہٕ پیٚوان بڑُن۔

ہِمتھوٗ سمتھوٗ۔ ہٕلہٕ شٕبری۔ اکھ اَکِس
سٕتیٚ ژٕلتھ میلتھ۔

ہِمتھوٗ سمتھوٗ کرُن۔ سمتھ کانہہ
کام کرٕنی۔ یکہٕ وٹہٕ ژٕلتھ کانہہ

کٲم اَنٛد وانناوٕنۍ۔

**ہیمٕل** ۔ ییٚتہٕ ہیم گٲمُت آسہِ۔

**ہیمسا** ۔ [ن ۔ مؤل < س : ہِنٛسا] ۔ ۱ ۔ ہَتیہٕ ۔ مار ۔ قتل ۔ خوٗن ۔

**ہین** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہین < س : ہرن، ہر] ۔ ۱ ۔ (تجربہٕ کِنہِ ہیوٚچھمُت) سبق ۔ تاثر ۔ ۲ ۔ نہیب ۔ نٕبٕشہٕ

**ہین روٗزُن** ۔ (کُنہِ اَنٛرِس بیٚٹھ سزا ترٛاےِ کِنہِ یا نوٚقصان گژھنہِ کِنہِ) نہیب رُٹُن ۔ سبق ہیچھُن ۔

ہین ہے آسہِ ہَس کھیٚن مَشہِ ہَس ۔ تر ڈیچھ گو: نہیبہٕ ہے رٹہِ ہے دُبارٕ کرِہے نہٕ اُترُے۔

**ہینٛزیُن** ۔ ۱ ۔ وَلنٛزیُن ۔ یپھسُن ۔ ۲ ۔ (کٲنٛسہِ ہُنٛد) ڈُمب لگُن ۔

**ہینٛزُر** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہنٛزر] ۔ سوٗ جاے ییٚتہٕ مَتھ وُگرٕ ووٚنۍ سمان آسہِ گنٛدٕ آیہِ دوب ۔ گنٛدٕ ڈامُنٛج ۔

**ہینٛزکیوٚم** ۔ (وٚرگرٕ) کُمیٚتہٕ ۔ کم ذاتہ حرانٛگ ۔ زِنہٕک ۔

**ہینٛزووٚنۍ** ۔ ہینٛزرک گُقدآب ۔

**ہینٛزرس پھیٚٹُن** ۔ جان جایہِ رِشتہٕ سیٚد ئیٚج گُنجاٗیش آسِتھ تہِ کُنہِ کُمیٚتہٕ گرس مَنٛز پھسُن یا کٲنٛسہِ نابکارس ساتھ کٲم ییٚنٛو۔

**ہِنٛڈ** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہنٛد < ہِنٛد < س: سِنٛدھ] ۔ ہِنٛدوستان ۔

**ہِنٛدٕ وِہنٛد** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہنٛدٕ وند < ف: ہند واننہ] ۔ (پارِہ میہِ آلہٕ جالہٕ) اکھ بوٚڈ تہٕ موٚدُر پانٛٹلی میوٕ۔

**ہِنٛدٕ وہنٛد پالیز** ۔ ہنٛدٕ وہنٛد ڈُکھ ۔

**ہِنٛدٕ وہنٛد پوٚکھرِ** ۔ ۱ ۔ ہنٛدٕ وہنٛد کانٛجن ہنٛد روٗب ۔ ۲ ۔ اکھ نوٚو ہنٛدٕ وہنٛد کُلیُس راٗنٹھ آسہِ ہیوان کڈٕنۍ ۔

**ہِنٛدٕ وہنٛد گکرِ** ۔ ہنٛدٕ وہنٛدک دِل ۔

**ہِنٛدٕ وہنٛد کال** ۔ سُہ موسم ییٚتہٕ مَنٛز کٲشرِ ہِنٛدٕ وہنٛد ییوان چھِہ ۔ (اگست ۔ ستمبر) ۔

**ہِنٛڈ** ۔ [ن ۔ مؤل ۔ ہنٛڈ < س: شلپنٛڈھر] ۔ وُچھو "ہِنٛدُر" ۔

ہنگ ۔ [ ن ۔ مؤل : ہنگ < س : شرنگ ] ۔ کانہہ کانسہ حیوانہ سِند ٹکلک اُڈی جہ شاخ ۔

ہنگس پیٹھ ژلدی ۔ ہنگہ تہ سنگہ ٹر پیٹھ آہ سپدُن ۔ زور تھکنی ۔ سخ ڈگڈگہ ہاوُن ۔ مدہاوُن ۔

ہنگہ پھٹ ۔ (سُہ چار ووے) یس ہنگ پھٹی متہ آسن ۔ (وورگہ یا کھٹی) (سُہ یس کانہہ دوہ کھ بیتہ کنتہ یا بٹے یزنی گژھنہ کنی زور آسن اہ رڈ دکو متہ) ۔

ہنگہ ترکھ ۔ (دولتُک یا خاندانُک) سخ مد ۔ ڈگڈگہ ۔

ہنگہ زیوکھ ۔ ۱ ۔ (سُہ چار ووے) یس زیٹھی ہنگ آسن) ۔ ۲ ۔ (وورگہ یا کھٹی) کیری ۔ ژھوٹی ۔ یس سٕہ بو شی آسہ ۔

ہنگہ موندری ۔ ۱ ۔ ژھوٹی ہنگ ۔ ۲ ۔ ہنگو ہندی موٗل ۔

ہنگو ۔ ہنگس بناونہ آمُت ۔

ہنگ پھٹرُن ۔ مدہ والُن ۔

ہنگ ٹساوُن ۔ بے وجہہ کانہہ ستاوُن یا ظُلم کرُن ۔ اورے لار کرنی ۔ ترہ ونگ دِیُن ۔ کمزور زانتھ ژرکِ دِنی ۔

ہنگ نے آبس وزھرے چھپے ۔ نہ ڈینھ گوہ ۔ بوڑ آسِتھ تہ تُنرل کرنی ۔ یہ چھ نمہ وِزوَنان ییٹلِہ کانہہ پنیُن واتُس کھٹِہ ۔

ہنگ ہاونی ۔ زور ہاونی ۔ ژھو کھ ہاوُن ۔

ہنگ پیٹھ ۔ ۱ ۔ کانہہ چار وائیس ہنگ ستی بیرنی پتھی ۔ ۲ ۔ لڑایہ گوڑ ۔ تُھتھ بیبر بین ۔ روگردان سپدُن ۔

ہنگل ۔ ۱ ۔ ہنگدار ۔ یس ہنگ آسن ۔ ۲ ۔ (وورگہ یا کھٹی) کیری ۔ ٹھانکہ دنہ وول ۔ لڑایہ گوڈ ۔

ہنگلا ۔ [ م ۔ مؤل : ہنگلا < س : شنگلا ] اکہ قسمُک وانہ یتہ مال بناوان چھ

ہیوناوُن - [وُچھو "ہیوُن"] -
(زِنِس گاسس بیترِ) شُدراوُن -
ہنس بیٹھ آماد کرُن - ٹلہٕ
ہیاوُن -

ہیوُن - [وُچھو "ہیوُن"] - ۱- گرٛاکھ-
ٹلہٕ ہیۄ وول - ۲- یُس اُندری
زالان آسہِ -

ہیوٕنی کھار - گوڑ بیٹھے - شوٗرو
گژھ ہیوٗنے - بیٹھے بانہٕ -

ہیُر¹ - [ن - مول (س: کُہرا] - ہوٹ -
شوسنس نارٕکے بیٚڑ و شیٹھِم
حِصہٕ -

ہرِ بیٚہر کھسُن - وِزِ وِزِ کیٚتھہِ ہُند سوضو
تہِ - زیوٗ بیٹھ کھسُن -

ہرِ بیٚہر کھارُن - ۱- (مابہ کیٚنہ یا حسد
کِنہ) بیٚیِس بیٚیہ گٔنیٚج کیٚتھہِ نِلیٚنہ
۲- زیوٗ بیٹھ کھارُن یِشگناوُن

ہرِ کھسُن - بیوٗرُن - (کیٚتھہِ) بیوٗرنی -

ہرِ دِسُن - ۱- کانٛہہ چیز کھینہِ بیٚن
۲- کانٛہہ کیٚتھہ و ہینی -

رُہرِ ووٚ کھہِ ستہِ ہرٛت - بیٚنہ اقرار

کرُکزِ تہٕ چھُ یوٗرِ کرُن - یہ
کینژھا کانٛسہِ کھیوٚ مُتت
آسہِ تہِ چھُس نکھہٕ والُن -

ہرِ گنڈُر - وُچھو "ہرِ گوٗ گُل" -

ہرِ گوٗ گُل - ٹھیک سُہ ووگُن
حِصہٕ یُس ہیوٚر بون چھُ کھسان
وَسان -

ہرِ موٚنڈ - وُچھو "ہرِ گوٗ گُل" -

ہرِ ووٗٹ - ہیرِ گوٗ گُلک تلیُم حِصہٕ -

ہرِ وول - گرٚدنی ہُند - ہوٗنگِنہِ تہٕ
چھاتہِ منٛز باگ شُہ حِصہٕ یتھ
مُشتری سِتہِ نور تہٕ یتہٕ نور
وَسان چھُ -

ہیُر ہوٗ کھسُن - سیٹھا کرٛکہٕ دِنہٕ ستِنی
ترٛبیش لگِنہ کِنہ ہیرس سریتھ
تہٕ روزُن -

ہیُر² - [ن - مول: ہیر] - کٔنہِ ہیوُک
شُہ منٛزِم دوٚر حِصہٕ یتھ منٛز
بتول چھُ آسان -

ہرِ ووٗٹ - ہیُر ہیوُک شُہ
دوٚر حِصہٕ یتھ منٛز بتول چھُ آسان -

هیٹک ۔ [ان ۔ مٔول ۔ ہک < س ہکّا] ۔
(ہٹس گنڈ گڑ ھنہ کنی یا زیادہ
آسنہ کنی) ہٹہ بیٹھ دزامرہ دَرہ
سان آواز ۔
هیٹک لگن ۔ ہٹہ بیٹھ (دزلگو لگی)
آواز بیرنی (گنڈ گڑ ھنہ کنی
یا زیادہ آسنہ کنی) ۔
ہیھر ۔ [< شوشر] ۔ آشتہ ہٹد
سول یا خاوندہ سٹد سول ۔
ہیھر بابہ ۔ یز تہ ہنڈھی ہیھرس
ونان ۔
۵ ۔ ہیئون ۔ [< س ہیتر] ۔ ہین ۔ اڈیوک ۔
اڈ کھو ۔ سر لیس کا شہ تان
خراب آسہ گوشت ۔ رم :
انگہ ہیئون ۔
ہیوہ ۔ [ان ۔ مٔول < وپھ ہش] ۔
کنہ جہ چالہ پشکلہ ۔ تہ
پیتھ بیہہ کنہ ستی ہشر آسہ ،
کنہ ستی بیلہ ون ۔ رلہ ون ۔
ہیوت ۱ ۔ [< س ہیتہ] ۔ ا ۔ مہربان ۔
ہمدرد ۔ مُتحمل ۔ ۲ ۔ مناسب

موافق ۔ فائیدہ مند ۔
ہیتی ستر چھپے داہ دگہ ۔
ان ہیتی ستر چھپے اکائے ۔
ترجمہ گو : ہمدردہ سٹد مرنہ
یا نمس کا شہ تکلیف واتنہ
چیح ہنتہ رنگی دہ کہ سیداں،
لیس نہ ہمدردا آسہ تمو ستر
چھپے ہتی کتھا ۔
ہیوت نیرن ۔ ا ۔ ہمدرد ثابت سیدن ،
۲ ۔ فائیدہ مند یا موافق ثابت
سیدن ۔
ہیوت ون ۔ رژتہ نیک نصیحت
کرنی ۔
ہیتر کتھ کرنی ۔ کائتہ ہٹد رت
پھرن ۔ کائتہ ہٹدس حقس
متنر جان کتھ کرنی ۔
ہیوت ۲ ۔ [< س ہترتہ] ۔ (کلر
بارس بینر مکش [illegible] قم
اصلی رتم ۔
ہیوتمت ۔ ٹلراو تمت ۔
ہیوت دیت / ہیون دیتن ۔ ا ۔

۱۔ داسدارٕ ۳۔ لین دین۔ ۲۔ بڑین
دوہن ہنا ہیٚوٹھ نو شہٕ کور نقد
جِنس سوزُن۔

ہبوٗر۔ [ن۔ مٕوٗل۔ ہیٚر (ویدِک سن: شہرِس] ۱

۱۔ شہرِس نالہٕ کُن۔ ۲۔ ننہٕ یور
کھسُن ہیٚبیہ۔ بیٚٹھِس جِھک۔

ہیٚرِ یوٗن لتہٕ۔ ۱۔ کھورٕ شور۔ کَلہٕ بیٹھ نَکس
تام۔ ۲۔ ساری سیے۔

ہیٚرِ یوٗن لَکہٕ کرُن / ہیٚرِ یوٗن لتہٕ بوٗزہِ
ہیوٗر کرُن۔ بے مقصد نژُن
ژھرٹھ دِ ہنی۔ کہ شج کرنہٕ۔

ہیٚرِ ہیوٗر۔ سیٹھاہ ہیوٗر۔ سیٹھاہ تھوٗد
یِزہٕ بیٚٹھِ تھوٗد۔

ہیٚرِ کِنہ۔ بیٚٹھِ کِنہ۔ ۲۔ بیٚٹھِس یورس

ہیوٗر یوٗن۔ (ورگہٕ) گاٹیلہٕ۔ وکانہٕ۔
ور۔ اَتھہٕ شر۔ اَتھر نوقص بتیر۔

ہیوٗر یوٗن آسُن۔ گاٹیلہٕ آسُن۔
وکانہٕ آسُن۔ ور آسُن۔ نوقص
آسُن۔ بیٚٹھ آسنی۔

ہیوٗر یوٗن گژھُن۔ وکانہٕ گژھُن
اَتھہٕ شر گژھُن۔ اَتھر گژھُن۔

ہیوٗر کُن۔ تفرزہٕ کہ طرفہٕ۔ بیٚٹھی مرحصہٕ کرِ
اَنِنہٕ۔

ہیوٗر کھسُن۔ ۱۔ بیٚٹھ مِس یورس کھسُن۔
۲۔ بالہٕ شہرِس یا تھکہٕ کھسُن۔

ہیوٗر ہیوٗر کھسُن۔ ۱۔ (وارٕ وارٕ)
شہرِس کُن یکُن۔ ۲۔ (ورگہٕ
پاٹھی) ترقی کرنی ہنگس کھسُن۔
۳۔ (ہزلہٕ پاٹھی) زِروکرُن۔

ہیوٗل ۱۔ [س: شِلا]۔ دال گنگیک
ہیٚترس حصہٕ ییتہ دانہٕ بنزان چھ۔

ہیٚلہٕ ہیٚکُھک۔ ۱۔ وُلہٕ وِنہٕ او نمُت۔
۲۔ (ورگہٕ پاٹھی) نو و نہٕ تازٕ۔

ہیٚلہٕ دڑاو۔ ۱۔ ییتہ ہیوٗل دڑامُت
آسہٕ۔ ۲۔ اَڈٕ پوٚپ۔

ہیٚلہٕ ہیرُن۔ (دانس گنگس بنیا
ہیوٗل ظاہر سیدُن۔

ہیٚلہٕ ہیٚل۔ ہیٚلہٕ ہنزِنک دُف۔

ہیٚلی لیٚتہ۔ دانہٕ گنگیہ تھہ ہا یہ یمین
مثر ہیٚلی تیھر تیھہ نہٕ بڑو تھہ
آسان چھیہ۔

ہیٚلی بَل۔ تھہٕ یوٗ سیہ دانہٕ ہیٚلہٕ

نیرُنس بیٹھ گُڈان چھہٕ۔

ہٮ۪لہِ آسنہٕ۔ زوٗ آسنہٕ۔

ہٮ۪لہِ ڈُرے۔ اَکھ بیماری۔ ییٚمہ کینہ
ہٮ۪لہِ پیٚیہٕ ترٛوٗ نٹھے ہوٗ کھان چھہٕ۔
ہٮ۪لہِ کوکُر۔ نیاز کوکُر یُس دانہٕ ہیٚلہِ
نیرُنس بیٹھ تُہرِ عِستہِ رَتنہٕ یوان
چھُہ۔
ہٮ۪لہِ کوٗنڈُل۔ سوٗ ڈِگر وانج یتھ
منٛز گگُر کھیہ منٛزِ دان ہیٚلہِ
زُٹھ سوٗمبران چھہٕ۔
ہٮ۪لہِ موٗرن/ موٗرے۔ ۱۔ گگھر
عِستہِ اناج چھلُن۔ ۲۔ دانہٕ
دُہکُن۔

ہیوٗل گُڈُن۔ (گوٗناہ، دوٗ کھینہ)
سٹھا زیادٕ گرٛٹہٕ ھنی۔

ہیوٗل ع۲۔ [ن۔ موٗل۔ ہٮ۪ل (د س:
شوالہ)]۔ (دان زُمینس آب
لُدِتھ) گیُن پھرنا وِچ عمَل۔
ییٚمہ سنٛز کھس رَب یوان
چھےٚ۔ گیُن نیند۔

ہٮ۪لِس آسُن۔ (گُنہِ زُمینس) ہیوٗل
دِنہٕ یوان آسُن۔ دِرنہٕ آسُن۔
ہٮ۪لہِ گیُن۔ تِم بجار وٲمے ہِم ہیوٗل
دِنہٕ چہ کامہِ لاگنہٕ یِن۔

ہیوٗل دیُن۔ (دان زُمینس آب
لُدِتھ، رَب اَنہٕ خاطرٕ) گیُن
پکہٕ ناوُن۔

ہیوٗل ع۳۔ تنٛدل۔ تُمن۔ م۔ زوٗ، ہٮ۪لہِ۔
ہٮ۪لہِ پھَل۔ شہ پھَل یُس ہیٚلس بوٗ۔
ہٮ۪لہِ کھسنہٕ۔ کَل لادِ کھسنہٕ۔ سَخ
کَل کھسُن۔
ہٮ۪لہِ وہ ٹھنی۔ سَخ زوٗ وہ ٹھنہٕ۔

ہیوٗن۔ [د س: ہرنا]۔ ۱۔ رَٹُن۔ ۲۔
ٹُلہِ ہیوٗن۔ ۳۔ ژالُن۔ برداشت
کرُن۔ ۴۔ (بیمارِ منٛز ولہٕ ییٚتھ)
پتہٕ پتہٕ گژھُن۔ م: شہ چھُن
ہیوٗ تمُت۔ ۵۔ شوٗر و کرُن۔ اِم
تِمہِ ہیوٗت شہ مارُن۔

ہیوٗن دیُن۔ ۱۔ وَرناو۔ وَرتاو
زُنگی دِنہٕ آمُت نقدیو تہٕ یا
توٗ حفہ۔ ۲۔ لبن دین۔ توٗلُق۔ رِشتہٕ۔

ہیوٚن ہٕ آسُن دِیُن ہٕ آسُن۔
کانٛہہ توٗلُق ہٕ آسُن۔ کانٛہہ رِشتہٕ ہٕ آسُن۔

ہیوٚتد۔ [ دٕ۔ ہِندوس: ہِشدُھ] ہِنٛدی دَرم مانَن وول۔

ہیٛتھَر۔ [م۔ مۆل۔ ہیٛترِ دِس پتھوٗشہ] اَکھ بیمٲری یَتھ مَنٛز تٕھرِ جِھیٚٹی داغ گَژھان چِھہ۔

ہیٛتھَر ہیٛتھ۔ ہیٛترِ نیرنی۔
ہیٛتھَر لَد۔ شُہ یُس ژمسِ ہیٛترِ بیمٕنزِ آسہِ۔

# ی

ی۔ نوکٕٹ 'یے' یا یےٚ معروٗف۔ یہ چھُ عَرَبی تہٕ اَکھوٗ ہِشُم اَچھُر۔ یہ چھُ اَکھ اوٚر اَچھرٕ یُس لَفظَس مَنٛزرس یا اَنٛدَس یوت وَرتاونہٕ یِوان چھُ۔ مَنٛزرس چِھنیٚ اَچھ علامتھ 'ب'، یا اَچھرَس تَلہٕ کَنہٕ زٕ پھیرِ کَنہٕ وُدٕ دِنہٕ زیر۔ م: تیٖل۔ چیٖز۔ یَتھ چھُ پوٗر ''ی'' یِوان کَرنہٕ۔ م: سَردی، تیزی۔ ی۔ اوٚڑ ''یے'' چھُ عام پٲٹھی لَفظَس یا لَفظٕ کھنٛجہِ یَنہٕ یِوان۔ م۔ گَرِ گَرِ گَرٕ یِنہٕ۔ یہ اَچھُر چھُ ژٔری اَچھرَس تالہٕ اَچھُر بَناوان (یِنہٕ زَن گوٚتُم چھِہ اَمہٕ سیٖتی زیو تالَس کُن یِنہٕ لایق بَناوان)

'یے'، زھوٚٹہ 'یے' م: میٚے۔ تیٚرِ یٚے۔ لَفظَس مَنٛزَس چِھنیٚ اَچھ علامتھ 'یٚ' م۔ ہیٚتھ، زٕ قلم ہیٚتھ کٕ۔ 'یے' کھوکھُر 'یے'۔ یہ چھُ صِرف لَفظَس مَنٛزَس یوت وَرتاونہٕ یِوان۔ م: دٔہٕھ کھیٚن۔

ے۔ اَکھ چھ بوٚڈ 'یے' وَنان۔ یہ چھُ فارسی تہٕ وُدٕ بہ تہٕ ہِشُم اوٚر دوٚیِم یا تہٕ تہٕ ہِشُم نَخ

تہٕ سٲشرٕ ئیک اَکہٕ تاپھیُم اَچھر،
اَبجد حسابہٕ چھُ اَتھ داہ (۱۰)
موٗل - یہٕ چھُ اوٚڑ اَچھر تہٕ ، زٕرک
اَچھرٕ تہٕ - نے ، وے چھُ اٹیک زٕرک
اَچھر آسنُک مِثال تہٕ زٕبرٕ، بینز چھہٕ
اٹیک اوٚڑ اَچھر آسنُک مِثال -

**یب -** [ ن - موٗل - یب < آوازٕ پیٹھ ] -
۱- کینہہ نِنگلنہٕ وِزِ آسہٕ وٚتھنچ
آواز - ہوپہ - ۱ - ( وَدگرٕ یا ٹھی )
زٲنِتھ مانِتھ کرنہٕ آمٕت اِنکار -
۳ - ( وَدگرٕ یا ٹھی ) خیانتھ - ٹگ -
یبس پیٹھ آسُن - یب کرنس
پیٹھ کمرٕ گنڈِتھ آسُن - خیانتھ
کرُن نیتھ آسنی -

**یب کرُن -** وِچھو " یب ہیوٚن " -

**یب ہیوٚن -** ۱- اِنکار کرُن - گوٚل
وایُن - کیتھ کھیٚنی - ۲- خیانتھ کرُن -

**ریڑ -** بیڑ ہپھر - دہٕ ہُٹر اوٚزہ بایتھ
پھیرٕ جالہٕ اَکھ ساماہ -

**یبرُ -** یب کرن وول -

**بیپاری -** [ < س : یہٕ + پارشوٗ ے ] -
۱- بیٹمہٕ طرفہٕ - بوٚنہ کُن -

**بیتھ کُن** بہٕ اِشارٕ کران چھُس نیتھ
طرفس کُن ( ووٚلہٕ ) - ۲- ( کانسہٕ
پانس کُن نوٗجھہٕ پھیرنہٕ وِزِ تہٕ
وَنان ) کیتھ بوز ، دوٚپہیمے - ۳-
سانٛی کِنی - سون - بیٹنٛز بہٕ
روزان چھُس - یور -

**بیپاری کِنی -** ۱- بیٹانہٕ یا سانہٕ پاسہٕ -
بیتھ طرفس کُن اِشارٕ کرنہٕ بیہ -
۲- یور کُن - سانٛی کِنی -

**ہپور -** [ < س : یہٕ + پُرٕ / پارشوٗ ] -
۱- ( ڈری یا وِکرِ ) بیٹمہٕ بَتھہٕ بیٹنٛز
بیتھ جاپہٕ - بیٹنٛن بہٕ چھُس
بیٹمہٕ طرفہٕ - ۲ - میٚنہِ کِنی - یور
کُن - ۳- اَندکُن - اَلگ -

**بیپارٕ -** [ س : یہٕ + پارشوٗ ] - ۱-
بیٹمہٕ بَتھہٕ - بیٹمہٕ طرفہٕ - بیٹنٛز
بہٕ چھُس - ۲- اَلگ - ہینہٕ
نہٕ آمٕت -

**بیپارُک -** وِچھو " بیپاریُم " -

**بیپاریُم -** بیٹمہٕ طرفُک - سانہٕ طرفُک -
بیٹنٛز بہٕ چھُس نمی طرفُک -

کولہٕ یا ویٹھہِ ہِشہِ نَمہِ بَٹھہِ بیٹھک
بیٹھنس بہٕ یا اَسی چھہٕ۔

بَپور کُن ۔ بَتھ طرفس کُن ۔ بَتھ جایہِ ۔
بیٹھہِ طرفہٕ ۔ یور کُن ۔

بَتِن ۔ [ن ۔ مؤل ۔ یتن < س : یتنہٕ] ۔
کوشِش ۔ جھکھُن ۔

بَتُنٛھ ۔ وُچھو "یوٚ تتھ" ۔

بیتزاوُن ۔ ۱۔ ژالُن ۔ وہتزاوُن ۔ برداشت
کرُن ۔ ہکُن ۔ ۲۔ رٹھُن پالُن ۔

بیتزُن ۔ [< س بیتزاٖم : بیہترُن] ۔ ۱۔ ژالُن
یاپُن ۔ وہتزُن ۔ ۲۔ زرُن ۔
برداشت کرُن ۔ ۲۔ رٹھُن پالُن

بَتھ ۔ [< س : بَتھا] ۔ ۱۔ یور کُن ہاوی زِ
۲۔ یور کُن اِشارٕ کرٕ زِ یا
کینہٕ وُنی زِ ۔

بَتھ بیٹھ بہٕ بیوٚن ۔ آشنہٕ ہٕ کھسُن ۔
فِکرِ ہٕ کھسُن ۔ چکارس ہٕ
کھسُن ۔

بَتھ تلہٕ وآنی زیچھ بہٕ تلہٕ بیوٚر تہٕ
تہٕ ڈیٖشتھ گو : بیلہٕ کاتہٕ خراہین
یا نُمبتن مشر ہینہٕ لوان چھُو ،

پتہٕ چھُنہٕ تس نوین خرابین یا
نُمبتن ہُشہ پروایی روزان ۔

بَتھ ژھٔن بلاے ہتھ ژھٔن چونچہٕ ۔
تہٕ ڈیٖشتھ گو : باہو پاہو کرُن ،
بیئے شِنہ ہٕ نجاے بتھوُن ۔

بَتھ کُن تتھ طرفس یور کُن ہاوی زِ ۔
یور کُن ۔

بَتھ لَچھس تہٕ بَچھ ہسے ۔ تہٕ ڈیٖشتھ گو :
بیٹھنہٕ یوٚت رَقم اَفرا بہٕ تھرا بہٕ
گو تتہٕ کتھ چھُو وونی بتھ ہنہٕ
کھوژُن ۔

بَیٹَل ۔ [< وُچھو "بیٹھ"] ۔ ۱۔ یُس گُرُلے
آسہٕ ۔ یُس پانس گرُاے دِوان
پکان آسہٕ ۔ ۲۔ (گرُ) یُس
بیٹھ دِوان آسہٕ ۔

بَیٹہٕ پھُر ۔ گرُہیی شِنہ اکھ سامانہٕ بیٹھہٕ
ستی شہ ہیٹہِ تزلہٕ بُھٹراوان چھُو ۔

بَیٹھ ۔ [م ۔ مؤل : بیٹ < س : ہرِتہٕ] ۔
۱۔ گرُاے ۔ ہیٹھ ۔ گکُن ۔ ۲۔
بال چال ۔ ڈیٖنٹھ ۔ کام ۔ نِشان ۔
۳۔ ژھوکھ ۔ کبر ۔

یٔتھ دِنۍ ۔ (پانس) زٕ سۭہ دِثِن، گژلے دِنۍ، گٕلِن مارٕنۍ۔

یٔتھ ژھٕٹھ ۔ ۱۔ گژاے ۔ ہیٹھ ۔ گٕلِن ۔ ۲۔ یال چال ۔ ٹینٹھ ۔ کِمام ۔ پہلاو ۔

یٔتھ ژھٕٹھ وَسِنۍ ۔ سارٕے ٹینٹھ وَسِنۍ ۔ سوٗرے دَزٕ بُزٕ وَسُن ۔

یٔتھ ژھٕٹھ ہاوٕنۍ ۔ یار باشی ہاوٕنۍ ۔ یاوٕگی ہاوٕنۍ ۔ گژایہِ مارِنۍ ۔

یٔتھ کَرٕنۍ ۔ یاوٕگی کَرٕنۍ ۔ یار باشی کَرٕنۍ ۔ چھچھ کَرٕنۍ ۔ چاو کھارُن ۔

یٔتھ لَگنۍ ۔ گژاے لَگنۍ ۔ گٕلِن لَگنۍ ۔

یٔتھ مارٕنۍ ۔ وُچھو "یٔتھ ہاوٕنۍ" ۔

یٔتھ وَسِنۍ ۔ کِمام وَسُن ۔ ٹینٹھ وَسِنۍ ۔ نَنٕہِ وَسُن ۔

یٔتھ ہاوٕنۍ ۔ ۱۔ نازکٕرۍ کٕرۍ یَکُن ۔ گژایہِ ماران یَکُن ۔ ۲۔ ٹینٹھ ہاوٕنۍ ۔ کِمام ہاوُن ۔ ژھوکھ ہاوُن ۔ دَزٕ بُزٕ ہاوُن ۔

یٔتُھر ۔ [ ن ۔ مؤل : یٔتھر ] ۔ اکِہ قسمُک زندٕ پُس زالنَس اکان چھُ ۔

یٔتُھر نار ۔ سُہ بُس نَرم مِزاجِ آسِتھ تہِ مَتٕر ہٕشِکہِ مَنگِہِ نَتٕر ۔

یَثرِب ۔ [ ع : یثرِب ] ۔ مُدینہٕ شریفُک پرٛون ناو ۔

یچھ ۔ [ ن ۔ مؤل : یچھ < س : یکشہ ] ۔ ۱۔ اکھ فرضی زُو ذاتھ یوسہٕ جِنَن تہٕ بوتَن ہٕشِر گرٕ ژھِر مَتٕر یوان چھِے ۔ ۳۔ کوکور ۔ بٔے ڈول ۔ ووکھ ۔ وہکھُت ۔ ۴۔ ناکارٕ ۔ وُلِٹ ۔ بَد ۔ رم : یچھ کام ۔

یچھِ پوٗت ۔ ۱۔ کوکور بٔے کوٗرِ ژھِر ۔ ۲۔ (ہٕرلِہ) بَد ۔ رَگاڈٕی ۔

یچھِ پراہ ۔ یچھِ ژھِر نَفیہ ۔ آوکٕھ تصرُف ۔

یچھِ پھل ۔ سُہ پھل یَتھ پَرٕ نہٕ بیٹھی ووپَدٕ آسِہ ۔

یچھِ پھُس ۔ یچھِ ژھِر ٹوپی (یوسہٕ پھیرِ ژھِے ماتہٕ بوان) ۔

یچھِ پھوس ۔ وُچھو "یچھِ پھُس" ۔

یچھِ پھیار ۔ سُہ شُر یُس کیٛنہہ زٕنگہ

وکھرار آسِہ۔

..یچھِ خار۔ ۱۔ بَد نِشکل۔ وکھوُت۔ ۲۔ ذُلیل۔ ۳۔ کمینہٕ۔

..یچھِ خار ہیوٗہ۔ ۱۔ بَد نِشکل۔ ۲۔ ذُلیل ۳۔ کمینہٕ۔

..یچھِ رِیپ۔ بَد بُتھ۔ بَد نِشکل۔ کھروُن

..یچھِ زھیوٗٹ۔ بِڑاہ لد۔ یس تَصرُف آسِہ۔

..یچھ کرہ۔ اَکہٕ قسمُک جنگلی گُل۔

..یچھِ شھو۔ بادٔابِشی اَنگہٕ ہیوٗن۔ یس نہٕ زینہٕ گرِی شُرزنگ یا بیٹھہٕ کانہٕ تان آسِہ۔

..یچھِ گَٹہٕ۔ اَنہٕ گَٹہٕ یُس وَتھِراٲزَن مَنزٕ آسان چھِ۔ کھشرِ ماوٕس ہُنزٕ ہشس اَنہٕ گَٹہٕ۔

..یچھِ گی۔ رَذالتھ۔ بدی۔ ناکارٕگی کمینہٕ گی۔

..یچھِ بیوٗن۔ حِن بیوٗن۔ کھوژُن بِڑاہ گژھُن۔

..یچھِ کام۔ کاٗرِ بد۔ ناکارٕ کام۔

..یچھِ ہیوٗہ۔ ۱۔ بد۔ بَد نِشکل۔

یَخ۔ [ن۔ مؤل: یَخ دف: یَخ]۔ ۱۔ شِشُر۔ تُلہٕ کُتُر۔ ۲۔ سَرد۔ تُرُن۔ ہؤندُر۔

..یخہٕ ٹُھج۔ ۱۔ شیٖنہٕ تَھپھ یتھ شِشُر آسِہ لوٗگمُت۔ ۲۔ سو یُس کاے تُرٕنی آسِہ۔

..یخہٕ مُہُل۔ بُڈ شِشُر کانٛٹھ۔

..یخہٕ ووٗنی۔ ۱۔ شیٖنہٕ ووٗنی۔ ۲۔ سَخ سَرد۔ آب۔

یَخ بستہٕ۔ یتھ یَخ لوٗگمُت آسِہ۔

یَخ گَژھُن۔ تُرُن۔ ہؤندرُن۔ سَرد گَژھُن۔

یَخ لَگُن۔ ۱۔ شِشُر لَگُن۔ ۲۔ تُرٕ لَگُن۔ تُرُن لَگُن۔

یَخ ہیوٗہ گَژھُن۔ سَخ ہُشدرُن۔ سَردُن۔

..یخِنی۔ [دف: یَخنی]۔ دہ دَس بیٹھ یتھ ووُست شوربہٕ۔ گوشابہٕ رَس۔

..یخِتبار۔ [ن۔ مؤل۔ یخِتبار دع: اختیار]۔ دَس گاہ۔ کبہٕ

کرنک طاقتھ۔

یَخنیارِ وول۔ یُس دَس گاہ آسیہ یو مُختار
یُس تام گیٛنٛژ کرون کرٛاوُن آسیہ۔

یَخنیار آشُن۔ دَس گاہ آشُن۔
بِہِ دِژھِش یا بندِشش نہٕ آسِنی۔

یَخنیارہ دِیُن۔ یُس گاہ بَخشُن۔ مُختار
بناوُن۔

یَخنیارہٕ روزُن۔ ۱۔ پانس تام نہٕ
روزُن۔ آب تاب نہٕ روزُن۔
۲۔ وولُن۔

یَدکھ۔ [ن۔ مُول: یَدکَ > س:
اُیدوَھ + کرَ کہ]۔ شہ سجاونہٕ
آمُت گرٛ ویُس وَضع یا یِتھ شَھس
بینبر بزوٛ شہ بزوٛ شہہ ترٛاونہٕ
بیب۔

یَدرو۔ [مُول: یَدرو، بیدرو > س: ..]۔
بیٛرٕ۔

یَدبار۔ [ن۔ مُول: یَدبار > ع: ادبار]۔
(یِتھ اگرٕ ھُرِ) شکس۔ ذلتھ۔
نحوسَتھ۔

یدواندوا [س: یدوا ندوا] بیمتھ نیتھ۔ کُنہ نُنہ کُنہ طریقہ۔

یَڈ۔ [م۔ مُول: یَڈ > س: پچنڈ]۔
۱۔ شِکم۔ وَچھ بوھن نہٕ رو ٹھکھ
بیٛھو جِسمک بزوٛ شُھٹھنم حِصہ
یَتھ اَندر میادٕ نہٕ اُندرم بینبر
آسان چھِہ۔ ۲۔ لَبہ بینبر شُھد
بینبر کُن دژا اُسُت حِصہ۔

یَڈ لوٛڈ۔ ۱۔ (وُرگرٕ پاٹھی) یَڈ ل۔ یُس
یَڈ نہٕ پیٹھ کھیوان آسیہ۔ ۲۔
(وُرگرٕ پاٹھی) طمأے۔ یُس زُر
لالچ آسیہ۔

یَڈ اَتِرِنی۔ ۱۔ یَڈ زِ ہینی۔ ۲۔ (وُرگرٕ پاٹھی)
بوھ چھِہ نہٕ بوھ چھِہ لگنی۔ کھیٛے
تہٕ کھیٛے لگُن۔ کھینس کُن گرٛزھُن۔
۳۔ (وُرگرٕ پاٹھی) بیدا اَترِنی۔
وُلٹِہ ہال گرٛژھنی۔

یَڈ بَرِنی۔ ۱۔ کَیٛنٛژ کھیوٛن نیٛش بَرُن۔
۲۔ اَوُل سوٛل کھیوٛن۔ بے
حِساب پاٹھی کھیوٛن۔

یَڈ لَیادِنی۔ نَفس پالُن۔ کھیوٛن۔
کھیوٛن چوٛن۔

یُڈ ٹُرِ ھٹھ۔ ۱۔ شِکم سیر گرٛژھُن۔

یوٗرٕ پانٛ ٹھٕ کھستھ چھتھ۔ ٢۔ کافی۔ گنٛڈٕ۔ سٹھاہ۔ م: یڈ برِتھ چوٗپ۔

یڈ پکہٕ ناوُنی۔ گُذار چلاوُن۔ مێحنتھ سوٗزٕری کرِتھ اوزقہٕ کھاوُن۔

یڈ پالُنی۔ ١۔ اوزقہٕ کماوُن۔ روزی زبنہٕ باپتھ مێحنتھ مشقتھ بنٛزٕ کرٕنی۔ ٢۔ نفسس دیُن۔ نفس پالُن۔ ٣۔ (ہزلہٕ) کھین چینہٕ سےٚ کُن فکر آسنی۔

یڈ پھٕٹنی۔ ١۔ یزنہٕ ببٹھی کھیوٗن یا حاصِل کرُن۔ ٢۔ لالچ گنٛڈٕ ھُن۔ ٣۔ حرام کھیوٗن۔ بے ایمان بنُن۔

یڈ پھاڑٕونی۔ ١۔ پتہٕ گرٕدن دِنی۔ ٢۔ رشوٕ دیُن۔ کوٗزھ نارُن۔

یڈ پھُٹنی۔ ١۔ یڈ شراکھ والُنی۔ یڈ ژٕٹنی۔ ٢۔ کیتھہٕ نیوٗمُت زورٕ زبردستی واپس ہیوٗن۔ نشروٗ نیمُت چیز بنٛزٕ واپس لڈُن۔

یڈ شراونی۔ اوٚل سوٗل کھیوٗن۔ کھٕٹے تہٕ کھٕٹے لاگُن۔ بہٕ ببٹھی نہٕ کھیوٗن۔

یڈ چھاکہٕ بستہٕ۔ تس مُتعلِق وَنان یُس حدٕ روٗس کھستھ نہٕ سیری گنٛڈ ھہٕ یہٕ۔

یڈ دِپنہٕ منٛزٕنی۔ یڈ پھوکھ یا چربی کھستہٕ کنٛہ نیبر نیبرٕنی۔

یڈ دِنی۔ ١۔ دیُن نہٕ۔ ڈاسب کرُن۔ یب ہیوٗن۔ ٢۔ پوٗت ہیوٗن۔ لوٗب ہیوٗن۔

یڈ رٕٹنی۔ ١۔ کھینہٕ نہٕ یُن۔ مال رٹُن۔ ٢۔ کم کھیوٗن۔ زیادٕ نہٕ کھٕٹے نہٕ کھٕٹے کرُن۔ کھیٚنس چینس حد تھوٗن۔ ٣۔ یڈ دوو کرُن۔

یڈ ژٕٹنی۔ یڈ شراکھ والُنی۔ (اپریشن وٕنہٕ باپتھ) یڈ آپریشن کرُن۔ ٢۔ (ورگہٕ پانٛٹھی) سخ عذاب کرُن۔ سخ سزا دیُن۔

یڈ ژٕلنی۔ یٚاد ڈلُن، مسل گنٛڈ ھُن۔ دستہٕ گنٛڈ ھنی۔

یڈ کڈٕنی۔ ١۔ لیٚہ، دیوارس بنٛزٕ مٹرٕ یا گڈٕ کھ گنٛڈ ھنی۔ ٢۔ وسٹھُن۔ شر ییڈ گنٛڈ ھُن۔

یڈکمبرس لاہڑنی۔ فانفے تہ پھکرے
آسُن۔ فاقہ کشی کری کرئی
سیٹھا کمزور گرتہ ھُن۔

یڈکھسنی۔ (ئیرتہ آسنہ کِنی) یڈ ٹھڈنی۔

یڈلاہڑنی۔ فاقو سنی یا بوچھ بیترِ کِنی
یڈ اوری اتہڑنی۔ یڈ خالی آسنی۔
سخ کمزور گرتہ ھُن۔

یڈلاگینی۔ قسم کرُن۔ کتِر زبارنس
نِشِ قسم کرُن۔

یڈلا رِنھ گرتہ ھنی۔ فاقہ بیترِ سنی
ہُرِ نھ بیوُن، یڈ تُرمِتی۔

یڈبنیرنی۔ ۱۔ یڈ بھوکھ یا چربی کھسنہ
کِنی بیتر بنیرنی۔ ۲۔ کیہ یا دیوارس
ڈو کھ گرتہ ھنی۔

یڈوہسنی۔ ۱۔ بوچھ لگینی۔ ۲۔ لالچ گرتہ ھُن۔
۳۔ و ییتھر، موچر کم گرتہ ھُن۔

یڈوابِنی۔ یُڈ ہِشدی یارو دِنی۔ بنتہ
یارو دِنی۔

یڈہاونی۔ تا داری تہ غریبی ہِشدی
یارو دِنی۔ ۲۔ (پہلوان دیدیر
مثر) ہارا ہنتی۔ ۳۔ سیٹھا
غریب گرتہ ھُن۔ کاتہ صوُرتھ
تہ آسنی۔

یڈبلیہ تراونی۔ وُچھو "یڈتراونی"

یڈبیٹی۔ سیر گرتہ ھُن (کھسنہ چیتھ یا
کاتہ کام کار بیترِ کیرِ نتھ)۔

یُڈاُنڈریم کتھ۔ سر کتھ۔ راز۔

یُڈاندرک بوج، یُڈمشترک
بوج۔ سُراکھ بوج یُس (کبھٹ گنڈِنس
مثر) (اُکس دُرِس کم آسنہ کِنی)
دو بیمہ لٹِہ گنڈنہ وو تھر۔

یُڈاندرک شُر۔ شُربُس تہ وُنہ
تھفنہ بیوُمنت آسیر۔ ڈمیب
لوگمت شُر۔

یُڈدگ۔ (اہزلو) رشو۔ کوزھ۔
کوزھ ہشکی بیچھ۔

یُڈدگ گیہ یُڈدگ۔ تِہ دیتھ گو:
رشو سِتی چھیے کام نیران۔
کوزھ نہ میلنہ کِنی چھِ رشو خور
کامہ ٹھونٹھ انان۔ رشو دِنہ
سِتی تھا بشر کاتہ اُکس نِشِ تہ
تہ کام۔

بُڈ دود ۔ ۱۔ پیچھ، بُڈ ہٹھ تکلیف بیتر۔
۲۔ (ورگہ یا ٹھی) کینہہ حاصِل کرنکی ژھرٹھ۔ کُنہ لالچہ کِنی بیٚیِمہ کِنہ کُنہ کامہِ ٹھوس اُنُن۔

بُڈ ڈیُن ۔ نفس برُن۔ کھیوٚن کینژھا کھیوٚن۔ کھیوٚن چیوٚن۔

بُڈ رِکھ کرٕنی ۔ نفس کانٹہ کرُن۔ کھنس چنس نام کاتُن۔ سَخ کوٚنڈ آسُن۔ بُڈ ہٕ پوٚر ڈیُن۔

بُڈ ژال ۔ میٚاد چ اکھ بیماری یوسہ بُڈ یا ٹھی ژھوٚر میٚاد ٹھوہ کِنہ کران چھے۔

بُڈ ژوٚل ۔ شُر بیتر یس میٚاد ڈوٚل آسہِ۔ یُس کھوان کھوانی مِسل گژھان آسہِ۔ اپاز کی کد شُر۔

بُڈ ستی ژوٚپ ہیوٚن ۔ بے شونکی یا ٹھی ددار واتناوُن۔ پنُن لاگتھ ضرر واتناوُن۔

بُڈ سوٚمب ۔ (نیوٚت پوٚنسہ ٹوٚنک بیتر) ییٚمہ ستی کھینس خوردن یکہ۔ گذارس سوٚمب۔

بُڈ کانٹُن ۔ نفرس گنڈ کرُن۔ پوٚنسہ ٹوٚنک بچاوُن۔ سَخ کوٚنجوسی کرٕنی۔

بُڈ کُنی گنڈٕنی ۔ ۱۔ فاقہ دِنی۔ کھینہ تہ نہ کھیوٚن۔ ۲۔ نفس مارُن۔

بُڈ کینہ ۔ کھنس چنس کم آسنہ کِنی یا ماز رٹھنہ نہ کرنہ کِنی ملالہ یا اندری گومُت۔

بُڈ کینہ گو لوٚڈ کینہ ۔ سارِوے کھوتہ لوٚڈ ملالہ گو بُڈ ملالہ۔

بُڈ کھوکھش / کھوکھچ ۔ شُری شُند یتھرس بُڈ دِتھ پکُن۔ م: کوٚٹھی کھوکھش۔

بُڈ کھوکھشہِ واتُن ۔ کشانُن سان واتُن۔ ۲۔ ژور یا ٹھی ستھ صدا کرنہ ورآے واتُن۔

بُڈ لارُن ۔ کم کاسہ حاصِل سپدُن۔ تہِ بہ کینژھا کھیومُت چومُت تہ خرچ برچ بیتر گومُت آسہ۔

بُڈ منتھن ۔ (یہ کینژھا نہ پینہ یِنہ) کھنس چنس پیٹھ خرچاوُن۔

خرچ برچ بیتر کرُن۔

ییڈ مشغن سوٗمب۔ کم قلیلا۔ کھیتر
خعرُ دُنی سوٗمب پوٗنسہ ٹوٗنک۔
کم کاسہ۔ نوٗنہ بایسہ۔

ییڈ مشغن کیُٹ۔ ۱۔ پوٗنسہ ٹوٗنک۔
بیتر بچھ کھین چن اُنی دِ گذارُس
کیُٹ۔ ۲۔ کم کاسہ۔ کم قلیلا
(پوٗنسہ ٹوٗنک بیتر)۔

ییڈ مشر بیرُن۔ آنٹی نہ کھُن۔ ذکری
نہ کھُن۔

ییڈ سوٗت۔ بوٗچھ۔ یِس سَہل سَہل
ییڈ بیرہ نہ۔ یِس نہ سیری آسہ۔

ییڈ نشہ کوٗ کھُر دوٗر۔ نہ ڈیتھ گو:
گوہ ڈ گو پیٹہ نے پان اُد اتگ
آشناو۔ رِشتہ داری مشر بِس
یُوت تَز دیکھ آسہ سُہ چھُ نیوٗت
ٹوٗکھ آسان۔

ییڈ وو تھرُن۔ پوٗت بین۔

ییڈ ہینز کام کرنی۔ ۱۔ روٗزی زینہ
بینرُن۔ ۲۔ کھینگ چھینک
کیُنہ بوٗند بس کرُن۔

ییڈ پیے۔ بِئیر، ییڈ بیتر یم پرسہ
پتے پیھن لوسہ بوان چھہ۔

ییڈ ییڈ ڈیُن۔ ۱۔ بوٗچھہ ہِندی بارو
دِنی۔ بتہ بارو دِنی۔ بتہ بتہ
کرُن۔ ۲۔ بتے تَسلا روزُن۔
سیرپہ گژھُن۔

ییڈامہ (وییڈامہ)۔ [ن۔ موٗل: ییڈام
< س: وِڈمب]۔ ۱۔ کُنہ کُن
گندہ ہش شکل۔ کُنہ کُن گامش
زہر۔ ۲۔ طمع۔ ہوٗس۔

ییڈامہ اَژُن)۔ کُنہ کُن شکل گنڈنی۔
ہوٗس گژھُن۔

ییڈ۔ یِس ییڈ ہینز کُن وژامژ آسہ۔
یِس ییڈ چیر بی آسہ (کھرژ مشار
سرژ ڈ)۔

ییرغہ۔ [< ف: ییرغہ: ہ: ییرغا]۔
دُلکہ۔ سُہ گرٹیس دُلکہ دِوان
چھہ۔

ییرغہ مال۔ [< ف: ییرغمال]۔ انسانس
بدل انسان بند باگرو تھوُن۔
انساہ ہشند بند تھوُن یا آسُن

(کاںٛہہ شرط پوٗر کرنہٕ خاطرٕ)۔

بَرمہٕ ۔ [ن ۔ مؤل: بَرم < س: اٲدرمہٕ] جالکدوٗزی ۔ آرِ کام ۔ آرِ سیتی نمدس، شالس بیٚترِ دوٗر یا بیٚیر بیٚترِ چھاو ژنج کام۔

بَرمہٕ پَلو ۔ شہ نمدٕ یا شال بیٚترِ یَتھ بَرمہٕ کرنہٕ آسہِ۔

بَرمہٕ تارُن ۔ آرِ سیتی کُنہِ پَلوس بیٚیر بیٚترِ چھاوُن ۔ آرِ کام کَرٕنی۔

بَرمہٕ دار ۔ شہ پَلو یَتھ جالکدوٗزی کرنہٕ آسہِ۔

بَرمہٕ دِیُن ۔ آرِ سیتی کُنہِ پَلوس بیٚیر بیٚترِ چھاوُن ہیہ۔

بَرمہٕ گوٚر ۔ آرِ کام کَرَن وول ۔ جالکدوٗز۔

بَزَتھ ۔ [ان ۔ مؤل: بَزَت < ع: عِزّت] وِقار ۔ اوبرو ۔ عظمت ۔ شان ۔ رُتبہٕ ۔ مان ۔ آدر ۔ یَجر۔

بَزَتھ بَخشُن ۔ کَنٛسِ بیٚترِ بَختیار دِیُن ۔ پَنٛنِ طرفہٕ بیٚیہِ کانٛہہ کُنہِ لازم دٕری سوزُن۔

بَزَتھ تھَوُن ۔ دُغرٕ رٹھُن ۔ قدر گَرٕنی ۔ مان تھَوُن ۔ بے بَزَتھ نہٕ سپدٕنہٕ دِیُن ۔

بَزَتھ چھُہ پیٚنہٕ نیٚن اَکھٕ مُشرٕ ۔ تہٕ ذٕبتھ گو: پَنٛنُن بَزَتھ واتہٕ یانے رٹھُن۔

بَزَتھ دار ۔ ناو دار ۔ پایہٕ بوٚڈ ۔ شاہانہٕ بوٚڈ۔

بَزَتھ دِیُن ۔ ۱۔ آدر سنتکار کَرُن ۔ میٚہمان نوازی کَرٕنی۔ ۲۔ پَنٛنِ طرفہٕ کانٛسِہ بَختیار بَخشُن۔

بَزَتھ راوُن ۔ قدرٕ روزٕنی ۔ مان وُسُن۔

بَزَتھ کَرُن ۔ ۱۔ قدر کَرٕنی ۔ مان کَرُن ۔ تاظیم کَرُن ۔ ۲۔ میزمان داری کَرٕنی ۔ تمہٕ بَڑھ ہوالازی کَرٕنی۔ ۳۔ رُتبہٕ ھرنہٕ تھَوُن۔

بَزَتھ لَو لیچھ روٗ پیٚیہٕ ۔ تہٕ ذٕبتھ گو: بَزَتس برابر چھِھ کیٚنہہ تہٕ مولُل۔

بَزَتھ وُسُن ۔ بے دُفری گژھٕ ھتی ۔ بے قدری گژھٕ ھتی۔

بیزتھ والُن ۔ ۱۔ ڈیٖر والُن ۔ ٹِرٹ
کرنی ۔ بے قدری کرنی ۔ ۲۔ وادِ
وادِ کرُن ۔ ٹھُنھ پھرُن ۔
بیزتس خلل گژھُن ۔ ہتک گژھُن
بے بیزتی باسُن ۔
بیزتہ بوچھ ۔ یس بیزتُک سیٹھا خیال
آسہِ ۔
بیزتہِ ہار بیزتی ہٹز کھال ۔ تہ دیتھ
گو: ملہ نلہِ گژھِ بیزتہ ژھُن
امہ روسُس کیاہ تہ میلہِ تن ،
حصر کیا چھس ۔
بیزتہ ودل ۔ وچھو "بیزتھ وار" ۔
بیزتُک ۔ اُسر یس بیزتُک سیٹھا خیال
روزان آسہِ ۔ ۲۔ تریہ بیزتہ
سان حاصل سپد ۔ تہ بہ بیزتہ
یُزھو بیش بیہ کرنہ ۔ ۳۔
طلاگ ۔ بیزمیک ۔
بیزتُک کھیوُن ۔ بیزتہ سان زینُن
تہ خرچاوُن ۔ گذارہ کرُن طلاگ
کھیوُن ۔
بزار / بیزار ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ بیزار حف:

ازار] ۔ پاجامہ ۔ زنگن لاگنک ۔
پلو ۔
بیزارس نفیچہ دِنی ۔ وُنٹہ پائی کھٹی
رٹُن ۔ کو ورہ رٹُن ۔
بیزارس نفیچہ کرنی ۔ حبس کرُن ۔
احتیاط کرُن ۔ پنہز ہ اپہ
دربر کرُن ۔
بیزار چیہ گنڈُن ۔ حبس کرُن ۔
احتیاط کرُن ۔ ( پنہز ہ اپہ
دربر کرُن ۔
بیزار کڈُن ۔ ننگہ کرُن ۔ ذلیل کرُن ،
رُسوا کرُن ۔
بیزار ہٹز رٹُن ۔ ننگہ کرُن ۔ رُسوا کرُن ۔
ذلیل کرُن ۔
بیزار نیر تھ ترُن ۔ وسرُن ۔ ڈیمہ
گرتھ گژھُن ۔ تزبرُن ۔ پار پیہُن ۔
بیزہ ، بیزیو ۔ ے ۔ یُس لانتر ہ ورکران
آسیہ ۔
بیزھ ۔ [ م ۔ مؤل : بیزہ دس : اچھا] ۔
خاہش ۔ آری زعمے ۔ مرضی ۔
بیزھ بری ۔ خاہش کرنی ۔ کلپہ کرنا

لوٗب کرُن۔

**یژھ یژھ** ۔ یوٚر سٕتھ۔ دوٚر یرو سیٕ یوٚر ایمان۔ عقیدٕ تہٕ شردا۔

**یژھ یژھ تھٲوِنۍ** ۔ ۱۔ یوٚر یرو سیٕ تھٲوُن۔ ایمان اَنُن۔ ۲۔ ووسید تھٲوِنۍ۔ آسٕنس تھٲوِنۍ۔

**یژھِ یژھِ** ۔ شردایہٕ سان۔ عقیدتہٕ سان۔ یقینہٕ سان۔ یرٕ وسیہٕ سان۔ یوٚر ایمانہٕ سان۔

**یژھِ تہٕ یژھِ کرُن** ۔ سیٹھا لولہٕ تہٕ سوٗ جینہٕ سان کرُن۔ سیٹھا لوٗب تہٕ طمعہٕ سان کرُن۔

**یژھِ کرُن** ۔ لولہٕ تہٕ سوٗ جینہٕ سان کانٛہہ کار کرُن۔ دِلہٕ جانہٕ کرُن۔

* **یژھِ ہٕند کار** ۔ سۆ کٲم ییٚمیُک سبب طمع آسہِ۔ طمعہٕ کوٚر مُتھ کار۔ (کوٚر گوٚیہٕ ہٕند کھاندر) سیٹھا لولہٕ تہٕ ایہٕ سان کرنہٕ آمُت۔

**یژھا** ۔ [م۔ موٗل: یژھا > س: اِیژھا] ۔ خٲہِش۔ طمع۔ شوق۔ آرزو۔

**یژھا لوٗزن** ۔ مَن پسند کھین۔ سُہ کھین ییٚمِچ مَنس خٲہِش آسہِ سپنز مٕتز۔

**یژھا لوٗتھر** ۔ سُہ ستنان یُس یَنس خٲہِش گژھہٕ وُنے پاد سپدِ۔

**یژھُن** ۔ [ن۔ موٗل: یژھ > س: اِچھ + اُن] ۔ ۱۔ خٲہِش، لوٗب کرُن۔ کانٛچھُن۔ ۲۔ منشہٕ۔

**یژھُن وٲلۍ سُنٛد یژھُن** ۔ دَیہٕ سُنٛد کرُن۔ مشیّتِ خدا۔ ارادے الٰہی۔

**یژھن وول** ۔ ۱۔ (ورگہ) دَیہ، خُدا۔ م: یژھن وٲلیس یہٕ کرُن آسہِ تی بنہِ۔ ۲۔ خٲہِش کرن وول، لوٗب کرن وول۔

**یژھہِ وُلُن** ۔ ۱۔ یژھہ برن وول۔ منگن وول۔ کانٛچھہِ وُلُن۔ ۲۔ عقیدتھ مند۔ شردالو۔

**یوژھمُت** ۔ کوٚنچھمُت۔ یہ یاس تمنا کرِتھ حٲصِل کوٚر مُت آسہِ۔

بوڑھمت کونچھمت۔ ۱۔ سیٹھا اَری زوہ بے کرِتھ کری حاصِل کوٗرمت۔ ۲۔ دِتش دشہِ گنڈ کنڈی زامت، ییتہِ خاطرِ سیٹھا بیعتنہ کرنی آسہِ ییمژ۔ ۳۔ سیٹھا مولُک۔

بیس۔ [دس: بیشہ]۔ تس ییمہ سنز کتھ آسہِ ییمس۔

بیس ہنز کانگرہ تمی سِندس بھرِس۔ تہ ڈیشہ گو: پننی چیز چھُ آخر پننہ نِیے اسنیمالس لاگنہ یوان۔

بیس وُزِھ تر تمی کھیٹیہ لکہ ہنز لڑ۔ یہ چھ تمہِ وزِ ونان ییلہِ کانہہ زور زبردستی لاگرِ۔

بیس وِ تس۔ تہ ڈیشہ گو: ساری ہنے پرَتھ اکس۔

بیساکھ۔ [ن۔ موٗل: بیساکھ]۔ (کٔنٛج) کامن۔ وتہِ کھے۔ واو۔ سنخ لاچاری۔ مجبوری۔

بیساکھِ لَد۔ واوِ لد۔ سنخ لاچار۔

بیساکھ ہیوٗن۔ واو ہیوٗن۔ (کٔنٛج) کامن گژھُن۔

بیساکھ ژھنُن۔ واو ژھنُن۔ سنخ غریب بناوُن۔ بُھکھ اَنُن۔

بیسانہ۔ [ن۔ موٗل: بیسان د]۔ اکھ کھیتہ بابو۔ یہ چھُ تُدری، کانری گوچھ، ییمہ نہ کاڑ رلاوتھ بناونہ یوان۔

بیسانہ گوڈ۔ بیسانہ بناوِن وول۔

بیساکی۔ مسکینہ، محض۔ تہ بیس کنیچ وزِھے آسہِ۔ سنخ لاچار۔ مجبوٗر۔

بیسرُن۔ ییتھنی ییتھنی بچار واۓ۔ بروٗن ہیوٗن کڈتھ رتنی۔

بیسلہ۔ ییژ۔ واریا۔ سیٹھا۔ سولہ۔

بیسلہ پاٹھی۔ ییژ پاٹھی۔ اکثر۔ ژری پاٹھی۔ واریا۔ سیٹھا۔ غلبہ۔ سولبہ پاٹھی۔ جایہ جایہ۔

بیش۔ [ن۔ موٗل: بیش د س: بیشر]۔ ناداری۔ شعہ ہرتھ۔ بجر۔

بیش کڈُن۔ ناوکڈُن۔ نوٗن ہنزن۔ تزہ کانہہ کام کرنی ییمہ کنی شوہرتھ بیڈ۔

بیش گیوُن۔ کانسہ ہندرگون گیونی۔

تارِیف کرٕنی۔

یَتِش نیبرُن۔ ناو نیبرُن۔ نامہٕ ورگرٕ ژھُن جان شُو ہرُ نَس گرٕ ھنی۔

یَتِشو دا۔ سِری کر شِنہٕ سِشترٕ ماج۔

یقبال۔ وُچھو "اقبال"۔

یَقرار۔ [ع: اقرار]۔ آنکار۔ مانُن۔ تسلیم کرُن۔

یَقرار دیُن۔ واد کرُن۔ مانُن۔ آنکار کرُن۔

یقرار نامہٕ۔ سُہ کاکد یتھ اَندر کُنہ قِسمُک یقرار درج آسہِ۔

یک۔ [ف: یک]۔ اَکھ۔ کُن۔ واحد۔

یَک انار صد بیمار۔ تہِ ڈیتھ گو: کم یاب۔ اَسِتھ تہٕ سیٹھا مَنگ۔

یک بار۔ ۱۔ اَکی لَٹہِ۔ اَکی آنہٕ۔ یکدم۔ ۲۔ یکہٕ وَٹہِ۔ ۳۔ ہٕہگ تہٕ منگہٕ یتھ بَروُنہ ژھینہِ۔

یک پاسُھ۔ اَکی پیٹھ۔ اوک۔ تو شُر۔

یَکت نار۔ حجر کتھر یتھ اوک لوٗر بیٹنو

یک تارٕ۔ واینک اَکھ ساز۔

یک تال۔ موٗسیقی منزٕ کُنہ خاص مقامچ اَکھ خاص تال۔

یک جہتی۔ یکُت۔ اتفاق۔

یک جا۔ ۱۔ اَکی سے جایہِ۔ ۲۔ یکہٕ وَٹہٕ۔ رَلِتھ میلِتھ۔

یک جان۔ کُنے زُو تہٕ جان۔ پانہٕ وٲنی کُنے۔

یک جدٕی۔ ۱۔ اَکی سے جدٕ پشتہٕ ہُند اولاد۔ ۲۔ پرانین ہندٕ پیٹھٕ وراثتس آمُت۔

یکدم۔ ۱۔ اَکی دَمہٕ۔ اَکی وِزِ۔ ۲۔ جَلد۔ فورن۔

یک دانہٕ۔ اَکھ عدد۔ اَکُوے۔

یک دِلی۔ ۱۔ پانہٕ وٲنی ہمہٕ برابری۔ ۲۔ اَکاے رائے۔ اَکھ اَکِس سٟتی متفق۔

یک رنگ۔ ۱۔ اَکی رنگہٕ۔ اَکی ڈولہٕ یا گرٕ تہٕ۔ ۲۔ بے ریا۔ اَندرٕ نیبر ہیوُے۔

یک راہ۔ ۱۔ اَکی وَتہٕ۔ ۲۔ اکہ طرگ۔

٣- هم سَفر- ساٿي ۽ دوست.

**يَڪ راءِ-** مُتفق فيصلو- گَڏيل فيصلو يا فتوا- ٢- پاڻ ۾ ٺهيل- ڪٺو- اڪٺ، ساٿي پريشر ماڻهن زاتن.

**يَڪ رو-** ١- اُهو جنهن ڪا لٺو هجي، سادو آهي، ٻنهي اڪي طرف، ڪام يا پارٽي آهي- ٢- بي ريا، سڌو- کوٽ کاٽ ۽ رڪس ٽوس.

**يَڪ رخ-** ڏسو "يڪ رو".

**يَڪ زبان-** جنهن ۾ ٻئي ڳڻتي ڳالهه جنهن ۾ قول بدلايو.

**يَڪ سالي-** مڪاٽ ڪ پور ٻنهي گڏ گڏ ٿي آهي ۾.

**يَڪ سوئي-** اڪيلي طرف ڪن جي لاءِ حالت.

**يَڪ سو-** اڪي طرف ڪن.

**يَڪ طرف-** ١- اڪيلو پاسو- ٢- اڪ پاسو- ٣- اڪيلي طرف ڪن.

**يَڪ طرف گرزهڻ-** يڪ وڏ ڦير ڦير گرزهڻ- ساري ڪا ٿي برخلاف وڃڻي.

**يَڪ طرفي-** پاس، لحاظ، اڪيلي ڪن راءِ- جانبداري.

**يَڪ طرفي ڪارروائي-** ١- سو ڪارروائي جنهن ۾ ٻئي فريق جي غير حاضري مڃڻ ۾ ٿئي- ٢- اڪ طرف فيصلو.

**يَڪ لخت-** ١- اڪي سان- ٢- اچانڪ.

**يَڪ مشت-** يڪو وڏ- اڪي سيءَ قسط مڃڻ.

**يَڪو ١-** [ن- مؤل: يڪ د س: ايڪيه ف: يڪ] - ١- پاڻ ۾ گڏيل- اتحاد- اتفاق- ٢- اڪٺ- ٣- اڪ ناس پتڪ ناو.

**يَڪو رو زن-** اتحاد رو زن- پاڻ ۾ اتفاق رو زن.

**يَڪو ٢-** [ف: يڪ] اڪ قسم لو ڪٽ ٽانگو.

**يَڪو ٣-** [م- مؤل: يڪ د س: يڪرن] - ڏرو کڻ- ولٽي- هن ڦيرڪو.

**يَڪو مؤدر-** ١- نون ۾ مودر بر لڳ ڏنل جنهن ۾ آهي ۾ ڪڍڻ مز ۾- ٢- جنهن ساٿي ولٽي هش ڦيرو.

**یکہٕ پیٹھ** ۔ مَن پھیرُن۔ دُشتی بٕنِنی۔ دژ وہ کہٕ پھیرنہٕ۔

**یکُت** ۔ [ دس : ایکتٕو ] ۔ کُنے سُمت۔

**یکُت کھُون** ۔ اِتحاد کھُون۔ سمت تھاوُن۔

**یکُت کرُن** ۔ پانہٕ وانٕی کُنے کرُن۔ اِتفاق کرُن۔ کانٔسہٕ خِلاف یکہٕ وٹہٕ وہ کھُن۔

**یکُہ** ۔ اَکھ لوکُٹ جانوَر یُس شیٖلِنی گاندیوان چھے۔

**یکہٕ مارِتھ اَتھُن پھکھہ** ۔ تہٕ دُپتھ گو: کُنہِ تنخس کارس زَنگ ترا وٕنی پیٖمہ اُندرہٕ نہٕ لانہٕ سواے کھیٖنچ نہٕ لارِ۔

**یکتا** ۔ [ < ف: یکتا ] ۔ جوڑہٕ رۄس۔ کُنُے۔ لاثانی۔ ممتاز۔ بےمِثال۔ یُس شُنی نہٕ مان آسہِ۔

**یکسان** ۔ ۱۔ پانہٕ وانٕی ہشُر۔ برابٔری۔ ۲۔ ہیٖتُوے۔

**یکسان بوزُن** ۔ فرق نہٕ زانٕنی۔ نہٕ نظرِ تہٕ گمرنہٕ۔

**یکسان کرُن** ۔ ہیٖتُوہ کرُن۔ فرق گٔلٕنی۔

**یکسان گژھُن** ۔ ۱۔ کُنے گژھُن (پانہٕ وانٕی)۔ برابٔری بٕنِنی۔ ۲۔ دۄرہہ یا بٔینہ نہٕ روزُن۔ ہشُر گژھُن۔

**یگراوُن** ۔ [ ن۔ مٔول: یگراوُن دس: وِ+گھرآ۔ گھرآ √ ] ۔ بگاڑ کرُکھٕ۔

**یگراوُن تہٕ نہٕ وہ کھُن** ۔ نیال نہٕ نہٕ کُنہِ روزُن۔ کانٔہہ بیٖب نِشانہٕ نہٕ پیٖتھ کُن روزُن۔ مُولہٕ سۄتھے خُتم گژھُن۔

**یگراوُن وہ کھُن** ۔ بگاڑ کرُکھٕ بٕنِنی۔

**یَل** ۔ [ س: دیلہٕ / ویٖل ] ۔ ۱۔ گلیِن درُسہ۔ دَرٕ۔ ۲۔ (وٕرگہٕ یا ہٕٹھی) نُنگر۔ ٹھُل۔

**یَل دُیِن** ۔ ۱۔ گلیِن بارٕنی۔ گلینہٕ ماری ماری کڈُن۔ ۲۔ نُنگر کرٕنی۔

**یَل مارُن** ۔ نُنگر کرٕنی۔

**یلیتھ** ۔ [ < ع: علت ] ۔ ۱۔ بیمٲری۔ ۲۔ ہشُر۔ سُستی۔ آلسہ۔ ۳۔ وَبال۔ شِکس۔ ۴۔ عادت۔ بَد۔

براد۔ ماند۔

یلتھ لاڑنی۔ ۱۔ براد اژنی۔ ماند گژھنی
بدعاد تھ لارن۔ ۲۔ آیہ ژھولاگن
آلنژھ بن۔

یلتھ بینہ۔ ۱۔ ذلتھ بینہ۔ شکس ین۔
۲۔ سستی بینہ۔ پشرہ پاد گژھن۔
۳۔ زوال ین۔ بدبختی بینہ۔

یلہ ژلد۔ ذلتہ لد۔ شکس لد۔ بد بخت

یلاج۔ [ع: علاج] ۔۱۔ بیماری ژلراوتہ
باپتھ دوا بینہ۔ ۲۔ ووہ پاے
چار۔

یلاجس تل آسن۔ ڈاکٹر سنزِ نظر گذر
تل آسن، زیر یلاج آسن۔

یلاج آسن۔ حل آسن۔ ٹھیک ہیکن
سپدتھ۔ دوا آسن۔

یلاج ہیون۔ ۱۔ دوا ہینز وانٹن۔
۲۔ چار کرنہ ین۔ بیاکس بینز
کاتھہ وکتھ بنہ رنی۔

یلاج دین۔ ۱۔ دوا انجویز کرن۔ ۲۔
وتھ ہاونی۔

یلاج ژھانڈن۔ چار ژھانڈن

پاے کرن۔

یلاج کرن۔ ۱۔ دوا ہینز کھیون یا
تجویز کرن۔ ۲۔ وتھ ژھانڈنی
ووہ پاے کرن۔

یلاج کارگر گژھن۔ وتھ بنہ رنی۔
کاتھہ وتھ ژھانڈنہ تھ مالہ
اندتھ ہیکن۔ دوا سیلو گژھن۔
دوا کھیتہ سنتی دود ژلن۔

یلاگ۔ بہروٗ تمت۔ نہ ڈیتھ گو: الی
الی کھوٚتمت۔ ویٹھتھو مت۔

یلاگ گومت۔ کھیلے کھیے پوٹھتھو مت،
الی الی کھوٚتمت۔

یلہ۔ [ف: یلہ] ۔۱۔ مُتھ۔ وُستھ۔
۲۔ آزاد۔ پابند نہ۔ ۳۔ گنڈ
روس۔ بند نہ۔ ۴۔ ٹلی بے وجہ
۴۔ الگ۔ مجھر۔ ۵۔ فراری۔
آوارہ۔ دربدری۔

یلہ تراوُن۔ آزاد کرن۔ پابندی
یا بندشس نہ تھوٚن۔ گنڈ
کھولن۔ پننہ مرضی سیتھ تراون۔

یلہ چھنہ کنہ۔ نہ ڈیتھ گو: کیا ناہنام

ڈلیل چھپے غسۂ وٚر ۔ بالہٕ چھپنہٕ بلی ۔
بَلہٕ روزُن ۔ گنڈِلس نہٕ روزُن ۔ بنٛد
نہٕ روزُن ۔ چلہٕ وُن روزُن ۔ بنٛدِش
نہٕ آسنی ۔ سو کُل روزُن ۔ آوریر
نہٕ آسُن ۔
بَلہٕ ژھنُن ۔ گنڈ کھوُن ۔ پیچ بتھ کھوُن ۔
بَلہٕ کرُن ۔ ۱ ۔ ہرُن ۔ وٚوٚتھ تراوُن ۔
۲ ۔ آزاد کرُن ۔
بَلہٕ گنٛڈ ژھُن ۔ گنڈٕ بتھ ہُرِتھ بُن ۔
بنٛدِشس یا پابنٛدی نہٕ روزٕنی ۔
کنٹرولہٕ نیبر گنٛڈ ژھُن ۔ اکھ نہٕ نَلہٕ
نیبر نتھ گنٛڈ ژھُن ۔
بَلہٕ گی ۔ ڈیتھر ۔ بنٛدِشس نہٕ ۔ پابنٛدی
نہٕ ۔ گنٛڈِلس نہٕ آسنچ حالتھ ۔
حدٕ نہٕ روزنچ حالتھ ۔
بَلہٕ گومُت ۔ نیبر نتھ گومُت ۔ مُہتھی بیپٹر ۔
بےشرم ۔ بدلحاظ ۔
بَلہٕ ہُر ۔ کاسِن یا ہُورِن ہُنٛد لَٹھ ۔
ہیم ہلہ ۔ [ ن ۔ مؤل ۔ ہیم < س : ہیم ] ۔
موت ۔ کال ۔ سو تنگ موکل ۔
مُلکِلی موت ۔

ہَیمہٕ ہتھ ۔ ہیمہٕ کینگر ۔ ہیمازُن سیاہ
یُس زُو کرٕٹان چھُ ۔
ہیمہٕ ہیرہ ۔ موٚہنِو شٹھ ۔ زُو کرنہٕ ۔
ہیمہٕ تیر ۔ موہنی تھر ۔
ہیمہٕ دکھ ۔ ہیمازٕ سُنٛد قاصد ۔
ہیمہٕ دوار ۔ ۱ ۔ ہیمازُن مُلک ۔ ہیمہٕ
لوک ۔ ۲ ۔ ہیم لوکُک دروازٕ ۔
ہیمہٕ دود ۔ سُہ کوچہٕ بیمارٕ سۄرٕ کڈٕ زین ۔
ہیمہٕ راتھ ۔ زبہٕ نہٕ کنٛڈ راتھ ۔ سو
راتھ یتھ اندر معرٕ دِگرٕ رس
اندرے روز ۔
ہیمہٕ کینگر ۔ وچھو "ہیمہٕ ہتھ" ۔
ہیمہٕ گھر ۔ موہنی ژھتھ ۔ مرنہٕ ونٛگی
وسواسی ۔
ہیمہٕ لوک ۔ ہیمازٕ سُنٛد مُلک ۔
ہیمہٕ نتھ ۔ موہنی تھر ۔ مرنگ لرزٕ ۔
سخ خوف ۔ اُہر ۔
ہیمہٕ ہال ۔ ۱ ۔ ہیم لوک ۔ ۲ ۔ موررزس
دو کہ ہنچ جاے ۔ ماتم سراے ۔
ہیمہٕ ہیر ۔ کہ ہنچ بیتر سو پٔد یہ ونتھ
یہ سپہ کرہ کڈ آسیو ۔ ہیبتر نس

وُسہِ یِتھ مَرنُک خطرٕ آسہِ ۔

**یَمہٕ یَمہٕ لَگُن** ۔ مَرنَس کُن ہاوُن ۔ مَرنٕ کا تیجھُن ۔ موتَس آلو کرُن ۔

**یَم براوُن** ۔ مَرمَر لَگُن ۔ اَکِس یَتہٕ اَکھ مرُن ۔ مَرنَس کُن ہاوُن ۔

**یَم بیوُن** ۔ ۱۔ سوت ہیُن ۔ مَرُن ۔ ۲۔ بُتھِ کانٛہہ خطرٕ ناکھ بلاے ییٖنۍ ۔

**یَم ع۲** ۔ [دس : یَمہٕ] ۔ (یوگہٕ حسابہٕ) مَن موچھہِ مشرٕ اُنُن ۔ مَن خولو کرُن

**یَمَن** ۔ ۱۔ اَکھ مُشکھدار پوشہٕ ذاتھ ، یہ چھےٚ کٔرہ پیٛنٛہ یار سان آسان ۔ ۲۔ اَکِہ قسمُک جواہر ۔ لال یَمَن ۳۔ عربَس مشرٕ اَکِہ مُلکُک ناو ۔

**یَمُن** ۔ ۱۔ یَمہٕ راز ۔ ملک الموت ۔ ۲۔ موتُن

**یَمراز** ۔ ملک الموت ۔ عزرائیل ۔

**یَن** ۔ سَگہٕ جوے ۔ لوکٕٹ نالی ہش ۔ بیٛپاری ہُنگہٕ ہِچھران چھہ ۔

**یَنام** ۔ [ع : انعام] ۔ ۱۔ بخشائش عطیہ ۔ صِلہٕ ۔ ۲۔ خلعت ۔ ۳۔ پانٛسہٕ یِم موٗزور علاوٕ ییٚتھ واتھ کانٛسہٕ دِنہٕ ۔ بخشش ۔ ۴۔ (ہزلہٕ) وُلٹہٕ بدلہٕ ۔ وُلٹہٕ موٗزورۍ ۔

**یَنامہٕ تَرُن** ۔ خِلعتھ بخشہٕ یُن بخشائش ترٔنۍ ۔

**یَنامہٕ دیُن** ۔ کانٛسہٕ رٕژ کام کرٕ یتھ کانٛسہٕ خلعتھ دیُن ۔ بخشائش دِنۍ ۔

**یَنامہٕ زیُن** ۔ تھکن لایق کینژہ ہا کرِتھ یَنامُک حقدار بنُن ۔

**یَنہٕ ع۱** ۔ وَنہٕ ۔

**یَنہٕ ع۲** ۔ [دس : یِمن] ۔ یَتہٕ وَقتہٕ پیٛٹھہٕ ۔

**یَنہٕ پیٛٹھہٕ** ۔ یَمہٕ سانٛہ پیٛٹھہٕ ۔ نَمہٕ سانٛہ پیٛٹھہٕ ۔ نَنہٕ پیٛٹھہٕ

**یَنہٕ تَنہٕ** ۔ واریاہ کالہٕ ۔ یژ کالۍ ۔

**یَنہٕ نہٕ تَنہٕ** ۔ یژ کالۍ یژ کالۍ ۔ واریاہ کالۍ ۔

**یَنہٕ شُت** ۔ یَنہٕ پیٛٹھہٕ ۔ سیٹھا کالہٕ پیٛٹھہٕ ۔

**یَنہٕ نَنہٕ تَنہٕ** ۔ زاہ نہٕ ۔ کنہِ ساتہٕ نہٕ ۔

**یَنہٕ کھٔر** ۔ دھان درمیان نناز سیدٕ نَس پیٛٹھ بیَن ٹاس کَڈُن (بنٛدر بانٛٹ) ۔

**بَنٛد** ۔ [دس : بہٕ + ند] ۔ کھاہگُر

جِس یَنۡدَ اَنۡدَر سارِ وے بَڑوٗتھ
بَنک آب وانِہ۔

یَنۡد ۔ [دس: اِنۡدرِیَہ] ۔ عَناصِر جِسکو
تم ناناں ہموٗ سِتی زبانہ یا کانتھ
کام کران چھِہ۔

یَنۡگہٕ ۔ [دس: یَنۡگا] ۔ سِنس نزِ اوٗنک
اَکھ شُکلھ دار مَنارِہ۔
یَنۡگہٕ بکار ۔ یَنۡگہٕ سِتی کورمُت بکارٕ۔
یَنۡگہٕ پھکھ ۔ یَنۡگہٕ پَتہٕ یُنۡد شیٖہلُن۔
یَنۡگہٕ تہٕ پانڑی یَنۡگہٕ گَلِنہٕ ۔ ناش
گَژھُن ۔ تَباہی گَژھِنی۔
یَنۡگہٕ دِنی ۔ ۱۔ سوٗل گالِنی ۔ ۲۔ بلاے
تُرھِنی ۔ اوٗری نشاوُن۔
تُلِہ ذاتہٕ یُنۡد اَکھ سپہٕ۔
یَنۡگہٕ روچھ ۔ اَکِہ قَسِیچ دوا بوٗٹہٕ یہٕ
چھپے ریہس لکان۔
یَنۡگہٕ لَگُن ۔ ۱۔ سوٗل گَلِنی ۔ بیخ کھٹرٕنی
تَباہ گَژھُن ۔ ۲۔ برٕ لَگُن ۔ زَکھ
ہینی ۔ ۳۔ پرٕتِس گوٗٹ باسُن
خارس شر گَژھُن۔
یَنۡگہٕ موٗٹھ ۔ یَنۡگہٕ گلیک موٗل۔

یَنۡگہٕ نارِ ہِن لَدُن ۔ سَیلاب پھیرُن۔
پھش پھیرُن۔

یَنۡگُر ۔ [دس: اَنۡگار + کار] ۔ ۱۔ تُرِہ
کَنِن وول ۔ شُریُس تِہ یہٕ کران
یا کَنان آسِہ ۔ ۲۔ اَڈٕ ژٕ تُرنی۔
تُرِہ سُنگُر ۔ ۳۔ یار کَلیٖک پوش۔
یَنۡگہٕ تُرنی ۔ دُرتُرنی ۔ سو تُرنی یہٕ سہٕ
کھار یا ٹھاٹھُر بینہٕ استعمال
کران چھِہ ۔ بَٹہٕ تُرنی ۔ کھارہٕ تُرنی۔

یَہ ۔ [س: یَہ] ۔ راتھ ۔ راتکہٕ
دوہ یہٕ ۔ کالہٕ ۔ اَکھ دوہ بَڑوٗتھ۔
یَہ بیٹھہٕ ۔ راتہٕ بیٹھہٕ ۔ اَکھ دوہ
بَڑوٗتھ بیٹھہٕ ۔ کالہٕ بیٹھہٕ۔
یوٗراتُک ۔ ۱۔ کالُک ۔ ۲۔ (ورگرا)
باسی ۔ بی۔
یوٗراتھ ۔ اوتہٕ ۔ راتکہٕ دوہ یہٕ بَڑوٗتھ
اَکھ دوہ ۔ ژٕ دوہ بَڑوٗتھ۔
یوٗک ۔ ۱۔ راتُک ۔ کالُک ۔ ۲۔
موٗصُم ۔ م: ژٕ گوکھ یوٗک بَچہٕ۔
یہوٗد / یہوٗدی ۔ [دابرامی: یہوٗد] ۔
۱۔ اسرائیل نسلُک ۔ ۲۔ حضرت

موٗسیٰ ؑ سُنٛد پٲروکار۔

**یہوٗدا۔** [ع : یہودیۃ]۔ حضرت عیسیٰ ؑ سُنٛد اکھ خاص حوٲری ییٚمہٕ تٔس (خلاف) مُخبری کٔر۔

**یاع ۱۔** [ف : یا]۔ ۱۔ یہ چھہٕ تمہِ وِزِ وَنان ییٚلہِ دۄیہِ لگاننہٕ اکِس کُن اِشارٕ کرُن یا زور دیُن آسہِ۔ م: یا ژٕ نتہٕ بہٕ یا یہ۔

**یا نہٕ۔** ۱۔ (نتہٕ ییٚلہِ دِیہو) ییٚلہِ۔ (تییٚلہِ اوس) ییٚلہِ۔ اگر زَن۔

**یا تہٕ۔** ۱۔ یہ چھُ دۄن مُقابلَس مَنٛز وَنہٕ یِوان۔ (ییٚلہِ زٕ اکھ اکِس مُقابلہٕ یا اَن ہشر سان آسَن) م: یا تہٕ نہٕ یکے نا تہٕ ٹِکے۔ ۲۔ کُنہٕ لفظس مُقابلہٕ یِوان۔ م: یا نہٕ گٔژھہِ یا نہٕ نِنہٕ وَنان ٹِکو۔

**یا نہٕ۔** ہرگا نہٕ۔ اگر نہٕ۔ یوٚدوے نہٕ۔ م: یا نہٕ یہ کھیمہ یہ۔

**یاع ۲۔** [ف : یا]۔ (حرفِ نِدا)۔ یا نَس کھوٚتہٕ کھٕسنہٕ کٲنسہ

روٗحو کرنہٕ وِزِ وَنان۔ اَے۔ ہتا۔ ہیا۔ ہتہٕ صاب۔ م: یا خوٗدا۔

**یا الرحمَ الرّاحمین۔** اَے سارِنے بخشن والہِ خوٗدایہ۔

**یا اللّٰہ۔** ۱۔ اَے خوٗدایہ۔ ۲۔ مَنٛگنہٕ پٔرِھو یا دُعا کرَن وِزِ وَنان۔

**یا یارِ صاحبو۔** اَے سٕتی روزن والہِ خوٗدایہ۔

**یا پیر دستگیرؒ۔** ییٚتہٕ اَتھہٕ روٗٹ کرَن والہِ پیرہٕ۔ حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ سُنٛد ناو ہیٚنہٕ وِزِ وَنان۔

**یا حَیُ یا قیوم۔** اَے آسہٕ وِنہٕ نہٕ پیٚشہٕ وِنہٕ خوٗدایہ۔

**یا خوٗدا۔** ۱۔ وُچھو "یا اللّٰہ"۔ ۲۔ خوٗدایہ خوٗدایہ۔

**یا خوٗدا کرُن۔** ۱۔ خوٗدایہ سُنٛد ناو ہیوٗن۔ ۲۔ عِبادتھ کرٕنۍ۔ خوٗدایہ خوٗدایہ کرُن۔ ۳۔ (وَرگہٕ یا کُنہِ ہیچھُن)۔ خوٗدایہ سُنٛد ناوی مَنٛگُن۔

یارَب ۔ اَے پالَن والِہ خۄدایہ ۔ اَے
رَحیمَن والِہ خۄدایہ ۔

یارسول اللہؐ ۔ اَے خۄدایہٕ سٕندِ
پاکِ پیغمبرِ ۔ شیانہِ ژھۄپہ ۔ ۲ ۔ بیرِ چھُ
اَکھ ناریٕ نرِ ۔ م : تاشمہ رسالت :
یارسول اللہؐ

یاشاہ کُرِ کھتہٕ ۔ خۄدایس یان پیٚشرٲونہٕ
اَتھ کھلِ ۔ پیٚنہٕ پرٛوٗشہٕ وِ چھینہٕ ۔

یا علیؑ ۔ ۱ ۔ کُنہِ مُشکِلس مَنٛز بُمِشٕتہٕ سوٗ کجارِ
بایِتھ حضرتِ علیؑ سٕنٛد ناو ہیٚنہٕ
وِزِ وَنان ۔ ۲ ۔ بیرِ چھُ مُسلمانن ہٕنٛد
اَکھ ناریٕ نرِ ۔ م : نالہٕ حیدری :
یا علیؑ ۔

یا محمدؐ ۔ شیانہِ ژھۄپہ ۔ اَے محمدؐ ۔

یاہُو ۔ اَے وُزِ پٔتھ تہٕ پیٚنہٕ والِہ خۄدایہ ۔
اَے پٔزِ کارِ ۔ اَشیک وِرد چھِ
پٔنٕز پاعٔتھو قلندر تہٕ سالک کَران ۔

۵ ۔ یاب ۔ [ ف : یاب ] ۔ ۱ ۔ (لۄتہٕ لوٗگتہٕ)
اَکھٕ رِ یوٗ دلن ۔ بیٚٹھ دلن ۔ م :
کَم یاب ۔ نایاب ۔ ۲ ۔ کیٚنَن وول ۔
ژھاونَہ وول ۔ م : کامیاب ۔

یابہٕ ناوُن ۔ (کانٛسہٕ مُشکِل) کٲم بیٚنہٕ اَنٛدٕ
وانٛناوُن ۔ پوٗرٕ ناوُن ۔

یاپُن ۔ [ س : یا پَنہٕ ] ۔ ۱ ۔ پوشُن ۔
وینہٕ رُن ۔ کَرِ تھ ہیکُن ۔ برداش
ہیکُن کَرِتھ ۔ ۲ ۔ (کُنہِ کامہِ بیترِ)
واتُن ۔ وُترُن ۔ تیکُن ۔

یاتٲے تاتٲے ۔ [ س : یتھا تتھا ] ۔
یتھٕ تتھٕ ۔ کُنہِ تہٕ کُنہِ پٲٹھی ۔

یاترا ۔ [ م ۔ سوٗل : یاترا ﹤ س :
یاترا ] ۔ ۱ ۔ سفر ۔ ۲ ۔ دِویہ گژھُن ۔
کُنہِ دوٗرِکِس زیارتس گژھُن ۔
یاترا لگنی ۔ دِوے لگنی ۔ مالہِ لگُن ۔
وار یاین ہٕنٛد شمتھ کُنہِ جایہ
دِویہ بیٚٹھ نیرُن ۔

یاچھ ۔ [ م ۔ سوٗل : یاچھ ﹤ س : یاچ ] ۔
کٲم کارِ بیترِ شوٗرٕ کرنک نذرانہٕ ۔
یاچھ کیٚنٛنی ۔ بخشایش رٹٕنی ۔
یاچھ ہیٚنٛنی ۔ کٲم شوٗرٕ کرنہٕ برونٛہہ
نذرانہٕ ہیوٗن ۔

یاد ۔ [ ن ۔ سوٗل ۔ یاد ﹤ ف : یاد ] ۔
۱ ۔ ژٕ ہیٚنس ۔ ژٕ ہیٚنس روزُن ۔

۲- وَنہٕ- وبوٗد-

یاداوآری- یادآوری- یاد پاوُن- یادکرناوُن-

یاداوآری کرٕنۍ- یاد پاوُن- یادکرناوُن

یادِ پدر- پھِرُن- تہبیہ-

یادِ پدر نھاوُن- پھِرُن نھوُن- تہبیہ نھوُن-

یادِ پدر روزُن- پھِرُن روزُن- تہبیہ روزُن-

یادِ خوٗدا- خوٗدایہٕ خوٗدایہٕ- عبادت خوٗدا

یادِ خوٗدا کرُن- خوٗدایہٕ سٕنٛز عبادت کرٕنۍ- خوٗدایہٕ کرُن-

یادِ وٕدٕتر- یاداشت- حافظہٕ-

یادِ بے آسُن- ژھٕنہٕ بے آسُن نظرِ نٕیلے آسُن- مَنہٕ بے متٕر آسُن-

یاد آوری- ۱- یاد پاوُن- یادکرناوُن ۲- نیکی ژھٕنتس نھاونچ کل یا عمل-

یاد پاوِناوُن- ژھٕنتس پاوِناوُن- بھیٕر داوُن- (اکٕنہ کُھنٛز)

وو کھٕر دیاوُن-

یاد پاوُن- چھس دٕیر- ژھٕنتس پاوُن-

یاد بیہوُن- ۱- ژھٕنس بیہوُن- مُشنہ گاہ ژھٕنس نو شہر بھیٕر لگُن- ۲- نول بُن-

یاد کھٕوُن- ۱- ژھٕنس کھٕوُن- ۲- وَنہٕ کھٕوُن- ۳- غیرِ تجوبنہٕ کھٕوُن- پھِرُن کھٕوُن- تہبیہ کھٕوُن- ۵- غوٗصہٕ کلہٕ وُن کیہہٕ کرُن-

یاد کھٕوُن لایق- ۱- ژھٕنس کھٕوُن لایق- ہیمہٕ سٕنٛزی ہیمن روز- ۳- گتھزرُن مُجرا ہٕس اُڈن لایق- غوٗر کٕری-

یاد دہانی- یاند یاند- ژھٕنس پاوُن-

یاد دہانی کرٕنۍ- ۱- یاد پاوُن- ۲- تاکید کرُن- یاند یانڈ کرُن-

یاد روزُن- ۱- ژھٕنس روزُن- مُشنہ نہٕ گژھُن- ۲- شر روزُن- ارمان روزُن-

یادکرُن- ۱- دُرراوُن (سبق بیترِ ژھٕنس کرُن- ۲- ناد دِیُن- آلو کرُن- بُلاوُن- طلب کرُن-

۳- یاد پاوُن - بھیٚرِ دِیُن یہ - بول بُن ۔

**یادگژھن** - ژہنش روزُن - درُن -

**یادگار** - ۱- نِیشُھ کیشہ یِیمہِ سِتنی ناو روزِ - ۲- بہِ نِشانہ یُیژھی یِتھ کُن روزِ

**یادگارِ زمانہ** - یِیمہِ زمانِچ نہ مِشرِہنی ہیٚتنی یا کِتھ -

**یادگار روزُن** - نِشانہ یِیژھی یِتھ کُن روزُن - ۲- نیٚتھ کیشہ بتُن یا سِیدُن بِرۂ مِشرِ -

**یادگاری** - یادگارِ یِژھ - نِشانہ یِژھی -

**یادہٕ روزُن** - ۱- آدایی ہٕ روزِنی - دارِ نہ ژہنَس روزُن - ۲- یُشتھ گژھُن -

**یادِ بُن** - وِچھِو "یاد بیوُن"۔

**یادو** - [ن - مؤل : یادو د س: یادوُ] - ۱- بُدِ سِنٛدِ تانانگ - ۲- سری گرشِن -

**یاداشت** - [ن - مؤل : یاداشت د ف : یادداشت] ۱- یادِ ووتُر - ژیٚتہِ ووتُر - حافظِ - ۳- ڈائیری اندر کانٛہہ کتھ امہِ یِژھ درِج کرِنی زِ ونِنہ وِزِ یِیمہِ یاد - ۴- یاد تھوُن لایق کانٛہہ تحریری بیان بینِز - ۵- دستاویز -

**یار** - [ن - مؤل : یار د ف : یار] - دوس - سِتنو یِتنی آسن وول - یُس سِتنی کنٛھ آسیہ برسرِ لوچ - سو کُھک دو کُھک شریکہ - ۲- مددگار - حمایتی - نم رٹن وول - طرفدار - ۳- ٹوٹھ - محبوب - مَدُن - ماشوق - ہمہ رفیق - محب - ۵- کانٛسہِ زنِز ہٕنٛدِ سُہ دوس (یُس تَس سِتنی بیبو مُنت آسیہ)

یارس موج مہ بیہ کُنہ ساسہ
یار موُد تہ کُنہ کانٛہہ -
نہ دُ یِٹھ گو: دُنی یا ہس مشر
چھُ ہادِ باوِ یوُت، یِژ
ہمدرد یا نہ کینٛہہ -

**یارِ جان** - ماشوق - محبوب - سنٛخ ٹوٹھ یار -

**یارِ جانان** - سنٛخ ٹوٹھ یار - یَینٛد

وَسِہ آسِہ ۔ ژُوس یوت ٹوٹھ یار ۔
ماشوق یدُن ۔

**یارِ جانی** ۔ سیٚز ٹوٹھ یار ۔ یٚیشِہ وَسِہ
آسِہ ۔ ژُوکھوتہٕ ٹوٹھ دوس ۔

**یارِ غار** رضؓ ۔ ۱۔ حضرتِ ابو بکرِ صدیقؓ یِم
اَسہِ ہجرتھ کرِ نِہ رأژ پیٹھہٕ
تِرین دوہن نبی اکرمﷺ سٚتی
سٚتی غارِ ثورس منٛز ۔ ۲۔ (وٗرگہ
پاٹھی) پکہٕ دوس ۔ سیٚز یار ۔

**یارِ بوج** ۔ یُس سٚتی یارانہٕ آسِہ ۔
سرِ بوج ۔ طرفدار ۔

**یارِ دود** ۔ عشق ۔ ماشوقہٕ سُند لول
لولہٕ تَب ۔

**یارِ کتھ** ۔ ۱۔ دوٚن یارن ہنٛز سرِ کتھ ۔
۲۔ (زٕ دٕرگہٕ پاٹھی) لولہٕ کتھ ۔ ۱۔ے
محبتُچ کتھ ۔

**یارِ مے** ۔ دوستی یارانہٕ ۔ برادٕری ۔
پاہنٛیار لاگنک خوٚے آسُن ۔

**یارِ مٔنٛز** ۔ ۱۔ یُس سیٹھا یار آسِن ۔ ۲ ۔
یُس ژٕ ذٕبیُن وو بر مردن سٚتی
یارانہٕ لاگنُک خوٚے آسِہ ۔

**یار بَرادٕری** ۔ ۱۔ سیٹھا دوستانہٕ ۔
یارٕزٕ ، دوستی ۔ ۲۔ توٗلُق ۔
یُن گژھُن ۔ لحاظِ دآری ۔
۳۔ پاہنٛیار ۔ بِلہٕ ژار ۔ میل ملاپ ۔

**یار برادٕری آسٕنۍ** ۔ ۱۔ تولُقاتھ آسٕنۍ ۔
یُن گژھُن ۔ لحاظِ دآری آسٕنۍ ۔
۲۔ دوستی آسٕنۍ ۔ یارٕز آسٕنۍ ۔

**یار برادٕری گژھٕنۍ** ۔ زان کأری منٛز
بیٚیہِ ہٕنٛ نزدیکی گژھٕنۍ ۔ تولقاتھ
بڑٕنۍ ۔ یارٕز گژھٕنۍ ۔

**یار برادٕری لاگٕنۍ** ۔ یُن گژھُن لاگُن ۔
تولُق کرُن ۔ یارانہٕ لاگُن ۔

**یار برادٕری ؤچھٕنۍ** ۔ (کأنسہِ مُتلق)
سرٕ کرُن زِ دوو کھنٛ بہُن کمَن
سٚتی چھُس ، صوحبتھ کمَن سٚتی
چھُس ۔

**یارِ باشِ** ۔ [ ف : یار باش ] ۔
یاو ۔ نخرٕل ۔

**یار باشی** ۔ ۱۔ یاوٕگی ۔ نخرٕ ۔ ٹیٖٹھ
ور ۔ کیٚتھ ۔ ۲۔ ٹھٹھہٕ نٔنہٕ ۔ گپہٕ کتھ ۔
م : یار باشی چھا ...

یار بأشی بوزٕنۍ ۔ ۱۔ مساوی بوزُن ۔
گِندنا بوزُن ۔ سوسُٔلی کَتھا زانٕنۍ ۔
گفتہٕ کتھا بوزٕنۍ ۔ برابرے بوزُن
۲۔ پیروانہٕ کرُن ۔ گوشِشش سیتۍ
ترٛاوُن ۔
یار بأشی چھیٚنٕہ ۔ سوسُٔلی کَتھ چھیٚنٕہ ۔
سَہَل کتھا چھیٚنٕہ ۔ ہٕلہٕہ کتھ چھیٚنٕہ
یار بأشی کرٕنۍ ۔ یاوٕگی کرٕنۍ ۔ نخرٕ کرٕنۍ ۔
وَرکرٕنۍ ۔
یار بأشی ہاوٕنۍ ۔ ۱۔ یاوٕگی ہاوٕنۍ ۔ بیٚٹھ
ہاوٕنۍ ۔ ۲۔ (نخرٕ کرٕی کرٕی)
نکھس کھسُن ۔
یار زِندٕ صوحبتہٕ باقے ۔ تہٕ ڈیٚتھ گو:
زِندٕ گأنۍ گژھہِ آسٕنۍ ملاقاتھ
سیدی کُتہٕ تَتہٕ کُنہٕ وَفنٕہ ۔
یار سیدُن ۔ (کاشہ کأتسہٕ ہشد) دوس
بنُن، ہمرٕبوج بنُن ۔ دوٚستی
گژھنۍ، یارانہٕ یا یارٕز گژھنۍ ۔
یا نینیار گژھ ھُن ۔ ہُن گژھ ھُن
پدٕن ۔
یار لگُن ۔ ۱۔ (کانٛہہ) یار واتُن ۔ دوس
آسُن ۔ ہمرٕبوج آسُن ۔ ۲۔
کتھ رٹُن وول ۔ تم رٹُن وول
آسُن ۔
یار لاگُن ۔ ۱۔ (مطلبہٕ وزٕ) (کانٛسہٕ)
دوس، ہمدرد آسنک باس
دیُن ۔ پننہٕ مطلبہٕ پیٚن گژھھن
لاگُن تہٕ ماے محبتھ آسُن ۔
۲۔ آکھتھ دوسنی ہشد یم
دِنۍ ۔ اَیژے ماے محبتھ
ورتاوٕنۍ ۔
یار مکٕہ کرُن ۔ (کانٛسہٕ زنٕہ) دوہ بڑ
مردس سُنٛی ناجائز تولُق آسنۍ
ہانٛزٕ نہ لاگُن ۔
یار ماری گژھنۍ ۔ ہ یار پھرُن ۔
یارٕز ۔ ۱۔ دوستی ۔ ۲۔ یا نینیار ۔ ملہٕ زار ۔
لحاظ ۔ ۳۔ طرفداری ۔
یارٕز آسٕنۍ ۔ یارانہٕ آسُن ۔ تولُق
آسُن
یارٕز ژھٕٹنۍ ۔ تولُق ژٹُن ۔ یارانہٕ ژٹُن ۔
یارٕز ژھٕنۍ ۔ دوہر سیدُن ۔
پھاس پیون ۔ تولُق ژھٕنُن ۔

یارز سپیدنی۔ توثق گژھُن۔ بُن
گژھُن لگن۔ یار برادری
سپیدنی۔ یارانہ گژھُن۔ مے
محبتھ گژھُن۔

یارز کرنی۔ (ورگہ) (مطلبگ) یارانہ
لاگُن۔

یارز لاگنی۔ مطلب کڈہ بابتھ یارانہ
لاگُن۔

یارانہ۔ ا۔ دوستانہ۔ یارز۔ دوستی۔
۲۔ یاہنبار ۳ (ورگہ یاٹھی)
ٹھٹھہ کتھ۔ لوٹہ کتھ۔ گفہ کتھ۔
م: یارانہ چھا۔

یارانہ آسُن۔ (دوہ یانہ وآنی)
دوستی آسنی۔ یارز آسنی۔
مے محبتھ آسُن۔

یارانہ بڈُن۔ دوستن ہُند دائیرہ
وُسیع سپیدُن۔ روسوخ
بڈُن۔ یاہنیار ۔ منز ہُربر
سپیدُن۔

یارانہ نبھاوُن۔ لحاظہ رچھُن۔ صلاح
نبھاوُن۔

یارانہ چھا۔ سہل چھا۔ یہ چھے ٹھٹھہ
کتھ بیتر۔ گفہ کتھا چھنہ۔

یارانہ ژٹُن۔ دوستی ختم کرنی۔
یارز ژٹنی۔ (دُکنہ کتھہ بیٹھ)
راو راوُن۔

یارانہ ژھٹُن۔ دور سپیدُن۔
برادری منز رنجنہ ییوُن، پھاس
ییوُن۔ دوستی ختم گژھنی۔

یارانہ (کتھ) چھنہ۔ گفہ کتھ چھنہ۔
سہل کتھا چھنہ۔

یارانہ گژھُن۔ ا۔ دوستی گژھنی۔
یارز گژھنی۔ میل ملاپ گژھُن۔
یاہنیار گژھُن۔ ۲۔ زِ دِل
رلنی۔ محبتھ گژھنی۔

یارانہ لاگُن۔ ا۔ دوستی لاگنی۔ ۲۔
(ورگہ یاٹھی) مطلبگ لول
ورزناوُن۔

یاریل۔ ا۔ دُرد یاوُک یا کولہ ہُند سُہ
بوٹہ بیٹھنی نزدیکی لوکھ
آب نوان تہ سران بیتر
کران چھ۔ گاکھ۔ ۲۔ دری یاو۔

یاڑ بل بٔرٕ ہٕن ۔ نِر تھر بَرٕ ہٕن ۔ یُس گرٕ ہٕن اَگٕہ وِز دِکھنا بیتر یاڑ بلس بیپھ رٔٹان چھُ ۔

یاڑ بل کرٕ ن ۔ شرٕان سَند یا کرٕ نی ۔

یاڑ بل کا گنی ۔ (یاڑ بلس بیپھ) بُترٕ یا پھی سکھن واجنی وٕ ہ سا ۔

یاڑ بلی گژھن ۔ زِ ھیر ، زٕ وِر یا پھو بیرٕ ن ۔ اَنٔدی گژھن ۔

**یارٕ ن ۔** [ف : یار + اُن] ۔ ا ۔ یارٕز لاگنی ۔ میلہٕ مِلاپ کرٕ ن ۔ دوٗستی کرٕ نی ۔

۲ ۔ (وٕ رگہ یا پھی) یار بَرادٕری بیپھ بیکھن ۔ یہ اور لوگ کٔرٕ زٕ نشتھے لیوڑ تہٕ نیگ کرٕ ن ۔ عہد بیزرٕ ن ۔

۳ ۔ مہربان آسُن ۔ خوش آسُن ۔

م : دے یارٕ ن ۔

یارٕ تھ اَنُن ۔ (عجیٖبہٕ سان) منگتہٕ یا گرٕ بیپھی اَنُن ۔

یارِ تھ دِیُن ۔ سوٗرٕ ے حوالہٕ کرٕ ن ، پیشرا وُن ۔

یارٕ تھ ژھنُن ۔ بیپس پیشراوُن ۔ پیشرٕ او تہٕ تھوٗن

یارٕ تھ گژھُن ۔ دٔے گژھُن ۔

یارٕ تھ نِشُن ۔ سَرٕ بَسَر نِشُن ۔ سوٗرٕ ے نِیُن (یِتھکٕ ن یہ کینسہٕ نہٕ تٔراوُن) ۔

**یاژُن ۔** [ن ۔ مؤل : یاز دس : یاجنہٕ] ۔ ڈیکنی بیتر کرٕ ناوُن ۔

**یاژکھ ۔** [ن ۔ مؤل : یاژک دس : یا چکر] ۔ منگہٕ وُن ۔ بیتھ ۔ گداگر ۔

یاژکہٕ پاو ۔ منگنک اَنداز ۔ آرزو مٔندی ۔

**یاژنا ۔** [م ۔ مؤل : یاژنا دس : یاچنا] ۔ منگُن ۔ غرض ۔ اِلتجا ۔

**یاشِس ۔** [ن ۔ مؤل : یاشس دس : یاچ] ۔ رٕ شو ۔ کوٗژھ ۔ جلے پیٹھ آسے یُس کانہہ کینہہ کام پوٗرٕ کرٕ ناونہٕ یا یتہٕ دِوان چھِ ۔

یاش ہیٔنی ۔ رٕ شوٕ ہیوٗن ۔ کوٗژھ رٔٹُن ۔

**یاف / یافت ۔** [د ف : یا فت] ۔ اَتھہٕ آمت ۔ حاصل پیدٕ سٕت ۔ لوٗب مٕت ۔

**یاگ ۔** [ن ۔ مؤل ۔ یاگ دس : یاگیہ] ۔

۱۔ یُگنی۔ ہوَن۔ ۲۔ پوزایہ ہُند
مَنڈُل۔

یاگَرِ پچھنی۔ [م۔ مُول: یاگَرِ پچھنی < س:
آگرہ + پکشن]۔ اکھ خیالی
سبھ ڈھالو بوڈو بیھ وُن جاناوار۔

یال۔ [ف: یال: ۵: ایال]۔ گرُی
شِنزر گرہ دَنہ ہِند کی وال۔ نَگ۔

یالہ گوَیال۔ (ہزلہ) یاوِ۔

یال چال۔ ۱۔ طور طریقہ۔ ۲۔ وَضع۔ نَخرہ۔
یاوِگی۔

یال چال ٹھَونی۔ کِمامہ سان ہِکُن۔
نَخرہ کرُی کرُی ہِکُن۔ یاوِگی
کرُنی۔

یال چال وُچھنی۔ طور طریقہ سَر
کرُن۔ ووٹھُن بہُن وِچھُن۔

یال چال ہاوُنی۔ یاوِگی کرُنی۔ کِمامہ
سان ہِکُن۔

یام۔ [< س: یاوان]۔ ۱۔ یانی۔ یامتھ
۲۔ مُٹھُے۔ سیمی ساتہ۔ سیمی وزِ۔

یامتھ۔ [< س: یاوت]۔ یام۔ یانی۔

یانے۔ [ع: یعنی]۔ ۱۔ مٹیک مانے گوَ۔
مَطلَب چھُ۔ نہِ زَن گوَ۔ نہِ ڈیٹھ گوَ۔
یانے زَن۔ نہِ زَن گوَ۔ نہِ ڈیٹھ گوَ۔
ٹھیک مطلب گوَ۔

یانیتھ۔ وِچھو "یانی"۔

یانی۔ [س: یاوان]۔ مُٹھُے۔ بیٹلِ۔
بیٹمی ساتہ۔ یام۔

یاوَر۔ [ف: یاور]۔ ۱۔ مہربان۔ ۲۔ دستگیری کرَن وول۔
ٹیکھ رَٹُن وول۔ اکھہ رُٹ
کرَن وول بوجھہ داے۔ دَے۔

یاوَر آسُن۔ مہربان آسُن۔ پانس
ڈکھ رَٹُن وول آسُن۔ دستگیری
کرَن وول خوش آسُن۔

یاوَر بنُن۔ مہربان بنُن۔ دے گرٹھُن۔
کانہہ دستگیری کرُن۔

یاوَر گرٹھُن۔ مہربان گرٹھُن۔ دے
گرٹھُن۔

یاوِ۔ [ف: یادہ] خوش باش۔ نُشتہ بون۔
۲۔ چکہ چاو وول۔ ہاوِ باوِ پسَند
کرَن وول۔ یار باش۔ فاشِنی۔

یاوِگی۔ ۱۔ خوش باشی۔ ۲۔ چکہ چاو۔
ہاوِ باوِ۔ ۳۔ فاشِن۔

**یاوٕ گی کرٕنی ۔** (زنٛانہٕ) آشَن کرٕنی ۔

**یاوُن ۔** [ن ۔ مؤل : یاوُ < س : یووَنہٕ] ۔ ۱ ۔ جوانی ۔ لو کچار ۔ شباب ۔ ۲ ۔ جوانی ہٕنٛد دَور ۔ ۳ ۔ جوانی ہُنٛد مَد ، جوش ، وُزٕھ وارٕ زوٗ زیٹھٕ آسنٕچ حالَتھ ۔ ۴ ۔ بریٚتھ پھُلے (کُلِس بیترِ) ۔ ۵ ۔ حُسن ۔ خوٗبصوٗرتی ۔

**یاوَنہٕ ۔** یاوُنَس مَنٛزٕ ۔ جوانی مَنٛزٕ ۔

**یاوَن راے ۔** ہُنٛدٕ لوٗن مَدُن ۔ سۄٗت ماشوق ۔

**یاوَن مَد ۔** جوانی ہٕنٛد دَگہٕ دَگہٕ ، جوش تہٕ وُزٕھ وارٕ ۔ شبابٕچ مستی ۔

**یاوَن مَدُن ۔** سۄٗت ماشوق ۔ آدَنک یار ۔

**یاوَن مُٹھ ۔** سو مَشہوٗر حسین زَنانہٕ یوٚس شیخ العالمؒ تہٕ ہٕ والنہٕ خاطرٕ سوزنہٕ آیے بہ اماتَس بٕڑو نٹھ دانٛتھے سپیٚزٕ س مسجد صوٗرتھ تہٕ توبہ کرٕتھ بنیے بہ پارُو ۔

**یاوَن ونیرٕ ۔** تمہ دانہٕ ہیوٚک ہم جوانی یوٗ وُنے بٔچھس بیٚنران چھیہٕ ۔

**یاوُن آسُن ۔** ۱ ۔ آدنَس مَنٛزٕ آسُن ۔ جوانی آسٕنی ۔ جوانی ہُنٛد مدٕ ، جوش ، زوٗ زیٹھٕ آسُن ۔ ۲ ۔ (کُلِس بیترٕ) پھُلے آسٕنی ۔ بہار آسُن ۔ ۳ ۔ خوشحالی تہٕ باپرٕ جابی آسٕنی ۔ مَنٛزٕ س شنٛزٕ آسُن ۔

**یاوُن چھیاوُن ۔** جوانی ہُنٛد لُطف ۔ تُلنُن ۔ عاشش کرٕنی ۔

**یاوُن لگُن ۔** ۱ ۔ جوانی ییٚنی ۔ ۲ ۔ نازگی ییٚنی ۔ ۳ ۔ پھُلے لگنی (کُلِس بیترٕ) ۴ ۔ (زنٛانہٕ) (بٔڈٕ آسٕتھ) جوانی ہُنٛد جوش ، مَد یا زور ہاوُن ۔ نوٚسر جوانی ییٚنی ۔

**یاوُن ییٚن ۔** ۱ ۔ جوانی ییٚنی ۔ جوان سپدُن ۔ ۲ ۔ جوانی ہٕنٛد دَور پھیرنی ۔ ۳ ۔ زوٗ زیٹھٕ کرٕنٛ ۔ وُزٕھ وارٕ ییٚنی ۔ مَد لگُن ۔ ۴ ۔ پھُلے لگنی (کُلِس بیترٕ) ۔ ۵ ۔ حُسن نوٗن ییٚرُن ۔ دَور وستھ ییٚن ۔

یاوَنَس ژھوٗہ مارٕنی۔ جوانی چھاونی۔
لوٗکچارُک لُطف تُلُن۔ عاشش
کَرٕنی۔ مزٕ ژٹنی۔

یاوَنَس سوٗر گَنٛڈھُن۔ جوانی منٛزٕے
جانٛہ مَرِک گَنٛڈھُن، چھِینٛتہِ پیوٚن۔

یاوٕنس ژھوٗہ مارٕنی۔ ۱۔ یاوُن چھاوُن۔
عاشش کَرٕنی۔ جوانی ہُند لُطف
تُلُن۔ ۲۔ آسنہٕ بَنٛکلہ نہٕ خوشحالی
ہندی دوہ گُذارٕنی۔

یاوَنو (ہوٗ) کَرُن۔ ۱۔ جوانی ہٕنٛدی
ژھوٗہ مارٕنی۔ جوانی ٹھیکنہِ۔
جوانی ہُند طمہ ناوُ تُلُن۔ ۲۔
عاشش کَرٕنی۔ مزٕ ژٹنی۔

یاوری۔ [م۔ مؤل: یاوری دف: یاوری]۔
۱۔ دستگیری۔ اُنہٕ گرٕ ییہ چھاینیہ
ڈُکھ۔ ۲۔ (نعوذ بالله سِنٛد طرفہ)
اَبر کتھ۔

یاوٕری کَرٕنی۔ مَدد کَرُن۔ اتھہ رَٹ
کَرُن۔ دستگیری کَرٕنی۔ ڈُکھ
ژٹُن۔

یاوُم۔ ۱۔ کلہٕ کھوٗل۔ ۲۔ ژھوٗرٕ۔

یاوُم گرٕ۔ سوٗ ژُنی یوٗس سٛہ لکہٕ ہٕنٛدے
چھاوِ نہٕ ژھوٗرٕ ہاوِ۔

یاوُم مُتٕ۔ سوٗ ژُنی یوٗس سٛہ لکہٕ ہٕنٛدے
چھاوِ نہٕ ژھوٗرٕ ہاوِ۔

یاوُم کَرُن۔ کلہٕ کھوٗل کَرُن۔ یوٗرٕ
یاکُھ چھاوُن۔

یٖپراوُن۔ ۱۔ بوٗشتاوُن۔ بَرداشت کَرُن۔
ہیکُن۔ جَگہٕ کَرُن۔ ژالُن۔

یُتیٖم۔ [ن۔ مؤل: یُتیٖم دع: یتیم]۔
۱۔ یَس مول یا ماج ہُو شوٗرے
مُودی مِنہٕ آسَن۔ م: ماجہِ یُتیٖم۔
مالی یُتیٖم۔ ۲۔ بےکس۔ یَس
نہٕ کانٛہ آسِہ۔

یُتیٖم نہٕ چھِرٕ۔ ۱۔ یَس موٚ صیِبے مول
موج مُودی مِنہٕ آسَن۔ ۲۔
بےکس۔

یُتیٖم خانہٕ۔ یتیٖم بچن ہٕنٛز پرورش
آسنہٕ سِیدان۔

یُتیٖم کَٹھ۔ ۱۔ (فقار زُکینی) آوارٕ
یُتیٖم شُر، بےربط۔ ۲۔ بے سَنٛد چھِپہٕ۔
بےچھِ۔

**یُتیٖم گَرٕ ژھُن** ۔ ۱۔ مول یا مآج مرُن۔ ۲۔ بےکس سپدُن ۔

**یُتیٖمی** ۔ ۱۔ یُتیٖم گَژھنٕچ حالَتھ ۔ ۲۔ بےکسی ۔

**یٔٹ** ۔ (کیٚنٛہہ سارٕ یا یَتھ) سوٚن ھیوٚت یُس شانَن بیٚٹھ ثلِنہٕ یِوان چھُ ۔

**ییٚچہ سار** ۔ (ییٚچہٕ کیٚتھ) لاکہِ سارٕ، کیٚنٛہہ سارُن ۔

**ییٚچہ کھوٚر** ۔ اکہِ قسمُک یُٹ ھیٚوہ ھیوٚت ۔

**ییٚچہ میٚیچہ** ۔ کَم زیادٕ ۔

**یَچ رُن** ۔ ۱۔ تیٖر ژارٕنی ۔ ۲۔ (رَنٛگٕہ تہٕ زٕچھِرٕ سوٗبوٗب) ییٖر اَلگ اَلگ ژارُن ۔ ییٖرٕ ژآر کرٕنی ۔

**یُڈل** ۔ یَتھ یا یَسٕ بَڈٕ دزاٹھٕ آسہِ ۔

**یٹِل** ۔ یَس یٹِہ کُنٛہِ کل آسہِ ۔ سُہ یُس یَرٕ نہٕ بیٚتھی کھیٚنہِ ۔

**یُزمَن** ۔ [ن ۔ موٗل : یُزمَن د س: یجمانَ] ۔ ۱۔ ہَوَن بتیرٕ کَرَن وول ۔ ۲۔ گوٚک زُشیُٹھ ۔ ۳۔ (بٕرہمَنس بتیرٕ سُنٛد) گرٕاکھ ۔

۴۔ یُس مہرازس یا مہرٕ نیٚنہِ تُھنھہِ آسہِ ۔ یُس کھاندرس تُھنھہِ آسہِ ۔ ۵۔ میٖزبان ۔ یُس سالرَن سال کرِ تہٕ تِمَن یُژھی لٲزی کرِ ۔

**یُزمَن بایہ** ۔ ۱۔ یُزمنہٕ سٕنٛز آشِنی ۔ ۲۔ مہرازٕ سٕنٛز یا مہرٕ نیٚنہِ ہٕنٛز موج یمہٕ سالرٕ ہٕنٛز یُژ لٲزی کرُن واجِنی ۔

**یُزمَن لوگ** ۔ تہٕ کیٚنٛہہ نقد یا جنسٕ رٕنگی) یُس کورِ مول گوٗبرٕ ماسِ کھاندرس بیٚٹھ سوزان چھُ ۔

**یُزمَن نوٗن** ۔ ۱۔ یُژھی لٲزی ۔ میہمان نوازی ۔ میٖزبانی ۔ ۲۔ (ہٕرلِ) بیٚٹھوٗلی ۔

**یُزمَن گُرٕ** ۔ ۱۔ (بٕرہمَنس بتیرٕ سُنٛد) گرٕاکہِ گرٕ ۔ ۲۔ شُرٕ بیٚترٕ کھاندر آسہِ ۔ بیٚترٕ سال آسہِ ۔ بیٚترٕ ووٗژھب آسہِ ۔

**یُژ** ۔ [س : اِبٔت] ۔ ۱۔ وار یا سیٚٹھا ۔ ۲۔ اکثر ۔ عام پٲٹھی ۔

**یُژ پٲٹھی** ۔ اکثر ۔ عام پٲٹھی ۔

**یُژکال** ۔ ۱۔ وارا وَق ۔ سیٹھاکال تہٕ ۔ ژیر ۔

**یُژکالک** ۔ یِنہٕ وارِیاوَق گومُت آسہِ ۔ سیٹھا یژون ۔ بی ۔

**یُژکالی** ۔ وارِیاوَق گژھنہٕ ۔ سیٹھاژیری

**یُژکول** ۔ ۱۔ وارباہر وٚ فنک ۔ یژون ۔ ۲۔ وائنسٹھ ۔ ۳۔ بی ۔ بائسو ۔

**یُژوٚنے** ۔ مُبالغہٕ ۔ یژنہٕ پیٹھ (بیان)

**یُژُن** ۔ [ مۄل : یُژ < وِچھو : یُژ ] ۔ ۱۔ یِنہٕ موٚکس ۔ ۲۔ وارِیاہن ۔ سیٹھاہن ۔ اکثرن ۔

**یُسر** ۔ [ م ۔ مۄل : یُسر ] ۔ تھوٚس ۔ فترتھ ۔ سختی ۔ کھُر ۔ کوٚس ۔

**یُسراننی** ۔ تھوٚس انِنی ۔ فترتھ انِنی ۔ پریشان کرُن ۔

**یُسر ییٚنی** ۔ فترتھ یٚنی ۔ انتھ وٚتھ نہٕ ییٚنہٕ کِنہٕ پریشان گژھُن ۔ تھوٚس ییٚنی ۔ سخ تھکُن ۔ کام کرِ کرِ تنگ یُن ۔

**یُقین** ۔ [ ع : یقین ] ۔ پژھ ۔ بھروسہٕ ۔ اِطمینان ۔

**یُقین آسُن** ۔ بھروسہٕ آسُن ۔ پژھ آسنی ۔ پوٚر ابروٚسہٕ آسُن ۔

**یُقین تھٲوُن** ۔ پژھ کرٕنی ۔

**یُقین ژاٹھُن** ۔ پوٚز مانُن ۔ صحی مانُن ۔ شکھ نہٕ تھاوُن ۔

**یُقینَن** ۔ [ < ع : یقیناً ] ۔ بےشکھ ۔ پژِ پاٹھۍ ۔ ضرور ۔

**یُقینی** ۔ [ ع : یقینی ] ۔ شکرٕ روٚس ۔ یِنہٕ منز نہٕ کُنہٕ قِسمُک اِحتمال آسہِ ۔

**یُکل** ۔ [ < س : یُہ + کیلہٕ ] ۔ سُہ کوٚٹھ یُس لیشہِ چرِ کانٛچھ بیٹھ اِردٕ تراوُنہٕ یوان چھُ ۔

**یُکل کڈنی** ۔ یُکل کھارِنی ۔

**یُکلہٕ لادٕ ے** ۔ یُکل کھارنک رسم ۔

**یُکمُ** ۔ [ ف : یکُم ] ۔ ۱۔ اوٚل گوٚڈنیک ۔ ۲۔ سانکراتھ ۔ ربنگ گوڈنیک دوہ ۔

**یُگنی** ۔ [ مۄل : یُگنی < س : یجنیہٕ ] ۔ ہوٚن ۔ ہُم ۔

**یُگرُن** ۔ یگرون ۔ گراینہٕ کرتھ ۔ ...

بٔمبرزَل ۔ ۱۔ نرگس ۔ یوٚنہٕ سوتنہٕ پھولیرُون
اَکھ سفید نٚہٕ لیوٚدُر پوشِس ۔ ۲۔
(وَرگہٕ پأٹھۍ) خوٗبصوٗرَتھ، حسیٖن۔
نازُک ۔ (ماشوٗقس وَنان) ۔
بٔمبرزَل داینہٕ ۔ اَکھ دال ذاتھ ۔
بٔنٛدر ۔ [ < س: بٔنٛدٕر ] ۔ ۱۔ کَل مشیٖن ۔
ژھل ۔ ۲۔ پھَب کٔتشیٖج مشیٖن ۔
بٔنٛدرنہٕ ژُنٛدرنٛژُن ۔ شادی بانہٕ
آسُن ۔ وۄ ژھَب آسُن ۔
بٔنٛدرٕ کٔتشی گُذارٕ کرُن ۔ مُشکلی سان
دۄہ دۄہ کڈُن ۔ نٚہ آسنس
منٛز گُذارٕ کرُن ۔
بٔنٛدرٕ نٛژُن ۔ کام چالو آسٕنۍ ۔
بٔنٛدرس پیٚٹھ ہُن ۔ ۱۔ بٔنٛدرٕ کٔتُن ۔ ۲۔
بیکار گژھُن ۔ بیکأرۍ ہٕنٛدۍ
دۄہ کڈٕنۍ ۔
بٔنٛدرس پیٚٹھ آسُن ۔ ۱۔ بٔنٛدرے
یوت روٗزی کماونک وَسیلہٕ
آسُن ۔ ۲۔ (وَرگہٕ پأٹھۍ)
سَخ غرٖیبی آسٕنۍ ۔
بٔنٛدرٕ بیمہٕ ۔ بٔنٛدرک ژوک

یَتھ پیٚٹھ کٔھنی جہ اِسناد آسان چھِہ ۔
بٔنٛدرٕ پَکھیٚچ ۔ بٔنٛدرکِہ چرکھکۍ گول
بٔچہٕ کأنۍ ۔ تِمہٕ گول بٔچہٕ یِمو
پیٚٹھۍ یونہٕ تارتھ چھِ آسان ۔
تِمِہ ژُکھرٕ سٟتۍ نٛژران چھِہ ۔
بٔنٛدرٕ ناچھ ۔ کرٕ بٔچہٕ ہیوٚہ اَکھ پوشِس ۔
بٔنٛدرٕ تُل ۔ شٔشترٕ وِسلے یَتھ پیٚٹھ کون
چھِہ وٹان ۔
بٔنٛدرٕ دوٚس ۔ بٔچہٕ تٲلی بَس منٛز
اَکھ خاص طرٖیقہٕ کھارنہٕ آمُت
میٚژرٕ دوٚس ۔
بٔنٛدرٕ ڈُچھ ۔ بٔنٛدرچہِ نٛھمی جہ یِمن منٛز
پَکھیٚچ آسان چھُہ ۔
بٔنٛدرٕ ژٕرکچ ۔ بٔنٛدرٕ پَکھیٚچ ۔
بٔنٛدرٕ ژُکھرٕ ۔ بٔنٛدرٕ پھِرناو نٛچ نٛھچھ ۔
بٔنٛدرٕ شُکھرٕ ۔ کھنٛڈ پھُٹ بٔنٛدرٕ ۔
بٔنٛدرٕ کٔنٛز ۔ گاسِس وٕنمُت شُہ
چیٖز یَتھ اَنٛدرٕ بٔنٛدرٕ تُل
پھاوتھ آسان چھُہ ۔
بٔنٛدرٕ کاژ ۔ بٔنٛدرچہِ ژرے نٛھمی جہ
یِمن منٛز کٔنٛز تاران چھِہ ۔

ئێنڈرِ مال ۔ یَس ئێنڈرِ کُتێنۍ اَسوَکھ
آسِہ ۔ یَس جان پاٹھۍ ئێنڈر
کَتھٕ ہیکہِ ۔

ئێنڈرِ مُہل ۔ ۱۔ بِہل بێترِ مُنڈِ نک
زَھَل ۔ ۲۔ کرکہِ مُہل ۔

ئێنڈرِ لوٗر ۔ ئێنڈرِ چہِ پکنِجہِ ہُنڈ مَنزِ ہیم
دُرِ پتھ سِتۍ ژِکھ آسان چھےٚ ۔

ئێنڈرِ واٲج ۔ ئێنڈرِ دوہ سِہ مَنزِ سوٗ
کھرکھِہ یا گوڈ ییُس قٲیِب
کھوٗلیتھ روزان چھُ ۔

ئێنڈرِ بوتِہ ۔ سُہ یِن ییُس ئێنڈرِ تلس
تہٕ پکنِجھن اَرِ وَرِ تارِتھ چھُ
آسان ۔

ئێنڈرِ واو ۔ سَنداٛنہٕ ۔ بیرن ۔

ئێنڈرَل ۔ سوٗ زِ سُنڈ سُہ سامانہٕ بیمہِ سِتۍ
تارِ زِ سیٹھاوِنہٕ یوان چھےٚ ۔

ئێنڈراز ۔ [ < س : اِنڈرَ + راجہ ] ۔
سوٗ رگہِ لوٗکگ راز ۔ رٛوڈُک ۔
وُزملَن تہٕ ترٹن ہُنڈ بوٗڈ
دِنا ۔

باٛج ۔ [م ۔ موٗل : باج < س : باجہ ] ۔
تیٚلِس بیٹھ تیار کرِتھ سُرِ ژوٹ ۔

باجہِ آپراوُن ۔ لاجواب کرُن ۔ اوُرک
یوٗرک وُنُن تہٕ برابری آینوِ ۔

باجہِ پاجامہِ ۔ (درِگہِ) پال ۔ بَبور ۔
چور ۔ بے وُٹھیر ۔

باجہِ ژابِنہٕ ۔ ہم ہم کرُن ۔ وَقتس
بیٹھ نہٕ دِ دیُپھورُن ۔ لاجواب
گژھُن ۔

باجہِ لیٛجہِ بیٹھ ہُنڈ لا بیٹِوٚ ۔ قناعت
کرُن تہٕ بیٚہ غم لاگُن ۔ نادار
آسنہٕ تہٕ بیٚہ غم لاگُن ۔ فکرِ
نہٕ بیٹِوٚ ۔ مُ: کَم کھیوٚن نہٕ
غم نہٕ ہیوٚن ۔

بارَ ۔ [م ۔ موٗل : بار ] ۔ اَکھ قدا ورکُل
یتھ کابرِ لکر نیران چھےٚ ۔ سُہ
جنگلک کُل یتھ ہشرِ نہٕ ہیوٚہ
بیم آسان چھُ ۔

بارِ پھینگرُ ۔ بنالِہ سان بارِکشر ۔

بارِ پھرُن ۔ وُچھو "بارِ پھنگر" ۔

بارِ شێبِیجار ۔ بارِ کُلن ہُنڈ گوٚن
سایہ ۔

یارِ کٹنگ ۔ یارِ ہتھ پھل ۔ بِہ پچھ کا زِر
کتنکلِ ہیوہ آسان ۔

یارِ کاٹنگل ۔ یرِ سہ ژلراو پنچ اکھ دوا
بوٹی ۔

یارِ کلم ۔ یارِ کلینک ٹاننٹِ دار تیل ۔

یارِ گہشل ۔ ۱۔ یارِ کٹین ہتھ گنہر ۔
۲۔ یارِ ششیجار ۔

یارِ لگنگ ۔ اکھ دوا بوٹی ۔

یارِ ہانگ ۔ وچھو "یارِ کلم" ۔

یاری ۔ ۱۔ اکتھ روٹ ۔ دستہ گیری ۔
امداد ۔ مدد ۔ حمایت ۔ ڈکھ ۔
۲۔ (رزِ فک) سبب ۔ ۳۔
(آہی پڑھی) مہربانی ۔

یاری بنبنی ۔ سبب گرھن ۔ رزق یا
پوتہ بینز سہٹا بنو ۔

یاری کرنی ۔ ۱۔ اکتھ روٹ کرن ۔
مدد کرھن ۔ حمایت کرنی ۔ ۲۔
(رزِ فک) سبب بنن ۔ ۳۔
(آہی پڑھی) دے گرھن ۔

یاغی ۔ [مؤل: یاغی] ۔ ۱۔ سرکش نہ
سوی آسہ ۔ م: یاغی کونتر

۲۔ بے گنڈ ۔ یلہ گومت ۔ ۳۔
وحشی ۔ وو کھہ ۔ ولیڑ ۔ ٹھکی بھیر ۔

یاغی گرھن ۔ ۱۔ بے گنڈ گرھن ۔
آوارِ گرھن ۔ حد سس کشرتہ
روزن ۔ ۲۔ وحشی بنن ۔

بِہ ۔ [د س: اِدم بیترِ لفظن شند
مول "اِ" / س: یہ] ۔ بڑونہ
کنیک کینہ یا کانہ نیچہ یاٹس
کن اشارہ کرنہ ییہ ۔

بِہ ڈپی زرنہ ۔ لگ بگ ۔ تقریبن ۔
اکٹھ سٹھہ یا کٹھو ۔ اکہ پکہ ۔
اندازن ۔

بِہ دوہ تہ سہ دوہ ۔ نہ ڈیتہ گو:
امرِ بیتہ نہ زانتہ، آیہ کیہ کتھا ۔

بِہ کو سہ کتھ چھیپے ۔ نہ ڈیتہ گو:
بِہ چھیپے موتوی کتھا، بہ چھتہ
کانہ ماے ۔

بِہ کینترھا ۔ [د س: بیت کینتھ] ۔
۱۔ نہ ہوو سے بیچ کتھ آسہ ۔
۲۔ کیتہ نہ ۔

بِہ گو تہ تہ گو ۔ نہ ڈیتہ گو: پتہ پس

بیٚیٚرِ دِتھ چھےٚ فوٗ ضول پچھتاوُن
لگان۔

بہٕ ہیٚے کرُن چھُم تہٕ بہٕ کرٕ زٕ وَنتم
کیا کرٕ۔ تہِ دِیتھ گوٚ: یٚرتھ
کاشہِ چھےٚ تِ کران بہٕ خوشش کریس،
تہٕ بیٚیٚن لِلہ یِزٕ ژھان۔ بہٕ چھس
تمہِ وِزِ دَنان بیٚلہٕ کاشرٕ کاشرٕ
مَشوٗرٕ یِزٕ ژھہِ تہٕ مَشوٗرٕ بوزِتھ
کرِ فی بہٕ تُس بٔنتھ مرضی آسہِ۔

بہٕ تہٕ دو مٔزٕ تِی قبیا مُژٕ۔ تہٕ دِیتھ
گوٚ: بہٕ تہٕ دُرس وُمرِ تکلیفتھ
حاصِل سیٚد تہٕ بیہٕ تہٕ بیٚتھٕ زانہٕ
تہٕ بدٕس۔

بہٕ تہٕ دو مٔزٕ تِشا قبیا مُژٕ۔ تہٕ دِیتھ
گوٚ: زِندٕ زوٗے عمل کرِتھ پان
رٔکھتھ کھارِ زِ بیٚتھٕ کیا مُشکِلے زِ
قبا مُژٕ۔

بیٚٹ۔ [م۔ مٔول: بیٚٹ دس:
ٹِکہ + بیٹم] ۔ اَلہ بانہٕ لانٹرس
اگِتھ سوٚ ٹیٚٹ لیٚن سیٚتہٕ زمین
وایِن وِز دانٛد جوزٕ کٔشن سیٚٹھ

چھپے آسان۔

بِتِہاس۔ [ن۔ مٔول: بِتِہاس دس:
اِتِہاسَ] ۔ تواریخ۔ اَوحال۔
قِصہٕ۔

بیٚنے، بیٚنے۔ [دس: یاوت + ایوٗ] ۔ ۱۔
بہٕ کَن بیٚیہٕ یہٕ کیٚتہٕ۔ بیٚتھ کُن بہٕ
اِشارٕ کران چھُس صرف تیوٚت۔
۲۔ بَس۔ فَقَط۔ امہٕ ہُرہٕ۔ امہٕ
عَلاوٕ۔

بیٚنے بوٗتُھ۔ بیٚتھ سوٗب چھا بہٕ
بیٚتھ یہٕ کیٚتہٕ۔ فَقَط تہٕ بیٚتھ کُن
بہٕ اِشارٕ کران چھُس۔ بیٚیہٕ
ہُرہٕ۔ بَس بہٕ۔

بیٚتھٕ۔ [س: بیتھا] ۔ ۱۔ بیٚیہٕ چالہٕ۔
بیٚیہٕ طریقہٕ۔ بیٚیہٕ حالہٕ۔ ۲۔
سٔنگہٕ سٔنگہٕ۔ ٹلہٕ۔ مُفتے۔

بیٚتھٕ یا کٹھِن۔ وُچھو "بیٚتھٕ یا کٹھی"۔

بیٚتھٕ یا کٹھی۔ ۱۔ بیٚیہٕ طریقہٕ۔ بیٚتھ کِنی
وَننہٕ بیہٕ یا ہاونہٕ بیہٕ۔ بیٚیہٕ
چالہٕ۔ ۲۔ کُنہٕ خاص طریقہٕ،
اَنداز یا وَننہٕ۔ ۳۔ بوزٕ وَے۔

وارِ اَگر سنتو - ۴ - شاید - ظاہرا -

۵ - ستنۂ وراٰسے - بیٹھہٕ بیٹھی -

**بِنِھہٕ پاٹھی نِنِھہٕ پاٹھی** - (رَہزلہ)

بینھیوٗ نِنھیوٗ - فاش -

**بِنِھہٕ پاٹھی زانُن نِنِھہٕ پاٹھی کرُن** -

کانٛہہ نتہٕ کانٛہہ وتہ کڈٕنی -

**بِنِھہٕ نِنِھہٕ** - [د س: بِنھا نِنھا] -

۱ - لٔیُی لٔیُی - زورٕ زارٕ - مُشکلی سان -

کشالہٕ کشالہٕ - ۲ - بیٛرتھ کانٛہہ طرٛیقہٕ

اَند گوٚنڈ - ۳ - کٕنِھہٕ تام پاٹھی -

کٔہی تام کٔہی تام - ۴ - کُنہٕ نتہٕ کُنہٕ

طرٛیقہٕ - کُنہٕ نتہٕ حالتس منٛز -

**بِنِھہٕ نِنِھہٕ کرُن** - (کانٛہہ کام بیتر)

کٔہی تام کٔہی تام اَند واتناوٕنی -

مُشکلہٕ سان ، کشالہٕ کرُن -

بیہ زانٛہہ نِنِھہٕ - کُنہٕ نتہٕ کُنہٕ پاٹھی -

کُنہٕ پاٹھی - کُنہٕ نتہٕ طرٛیقہٕ - ۲ -

بِنِھہٕ کنہ زون یا بِنِھہٕ کنہ نوٚگ

نِنِھہٕ کُنی - ۳ - چارٕ لاچار - ضروٗری

م: بِنِھہٕ زانٛہہ نِنِھہٕ چھیے بیہ

کام کرٕنی -

**بِنِھہٕ کُنی** - [د س: بِنھا + کرنے] -

۱ - بیٛمہٕ آیہٕ - بیٛمہٕ طرٛیقہٕ - بیٛمہٕ چالہٕ -

۲ - وُچھینہٕ یلہٕ - بوزنہٕ کنہ - م: بِنِھہٕ کُنی

چھےٚ تُنھز بِھسا انسان -

**بِنِھہٕ کُنی نِنِھہٕ کُنی** - ۱ - بیٛمہٕ چالہٕ تٔمہٕ

چالہٕ - بیٛمہٕ طرٛیقہٕ تٔمہٕ طرٛیقہٕ -

۱ - کٔہی تام کٔہی تام - مُشکلہٕ سان -

کشان کشان -

**بِنِھے** - ۱ - ٹیلہٕ - مُفت - ۲ - وُنی وُنی - ۳ -

سنہا - معہ یا ذرا - ۴ - اَمی طرٛیقہٕ -

**بِنِھے پاٹھی** - ۱ - اَمے چالہٕ - اَمی حالہٕ -

۲ - وُنی وُنی -

**بِنِھے بیوٚن** - ۱ - مُفت بیوٚن - موٚل

دِنہٕ روٚستے کانٛہہ چیز ہینز بش -

۲ - سیٹھا شروٚگ بیوٚن - مارِتھ

ہیوٚن - واریاہ سستہٕ ہیوٚن -

**بِنِھے دِیُن** - ۱ - مُفتے دِیُن - یارو دٔیارو

روٚستے کانٛہہ چیز بینز بخشُن -

۲ - سیٹھا شروٚگ دِیُن -

**بِنِھے کُنی** - ۱ - امی چالہٕ - اَمی حالہٕ - ۲ -

وُنی وُنی - بیٛمی دَمہٕ -

**بیٹھے ہیوہ** ۔ ۱۔ بیوڑھا (طبیعت کنی)
اوری ہے پوری، ناساز ۔ گائل ۔
۲۔ ناراض ۔ اوزرد ۔ خفہ ۔

**بیٹھے ہیوہ آسن** ۔ ۱۔ کلالہ آسن ۔
۲۔ (طبیعت کنی) اوری ہے پوری
آسن، ناساز آسن ۔

**بیٹھے ہیوہ روزن** ۔ دِلس روزن ۔
کلالہ آسن ۔ اندری آسن ۔

**بیٹھے ہیوہ گرتھن** ۔ ۱۔ دِلس لگن ۔
کلالہ گرتھن ۔ دِلس گرائے لگنی ۔
او زرد گرتھن ۔

**بیٹھے ہیوَن** ۔ مُفت اُن ۔ بونسو
ورائے کاشہ چیز بیتر اَنُن ۔
سرہ گہ موڑلہ ہیوَن ۔ واریا
سستہ ہیوَن ۔

**بیٹھائے** ۔ نہ دُ بیٹھ گو سیٹھا کم ۔ بیٹھی بنا ۔

**بیٹھے** ۔ ۱۔ اَمی جالہ ۔ بیٹھی ہیوہ ۔ اَمی
شکلہ ۔ اَمی حالہ ۔ بیہ ہاوان
چھس یا بیٹھ کھُو بہ اشارہ
کران چھس ر بیٹھے ۔ ۲۔ یام ۔
یا مِتھ ۔ بیٹھ ساتھ ۔

**بیٹھُے نیٹھُے** ۔ اَڈ گوڑ مڈ گوڑ ۔ اونٹر
کھوشٹر ۔ اَڈ سیبون مڈ سیبون ۔
پوُر بناونے یا گرہ نے ۔

**بیٹھُے نیٹھُے تھفُون** ۔ اوری بیگارہ یا کھُو
کاشہ چیز بیتر گرُن کنا بناوُن یا
کرُن ۔ سُشیر نے کرنے تھفُون ۔
اَڈ سیوُنے مڈ سیوُنے رُنُن ۔
اَڈ لیوُکے تھفُون ۔

**بیٹھُے ہیوہ** ۔ بیٹھی قسمک ، بیٹھی جالہ
ہیوہ ۔ بیٹھی ہیوہ ۔

**بیٹھوُ نیٹھوُ** ۔ بیٹھ نیٹھ ۔

**بیٹھیُو نیٹھیُو** ۔ بیہ ہے وَنُن شوُبہ نہ ۔ فاش ۔
لیکھ ۔

**بیٹھیُو نیٹھیُو کرُن** ۔ حشر کرُن ۔ ناجائز
کرُن ۔

**بیٹھیُو نیٹھیُو گرتھن** ۔ رُسوا گرتھن
(یہ چھ اکھ وِدہ ہیو) ۔

**بیٹھیُو نیٹھیُو وَنُن** ۔ لیکھ کڈنی ۔
فاش پرزنی ۔ ناجائز وَنُن ۔

**بیحاطہ** ۔ [< ع: احاطہ] ۔ ۱۔ احاطہ ۔

گندِ ٿيڻ جاءِ - ٢ - گيبر - گيراو -

بِحاطِ ڪرڻ - ١ - گيبر ڪرڻ - گيراو ڪرڻ -

٢ - ڙهوءِ مارڻ - راجا نا جا ڪرڻ -

بِدرارہ - [ن - مؤل: بِدرار < ع: اِدرار] -
ڏِسو "اِدرار". جلد اصفحہ ١٧١ -

بِذاہ، اِذاہ - [ن - مؤل: اِذاہ < ع: اِيذاء] -
١- تڪليف - ڙحمت - ڏِق - ٢ -
نقصان - ڏکڙ - ڙنڙ - ٣ -
ڏود - آزار - ٤ - مُصيبت - ڏوکھ -

بِذاہ آسڻ - ١ - آذاہ آسڻ (ايڙسنگ)
٢ - (کورِ وِاڳرو ڳرس مِتر)
تعريفو تڪليف آسڻ -

بِذاہ ٽلڻ - ستختہِ لگڻ - تڪليف برداشت
ڪرڻ - سختي ٽلڻ - (ايڙسن وِزِ)
وارِ پاسِن ڪالِسن دود ڪرڻ خلاص
گڙ ٿيڻ -

بِذاہ چُهِ فضا - تہ ڏِيٿہ گو: سِختس
چُهِ پهل - تڪليفس پِتہ چُهِ
آرام -

بِذاہ تھوڙہ - ١ - تڪليف دِنہ وول -
سِنيجِ ٽلڻ وول - آذاآري -

٢ - نوقصان دِيہ - کدار
واتناوڻ وول -

بِذاہ دِيُن - ١ - سختی کرنی - آذار دِيُن -
٢ - نوقصان گڻڻ - گنہِ رنگہِ
کدار واتناوڻ -

بِذاہ لگڻ - ١ - ستختہِ پيٹہِ - سختي واتنِڻ
٢ - نوقصان واتنڻ - کدار واتنِڻ -

بِذاہ واتنڻ - وُچھو "بِذاہ لگُڻ" -

بِرن - [م - مؤل: بِرن < پنجابی:
ايرن] - ٻتدان - باغوانہ
سِٹر کرنی ہيوٗہ اکھ اوزار -
کھارِ سُند سُہ اوزار يتھ پيٹھ
سُہ دانہ چھُ دکان -

بِيرِ / بِيهر - [س: ابر] - (آبس سِتيو)
وَسہِ وُن ماڈہِ وُن -

بِيرِ کرُن - ١ - (وَسہِ وُنس آبس
دارِ تھو دِيُن - ٢ - ضايع کرُن -
٣ - فِکرَن تہ غوطن کرُن -
پريشان کرُن - دِيان ڈالُن -

بِيرِ گڙ ٿيڻ - ١ - آبس سِتہ وَسُن -
٢ - فِکرَن تہ غوطن گڙ ٿيڻ -

راوُن - ۳ - ضایہٕ گژھُن -

بیرٕوُن / بیرٕوُن - تہٕ بہٕ بیران آسُن -

بیرٕوٕنی ناو - بال بِھٹھِہ نہٕ آسنیچ حالتھ - پریشان حال - وُجارٕ -

بیرٕوٕنی ناو کرٕنی - پریشان کرُن - وُجار کرُن - بال بِھٹھِہ نہٕ لگنہٕ دیُن -

بیرٕوٕنی ناو گژھٕنی - پریشان گژھُن - وُجار گژھُن - بال بِھٹھِہ نہٕ لگُن -

بیرٕوٕنی ناوِ گژھُن - دربدری گژھُن وٲرانی کُن لگُن - خرابی کُن لگُن -

بیرٕنا / بیرٕنا - [ن - مول : بیر < س : اپرنہ] - (آبہٕ بیٹھی وسُن -

بیری کیٹُل - اوٚک ہوٚنگ - مینگہٕ دگ -

بیری کیٹُم - [ن - مول : بیری کیٹُم < بیری + س کرمِہ] - یوہٕ سوٚتھنہٕ بھوٕرُن اکھ مشکدار پوشہ -

بیسیڈی ہار - [م - مول : بیسڈی ہار] - اکھ قسمُک مہلاسہٕ -

بیشٹ - [ن - مول : بیشٹ < س : اشٹا] -

یوٚز ہمُت - کوچھمُت -

بیہنٹھِہ دیو، دیوی - [ن - مول : کیشہٕ دیو < س : اِشٹہٕ دیو] - (خاص پٲٹھی) سوٚنمُت دیوتا یا دیوی -

بیکہٕ وٹہٕ - گنُے گرِتھ - رٕلِتھ بیلتھ - یک جا - یکبار - اکی سے جایہ سمِتھ -

بیکہٕ وٹہٕ کرُن - اکی سے جایہ جمع کرُن - سوٚمبرُن -

بیکرام - [ع : کرَم] - بیزتھ - مان - نا تعظیم -

بیگیر بیگیر - [ف : بیگیر + یوٚت صدا : بیگہٕ] - (تیہش مُتّس منز) رٕٹہٕ رٹھ -

بٟم - [< س : اِمے] - ۱ - بٕرٕ وتھہٕ کُنکی نوم - ۲ - تمہ پہنز کنتھ چلان آسِہ -

بٟمے - < وچھو : "بٟم" + س : ایوا - ۱ - بٕروتھہٕ کُنہ کُے - نوکے - ۲ - تمے پہنز کنتھ چلان آسہ -

بٟہموے - [< وچھو "بٟم" تا - تموے پہنز کنتھ چلان آسہ -

پیڑ - [دس: بٹھانہ] - ۱- بُیخہ ءِ اٹھاکھ
کرءِ وزِ و نان) - ۲- بیخہ کُن اِشار
آسءِ تمہ بدل بناکھ - بہ چیز ءِ
ٹلی کر بدل چیز -

یِنگلیس - [د انگ: اِنگلِش] - سُہ وُظیفہ
ئیں کا تُسہ سرکارس سنتی وفاداری
رِیاوءِ کیتو۔ کجرس متنز دوان جچ -

یوون - [ن- مُول: یوون - دس: اِ+
وان] - ۱- بیءِ وول - وانن وول
۲- ئیں گاہ بےگاہ یوان گرتھان
آسءِ - یس سنتو لبن دین آسءِ -
ئیں کنہ کنہ ساءِ یوان آسءِ -
۳- وانءِ وزِ - واتان وانان
وانءِ وُن -

یوونے - ۱- بیٹھے سُہ آو - بیٹمی ساءِ
سُہ ووت - ۲- گاہ بےگاہ
وانءِ وُن - ئیں کنہ کنہ ساءِ
یوان گرتھان آسءِ - رم سُہ
جچ بور یووُنے -

یونہ - [ن- مُول: یوون دس .
اِ+ وان] - بیٹھے بانہ -

گوڑنکہ بیپنءِ -

یونگ - ۱- بیٹھے بانگ - بہ گوڑنکہ
پیپنءِ زامُت آسءِ - ۲- آذنگ -

یہہ لوکھ - بہ دُنی یا - بہ زگنٹ - م:
یہ لوکھ -

یہانتھ، اِہانتھ - [دع: اِہانۃ] -
بے وُقری - بے یزتی - بے واری -
فضیحتھ -

یہانتھ آمیز - بیٹمہ سنتو بزنس
خلل وانءِ، بے یزتی سیدِ -

یہانتھ بیٹنی - بے واری کرءِ بینی -
بے یزتی بیٹنی - فضیحتھ سیدءِ نی -

یہانتھ کرءِ نی - دوتھ والینی - وُقر
والینی -

یہانتھ کھیٹنی - فضیحتھ برداش کرءِ نی -
بے وُقری ترالینی -

یہودی - ۱- یہود - ۲- یہود دین سنتو
تولتی تھفون وول -

یُ - یہ ہے - خاص یوہے -

یورپی بیپری - [EU RO PEAN انگ] -
بُڈ - ٹبنڈ - تزھو کھو -

ٻيڙي ٻيڙي ٿي وڃڻ - ٽُٽي ٿي وڃڻ -
ڏُڦر ٿي وڃڻ - چاڙي ٿي وڃڻ - سَخ
بِهواري سيدِني -

ٻيڙي ٻيڙي واڻڻ - سَخ ڇڪالڪڻ ڪرڻ -
سَخ بِهواري ڪرڻ - بي عزتي
ڪرڻ - ڏُڦر واڻڻ - ٽُٽِي واڻڻ -
ٻِهرَڻ ٿئُون -

ٻيڙُن - ٻه ٽي مٿو اوڙ لوڙ لائڻ ٿُن -

ٻيڙان ٿي گيران - اوڙ لوڙ لائڻ ٿيوان -
ڏِنگان - صحتي ڪري ڏيوُل -
اُڏ ليڪ -

ٻيشان - [ن - مؤل - ٻيشان ‹س:
ابشان] - ٻِشوُ شندا کهنا و -

ٻيڪ - [‹س: ايڪم] - اڪ - ڪُنگي -
ٻيڪهِ داهڻ - اڪي جيهڙ ڪ ٽيئوُ مُنت -

ٻيڪادشي - [م - مؤل - ٻيڪادشي ‹س: ايڪادشي] -
ذوءِ ٻيڪهِ ڪائي شش دوه - ڪهيئم -

ٻيڪل - ڏِسو "ٻيڪل" -

ٻيپ - [‹س: اُبلو] - ١ - سُهلاب -
ڪولِهِ ٻَڇُو ٻيٺهو کهو ٿِمت آب -
٢ - (وڏ گِرِيا ٿِم ڳوٺي) وارياه ڳئل ڪهيا

ٻُيپس ٿِپ ڏِکيهِ ٿئُون - ڪُنهِ
زَبَر وس خطرس سو موالي يا ٿم کُو
مقابِلو ڪرڻ -

ٻيپ آسُن - سيٺا آسُن - ٻر
خرچ ٻيٺهِ گڙَهِ ٿمرِ ٿرِيا ٿِهِ
آسُن -

ٻيپ کهُن - ڪولهِ ٻَڇُو ٻيٺي آب کهُن -
سيهلاب کهُن -

ٻيپ ٿِن - سُهلاب کهُن -

ٻُڌ - [‹س: ٻنڌا] - ١ - ٻيٺهِ تشڪل
هُند - ٿِڪ شڪلِ ٻيٺي - ٿُڌ ٻهڙو -
٢ - ناڪرِ - رم: ... ڏُڌ سُ وائُتهِ ٻيڪهِ -

ٻُڌ ٿهِ ٻُڌ - اوٿرِ کهوٽڙ - اڏ ڳوڙ
ماڙ ڳوڙ - ٻِه ٿهِ تشڪلِ مٿو آسير -
اڏ گرِ ٿقرِ گر -

ٻُڌ ٿهِ ٻُڌ گڙهڻُ - ١ - اڏِ ڪهل
گڙهڻ - خرابي گڙهڻ (ٻه ڄڻا
اڪهه دوه ٿيو) اوٿرِ کهوٽ ڏ گڙهڻ -
٢ - حشر گڙهڻُ - ڪا شي ڪا ٿِهِ
گڙهڻ -

ٻُڌ ٻُڌ - [‹س: ٻنڌا ٿنڌا] -

۱- اوشٹر کھوشٹرِ- اَڈ گوڑ مڈ گوڑ-
اڈ گرُ کھو گرُ- اورک بور- ۲-
بکن لائق فضیحتھ- بدرد-

**بیتھ تیتھ کرُن** - وِ بھو "بِتھتُو
نتھتُو کرُن"۔

**بیتھ تیتھ وَنُن** - بدرد وُنُن- لیکہ
زارتہِ- فضیحتھ کرنی- وہ ہوو کرنی-

**بیتھہ** - [ بیتھانہ]- منع کرتہِ بابیتھ
ناگیدن ونان-

**بیتھ وِبھہم تیتھ وِ بھے** - نہِ ڈبیتھ گو:
بیتھ مئے ستی ورناوکھ تیتھے
ورناو سے بہ نہِ ز ٹے ستی-

**بیتھ ہیوہ** - بہِ بہ ہاوان جھس اُکھی
ہیوہ نہِ امی تشکلہ-

**بُس** - [دس: بیسیثہ]- ۸ ئسہ (اکھ)
شہ بہِ تنز کتھ آسہِ-

**بیس کانزھا** - سہ پرتھ کانہ بتنز
کتھ آسہِ-

**بیس مئے زاو سے مئے ٹوکھ**
**بیس بہِ زاس تسی بہِ ٹوکھ**-
نہِ ڈبیتھ گو: پرتھ کانہ چھے
بچہِ نیسے اولاد پتنز فکر-

**بیس وِسہ** - ہر کانہہ- پرتھ اکھا- ساری-

**بیس وِسے** - پرتھ اکھا- ہر کانہہ-
ساری-

**بیس بیس زانہِ سہ تس مانہِ** -
نہِ ڈبیتھ گو:- بیس نہِ زانہِ زبن
تس کیا قدر کرِ زِ-

**بیس بیتھ کرِ سہ تیتھ لبہِ** - نہِ ڈبیتھ
گو: ساری نے چھ پننہِ عملن
ہُند پھل ملن-

**بیس بیتھ وسہ تیتھ لونہِ** - نہِ ڈبیتھ گو:
ساری ملن پننہِ اعمالن ہُند
پھل

**بیسے** - بیسے بوت بیس-

**بیسے پکھتہِ گبہ سے ونہِ بیہہ** - نہِ
ڈبیتھ گو: پننہِ ٹے ڈوب چھے
تنن زانان، وہ بر گوو بیسے-

**بیسے روچھم تسی تش رتھنم عودالو**-
نہِ ڈبیتھ گو: بیسی کنہِ رنگہِ رفاقتھ
کری نہِ سے چھ دارہ وانناوان-

**بیسے زہر گھبہ سے مر** - نہِ ڈبیتھ گو:

ٹلہِ چھینہٕ کانہہ رٹنہٕ یِوان ، اُتھ
کرَن وٲلی سیٖ چھُ سزا یِوان ۔

**ٹیگو ۔** [دس : یوگیہ] ۔ (اُگتہٕ) لایق ۔
م ۔ ڈنڈس ٹیگو ۔ مارنس ٹیگو ۔

**یُن ۔** [دس : اِ+ان] ۔ ۱۔ ظاہر سپدُن ۔
وانُن ۔ وآتھِ ہیوّن ۔ م : یاوُن یُن ۔
بہار یُن ۔ ۲۔ اژُن ۔ اندر اژُن ۔
داخل سپدُن ۔ م ۔ اندر یُن ۔
۳ ۔ دوٗر جایہِ پیٹھ وانُن ۔ م گرٕ یُن ۔
۴ ۔ کھسُن ۔ ووہ پدُن ۔ م : کوٗٹ یُن ۔
رٕلِس یُن ۔ ۵ ۔ ہنگن و سمجھن یکرِ
نرُن ۔ م : سبق یُن ۔ ۶ ۔ وسُن ۔
م : اوٚش یُن ۔ ۷ ۔ نوّن ینرُن ۔
م : بُچھہِ یُن ۔ بارسس یُن ۔ ۸ ۔
میلُن ۔ رلُن ۔ م : باگہ یُن ۔
۹ ۔ حاصِل سپدُن ۔ م : اتھہٕ یُن ۔
۱۰ ۔ پادٕ سپدُن ۔ زیوّن ۔

**ییتہٕ گژھ ۔** یُن تہٕ گژھُن ۔ لٹہِ پوٚشتر ۔
لٹھ لٹھ ۔ اکس پتہ اکھ پھیر ۔

**ییتہٕ گژھ کرُن ۔** وارہا ہیر پھیر گژھُن ۔
گژھُن تہٕ گژھُن ۔ لٹھ لٹھ کرُن

**ییتہٕ گژھ لاگُن ۔** ۱۔ لٹہِ پوٚشتر کرُن ۔
کُنہ جایہِ گژھُن تہٕ گژھُن ۔
۲ ۔ پرٛدُن ۔ پتے روزُن ۔

**ییتہٕ باگہٕ ۔** یوٗ وُنے ۔ وانہٕ وُنے ۔

**ییتہٕ وول ۔** ۱۔ یُس ییِنس تیار آسہِ ۔
یُس یُن آسہِ ۔ ۲۔ مُستقبل ۔

**ییتہ ہار ۔** یُن لایق ۔ یُس یُن آسہِ ۔

**یُنا گژھنا کرُن ۔** ۱۔ ٹلی مُچہٕ آسان دِنی ۔
۲ ۔ ییٚتھی بیٚتھی نظرا گذرا دِنی ۔
(ککٲنہِ ہند گژھنہٕ ہنُد) ۔

**یُن تہٕ گژھُن ۔** زیوّن تہٕ مرُن ۔

**یُن گژھُن ۔** ۱۔ آو گو ۔ ۲۔ لین دین ۔
تولُق ۔ واسطہٕ ۔ ۳۔ زیوّن مرُن ۔

**یُن گژھُن آسُن ۔** ۱۔ تولُق آسُن ۔
واسطہٕ آسُن ۔ آو گو آسُن ۔
۲ ۔ یژھ ھولاز سخ یا کُھی کرنی پیٚنہٕ ۔
وارہا یژھ ھی یوان گژھان روزنی ۔

**یُن گژھُن تراوُن ۔** لین دین ترٛاوُن ۔
تولُق ترٛاوُن ۔ واسطے ہٕ کھوٗن ۔

**یُن گژھُن لاگُن ۔** تولُق بڑاوُن
ہیوّن ۔ دوستی بتر لاگنہٕ ہیٚنی ۔

بُن گژھُن موجوٗد روزُن۔ ۱۔ توٗلُق
قایم روزُن۔ سلاما لیوک روزُن۔
آشنٲیی یا دوٗستی برقرار
روزٕنی۔ ۲۔ لین دین روزُن۔
داہ ہور روزٕنی۔

بُن گژھُن نیرُن۔ سفر خرچہ پنُن۔
سفر خرچس کینژہ دیار بنیرٕنی۔

بُنگ بُنیر۔ اگر بوٗستہٕ گلکٲو پھرز ناسترٕ
ستی رلاوان چھِ۔

بُہُس۔ [ < س: اہ + ورشہ]۔ بیٚمہٕ
وُری بیہ۔ بیٚقہ وُری لیس منتز۔

بُہُسک۔ بیٚمی وُری یُک۔ نازٕ۔

بُہرُن۔ یورکُن۔ بیپاری۔ بیٚمہٕ اندٕ۔

بُہرچُھد۔ یورکُن۔ بیٚمہٕ طرفہٕ۔

بُہرچُھد یہَن۔ یوکُن یہَن۔ رژھا
بیٚمہٕ طرفہٕ۔

بوٗت۔ [ < س: باوُتہ]۔ بیٚقہ برابر۔
بیٚقہ شُمب۔ بیٚمہٕ وزنک
یا مِقدارُک۔ نیوٗت بیٚچ
کنٕہ چھیے۔

بیتنس ۱۔ بیٚمہٕ موٗلہٕ۔ ۲۔ بیٚقہ وتنس،
دوران۔ ۳۔ بیٚقہ جِنسس بنیر۔

بیتٕشُم۔ [ن۔ مٗول۔ بیٚتم < وٕ چھو:
یوت]۔ ۱۔ بیٚمہٕ شُمارُک۔
بیٚپرٕ گرٕ تُرژُبد ۲۔ بیٚمہٕ وقتُک۔
۳۔ بیٚمہٕ تارِیخُک۔

بیتٕشُن۔ [ن۔ مٗول: بیٚتنِ < وٕ چھو
"یوٗت"]۔ بیٚمہٕ موٗنُک۔

بیتی۔ بیٚمہٕ مِقدارُکی۔ بیٚمہٕ تعدادٕکی۔

یوٗت کرٕ کٔنہٕ تہٕ۔ پتھی کنی سیٹھاکرٕکھٕ
تہٕ۔ واریا کوٗشش کرٕکھٕ تہٕ۔
سیٹھا خوشامد، زاہ بارٕ،
ہیوٗت دیُت بنیز کرٕکھٕ تہٕ
تہٕ کرٕکھٕ تہٕ۔

یوٗت ہِ تیوٗت۔ یوٗنا پلہٕ تیوٗتا۔

یوٗت یوٗت۔ بوٗناہ۔ بیٚقہ بیٚقہ سوٗمب۔

یوٗناہ۔ [ < س: یاوُت + ایکوٗ]۔ ۱۔ بیٚقہ
سوٗمب ہیوٗہ۔ بیٚقہ برابر
ہیوٗہ۔ یہ یہ ہا وان چھُس بیا!
بیٚقہ کُن یہ اِشارٕ کران چھُس تیوٗتہٕ۔
۲۔ (وارگرٕ یا کھٹی) سیٹھا۔
واریاہ۔

یوٗتے ۔ [ دس : یاوَت + ایو ] ۱۔ یتھی سُمب ، صرف یتھ برابر ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) رٔژھا ، ییٚوٗتنا ییٚمہ ہُرٕ نہٕ ۔

یوٗتے یوت ۔ صرف یوٗت نہٕ امہ علاوٕ نہٕ ۔ ییٚمہ ہُرٕ نہٕ کینٛہہ ۔

یوٗحنا ۔ [ دابرامی : یوحنا ] ۔ حضرتِ عیسائُ سُند اکھ حوارٔی ۔

یوٗرپ ۔ [ دانگ : یورپ ] ۔ فرنگستان

یوٗرپین ۔ فرنٛگی ۔

یوٗری با ۔ [ ن ۔ یُل : یوٗری با د انگ : یوٗری با ] ۔ اکہ قسمچ کھاد سوٗر کھاد ۔

یوٗسُف ۔ [ ن ۔ مؤل : یوٗسف دع : یوسُف ] اکھ مشہور پاٹھ غمبر یُس سیٹھا شکیل اوس ، حضرتِ یوٗسفؑ ۔ ۲۔ (ورگہ پاٹھی) سوندر ، شکیل ، حسین ۔ ۳ ۔ یوٗسُف زلیخا مثنوی ہُنٛد مرکزی کِردار ۔

یوٗسُف ہیوٗ ۔ سیٹھا شکیل ، خوبصورت ماری موٚنٛد ۔

یوٗگ ۔ [ ن ۔ مؤل : یوگ د س : یوگ ] ۱۔ مُیل ، سمٛت ۔ ۲۔ اکھ روحانی سِلسِلہٕ ییٚمہ کِنہِ دیان آتما ہَس تہٕ پرماتما ہَس مُیل سپدان چھُ ۔ ۳۔ نار کُن ہُند مُیل ۔

یوٗگہٕ ابھیاس ۔ یوٗگچ رِیاضتھ ، سادن ۔

یوٗگہٕ بَل ۔ یوٗگُک زور یا کرشمہٕ یُس ریاضتھ کرنہٕ سٕتی حاصل سپدان چھُ ۔

یوٗگہٕ شکتی ۔ وُچھو "یوٗگہٕ بَل" ۔

یوٗگہٕ کُل ۔ یوٗگ سادنچ اکھ وکھ ڈاڈیوٗ سہٕ ریاضتھ کرنہٕ دِزِ یوٗگی گران چھِ ۔

یوٗگہٕ مایا ۔ یوٗگُک کرشمہٕ ۔

یوٗگ آسن ۔ یوٗگ سادنہٕ وِزِ بیٚہنُک خاص طریقہٕ ۔

یوٗگ آشرم ۔ سُہ آشرم ییٚتہٕ یوٗگ ہیچھناونہٕ ییٚیہِ ۔

یوٗگ دارُن ۔ یوٗگ سادُن ۔

یوٗگ سادُن ۔ (یوگچ) ریاضتھ کرٕنۍ ۔

یوٗگنی ، یوٗگنی ۔ [ م ۔ مؤل : یوٗگنی دس : یوگنی ] ۱۔ دیوی ۔ ۲۔ پیٚری ۔

یوٗگی ۔ ۱۔ یوٗگ سادن دوول ۔ ۲۔

(لوٚگ ساڈیتھ) (مُنفامس) ووتھمُت۔

یوٚگیٚشوَر۔ [ن۔ مول: یوٚگیٚشوَر < س:
یوگیشوَر] ۔ ۱۔ کمالس ووتھمُت۔
یوٚگی۔ یوٚگس منٛز بیٚیمہ کمال
پرٛووُمُت آسہِ۔ ۲۔ شری کرٛشن
۳۔ شِو۔

یوٗنُس۔ اَکِس پَیغمبرٕ سُند ناو۔ حضرت یوٗنُس ؑ۔

یوٗنیَن۔ ۱۔ اَنجمن۔ تنظیم۔ ۲۔ یکیٚت۔

یوٚبوٚستھ۔ [ن۔ مول۔ یوٚبوٚست < ع:
یبوسۃ] ۔ اَس ہوکھُن۔
زِیوٚ ہوٚ شِکہ گژھنی (بیمارِ ،
بیترِ کیٚنہ)۔

یوٚبوٚستھ گژھنی۔ ہُبرٕ ہوکھُن۔
اَس ہوٚ شِکہ گژھُن۔

یوٚت۔ [س: اِتہٕ] ۔ ۱۔ یور۔ یتھ جایہِ
بیٚیتہٕ یہ چھُس۔ یتھ علاقس
یا پوٚرس منٛز۔ ۲۔ سون۔
آسہِ نِش۔

یوٚتام۔ [س: اِتہٕ + تاوت]۔
۱۔ یتھ وقتس تام۔ بیٚیمے۔
بیٚیمہِ ساتہٕ، وِزِ یتھ حالتس تام

۲۔ بیٚیتھی۔ یٚیتی اور یور۔ دوٗرٕ نہٕ
کیٚنہہ یٚیتی۔

یوٚت تام۔ ۱۔ یتھ جایہِ تام۔ یتھ دَس
تام۔ دوٗرٕ نہٕ کیٚنہہ یٚیتی اور ...

یوٚتامِتھ۔ وُچھو "یوٚتام"۔

یوٚت تام یُن۔ زِیوٚ بیٚیتس بیٹھ واتُن،
رگر وَتُن نہٕ۔ قرٛیبَن وَنہٕ نَس
بیٹھ واتُن۔

یوٚتانی۔ وُچھو "یوٚتام"۔

یوٚتانی ییٚرُن۔ گرٕ نیٚبرٕ اَندٕ نکھہ نزدیکی نام ییٚرُن۔

یوٚت توٚت۔ بیٚیتہٕ تتہٕ۔ ساری سے۔
پرٛتھ جایہِ۔

یوٚت کیٚہو توٚت۔ [س: اِتہٕ + کم
+ تتہٕ] ۔ ۱۔ پرٛتھ جایہِ۔ ساری سے۔
۲۔ یتھ عالمس تہٕ تہٕ پرلوکس
تہٕ۔

یوٚت کُن۔ ۱۔ یپارِ۔ یپارکی
بیٚیمہ طرفہٕ۔ ۲۔ سے کُن۔
سیانہ طرفہٕ۔

یوٚت نَس، یوٚت نَن۔ یتھ جایہِ
(بیٚیٹھ) سٕ نِش۔ بیٚیتہٕ نَس یہ چھُس۔

**یوٚت ؤ توٚت** ۔ جایہ جایہ ۔ بیٚتر و
تتہٕ ۔ یتہٕ تہ جایہ ۔ ستاری ہے ۔

**یوٚت یوٚت (تام) اٰنُن** ۔ زیوٚ
بیٚتس بیٹھ واٰتنہ نہٕ پاوُن ۔

**یوٚت یوٚت (تام) بُن** ۔ (کاشہ کتھ
بیٚترِ) زیوٚ بیٚتس تام واتناوُنہ
تہٕ پاوُن ۔ ختم گژھن نہ
وَنہٕ کرِ وُن نہٕ ۔

**یوٚت یوٚت بُن** ۔ وچھو "یوٚت تام
بُن"

**یوٚد** ۔ [ د س: یَد ] ۔ اگر ۔ ہرگاہ ۔

**یوٚد وَنے** ۔ اگر نہٕ ۔ ہرگاہ نہٕ ۔ نہٕ
کرِتھ نے ۔

**یوٚدوَے** ۔ [ ویدک بھ: یَدِ اوٚسے ] ۔ اگر
۲ ۔ نہٕ گژھتہٕ نہٕ سپدتھ نہٕ ۔

**یوٚدوَے زَن** ۔ ا ۔ اگرچہ ۔ ہرگاہ ۔
اگر ۔ اگر زن ۔ ۲ ۔ فرض کرِو
پیٚٹھ ۔ مثلن ۔ م: یوٚدوَے
زن شہ بیہو وٲتِتھ ۔

**یوٚدوا توٚ دوا** ۔ ا ۔ کتالہ کتالہ ۔ کنہہ تام ۔
۲ ۔ یتھہٕ نتھہٕ ۔

**یوٚز** ۔ [ ان ۔ موٗل: یَز د س: یجمان ۔
یَج ] ۔ ا ۔ بھیور ۔ جوڑ ۔
۲ ۔ سیٚوس ۔ زَناشہ زوٗے ۔

**یَزہ بوٚے** ۔ یَجِہ ۔ لاٰئتہ ہیوٚے ۔

**یوٚل** ۔ سَرنَل ، نَسدہٕ واوُنہ یلاوُنہ
اَکھ کیمیا بیٚتہ یس تہٕ آمی باٰنہ
واٹھ دوان چھِ ۔

**یوٚل جاوُن** ۔ تہٕ آمی باٰنس واٹھ دِنہٕ
وِز یوٚل شرو یراوُن ۔

**بیٚلو واٹھ** ۔ تہٕ آمی باٰنَن دِنہٕ آمُت
بیٚلہ سنٛز واٹھ ۔

**یوٚم** ۔ سونہٕ چاٹھ ۔ سونہٕ ٹکی ۔

**یوت** ۔ [ د س: یاوَت ] ۔ ا ۔ چھرا ۔
فقط ۔ صرف یتیہ نہٕ کیٚنژھا ۔
۲ ۔ برابر ۔ سمب ۔ برابر ہیوٚہ ۔

**یوتاہ** ۔ [ د س: یاوَت ] ۔ ا ۔ چھرا ۔
فقط ۔ صرف بیتیہ نہٕ کینژھ ۔
۲ ۔ یتیہ سمب ۔ یتیہ برابر ۔

**یوج** ۔ [ موٗل: یاج د س: یاجَہ ] ۔
بٔے یاشن ۔ ریور ۔ باٰل ۔

**یوجوٗج سوجوٗج** ۔ ا ۔ یژاشہ زمانکی

زفناوِ ٹھٹلِو قٔبیلہٕ -

**یور** - [ ہیور لفظُک ژھوٚٹ (وچھو 'ہیور') ] - ۱- یوٚت - یَتھ جایہِ پٮ۪ٹھ چھُس - نور بیٚپتھ کنہٕ چھِپے - ۲- یئتینہ - یئتہِ پٮ۪ٹھ چھُس - ۳- ہیٚپری - ۴- یَدَل کنہٕ (یَتھ سِتنوٗ یوزن وائلِس نولُت چھ) -

**یوٚری** - بیٚپتھو جایہِ -

**یوٚری کُن** - بیٚپتھ یا سِس - یکُن بیہن -

**یوٚری کُن دوٗدِ بتہِ یوٚری کُن ریتھہ** - تِہٕ دِیتھ گو: بیٚہ ضوٚر رٔوری کام آسہِ تیوٚت یَنہِ نٔتہ خاص توجہہ دیٖن -

**یوٚری ہُشدِ** - یکُن بیہن نکھہٕ بیہن -

**یوٚرِ نور** - دٔہ شوٚے طرٗو - نٔمہِ جایہِ بیٚپتھ یَتھ جایہِ نام تِہٕ یئتینہ بیٚپتھ نٔتہ جایہِ نام -

**یوٚرِ کُنہٕ** - بیٚپمہِ طَرفہٕ - یَتھ علافس یا یوٚرسِ کُن - سون کُن -

**یوٚرِ کُنیُک** - بیٚپمہِ علاقہٕ مُتعلق - بیٚپمہِ طَرفُک -

**یوٗرُک** - بیٚپمہِ طَرفُک - نورُک بیٚپتھ کنہٕ چھِپے - بیٚپمہِ علاقُک - سون - سانہِ طرفُک -

**یورہ کُن** - ۱- یوٚنُس - یَتھ طرفس کُن ر یَتھ علافس منز - یَتھ جایہِ یَپارِ کُن - ۲- نور کُن بیٚپتھ کنہٕ چھِپے - ۳- اُزِکرِ بیٚپھہٕ - وُزِکرِ بیٚپھہٕ - ترِوٚنہِ کُن - ۴- میٚتے کُن ر رم: تلا یورکُن وُچھ -

**یوزُن** - [ ن - موٗل : یازُن (س: یوجن) ] ژوٚرکڑوٗہ (فاصلہٕ) - اٹھن میلن ہُند فاصلہٕ -

**یوسمَن، یاسمَن** - [ ن - موٗل: یوسمن (ف: یاسمن) ] - اکھ ٹھر یَتھ سوٗنتہٕ شلہِ رنگی رنگی پوشِ چھِ پھولان -

**یوقوٗت** - [ ع : یاقوٗت ] - اکہِ قسمُک وٗزُل لال -

**یوقوٗتی لب** - وٗزلیوٗ وُٹھ -

**یونہٕ** - [ س: یجنو بو پیت ] - ۱- یگتو بو پیت - ترٕ لوٚری پانس

سیکھلہٕ مہرازس نالی نٔژاوان چھہٕ۔
۲۔ وُٹھِتھ یَن تُیس بٔندرٕسس
کھاران چھہٕ۔

**یوٗنہٕ یَن نٔژاوُن۔** نادٲری مَنٛز (کٲہتام) سیکھَل دِنی۔

**یوٗنہٕ زَنٛگ۔** زَنٛگ یوٚسہٕ یوٗنہٕ
کٔتن واجنہٕ کنٛبایہٕ دِوان چھہٕ۔

**یوٗنہٕ زِھتُن۔** سیکھَل دِنی۔

**یوٗنہٕ کاٹھ۔** سۄ بَنہٕ ڈٕنٛبنچ یَتھ یوٗنہٕ
وُٹھان چھہٕ۔

**یوٗنہٕ لاگ۔** سۄ دَکھِنایوٗس سیکھلہٕ
دِژھِ گوٗرَس دِوان چھہٕ۔

**یوٚد۔** [ن۔ مٔول: یوٚد <س: یُددھ]۔
جَنٛگ۔ لَڑٲے۔ ہَر۔

**یوٚد کَرُن۔** جَنٛگ کَرُن۔ مٲدانہٕ جَنٛگَس
مَنٛز لَڑٲے کَرٕنی۔

**یوٚد گَژھُن۔** جَنٛگ وۄتھُن۔
لَڑٲے وۄتھٕنی (دۄن مُلکَن
یا دۄن پادشاہَن بیٚنٛز)۔

**یوٚد وۄتھُن۔** لَڑٲے دۄہٕتھنی۔
جَنٛگ لَگُن۔

**یوٚکنتی۔** پایے۔ چارٕ۔

**یوٚکھُت۔** [<س: یُکتہٕ]۔ ذٔری بہٕ۔
ترکیب۔ وَتھ۔

**یوٚکھتی۔** [<س: یُکتہٕ]۔ وَتھ۔ ترکیب۔

**یوٚگ۔** [ن۔ مٔول: یوٚگ <س: یُگہٕ]۔
۱۔ زمانہٕ۔ قرنہٕ۔ ہِنٛدن ہِنٛدِ
عقیدِ موٗجوٗب چھہٕ دُنیایس
مَنٛز زِندگی ہِنٛدی ژور یوٚگ۔
یا دور۔ سُتہٕ یوٚگ۔ ترٛیتا
یوٚگ۔ دٔاپر یوٚگ تہٕ کل یوٚگ۔
۲۔ سیٹھا کال۔ واریاہ وَق۔

**یوٚگہٕ ہیٚر۔** قرنہٕ ہیٚر۔ زمانہٕ بَدلی۔
(وُقتَنک) تٔژکرہٕ ہیٚر۔

**یوٚگہٕ دَرج۔** زمانہٕ موٗجوٗب بہٕ کرُن یا
نہٕ کرُن۔

**یوٚگ بَدلُن۔** ۱۔ زمانہٕ بَدلُن۔
۲۔ حالاتھ بَدلٕنی۔

**یوٚگ پھیرٕنی۔** کُنہِ کامہِ مَنٛز سیٹھا
سیٹھ لَگٕنی، مَنٛز واریاہ پھیرِنی۔

**یوٚگ پھیرُن۔** زمانہٕ بَدلُن۔ وَق بَدلُن۔

**یوٚہے۔** یوٚہے۔ [<س: ایُم + ایو]۔

برُوشہ کنيگُ کينۂ يا کاشہ
يُتھ يا يَيس کُن اِشارٕ کَرنہٕ ييِ -

**بيٽنترِ** - يَتھ جايہِ - تتھ جايہِ بيٽچ گَڈھ آسیِ -

**بيٽنتراور** - وُچھو "بيٽنترپور"

**بيٽنترِ بيٹھٕ** - بيٹھِ جايہِ بيٹھٕ - بيٹھِ ١-
اُکُن - اَزیکرِ بيٹھٕ - بيٹھِ
برُوشہ کُن - وُنیکرِ بيٹھٕ - ٣-
بيٹھِ ہُريماپہٕ بيٹھِ کھلاوٕ -

**بيٽنترِ بيٹھٕ ہور تام** - اسيٹھادوُرتام - ١
٢ - واريا - لَيلہِ يا ٹھی سيٹھا - ٣ -
چيلہِ چاوسالن - کماہٕ سان -
ڈم دامہِ سالن - ٣ - واريا ہَس
وَتھنس - سيٹھا ہَس کالس -

**بيٽنترِ تھنہٕ** - [ س : اِنتَننہٕ ] - ١ -
جايہِ بايہِ - کُنہٕ تتہٕ کُنہٕ جايہِ -
٢ - يتھِ يا ٹھی تتھِ يا ٹھی -

**بيٽنترِ گھوتنۂ** - گَرِ تہٕ تہٕ يَرِ ترِ -
اَنڈٕ وَنڈ - ١ - دوہ شئہٕ فی عالمن -
يَتھ دُنيا ہَس مَنترِ تہٕ يہ لوکس خترِ -

**بيٽنترِ کس** - وُچھو "بيٽنتن"

**بيٽنترِ نن** - وُچھو "بيٽنتن"

**بيٽنترِ نے** - يَس يَتھ جايہِ تہٕ بيٹھِ رہٕ
گَنڈِ - خاصکرِ تتھ بيٽتھی جايہِ -

**بيٽنترِ نگ** - ١ - بيٹھِ جايہِ ہُنڈ - ٢ -
ترِ يہِ يَتھ جايہِ دوہ پدپوشت
يا بنيوُشت آسیِ -

**بيٽنترِ وُ تنترِ** - يرتھ جايہِ ساری سیے -
جايہِ جايہِ -

**بيٽنترِ پور** - بيٹھِ جايہِ بيٹھٕ - ٢ -
اَزیکرِ بيٹھٕ - آيندٕ وُنیکرِ بيٹھٕ -

**بيٽنترِ پور پِتژر** - ترِ ڈيچھ گوہ ( اَزيا
اَز تام ) يہِ سَبدٕ تہٕ سپدٕ - برُوشہ
کُن گژھِ خاژ آسُن -

**بيٽنتی** - ١ - صرِف يَتھ جايہِ يَس بيٽنتن يہ رٕ
چھُس نتی - ٢ - نيہ نِش سانی -

**بيٽنتی بيٹھٕ** - ( خاصکرِ تتھ ) بيٽمی جايہِ
بيٹھٕ - بيٽنيک يہ چھُس نتی بيٹھٕ -

**بيٽنتن** - [ س : اِتہٕ + ان ] - ١ - يَتھ جايہِ -
تتھ جايہِ يَتھ کُن اِشارٕ کَرنہٕ
يِيہِ - سئے نِش - سئے نکھہٕ

**بيٽنتيک** - [ س : اَنتہٕ + کہٕ ] - بيٹھِ
جايہِ ہُنڈ - بيٹھِ علاقُک -

ٹُھلک یا پوٗرٕٹیک ۔ تنتیٛنگ

بیٛمہِ جایہِ ہیٛنز کتھ آسِہ ۔

بیٛنتھ ۔ ١۔ خاصکرِتھ بیٛتھ جایہِ ۔ ییٚس
بیٛنتھن بہ چھُس نُنتی ۔ ٢۔ سانی ۔
بیٛیے نِش ۔

بیٛنتھ کنی ۔ ١۔ بیاکِس کنی ۔ بیٛمہِ طرفہٕ سانہٕ
علاقہٕ کنی ۔ ٢۔ سانی کنی ۔ سانہِ طرفہٕ
٣۔ اَکہٕ مُقابلہٕ ۔ اَکہٕ برعکس ۔
م: موٗل گوٚو چھُس نہٕ بیٛنتھ کنی
موکلاوُن بیٛچھِ زارس بیٛچھ سۆرِتھ
٤۔ اَلگہٕ کنی ۔ اَکہٕ پاسہٕ ۔

بیٛنیادیکھ ۔ [دس: انبادکہ] ۔ بیٛنی ہوِ
بیٛنبہِ بیٛنیہ نہٕ ۔ بیٛنز بیٛنزِ ۔ وغار
وغارٕ ۔

بیٛلر [دس: بیرِیہ] اَکہٕ ہتز ۔ بیٛمہِ سانہٕ ۔ ٢۔ یودوٗ ۔
اَکرٕ ۔

---

بیٛلہٕ نہٕ نیبلہٕ ۔ نہٕ ڈیٛنھ گوٚو یژ کانٛد
بیٛلہِ نیبلہِ ۔ زانہٕ کانی گاہے ۔ کُنہِ کُنہِ
بیٛلہِ نتہٕ نبیٛلہِ ۔ زاہ نہٕ ۔ کُنہِ سانہٕ نزٕ
بیٛلہٕ وٕ نیبلہِ ۔ اَکثر ۔ پژھنہ سانہٕ ۔
دوہدِش پاٹھۍ ۔

بیٛلہِ بیٛلہِ ۔ ١۔ بیٛمہِ بیٛمہِ ساتہٕ ۔ بیٛمہِ
بیٛمہِ وَقفہٕ ۔ ٢۔ وَقفہٕ وَقفہٕ ۔
ٹُھنزی ٹُھنزی ۔

بیٛلو ۔ آخنہٕ ۔ کُھسی ۔

بیٛلو کُھٹھ ۔ آخنہٕ کوٚر مُت کاٹھ ۔
کُھسی کوٚر مُت کاٹھ ۔

بیٛلی ہوٚو کُرِتھ ۔ غلبہٕ پاٹھۍ ۔ گنٛجاوِ سان

بیٛمی ۔ [دس: اِثم] ۔ تِمو یَس کُس
ہاوِ کرِ ۔ تِمہِ ہیٛشتر کتھ چلان آسِہ
بیٛمچ نہٕ شراتھ تِمہِ چی وو سید ۔
یِس یا بہ بیٛمز بیٛنز میلُن ناممکنِ
آسِہ تیٛمے میلُن ۔

بیٛمہِ دُنیا بہ گنڈھ کُھن ۔ ١۔ مرُن ۔
٢۔ (ووہ ہوٚ ونہٕ) نابود گنڈھ کُھن ۔

بیٛمہِ رنگہٕ ۔ ١۔ بیٛنھ پاٹھۍ ۔ بیٛمہِ لٹہٕ فہٕ ۔
٢۔ بیٛتھ وجہس بیٛچھ ۔
وجہ آسنہٕ کنی ۔

بیٛمہِ رنگہٕ تِمہِ رنگہٕ ۔ کُنہِ پاٹھۍ ۔

بیٛمہِ کتھہِ بہ کتھ ۔ نہٕ ڈیٛنھ گوٚو : دلیل
چھےٚ بیٛنھِ گئی ۔ کتھ چھےٚ بیٛنھِ
پاٹھۍ موخصر زِ ۔

بیٚیمہٕ گٔرنہٕ - ۱- بیٚیمہٕ پاسہٕ - اَوِمہٕ کِھ -
۲- بیٚیمہٕ گٔرنی - یہٕ وَجہہٕ آسنہٕ موکھ -

بیٚیمہٕ گَرٕ بَرٕ دوٗلہٕ - یہٕ چھُہٕ کُنہٕ بَلایہٕ یا
وُکھکرِ داد ٹیٚک ناو ہیٚنہٕ وِد۔
(اَمی پٔژھی) وَنان زِ بیٚیمہٕ مَتہٕ
گژھی تَن یہٕ (بَلایہٕ بیٚنہٕ) اَگادِ -

بیٚیمہٕ پوٗلہٕ - ۱- بیٚیمہٕ بٔرِ وٕتھہٕ کُن - اَزیٚ کہٕ
بیٚٹھہٕ بٔرِ وٕتھہٕ - اَزیٚ کہٕ پیٚتھ کُن -

بیٚنٛہٕ پور - ۱- بیٚیمہٕ جایہٕ بٔرِ وٕتھہٕ
بیٚنٛہٕ اوگُن - بیٚیمہٕ پیٚتہٕ پوٗرِ ہُنٛد
پٔہَن -

بیٚیمی - [ دِس : اِمَم + ایوٗ ] - صرِف
عٔمی یُنٛد ذِکرٕ چلان چھُ یا ییٚمی
کُن اِشارٕ چھُ -

بیٚیمی کَرٕمہٕ - وٗنی - وٗنی - امی وِزِ - اَتی -
بیٚیمی وٕتھی - بیٚرٕنہٕ کاتہٕ - بَرٕ کاتہٕ بِہارٕ و

بیٚنٛہٕ زِل - بیٚنٛہٕ والیٚک سال -

بیٚنٛہٕ وٕدل - ۱- بَراتھ - مہرازٕ نٕنس سٕنٛی
ساکھ بیٚنہٕ - ۲- کھاندرُک سُہ
دوہ بیٚیلہٕ مہرازٕ بَراتھ ہیٚتھ
ہوٗرٕ گژھان چھُ -

بیٚنٛہٕ والی گڑاکھ - مہرازٕ سٕنٛزِ ہِنٛدی
اِنتظامی بیٚنہٕ -
بیٚنٛہٕ وٕدل پارٕن - مہرازٕ سجاوُن -
مہرازَس مٔستنٛدٕ شیرُن -
بیٚنٛہٕ وٕدل نیٚشُن - بَراتھ ہیٚتھ مہرازٕ
ہوٗرٕ نیٚشُن -

بیٚنٛی - [ دِس : وِیَنہٕ ] - ۱- دوٗرِ ہُنٛد
شُرٕ پَن یُس راہٕ طرفہٕ لاگنہٕ چھُ
یوان - راہٕ پَن یُس کَنٛگِنہٕ
مٔنٛزٕ کڈان چھِ - ۲- (وَرگٕ پاٹھی)
نِفوٗس - کھر -

بیٚنٛہٕ کوٗل - سوٗزٕنہٕ نَل بیٚنہٕ پیٚتھ بیٚٹھ
بیٚنٛی وَلان چھِ -

بیٚنٛہٕ گَب - بیٚنٛہٕ ہُنٛد وٕدل -
بیٚنٛہٕ گوٗر - نِفوٗس نُلَن وول یا
یُس کھُر اَنہٕ -

بیٚنٛی کھارٕنۍ - ۱- دونہٕ پایتھ کَنٛگنہٕ
مَنٛزٕ بیٚنٛی لاگنی - ۲- بَسنٛزٕ کرٕنۍ -
تیاری کرٕنۍ -

بیٚنٛی وَہرٕنۍ - ۱- نِفوٗس نُلنی - کھر
اَنُن - ۲- کاتہٕ خلاف زال وَہرُن

سازِش کرٕنی۔

بیٹھی بیٹھی۔ نِفوس بیٹھی۔ سینِٹھ بیٹھی۔
رُکاوٹھ گژھٕنی۔

بیٹھی بیرٕنی۔ ۱۔ وانس کھالنہٕ باپتھ بیٹھی تیار کرٕنی۔ مترِم بارٕ زکرٕنی۔

بیر۔ [ن۔ مٔول: بیبر دس: اورتہٕ]۔
سٔون۔ تیٖرٕن ہٕشر جنِتھ۔

بیرٕتِن۔ کوٗتمٕت بیر۔

بیرٕتوٗمب۔ کٔنِتہٕ باپتھ بناونہٕ آمژ
بیرٕ ژرٕٹ ہِش۔

بیرٕ نِفوٗس۔ بیرِمعہ بار، بیوٗ تَتا۔

بیرداو۔ بیرٕ پیٚنہٕ ٹھُکہٕ۔

بیرٕ گٔنگٔنی۔ سو گٔنگٔنی یَتھ بیٹھ بیر
وٕژھناوان چھِہ۔

بیرٕ کانُل۔ بیرٕ سٕٹھن لگنہٕ کینہ رٕز
ہِش لگامژ۔

بیرٕ کوٗن۔ یَنڈرٕ ژنکِس بیٹھ دوٕلمٕت
بیرٕ تَن۔ بیرٕ پیٚنہٕ بیٹھچک۔

بیرٕ لو۔ وٕٹھِتھ بیرٕ رٕز ہِش۔
بیرٕ لوٗٹھ۔

بیرٕ لوٗٹھ۔ وٕٹھِتھ بیرٕ لگ۔

بیروالُن۔ ۱۔ سَخ کام کرناوُن۔ ۲۔
مُلہٕ والُن۔ سَخ سزا دیُن۔
عذاب کرُن۔

بیرُن۔ [ن۔ مٔول: بیبر دس: اِرجیہٕ]۔
۱۔ وونُن۔ بیٹھی کھارٕنی۔ ۲۔
اول بناوُن (جابہٕ وَرِشُند)۔

بیشان صاب۔ شیخ یعقوب صرفی صابُن
اَکھ لقب۔

بیل ع ۱۔ سوی۔ اَنفس نَل۔ فولہٕ ہس منز۔

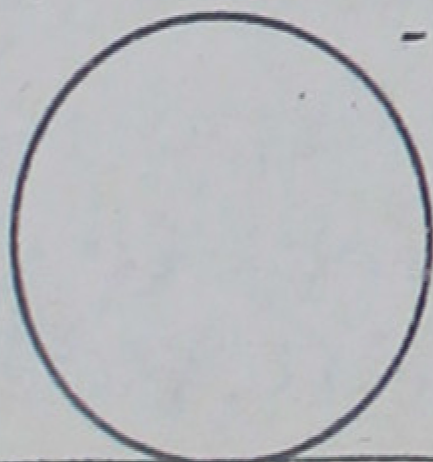
بیل اَنُن۔ ۱۔ سوی کرُن۔ فولہٕ کرُن۔
۲۔ آٹھی واٹھی اَنُن۔

بیل کرُن۔ سوی کرُن۔ اَنفس نَل
اَنُن۔ فولہٕ کرُن۔

بیل یُن۔ سوی گژھُن۔ فولہٕ ہس
منز روزُن۔

بیل ع ۲۔ بَتَنگ۔ بُسیر۔

بیل یُن۔ بُسیرٕ یُن۔ بَتَنگ
یُن۔



| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

# اَنٛدٕ

بیٚلہِ ۱۹۵۱ ہَس منٛز آشٕرِ ڈِکشنٔری ہُنٛد مَنصوٗبہٕ اَنٛد واتناونٕچ خاطرٕ اکادمی ہِنٛدیو مُرکزی دبادِ بیو انتہاہی سَخت تہٕ اِنقلابی قدم تُل۔ تَمہِ وِزٕ اوس اَمہِ ڈٕنٛلہِ ہُنٛد بیاکھ گوٗل وُچھِن تُہنٛز یُس آکھ مُحال اِمکان باسان۔ آلہٕ بَلہٕ آس دہَن وٕرۍ یَن یہٕ ڈِکشنٔری بَناونچ کام کرنہٕ آمٕژ۔ لَچھہٕ بۄد روپیہٕ خرچ کرِتھ اوس ڈِکشنٔری ہُنٛد گوڈنِک جِلد چھاپنہٕ ناونہٕ آمُت تہٕ دہ ڈٕنی اوس یُس جٲری کرُن زِ اَتھ منٛز سپُد فاش تہٕ شدید غَلطِین ہُنٛد اِنکشاف۔ چُنانچہٕ اکادمی ہِنٛدۍ صدرٕ موہ ژرس کٔر نَوَن عالِمَن ہٕنٛدِ بٕنٛدِ اکھ رِوِو کمیٹی مُقرر :

١- پروفیسر جیالال کول

٢- پروفیسر محی الدین حاجنی

٣- مرزا غلام حسن بیگ عارف

۴- پروفیسر پرتھوی ناتھ پُشپ

۵- اختر محی الدین

کمیٹی کوٚر نوٚن ریتن سارۍ یِمہٕ مالَس تحقیقاتھ، یِتہٕ بِزَن وایَن کوٚرُن مُلاحظہٕ تہٕ ڈِکشنٔری پروجیکٹس سٟتۍ وابستہٕ پرتھ کانٛسہِ شخصہٕ سٕنٛدۍ بیانات کٔرِن قلمبنٛد۔ چُنانچہٕ مکمل غور و خوض کرِتھ پیٚتھ کوٚر کمیٹی یَنٛن رپورٹ صاحبِ صدرٕ سٕس براہِ راست پیش۔ رپوٹہٕ موجِب اوس ڈِکشنٔری عملکی نِگرانَن تہٕ ماتحت عملکیو کینژو اہلکارو مُجرِمانہٕ غفلت شعٲری ہُنٛد مُظاہرٕ کوٚرمُت تہٕ یِتھہٕ کٕنٛزٕ اوس عوٲمی خزانک لَچھہٕ بۄد روپیہٕ کوٚل زٕ ہٕنٛیہٕ آمُت۔ چُنانچہٕ صاحبِ صدرَن سوٗز یَمہٕ طرفہٕ ڈِکشنٔری ہِنٛدِس اِنچارج ڈپٹی سیکریٹری یَس نارسٕنی ہٕنٛدۍ تقرری پتہٕ ستہٕ اوس پروجیکٹہٕ نِشہِ کلی یَنٛن اَلگ کرِتھ

اَمہِ علاوٕ آیہٕ ایڈیٖٹر پیٚنٛنہٕ ذِمہٕ وارِ یَو نِشہِ سُبکدوش کرنہٕ۔ اَکھ ڈِکشنری اوس یُس وَقت ناوَن ژھٕنہِ آمِت
زِ اکادمی ہٕنزِ سنٹرل کمیٹی دِیُت نا لَقھ حکم زِ اَمِکی زٕ شوٗبے ساس جلدٕ گژھن پیٚٹرول چھکنہٕ زالنہٕ
بیٚنہٕ اَمِیُک تصدیق گژھہِ اَکھ اعلا افسر تحریری طور کرُن۔ اَکھ کامہِ کُھر کاسنہٕ تہٕ یہِ بروٚنٛہہ پکناونہٕ
خاطرٕ آیہٕ کیٚنہہ بِلکُل نوٚو طریقہٕ اختیار کرنہٕ۔ چنانچہِ پروفیسر جے لال کول، پروفیسر حاجنی، پروفیسر
پُشپ تہٕ افتخار محی الدین صاحبس پیٚٹھ مُشتمِل اَکھ ایڈیٹوریل بورڈ آو بناونہٕ تہٕ خاکسار راقم الحروف
پروجیکٹُک نِگران بناوُن تہٕ اوسس بیٚیَن اقدامَن ہُنٛد حِصہٕ ۔۔۔ اَسہِ دِیُت تِمَنیے دہ ہَن اکادمی ہٕنٛدیَن
زٕ ژھوٚن لفظَن ہٕنٛد تَمہٕ ذَریعہِ کَرٕو اَسہِ اَکھ اَکھ جلدٕ شایع۔ یہِ دوٚپہ پور پیٚنٛزاوُن اوس تہٕ تِمہِ وِز آسان
باعث الگہ از چھا اَسہِ ساری ندامت، عاجزی تہٕ علمی سان پیٚنٛن کلہٕ شکرانس منٛز نوٚمران زِ سانہٕ کُنہٕ
روز لاج تہٕ از وقت یہِ عظیم منصوبہٕ وارٕ کارٕ انجامس۔ یہِ کام چھیے وُنی دفتری ذِمہٕ وارِ یَو نِشہِ
نیٚبر نیٚبر تہٕ ناوِ کِینہ اَکھ یِنٛشرہٕ یِوان۔ تہٕ اَسہِ چھیے یُور یِژھ زِ پیٚلہٕ بروٚنٛہہ کُن یہِ مُسلسل کام
سَرناوٕ کرنہٕ کوٚشِش سپدِ۔ تِمہِ وِز پیہِ اَکھ کیٚنہہ برانیٚن سنیٚن وُگنیٚن یوٚت نظرٕ دِنہٕ ییٚنہٕ زَن بروٚنٛہہ
کُن تِمہٕ غلطی سپدن تہٕ یِمو یِتھ ڈِکشنری تیٚبرٕ کوٚر۔ قیمتی سرمایہٕ ضایہٕ کوٚر تہٕ واریاہَن دِلَن وانُو دُکھ
آزار تہٕ تکلیف۔

پروجیکٹ چھُ سَتَن جِلدَن منٛز مکمل سپدان تہٕ اَتھ منٛز چھُ لگ بھگ پیٚنٛزاہ ساس
لفظ تہٕ محاورٕ پیٚنٛز شامِل۔ کاشُر زبان چھیے اَکھ زِنٛدٕ یوٚتھ وُنی تہٕ پوشہٕ وِنی زبان، توٚے چھُ
یِرتھ دعٕ پہٕ اَتھ نوٚو خیال ڈھَب لگان تہٕ نوٚو لفظ زِیوان۔ اَسہِ چھُ اَزی یاسان زِ لفظَن ہٕنٛز یہِ
نوٚ پِتِنے وُپہِ راونہٕ خاطرٕ گژھہِ یِتھ ڈِکشنری رِویِژن (REVISION) کرُنک سِلسِلہٕ قٲیِم رٲوٕ سپدُن۔
یِمہٕ چھیے وُنی یِمہٕ زِ اَتھ سِلسِلس منٛز پیہِ اَکھ جامع سکیم عٲلِن تہٕ زکھ دَرَن ہٕنٛد مشورٕ سُتی
ترتیب دِنہٕ تہٕ بروٚنٛہہ پکناونہٕ۔
ڈِکشنری بناونس منٛز پُتھ زک اکادمی ہٕنٛدِ سابِق سیکریٹری یَو پیٚمن منٛز مرزا کمال الدین شیدا،
سید علی جواد زیدی، پروفیسر جے لال کول تہٕ پروفیسر نیلا مبر شرما ہَن تُہُند تِمیُک شکرانہٕ ریکارڈس

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |